K a r k e l n

Heiratsregister 1874–1933

1874

- 1 Tramischen; 20.10., nachmittags 2 1/2 Uhr; Besitzer George **Lenkeit**, evangelisch, 29 Jahre alt, geb. zu Schillingen, wohnhaft zu Schillingen, Sohn des Altsitzers Annus Lenkait und dessen Ehefrau Erdmutte Spingis; Altsitzertochter Maria **Reides** zu Kallningken, evangelisch, 17 Jahre alt, geb. zu Kallningken, wohnhaft zu Kallningken, Tochter des Altsitzers George und Elske, geb. Mantwill, Reidieschen Eheleute zu Kallningken; Zeugen: Wirthssohn George Schneidereit, 25 Jahre, Kallningken; Wirthstochter Urte Nebel, 30 Jahre, Ackmenischken;
- 2 Tramischen; 10.12., nachmittags 1 Uhr; Losmann Franz August **Oberst**, evangelisch, 23 Jahre alt, geb. zu Pelletkallen 11/4/51, wohnhaft zu Balschin, Sohn des Losmanns Carl Friedrich Oberst und dessen Ehefrau Anna, geb. Lagies, beide verstorben zu Wittken; Wirthstochter Maria **Kauka** zu Balschin, , evangelisch, 23 Jahre alt, geb. zu Mitzken 22/2/51, wohnhaft zu Balschin, Tochter des verstorbenen Wirthen Michael Kauka und dessen Ehefrau Erdmuth Paulait zu Karkeln; Zeugen: Losmann Daniel Szeimies, 51 Jahre, Balschin; Losfrau Amalie Szeimies, geb. Oberst, 28 Jahre, Balschin; (*Die Braut hat mit "Marikie K~~i~~auka" unterschrieben*);

1875

- 1 Tramischen; 10.1., vormittags 5 Uhr; Losmann Carl Ludwig **Palasdis**, evangelisch, 25 Jahre alt, geb. zu Karkeln, wohnhaft zu Karkeln, Sohn des Losmanns Johann Palasdis und dessen Ehefrau Wilhelmine Kurau, beide wohnhaft zu Karkeln und daselbst gestorben; Händlerstochter Friedrike **Zimmel**, evangelisch, 32 Jahre alt, geb. zu Karkeln, wohnhaft zu Karkeln, Tochter des Händlers Eduard Zimmel wohnhaft zu Karkeln und dessen Ehefrau

- Amalie Gabriel; Zeugen: Händler Eduard Zimmel, 27 Jahre alt, wohnhaft zu Karkel; Händler Franz Zimmel, 29 Jahre alt, wohnhaft zu Karkel;
- 2 Tramischen; 18.1.; vormittags 9 Uhr; Losmann Ferdinand **Skeries**, evangelisch, 27 Jahre alt, geb. zu Kumetischken, wohnhaft zu Wittken, Sohn der unverehelichten Marike Skeries; unverehelichte Losmannstochter Marike **Badzkus**, evangelisch, 28 Jahre alt, geb. zu Usseinen, wohnhaft zu Wittken, Tochter des zu Loje verstorbenen Losmanns Christoph Badzkus und dessen Ehefrau, zu Wittken lebende Erdmutte Pfeiffer; Zeugen: Losmann Rudolf Oberst, 52 Jahre, wohnhaft zu Wittken, Losmansfrau Grette Oberst, geb. Britzin, 53 Jahre, wohnhaft zu Wittken;
- 3 Tramischen; 12.2., vormittags 10 Uhr; Partikulair George **Pauleit**, evangelisch, 60 Jahre alt, geb. zu Wieszeiten, wohnhaft zu Wirballen, Sohn des Wirthen Aszmis Pauleit und dessen Ehefrau Grette Kleiszies, bereits verstorben zu Wieszeiten; Partikulier-Wittwe Anna Lutkus, geb. **Nebel**, evangelisch, 47 Jahre alt, geb. zu Wirballen, wohnhaft zu Wirballen, Tochter des Wirthen Michael Nebel und dessen Ehefrau Anna Standzus, bei verstorben zu Wirballen; Zeugen: Schneidermeister Michael Bonait, 50 Jahre alt, wohnhaft zu Wirballen; die Besitzerfrau Marike Wilks, geb. Pauleit, 34 Jahre alt, wohnhaft zu Wirballen; (vier eigene Unterschriften);
- 4 Tramischen; 19.2., nachmittags 5 Uhr; königlicher Fischmeister Michael **Kakies**, evangelisch, 45 Jahre alt, geb. zu Naigelen, wohnhaft zu Karkeln, Sohn des Fischerwirth Friedrich Kakies und dessen Ehefrau Auguste Rademacher; die Wirthstochter Anna **Grinus**, evangelisch, 32 Jahre alt, geb. zu Karkeln, wohnhaft zu Karkeln, Tochter des verstorbenen Wirthen Johann Grinnus zu Karkeln und dessen daselbst noch lebende Ehefrau Anna Szieszdreit; Zeugen: der Wirthssohn Johann Grinnus, 29 Jahre alt, wohnhaft zu Karkeln; der Wirth David Buteweht,
- 5 Tramischen; 18.3., 10 Uhr vormittags; Knecht Michael **Kukantzky**, katholisch, 24 Jahre alt, geb. zu Karkeln, wohnhaft zu Wittken, Sohn des Losmanns Carl Kukantzky und dessen Ehefrau Margaretha Purait, bereits verstorben; Loswittwe Anna Kikillus, geb. **Bernoeth**, katholisch, 40 Jahre alt, geb. zu Wirballen, wohnhaft zu Wittken, Tochter des Losmanns Erdmann Bernoeth und dessen Ehefrau Anna, geb. Szonn, beide verstorben; Zeugen:

- Pächter David Bernoth, 26 Jahre, Parungallen; Pächtersfrau Charlotte Bernoth, 28 Jahre, Parungaln;
- 6 Tramischen; 19.3., 11 1/4 Uhr vormittags; Grundbesitzer Michael **Bacawitz**, evangelisch; 43 Jahre alt, geb. zu Matzgirren, wohnhaft zu Kalleningken, Sohn des Köllmers Martin Bacawitz und dessen Ehefrau Elske, geb. Klupins, beide verstorben zu Matzgirren; Wirthstochter, z. Zt. Wirtschafterin Anna **Jogmin**, evangelisch, 42 Jahre alt, geb. zu Mühlmeisterischken, wohnhaft zu Kalleningken, Tochter des Wirths Michael Jogmin und dessen Ehefrau Urte, geb. Domasch, beide verstorben zu Hohenberg; Zeugen: Wirthssohn August Haupt, 27 Jahre, Wirschup et Logehl; Wirthstochter Amalie Haupt, 21 Jahre, Wirschup et Logehl;
- 7 Tramischen; 25.3., 3 3/4 Uhr nachmittags; Wirth Ludwig **Kuck**, evangelisch, 45 Jahre alt, geb. zu Aschpalten, wohnhaft zu Ackelningken, Sohn des Wirthen Friedrich Ferdinand Kuck und dessen Ehefrau Marike, geb. Bendig, beide verstorben zu Ackelningken; Wirthstochter Florentine Auguste **Kröhnert**, geb. zu Krauleiden, wohnhaft zu Schakunellen, Tochter des Wirths Eduard Kröhnert und dessen Ehefrau Justine, geb. Heydeck, beide verstorben; Zeugen: Grundbesitzer Johann Rudolf Günther, 34 Jahre, *Therwellen*; Wirthssohn Michael Budeit, 23 Jahre, Ackelningken;
- 8 Tramischen; 9.4., 5 Uhr nachmittags; Knecht Christoph **Spudait**, evangelisch, 23 Jahre alt, geb. zu Wittken, wohnhaft zu Tramischen, Sohn des Losmanns Michael Spudait und dessen Ehefrau Elske, geb. Nebel, beide verstorben; Wirthstochter Erdmuthé **Matzait**, evangelisch, 32 Jahre alt, geb. zu Ackmenischken, wohnhaft Tramischen, Tochter des verstorbenen Wirthen Erdmann Matzait und dessen Ehefrau Elske, geb. Kelnereit, wohnhaft zu Wieszeiten; Zeugen: Knecht Wilhelm Borkowsky, 22 Jahre, Karkeln; Wirthstochter Anna Buttkus, 20 Jahre, Wirballen;
- 9 Tramischen; 16.4., 10 Uhr vormittags; Wirthssohn Carl **Pickschneider**, evangelisch, 26 Jahre, geb. zu Lojen, wohnhaft zu Karkeln, Sohn des Wirthen Carl Pickschneider und dessen Ehefrau Elisabeth, geb. Petrick, beide verstorben zu Karkeln; Wirthstochter Friederike Auguste **Balk**, evangelisch, 19 Jahre, geboren zu Karkeln, wohnhaft zu Karkeln, Tochter des Wirthen Gottfried Balk und dessen Ehefrau Anna Euphrosine, geb. Lau, beide verstorben zu Karkeln; Zeugen: Besitzer Wilhelm Brandt, 39 Jahre, Karkeln;

- Wirthssohn Carl Balk, 22 Jahre, Karkeln; (H. zu 2 gestorben, Nr. 11/1940 Karkeln);
- 10 Tramischen; 23.4., 11 Uhr vormittags; Losmann David **Picklapp**, evangelisch, 21 Jahre, geb. zu Deggimmen, wohnhaft zu Lyckerort, Sohn des Wirthen David Picklapp und dessen Ehefrau Henriette Caroline, geb. *Bortell*, beide verstorben zu Deggimmen; Losmädchen Busche **Plonus**, evangelisch, 29 Jahre, geb. zu Karkeln, wohnhaft zu Karkeln, Tochter des Losmanns Mix Plonus, verstorben zu Karkeln, und dessen daselbsten noch lebenden Ehefrau Elske, geb. Siemon; Zeugen: Losmann Jakob Maskolus, 31 Jahre, Karkeln; Losmann Michael Maskolus, 55 Jahre, Lyckerort;
- 11 Tramischen; 22.5., 9 Uhr vormittags; Losmann Carl Bernhard **Fack**, evangelisch, 34 Jahre, geb. zu Kummetischken, wohnhaft zu Wirschup et Lugel, Sohn des zu Kummetischken verstorbenen Pächters Bernard (sic!) Fack und dessen noch lebenden Ehefrau Ephrosine, geb. Kuhrau; Losmädchen Johanne Wilhelmine **Lohnert**, evangelisch, 27 Jahre, geboren zu Karkeln, wohnhaft zu Karkeln, Tochter des daselbsten noch lebenden Losmanns Carl Löhnert und dessen daselbst verstorbenen Ehefrau Maria, geb. Stobbe; Zeugen: Losmann Franz Romeike, 39 Jahre, Kuppfern; Wirth August Romeike, 25 Jahre, Witken;
- 12 Tramischen; 10.6., 8 1/2 Uhr vormittags; Losmann und Gemeindediener Ferdinand **Frischmuth**, evangelisch, 59 Jahre, geb. zu Norwescheiten, wohnhaft zu Kallningken, Sohn des zu Norwescheiten verstorbenen Wirthen Wilhelm Frischmuth und dessen daselbst verstorbenen Ehefrau Elisabeth, geb. Bogeslawsky; Losmädchen Anna Juliane Caroline **Kuhr**, evangelisch, 48 Jahre alt, geboren zu Kallningken, wohnhaft zu Antonischken, Tochter des zu Kallningken verstorbenen Losmanns Gottlieb Kuhr und dessen zu Antonischken verstorbenen Ehefrau Caroline, geb. Poepfel; Zeugen: Wirth August Clements, 48 Jahre, Kallningken; Wirthssohn August Fehlau, 26 Jahre, Kallningken;
- 13 Tramischen; 26.6., 7 Uhr vormittags; Tischlermeister Friedrich Wilhelm **Kuhn**, evangelisch, 27 Jahre, geb. zu Grischpelken, wohnhaft zu Neumeilen, Sohn des Lehrers Friedrich Ehrhard Kuhn und dessen Ehefrau Eleonore Fenworth; Wirthin Friedricke Amalie **Rudorff**, evangelisch, 31 Jahre, geb. zu Kukerneese, wohnhaft zu Kuppfern; Tochter des zu Marzellen verstorbenen

- Mühlenbesitzers Gottlieb Rudolf (sic!) und dessen Ehefrau Catharina Lukat, verstorben zu Marzellen; Zeugen: Gutsbesitzer Herrmann Lambert, 54 Jahre, Kuppfern; Mühlenbesitzer Albert Rudolf,
- 14 Tramischen; 15.7., 10 1/2 vormittags; Losmann Michael **Range**, evangelisch, 28 Jahre alt, geb. zu Wittken, wohnhaft zu Wittken, Sohn des zu Wittken verstorbenen Losmanns Ansa Range und dessen noch daselbst lebenden Ehefrau Anne, geb. Szeimies; Losmädchen Grita **Reiszuck**, evangelisch, 23 Jahre, geb. zu Kasstaunen, wohnhaft zu Augstutt, Tochter des zu Augstutt verstorbenen Losmanns David Reiszuck und dessen noch daselbst lebenden Ehefrau Grita, geb. Standszus (H. gestorben Nr. 25/1928 Karkeln); Zeugen: Eigenkätner Jurge Gailus, 29 Jahre, Augstutt; Dienstmädchen Erdmutte Range, 30 Jahre, Wittken
- 15 Tramischen; 15.7., 4 Uhr nachmittags; Händler Eduard **Zimmel**, evangelisch, 60 Jahre, wohnhaft zu Karkeln, Sohn des Wirths Gottlieb Zimmel und dessen Ehefrau Ephrosine, geb. Schoepst, beide verstorben zu Kallningken; Losfrau Wittwe Caroline Goehrke, geb. **Kuck**, evangelisch, 56 Jahre, geb. zu Prudimen, wohnhaft zu Osznugarren, Tochter des Losmanns Gottlieb Kuck und dessen Ehefrau Heinriette, geb. Kaspar, beide verstorben zu Prudimmen; Händler August Jacknau, 51 Jahre, Memel; Händler Carl Balck, 22 Jahre, Karkeln;
- 16 Tramischen; 5.8., 11 1/2 Uhr vormittags; Eigenkätner Christoph **Bernot**, evangelisch, 22 Jahre alt, geb. zu Kummetischken, wohnhaft zu Kummetischken, Sohn des zu Kummetischken verstorbenen Eigenkätners Erdmann Bernot und dessen daselbst lebenden Ehefrau Anne, geb. *Brasdait*; Wirthstochter Anne **Szloz**, evangelisch, 24 Jahre, geb. zu Kiauken, wohnhaft zu Kiauken, Tochter des zu *Kiauken* verstorbenen Wirthen Michael Szloz und dessen daselbst lebenden Ehefrau Juliane, geb. Spingies; Zeugen: Pächter Christoph Kikillus, 38 Jahre, Kummetischken; Pächterfrau Elske Kikillus, 42 Jahre, Kummetischken;
- 17 Tramischen; 3.9., 10 1/2 Uhr vormittags; Wirthssohn Bernhard August **Haupt**, evangelisch, 27 Jahre, geboren zu Wirschup et Lugehl, wohnhaft zu Wirschup et Lugehl, Sohn des Wirthen Reinhard Haupt und dessen Ehefrau Wilhelmine, geb. Kroehnert; Wirthswittwe Wilhelmine Caroline Romeike, geb. **Stangenberg**, 50 Jahre alt, geb. zu Skuldeinen, wohnhaft zu Wirschup et

- Lugehl, Tochter des zu Skuldeinen verstorbenen Altsitzers Christoph Stangenberg und dessen daselbst noch lebenden Ehefrau Charlotte Juliane, geb. Schulz; Zeugen: Wirth Gottlieb Stangenberg, 49 Jahre, Wittken; Wirth Reinhard Haupt, 58 Jahre, Wirschup et Lugehl;
- 18 Tramischen; 3.9., 2 1/2 Uhr nachmittags; Händler Carl Wilhelm **Balck**, evangelisch, 23 Jahre, geboren zu Karkeln, wohnhaft zu Karkeln, Sohn des Wirthen Gottfried Balck und dessen Ehefrau Ephrasine, geb. Lau, beide verstorben zu Karkeln; Wirthstochter Henriette Emilie **Zimmel**, evangelisch, 20 Jahre alt, geboren zu Karkeln, wohnhaft zu Karkeln, Tochter des Wirthen Carl Ludwig Zimmel und dessen Ehefrau Friedrike Amalie, geb. Weiss, beide verstorben zu Karkeln; Zeugen: Wirth Johann Brandt, 35 Jahre, wohnhaft zu Karkeln; Wirthssohn Carl Zimmel, 18 Jahre; Karkeln;
- 19 Tramischen; 9.9.; 2 1/2 Uhr nachmittags; Wirthssohn David **Pentsuck**, evangelisch; 24 Jahre alt, geb. zu Karschen, wohnhaft zu Eisenberg, Sohn des Wirthes David Pentschuk und seiner Ehefrau Ragina, geb. Pagalies, beide wohnhaft zu Eisenberg; Wirthstochter Maria **Faak**, evangelisch, 18 Jahre, geb. zu Skoeren, wohnhaft zu Baltschin, Tochter des Wirthen Christian Faak und seiner Ehefrau Annike, geb. Ojus, beide wohnhaft zu Baltschin; Zeugen: Wirth David Girgsdies, 40 Jahre, Eisenberg; Wirthsfrau Grita Girgsdies, 30 Jahre, Eisenberg; (H zu 2 verstorben Nr. 187/43 Tilsit);
- 20 Tramischen; 11.9., 8 1/2 vormittags; Schuhmacher Hermann Julius **Kiebert**, evangelisch; 24 Jahre alt, geb. zu Freuenburg, wohnhaft zu Karkeln, Sohn des Wirthen Johann Kiebert und dessen Ehefrau Friedrike, geb. Klein, verstorben zu Schakuhnen; Wirthstochter Emilie **Roese**, evangelisch, 26 Jahre alt, geboren zu Karkeln, wohnhaft zu Karkeln, Tochter des Wirthen Carl Roese und dessen Ehefrau Juliane, geb. Franz, beide wohnhaft zu Karkeln; Zeugen: Wirth Friedrich Kalweit, 50 Jahre, Karkeln; Maurermeister Carl August Kiebert, 27 Jahre, Schakuhnen;
- 21 Tramischen; 23.9., 3 Uhr nachmittags; Losmann David **Plonus**, evangelisch, 38 Jahre, geb. zu Ackelningken, wohnhaft zu Ackelningken, Sohn des zu Ackelningken verstorbenen Wirthen Christoph Plonus und dessen noch daselbst lebenden Ehefrau Marike, geb. Jodeit; Losmädgchen Marike **Ogait**, evangelisch, 48 Jahre alt, geboren zu Girgsden, wohnhaft zu Ackelningken, Tochter des zu Kuppenn verstorbenen Losmanns David Ogait und dessen zu

- Wittken verstorbenen Ehefrau Ephrasine, geb. Meding; Zeugen: Wirthssohn Christoph Rattait, 25 Jahre, Ackelningken; Wirthssohn Mikkel Rattait, 23 Jahre, Ackelningken;
- 22 Tramischen; 14.10., 11 vormittags; Häusler Christoph **Szonn**, evangelisch, 36 Jahre, geb. zu Prudiemen, wohnhaft zu Tramischen, Sohn des zu Prudiemen verstorbenen Eigenkätners George Szonn und dessen daselbst verstorbenen Ehefrau Marike, geb. Grasteit; Wirthin Marike **Auschra**, evangelisch, 28 Jahre alt, geb. zu Schneiderende, wohnhaft zu Stankischken, Tochter der unverehelichten Losgängerin Elseke Auschra, dieselbe verstorben zu Schneiderende; Zeugen: Wirth Heinrich Buskies, 43 Jahre, Tramischen; Wirth Christoph Zierulies, 24 Jahre, Tramischen;
- 23 Tramischen; 24.10., 3 Uhr nachmittags; Losmannssohn Erdmann **Jaetzki**, evangelisch, 25 Jahre, geboren zu Karkeln, wohnhaft zu Karkeln, Sohn des zu Karkeln verstorbenen Heinrich Jaetzki und dessen daselbst noch lebenden Ehefrau Erdmute, geb. Palasdiess; Losmädchen Heinriette Amalie **Mack**, evangelisch, 33 Jahre alt, geboren zu Karkeln, wohnhaft zu Karkeln, Tochter des zu Karkeln verstorbenen Losmanns Gabriel Mack und dessen daselbst verstorbenen Ehefrau Wilhelmine, geb. Getzie; Zeugen: Losmann Christoph Ogait, 33 Jahre, wohnhaft zu Karkeln; Losmann Wilhelm Matzeit, 26 Jahre, wohnhaft zu Karkeln;
- 24 Tramischen; 26.10., 10 Uhr vormittags; Altsitzer Ansas **Luttkus**, evangelisch, 63 Jahre alt, geb. zu Wirballen, wohnhaft zu Wirballen, Sohn des zu Wirballen verstorbenen Wirthen Christoph Luttkus und dessen daselbst verstorbenen Ehefrau Busze, geb. Sangel; Dienstmädchen Amalia Marie **Grube**, evangelisch, 27 Jahre, geb. zu Kallningken, wohnhaft zu Wirballen, Tochter des zu Wirschup et Lugehl verstorbenen Losmanns George Grube und dessen noch daselbst lebenden Ehefrau Sophia, geb. Fink; Zeugen: Wirth George Pauleit, 61 Jahre, Wirballen; Wirth Ansas Wilks, 32 Jahre, Wirballen;
- 25 Tramischen; 17.11., 12 1/2 Uhr nachmittags; Altsitzer Annus **Zierulies**, evangelisch, 58 Jahre alt, geb. zu Wirballen, wohnhaft zu Tramischen, Sohn des zu Wirballen verstorbenen Wirthen Michael Zierulies und dessen daselbst verstorbenen Ehefrau Marike geb. Sangel; Eigenkätnerwittwe Grita Swirblies, geb. **Rampa**, evangelisch, 54 Jahre, geb. zu Girreningken, wohnhaft zu Tramischen, Tochter des zu Girreningken verstorbenen Wirthen Michel Rampa

- und dessen daselbst verstorbenen Ehefrau Busze, geb. Killait; Zeugen: Wirth Christoph Zierulies, 24 Jahre, Tramischen; Wirtsfrau Urte Laurin, 50 Jahre, Girreningken;
- 26 Tramischen; 19.11., 8 Uhr vormittags; Losmannssohn Johann Julius **Groeger**, evangelisch, 22 Jahre alt, geb. zu Antonischken, wohnhaft zu Karkeln, Sohn des zu Kuppurn noch lebenden Losmanns Wilhelm Groeger und dessen daselbst verstorbenen Ehefrau Anna, geb. Grikszeit; Losmannstochter Mare **Kubait**, evangelisch, 25 Jahre alt, geboren zu Karkeln, wohnhaft zu Karkeln, Tochter des zu Karkeln verstorbenen Losmanns Miks Kubait und dessen daselbst verstorbenen Ehefrau Busze, geb. Simon; Zeugen: Losmann Annus Szaebel, 41 Jahre, Karkeln; Losmann Wilhelm Groeger, 54 Jahre, Kuppurn;
- 27 Tramischen; 30.11., 12 Uhr vormittags, Partikulier Friedrich **Wedler**, mennonitisch, 47 Jahre, geb. zu Karcewischken, wohnhaft zu Warskeln, Sohn des zu Endreischken verstorbenen Milchzüchters Heinrich Wedler und dessen zu Rautenburg verstorbenen Ehefrau Anne, geb. Janz; Besitzerin Mathilde **Urban**, evangelisch, 39 Jahre, geb. zu Peterischken, wohnhaft zu Palugehl, Tochter des zu Kallningken verstorbenen Executors Wilhelm Urban und dessen zu Palugehl verstorbenen Ehefrau Gertrud, geb. Schenk; Zeugen: Besitzer Carl Urban, 47 Jahre, Groß Inse; Besitzer Friedrich Schuhmann, 53 Jahre, Wittken;
- 28 Tramischen; 9.12., 9 Uhr vormittags; Knecht Heinrich **Genull**, evangelisch, 20 Jahre, geb. zu Wittken, wohnhaft zu Antonischken, Sohn der unverehelichten Erdmutter Genull, wohnhaft zu Tramischen; Dienstmägdchen Auguste **Haack**, evangelisch, 39 Jahre, geb. zu Trapoenen, wohnhaft zu *Wenttein*, Tochter des Schuhmachers Daniel Haack und dessen Ehefrau Dorothea, geb. Böhm, beide verstorben zu Trapoenen; Zeugen: Losmann Christoph Lohrenz, 50 Jahre, Tramischen; Losfrau Heinriette Lohrenz, 48 Jahre, Tramischen:
- 29 Tramischen; 12.12., 11 Uhr vormittags; Wirthssohn Carl Ludwig **Weiss**, evangelisch, 25 Jahre alt, geboren zu Karkeln, wohnhaft zu Karkeln, Sohn des Wirthen Johann Samel Weiss und dessen Ehefrau Wilhelmine Justine, geb. Schenk, beide wohnhaft zu Karkeln; Pfliegerochter Anne **Schwabe**, evangelisch, 21 Jahre, geboren zu Karkeln, wohnhaft zu Karkeln, Tochter des Wirthen Martin Schwabe zu Schiezkrand und dessen zu Karkeln verstorbenen

Ehefrau Marike, geb. Purkus; Zeugen: Wirthssohn Daniel Franz Weiss, 23 Jahre, wohnhaft zu Karkeln; Wirth Michel Dawideit, 44 Jahre, Karkeln; Vorstehendes Haupt Heiraths Register für das Jahr 1875, enthaltne neun und zwanzig Eintragungen, wird hiermit abgeschlossen. Tramischen, den 31. December 1875. Der Standesbeamte. Tamoschus.

1876

- 1 Tramischen; 12.1.; Tischlermeister Heinrich Julius **Mielke**, evangelisch, geb. 24.4.1836 zu Neu Sellen, wohnhaft zu Karkeln, Sohn des Grundbesitzers Johann Mielke und dessen Ehefrau Sopfiha (sic!) Hennig, wohnhaft zu Neu Sellen; Losmädgchen Maria **Burnus**, evangelisch, geb. 28.12.1852 zu Skirwieth, wohnhaft zu Karkeln, Tochter des verstorbenen Eigenkättners Dows Burnus und der verstorbenen Ehefrau Mare, geb. Lihmand; Zeugen: Besitzer Friedrich Mueller, 27 Jahre, Augsteglien; Losmann Erdmann Burnus, 48. Jahre alt, Karkeln;
- 2 Tramischen; 13.1.; Knecht Martin **Wirbals**, evangelisch, geb. 30.9.1848 zu Natkischken, wohnhaft zu Wittken, Sohn des verstorbenen Altsitzers Martin Wirbals und der verstorbenen Ehefrau Anne, geb. Kanneneks, wohnhaft zu Natkischken; Dienstmädgchen Erdmutte **Range**, evangelisch, geb. 16.5.1845 zu Wittken, wohnhaft zu Wittken, Tochter des verstorbenen Losmanns Anas Range und dessen noch lebenden Ehefrau Anne, geb. Szeimies, wohnhaft zu Wittken; Zeugen: Wirth August Romeike, 46 Jahre, Wittken; Wirthsfrau Heinriette Romeike, 50 Jahre, Wittken;
- 3 Tramischen; 5.2.; Besitzer August **Westpfahl**, evangelisch, geb. 4.10.1828 zu Jodischken, wohnhaft zu Stankischken, Sohn des verstorbenen Wirthen Wilhelm Westpfahl und dessen verstorbenen Ehefrau Sophia, geb. Matzick, wohnhaft zu Jodischken; Besitzertochter Heinriette **Barkowski**, evangelisch, geb. 20.2.1843 zu Ibenberg, wohnhaft zu Lukischken, Tochter des verstorbenen Wirthen Heinrich Barkowski und dessen noch lebenden Ehefrau Caroline, geb. Westpfahl, wohnhaft zu Lukischken; Zeugen: Besitzer Michael Killat, 50 Jahre, Lukischken; Gemeinde Vorstand Heinrich Barkowski, 39 Jahre, Lukischken;

- 4 Tramischen; 19.2.; Wirthssohn August **Stangenberg**, evangelisch, geb. 25.5.1850 zu Kuppfern, wohnhaft zu Wittken, Sohn des Wirthen Ludwig Stangenberg und der noch lebenden Witwe Johanne, geb. Britschin, wohnhaft zu Wittken; Losmädgchen Anne Wilhelmine Erdmutte **Klose**, evangelisch, geb. 8.3.1845 zu Ackelningken, wohnhaft zu Kallningken, Tochter des Losmanns Friedrich Wilhelm Kloss und der verstorbenen Erdmutte, geb. Awiszus zu Ackelningken; Zeugen: Losmannssohn Carl Szonn, 21 Jahre, Wittken; Losmannstochter Heinriette Oberst, 21 Jahre, Wittken;
- 5 Tramischen; 7.3.; Schuhmachermeister Friedrich Wilhelm **Kroll**, evangelisch, geb. 17.11.1844 zu Laugallen, wohnhaft zu Kallningken, Sohn des verstorbenen Wirthen Martin Kroll und dessen zu Megdeberg lebenden Ehefrau Amalie, geb. Westpfahl, wohnhaft zu Megdeberg; Wirthstochter Johanne Charlotte **Schwarz**, evangelisch, 18.11.1847 zu Bretterhoff, wohnhaft zu Wittken, Tochter des Losmanns Friedrich Schwarz und dessen Ehefrau, jetzt verhehelichten Schuhmann zu Wittken, geb. Friedrici, wohnhaft zu Wittken; Zeugen: Schneidermeister Friedrich Stasseit, 40 Jahre, Kallningken; Schneidermeister Gustav Stasseit, 37 Jahre, Kallningken;
- 6 Tramischen; 16.3.; Losmann Friedrich Julius **Bundel**, evangelisch, geb. 1.10.1847 zu Perkuhnen, wohnhaft zu Kuppfern, Sohn des zu Derwehlischken verstorbenen Losmanns Michael Bundes und dessen zu Kallningken verstorbenen Ehefrau Wilhelmine, geb. Prator; Dienstmädgchen Grita **Finck**, evangelisch, geb. 20.1.1852 zu Tramischen, wohnhaft zu Lappienen, Tochter des Losmanns Carl Finck und dessen Ehefrau Grita, geb. Pfeifer, wohnhaft zu Tramischen; Zeugen: Wirth David Kikillus, 42 Jahre, Kummetischken; Wirth Heinrich Kalnischkies, 34 Jahre, Kummetischken;
- 7 Tramischen; 16.3.; Wirthssohn Jurs **Stasseit**, evangelisch, geb. 22.4.1833 zu Karkeln, wohnhaft zu Karkeln, Sohn des zu Karkeln verstorbenen Wirthen Jurs Stasseit und dessen daselbst verstorbenen Ehefrau Marike, geb. Lukait; Losgängerin Marike **Willomeit**, evangelisch, geb. 21.7.1847 zu Karkeln, wohnhaft zu Karkeln, Tochter des zu Karkeln verstorbenen Losmanns Erdmann Willomeit und dessen Ehefrau Annike, geb. Pallagst, wohnhaft zu Karkeln; Zeugen: Inspektor Michael Lundszen, 43 Jahre, Tramischen; Haushälterin Maria Schlopsna, 36 Jahre, Tramischen;

- 8 Tramischen; 24.3.; Wirthssohn Carl Friedrich Wilhelm **Schenck**, evangelisch, 7.6.1854 zu Karkeln, wohnhaft zu Danzig, Sohn des zu Karkeln verstorbenen Wirthen Friedrich Wilhelm Schenck und dessen Ehefrau Wilhelmine, geb. Bajohr, jetzt verehelichte Gross, wohnhaft zu Karkeln; Wirthstochter Heinriette A. **Kerscheit**, evangelisch, geb. 24.12.1850 zu Karkeln, wohnhaft zu Karkeln, Tochter des Wirthen Dawid Kerscheit und dessen Ehefrau Anorte, geb. Sakuth, wohnhaft zu Karkeln; Zeugen: Besitzer Franz Schenck, 43 Jahre, Karkeln; Hender (sic!) Rudolph Eichholz, 26 Jahre, Karkeln; (H. zu 2) gestorben Nr. 6/1942 Karkeln);
- 9 Tramischen; 31.3.; Kahnschiffer Johann Robert **Wieberneit**, evangelisch, geb. 18.1.1853 zu Schierz, wohnhaft zu Schierz, Sohn des Eigenkätners und Schiffers George Wieberneit und dessen Ehefrau Friedricke, geb. Bloss, wohnhaft zu Schierz; Besitzertochter Albertine Amalie **Schenck**, evangelisch, geb. 25.6.1841 zu Karkeln, wohnhaft zu Karkeln, Tochter des zu Karkeln verstorbenen Besitzers Gottlieb Schenck und dessen lebenden Ehefrau Anne, geb. Altzuhn, wohnhaft zu Karkeln; Zeugen: Besitzer Carl Weiss, 25 Jahre, Karkeln; Besitzer Johann Meding, 38 Jahre, Schierz;
- 10 Tramischen; 4.4., Händler Wilhelm Rudolph **Eichholz**, evangelisch, geb. 21.11.1849 zu Karkeln, wohnhaft zu Karkeln, Sohn des zu Karkeln verstorbenen Altsitzers Raphael Eichholz und dessen lebenden Ehefrau Wilhelmine, geb. Wiesenberg, wohnhaft zu Karkeln; Wirthstochter Emilie Johanne Charlotte **Weiss**, evangelisch, geb. 29.5.1854 zu Karkeln, wohnhaft zu Karkeln, Tochter des Besitzers Johann Samuel Weiss und dessen Ehefrau Wilhelmine Justine, geb. Schenck, wohnhaft zu Karkeln; Zeugen: Besitzer Julius Gross, 41 Jahre, Karkeln; Wirthssohn Franz Weiss, 24 Jahre, Karkeln;
- 11 Tramischen; 27.4.; Besitzer George **Malloneit** (sic!), evangelisch, geb. 30.11.1823 zu Usseinen, wohnhaft zu Karkeln, Sohn des zu Tramischen verstorbenen Losmanns Michel Maluneit (sic!) und dessen zu Karkeln verstorbenen Ehefrau Anne, geb. Reimer, wohnhaft zu Karkeln; Wirthstochter Dorothea **Bastik**, evangelisch, geb. 12.4.1853 zu Karkeln, wohnhaft zu Karkeln, Tochter des Wirthen Erdmann Bastik und dessen Ehefrau Dorothea, geb. Radmacher, wohnhaft zu Karkeln; Zeugen: Besitzer Friedrich Bastik, 32 Jahre, Karkeln; Wirth George Budwet, 45 Jahre, Karkeln;

- 12 Tramischen; 1.6.; Besitzersohn Johann Gottfried **Bajohr**, evangelisch, geb. 6.7.1851 zu Karkeln, wohnhaft zu Karkeln, Sohn des Besitzers Gottfried Bajohr und dessen Ehefrau Anne Louise, geb. Kuhr, wohnhaft zu Karkeln; Fleischermeister Tochter Johanne Friedricke **Roese**, evangelisch, geb. 9.10.1857 zu Karkeln, wohnhaft zu Karkeln, Tochter des Fleischermeisters Carl Roese und dessen Ehefrau Juliane, geb. Franz, wohnhaft zu Karkeln; Zeugen: Besitzer Julius Gross, 41 Jahre, Karkeln; Besitzer Christian Bajohr, 52 Jahre, Karkeln;
- 13 Tramischen; 2.6.; Schmidt Johann Gotlieb **Schnell**, evangelisch, geb. 21.1.1851 zu Mankuslaugken, wohnhaft zu Ackelningken, Sohn des Schmidts Johann Gottlieb Schnell und dessen Ehefrau Catharina, geb. Blaznys, wohnhaft zu Krakischken; Eigenkätner-Wittwe Wilhelmine Behrend, geb. **Berg**, evangelisch, geb. 28.1.1841 zu Usseinen, wohnhaft zu Ackelningken, Tochter des zu Usseinen verstorbenen Wirthen Wilhelm Berg und dessen daselbst verstorbenen Ehefrau Caroline, geb. Rebner; Zeugen: Besitzer Erdmann Buskies, 35 Jahre, Spucken; Eigenkätner Frau Heinriette Bendig, 58 Jahre, Ackelningken;
- 14 Tramischen; 3.6.; Losmann Friedrich Ferdinand **Neumann**, evangelisch, geb. 4.5.1838 zu Margrimmen, wohnhaft zu Lukischken, Sohn des zu Marzrimmen verstorbenen Eigenkätners Wilhelm Neumann und dessen Ehefrau Caroline, geb. Reich, wohnhaft zu Luckischken; Losfrau Wittwe Marie Titzeit, geb. **Laureit**, evangelisch, 15.7.1846 zu Tawelningken, wohnhaft zu Lukischken, Tochter des zu Tawelningken verstorbenen Losmanns David Laureit und dessen zu Augstut lebenden Ehefrau, jetzt verehelichte *Surbeit*, geb. Zirpins, wohnhaft zu Augstut; Zeugen: Wirthschafts Inspektor Michel Lundszin, 43 Jahre, Tramischen; Losmann Michel Saunus, 33 Jahre, Lukischken;
- 15 Tramischen; 10.6.; Partikulier Franz **Rauffmann**, evangelisch, geb. 10.1.1837 zu Klein Krauleiden, wohnhaft zu Klein Krauleiden, Sohn des Wirthen Johann Rauffmann und dessen Ehefrau Justine, geb. Preik, beide verstorben zu Klein Krauleiden, beide wohnhaft zu Klein Krauleiden; Köllmertochter Friedricke Amalie **Lemke**, evangelisch, geb. 8.5.1858 zu Wirschup, wohnhaft zu Wirschup, Tochter des Köllmers Daniel Lemke und dessen Ehefrau Wilhelmine, geb. Schenck, beide verstorben zu Wirschup, wohnhaft zu

- Wirschup; Zeugen: Besitzer Bernhard Meding, 41 Jahre, Antonischken;
Besitzerfrau Jacobine Meding, 37 Jahre, Antonischken;
- 16 Tramischen; 23.6.; Gildenschiffer Eduard August **Berg**, evangelisch, geb. 2.8.1848 zu Minge, wohnhaft zu Minge, Sohn des Wirthen Heinrich Berg und dessen Ehefrau Regine, geb. *Kawe*, zu Minge; Besitzertochter Johanne Ludwicke **Schulz**, evangelisch, geb. 17.2.1854 zu Karkeln, wohnhaft zu Karkeln, Tochter des Besitzers Friedrich Leopold Schulz und dessen Ehefrau Johanna Malwine, geb. Höllger, wohnhaft zu Karkeln; Zeugen: (*Die Mutter hieß, folgt man den Einträgen im Taufregister, nicht „Malwine“, sondern „Amalie“*); Zeugen: Kölmersohn Bernhard Preick, 23 Jahre, Karkeln; Fischer August Groeger, 25 Jahre, Minge;
- 17 Tramischen; 6.7.; Wirtschaftler George **Rudies**, evangelisch, geb. 13.4.1826 zu Aschpalten, wohnhaft zu Antonischken, Sohn des Wirthen Ensies *Rudies* und dessen Ehefrau Anne, geb. Saujat, wohnhaft zu Ackelningken; Wirthstochter Erdmutte **Grikszait**, evangelisch, geb. 17.6.1840 zu Antonischken, wohnhaft zu Antonischken, Tochter des Wirthen Annessis Grikszait und dessen Ehefrau Annike, geb. Kelnoreit, wohnhaft zu Antonischken; Zeugen: Tischler Julius Mielke, 40 Jahre, Karkeln; Wirthstochter Marike Szaag, 27 Jahre, Antonischken;
- 18 Tramischen; 31.7.; Wirthssohn August Carl **Stegenwallener**, evangelisch, geb. 24.5.1848 zu Budwethen, wohnhaft zu Budwethen, Sohn des Wirthen *Dangel* Stegenwallner und dessen Ehefrau Caroline, geb. Lorenz, wohnhaft zu Budwethen; Köllmer-Wittwe Juliane Auguste Hoekrich, geb. **Gluth**, evangelisch, 31.7.1842 zu Joneiten, wohnhaft zu Auksteglinen, Tochter des Wirthen Bernhard Gluth und dessen Ehefrau Heinriette, geb. Tramp, wohnhaft zu Joneiten; Zeugen: Wirth Ludwich Wiesenberg, 50 Jahre, Baubeln; Wirth Ferdinand Stegenwallner, (*Wohnort nicht angegeben*);
- 19 Tramischen; 18.8.; Losmann Julius **Frischmuth**, evangelisch, geb. 15.3.1854 zu Usseinen, wohnhaft zu Karkeln, Sohn des Losmanns Ferdinand Frischmuth und dessen Ehefrau Caroline, geb. Sellau, wohnhaft in Kallningken; Eigenkätner-Tochter Elisabet **Standzus**, evangelisch, 12.4.1856 zu Karkeln, wohnhaft zu Karkeln, Tochter des zu Karkeln verstorbenen Eigenkätners Daniel Stadszus und dessen lebenden Ehefrau Urte, geb. Grikszait, wohnhaft

- zu Karkeln; Zeugen: Wirthssohn August Fehlau, 27 Jahre, Kallningken;
Eigenkätnerfrau Agate Frischmut, 61 Jahre, Karkeln;
- 20 Tramischen; 12.9.; (unl.) Carl Benjamin **Brakhaus**, evangelisch, geb.
8.10.1852 zu Kaukehmen, wohnhaft zu Schakuhnen, Sohn des Tischlermeisters
Carl Benjamin Brakhaus und dessen Ehefrau Friederike Eleonore, geb. Kiebert,
wohnhaft zu Schakuhnen; Tischlermeistertochter Emilie **Kopitz**, evangelisch,
geb. 20.10.1848 zu Neu-Norweischen, wohnhaft in Kallningken, Tochter des
Tischlermeisters Ferdinand Kopitz und dessen Ehefrau Heinriette, geb.
Szuppnin, wohnhaft zu Kallningken; Zeugen: Besitzer Carl Bochum, 66 Jahre,
Kallningken; Wirthssohn August Fehlau, 26 Jahre, Kallningken;
- 21 Tramischen; 15.9.; Losmann Carl Friedrich **Szonn**, evangelisch, geb.
20.7.1854 zu Wirballen, wohnhaft in Wittken, Sohn des zu Wittken
verstorbenen Losmanns Carl Szonn und dessen zu Wittken lebenden Ehefrau
Juliane, geb. Kloss, wohnhaft zu Wittken; Losmannstochter Wilhelmine
Friedrike **Romeike**, evangelisch, geb. 19.5.1849 zu Kuppfern, wohnhaft zu
Kuppfern, Tochter des zu Kuppfern verstorbenen Losmanns Christian Romeicke
und dessen Ehefrau Dorothea, geb. Jonischkait, wohnhaft zu Degimmen;
Zeugen: Eigenkätner Carl Jonischkeit, 44 Jahre, Kuppfern; Eigenkätnerfrau
Friederike Jonischkeit, 39 Jahre, Kuppfern;
- 22 Tramischen; 21.9.; Händler Johann Erdmann **Daniel**, evangelisch, geb.
18.12.1851 zu Karkeln, wohnhaft zu Karkeln, Sohn des Losmanns Erdmann
Daniel und dessen Ehefrau Auguste, geb. Tiedemann, beide verstorben zu
Karkeln; Wirthstochter Johanne Friedrike Amalie **Bajohr**, evangelisch, geb.
29.1.1851 zu Karkeln, wohnhaft zu Karkeln, Tochter des Wirthes Heinrich
Bajohr und dessen zu Karkeln verstorbenen Ehefrau Justine, geb. Päper,
wohnhaft zu Karkeln; Zeugen: Besitzer Johann Heinrich Bajohr, 31 Jahre,
Karkeln; Besitzer Julius Gross, 41 Jahre, Karkeln;
- 23 Tramischen; 22.9.; Schneidermeister Johann Eduard **Schoenwald**, evangelisch,
geb. 24.8.1820 zu Neufrost, wohnhaft zu Kuppfern, Sohn des verstorbenen
Pächters Friedrich Schoenwald und dessen Ehefrau Sophia, geb. Plonus, beide
verstorben zu Neufrost; Losgängerin Auguste Friedrike **Peppel**, evangelisch,
geb. 19.1.1851 zu Lyszeiten, wohnhaft zu Groß Prudiemen, Tochter des zu
Lyszeiten verstorbenen Losmanns Andreas Peppel und dessen noch lebenden
Ehefrau Johanne Justine, geb. Engel, wohnhaft zu Groß Prudiemen; Zeugen:

- Besitzer Johann Rudolph Mertins, 32 Jahre, Wittken; Besitzer August Eduard Romeike, 48 Jahre, Wittken;
- 24 Tramischen; 17.10.; Wirth George **Luttkus**, evangelisch, geb. 1.6.1821 zu Wieszeiten, wohnhaft zu Wirballen, Sohn des Wirthen Christoph Luttkus und dessen Ehefrau Annike, geb. Aszpalt, beide verstorben zu Wieszeiten; Altsitzerfrau Wittwe Annike Luttkus, geb. **Allies**, evangelisch geb. 7.3.1832 zu Deggimmen, wohnhaft zu Wirballen, Tochter des Losmanns Ansas Allies und dessen Ehefrau Erdme, geb. Kairies, beide verstorben zu Deggimmen; Zeugen: Partikulier George Szameit, 57 Jahre, Wirballen; Wirth Ansas Wilks, 32 Jahre, Wirballen;
- 25 Tramischen; 21.10.; Losmann Christoph **Grube**, evangelisch, geb. 14.12.1854 zu Grasten, wohnhaft zu Wirballen, Sohn des zu Wirschup et Lugehl verstorbenen Losmanns Jurgis Grube und dessen Ehefrau Sophia, geb. Finck, wohnhaft zu Wirballen; Losmannstochter Auguste **Unruh**, evangelisch, geb. 23.8.1850 zu Kallningken, wohnhaft zu Wittken, Tochter des Losmanns Eduard Unruh und dessen verstorbenen Ehefrau Emilie, geb. Haupt, wohnhaft zu Eglesgirren; Zeugen: Altsitzer Ansas Luttkus, 60 Jahre, Wirballen; Altsitzerfrau Amalie Luttkus, 28 Jahre, Wirballen;
- 26 Tramischen; 26.10.; Kutscher David **Berzies**, evangelisch, geb. 27.12.1842 zu Laugallen, wohnhaft zu Kallningken, Sohn des Losmanns David *Berzies* und dessen Ehefrau Grita, geb. Didrugies, beide verstorben zu Laugallen; Losmannstochter Anne **Kubillus**, evangelisch, geb. 16.8.1849 zu Masteiten, wohnhaft zu Kallningken, Tochter des zu Kallningken verstorbenen Losmanns Heinrich Kubillus und dessen Ehefrau Anne, geb. Kupreit, wohnhaft zu Kallningken; Zeugen: Pächter Ferdinand Kröhnert, 26 Jahre, Kallningken; Pächtersfrau Johanne Kröhnert, 46 Jahre, Kallningken;
- 27 Tramischen; 14.11.; Knecht Michel **Dawideit**, evangelisch, geb. 7.9.1846 zu Wieszeiten, wohnhaft zu Tramischen, Sohn des zu Loekerort verstorbenen Losmanns Christoph Dawideit und dessen lebenden Ehefrau Edilke, geb. Klischies, wohnhaft zu Matzgirren; Dienstmägchen Erdmutte **Pfeifer**, evangelisch, geb. 29.7.1843 zu Kuppurn, wohnhaft zu Wirballen, Tochter des Losmanns David Pfeifer und dessen Ehefrau Erdmutte, geb. Girgsdies, beide verstorben zu Kuppurn; Zeugen: Knecht Michel Niklaus, 30 Jahre, Wirballen; Losmädgchen Anne Dawideit, 35 Jahre, Matzgirren;

- 28 Tramischen; 14.11.; Knecht George **Palasdies**, evangelisch, geb. 192.1851 zu Kallningken, wohnhaft zu Tramischen, Sohn des Losmanns Christoph Palasdies und dessen Ehefrau Marike, geb. Range, beide verstorben zu Kummetischken; Losmannstochter Erdmutte **Tulmien**, evangelisch, geb. 9.3.1853 zu Inse, wohnhaft zu Wirballen, Tochter des Losmanns Jurs Tulmien und dessen Ehefrau Heinriette, geb. Stobbe, beide verstorben zu Inse; Zeugen: Losmann Christoph Potzka, 23 Jahre, Tramischen; Wirthstochter Erdmutte Pauleit, 21 Jahre, Wirballen;
- 29 Tramischen; 14.11.; Besitzer George **Pauleit**, evangelisch, 23.4., 1814 zu Wieszeiten, wohnhaft zu Wirballen, Sohn des Besitzers Aszmies Pauleit und dessen Ehefrau Grita, geb. Klischies, beide verstorben zu Wieszeiten; Altsitzerwitwe Anne Pugehl, geb. **Broszeit**, evangelisch, geb. 1.7.1829 zu Hohenberge, wohnhaft zu Wirballen, früher zu Hohenberge, Tochter des Losmanns Michael Broszeit und dessen Ehefrau Anne, geb. Girgsdies, beide verstorben zu Hohenberge; Zeugen: Besitzer George Luttkus, 53 Jahre, Wirballen; Besitzertochter Erdmutte Luttkus, 24 Jahre, Wirballen;
- 30 Tramischen; 18.11.; Losmann Michael **Durbons**, evangelisch, geb. 8.2.1851 zu Karkeln, wohnhaft zu Karkeln, Sohn des verstorbenen Losmanns Michael Durbons und dessen noch lebenden Ehefrau Ennusze, geb. Awiszike, wohnhaft zu Karkeln; unverehelichtes Dienstmägdchen Erdmutte **Zedelies**, evangelisch, geb. 5.1.1850 zu Juwendt, wohnhaft zu Karkeln, Tochter des verstorbenen Losmanns Mertin Schwabe und der Else Zedelies, wohnhaft zu Juwendt; (Randvermerk: Das unverehelichte Dienstmägdchen Erdmutte Zedelies ist nicht eine Tochter des irrthümlich eingetragenen verstorbenen Losmanns Martin Schwabe, sondern eine uneheliche Tochter der unverehelichten Elze Zedelies. Tramischen, den 18. November 1876. Der Standesbeamte. Besmer, Vertreter.); Zeugen: Losmann David Awizsus, 42 Jahre, Karkeln; Losmann Carl Ukelei, 47 Jahre, Karkeln;
- 31 Tramischen; 21.11.; Partikulier Johann Ferdinand **Hein**, evangelisch, geb. 16.12.1843 zu Leidgirren, wohnhaft zu Leidgirren, Sohn des Altsitzers Friedrich Hein und dessen Ehefrau Wilhelmine, geb. Lau, wohnhaft zu Leidgirren; Kölmertochter Wilhelmine Amalie **Haupt**, evangelisch, geb. 16.1.1854 zu Wirschup et Lugehl, wohnhaft zu Wirschup et Lugehl, Tochter des Köllmers Friedrich Reinhard Haupt und dessen Ehefrau Wilhelmine, geb.

- Krönert, wohnhaft zu Wirschup et Lugehl; Zeugen: Köllmer Friedrich Reinhard Haupt, 59 Jahre, Wirschup et Lugehl; Besitzer Bernhard August Haupt, 29 Jahre, Wirschup et Lugehl;
- 32 Tramischen; 19.12.; Partikular George **Waitschies**, evangelisch, geb. 16.4.1840 zu Pustutten, wohnhaft zu Pustutten, Sohn des Wirthen Erdmann Waitschies und dessen Ehefrau Annike, geb. Lagies, beide verstorben zu Pustutten; abgeschiedene Wirthsfrau Anne Petereit, geb. **Naujoks**, evangelisch, geb. 23.4.1848 zu Tuteln, wohnhaft zu Kallningken, Tochter des Wirthes David Naujoks und dessen Ehefrau Marike, geb. Gailus, wohnhaft zu Kallningken; Zeugen: Partikular George Schapals, 38 Jahre, Skoeren; Besitzer Tochter Anna Nebel, 23 Jahre, Kallningken;
- 33 Tramischen; 24.12.; Altsitzer David **Palagst**, evangelisch, geb. 22.3.1808 zu Karkeln, wohnhaft zu Karkeln, Sohn des Wirthen George Palagst und dessen Ehefrau Urte, geb. Skrabs, beide verstorben zu Karkeln; Altsitzerfrau Annike Dreszus, geb. **Szeimies**, evangelisch, geb. 30.12.1821 zu Karkeln, wohnhaft zu Karkeln, Tochter des Wirthen Jons Szeimies und dessen Ehefrau Mare, geb. Schukies, beide verstorben zu Karkeln; Zeugen: Besitzer Carl Weiss, 26 Jahre, Karkeln; Pächter Friedrich Müller, 46 Jahre, Karkeln;
- Vorstehendes Heinrathsregister für das Jahr 1876, enthaltend drei und dreißig Eintragungen, wird hiermit abgeschlossen. Tramischen, den 31. December 1876. Der Standesbeamte. Tamoschus.

1877

- 1 Tramischen; 4.1.; Losmannssohn Friedrich Christoph **Raulinat**, evangelisch, geb. 9.5.1854 zu Mehlkehmen, wohnhaft zu Wirschup et Lugehl, Sohn des Gärtner Christoph *Raulinat* und dessen Ehefrau Catarina, geb. Stenzel, wohnhaft zu Jägerstahl; Eigenkätner-Tochter Emilie Friedrike **Weiduleit**, evangelisch; geb. 1.4.1858 zu Antonischken, wohnhaft zu Wirschup et Lugehl, Tochter des Eigenkätners Friedrich Wilhelm Weideleit und dessen Ehefrau Dorothea Amalie, geb. Haupt, wohnhaft zu Wirschup et Lugehl; Zeugen: Wirth Ancas Grasteit, 33 Jahre, Wittken; Eigenkätner Friedrich Wilhelm Weideleit, 49 Jahre, Wirschup et Lugehl,

- 2 Tramischen; 13.1.; Schuhmachermeister Michael **Brack**, evangelisch, geb. 27.6.1847 zu Norwaischen, wohnhaft zu Karkeln, Sohn des Schneidermeisters Michael Brack und dessen Ehefrau Anne, geb. Lizzas, wohnhaft zu Tramischen; Wirthstochter Friedrike Berta **Beyer**, evangelisch, 30.4.1858 zu Ibenberg, wohnhaft zu Lessen, Tochter des verstorbenen Besitzers Friedrich Beyer und dessen noch lebenden Ehefrau Amalie, geb. Neumann, wohnhaft zu Lessen; Zeugen: Besitzer Michael Aschmoteit, 38 Jahre, Tramischen; Leinweberin Anna Braak, 27 Jahre, Tramischen;
- 3 Tramischen; 30.1.; Losmannssohn Eduard Franz **Dejok**, evangelisch, geb. 8.9.1851 zu Prudiemen, wohnhaft zu Raging, Sohn des Losmanns Ferdinand Dejok und dessen Ehefrau Heinriette, geb. Rodies, wohnhaft zu Krauleiden; Losmannstochter Auguste **Rhose**, evangelisch, geb. 4.6.1847 zu Kinten, wohnhaft zu Kallningken, Tochter des zu Kinten verstorbenen Losmanns Friedrich Rhose und dessen zu Kinten lebenden Ehefrau Louise, geb. Blade, wohnhaft zu Kinten; Zeugen: Heinrich Liedtke, 42 Jahre, Kallningken; Losmannsfrau Amalie Liedtke, 50 Jahre, Kallningken;
- 4 Tramischen; 1.2.; Lehrer Johann August **Gross**, evangelisch, geb. 18.3.1852 zu Werben, wohnhaft zu Warrupoenen, Sohn des Wirthen Friedrich Gross und dessen Ehefrau Heinriette, geb. Narkoweit, wohnhaft zu Werben; Besitzerstochter Friedrike Wilhelmine **Schenck**, evangelisch, geb. 8.11.1858 zu Kallningken, wohnhaft zu Kallningken, Tochter des Besitzers Carl Schenck und dessen verstorbener Ehefrau Dorothea, geb. (unl.); wohnhaft zu Kallningken; Zeugen: Besitzer Carl Bochum, 68 Jahre, Kallningken; Besitzer Carl Wasgien, 49 Jahre, Usseinen;
- 5 Tramischen; 3.2.; Losgänger Wilhelm Adelbert **Barkowski**, evangelisch, 29.1.1852 zu Karkeln, wohnhaft zu Karkeln, Sohn des verstorbenen Losmanns Ferdinand Barkowski und dessen in Thewellen noch lebenden Ehefrau Erdmutter, geb. Kastaun, jetzt verehelichte Maszutt, wohnhaft zu Thewellen; Losmannstochter Busze **Willomeit**, evangelisch, geb. 11.10.1852 zu Karkeln, wohnhaft zu Karkeln, Tochter des verstorbenen Losmanns Erdmann Willumeit und dessen noch lebenden Ehefrau Ennusze, geb. Palagstike, wohnhaft zu Karkeln; Zeugen: Losmann George Stasseit, 43 Jahre, Karkeln; Losmann Michel Maluneit, 27 Jahre, Karkeln; (H. zu 1 gestorben Nr. 32/1940 Karkel);

- 6 Tramischen; 26.2.; Wirthssohn George **Goertz**, evangelisch, geb. 17.11.1848 zu Neusas Bendig, wohnhaft zu Neusas-Bendig, Sohn des Wirthen Christoph Goertz und dessen daselbst verstorbenen Ehefrau Marike, geb. Kantschat, wohnhaft zu Neusas Bendig; Wirthstochter Elske **Schneidereite**, evangelisch, geb. 10.1.1855 zu Kallningken, wohnhaft zu Kallningken, Tochter des Wirthen George Schneidereit und dessen Ehefrau Marike, geb. Mantwill, wohnhaft zu Kallningken; Zeugen: Wirthssohn George Schneidereit, 27 Jahre, Kallningken; Schneidermeister Michel Baneit, 54 Jahre, Wirballen;
- 7 Tramischen; 5.3.; Wirthssohn David **Sallowitz**, evangelisch; 6.11.1853 zu Pokallna, wohnhaft zu Pokallna, Sohn des Wirthen Hans Sallowitz und dessen Ehefrau Else, geb. Runskait, beide zu Pokallna verstorben; Wirthswittwe Maria Genut, geb. **Sakuth**, evangelisch, geb. 10.4.1848 zu Karkeln, wohnhaft zu Karkeln, Tochter des verstorbenen Wirthen Michel Sakut und dessen in Karkeln noch lebenden Ehefrau Anne, geb. Weischnor; (H. gestorben Nr. 5/29); Zeugen: Besitzer Erdmann Sallowitz, 40 Jahre, Pokalna; Besitzer Franz Schenck, 44 Jahre, Karkeln;
- 8 Tramischen; 9.3.; Losmann George **Endruteit**, evangelisch, geb. 1.5.1828 zu Baubeln, wohnhaft zu Karschen, Sohn des Losmanns Endrikis Endruteit und dessen Ehefrau Erdmutte, geb. Mikeleite, beide verstorben zu Karschen; Eigenkätnerochter Marike **Standszus**, evangelisch, geb. 29.7.1850 zu Karkeln, wohnhaft zu Karkeln, Tochter des verstorbenen Eigenkätners Daniel Standzus und dessen daselbst lebenden Ehefrau Urte, geb. Grikszait; Zeugen: Besitzer Michel Pugehl, 44 Jahre, Kallningken; Eigenkätnerochter Urte Standzus, 22 Jahre, Karkeln;
- 9 Tramischen; 12.3.; Partikulier George **Szameit**, evangelisch, geb. 28.1.1828 zu Kaukenellen (sic!), wohnhaft zu Wirballen, Sohn des Wirthen George Szameit und dessen Ehefrau Marike, geb. Ojus, beide verstorben zu Kaukenellen (sic!); Besitzertochter Erdmutte **Luttkus**, evangelisch, geb. 26.3.1850 zu Weiszeiten, wohnhaft zu Wirballen, Tochter des zu Wirballen lebenden Besitzers George Luttkus und dessen zu Wieszeiten verstorbenen Ehefrau Elske, geb. Pauleite, wohnhaft zu Wirballen; Zeugen: Besitzer Ansas Wilks, 34 Jahre, Wirballen; (unl.)-Vorsteher Heinrich Legait, 69 Jahre, Tramischen;
- 10 Tramischen; 2.4.; Partikulier August Ferdinand **Höckrich**, evangelisch, geb. 8.10.1842 zu Augsteglienen, wohnhaft zu Karkeln, Sohn des Besitzers Michael

- Hoeckrich und dessen Ehefrau Heinriette, geb. Friederici, beide verstorben zu Augsteglienen; Wirthswittwe Maria Elisabeth Fehlau, geb. **Clemens**, evangelisch, geb. 18.9.1833 zu Spucken, wohnhaft zu Kallningken, Tochter des Wirthen Lebrecht Clemens und dessen Ehefrau Maria Elisabeth, geb. Schulz, beide verstorben zu Kallningken; Zeugen: Besitzer Carl Bochum, 68 Jahre, Kallningken; Losmann Ferdinand Frischmuth, 61 Jahre, Kallningken;
- 11 Tramischen; 11.4.; Zeitpächter David **Baldszies**, evangelisch, geb. 6.3.1854 zu Schlassen, wohnhaft zu Colonie Bismark (sic!), Sohn des zu Schlassen verstorbenen Losmanns Franciskus Baldszus und dessen in Colonie Bismak (sic!) lebende Ehefrau Catarine, geb. Wauschkys, wohnhaft zu Colonie Bismark; Altsitzertochter Anna **Daugschies**, evangelisch; geb. 3.11.1855 zu Karkeln, wohnhaft zu Karkeln, Tochter des Altsitzers Heinrich Daugschies und dessen Ehefrau Anne, geb. Krutinike, wohnhaft zu Karkeln; Zeugen: Losmann Friedrich Völkner, 50 Jahre, Karkeln; Zeitpächter Heinrich Mertineit, 46 Jahre, Colonie Biesmark (sic!);
- 12 Tramischen; 23.4.; Losmann Ludwig Eduard **Engel**, evangelisch, geb. 11.10.1856 zu Kanterischken, wohnhaft zu Karkeln, Sohn des Losmanns Eduard Engel und dessen Ehefrau Wilhelmine, geb. Westphal, wohnhaft zu Witten; gerichtlich abgeschiedene Losfrau Busze Juncker, geb. **Schukiese**, evangelisch, geb. 27.3.1834 zu Karkeln, wohnhaft zu Karkeln, Tochter des Altsitzers Erdmann Schuckies und dessen verstorbenen Ehefrau Erdmutte Juraitike, wohnhaft zu Karkeln; Zeugen: Amtsdienner Carl Kuhnke, 42 Jahre, Karkeln; Inspektor Michael Lundschin, 44 Jahre, Tramischen;
- 13 Tramischen; 29.5.; Kaufmann Friedrich Louis **Sabrowsky**, evangelisch, geb. 16.11.1855 zu Karkeln, wohnhaft zu Karkeln, Sohn des Grund- und Gasthausbesitzers Carl Sabrowsky und dessen zu Karkeln verstorbenen Ehefrau Sophia, geb. Müller, wohnhaft zu Karkeln; Mathilde Johanne **Fritz**, evangelisch, geb. 13.7.1855 zu Kinten, wohnhaft zu Karkeln, Tochter des zu Kinten verstorbenen Kaufmanns Michael Fritz und dessen zu Karkeln lebenden Ehefrau Friedricke, geb. Glauberg, wohnhaft zu Karkeln; Zeugen: Besitzer Friedrich Kallweit, 52 Jahre, Karkeln; Besitzer Julius Gross, 42 Jahre, Karkeln; *(Bei der Mutter der Braut handelte es sich um die damals „aktuelle“ Hebamme von Karkeln);*

- 14 Tramischen; 19.6.; Knecht David **Ostwald**, evangelisch, geb. 23.7.1847 zu Wieszeiten, wohnhaft zu Ackelningken, Sohn des Losmanns George Ostwald und dessen Ehefrau Anne, geb. Katraszinsky, wohnhaft zu Kasstaunen; Dienstmägden Annike **Salowski**, evangelisch, geb. 20.4.1849 zu Kallningken, wohnhaft zu Ackelningken, Tochter des Losmanns Mertin Salowski und dessen Ehefrau Erdmutte, geb. Szubbel, beide verstorben zu Kallningken; Zeugen: Pächter George Puplik, 53 Jahre, Kallningken; Losmann Heinrich Sallowski, 24 Jahre, Kallningken;
- 15 Tramischen; 20.7.; Fischer Friedrich August **Groeger**, evangelisch, geb. 12.11.1850 zu Minge, wohnhaft zu Krakerorth, Sohn des zu Krakerorth lebenden Fischers Leopold Groeger und dessen daselbst verstorbenen Ehefrau Heinriette, geb. Berg, wohnhaft zu Krakerorth; Besitzertochter Johanna Berta **Schulz**, evangelisch, 17.11.1856 zu Karkeln, wohnhaft zu Karkeln, Tochter des Besitzers Friedrich Leopold Schulz und dessen Ehefrau Johanne Amalie, geb. Hoelger, wohnhaft zu Karkeln; Zeugen: Wirthschafts-Inspektor Bernhard Preick, 24 Jahre, Karkeln; Fischer August Groeger, 24 Jahre, Krakerorth;
- 16 Tramischen; 22.7.; Losmannssohn Ferdinand **Schlopsna**, evangelisch, geb. 15.6.1856 zu Karkeln, wohnhaft zu Karkeln, Sohn des Losmanns David Schlopsna und dessen Ehefrau Heinriette, geb. Taureg, beide wohnhaft zu Karkeln; Eigenkätnerochter Wilhelmine Berta **Frischmuth**, evangelisch, geb. 1.2.1855 zu Karkeln, wohnhaft zu Karkeln, Tochter des Eigenkätners Christian Frischmuth und dessen Ehefrau Agate, geb. Haupt, beide wohnhaft zu Karkeln; Zeugen: Besitzer Carl Hennig, 52 Jahre, Karkeln; Losmannssohn Heinrich Schlopsna, 23 Jahre, Karkeln;
- 17 Tramischen; 9.8.; Losgänger Martin **Kebelka**, evangelisch, geb. 5.11.1852 zu Skoeren, wohnhaft zu Ackelningken, Sohn des Eigenkätners Jurgis Kebelka und dessen Ehefrau Marike, geb. Plurate, beide wohnhaft zu Kebbeln; Losgängerin Caroline Friedrike **Gaengel**, evangelisch, geb. 2.11.1850 zu Lukischken, wohnhaft zu Ackelningken, Tochter des zu Derwehlischken verstorbenen Schumachers Ferdinand Gaengel und dessen lebenden Ehefrau Caroline Amalie, geb. Kröhnert, wohnhaft zu Schilleweiten; Zeugen: Losmann Christoph Lubert, 34 Jahre, Ackelningken; Losmann Jons Bludszus, 41 Jahre, Ackelningken;

- 18 Tramischen; 29.8.; Wirth Friedrich Wilhelm **Schwarz**, evangelisch, geb. 3.5.1851 zu Nelaimischken, wohnhaft zu Nelaimischken, Sohn des Wirthen August Schwarz und dessen Ehefrau Wilhelmine, geb. Grindel, beide wohnhaft zu Nelaimischken; Wirthstochter Friederike Amalie **Zimmel**, evangelisch, geb. 17.11.1853 zu Karkeln, wohnhaft zu Karkeln, Tochter des Wirthen Carl Ludwig Zimmel und dessen Ehefrau Friedrike Amalie, geb. Weiss, beide verstorben zu Karkeln; Zeugen: Wirthstochter Mathilde Schwarz, 23 Jahre, Nelaimischken; Wirthsfrau Friedrike Amalie Wapseit, 27 Jahre, Karkeln;
- 19 Tramischen; 31.8.; Kutscher David **Grieguleit**, evangelisch, geb. 13.6.1849 zu Neusorgen (sic!), wohnhaft zu Szaudzen, Sohn des Wirthen David Grieguleit und dessen Ehefrau Urte, geb. Blasze, beide verstorben zu Neusorge (sic!); Wirthstochter Annike **Baltzait** (sic!), evangelisch, 22.7.1850 zu Kallningken, wohnhaft zu Kallningken, Tochter des Wirthen Michael Baltszait (sic!) und dessen Ehefrau Annike, geb. Boneit, beide verstorben zu Kallningken; Zeugen: Altsitzer Friedrich Haupt, 50 Jahre, Kallningken; Wirth Heinrich Baltszait, 30 Jahre, Kanterischken;
- 20 Tramischen; 17.10.; Kaufmann Friedrich Wilhelm **Harpeng**, evangelisch, geb. 4.2.1853 zu *Staggen*, wohnhaft zu Tramischen, früher zu Memel, Sohn des Wirthen Johann Harpeng und dessen Ehefrau Christine, geb. Haxler, wohnhaft zu Wanniglauken, Kreis Insterburg; Schneiderin Rosine Amalie **Lohrenz**, evangelisch, 7.5.1855 zu Szonkawo, wohnhaft zu Tramischen, Tochter des Losmanns Christoph Lohrenz und dessen Ehefrau Heinriette, geb. Boenke, wohnhaft zu Tramischen; Zeugen: Invalide Michel Woska, 36 Jahre, Karschen; Losfrau Anne Woska, 45 Jahre, Karschen;
- 21 Tramischen; 28.10.; Schuhmacher Michael **Naised**, evangelisch, 15.4.1854 zu Ackmenischken, wohnhaft zu Ackmenischken, Sohn des Losmanns Christoph Naised und dessen Ehefrau Urte, geb. Peterait, wohnhaft zu Ackmenischken; Schneiderin Elske **Griguszeit**, evangelisch, geb. 11.1.1849 zu Wittken, wohnhaft zu Kallningken, Tochter des zu Groß Leidgirren verstorbenen Wirthen Christoph Griguzzeit und dessen zu Kallningken lebenden Ehefrau Grite, geb. Reidies, wohnhaft zu Kallningken; Zeugen: Besitzer Wilhelm Wiesenberg, 59 Jahre, Karkeln; Besitzer George Koose, 27 Jahre, Tirkslen;
- 22 Tramischen; 2.11.; Altsitzer Friedrich Bernhard **Haupt**, evangelisch, geb. 24.5.1814 zu Palugehl, wohnhaft zu Kallningken, Sohn des Wirthen Ephraim

- Haupt und dessen Ehefrau Gertrude, geb. Heidemann, beide verstorben zu Palugehl; separirte Losfrau Auguste Wilhelmine Heyer, geb. **Kahnau**, evangelisch, geb. 16.11.1833 zu Kallningken, wohnhaft zu Maszrimmen, Tochter des zu Barsdehnen verstorbenen Radmachers Johann Kahnau und dessen zu Maszrimmen verstorbenen Ehefrau Heinriette, geb. Huebsch; Zeugen: Besitzer Otto Sahmel, 31 Jahre, Kallningken; Besitzer Johann Hennig, 51 Jahre, Maszrimmen;
- 23 Tramischen; 18.11.; Losgänger Jurgis **Koosa**, evangelisch, geb. 10.9.1836 zu Wirballen, wohnhaft zu Wirballen, Sohn des Losmanns Erdmann Koosa und dessen Ehefrau Schule, geb. Jurgsheit, beide verstorben zu Wirballen; Dienstmägdchen Grita **Standzus**, evangelisch. 17.3.1836 zu Wieszischken, Kreis Niederung, wohnhaft zu Kallningken, Tochter des Losmanns David Standzus und dessen Ehefrau Catarine, geb. Pagalies, beide verstorben zu Wieszischken; Zeugen: Knecht George Gerullis, 23 Jahre, Wirballen; Losfrau Auguste Grube, 26 Jahre, Wirballen;
- 24 Tramischen; 28.11.; Eigenkätnerscher Mikel **Karbautzky**, evangelisch, geb. 28.12.1857 zu Karkeln, wohnhaft zu Karkeln, Sohn des Eigenkätners Heinrich Karbautzky und dessen Ehefrau Ewa, geb. Schadagies, beide verstorben zu Karkeln; Händlertochter Marike **Rapillus**, evangelisch., geb. 1.8.1858 zu Karkeln, wohnhaft zu Karkeln, Tochter des Händlers Johann Rapillus und dessen Ehefrau Elske, geb. Kairies, beide wohnhaft zu Karkeln; Zeugen: Altsitzer Michel Genuth, 58 Jahre, Karkeln; Wirthssohn Heinrich Grinnus, 26 Jahre, Karkeln;
- 25 Tramischen; 30.11.; Losmann August Hermann **Pläp**, evangelisch, geb. 3.8.1852 zu Groß Friedrichsgraben, wohnhaft zu Karkeln, Sohn des zu Karkeln verstorbenen Losmanns Johann Gottlieb *Pläp* und dessen lebenden Ehefrau Ephrosine, geb. Müller, wohnhaft zu Karkeln; Losmädgchen Johanne Amalie **Gaengel**, evangelisch, geb. 9.1.1843 zu Karkeln, wohnhaft zu Karkeln, Tochter des Schneidermeisters Johann Gottfried Gaengel und dessen Ehefrau Friedrike Wilhelmine, geb. Degling, beide verstorben zu Karkeln; Zeugen: Losmann Michel Malloneit, 28 Jahre, Karkeln; Losmann Johann Friedrich Voelkner, 25 Jahre, Karkeln;
- 26 Tramischen; 15.12.; Losmann David **Smikt**, evangelisch, geb. 19.2.1854 zu Karkeln, wohnhaft zu Karkeln, Sohn des zu Karkeln verstorbenen Altsitzers

- Jurs Smikt und dessen daselbst lebenden Ehefrau Justine, geb. heisch, wohnhaft zu Karkeln; Eigenkätner-Tochter Ernstine Friedricke **Priebe**, evangelisch, geb. 2.10.1845 zu Spucken, wohnhaft zu Karkeln, Tochter des zu Spucken verstorbenen Altsitzers Friedrich Priebe und dessen zu Karkeln lebenden Ehefrau Erdmutter, geb. Walluttis, jetzt verehelichte Heinsch, zu Karkeln; Zeugen: Carl Schimkus, 29 Jahre, Karkeln; Altsitzerssohn Heinrich Ruhnu, 23 Jahre, Karkeln;
- 27 Tramischen; 16.12.; Wirthssohn Friedrich Wilhelm **Kuhr**, evangelisch, geb. 27.11.1852 zu Karkeln, wohnhaft zu Karkeln, Sohn des Wirthen Gottfried Kuhr und dessen Ehefrau Wilhelmine, geb. Deitschmann, beide wohnhaft zu Karkeln; Eigenkätnerochter Friedrike Amalie **Schenck**, evangelisch, geb. 27.3.1856 zu Karkeln, wohnhaft zu Karkeln, Tochter des zu Karkeln verstorbenen Eigenkätners Wilhelm Daniel Schenck und dessen lebenden Ehefrau Friedrike Wilhelmine, geb. Schenck, wohnhaft zu Karkeln; Zeugen: Eigenkätnerssohn Carl Kuhr, 21 Jahre, Karkeln; Losmann Ferdinand Schlopsna, 21 Jahre, Karkeln;
- 28 Tramischen; 21.12.; Besitzer Jacob **Mainus**, evangelisch, geb. 2.8.1833 zu Lapallen, wohnhaft zu Karkeln, Sohn des Besitzers Jacob Mainus und dessen Ehefrau Elske, geb. Kriszczullis, beide verstorben zu Lapallen; Besitzertochter Marike **Pugehl**, evangelisch, geb. 24.7.1855 zu Wirballen, wohnhaft zu Wirballen, Tochter des Besitzers Ansas Pugehl und dessen verstorbenen Ehefrau Catarine, geb. Mantill, wohnhaft zu Wirballen; Zeugen: Ansas Pugehl, 66 Jahre, Wirballen; Besitzer Carl Redetzky, 57 Jahre, Wirballen;
- Vorstehendes Heirathsregister für das Jahr 1877, enthaltend acht und zwanzig Eintragungen, wird hiermit abgeschlossen. Tramischen, den 31. December 1877. Der Standesbeamte. Tamoschus.

1878

- 1 Tramischen; 8.1.; Maschinist David **Lascheit**, evangelisch, geb. 12.5.1842 zu Nemonien, wohnhaft zu Karkeln, Sohn des Wirthen Johann Lascheit und dessen Ehefrau Erdmutter, geb. (unl.), beide verstorben zu Nemonien; Besitzertochter Marie **Ostwald**, evangelisch, geb. 17.11.1852 zu Aschpalten, wohnhaft zu Aschpalten, Tochter des zu Aschpalten verstorbenen Besitzers

- David Ostwald und dessen lebende Ehefrau Maria, geb. Lagerpusch, wohnhaft zu Aschpalten; Zeugen: Losmann Annus Stepputis, 30 Jahre, Schillgallen; Losmann Carl Uckeley, 47 Jahre, Karkeln;
- 2 Tramischen; 31.1.; Altsitzersohn Johann Heinrich **Ruhnau**, evangelisch, geb. 7.9.1855 zu Karkeln, wohnhaft zu Karkeln, Sohn des zu Karkeln verstorbenen Altsitzers und Tischlers Friedrich Wilhelm Ruhnau und dessen lebende Ehefrau Dorothea, geb. Goerke, wohnhaft zu Karkeln; Wirthschafterin Johanne Wilhelmine **Guthfeld**, evangelisch, geb. 20.6.1839 zu Karkeln, wohnhaft zu Karkeln, Tochter des Schneiders Martin Ludwig Guthfeld und dessen Ehefrau Charlotte Dorothea, geb. Schrader, beide wohnhaft zu Karkeln; Zeugen: Losmann Wilhelm Kaunus, 39 Jahre, Karkeln; Losmann George Sathor, 41 Jahre, Karkeln;
- 3 Tramischen; 15.2.; Handelsmann Annus **Stepputis**, evangelisch, geb. 27.5.1848 zu Timstern, Kreis Tilsit, wohnhaft zu Schillgallen, Sohn des zu Schillgallen verstorbenen Losmanns Sims Stepputis und dessen lebender Ehefrau Urte, geb. Krieger, wohnhaft zu Schillgallen; Wirthstochter Elske **Schwabe**, evangelisch, geb. 23.4.1850 zu Juwendt, wohnhaft zu Karkeln, Tochter des zu Karkeln verstorbenen Wirthen George Schwabe und dessen Ehefrau Else, geb. Kukuk, beide verstorben zu Karkeln; Zeugen: Besitzer Michael Willumeit, 45 Jahre, Karkeln; Händler Michael Schwabe, 29 Jahre, Karkeln;
- 4 Tramischen; 16.2.; Losmann Micheles (sic!) **Paulingis**, evangelisch, geb. 14.6.1825 zu Antonischken, wohnhaft zu Tramischen, Sohn des zu Inse verstorbenen Losmanns Kristoph Paulingis und dessen zu Wirballen verstorbenen Ehefrau Annike, geb. Zeimike; Losmädgchen Anne **Jankowski**, evangelisch, geb. 14.8.1836 zu Eschenberg, Kreis Niederung, wohnhaft zu Wirballen, jetzt Tramischen, Tochter des Losmanns Bertolomeus Jankowski und dessen Ehefrau Marie, geb. Damske, beide verstorben zu Eschenberg; Zeugen: Eigenkätner Heinrich Buskies, 46 Jahre, Tramischen; Eigenkätner Friedrich Starck, 33 Jahre, Tramischen;
- 5 Tramischen; 16.2.; Losmann Miks **Budweth**, evangelisch, geb. 8.4.1828 zu Karkeln, wohnhaft zu Karkeln, Sohn des Losmanns Krizzas Budweth und dessen Ehefrau Erdmutte, geb. Knurbin, beide verstorben zu Karkeln; Dienstmädgchen Busze **Strasdaitis**, evangelisch, geb. 22.1.1851 zu Russ,

- wohnhaft zu Ackminge, Tochter des Losmanns Michel Strasdaitis und dessen verstorbenen Ehefrau Annusze, geb. Eglynike, wohnhaft zu Russ; Zeugen: Losmann David Szösz, 43 Jahre, Karkeln; Losmann Michel Masuhr, 44 Jahre, Karkeln;
- 6 Tramischen; 28.2.; Losmann Michel **Kukanski**, evangelisch, geb. 17.9.1850 zu Karkeln, wohnhaft zu Wirballen, Sohn des Losmanns Carl Kukanski und dessen Ehefrau Marike, geb. Pureit, bereits verstorben zu Tramischen; Losfrau Wittwe Dorothe Romonowski, geb. **Szerwat**, evangelisch. 5.2.1843 zu Meldekwirschen in Rußland, wohnhaft zu Wirballen, Tochter des Losmanns Friedrich Wilhelm Szerwat und dessen Ehefrau Christine Roel, geb. Duwe, beide verstorben zu Kreiwehnen, Kreis Tilse; Zeugen: Losmann Ansas Gerull, 60 Jahre, Wirballen; Losfrau Elske Gerull, 56 Jahre, Wirballen;
- 7 Tramischen; 1.3.; Wirthssohn Jurgis **Grikus**, evangelisch, geb. 12.3. 1851 zu Okslinden, wohnhaft zu Okslinden, Sohn des zu Okslinden verstorbenen Wirthen Christoph Grikus und dessen lebenden Ehefrau Marike, geb. Wallawitz, wohnhaft zu Okslinden; Wirthstochter Annike Marike **Buttkus**, evangelisch., geb. 15.10.1851 zu Wirballen, wohnhaft zu Wirballen, Tochter des Wirthen David Buttkus und dessen Ehefrau Erdmutte, geb. Kelnoreit, beide wohnhaft zu Wirballen; Zeugen: Wirth Friedrich Lange, 54 Jahre, Mankuslauken; Wirthssohn Christoph Grikus, 22 Jahre, Okslinden;
- 8 Tramischen; 16.3.; Wirthssohn Friedrich Wilhelm **Lorenscheit**, evangelisch, geb. 28.11.1847 zu Drunszeln, wohnhaft zu Ackelningken, Sohn des zu Drunszeln verstorbenen Wirthen George Lorenscheit und dessen lebenden Ehefrau Madline, geb. Subait, wohnhaft zu Drunszeln; verwittwete Wirthsfrau Urte Schiksnus, geb. **Strangalies**, evangelisch, geb. 27.2.1839 zu Ackelningken, wohnhaft zu Ackelningken, Tochter des Altsitzers Christoph Strangalies und dessen Ehefrau Marike, geb. Buttkus, beide verstorben zu Ackelningken; Zeugen: Wirthssohn Friedrich Goercke, 38 Jahre, Ackelningken; Wirthssohn Friedrich Stark, 26 Jahre, Ackelningken;
- 9 Tramischen; 30.4.; Losmann Jons **Kwitkowski**, katholisch, geb. 20.7.1830 zu Kairetschen, Rußland, wohnhaft zu Wittken, Sohn des Wirthen Alexander Kwitkowski und dessen Ehefrau Anna, geb. Tamuttis, beide verstorben zu Kairetschen; Loswittwe Friedrike Emilie Auguste Szeimies, geb. **Maskolus**, evangelisch, geb. 23.6.1843 zu Karkeln, wohnhaft zu Wittken, Tochter der zu

- Karkeln verstorbenen unehelichen Marike Maskolus; Zeugen: Losfrau Auguste Grube, 27 Jahre, Wirballen; Losfrau Anna Koose, 44 Jahre, Wirballen;
- 10 Tramischen; 24.5.; Losmann Christoph **Ewang**, evangelisch, geb. 23.1.1837 zu Karschen, wohnhaft zu Karschen, Sohn des zu Kallningken verstorbenen Losmanns Christoph Ewang und dessen daselbst lebenden Ehefrau Urte, geb. Gaidies; Losmädgchen Anna Dorothea **Lagies**, evangelisch, geb. 27.5.1850 zu Palugehl, wohnhaft zu Karschen, Tochter des Losmanns Johann Daniel Lagies und dessen Ehefrau Catarine, geb. Kalles, wohnhaft zu Wirballen; Zeugen: Losmann Erdmann Koose, 45 Jahre, Karschen; Losfrau Anne Koose, 30 Jahre, Karschen;
- 11 Tramischen; 26.6.; Besitzer Carl Leopold **Bochum**, evangelisch, geb. 20.3.1809 zu Baubeln, wohnhaft zu Kallningken, Sohn des zu Baltschin verstorbenen Besitzers David Bochum und dessen zu Hohenberge verstorbenen Ehefrau Juliane, geb. Besemer; Besitzerfrau Wittwe Heinriette Boettcher, geb. **Borm**, evangelisch, geb. 2.3.1821 zu Pamletten, wohnhaft zu Mostaiten, Kreis Niederung, Tochter des zu Schupinnen verstorbenen Besitzers Johann Borm und dessen zu Baltruscheiten verstorbenen Ehefrau Dorothea, geb. Bildschus; Zeugen: Kaufmann Ferdinand Eduard Friedrici, 32 Jahre, Kallningken; Wirthschafterin Marie Schlopsna, 36 Jahre, Tramischen;
- 12 Tramischen; 19.7.; Losmann Carl David **Schlopsna**, evangelisch, geb. 20.6.1852 zu Karkeln, wohnhaft zu Karkeln, Sohn des Losmanns David Schlopsna und dessen Ehefrau Heinriette, geb. Taureg, beide wohnhaft zu Karkeln; Losmädgchen Juliane Mariane **Gluth**, evangelisch, geb. 29.6.1856 zu Wieszeiten, wohnhaft zu Karkeln, Tochter des Losmanns Friedrich Wilhelm Gluth und dessen Ehefrau Juliane Johanne, geb. Loetz, beide wohnhaft in Aschpalten; Zeugen: Losmann Heinrich Schlopsna, 24 Jahre, Karkeln; Besitzer Franz Priebe, 31 Jahre, Karkeln;
- 13 Tramischen; 23.7.; Köllmer und Gasthofbesitzer Johann Heinrich **Glich** (sic!), evangelisch, geb. 15.10.1831 zu Antonischken, wohnhaft zu Karkeln, Sohn des Eigenkäthners und Kahnschiffers Johann Gleich (sic!) und dessen Ehefrau Heinriette, geb. Barkowski, beide verstorben zu Russ; (*Der Bräutigam hat mit dem Nachnamen „Gleich“ unterschrieben*); verwittwete Kaufmannsfrau Wilhelmine Mariane Genuth, geb. **Stories**, evangelisch, geb. 31.3.1843 zu Tilsit, Preussen, wohnhaft zu Tilsit, Tochter des zu Schluppischken wohnenden

- Altsitzers Johann Stories und dessen zu Tilsit, Preussen, verstorbenen Ehefrau Anna, geb. Windszus; Zeugen: Kaufmann F. Louie Sabrowsky, 23 Jahre, Karkeln; Gendarm Wilhelm Behrend I, 34 Jahre, Karkeln;
- 14 Tramischen; 20.8.; Eigenkätner Michael **Boss**, evangelisch, geb. 29.5.1821 zu Schoenwiese, wohnhaft zu Degimmen, Kreis Niederung, Sohn des Losmanns Endrikis Boss und dessen Ehefrau Anne, geb. Meding, beide verstorben zu Degimmen; Losfrau Wittwe Annike Grikszeit, geb. **Szubbels**, evangelisch, geb. 7.5.1827 zu Wirballen, wohnhaft zu Antonischken, Tochter des Losmanns Micheles Szubbels und dessen Ehefrau Annike, geb. Kiauka, beide verstorben zu Kallningken; Zeugen: Besitzer Christoph Kischkies, 65 Jahre, Antonischken; Besitzerfrau Annike Kischkies, 65 Jahre, Antonischken;
- 15 Tramischen; 7.9.; Losmann Friedrich Wilhelm **Müller**, evangelisch, geb. 14.9.1844 zu Loye, wohnhaft zu Karkeln, Sohn des zu Karkeln verstorbenen Losmanns Gottlieb Müller und dessen daselbst lebenden Ehefrau Elisabet, geb. Pankoweit; Losmädgchen Johanne Karoline **Kuhrau**, evangelisch, geb. 20.8.1852 zu Karkeln, wohnhaft zu Karkeln, Tochter des Losmanns Johann Kuhrau und dessen Ehefrau Heinriette, geb. Lewring, beide wohnhaft zu Karkeln; Zeugen: Besitzer Michel Pauplies, 42 Jahre, Karkeln; Losmann Ernst Heil, 55 Jahre, Karkeln; (H. zu 2 gestorben Nr. 58/1930 Wehlau);
- 16 Tramischen; 22.9.; Losmann Heinrich **Schwelnus**, evangelisch, geb. 16.11.1851 zu Trumpeiten, Kreis Niederung, wohnhaft zu Baubeln, Kreis Niederung, Sohn des Eigenkätners Jurgis Schwelnus und dessen Ehefrau Marike, geb. Witaitike, beide verstorben zu Prudiemen; Leinweberin Elske **Maloneit**, evangelisch, geb. 21.12.1853 zu Tramischen, wohnhaft zu Tramischen, Tochter es zu Tramischen verstorbenen Losmanns Michel Malloneit und dessen daselbst lebenden Ehefrau Marike, geb. Lenkait; Zeugen: Eigenkätner Friedrich Starck, 34 Jahre, Tramischen; (unl.)-Vorsteher Heinrich Legait, 71 Jahre, Tramischen;
- 17 Tramischen; 4.10.; Besitzer David **Britszin**, evangelisch, geb. 25.1.1856 zu Uszloeknen, wohnhaft zu Uszloeknen, Sohn des Altsitzers Anussis Britszin und dessen verstorbenen Ehefrau Anna, geb. Lunszin, zu Uszloeknen; **Besitzertochter** Anne **Nebel**, evangelisch, geb. 17.1.1854 zu Kallningken,

- wohnhaft zu Kallningken; Zeugen: Schneider Michael Baneit, 52 Jahre, Wirballen; Schneiderin Emilie Klein, 42 Jahre, Lukischken;
- 18 Tramischen; 10.10.; Kahnzimmermann Michel **Broszeit**, evangelisch, geb. 21.7.1857 zu Karkeln, wohnhaft zu Karkeln, Sohn des zu Karkeln verstorbenen Kahnbauers Erdmann Broszeit und dessen daselbst lebenden Ehefrau Grite, geb. Brakut; Altsitzertochter Auguste Friedricke **Heydemann**, evangelisch, geb. 13.10.1856 zu Karkeln, wohnhaft zu Karkeln, Tochter des zu Karkeln verstorbenen Wirthen Daniel Erdmann Heydemann und dessen daselbst lebenden Ehefrau Auguste Friedricke, geb. Zimmer; Zeugen: Losmann Michel Masuhr, 44 Jahre, Karkeln; Losmann Annuss Schoest, 44 Jahre, Karkeln;
- 19 Tramischen; 10.10.; Schuhmachermeister Heinrich August **Mankus**, evangelisch, geb. 28.8.1850 zu Alt Szemeiten, wohnhaft zu Augsteglienen, Sohn des zu Kaukehmen verstorbenen Eigenkättners Erdmann Mankus und dessen zu Heydekrug verstorbenen Ehefrau Amalie, geb. Dobrigkeit; Losmannstochter Heinriette **Oberst**, evangelisch, geb. 26.6.1850 zu Antonischken, wohnhaft zu Augsteglienen, Tochter des Losmanns Rudolf Oberst und dessen Ehefrau Grite, geb. Britszin, wohnhaft zu Wittken; Zeugen: Partikulier Gustav Engelke, 24 Jahre, Augsteglienen; Besitzertochter Friedrike Ottilie Dobringkeit, 25 Jahre, Augsteglienen;
- 20 Tramischen; 11.10.; Losgänger Friedrich Ferdinand **Mikat**, evangelisch, geb. 1.6.1854 zu Gaidweten, wohnhaft zu Derwehlischken, Sohn der unverehelichten Marike Mikat, jetzt verehelichte Losmann Poesze, wohnhaft zu Derwehlischken; Losmannstochter Erdmutte **Poesze**, evangelisch, geb. 18.3.1849 zu Joneiten, Kreis Niederung, wohnhaft zu Derwehlischken, Tochter des Losmanns Christoph Poesze und dessen zu Usseinen verstorbenen Ehefrau Grite, geb. Junkereit, wohnhaft zu Derwehlischen; Zeugen: Losmann Christoph Poesze, 56 Jahre, Derwehlischken; Losfrau Marike Poesze, geb. Mikait, 46 Jahre, Derwehlischken; (Randvermerk: Durch das rechtskräftig gewordene Urteil der ersten Zivilkammer des Königlichen Landgerichts in Memel vom 29. Juni 1906 ist die Ehe zwischen dem Friedrich Ferdinand Mikat und der Erdmutte Mikat, geb. Poesze, geschieden worden. Karkeln, den 3. September 1906. Der Standesbeamte. Szogs.);
- 21 Tramischen; 22.10.; Besitzer Carl Ludwig **Besemer**, evangelisch, 29.5.1814 zu Aschpalten, wohnhaft zu Aschpalten, Sohn des Altsitzers Christian Besemer

- und dessen Ehefrau Ephrosine, geb. Boetcher, bereits verstorben zu Aschpalten; Altsitzerfrau Wittwe Juliane Maria Berta Samel, geb. **Schuster**, evangelisch, geb. 26.1.1827 zu Kölmisch Skirbst, Kreis Niederung, wohnhaft zu Kallningken, Tochter des Besitzers Christian Schuster und dessen Ehefrau Ephrosine, geb. Westphal, beide verstorben zu Bartscheiten, Kreis Niederung; Zeugen: Besitzersohn Friedrich Stark, 26 Jahre, Ackelningken; Besitzerfrau Auguste Sahmel, geb. Starck, 29 Jahre, Kallningken;
- 22 Tramischen; 9.11.; Besitzersohn Friedrich Wilhelm Erdmann **Wapseit**, evangelisch, geb. 25.2.1851 zu Karkeln, wohnhaft zu Karkeln, Sohn des Besitzers David Wapseit und dessen Ehefrau Anne, geb. Kerscheit, beide wohnhaft zu Karkeln; Besitzertochter Johanne Maria **Redetzky**, evangelisch, geb. 2.10.1854 zu Groß Maszellen, wohnhaft zu Wirballen, Tochter des zu Wirballen wohnenden Besitzers Carl Redetzky und dessen zu Tramischen verstorbenen Ehefrau Amalie, geb. Engelke; Zeugen: Besitzer Carl Redetzky, 58 Jahre, Wirballen; Besitzer Michael Pauplies, 42 Jahre, Karkeln;
- 23 Tramischen; 12.11.; Besitzersohn Ludwig Franz **Clemens**, evangelisch, geb. 22.5.1848 zu Wittken, wohnhaft zu Wittken, Sohn des zu Wittken verstorbenen Besitzers Franz Clemens und dessen lebende Ehefrau Johanne, geb. Schulz, wohnhaft zu Wittken; Besitzertochter Anna **Luttkus**, evangelisch, geb. 26.9.1855 zu Wieszeiten, wohnhaft zu Wirballen, Tochter des Besitzers George Luttkus und dessen zu Wieszeiten verstorbenen Ehefrau Elske, geb. Pauleit, wohnhaft zu Wirballen; Zeugen: Partikulier George Szameit, 50 Jahre, Wirballen; Besitzer Ansas Wilks, 34 Jahre, Wirballen;
- 24 Tramischen; 28.11.; Losmann Daniel **Grasteit**, evangelisch, geb. 21.6.1846 zu Tramischen, wohnhaft zu Karkeln, Sohn des Eigenkättners Erdmons Grasteit und dessen Ehefrau Catarina, geb. Albuszike, beide verstorben zu Tramischen; Losmannstochter Marike **Grinnus**, evangelisch, geb. 1.11.1849 zu Karkeln, wohnhaft zu Karkeln, Tochter des zu Karkeln verstorbenen Losmanns Heinrich Grinnus und dessen zu Karkeln lebenden Ehefrau Busze, geb. Budweth; Zeugen: Losmann Michel Masuhr, 44 Jahre, Karkeln; Losmann Michel Pallagst, 46 Jahre, Karkel;
- 25 Tramischen; 21.12.; Losmann Emil Bernhard **Kuje**, evangelisch, geb. 27.5.1852 zu Karkeln, wohnhaft zu Karkeln, Sohn des Losmanns Andreas Kuje und dessen Ehefrau Heinriette Caroline, geb. Schmidt, beide wohnhaft zu

- Karkeln; Wirthstochter Dorothea **Kuhnke**, evangelisch, geb. 28.9.1856 zu Karkeln, wohnhaft zu Karkeln, Tochter des zu Karkeln verstorbenen Wirthen David Kuhnke, und dessen daselbst lebenden Ehefrau Charlotte, geb. Sakuht; (H. gestorben Nr. 26/1930 Karkeln); Zeugen: Losmann Johann Fälkner, 46 Jahre, Karkeln; Wirthssohn Michael Besmehn, 29 Jahre, Karkeln;
- 26 Tramischen; 31.12.; Kaufmann Carl Friedrich **Frischmuth**, evangelisch, geb. 4.2.1856 zu Loye, wohnhaft zu Loye, Sohn des Schuhmachers Johann Frischmuth und dessen Ehefrau Adelgunde, geb. Poeze, beide wohnhaft zu Loye; Altsitzertochter Friedrike Ottilie **Dobrigkeit**, evangelisch, geb. 12.9.1853 zu Alt Szemeiten, wohnhaft zu Augsteglien, Tochter des Altsitzers Theodor Dobrigkeit und dessen daselbst verstorbenen Ehefrau Heinriette, geb. Hoppe, wohnhaft zu Augsteglienen; Zeugen: Besitzer Theodor Dobrigkeit, 27 Jahre, Augsteglienen; (unl.)-Vorsteher Heinrich Legait, 71 Jahre, Tramischen;
- Vorstehendes Heiraths-Register für das Jahr 1878, enthaltend sechs und zwanzig Eintragungen, wird hiermit abgeschlossen. Tramischen, den 31. December 1878. Der Standesbeamte. Tamoschus.

1879

- 1 9.1.; Wirthssohn Heinrich **Grinnus**, evangelisch, geb. 25.2.1850 zu Karkeln, wohnhaft zu Karkeln, Sohn des zu Karkeln verstorbenen Wirthen Johann Grinnus und dessen lebenden Ehefrau Anne, geb. Ziezdraitis, wohnhaft zu Karkeln; Wirthstochter Louise Berta **Bajohr**, evangelisch, 11.9.1853 zu Karkeln, wohnhaft zu Karkeln, Tochter des Wirthen Gottfried Bajohr und dessen Ehefrau Louise, geb. Kuhr, beide wohnhaft zu Karkeln; Zeugen: Besitzer Julius Gross, 43 Jahre, Karkeln; Wirthssohn Gottfried Bajohr, 27 Jahre, Karkeln;
- 2 10.1.; Wirthssohn Johann Carl **Roese**, evangelisch, geb. 16.12.1855 zu Karkeln, wohnhaft zu Karkeln, Sohn des Wirthen Carl Roese und dessen Ehefrau Juliane, geb. Franz, beide wohnhaft zu Karkeln; Altsitzertochter Albertine Friedricke **Preuss**, evangelisch, 8.3.1855 zu Tirkslen, wohnhaft zu Ackelningken, Tochter des zu Tirkslen verstorbenen Altsitzers Georg Ephraim Preuss und dessen zu Ackelningken verstorbenen Ehefrau Juliane Caroline,

- geb. Lemke; Zeugen: Fleischermeister Ferdinand Roese, 39 Jahre, Karkeln;
Wirthssohn Eduard Lau, 23 Jahre, Karkeln;
- 3 19.1.; Schuhmacher Michael **Standszus**, evangelisch, geb. 22.12.1851 zu Gaidellen, wohnhaft zu Szibben, Sohn des Schneiders Annus Standszus und dessen Ehefrau Annike, geb. Tyts, beide verstorben zu Gaidellen; die Leinweberin Wittwe Elske Wallut, geborene **Szameitat**, evangelisch, geb. 7.1.1836 zu Groß Trumpeiten, wohnhaft zu Kallningken, jetzt Szibben, Tochter des Altsitzers Jurgis Szameitat und dessen Ehefrau Grite, geb. Kurpat, beide verstorben zu Trumpeiten; Zeugen: Besitzerfrau Wittwe Marike Barteit, 52 Jahre, Kallningken; Besitzerssohn Daniel Barteit, 21 Jahre, Kallningken;
- 4 6.3.; Besitzerssohn August **Daudert**, evangelisch, geb. 24.12.1848 zu Leiszen, wohnhaft zu Inse, Sohn des zu Inse wohnenden Altsitzers Michael Daudert und dessen zu Leiszen verstorbenen Ehefrau Annorte, geb. Klimasch; Besitzerwittwe Grita Krunies, geb. **Jacksteit**, evangelisch. geb. 22.10.1840 zu Nauseden, Kreis Niederung, wohnhaft zu Pustutten, Tochter des zu Nauseden verstorbenen Besitzers Anas Jacksteit und dessen zu Wieszeiten lebenden Ehefrau Annike, geb. Brack; Zeugen: Besitzer David Daudert, 26 Jahre, Inse; der Besitzer Annus Buddrus, 32 Jahre, Wieszeiten;
- 5 14.3.; Gutsbesitzer Jurgis **Dummasch**, evangelisch, geb. 24.10.1827 zu Alt Butkischken, wohnhaft zu Alt Butkischken, Sohn des Besitzers Heinrich Dummasch und dessen Ehefrau Marie, geb. Genuth, beide verstorben zu Alt Butkischken; die verwittwete Besitzerin Marie Elisabeth Schenck, geb. **Heidemann**, evangelisch, geb. 6.2.1825 zu Karkeln, wohnhaft zu Karkeln, Tochter des Besitzers Erdmann Heidemann und dessen Ehefrau Elisabeth, geb. Meding, beide verstorben zu Karkeln; Zeugen: Kaufmann Johann Brehm, 40 Jahre, Karkeln; Besitzer Christian Bajohr, 55 Jahre, Karkeln;
- 6 22.3.; Losmann George **Kamnisky**, evangelisch, geb. 22.10.1853 zu Labben, wohnhaft zu Karkeln, Sohn des auf der Collonie Bismark (sic!) wohnenden Häuslers George Kaminsky und dessen zu Labben verstorbenen Ehefrau Annike, geb. Batzkus; Losmädgen Marike **Batzkus**, evangelisch, geb. 30.9.1851 zu Russ, wohnhaft zu Karkeln, Tochter des Losmanns Jurs Batzkus und dessen Ehefrau Marike, geb. Plonike, beide wohnhaft zu Ackminge; Zeugen: (unl.)-Vorsteher Heinrich Lejait, 72 Jahre, Tramischen; Wirthssohn Christoph Kayries, 21 Jahre, Karkeln;

- 7 4.4.Schneider Gottfried Franz **Bartel**, evangelisch, geb. 27.9.1853 zu Karkeln, wohnhaft zu Karkeln, Sohn des Losmanns Ephraim Bartel und dessen zu Karkeln verstorbener Ehefrau Caroline, geb. Lau, wohnhaft zu Karkeln; Wirthstochter Auguste Caroline **Bajohr**, evangelisch, geb. 26.8.1847 zu Karkeln, wohnhaft zu Karkeln, Tochter des Wirthen Heinrich Bajohr und dessen zu Karkeln verstorbener Ehefrau Justine, geb. Pepter, wohnhaft zu Karkeln; Zeugen: Besitzer Julius Gross, 43 Jahre, Karkeln; Besitzer Heinrich Bajohr, 34 Jahre, Karkeln;
- 8 8.4.; Eigenkättersohn Erdmann **Standschus**, evangelisch, geb. 31.5.1858 zu Karkeln, wohnhaft zu Karkeln, Sohn des zu Karkeln verstorbenen Eigenkätters Daniel Standschus und dessen daselbst lebender Ehefrau Urte, geb. Grikszaitike, wohnhaft zu Karkeln; Loswittwe Mare Stasseits, geb. **Willumeit**, evangelisch, 21.7.1847 zu Karkeln, wohnhaft zu Karkeln, Tochter des zu Karkeln verstorbenen Losmanns Erdszus Willumeit und dessen zu Karkeln verstorbener Ehefrau Ennusze, geb. Palasdike, wohnhaft zu Karkeln; Zeugen: Losmann Wilhelm Barkowsky, 27 Jahre, Karkeln; Eigenkätternochter Urte Standschus, 24 Jahre, Karkeln;
- 9 10.4.; Losmannssohn Friedrich Wilhelm **Frischmuth**, evangelisch, geb. 20.2.1850 zu Eschenberg, wohnhaft zu Ackelningken, Sohn des Losmanns Friedrich Frischmuth und dessen verstorbenen Ehefrau Christine, geb. Sellau, wohnhaft zu Kallningken; Losmannstochter Erdmutte **Ewang**, evangelisch, geb. 25.1.1855 zu Kallningken, wohnhaft zu Kallningken, Tochter des zu Kallningken verstorbenen Losmanns Christoph Ewang und dessen daselbst lebender Ehefrau Urte, geb. Gaidies, wohnhaft zu Kallningken; Zeugen: Wirthssohn August Fehlau, 30 Jahre, Kallningken; Zimmermann Wilhelm Kugehl, 38 Jahre, Kallningken;
- 10 5.5.; Häusler Jurgis **Plonus**, evangelisch, geb. 15.12.1833 zu Palleiten, wohnhaft zu Skirwith, Sohn des zu Skirwith wohnenden Altsitzers David Plonus und dessen zu Kuhlinen verstorbener Ehefrau Erdmutte, geb. Kiauka; verwittwete Altsitzerfrau Annike Pallagst, geb. **Szeimies**, evangelisch, geb. 30.12.1821 zu Karkeln, wohnhaft zu Karkeln, Tochter des Wirthen Jons Szeimies und dessen Ehefrau Mare, geb. Szukike, beide verstorben zu Karkeln; Zeugen: Losmann Chrissas Gerullis, 37 Jahre, Skirwith; (unl.)-Vorsteher Heinrich Legait, 72 Jahre, Tramischen;

- 11 9.5.; Gutsbesitzer Christoph **Tamoschus**, evangelisch, geb. 3.12.1831 zu Jodischken, wohnhaft zu Tramischen, Sohn des Besitzers Aszmies Tamoschus und dessen Ehefrau Erdmutte, geb. Luttkus, beide verstorben zu Tramischen; Fräulein Mathilde Emilie **Schinkoreit**, evangelisch, geb. 1.2.1855 zu Kallningken, wohnhaft zu Kallningken, Tochter des Gutsbesitzers Johann Ferdinand Schinkoreit und dessen Ehefrau Friedrike Ernstine, geb. Haupt, beide verstorben zu Kallningken; Zeugen: Gutsbesitzer Friedrich Schinkoreit, 22 Jahre, Kallningken; Partikulier Moritz Schinkoreit, 20 Jahre, Kallningken; *(Beim Bräutigam handelte es sich um den aktuellen Standesbeamten, der sich bei diesem Eintrag vertreten ließ; der Bräutigam selbst wurde noch als „Kristups Tammoszus“ getauft)*;
- 12 27.5.; Wirth Junis **Beitiks**, evangelisch, geb. 14.4.1834 zu Nidden, wohnhaft zu Nidden, Sohn des Losmannns Jacob Beitiks und dessen Ehefrau Charlotte, geb. Englien, beide verstorben zu Nidden; Losmannstochter Annorte **Sator**, evangelisch, geb. 22.10.1859 zu Karkeln, wohnhaft zu Karkeln, Tochter des Losmanns Jurgis Sator und dessen Ehefrau Friedrike Betaitike, beide wohnhaft zu Karkeln; Zeugen: Wirthssohn Bernhard Preick, 25 Jahre, Karkeln; Wirth Friedrich Pietsch, 38 Jahre, Nidden;
- 13 5.8.; Kaufmann Frank Wilhelm **Peschlow**, evangelisch, geb. 24.5.1851 zu Valkenwalde, wohnhaft zu Karkeln, Sohn des zu Kenten verstorbenen pensionirten Försters Carl Friedrich Adolph Peschlow und dessen zu Karkeln lebender Ehefrau Bertha Rosalie, geb. Meier; Besitzertochter Johanne Mathilde **Gross**, evangelisch, geb. 13.9.1862 zu Karkeln, wohnhaft zu Karkeln, Tochter des Besitzers Julius Gross und dessen Ehefrau Wilhelmiene, geb. Bajohr, beide wohnhaft zu Karkeln; Zeugen: Besitzer Carl Schenk, 25 Jahre, Karkeln; Besitzerfrau Emilie Tamoschus, 24 Jahre, Tramischen;
- 14 17.9.; Gutsbesitzersohn Friedrich Wilhelm **Raebner**, evangelisch, geb. 24.3.1846 zu Jodischken, wohnhaft zu Jodischken, Sohn des Jodischken verstorbenen Gutsbesitzers Christian Raebner und dessen noch lebender Ehefrau Eva, geb. Stark, wohnhaft zu Kaukehmen; Wirthstochter Juliane Ida **Engelin**, evangelisch, geb. 19.10.1858 zu Karkeln, wohnhaft zu Karkeln, Tochter de Wirthen Bernhard Engelin und dessen Ehefrau Hennriette, geb. Kopp, beide wohnhaft zu Karkeln; Zeugen: Besitzer Wilhelm Brandt, 44 Jahre, Karkeln; Oekonom Friedrich Moritz Richter, 56 Jahre, Tramischen;

- 15 18.9.; Losmann Friedrich **Ernst**, evangelisch, geb. 12.2.1849 zu Rogainen, wohnhaft zu Karkeln, Sohn des zu Rogainen verstorbenen Wirthen Christian Ernst und dessen Ehefrau, Wilhelmine, geb. Butzlaff, verstorben zu Rogainen; Loswittwe Ennusze Besmehn, geb. **Schuckies**, evangelisch, geb. 14.9.1833 zu Karkeln, wohnhaft zu Karkeln, Tochter des Wirthen Jurs Schukies und dessen Ehefrau Busze, geb. Oszakicke, beide verstorben zu Karkeln; Zeugen: Schneidermeister Daniel Salowski, 36 Jahre, Karkeln; Losmannswittwe Maricke Stanszus, 33 Jahre, Karkeln;
- 16 23.9.; Kutscher Jurgis **Raudies**, evangelisch, geb. 22.6.1853 zu Saussmarken, wohnhaft zu Wittken, Sohn des Altsitzers Michel Raudies und dessen Ehefrau Elske, geb. Szermons, beide wohnhaft zu Saussmarken; Losmannstochter Anne **Brack**, evangelisch, geb. 1.2.1829 zu Schuppinnen, wohnhaft zu Tramischen, Tochter des Losmanns Michael Brack und dessen Ehefrau Anne, geb. Liszus, beide wohnhaft zu Tramischen; Zeugen: Besitzerfrau Grita Zirulis, 22 Jahre, Tramischen; Losmann David Mantwill, 30 Jahre, Tramischen; (Randvermerk: Durch rechtskräftiges Urteil des Königlichen Landgerichts, III. Civilkammer, zu Tilsit vom 3. April 1897 ist die Ehe zwischen dem Jurgis Raudies und der Anna Brack getrennt worden, vermerkt auf Verfügung des Königlichen Ersten Staatsanwalts zu Tilsit vom 28. Juli 1897. Tramischen am 10. Dezember 1897. Der Standesbeamte. Tamoschus.);
- 17 23.10.; Besitzersohn Johann Christoph **Sprie**, evangelisch, geb. 29.6.1854 zu Steinort, wohnhaft zu Steinort, Kreis Koenigsberg, Sohn des Besitzers Johann Erdmann Sprie und dessen zu Steinort verstorbenen Ehefrau Rosine, geb. *Boecker*, wohnhaft zu Steinort; Besitzertochter Maria Mathilde **Kuhr**, evangelisch, geb. 24.8.1850 zu Karkeln, wohnhaft zu Karkeln, Tochter des Besitzers Gottfrid Kuhr und dessen Ehefrau Wilhelmine, geb. Deutschmann, beide wohnhaft zu Karkeln; Zeugen: Besitzer Julius Gross, 44 Jahre, Karkeln; Besitzersohn Friedrich Kuhr, 28 Jahre, Karkeln;
- 18 31.10.; Losmann Johann Friedrich **Eichholz**, evangelisch, geb. 11.3.1853 zu Karkeln, wohnhaft zu Karkeln, Sohn des zu Karkeln verstorbenen Schmieds Ludwig Eichholz und dessen zu Karkeln lebender Ehefrau Amalie, geb. Maschkeit; Losmannstochter Auguste Elisabeth **Kuje**, evangelisch, geb. 10.8.1854 zu Karkeln, wohnhaft zu Karkeln, Tochter des Losmanns Andreas Kuje und dessen Ehefrau Hennriette Karoline, geb. Schmidt, beide wohnhaft

- zu Karkeln; Zeugen: Schiffer Heinrich Barteit, 36 Jahre, Karkeln; Schiffer Johann Völkner, 46 Jahre, Karkeln;
- 19 26.11.; Besitzersohn Johann Eduard **Lau**, evangelisch, geb. 8.2.1856 zu Karkeln, wohnhaft zu Karkeln, Sohn des Besitzers Johann Lau und dessen Ehefrau Johanne Caroline, geb. Hoeckrich, beide verstorben zu Karkeln; Besitzertochter Anne Auguste **Puddig**, evangelisch, geb. 1.5.1859 zu Karkeln, wohnhaft zu Karkeln, Tochter des Besitzers Christoph Puddig und dessen Ehefrau Anne, geb. Stengel, beide wohnhaft zu Karkeln; (H. gestorben Nr. 10/29 Karkeln); Zeugen: Besitzer Bernhard Engeli, 46 Jahre, Karkeln; Amtsschreiber Moritz Richter, 56 Jahre, Tramischen;
- 20 3.12.; Wirthssohn Michael **Szeimis**, evangelisch, geb. 12.7.1849 zu Karkeln, wohnhaft zu Karkeln, Sohn des zu Karkeln verstorbenen Wirthen Jons Szeimis und dessen daselbst lebender Ehefrau Busze, geb. Walawitz; (H. gestorben Nr. 6/1930 Karkeln); Losmannstochter Grita **Simonait**, evangelisch, geb. 1.4.1851 zu Tattamischken, wohnhaft zu Karkeln, Tochter des Losmanns Jons Simonait und dessen Ehefrau Anne, geb. Annuszeiticke, wohnhaft zu Tattamischken; (H. zu 2 gestorben Nr. 14/1942 Karkeln); Zeugen: Händler Carl Gudies, 28 Jahre, Karkeln; Losmann David Piklap, 45 Jahre, Karkeln;
- 21 6.12.; Händlersohn Jurge **Rappillus**, evangelisch, geb. 28.10.1856 zu Karkeln, wohnhaft zu Karkeln, Sohn des Ansas Rappillus und dessen Ehefrau Elske, geb. Kairies, beide wohnhaft zu Karkeln; Loswittwe Annicke Kalweit, geb. **Sillus**, evangelisch, geb. 3.3.1849 zu Mankuslaucken, wohnhaft zu Karkeln, Tochter des Wirthen Christoph Sillus und dessen Ehefrau Grita, geb. Skeris, beide verstorben zu Schardwethen, Kreis Tilsit; Zeugen: Händler Michel Karbautzki, 21 Jahre, Karkeln; Händler Carl Gudies, 28 Jahre, Karkeln;
- 22 6.12.; Wirthssohn Michael **Launert**, evangelisch, geb. 27.1.1856 zu Lauszen, wohnhaft zu Ackelningken, Sohn des zu Lauszen verstorbenen Altsitzers Ferdinand Launert und dessen daselbst lebender Ehefrau Mare, geb. Kiauka; Eigenkättnertochter Friedericke **Bendig**, evangelisch, geb. 17.12.1858 zu Ackelningken, wohnhaft zu Ackelningken, Tochter des Eigenkättners Christoph Bendig und dessen Ehefrau Hennriette, geb. Lagis, beide wohnhaft zu Ackelningken; Zeugen: Eigenkättnertochter Johanne Gängel, 26 Jahre, Girgsden; Oekonom Moritz Richter, 56 Jahre, Tramischen; (Randvermerk: durch das am 22. Dezember 1899 verkündete, rechtskräftig gewordene Urteil

des Königlichen Landgerichts, I. Civilkammer, in Memel ist die Ehe zwischen dem Michael Launert und der Friederike Launert, geborenen Bendig, geschieden worden. Karkeln, am 10. April 1900. Der Standesbeamte. In Vertretung Gross.);

- 23 12.12.; Besitzersohn Michael **Besmehn**, evangelisch, geb. 5.7.1849 zu Karkeln, wohnhaft zu Karkeln, Sohn des Besitzers Erdmann Besmehn und dessen Ehefrau Maricke, geb. Davideit, beide verstorben zu Karkeln; Losmannstochter Marie **Koose**, evangelisch, geb. 12.11.1852 zu Karkeln, wohnhaft zu Karkeln, Tochter des Losmanns David Koose und dessen Ehefrau Erdmutte, geb. Maluneit, beide verstorben zu Karkeln; Zeugen: Händler Carl Frischmuth, 40 Jahre, Karkeln; Händler Erdmann Dangel, 27 Jahre, Karkeln;
- 24 19.12.; Losmann Christoph Johann **Bartel**, evangelisch, geb. 22.10.1808 zu Pangiren, Kreis Memel, wohnhaft zu Karkeln, Sohn Wirthen Johann Christoph Bartel und dessen Ehefrau Charlotte, geb. Kiebert, beide verstorben zu Pangiren; Losmanns-Wittwe Friedericke Amalie Schenk, geb. **Taureck**, evangelisch., geb. 25.3.1822 zu Schakuhnen, wohnhaft zu Karkeln, Tochter des Schuhmachers Christlieb Taureck und dessen Ehefrau Elisabeth, geb. Sturm, beide verstorben, wo unbekannt; Zeugen: Wilhelm Rhesa, 38 Jahre, Karkeln; Besitzer Michael Dovidait, 45 Jahre, Karkeln;
- 25 30.12.; Losmannssohn Daniel **Kukoreit**, evangelisch, geb. 19.10.1859 zu Baltruschkehmen, Kreis Niederung, wohnhaft zu Skirwith, Sohn des zu Baltruschkehmen verstorbenen Losmanns David Kukoreit und dessen zu Skirwithell verstorbenen Ehefrau Elske, geb. Norbuteit; Losmannstochter Caroline **Stoer**, evangelisch, geb. 7.5.1842 zu Karkeln, wohnhaft zu Karkeln, Tochter des zu Karkeln verstorbenen Losmanns Johann Stoer und dessen daselbst lebenden Ehefrau Wilhelmine, geb. Lau; Zeugen: Daniel Gurk, 33 Jahre, Karkeln; Losmann Johann Guenther, 27 Jahre, Karkeln;
- 26 31.12.; Losmann Jurgis **Selmann**, evangelisch, geb. 22.5.1854 zu *Cullmen Widutaten*, Kreis Tilsit, wohnhaft zu Karkeln, unehelicher Sohn der jetzt verehelichten Anna Daumann, geb. Selman, wohnhaft zu Putaten, Kreis Tilsit; Losmannstochter Annusze **Picz**, evangelisch, geb. 29.9.1859 zu Skirwith, wohnhaft zu Karkeln, Tochter des Losmanns Leopold Picz und dessen Ehefrau Grita, geb. Labaitis, wohnhaft zu Skirwith; Zeugen: Losmann David Girgsdies, 36 Jahre, Karkeln; Losmädgen Anne Mertineit, 63 Jahre, Karkeln;

27 31.12.; Losmann Christoph **Maschat**, katholisch, geb. 11.11.1845 zu Waitischken in Russland, wohnhaft zu Karkeln, Sohn des Wirthen Martin Maschat und dessen Ehefrau Mare, geb. Palekut, beide verstorben zu Waitischken in Russland; Losmannstochter Erdmutter Emilie **Kuhr**, evangelisch, geb. 26.8.1848 zu Antonischken, Tochter des zu Parungulen verstorbenen Losmanns Johann Kuhr und dessen daselbst lebenden Ehefrau Johanne, geb. Mauritz; Zeugen: Losmann Carl Ukulei, 48 Jahre, Karkeln; Losmann Michel Masur, 45 Jahre, Karkeln;

Vorstehendes Heiraths-Register für das Jahr 1879, enthaltend sieben und zwanzig Eintragungen, wird hiermit abgeschlossen. Tramischen, den 31. December 1879. Der Standesbeamte. Tamoschus.

1880

- 1 Tramischen; 27.4.; Losmann David **Sator**, evangelisch, geb. 25.4.1854 zu Karkeln, wohnhaft zu Karkeln, Sohn des Händlers Anas Sator und dessen Ehefrau Maricke, geb. Maeding, beide wohnhaft zu Karkeln; Losmannswittwe Mare Standszus, geb. **Willumeit**, evangelisch, geb. 21.7.1847 zu Karkeln, wohnhaft zu Karkeln, Tochter des zu Karkeln verstorbenen Losmanns Erdszus Willumeit und dessen zu Karkeln lebenden Ehefrau Enusze, geb. Pallagst, wohnhaft zu Karkeln; Zeugen: Losmann Erdmann Burnus, 53 Jahre, Karkeln; Händlerfrau Juliane Frischmuth, 45 Jahre, Karkeln;
- 2 Tramischen; 6.8.; Besitzer Gottlieb Wilhelm **Reinhold**, evangelisch, geb. 23.6.1820 zu Gilge, wohnhaft Alt-Inse, Sohn des Besitzers Christoph Reinhold und dessen Ehefrau Eleonore, geb. Hoffmann, beide verstorben zu Gilge; Besitzertochter Anna Marie **Budweth**, evangelisch, geb. 26.12.1855 zu Karkeln, wohnhaft zu Karkeln, Tochter des Besitzers David Budweth und dessen Ehefrau Marie, geb. Sakut, beide wohnhaft zu Karkeln; Zeugen: David Mikeleit, 38 Jahre, Karkeln; Besitzer Gottlieb May, 40 Jahre, Groß Inse;
- 3 Tramischen; 14.8.; Losmann Daniel Gabriel **Haupt**, evangelisch, geb. 28.12.1821 zu Derwehlischken, wohnhaft zu Wirballen, Sohn des Altsitzers Andreas Haupt und dessen Ehefrau Marike, geb. Koose, beide verstorben zu Wirschup et Lugehl; Losmannstochter Else **Schwellnus**, evangelisch, geb. 27.2.1852 zu Skirwith, wohnhaft zu Wirballen, Tochter des Losmanns David

- Schwellnus und dessen Ehefrau Ragina, geb. Dezenicke, beide verstorben zu Skirwith; Zeugen: Besitzer Ansas Wilks, 37 Jahre, Wirballen; Losfrau Anne Koose, geb. Kairies, 47 Jahre, Wirballen;
- 4 Tramischen; 17.8.; Zimmermann Herrmann **Augustin**, evangelisch, geb. 29.1.1847 zu Budehlischken, Kreis Niederung, wohnhaft zu Pustutten, Sohn des Müllers Carl Wilhelm Augustin und dessen Ehefrau Esther, geb. Heidemann, beide verstorben zu Groß-Marienwalde; Schneidertochter Johanne Amalie **Kunz**, evangelisch, geb. 29.4.1855 zu Nauseden, wohnhaft zu Pustutten, Tochter des zu Pustutten verstorbenen Schneiders Julius Kunz und dessen daselbst lebenden Ehefrau Anne, geb. Awiszus; Zeugen: Besitzer David Schlenther, 48 Jahre, Pustutten; Besitzerfrau Marianne Schlenther, 40 Jahre, Pustutten;
- 5 Tramischen; 11.9.; Besitzer Gottfried **Hoppe**, evangelisch, geb. 2.4.1821 zu Gross-Gnabuschen, wohnhaft zu Skirwitell, Sohn des Eigenkättners Erdmann Hoppe und dessen Ehefrau Anne Christine, geb. Hoffmann, beide verstorben; separirte Wirthsfrau Dorothea Amalie Kuhnke, geb. **Hoellger**, evangelisch, geb. 24.11.1818 zu Joneiten, wohnhaft zu Karkeln, Tochter des Besitzers Christian Friedrich Hoellger und dessen Ehefrau Wilhelmine, geb. Kroehnert, beide verstorben zu Joneiten, Kreis Niederung; Zeugen: Besitzer Leopold Schulz, 59 Jahre, Karkeln; Besitzersohn Bernhard Preick, 27 Jahre, Karkeln;
- 6 Tramischen; 17.9.; Besitzer Johann Friedrich Herrman **Stark**, evangelisch, geb. 12.3.1852 zu Ackelningken, wohnhaft zu Ackelningken, Sohn des zu Ackelningken verstorbenen Besitzers Gottlieb Stark und dessen daselbst lebenden Ehefrau Justine, geb. Bram; Besizertochter Emilie Amalie **Goerke**, evangelisch, geb. 28.3.1842 zu Ackelningken, wohnhaft zu Ackelningken, Tochter des zu Ackelningken lebenden Besitzers Wilhelm Goerke und dessen daselbst verstorbenen Ehefrau Hennriette, geb. Schinkoreit; Zeugen: Wirthssohn Friedrich Goerke, 41 Jahre, Ackelningken; Besitzer George Lorenscheit, 35 Jahre; Ackelningken;
- 7 Tramischen; 8.10.; Königlicher Fuß Gendarm George **Paleikat**, evangelisch, geb. 27.3.1847 zu Wersmeningken, Kreises Pilkallen, wohnhaft zu Karkeln, Sohn des zu Wersmeningken wohnenden Besitzers Michael Paleikat und

- dessen daselbst verstorbenen Ehefrau Anna, geb. Zipkat; Besitzertochter Emma Ernstine **Heinscher**, evangelisch, geb. 2.10.1859 zu Karkeln, wohnhaft zu Karkeln, Tochter des zu Karkeln wohnenden Besitzers Wilhelm Heinscher und dessen daselbst verstorbenen Ehefrau Ernstiene, geb. Sabrowsky; Zeugen: Besitzer Franz Schenk, 48 Jahre, Karkeln; Besitzerfrau Emilie Tamoschus, geb. Schinkoreit, 25 Jahre, Tramischen;
- 8 Tramischen; 13.11.; Losmann Friedrich Eduard **Gaengel**, evangelisch, geb. 1.5.1852 zu Baltszin, wohnhaft zu Karkeln, Sohn des Pächters Heinrich Gaengel und dessen Ehefrau Friedericke, geb. Kumetz, wohnhaft zu Baltszin; Losmannstochter Friedericke Wilhelmine **Alex**, evangelisch, geb. 8.1.1850 zu Karkeln, wohnhaft zu Karkeln, Tochter des Christoph Alex und dessen Ehefrau Louise, geb. Enzenberger, beide verstorben zu Karkeln; Zeugen: Losmann George Guddeit, 57 Jahre, Karkeln; Losmann Wilhelm Matzeit, 33 Jahre, Karkeln;
- 9 Tramischen; 29.11.; Losmann Michel **Maluneit**, evangelisch, geb. 28.9.1849 zu Tramischen, wohnhaft zu Karkeln, Sohn des zu Tramischen verstorbenen Losmanns Michel Maluneit und dessen daselbst lebenden Ehefrau Maricke, geb. Lenkeit; Losmannstochter Maricke **Simoneit**, evangelisch, geb. 1.10.1850 zu Tattamischken, wohnhaft zu Karkeln, Tochter des Losmanns Jons Simoneit und dessen Ehefrau Anne, geb. Anusaiticke, beide wohnhaft zu Tattamischken; Zeugen: Losmann Heinrich Schwellnus, 29 Jahre, Tramischen; Losmann Karl Okulei, 48 Jahre, Karkeln;
- 10 Tramischen; 3.12.; Schmied Jurgies Herrmann **Kewylus**, evangelisch, geb. 23.8.1854 zu Alt-Szemeiten, wohnhaft zu Ackelningken, Sohn des zu Ackelningken wohnenden Altsitzers Jurgis Kewylus und dessen zu Masteiten verstorbenen Ehefrau Anne, geb. **Ojus**; Wirthstochter Elske Dregenus, evangelisch. geb. 15.10.1855 zu Wyszen, wohnhaft zu Ackelningken, Tochter des zu Wyszen wohnenden Wirthen Jurgis Dregenus und dessen daselbst verstorbenen Ehefrau Szule, geb. Basteit; Zeugen: Losmann Michael Launert, 25 Jahre, Ackelningken; Losfrau Friedericke Launert, 23 Jahre, Ackelningken;
- 11 Tramischen; 10.12.; Eigenkättnersohn Christian Karl **Guenther**, evangelisch, geb. 15.10.1856 zu Karkeln, wohnhaft zu Karkeln, Sohn des zu Colonie

Bismark lebenden Eigenkättners Ferdinand Guenther und dessen zu Karkeln verstorbenen Ehefrau Caroline, geb. Rosenberg; Losmannstochter Dorothea Johanne **Hoellger**, evangelisch, geb. 24.6.1861 zu Karkeln, wohnhaft zu Karkeln, Tochter des zu Karkeln verstorbenen Losmanns Bernhard Hoellger und dessen daselbst lebenden Ehefrau Amalie, geb. Kieselbach; Zeugen: Eigenkättnner Adolph Kunz, 35 Jahre, Karkeln; Losmann Ferdinand Schlopsna, 24 Jahre, Karkeln;

- 12 Tramischen; 14.12.; Losmann Johann Gottfried Franz **Guenther**, evangelisch, geb. 24.8.1852 zu Karkeln, wohnhaft zu Karkeln, Sohn des zu Karkeln verstorbenen Schneidermeisters Johann Gottfried Guenther und dessen daselbst lebenden Ehefrau Hennriette, geb. Lau; Dienstmädchen Marie **Kraujikke**, evangelisch, geb. 7.2.1851 zu Skirwith, wohnhaft zu Karkeln, Tochter der unverehelichten Elske Kraujikke, jetzt verehelicht an den Losmann Domick, wohnhaft zu Skirwith; Zeugen: Besitzer Franz Rhesa, 43 Jahre, Karkeln; Besitzerfrau Friedericke Wapseit, 31 Jahre, Karkeln;

Vorstehendes Heirathsregister für das Jahr 1880, enthaltend zwölf Eintragungen, wird hiermit abgeschlossen. Tramischen, den 31. December 1880. Der Standesbeamte, Tamoschus.

1881

- 1 Tramischen; 12,3,; Wirthssohn Christoph **Warkszpreiksz**, evangelisch, geb. 2.11.1855 zu Skeren, Kreis Niederung, wohnhaft zu Kloken, Kreis Niederung, Sohn des Wirthen Christoph Warkszpreiksz und dessen Ehefrau Annike, geb. Dazinnike, beide verstorben zu Skeren; Besitzertochter Johanne Justine **Schumann**, evangelisch, geb. 20.9.1852 zu Tilsit, wohnhaft zu Wittken, Tochter des Besitzers Friedrich Wilhelm Schumann und dessen zu Trumpeiten, Kreis Niederung, verstorbenen Ehefrau Sophie, geb. Ratteit, wohnhaft zu Wittken; Zeugen: Besitzer Michael Wilks, 45 Jahre, Wirballen; Besitzer Rudolph Mertins, 36 Jahre, Wittken;
- 2 Tramischen; 21.3.; Pächtersohn Christoph **Schrader**, evangelisch, geb. 4.4.1856 zu Kummetischken, wohnhaft zu Kummetischken, Sohn des zu Kummetischken verstorbenen Pächters Carl Schrader und dessen daselbst

- lebenden Ehefrau Marike, geb. Kikillus, wohnhaft zu Kummetischken;
Eigenkätihnertochter Dorothea Friederike **Jonischkeit**, evangelisch, geb.
1.12.1859 zu Graszten, wohnhaft zu Kuppfern, Tochter des Eigenkätihnern Carl
Jonischkeit und dessen Ehefrau Friederike, geb. Haupt, wohnhaft zu Kuppfern;
Zeugen: Pächter David Kikillus, 48 Jahre, Kummetischken; Pächter Heinrich
Kallnischkies, 40 Jahre, Kummetischken;
- 3 Tramischen; 6.5.; Besitzer Friedrich Wilhelm **Jogschies**, evangelisch, geb.
6.2.1823 zu Lutkomanscheit, wohnhaft zu Karschen, Sohn der unverehelichten
Elske, geb. Jogschies, verstorben zu Russ; Altsitzerwitwe Amalie Marie
Luttkus, geb. **Grube**, evangelisch, geb. 22.6.1848 zu Kallningken, wohnhaft zu
Karschen, Tochter des zu Kummetischken verstorbenen Losmanns George
Grube und dessen zu Wirballen verstorbenen Ehefrau Sophie, geb. Fink;
Zeugen: Partikulier George Midwer, 49 Jahre, Karschen; Losmann Friedrich
Hein, 44 Jahre, Wirballen;
- 4 Tramischen; 16.5.; Wirth Jurgis **Iagnetawitz**, evangelisch, geb. 1.5.1816 zu
Ibenhorst, wohnhaft zu Wittken, Sohn des zu Ibenhorst verstorbenen Losmanns
Franciscus Iagnetawitz und dessen zu Akmenischken verstorbenen Ehefrau
Grita, geb. Nebel; Wirthstochter Urte **Petrik**, evangelisch, geb. 29.3.1860 zu
Petricken, wohnhaft zu Elbings Kolonie, Tochter des zu Groß Kryszahnen
verstorbenen Schiffer David Petrik und dessen Ehefrau Marike Petrik,
wohnhaft zu Elbings Colonie; Zeugen: Losmann Heinrich Genutz, 54 Jahre,
Kuppfern; Tischlersfrau Caroline Mertins, 39 Jahre, Elbings Colonie;
- 5 Tramischen; 5.6.; Besitzer Friedrich Albert **Schinkoreit**, evangelisch, geb.
18.10.1856 zu Kallningken, wohnhaft zu Kallningken, Sohn des Besitzers
Ferdinand Schinkoreit und dessen Ehefrau Ernestine, geb. Haupt, beide
verstorben zu Kallningken; Besitzertochter Johanne Emilie **Schenk**,
evangelisch. geb. 29.11.1860 zu Kallningken, wohnhaft zu Kallningken,
Tochter des zu Kallningken lebenden Besitzers Carl Schenk und dessen
dasselbst verstorbenen Ehefrau Dorothea, geb. Wasgien, wohnhaft zu
Kallningken; Zeugen: Besitzer Otto Sahmel, 34 Jahre, wohnhaft zu
Kallningken; Besitzersohn Michael Barteit, 25 Jahre, Kallningken;
- 6 Tramischen; 7.6.; Besitzer Heinrich Baneit, evangelisch, geb. 7.3.1854 zu
Pustutten, wohnhaft zu Kallningken, Sohn des (unl.) Heinrich Baneit und
dessen Ehefrau Gryta, geb. Labotakis, beide wohnhaft zu Kallningken;

- verwittwete Marie Reidies, geb. **Barkowsky**, evangelisch., geb. 29.4.1839 zu Mosteiten, wohnhaft zu Peterischken, Tochter des zu Aschnugarren verstorbenen Besitzers Michael Barkofsky und dessen zu Pustutten verstorbenen Ehefrau Anna, geb. Kloss; Zeugen: Besitzer Otto Sahmel, 39 Jahre, Kallningken; Besitzer Christoph Nebel, 57 Jahre, Kallningken;
- 7 Tramischen; 9.8.; Besitzersohn Carl Ludwig **Zimmel**, evangelisch, geb. 7.5.1857 zu Karkeln, wohnhaft zu Karkeln, Sohn des Besitzers Carl Ludwig Zimmel und dessen Ehefrau Friederike Amalie, geb. Weiss, beide verstorben zu Karkeln; verwittwete Besitzerfrau Auguste Caroline Kiebert, geb. **Lardong**, evangelisch, geb. 12.8.1833 zu Memel, wohnhaft zu Skirwith, Tochter des Fehrmanns Friedrich Lardong und dessen Ehefrau Auguste, geb. Krueger, beide verstorben zu Memel; Zeugen: Königlicher Förster Ludwig Mertins, 58 Jahre, Skirwith; Kaufmann Eduard Hoeltke, 25 Jahre, Skirwith;
- 8 Tramischen; 9.9.; Handlungsgehilfe Carl Ludwig **Doll**, evangelisch, geb. 16.1.1860 zu Rogainen, wohnhaft zu Maszrimmen, Sohn des zu Hohenberg verstorbenen (unl.) Friedrich Doll und dessen zu Kallningken lebenden Ehefrau Johanne, geb. Lange; Besitzertochter Marie Elisabeth **Fehlau**, evangelisch, geb. 11.11.1859 zu Kallningken, wohnhaft zu Kallningken, Tochter des zu Kallningken verstorbenen Besitzers Ludwig Fehlau und dessen daselbst lebenden Ehefrau Marie Elisabeth, geb. Clemens; (H. zu Nr. 2 gestorben Nr. 23/1930 Karkeln); Zeugen: Besitzer Carl Bochum, 72 Jahre, Kallningken; Besitzer Ferdinand Hoekrich, 38 Jahre, Kallningken;
- 9 Tramischen; 20.10.; Wirthssohn Michael **Kirkels**, evangelisch, geb. 5.8.1848 zu Uikszen, wohnhaft früher Uikszen, jetzt zu Pustutten, Sohn des jetzigen Pflegenehmers David **Kirkels** zu Uikszen und dessen daselbst verstorbenen Ehefrau Elske, geb. Balseris; Losmannstochter Gryta **Tiedemann**, evangelisch, 21.2.1849 zu Rogainen, wohnhaft zu Pustutten, Tochter des zu Pustutten verstorbenen Losmanns Erdmann Tiedemann und dessen daselbst lebenden Ehefrau Marike, geb. Lunk; Zeugen: Besitzer Michael Waitschies, 55 Jahre, Pustutten; Partikulier Daniel Bridszin, 55 Jahre, Pustutten;
- 10 Tramischen; 28.10.; Losmann Otto Friedrich **Grigull**, evangelisch, geb. 22.2.1857 zu Wolfsdorf, wohnhaft zu Kallningken, Sohn des zu Kallningken verstorbenen Losmanns Carl Grigull und dessen daselbst lebenden Ehefrau Amalie, geb. Hennig; (H. gestorben Nr. 6/29 Karkeln); Losmannstochter

- Johanne Amalie **Haupt**, evangelisch., geb. 14.8.1857 zu Kallningken, wohnhaft zu Kallningken, Tochter der unverehelichten Auguste Haupt, jetzt verheiratet Losmann Broschat, wohnhaft zu Kallningken; (H. zu 2 gestorben Nr. 34/42 Karkeln); Zeugen: Besitzersohn Gustav Haupt, 25 Jahre, Kallningken; Losmann Herrmann Wiesenberg, 47 Jahre, Kallningken;
- 11 Tramischen; 3.11.; Besitzersohn Wilhelm **Bajohr**, evangelisch, geb. 15.6.1860 zu Karkeln, wohnhaft zu Karkeln, Sohn des Wirthen Gottfried Bajohr und dessen Ehefrau Anne Louise, geb. Kuhr, beide wohnhaft zu Karkeln; unverehelichte Losmannstochter Anne Marike **Sator**, evangelisch, geb. 19.3.1860 zu Karkeln, wohnhaft zu Karkeln, Tochter des zu Karkeln verstorbenen Häuslers Christoph Sator und dessen daselbst lebende Ehefrau Chatarine, geb. Lenkeit; Zeugen: Strandvoigt Heinrich Grinnus, 30 Jahre, Karkeln; Fischer Gottfried Bajohr, 30 Jahre, Karkeln;
- 12 Tramischen; 8.11.; Häusler David **Griga**, evangelisch, geb. 30.5.1817 zu Klocken, wohnhaft zu Antonischken, Sohn des Wirthen David Griga und dessen Ehefrau Elske, geb. Gigga, beide verstorben zu Klocken, Krs. Niederung; Loswittwe Marike Mantwill, geb. **Plonus**, evangelisch. geb. 9.5.1839 zu Joneiten, Krs. Niederung, wohnhaft zu Antonischken, Tochter des Eigenkättners Gerrge Plonus und dessen Ehefrau Gryta, geb. Midwer, beide verstorben zu Rucken; Zeugen: Losmann David Bridzin (sic!), 49 Jahre, Antonischken; Losmannssohn David Bridszin (sic!), 23 Jahre, Antonischken;
- 13 Tramischen; 8.11.; Besitzersohn Friedrich Moritz **Gluth**, evangelisch, geb. 9.6.1852 zu Spucken, wohnhaft zu Lukischken, Sohn des Partikuliers Wilhelm Gluth und dessen Ehefrau Juliane, geb. Besemer, beide wohnhaft zu Lukischken; Besitzertochter Juliane Amalie **Noetzel**, evangelisch, geb. 22.6.1841 zu Usseinen, wohnhaft zu Usseinen, Krs. Niederung, Tochter des zu Usseinen Lebenden Altsitzers Ephraim Noetzel und dessen daselbst verstorbenen Ehefrau Caroline, geb. Schenk; Zeugen: Besitzer Friedrich Hoeckrich, 45 Jahre, Usseinen; Partikulier Wilhelm Gluth, 62 Jahre, Lukischken;
- 14 Tramischen; 10.11.; Losmann Johann Friedrich **Völkner**, evangelisch, geb. 27.7.1852 zu Karkeln, wohnhaft zu Karkeln, Sohn des Losmanns Friedrich Völkner und dessen Ehefrau Caroline, geb. Wiesenberg, beide wohnhaft zu Karkeln; Dienstmädchen Anne Marie **Urboteit**, evangelisch, geb. 2.5.1855 zu

Schilkojen, wohnhaft zu Karkeln, Tochter der unverehelichten Marie Urboteit, jetzt verwitwete Losfrau Awiszus, wohnhaft zu Karkeln; Zeugen: Standvoigt Heinrich Grinnus, 30 Jahre, Karkeln; Kahnzimmermann Michael Broszeit, 25 Jahre, Karkeln;

15 Tramischen; 20.12.; Losmann Michael **Allysas**, evangelisch, geb. 29.3.1838 zu Degimmen, wohnhaft zu Baldszinn, Sohn des Losmanns Ansas Allysas und dessen Ehefrau Erdmutte, geb. Kairies, beide verstorben zu Degimmen, Kreis Niederung; Losmädchen Erdmutte **Szaags**, evangelisch, geb. 15.8.1854 zu Nauseden, wohnhaft zu Baldszinn, Tochter des zu Schakuhnen lebenden Eigenkättners Christoph Szaags und dessen daselbst verstorbenen Ehefrau Urte, geb. *Posin*; Zeugen: Besitzer George Luttkus, 60 Jahre, Wirballen; Besitzerfrau Anne Luttkus, 50 Jahre, Wirballen;

16 Tramischen; 23.12.; Besitzersohn Carl Ludwig **Zimmel**, evangelisch, geb. 22.1.1854 zu Kallningken, wohnhaft zu Gräflich Prudiemen, Sohn der unverehelichten Juliane Zimmel, jetzt verehelichte Zimmel, wohnhaft zu Gräflich Prudiemen; Besitzertochter Johanne Friederike **Titschkus**, evangelisch, geb. 23.7.1861 zu Palugehl, wohnhaft zu Palugehl, Tochter des zu Palugehl verstorbenen bzw. Johann Titschkus und dessen daselbst lebenden Ehefrau Wilhelmine, geb. Lemke; Zeugen: Besitzer Friedrich Wedler, 53 Jahre, Palugehl; Besitzer David Schlenther, 51 Jahre, Pustutten;

17 Tramischen; 23.12.; Besitzersohn Christoph **Rateit**, evangelisch, geb. 28.5.1850 zu Akkelningken, wohnhaft zu Akkelningken, Sohn des Besitzers Christoph Rateit und dessen Ehefrau Gryta, geb. Rudies, beide wohnhaft zu Akkelningken; separirte Losfrau Anne Waitschies, geb. **Naujocks**, evangelisch, geb. 23.4.1848 zu Tutteln, Kreis Tilsit, wohnhaft zu Akkelningken, Tochter des zu Kallningken wohnenden Losmanns David Naujocks und dessen daselbst verstorbenen Ehefrau Marike, geb. Gallus; Zeugen: Besitzer Christoph Stangalies, 40 Jahre, Akkelningken; Besitzersohn Michael Rateit, 29 Jahre, Akkelningken;

Vorstehendes Heirathsregister für das Jahr 1881, enthaltend siebenzehn Eintragungen, wird hier mit abgeschlossen. Tramischen, den 31. Dezember 1881. Der Standesbeamte. Tamoschus.

Prämien am 28. Dezember ten
Dezember tausend acht hundert achtzig und neun

Vor dem unterzeichneten Standesbeamten erschienen heute zum
Zweck der Eheschließung:

1. der Ehegatte Christoph Radeit

der Persönlichkeit nach
er kannt,

evangelische Religion, geboren den 28. Mai
des Jahres tausend acht hundert
Dreißig zu Kelln
wohnt zu Kelln

Sohn des Ehegatten Christoph Radeit und seiner
Ehegattin Anna geb. Radeit
er kannt
zu Kelln

2. die Ehegattin Anna Radeit
geb. Radeit

der Persönlichkeit nach
er kannt,

evangelische Religion, geboren den 28. April
des Jahres tausend acht hundert
Dreißig zu Kelln
wohnt zu Kelln

Tochter des Ehegatten Johann Radeit und seiner
Ehegattin Anna geb. Radeit
er kannt
zu Kelln

zu

1882

- 1 Tramischen; 2.2.; Besitzer Heinrich Leopold **Held**, evangelisch, geb. 28.9.1834 zu Gaidellen, wohnhaft Gräflich Prudiemen, Kreis Niederung, Sohn des Besitzers Johannes Held und dessen Ehefrau Anna Dorothea, geb. Schmeil, beide verstorben zu Gaidellen; Besitzertochter Johanne Emilie **Noetzel**, evangelisch, geb. 29.12.1850 zu Neukirch, wohnhaft zu Kallningken, Tochter des Besitzers Johann Wilhelm Noetzel und dessen Ehefrau Johanne Amalie, geb. Noetzel, beide verstorben zu Langenberg, Kreis Niederung; Zeugen: Losmann Friedrich Ludwig Tischkus, 31 Jahre, Kallningken; Eigenkätchner Carl Haupt, 69 Jahre, Kallningken;
- 2 Tramischen; 26.2.; Besitzersohn Friedrich Moritz **Schinkoreit**, evangelisch, geb. 1.4.1859 zu Kallningken, wohnhaft zu Kallningken, Sohn des Besitzers Ferdinand Schinkoreit und dessen Ehefrau Ernestine, geb. Haupt, beide verstorben zu Kallningken; Besitzertochter Emilie Bertha Genutz, evangelisch, geb. 24.5.1860 zu Akkelningken, wohnhaft zu Akkelningken, Tochter des (*sc. zu*) Akkelningken lebenden Besitzers Ludwig Genuth und dessen daselbst verstorbenen Ehefrau Juliane, geb. Stantien; Zeugen: Besitzer Friedrich Schinkoreit, 24 Jahre, Kallningken; Besitzersfrau Emilie Tamoschus, 26 Jahre, Tramischen;
- 3 Tramischen; 6.4.; Losmann Martin **Herrmanowsky**, evangelisch; geb. 14.4.1837 zu Nischnewgorad in Russland, wohnhaft zu Karkeln, Sohn des Besitzers Maxin Herrmanowski und dessen Ehefrau Catharine, geb. *Cluszin*, beide verstorben zu Nischnewgorad; Losmannstochter Elske **Jessat**, evangelisch; geb. 4.8.1849 zu Annus Siemoneit, Kreis (*keine Angabe*), wohnhaft zu Karkeln, Tochter des zu Heydekrug verstorbenen Losmanns Christoph Jessat und dessen zu Annus Siemoneit verstorbenen Ehefrau Marike, geb. Buskies; Zeugen: Losmann Carl *Menien*, 41 Jahre, Karkeln; Losmann David Bigga, 43 Jahre, Karkeln;
- 4 Tramischen; 14.4.; Besitzer Johann Samuel Julius **Herrmann**, evangelisch; geb. 1.4.1832 zu *Killaden*, wohnhaft zu Groß Inse, Sohn des Besitzers Daniel Herrmann, verstorben zu *Killadden*, und dessen Ehefrau Justine, geb. Runge, wohnhaft zu *Killadden*; Besitzerfrau Wittve Ewa Dorothea Wiesenberg, geb. **Uszpurwies**, evangelisch; geb. 31.1.1824 zu Schiesz, wohnhaft zu Karkeln,

- Tochter des Besitzers David Uszpurwies und dessen Ehefrau Chatharina, geb. Kroehnert, beide verstorben zu Schiez; Zeugen: Besitzer Franz Schenk, 49 Jahre, Karkeln; Häusler Heinrich Barteit, 39 Jahre, Karkeln;
- 5 Tramischen; 11.5.; Eigenkätchner Michael **Bendig**, evangelisch; geb. 18.12.1821 zu Wirballen, wohnhaft zu Tramischen, Sohn des Losmanns Maurus Bendig und dessen Ehefrau Urte, geb. Aschmoteit, beide verstorben zu Akmenischken; Altsitzertochter Johanne Auguste **Priebe**, evangelisch; geb. 18.8.1843 zu Spucken, wohnhaft zu Karkeln, Tochter des zu Spucken verstorbenen Altsitzers Friedrich Priebe und dessen zu Karkeln lebenden Ehefrau Erdmutte, geb. Walluttis, jetzt verehlichte Heisch; Zeugen: Besitzer Carl Heisch, 49 Jahre, Karkeln; Losfrau Marike Stark, 34 Jahre, Tramischen; (Randvermerk: Tramischen, den 6. Februar 1888. Zuzolge Verfügung vom 19. Januar 1888 der Königlichen Staatsanwaltschaft zu Memel wird hierdurch vermerkt, daß durch rechtskräftiges Erkenntniß vom 4. November 1887 der ersten Civilkammer des Königlichen Landgerichts zu Memel die Ehe zwischen dem Eigenkätchner Michael Bendig und der Johanne Auguste Priebe getrennt worden ist. Der Standesbeamte. Tamoschus.);
- 6 Tramischen; 24.6.; Losmann Dawid **Subat**, evangelisch; geb. 8.1.1854 zu Norweitschen, Kreis Niederung, wohnhaft zu Pustutten, Sohn des Losmanns Martin Subat und dessen Ehefrau Marike Cirpins, beide wohnhaft zu *Ragien* Kreis Niederung; Losmannstochter Amalie **Hinz**, evangelisch; geb. 25.3.1851 zu Ragienen, Kreis Niederung, wohnhaft zu Palugehl, Tochter des zu Pustutten verstorbenen Losmanns Ferdinand Hinz und dessen zu Palugehl lebenden Ehefrau Wilhelmine, geb. (unl.); Zeugen: Losmann Michael Subait, 32 Jahre, Pustutten; Losmann Ferdinand Neumann, 45 Jahre, Pustutten;
- 7 Tramischen; 29.6.; Altsitzer und Händler George Budweth, evangelisch; geb. 17.10.1828 zu Karkeln, wohnhaft zu Karkeln, Sohn des Wirthen Jurgs Budweth und dessen Ehefrau Marike, geb. Kubuteit, beide verstorben zu Karkeln; Händlerfrau Gryta Plewe, geb. **Stauga**, evangelisch; geb. 10.7.1827 zu Ibenhorst, wohnhaft zu Karkeln, Tochter des zu Ackmenischken verstorbenen Besitzers Michael Stauga und dessen zu Russ verstorbenen Ehefrau Gryta, geb. Jokschies; Zeugen: Besitzer David Budweth, 59 Jahre, Karkeln; Losfrau Erdmuth Huhn, 52 Jahre, Karkeln;

- 8 Tramischen; 18.7.; Losmann Daniel **Lagies**, evangelisch; geb. 21.8.1856 zu Pustutten, wohnhaft zu Karschen, Sohn des zu Tramischen verstorbenen Losmanns Daniel Lagies und dessen zu Karschen lebenden Ehefrau Catharine, geb. Kales; Eigenkätihnertochter Friedericke **Jockschies**, evangelisch; geb. 26.2.1858 zu Wirballen, wohnhaft zu Wirballen, Tochter des zu Karschen lebenden Eigenkätihnners Friedrich Jockschies und dessen daselbst verstorbenen Ehefrau Emilie, geb. Wolter; Zeugen: Partikulier George Midwer, 50 Jahre, Karschen; Eigenkätihner Friedrich Jockschies, 59 Jahre, Karschen;
- 9 Tramischen; 11.8.; Losmann Christoph **Koos**, evangelisch; geb. 14.7.1824 zu Baltschin, wohnhaft zu Wirballen, Sohn des Losmanns Erdmann Koos und dessen Ehefrau Szule, geb. Jachszeit, beide verstorben zu Wirballen; Losfrau Wittwe Anna Marie Paeze, geb. **Kudczus**, evangelisch; geb. 23.2.1830 zu Schemwillen, wohnhaft zu Baltschin, Tochter der damals unverehelichten Urte Kudczus, später verehelichte Mikat, gestorben zu Usseinen, Kreis Niederung; Zeugen: Besitzer Johann Wilks, 39 Jahre, Wirballen; Losfrau Friederike Kupreit, 44 Jahre, Baltschin;
- 10 Tramischen; 29.8.; Wirthssohn Michael **Keyrat**, evangelisch; geb. 23.2.1861 zu Kulins, wohnhaft zu Kulins, Sohn des zu Kulins verstorbenen Wirths David Keyrat und dessen daselbst lebenden Ehefrau Erdmuthe, geb. Rateit, jetzt verehelichte Mitzkait; Wirthstochter Elske **Buttkus**, evangelisch; geb. 9.9.1864 zu Wirballen, wohnhaft zu Wirballen, Tochter des Wirthen David Buttkus und dessen Ehefrau Erdmuthe, geb. Kelnoreit, beide wohnhaft zu Wirballen; Zeugen: Besitzer Wilhelm Lorenscheit, 35 Jahre, Ackelningken; Wirth Michael (unl.), 30 Jahre, Schakuhnen;
- 11 Tramischen; (elften) 6.9.; Losmann Michael **Ogaitis**, evangelisch; geb. 11.11.1857 zu Wittken, wohnhaft zu Wittken, Sohn des Losmanns Michael Ogaitis und dessen Ehefrau Justina, geb. Scheimies, beide wohnhaft zu Wittken; Dienstmädchen Maria **Kanapin**, evangelisch; geb. 2.2.1847 zu Klein Bersteningken, wohnhaft zu Kuppurn, Tochter der zu Perkuhnen verstorbenen unverehelichten Elske Kanapin; Zeugen: Pächter Michael Kanapin, 53 Jahre, Kuppurn; Pächterfrau Urte Kanapin, geb. Szentiks, 60 Jahre, Kuppurn; (Randvermerk: Die Eheschließung ist nicht am elften, sondern am achten September stattgefunden (sic!). Der Standesbeamte. Tamoschus);

- 12 Tramischen; 28.10.; Losmannssohn Julius Carl **Keil**, evangelisch; geb. 1.1.1860 zu Matz Stubbern, wohnhaft zu Lukischken, Sohn des Losmanns Johann Keil und dessen Ehefrau Juliana, geb. Kaspar, beide wohnhaft zu Wietzischken, Kreis Niederung; Losmannstochter Johanne Sophie **Scherlack**, evangelisch; geb. 24.8.1853 zu Maszrimmen, wohnhaft zu Lukischken, Tochter des Losmanns Friedrich Scherlack und dessen Ehefrau Sophie, geb. Hoffmann, beide wohnhaft in Maszrimmen, Kreis Niederung; Zeugen: Besitzer Wilhelm Noetzel, 53 Jahre, Lukischen; Besitzer Carl Trutnau, 66 Jahre, Lukischken;
- 13 Tramischen; 2.11.; Wirthssohn Carl Ernst **Hennig**, evangelisch; geb. 15.7.1857 zu Karkeln, wohnhaft zu Karkeln, Sohn des zu Karkeln lebenden Wirthen Carl Hennig und dessen daselbst verstorbenen Ehefrau Elisabeth, geb. Lenkait; Wirthstochter Heinriette Elisabeht Bajohr, evangelisch; geb. 28.11.1855 zu Karkeln, wohnhaft zu Karkeln, Tochter des Wirthen Gottfried Bajohr und dessen Ehefrau Louise Caroline, geb. Kuhr, beide wohnhaft zu Karkeln; Zeugen: Besitzersohn Herrmann Gross, 22 Jahre, Karkeln; Besitzersohn Ludwig Bajohr, 24 Jahre, Karkeln;
- 14 Tramischen; 2.11.; Losmann Carl Gottlieb **Lorenz**, evangelisch; geb. 12.2.1857 zu (unl.) Kawoln, Kreis Tilsit, wohnhaft zu Karschen, Sohn des zu Tramischen verstorbenen Losmanns Christoph Lorenz und dessen zu Karschen lebenden Ehefrau Heinriette, geb. Behnke; Losmannswittwe Anna Dorothea **Ewang**, geb. Lagies, evangelisch; geb. 27.5.1850 zu Pallugehl, wohnhaft zu Karschen, Tochter des zu Tramischen verstorbenen Losmanns Johann Daniel Lagies und dessen zu Karschen lebenden Ehefrau Catarina, geb. Kaless; Zeugen: Losmann Wilhelm Grigull, 42 Jahre, Karschen; Losmannstochter Anna Pugehl, 29 Jahre, wohnhaft zu Karschen;
- 15 Tramischen; 19.12.; Besitzer Friedrich August **Clements** (sic!), evangelisch 9.2.1844 zu Wittken, wohnhaft zu Jaeckischken, Sohn des zu Wittken verstorbenen Besitzers Franz Clemens (sic!) und dessen zu Wittken lebenden Ehefrau Johanna, geb. Schenk; Besitzertochter Johanna Friederike **Boettcher**, evangelisch; geb. 26.7.1857 zu Ackelningken, wohnhaft zu Kallningken, Tochter des Besitzers Ephraim Boettcher und dessen Ehefrau Johanne Heinriette, geb. Truderung, beide wohnhaft zu Baltschinn; Zeugen: Besitzer Franz Clemens, 33 Jahre, Wirballen; Besitzerfrau Anna Clemens, 26 Jahre,

Wirballen; (Randvermerk: Die Johanne Friedericke Boettcher ist nicht zu Kallningken wohnhaft, sondern zu Baltschinn. Der Standesbeamte.

Tamoschus.);

Vorstehendes Heirathsregister für das Jahr 1882, enthaltend fünfzehn Eintragungen, wird hiermit abgeschlossen. Tramischen den 31. Dezember 1882. Der Standesbeamte. Tamoschus.

1883

- 1 Tramischen; 27.1.; Eigenkättnersohn Eduard August **Barszties**, evangelisch; geb. 13.9.1859 zu Werzenhof, Kreis Tilsit, wohnhaft zu Werzenhof, Sohn des Eigenkättners David Barzties und dessen Ehefrau Caroline, geb. Wosilus, beide wohnhaft zu Werszenhof; Häuslertochter Anne **Aschmon**, evangelisch; geb. 15.3.1861 zu Königlich Prudimen, wohnhaft zu Wittken, Tochter des Häuslers Christoph Aschmon und dessen Ehefrau Elske, geb. Meschkat, beide wohnhaft zu Königlich Prudimen; Zeugen: Häusler Christoph Aschmon, 53 Jahre, Königlich Prudimen; Losmanntochter Anne Kuppreit, 25 Jahre, Wittken;
- 2 Tramischen; 19.2.; Losmann Ferdinand **Schlopsna**, evangelisch; geb. 15.6.1856 zu Karkeln, wohnhaft zu Parungalen, Sohn des Losmanns David Schlopsna, wohnhaft zu Karkeln, und dessen daselbst verstorbenen Ehefrau Heinriette geb. Taureg; *Wiesenwärterwittwe* Charlotte Emilie Halsinger, geb. **Surau**, evangelisch; geb. 23.10.1844 zu Johannesdorf, Krs. Niederung, wohnhaft zu Parungalen, Tochter des zu Poplaiken verstorbenen Pächters Daniel Surau und dessen zu Stremennen verstorbenen Ehefrau Louise, geb. Jodeleit; Zeugen: Losmann Carl Schlopsna, 30 Jahre, Parungalen; Losmann Michael Ratait, 30 Jahre, Tewellen;
- 3 Tramischen; 2.3.; Altsitzer Friedrich Samel **Weiss**, evangelisch; geb. 18.11.1821 zu Karkeln, wohnhaft zu Karkeln, Sohn des Karkeln verstorbenen Besitzers Samel Weiss und dessen daselbst verstorbenen Ehefrau Maria, geb. Lippik; die Händlerfrau Wittwe Maricke Stengel, geb. **August**, evangelisch; geb. 1.4.1838 zu Neu Sellen, wohnhaft zu Karkeln, Tochter des Köllmers Friedrich August, verstorben zu Reisgen, und dessen zu Kaukehellen verstorbenen Ehefrau Maricke, geb. Damasziike; Zeugen: Besitzer Franz

- Kerscheit, 25 Jahre, Karkeln; Oekonom Friedrich Reinke, 24 Jahre, Tramischen;
- 4 Tramischen; 13.3.; Besitzersohn Friedrich Albert **Ristau**, evangelisch; geb. 1.1.1857 zu Karkeln, wohnhaft zu Karkeln, Sohn des zu Karkeln wohnenden Besitzers Martin Franz Ristau und dessen zu Karkeln verstorbenen Ehefrau Maria, geb. Wapseit; Besitzertochter Wilhelmine Emma Redetzky, evangelisch; geb. 19.9.1854 in Maszellen, wohnhaft zu Karkeln, Tochter des zu Karkeln wohnenden Partikulier Carl Redetzky und dessen zu Tramischen verstorbenen Ehefrau Amalie, geb. Engelke; Zeugen: Besitzer Erdmann Wapseit, 30 Jahre, Karkeln; Besitzer Ferdinand Schenk, 41 Jahre, Karkeln; (Randvermerk: Tramischen, den 30. Mai 1888. Es wird hiermit vermerkt, daß die Ehe zwischen dem Besitzer Friedrich Albert Ristau von Karkeln und seiner Ehefrau Wilhelmine Emma, geb. Redetzky, durch Erkenntnis vom 2. December 1887 des Königlichen Landgerichts zu Memel getrennt worden ist. Der Standesbeamte. Tamoschus.);
- 5 Tramischen; 24.3.; Losmann George **Gaber**, evangelisch; geb. 4.4.1857 zu Wirballen, wohnhaft zu Wirballen, Sohn des Losmanns Christoph Gaber und dessen Ehefrau Grita, geb. Mantwill, beide verstorben zu Wirballen; Losmannswittwe Auguste Grube, geb. **Unruh**, evangelisch; geb. 23.8.1850 zu Kallningken, wohnhaft zu Wirballen, Tochter des zu Kallningken verstorbenen Losmanns Eduard Unruh und dessen zu Karkeln verstorbenen Ehefrau Emilie, geb. Haupt; Zeugen: Besitzer Ansas Wilks, 40 Jahre, Wirballen; Losmann Christoph Koose, 58 Jahre, Wirballen;
- 6 Tramischen; 26.3.; Besitzer Franz **Janz**, evangelisch; geb. 6.12.1836 zu Grigolienen, wohnhaft zu Maszrimmen, Kreis Niederung, Sohn des Besitzers Heinrich Janz und dessen Ehefrau Heinriette, geb. Goetzky, beide verstorben zu Grigolinen; Besitzertochter Emilie Friedericke Maria **Stangenberg**, evangelisch; geb. 2.7.1852 zu Akelningken, wohnhaft zu Akelningken, Tochter des Besitzers Ephraim Stangenberg du dessen Ehefrau Florentine, geb. Wiesenberg, beide wohnhaft zu Ackelningken; Zeugen: Besitzer Bernhart Mirwald, 50 Jahre, Akelningken; Besitzer Ephraim Stangenberg, 51 Jahre, Akelningken;
- 7 Tramischen; 14.4.; Besitzer Robert **Redetzky**, evangelisch; geb. 12.5.1857 zu Maszellen, wohnhaft zu Wirballen, Sohn des zu Karkeln lebenden Partikulier

- Carl Redetzky und dessen zu Tramischen verstorbenen Ehefrau Amalie, geb. Engelke; Besitzertochter Maria **Wilks**, evangelisch; geb. 18.2.1864 zu Wirballen, wohnhaft zu Wirballen, Tochter des zu Wirballen verstorbenen Besitzers Michael Wilks und dessen daselbst lebenden Ehefrau Mariga, geb. Standszus; Zeugen: Besitzer Erdmann Wapseit, 30 Jahre, Karkeln; Besitzer Daniel Wilks, 31 Jahre, Wieszeiten;
- 8 Tramischen; 21.4.; Besitzersohn Gustav **Lundszin**, evangelisch; geb. 17.4.1848 zu Neusorge, Kreis Niederung, wohnhaft zu Kaukehmen, Sohn des Rentiers Michael Lundszin und dessen Ehefrau Anna, geb. Prepscheit, beide wohnhaft zu Kaukehmen; Händlerstochter Anna **Budweth**, evangelisch; geb. 16.10.1859 zu Jodekrant, wohnhaft zu Karkeln, Tochter des Händlers George Budweth und dessen Ehefrau Urte, geb. Szaddagies, beide wohnhaft zu Karkeln; Zeugen: Kaufmann Franz Peschlow, 31 Jahre, Karkeln; Besitzersohn Herrmann Grosz, 22 Jahre, Karkeln;
- 9 Tramischen; 28.4.; Gutsbesitzer Ernst George Moritz **Barkowsky**, evangelisch; geb. 15.8.1858 zu Groß Algawischken, wohnhaft zu *Kakhehn*, Kreis Memel, Sohn des zu Killucken verstorbenen Gutsbesitzers Carl Ludwig Barkowsky und dessen zu Tilsit lebenden Ehefrau Julie, geb. Barkowsky; Gutsbesizertochter Friedericke Martha **Haupt**, evangelisch; geb. 6.4.1864 zu Kallningken, wohnhaft zu Kallningken, Tochter des Gutsbesitzers Eduard Haupt und dessen Ehefrau Hermine, geb. Hennig, beide wohnhaft zu Kallningken; Zeugen: Gutsbesitzer Fritz Schulz, 29 Jahre, Schudereiten; Gutsbesitzersohn Otto Haupt, 25 Jahre, Kallningken; (Randvermerk: Durch rechtskräftiges Urtheil des Königlichen Landgerichts zu Memel vom 20. November 1889 ist die Ehe zwischen dem E. G. M. Barkowsky und der F. M. Barkowsky, geb. Haupt, aufgelöst worden. Tramischen, den 1. December 1889. Der Standesbeamte. Tamoschus.);
- 10 Tramischen; 16.5.; Losmann Johann Carl **Szimkus**, evangelisch; geb. 10.3.1848 zu Karkeln, wohnhaft zu Karkeln, Sohn der unverehelichten Anna Schimkus, wohnhaft zu Karkeln; Losgängerin Friederike Amalie **Kuhr**, evangelisch; geb. 11.8.1850 zu Antonischken, wohnhaft zu Karkeln, Tochter des zu Parungalen verstorbenen Losmanns Johann gottlieb Kuhr und dessen zu Parungalen lebenden Ehefrau Johanne, geb. Mauritsch; Zeugen: Amtsdienner Carl Roese, 27 Jahre, Karkeln; Losmann Christoph Maszat, 37 Jahre, Karkeln;

- 11 Tramischen; 22.6.; Besitzer Albert Gustav **Rudolph**, evangelisch; geb. 2.3.1859 zu Russ, wohnhaft zu Russ, Sohn des zu Russ verstorbenen Kaufmanns Albert Gustav Rudolph und dessen zu Russ lebenden Ehefrau Laura Veronika, geb. de la Chaux; Besiztertochter Ida Ludewicke **Hoffmann**, evangelisch; geb. 7.9.1859 zu Baltruschkehmen, wohnhaft zu Kallningken, Tochter des Besitzers Heinrich Hoffmann und dessen Ehefrau Johanne Regiene, geb. Reichert, beide wohnhaft zu Kallningken; Zeugen: Oeconom Ernst Beckmann, 24 Jahre, Kallningken; Besitzer Rudolph Mertins, 39 Jahre, Wittken;
- 12 Tramischen; 1.8.; Besitzersohn Jurgis **Spudeit**, evangelisch; geb. 26.4.1855 zu Uszloeknen, wohnhaft zu Uszloeknen, Sohn des zu Uszloeknen verstorbenen Besitzers Michael Spudeit und dessen daselbst lebenden Ehefrau Grita, geb. Maskolus; Besitzerwitwe Friedericke Heinriette Kuck, geb. **Wichert**, evangelisch; geb. 11.7.1853 zu Gaidellen, wohnhaft zu Karkeln, Tochter des zu Uszloeknen lebende Besitzers Wilhelm Wiechert und dessen dasselst verstorbenen Ehefrau Friedericke, geb. Schwellnus; Zeugen: Besitzer Carl Kuck, 35 Jahre, Karkeln; Altsitzer Michael Ginnuth, 63 Jahre, Karkeln;
- 13 Tramischen; 15.8.; Händler Erdmann **Broszeit**, evangelisch; geb. 30.7.1854 zu Karkeln, wohnhaft zu Karkeln, Sohn des zu Karkeln verstorbenen Schiffszimmermanns Erdmann Broszeit und dessen daselbst lebende Ehefrau Grita Brakutt; Händlerin Anne **Gudeit**, evangelisch; geb. 21.3.1854 zu Karkeln, wohnhaft zu Karkeln, Tochter des zu Karkeln lebenden Losmanns Jurgis Gudeit und dessen daselbst verstorbenen Ehefrau Erdmutte, geb. Kyricke; Zeugen: Losmann Michael Palakscht, 50 Jahre, Karkeln; Losmann David Gudeit, 46 Jahre, Karkeln;
- 14 Tramischen; 15.8.; Matrose Carl Otto **Trunschel**, evangelisch; geb. 1.11.1859 zu Karkeln wohnhaft zu Karkeln, Sohn des zu Karkeln lebenden Häuslers Carl Trunschel und dessen daselbst lebenden Ehefrau Sophia, geb. Breyer; (zu 1 verstorben Nr. 14/1943 Karkeln); Wirthstochter Erdmutte **Kliszies**, evangelisch; geb. 17.8.1853 zu Tramischen, wohnhaft zu Karkeln, Tochter des zu Tramischen verstorbenen Wirthen Annus Kliszies und dessen zu Karkeln verstorbenen Ehefrau Grita, geb. Sillus; Zeugen: Besitzer Michael Paupplies, 44 Jahre, Karkeln; Händler George Rappillus, 26 Jahre, Karkeln;

- 15 Tramischen; 15.8.; Losmann Daniel Wilhelm **Mehlwitz**, evangelisch; geb. 21.12.1840 zu Karkeln, wohnhaft zu Karkeln, Sohn des Losmanns David Melhwitz und dessen Ehefrau Anne Dorothea, geb. Pfennig, beide verstorben zu Karkeln; Dienstfrau Wittwe Grita Bundel, geb. **Fink**, evangelisch; geb. 20.1.1852 zu Tramischen, wohnhaft zu Karkeln, Tochter des Losmanns Carl Fink und dessen Ehefrau Grita, geb. Pfeifer, beide wohnhaft zu Tramischen; Zeugen: Händler Eduard Zimmel, 35 Jahre, Karkeln; Losmann Christoph Hempler, 58 Jahre, Karkeln;
- 16 Tramischen; 20.8.; Losmann Christoph **Kutenings**, evangelisch; geb. 16.9.1832 zu Perkuhnen, wohnhaft zu Karkeln, Sohn der unverehelichten Marike Kutenings, verstorben zu Wirballen; die Eigenkätihnertochter Heinriette Wilhelmine **Doerks**, evangelisch; geb. 8.8.1850 zu Pustutten, wohnhaft zu Karkeln, Tochter des zu Tramischen lebenden Eigenkätihnern August Doerks und dessen zu Krauleiden verstorbenen Ehefrau Julianne Amalie, geb. Schenk; Zeugen: Fischer Carl Guenther, 27 Jahre, Karkeln; Schiffer Friedrich Heinscher, 26 Jahre, Karkeln;
- 17 Tramischen; 20.8.; Losmann Johann Carl **Kuhrau**, evangelisch; geb. 16.4.1863 zu Karkeln, wohnhaft zu Karkeln, Sohn des Losmanns Johann Kuhrau und dessen Ehefrau Heinriette, geb. Lewring, beide wohnhaft zu Karkeln; Losgängerin Anne **Joetzieh**, evangelisch; geb. 18.12.1861 zu Palleiten, wohnhaft zu Karkeln, Tochter des zu Palleiten verstorbenen Eigenkätihnern Wilhelm Joetzie und dessen zu Abbau Tatamischken lebenden Ehefrau Erdmutte, geb. Jutzas; Zeugen: Besitzer Carl Hennig, 58 Jahre, Karkeln; Schiffer Fritz Voelkner, 56 Jahre, Karkeln;
- 18 Tramischen; 23.8.; Losmann Christoph **Kalless**, evangelisch; geb. 2.12.1856 zu Wirballen, wohnhaft zu Derwehlischken, Sohn des zu Derwehlischken verstorbenen Losmanns Christoph Kalless und dessen daselbst lebenden Ehefrau Grita, geb. Szamaitatis; Arbeiterin Annicke **Pugehl**, evangelisch; geb. 18.8.1853 zu Karschen, wohnhaft zu Karschen, Tochter des zu Tramischen verstorbenen Losmanns Martin Pugehl und dessen zu Karschen verstorbenen Ehefrau Elske, geb. Laemke; (zu 2 verstorben Nr. 36/1942 Kukernesse); Zeugen: Besitzer George Kallweit, 45 Jahre, Graszten; Besitzerfrau Grita Kallweit, 50 Jahre, Graszten;

- 19 Tramischen; 14.9.; Besitzersohn Friedrich Gustav **Hoffmann**, evangelisch; geb. 12.9.1850 zu Baltruschkehmen, wohnhaft zu Kallningken, Sohn des Besitzers Johann Heinrich Hoffmann und dessen Ehefrau Johanne, geb. Richter, beide wohnhaft zu Kallningken; Besitzertochter Emilie Florentine **Kuhr**, evangelisch; geb. 15.2.1849 zu Gilge, wohnhaft zu Karkeln, Tochter des Besitzers Gottfried Kuhr und dessen Ehefrau Wilhelmine, geb. Deutschmann, beide wohnhaft zu Karkeln; Zeugen: Besitzer Rudolph Mertins, 39 Jahre, Wittken; Besitzersohn Carl Rudolph Kuhr, 25 Jahre, Karkeln;
- 20 Tramischen; 20.9.; Losmann Heinrich **Jodeit**, evangelisch; geb. 14.3.1861 zu Tramischen, wohnhaft zu Pustutten, Sohn des Schneiders Annus Jodeit und dessen Ehefrau Grita, geb. Szogs, beide verstorben zu Tramischen; Losgängerin Erdmuthé **Loetzky**, evangelisch; geb. 22.11.1857 zu Osznugaren, Kreis Niederung, wohnhaft zu Krauleiden, Tochter des zu Krauleiden verstorbenen Losmanns Michael Loetzky und dessen daselbst lebende Ehefrau Erdmuthé, geb. Brack; Zeugen: Besitzer Christoph Szonn, 46 Jahre, Pustutten; Besitzerfrau Anne Szonn, 48 Jahre, Pustutten;
- 21 Tramischen; 21.9.; Fischer Carl Andreas **Kuje**, evangelisch; geb. 5.10.1857 zu Karkeln, wohnhaft zu Karkeln, Sohn des zu Karkeln lebenden Losmanns Andreas Kuje und dessen daselbst verstorbenen Ehefrau Caroline, geb. Schmidt; verwittwete Losgängerin Johanne Julianne Jurgel, geb. **Boettcher**, evangelisch; geb. 12.1.1851 zu Jaeckischken, wohnhaft zu Baltschin, Tochter des zu Jaeckischken lebenden Altsitzers Christoph Boettcher und dessen daselbst verstorbenen Ehefrau Julianne, geb. Truderung; Zeugen: Losmann Heinrich Eichholz, 30 Jahre, Karkeln; Losmann Carl Mueller, 42 Jahre, Karkeln;
- 22 Tramischen; 18.10.; Maurer Friedrich August **Haensel**, evangelisch; geb. 3.8.1849 zu Klocken, wohnhaft zu Szaudszen, Sohn des Maurers Friedrich Haensel und dessen Ehefrau Maria, geb. Grigoleit, beide wohnhaft zu Szaudszen; Pächtertochter Julianna Johanne **Doll**, evangelisch; geb. 15.6.1855 zu Mostaiten, Kreis Niederung, wohnhaft zu Kallningken, Tochter des zu Hohenberge verstorbenen Pächters Friedrich Doll und dessen zu Kallningken lebenden Ehefrau Johanne, geb. Lange; Zeugen: Besitzer Ferdinand Kroehnert, 33 Jahre, Kallningken; Maurer Christoph Kischkies, 46 Jahre, Antonischken;

- 23 Tramischen; 8.11.; Wirthssohn George **Kereit**, evangelisch; geb. 14.6.1859 zu Graschten, wohnhaft zu Ackelningken, Sohn des zu Graszten wohnenden Besitzer Daniel Kereit und dessen daselbst verstorbenen Ehefrau Marike, geb. Schumpeter; (H. zu 1 gestorben Nr. 10/1940 Karkeln); unverehelichtes Dienstmädchen Anna **Endruteit**, evangelisch; geb. 23.4.1859 zu Wittken, wohnhaft zu Ackelningken, Tochter des zu Karkeln verstorbenen Losmanns George Endruteit und dessen zu Karschen verstorbener Ehefrau Gryta, geb. Plocksties; Zeugen: Besitzer Wilhelm Lorenscheit, 35 Jahre, Ackelningken; Kutscher Michael Kereit, 21 Jahre, Tewellen;
- 24 Tramischen; 9.11.; Partikulier Bernhard August **Engelien**, evangelisch; geb. 8.8.1833 zu Neukirch, Kreis Niederung, wohnhaft zu Karkeln, Sohn des zu Staldczen verstorbenen Köllmers Daniel Engelien und dessen zu Budelischken verstorbenen Ehefrau Euphrosine, geb. *Benttler*; Besitzertochter Heinriette Ida **Perkuhn**, evangelisch; geb. 26.8.1832 zu Kriszanen, wohnhaft zu Karkeln, Tochter des zu Kriszanen verstorbenen Besitzers Friedrich Perkuhn und dessen daselbst verstorbenen Ehefrau, geb. Kriesel; Zeugen: Kaufmann Heinrich Barteit, 39 Jahre, Karkeln; Kaufmannswittwe Mathilde Walter, 40 Jahre, Kaukehmen;
- Vorstehendes Heiraths-Register für das Jahr 1883, enthaltend vier und zwanzig Eintragungen, wird hiermit abgeschlossen. Tramischen, den 31. Dezember 1883. Der Standesbeamte. (*Der Vermerk ist nicht unterschrieben.*)

1884

- 1 Tramischen; 15.1.; Altsitzer und Fleischermeister Johann Carl **Roese**, evangelisch; geb. 21.1.1889 (sic!) zu Kussen, Kreis Pillkallen, wohnhaft zu Karkeln, Sohn des Eigenkättners Heinrich Roese und dessen Ehefrau Ewa, geb. Mertinat, beide verstorben zu Kussen; Händlerswittwe Wilhelmine Amalie Prowitz, geb. **Mueller**, evangelisch; geb. 18.9.1831 zu Kallningken, wohnhaft zu Karkeln, Tochter des Landwehrmanns Daniel Mueller, wohnhaft zu Königlich Prudimen, und dessen daselbst verstorbenen Ehefrau Ephrasine, geb. Zimmel; Zeugen: Besitzer Friedrich Kallweit, 58 Jahre, Karkeln; Besitzer Julius Eichholz, 36 Jahre, Karkeln;

- 2 Tramischen; 9.2.; Händler Ferdinand Carl **Pallasdies**, evangelisch; geb. 19.4.1858 zu Karkeln, wohnhaft zu Karkeln, Sohn des zu Karkeln verstorbenen Losmanns August Pallasdies und dessen daselbst lebenden Ehefrau Friedericke, geb. Hennig; Losmannstochter Friedricke **Guenther**, evangelisch; geb. 26.5.1856 zu Karkeln, wohnhaft zu Karkeln, Tochter des Losmanns Ludwig Guenther und dessen Ehefrau Caroline, geb. Hempler, beide wohnhaft zu Karkeln; Zeugen: Fischer Daniel Mehlwitz, 43 Jahre, Karkeln; Schneidermeister Carl Grigoleit, 23 Jahre, Karkeln;
- 3 Tramischen; 7.3.; Postassistent Mathes **Justus**, evangelisch; geb. 12.4.1858 zu Ragoszballen, wohnhaft zu Karkeln, Sohn des Kämmerers Joseph Justus und dessen Ehefrau Magdalene, geb. Bichbaeumer, beide wohnhaft zu Ragoszballen, Kreis Stallupoenen; Tischlerstochter Johanna Maria **Schulz**, evangelisch; geb. 27.10.1852 zu Bialla, wohnhaft zu Bialla/Ostpr., Tochter des Tischlermeisters Johann Schulz, verstorben zu Bialla, und dessen zu Bialla lebenden Ehefrau Caroline, geb. Oberpichler; Zeugen: Besitzersohn Herrmann Gross, 23 Jahre, Karkeln; Oeconom Friedrich Reimer, 25 Jahre, Tramischen;
- 4 Tramischen; 8.3.; Matrose Johann Julius **Neumann**, evangelisch; geb. 3.2.1834 zu Karkeln, wohnhaft zu Karkeln, Sohn des Arbeiters Christoph Neumann und dessen Ehefrau Caroline, geb. Herrmann, beide verstorben zu Memel; Böttchergesellenwittwe Emilie Kuehn, geb. **Mueller**, evangelisch; geb. 3.2.1837 zu Karkeln, wohnhaft zu Karkeln, Tochter des Losmanns Gottlieb Mueller und dessen Ehefrau Elisabeth, geb. Kresien, beide verstorben zu Karkeln; Zeugen: Händler Wilhelm Behrendt, 45 Jahre, Karkeln; Fischer Johann Schimkus, 40 Jahre, Karkeln; (Randvermerk: Beim Verlesen stellte es sich heraus, daß der Matrose Johann Julius Naumann nicht am 3. Februar 1834, sondern am 14. Juni 1834 geboren, nicht in Karkeln, sondern in Memel, ist. Der Standesbeamte. Tamoschus.);
- 5 Tramischen; 1.5.; Losmann Michael **Masur**, katholisch, geb. 3.5.1833 zu Katrinigkeiten, wohnhaft zu Karkeln, Sohn des Losmanns Michael Masur und dessen Ehefrau Anna Masur, geb. Kubutike, beide verstorben zu Katrinigkeiten; unverehelichte Elisabeth **Schlomeier**, katholisch, geb. 10.2.1828 zu Pakamohnen, Kreis Memel, wohnhaft zu Karkeln, Tochter des Waldwarths Adam Schlomeier und dessen Ehefrau Julianne, geb. Kingbeil,

- beide verstorben zu Pakamohnen; Zeugen: Händler Franz Zimmel, 39 Jahre, Karkeln; Fischer Heinrich Paetzel, 48 Jahre, Karkeln;
- 6 Tramischen; 9.5.; Wirthssohn Carl Rudolf **Kuhr**, evangelisch; geb. 11.11.1856 zu Karkeln, wohnhaft zu Karkeln, Sohn des Altsitzers Gottfried Kuhr und dessen Ehefrau Wilhelmine, geb. Deutschmann, beide wohnhaft zu Karkeln; Wirthstochter Emilie Heinriette **Budweth**, evangelisch; geb. 12.5.1863 zu Karkeln, wohnhaft zu Karkeln, Tochter des Wirthen David Budweth und dessen Ehefrau Maria, geb. Sakuth, beide wohnhaft zu Karkeln; Zeugen: Gastwirth Gustav Hoffmann, 32 Jahre, Kallningken; Wirthssohn Friedrich Budweth, 26 Jahre, Karkeln;
- 7 Tramischen; 16.5.; Besitzersohn Friedrich Wilhelm **Stangenberg**, evangelisch; geb. 12.2.1851 zu Bagdahnen, Kreis Niederung, wohnhaft zu Ackelningken, Sohn des Besitzers Ephraim Stangenberg und dessen Ehefrau Eleonore, geb. Wiesenberg, beide wohnhaft zu Ackelningken; Besitzertochter Caroline Elisabeth **Stangenberg**, evangelisch; geb. 15.12.1857 zu Wittken, wohnhaft zu Wittken, Tochter des zu Wittken verstorbenen Besitzers Gottlieb Stangenberg und dessen daselbst lebenden Ehefrau Johanna, geb. Schulz; Zeugen: Besitzer Franz Clemens, 35 Jahre, Wirballen; Besitzer August Haupt, 36 Jahre, Wirtschup et Lugehl;
- 8 Tramischen; 2.6.; Arbeiter Carl Ludwig **Korn**, evangelisch; geb. 27.1.1859 zu Athmatherant, wohnhaft zu Athmath, Sohn des Eigenkättners Friedrich Korn und dessen Ehefrau Johanna, geb. Westphal, beide wohnhaft zu Athmath; unverehelichte Besitzertochter Dorothea Auguste **Boenke**, evangelisch; geb. 15.9.1861 zu Königlich Lappienen, wohnhaft zu Palugehl, Tochter des Besitzers Julius Boenke und dessen Ehefrau Amalie Boenke, geb. Westphal, beide wohnhaft zu Palugehl; Zeugen: Besitzer Heinrich Barkowsky, 47 Jahre, Lukischken; Besitzersohn Friedrich Boenke, 21 Jahre, Palugehl;
- 9 Tramischen; 25.7.; Händler David **Kaulitzky**, evangelisch; geb. 12.8.1833 zu Karkeln, wohnhaft zu Karkeln, Sohn des zu Karkeln verstorbenen Wirthen Jons Kaulitzky und dessen daselbst lebende Ehefrau Erdmuthe, geb. Jonischkies; verwittwete Mare Schapals, geb. **Lippick**, evangelisch; geb. 7.8.1837 zu Kalberg, wohnhaft zu Skirwith, Tochter des zu Kalberg verstorbenen Wirthen Jurs Lippick und dessen daselbst lebenden Ehefrau

- Barbe, geb. Schorszdate; Zeugen: Altsitzer Annus Zirulies, 67 Jahre, Tramischen; Besitzerfrau Grita Zirulies, 26 Jahre, Tramischen;
- 10 Tramischen; 2.7.; Buschwächter Daniel **Ambrosius**, evangelisch; geb. 12.4.1858 zu Skoeren, Krs. Niederung, wohnhaft zu Skoeren, Sohn des Wirthen Michael Ambrosius und dessen Ehefrau Grita, geb. Krageninks, beide verstorben zu Skoeren; unverehelichte Besitzertochter Marie Grete **Szamait**, evangelisch; geb. 15.5.1860 zu Tramischen, wohnhaft zu Tramischen, Tochter des Besitzers Michael Szamait und dessen Ehefrau Urte, geb. Strupkike, beide verstorben zu Tramischen; Zeugen: Besitzerfrau Susanne Szamait, 47 Jahre, Tramischen; Fräulein Maria Szamait, 32 Jahre, Koenigsberg i. Pr.;
- 11 Tramischen; 15.7.; Knecht Michael **Pauling**, evangelisch; geb. 15.12.1860 zu Wirballen, wohnhaft zu Karkeln, Sohn des zu Tramischen verstorbenen Losmanns Michael Pauling und dessen zu Karkeln verstorbenen Ehefrau Wilhelmine, geb. Jubeit; unverehelichte Dienstmagd Johanne Heinriette **Gezieh**, evangelisch; geb. 10.6.1858 zu Groß Leitgirren, wohnhaft zu Karkeln (*Im Eintrag heißt es an sich „wohnhaft zu Groß Leitgirren, wohnhaft zu Karkeln“, wobei beides in derselben Rubrik steht, während die Rubrik für den Geburtsort offen ist; es steht zu vermuten, dass Leitgirren der Geburtsort war und diese Angabe lediglich in die falsche Zeile gerutscht ist*), Tochter des zu Kulins verstorbenen Losmanns Eduard Gezieh und dessen daselbst lebenden Ehefrau Johanne Heinriette, geb. Kalkowsky; (H. zu 2 gestorben Nr. 31/1940 Karkeln); Zeugen: Losmann Christoph Kutenings, 50 Jahre, Karkeln; Losfrau Caroline Kukoreit, 40 Jahre, Karkeln;
- 12 Tramischen; 13.9.; Losmann Friedrich Wilhelm Franz **Voelkner**, evangelisch; geb. 23.1.1857 zu Karkeln, wohnhaft zu Karkeln, Sohn des zu Karkeln lebenden Losmanns Friedrich Voelkner und dessen daselbst lebenden Ehefrau Caroline, geb. Wiesenberg; Tischlermeistertochter Wilhelmine Rosalie **Bast**, evangelisch; geb. 8.10.1861 zu Karkeln, wohnhaft zu Karkeln, Tochter des Tischlermeisters Ernst Friedrich Bast und dessen Ehefrau Wilhelmine, geb. Link, beide verstorben zu Karkeln; Zeugen: Amtsdienner Daniel Mehlwitz, 44 Jahre, Karkeln; Schuhmachermeister Heinrich Fritz, 27 Jahre, Karkeln;
- 13 Tramischen; 19.9.; Eigenkättnersohn Johann Wilhelm **Schenk**, evangelisch; geb. 11.1.1858 zu Karkeln, wohnhaft zu Karkeln, Sohn des zu Karkeln verstorbenen Eigenkättners Daniel Schenk und dessen daselbst lebenden

- Ehefrau Wilhelmine, geb. Schenk; Besitzerwitwe Maria Mathilde Sprie, geb. **Kuhr**, evangelisch; geb. 24.8.1850 zu Karkeln, wohnhaft zu Karkeln, Tochter des Altsitzers Gottfried Kuhr und dessen Ehefrau Wilhelmine, geb. Deutschmann, beide wohnhaft zu Karkeln; Zeugen: Besitzer Carl Schenk, 30 Jahre, Karkeln; Besitzer Wilhelm Brandt, 49 Jahre, Karkeln;
- 14 Tramischen; 3.10.; Postbote Johann Emil **Stanscheit**, evangelisch; geb. 3.12.1860 zu Gräflich Lappienen, wohnhaft zu Kallningken, Sohn des zu Norwischeiten, Kreis Niederung, verstorbenen Maurers Johann Stanscheit und dessen daselbst lebenden Ehefrau Caroline, geb. Podien; Dienstbotin Gryta **Kupreit**, evangelisch; geb. 25.5.1862 zu Kallningken, wohnhaft zu Kaukehnnellen, Tochter des Losmanns David Kupreit und dessen Ehefrau Friederike, geb. Stark, beide wohnhaft zu Kallningken; Zeugen: Besitzersohn Friedrich Bönke, 21 Jahre, Pallugehl; Schuhmachermeister Friedrich Doll, 22 Jahre, Kallningken;
- 15 Tramischen; 10.10.; Eigenkätner George Otto **Jogmin**, evangelisch; geb. 29.6.1860 zu Rucken, Kreis Niederung, wohnhaft zu Deggimmen, Sohn des zu Degimmen verstorbenen Eigenkättners Michael Jogmin und dessen daselbst lebenden Ehefrau Gryta, geb. Rupsz; unverehelichte Besitzertochter Anna **Schrader**, evangelisch; geb. 10.3.1854 zu Kuppfern, wohnhaft zu Kummetischken, Tochter des zu Kummetischken verstorbenen Eigenkättners Carl Schrader und dessen daselbst lebenden Ehefrau Maryke, geb. Kikillus; Zeugen: Losmann Christoph Schrader, 28 Jahre, Kuppfern; Losmannsfrau Dorothea Schrader, geb. Jonischkeit, 24 Jahre, Kuppfern;
- 16 Tramischen; 24.10.; Besitzer Emil August **Kröhnert**, evangelisch; geb. 5.3.1857 zu Schackwiese, Kreises Niederung, wohnhaft zu Schackwiese, Sohn des Besitzers Friedrich Kröhnert und dessen Ehefrau Pauline, geb. Lange, beide verstorben zu Schackwiese; Besitzerin Johanna Friederike **Reimer**, evangelisch; geb. 29.3.1850 zu Herrmann-*Ragsten*, wohnhaft zu Eisenberg, Tochter des Altsitzers Heinrich Reimer und dessen Ehefrau Emilie, geb. Albrecht, beide wohnhaft zu Eisenberg; Zeugen: Zimmermann Friedrich Kröhnert, 22 Jahre, Schackwiese; Commis Friedrich Weber, 24 Jahre, Lappienen;
- 17 Tramischen; 7.11.; Maler Gustav Bernhard **Aschmann**, evangelisch; geb. 3.3.1855 zu Wischwill, Kreis Ragnit, wohnhaft zu Wischwill, Kreis Ragnit,

- Sohn des zu Wischwill lebenden Glasermeisters Bernhard Aschmann und dessen daselbst verstorbenen Ehefrau Justine, geb. Tieze; Besitzertochter Wilhelmine Emilie **Höckrich**, evangelisch; geb. 3.5.1856 zu Karkeln, wohnhaft zu Karkeln, Tochter des Besitzers Johann Michael Höckrich und dessen Ehefrau Emilie Coelestine, geb. Kallweit, beide wohnhaft zu Karkeln; Zeugen: Besitzer George Spudeit, 30 Jahre, Karkeln; Besitzersohn Cristian (sic!) Bajohr, 29 Jahre, Karkeln;
- 18 Tramischen; 24.11.; Losmannssohn Georges **Gerullis**, evangelisch; geb. 10.11.1854 zu Kuppeln, wohnhaft zu Wittken, Sohn des Losmanns Anas Gerullis und dessen Ehefrau Elske, geb. Powilait, beide wohnhaft zu Wirballen; Zeitpächtertochter Elske **Ogait**, evangelisch; geb. 18.8.1862 zu Wittken, wohnhaft zu Wittken, Tochter des zu Kolonie Bismark wohnenden Zeitpächters David Ogait und dessen daselbst verstorbenen Ehefrau Grita, geb. Kallweit; Zeugen: Besitzer Johann Wilks, 41 Jahre, Wirballen; Dienstbote David Kallweit, 34 Jahre, Wirballen;
- 19 Tramischen; 30.11.; Losmann Carl Heinrich **Palasdiess**, evangelisch; geb. 6.12.1858 zu Karkeln, wohnhaft zu Lückerort, Sohn des zu Karkeln verstorbenen Losmanns George Palasdiess und dessen zu Lückerort lebenden Ehefrau Heinriette, geb. Balscheitike; unverehelichte Dienstmagd Eva **Jonuschies**, evangelisch; geb. 8.5.1857 zu Szagatten, wohnhaft zu Karkeln, Tochter des zu Skirwieth verstorbenen Losmanns Georges *Jonuschies* und dessen daselbst lebenden Ehefrau Erdme, geb. Mehlwingies; Zeugen: Losmannssohn Daniel Wapseit, 22 Jahre, Karkeln; Losmannstochter Anna Satohr, 26 Jahre, Karkeln; (H. zu 1 verstorben Nr. 292/1938 Itzehoe);
- 20 Tramischen; 24.12.; Besitzersohn Mikkelis **Sangals**, evangelisch; geb. 23.3.1860 zu Ackmenischken, wohnhaft zu Ackmenischken, Sohn des Besitzers Jurgis Sangals und dessen Ehefrau Grita, geb. Toluszis, beide wohnhaft zu Ackmenischken; Besitzertochter Marike **Kallweit**, evangelisch; geb. 23.4.1862 zu Tramischen, wohnhaft zu Graschten, Tochter des Besitzers Jurgis Kallweit und dessen Ehefrau Grita, geb. Lemke, beide wohnhaft zu Graschten; Zeugen: Besitzer C. A. Besemer, 50 Jahre, Graschten; Particulier Wilhelm Gluth, 65 Jahre, Graschten;
- 21 Tramischen; 30.12.; Besitzer Friedrich Adolf **Kunz**, evangelisch; geb. 22.5.1845 zu Karkeln, wohnhaft zu Karkeln; Besitzertochter Hermine Auguste

- Prepeneit**, evangelisch; geb. 10.6.1859 zu Karkeln, wohnhaft zu Karkeln, Tochter des zu Karkeln verstorbenen Besitzers Samuel Prepeneit und dessen daselbst lebenden Ehefrau Hermine, geb. Willich; Zeugen: Besitzer Wilhelm Schenk, 27 Jahre, Karkeln; Besitzer Friedrich *Kehr*, 32 Jahre, Karkeln;
- 22 Tramischen; 30.12.; Bäckermeister Albert **Gernandt**, evangelisch; geb. 25.4.1851 zu Elnischken, Kreis Memel, wohnhaft zu Bommelsvitte bei Memel; Besitzertochter Emilie **Prepeneit**, evangelisch, geb. 25.5.1864 zu Karkeln, wohnhaft zu Karkeln, Tochter des zu Karkeln verstorbenen Besitzers Samuel Prepeneit und dessen daselbst lebenden Ehefrau Hermine, geb. Willich; Zeugen: Besitzer Wilhelm Schenk, 27 Jahre, Karkeln; Besitzer Friedrich *Kehr*, 32 Jahre, Karkeln;
- Vorstehendes Heiraths-Haupt-Register für das Jahr 1884, enthaltend zweiundzwanzig Eintragungen, wird hiermit abgeschlossen. Tramischen, den 31. December 1884. Der Standesbeamte. Tamoschus.

1885

- 1 Tramischen; 3.1.; Besitzer Michael **Pauplies**, evangelisch; geb. 15.1.1836 zu Karkeln, wohnhaft zu Karkeln, Sohn des zu Karkeln verstorbenen Besitzers Micks Pauplies und dessen daselbst lebenden Ehefrau Busze, geb. Willumeit; unverehelichte Besitzertochter Grita **Lutkus**, evangelisch; geb. 2.2.1869 zu Pagrinen, wohnhaft zu Kummetischken, Tochter des Besitzers Micks Lutkus und dessen Ehefrau Marike, geb. Kassait, beide wohnhaft zu Kummetischken; Zeugen: Schneider Michael Klischies, 28 Jahre, Karkeln; Besitzerfrau Dorothea Herrmann, 58 Jahre, Karkeln;
- 2 Tramischen; 27.2.; Schiffer Otto **Krause**, evangelisch; geb. 28.3.1855 zu Karcewischken, wohnhaft zu Karcewischken, Sohn des Besitzers Carl Erdmann Krause und dessen Ehefrau Johanne Wilhelmine, geb. Biensfeld, beide wohnhaft zu Karcewischken; Besitzertochter Mathilde Wilhelmine Julianne **Killat**, evangelisch; geb. 8.3.1862 zu Labben, wohnhaft zu Lukischken, Tochter des Besitzers Michael Killat und dessen Ehefrau Amalie, geb. Mierwaldt, beide wohnhaft zu Lukischken; Zeugen: Besitzersohn Wilhelm Killat, 25 Jahre, wohnhaft zu Lukischken; Partikulier Eduard Trudrung, 47 Jahre, Ackelningken;

- 3 Tramischen; 27.2.; Besitzersohn George Friedrich **Puplick**, evangelisch; geb. 3.7.1857 zu Klein-Inse, wohnhaft zu Asznugarren, Sohn des Besitzers George Puplick und dessen Ehefrau Grita, geb. Nickloweit, beide wohnhaft zu Osznugarren; Losmannstochter Amalie Friedrike **Trunschel**, evangelisch; geb. 10.9.1858 zu Karkeln, wohnhaft zu Kallningken, Tochter des zu Karkeln verstorbenen Losmanns Carl Trunschel und dessen daselbst lebenden Ehefrau Sophie, geb. *Braeuer*; (H. gestorben Nr. 20/1928 Karkeln); Zeugen: Besitzer Heinrich Szogs, 48 Jahre, Kallningken; Besitzersohn Wilhelm Puplick, 24 Jahre, Osznugarren;
- 4 Tramischen; 23.3.; Besitzersohn Johann Otto **Haupt**, evangelisch; geb. 6.8.1858 zu Kallningken, wohnhaft zu Kallningken, Sohn des Besitzers Johann Eduard Haupt und dessen Ehefrau Hermine, geb. Hennig, beide wohnhaft zu Kallningken; Besitzertochter Marike **Grikus**, evangelisch; geb. 18.12.1859 zu Okslinden, wohnhaft zu Kallningken, Tochter des zu Okslinden verstorbenen Besitzers Christoph Grikus und dessen zu Kallningken lebenden Ehefrau Marike, geb. Walawicz; Zeugen: Besitzersohn Hermann Haupt, 23 Jahre, Kallningken; Besitzersohn Christoph Grikus, 28 Jahre, Kallningken; (H zu 1 gestorben Nr. 15/1939 Rautersdorf);
- 5 Tramischen; 1.4.; Losmannssohn Friedrich **Petereit**, evangelisch; geb. 18.9.1861 zu Karkeln, wohnhaft zu Karkeln, Sohn des Losmanns Johann Khristoph (sic!) Petereit und dessen Ehefrau Johanne, geb. Matzeit, beide wohnhaft zu Karkeln; Eigenkätchnerstochter Emilie **Ruhnau**, evangelisch; geb. 22.1.1845 zu Karkeln, wohnhaft zu Karkeln, Tochter des zu Karkeln verstorbenen Eigenkätchners Friedrich Ruhnau und dessen daselbst lebenden Ehefrau Dorothea, geb. Goerke; Zeugen: Losmann Johann Romann, 54 Jahre, Karkeln; Losfrau Henriette Matzeit, 38 Jahre, Karkeln;
- 6 Tramischen; 29.5.; Besitzersohn Kristoph **Grickus**, evangelisch; geb. 13.5.1856 zu Okslindzen, wohnhaft zu Kallningken, Sohn des zu Okslindzen verstorbenen Besitzers Kristoph Grickus und dessen zu Kallningken lebenden Ehefrau Maryke, geb. Wallawitz; Besitzertochter Annike **Waitschies**, evangelisch; geb. 20.6.1862 zu Pustutten, wohnhaft zu Pustutten, Tochter des Besitzers Michael Waitschies und dessen Ehefrau Marike, geb. Septinus, beide wohnhaft zu Pustutten; Zeugen: Besitzer Otto Haupt, 26 Jahre, Kallningken; Besitzersohn Johann Grickus, 21 Jahre, Kallningken;

- 7 Tramischen; 23.7.; Arbeiter Friedrich Wilhelm **Adam**, evangelisch; geb. 20.4.1859 zu Klischen, Kreis Memel, wohnhaft zu Schwarzort, Sohn des zu Klischen verstorbenen Postboten Friedrich Adam und dessen zu Schwarzort lebenden Ehefrau Johanne, geb. Seidler; Losmannswittwe Johanne Albertine Maeding, geb. **Paetzel**, evangelisch; geb. 11.2.1845 zu Mikut Schudereiten, wohnhaft zu Karkeln, Tochter des Schneidermeisters Heinrich Paetzel und dessen Ehefrau Dorothea, geb. Grigull, beide verstorben zu Karkeln; Zeugen: Partikuliere Susanne Szameit, geb. Strupkus, 46 Jahre, Tramischen; Losmädchen Marie Mathes, 28 Jahre, Karkeln;
- 8 Tramischen; 25.7.; Partikulier Wilhelm August **Heyrich**, evangelisch; geb. 31.7.1819 zu Coadjuten, Kreis Tilsit, wohnhaft zu Lindendorf, Sohn des Besitzers Daniel Heyrich und dessen Ehefrau Regine, geb. Reimer, beide verstorben zu Matzstubbern, Kreis Tilsit; Besitzerwittwe Henriette Heyrich, geb. **Kohn**, evangelisch; geb. 1.5.1835 zu Jodekrandt, wohnhaft zu Karkeln, Tochter der unverehelichten Wilhelmine Kohn, verstorben zu Karkeln; Zeugen: Besitzer Wilhelm Rhesa, 44 Jahre, Karkeln; Besitzer Samuel Herrmann, 52 Jahre, Karkeln;
- 9 Tramischen; 17.8.; Schuhmacher Friedrich Wilhelm **Doll**, evangelisch; geb. 8.6.1862 zu Augstut, Kreis Niederung, wohnhaft zu Kallningken, Sohn des zu Hohenberge verstorbenen Pächters Friedrich Doll und dessen zu Kallningken lebenden Ehefrau Johanne, geb. Lange; unverehelichte Schneiderin Hermine **Nienke**, evangelisch; geb. 20.9.1858 zu Lukischken, wohnhaft zu Kallningken, Tochter des zu Kallningken verstorbenen Schneidermeisters Johann Friedrich Nienke und dessen daselbst lebenden Ehefrau Johanne Wilhelmine, geb. Beckmann; Zeugen: Maurer August Hensel, 36 Jahre, Kallningken; Besitzersohn Otto Doll, 21 Jahre, Kallningken;
- 10 Tramischen; 15.10.; Arbeiter Fritz **Pinkis**, evangelisch; geb. 25.8.1854 zu Schwarzort, wohnhaft zu Schwarzort, Sohn des Fischerwirtes Jons Pinkis und dessen Ehefrau Marike, geb. *Sturmeit*, beide verstorben zu Schwarzort; Losmädchen Amalie Emilie **Günther**, evangelisch; geb. 14.1.1851 zu Karkeln, wohnhaft zu Karkeln, Tochter des Losmanns Ludwig Günther und dessen Ehefrau Caroline, geb. Hempler, beide wohnhaft zu Karkeln; Zeugen: Forstwirth Gustav Lonschien, 36 Jahre, Karkeln; Händler Franz Zimmel, 40 Jahre, Karkeln;

- 11 Tramischen; 27.10.; Besitzersohn Michael **Bernoth**, katholisch; geb. 17.7.1857 zu Alt Inse, wohnhaft zu Alt Inse, Sohn des Wirthes Michael Bernoth und dessen Ehefrau Busze, geb. (unl.), beide wohnhaft zu Alt Inse; Besitzertochter Emilie **Barkowsky**, evangelisch; geb. 18.7.1849 zu Lukischken, wohnhaft zu Lukischen, Tochter des Besitzers Heinrich Barkowsky und dessen Ehefrau Caroline, geb. Westphal, beide verstorben zu Lukischken; Zeugen: Partikulier Heinrich Barkowsky, 49 Jahre Lukischen; Butterhändler Friedrich Sommer, 34 Jahre, Ackelningken;
- 12 Tramischen; 13.11.; Händler Johann Heinrich **Wiese**, evangelisch; geb. 13.5.1856 zu Bruszen, wohnhaft zu Heydekrug , Sohn des zu Pagrienen lebenden Wirtes Gottlieb Wiese und dessen zu Russ verstorbenen Ehefrau Amalie, geb. Strempler; Dienstmädchen Maria **Goldbach**, evangelisch; geb. 11.6.1855 zu Baumgarten, Kreis Tilsit, wohnhaft zu Karkeln, Tochter des Losmanns Michael Goldbach und dessen Ehefrau Busze, geb. (unl.), beide verstorben zu Baumgarten; Zeugen: Matrose David Maszuttis, 44 Jahre, Karkeln; Matrosenfrau Emilie Maszuttis, geb. Schimkus, 48 Jahre, Karkeln;
- 13 Tramischen; 14.11.; Fischersohn Michael **Sator**, evangelisch; geb. 24.9.1861 zu Karkeln, wohnhaft zu Karkeln, Sohn des Händlers Ansas Sator und dessen Ehefrau Marike, geb. Velaitike, beide wohnhaft zu Karkeln; Wirthstochter Charlotte **Kuhnke**, evangelisch; geb. 1.1.1862 zu Karkeln, wohnhaft zu Karkeln, Tochter des zu Karkeln verstorbenen Wirths David Kuhnke und dessen zu Karkeln lebenden Ehefrau Charlotte, geb. Sakutike; Zeugen: Händler Carl Gudies, 35 Jahre, Karkeln; Fischer Andreas Puddig, 25 Jahre, Karkeln;
- 14 Tramischen; 14.11.; Losmann Gottlieb Ferdinand **Günther**, evangelisch; geb. 24.6.1861 zu Karkeln, wohnhaft zu Karkeln, Sohn des Pächters Ferdinand Günther und dessen Ehefrau Elisabeth, geb. Kopp, beide wohnhaft zu Colonie Bismark; unverehelichtes Dienstmädchen Lotte **Maluneit**, evangelisch; geb. 25.2.1860 zu Tramischen, wohnhaft zu Karkeln, Tochter des zu Tramischen verstorbenen Losmanns Mikkelis Maluneit und dessen zu Parungalen lebenden Ehefrau Marike, geb. Lenkait; Zeugen: Wirthssohn Friedrich Budweth, 27 Jahre, Karkeln; Schneider Friedrich Günther, 23 Jahre, Karkeln;
- 15 Tramischen; 24.11.; Losmann Carl Ludwig **Lagies**, evangelisch; geb. 18.9.1859 zu Palugehl, wohnhaft zu Kallningken, Sohn des zu Tramischen verstorbenen Losmanns Daniel Lagies und dessen zu Spucken lebenden

- Ehefrau Catharina, geb. Kaless; (H. zu 1 gestorben Nr. 3/41 Karkeln);
 Dienstmädchen Anna Maria Hamel, evangelisch; geb. 4.6.1856 zu
 Reatischken, Kreis Niederung, wohnhaft zu Kallningken, Tochter des
 Eigenkättners Friedrich Hamel und dessen Ehefrau Catharina, geb. Bittins,
 beide verstorben zu Schakunellen; Zeugen: Besitzer Eduard **Goeritz**, 36 Jahre,
 Groß Krauleiden; Besitzer Julius Dams, 48 Jahre, Klein Krauleiden;
- 16 Tramischen; 26.12.; Losmann David August **Bartel**, evangelisch; geb.
 12.1.1862 zu Palugehl, wohnhaft zu Parungallen, Sohn der unverehelichten
 Wilhelmiene Bartel, jetzt verheirathet mit dem Losmann Friedrich Kubbillus,
 wohnhaft zu Parungallen; unverehelichte Elske **Rezies**, evangelisch; geb.
 29.6.1845 zu Laugallen, Kreis Coadjuthen, wohnhaft zu Parungallen, Tochter
 des Wirthen David Rezies und dessen Ehefrau Gryte, geb. Didrugies, beide
 verstorben zu Plaschken, Kreis Tilsit; Zeugen: Wiesenwärther Ferdinand
 Schlopsna, 29 Jahre, Parungallen; Losmann Heinrich Schwellnus, 34 Jahre,
 Parungallen;
- 17 Tramischen; 26.12.; Schuhmacher August Rudolph **Goetzie**, evangelisch; geb.
 20.12.1860 zu Kallningken, wohnhaft zu Karkeln, Sohn des zu Osnugarren
 verstorbenen Besitzers Friedrich Goetzie und dessen zu Kallningken lebenden
 Ehefrau Charlotte Wilhelmiene, geb. Gross; Besitzertochter Justiene Marie
Heinscher, evangelisch; geb. 3.4.1859 zu Groß Poeppeln, Kreis Labiau,
 wohnhaft zu Karkeln, Tochter des zu Karkeln wohnhaften Besitzers und
 Schiffers Ferdinand Heinscher und dessen zu Pustlauken verstorbenen Ehefrau
 Amalie Justiene, geb. Kalkowsky; Zeugen: Besitzersohn Friedrich heinscher,
 28 Jahre, Karkeln; Besitzersohn Hermann Weiss, 25 Jahre, Karkeln;
- Vorstehendes Heirats-Register für das Jahr 1885, enthaltend siebenzehn
 Eintragungen, wird hiermit abgeschlossen. Tramischen, den 31. December
 1885. Der Standesbeamte. (*Der Vermerk ist nicht unterschrieben.*)

1886

- 1 Tramischen; 22.1.; Losmann Christoph **Jacubeit**, evangelisch; geb. 26.7.1842
 zu Szwirkslauken, wohnhaft zu Palugehl, Sohn des zu Szwirkslauken
 verstorbenen Losmanns Christoph Jacubeit und dessen zu Mehlawischken
 verstorbenen Ehefrau Anna, geb. Skrebbas; unverehelichte Anna **Plonike**,

- evangelisch; geb. 16.10.1849 zu Augstutt, wohnhaft zu Palugehl, Tochter der unverehelichten Anna Plonike, wohnhaft zu Rogainen, Kreis Niederung; (Randvermerk: Der Vorname der Braut ist nicht Anna, sondern Marike. Der Standesbeamte. Tamoschus.) Zeugen: Losmann Carl Jacubeit, 55 Jahre, Aschpalten; Losmann David Kupreit, 54 Jahre, Kallningken;
- 2 Tramischen; 10.2.; Eigenkätthner George **Mantwill**, evangelisch; geb. 10.8.1827 zu Labben, wohnhaft zu Skirwith, Sohn des Losmanns Michael Mantwill und dessen Ehefrau Grita, geb. Stanzolike, beide verstorben zu Skirwith; Losfrau Erdmuthe Schukies, geb. **Odeleit**, evangelisch; geb. 21.12.1820 zu Loye, Kreis Niederung, wohnhaft zu Karkeln, Tochter des Wirthen Martin Odelayt und dessen Ehefrau Marike, geb. Hegwaltin, beide verstorben zu Karkeln; Zeugen: Besitzer Wilhelm Gallien, 40 Jahre, Bredszull; Besitzerfrau Anna Gallien, geb. Lorenscheit, 45 Jahre, Bredszull;
- 3 Tramischen; 12.2.; Besitzersohn Michael Johann **Pugehl**, evangelisch; geb. 2.8.1857 zu Wirballen, wohnhaft zu Wirballen, Sohn des Besitzers Ansas Pugehl und dessen Ehefrau Catharina, geb. Mantwill, beide verstorben zu Wirballen; Besitzerwitwe Friederike Amalie Wapseit, geb. **Artschwager**, evangelisch; geb. 29.3.1849 zu Augsteglienen, wohnhaft zu Karkeln, Tochter des Besitzers Wilhelm Artschwager und dessen Ehefrau Johanne Julianne Amalie, geb. Kalkowsky, beide verstorben zu Augsteglienen; Zeugen: Besitzer Erdmann Wapseit, 34 Jahre, Karkeln; bzw. Jacob Mainus, 51 Jahre, Karkeln;
- 4 Tramischen; 19.2.; Bäcker Carl Rudolf **Schulz**, evangelisch; geb. 18.6.1864 zu Karkeln, wohnhaft zu Tawe, Kreis Niederung, Sohn des Bäckermeisters Rudolf Schulz und dessen Ehefrau Eleonore, geb. Klein, beide wohnhaft zu Karkeln; Tischlermeistertochter Wilhelmine Louise **Heyrich**, evangelisch; geb. 10.3.1865 zu Karkeln, wohnhaft zu Karkeln, Tochter des zu Karkeln verstorbenen Tischlermeisters Wilhelm Heyrich und dessen daselbst lebenden Ehefrau Heinriette, geb. Kohn; Zeugen: Besitzer Wilhelm Roesa, 44 Jahre, Karkeln; Besitzer Leopold Schulz, 65 Jahre, Karkeln;
- 5 Tramischen; 19.2.; Besitzer Heinrich **Bezou**, evangelisch; geb. 26.4.1857 zu Girreningken, wohnhaft zu Staldszen, Sohn des Altsitzers Heinrich Bezou und dessen Ehefrau Maryke, geb. Balnus, beide wohnhaft zu Staldszen; Wirthstochter Auguste Martha Redetzky, evangelisch; geb. 11.11.1859 zu Maszolen, wohnhaft zu Wirballen, Tochter des zu Karkeln verstorbenen

- Partikuliers Carl Redetzky und dessen zu Tramischen verstorbenen Ehefrau Amalie, geb. Engelke; Zeugen: Besitzer Ludwig Alzuhn, 35 Jahre, Maszrimmen; Besitzer Christoph Beszon, 30 Jahre, Staldszen;
- 6 Tramischen; 12.3.; Böttcher Hermann Ludwig **Josellis**, evangelisch; geb. 5.5.1861 zu Kaukehmen, wohnhaft zu Bretterhoff, Kreis Niederung, bei Lappienen, Sohn der früher unverheirateten Emilie Josellis, jetzt verheiratet mit dem Böttcher Wolf Wendefeuer, wohnhaft zu Kaukehmen; Besitzertochter Anna **Weischnor**, evangelisch; geb. 8.6.1863 zu Karkeln wohnhaft zu Karkeln, Tochter des zu Karkeln lebenden Besitzers Erdmann Weischnor und dessen daselbst verstorbenen Ehefrau Urte, geb. Barnowski; Zeugen: Besitzer Wilhelm Rhesa, 44 Jahre, Karkeln; Besitzer David Mickleit, 43 Jahre, Karkeln; (Randvermerk: Der Name des Bräutigams lautet nicht Josellis, sondern Josellus. Einzutragen auf Anordnung des Amtsgerichts Russ vom 10. März 1910. Karkeln, am 17. April 1910. Der Standesbeamte. Szogs);
- 7 Tramischen; 26.3.; Besitzer Michael August **Ginnuth**, evangelisch; geb. 28.7.1854 zu Neu Buttkischken, Kreis Niederung, wohnhaft zu Neu Schemaiten, Sohn des früheren Wirthen, jetzigen Partikuliers George Ginnuth, wohnhaft zu Lyszeiten, und dessen zu Neu Buttkischken verstorbenen Ehefrau Elske, geb. Petereit; Besitzertochter Friederike Carolina **Barkowsky**, evangelisch; geb. 21.2.1845 zu Lukischken, wohnhaft zu Lukischken, Tochter des Wirthen Heinrich Barkowsky und dessen Ehefrau Friederike Carolina, geb. Westphal, beide verstorben zu Lukischken; Zeugen: Besitzer August Westphal, 55 Jahre, Lukischken; Besitzer Christoph Ginnuth, 25 Jahre, Lyszeiten;
- 8 Tramischen; 7.4.; Besitzer Carl Hermann **Gross**, evangelisch; geb. 29.5.1860 zu Karkeln, wohnhaft zu Karkeln, Sohn des Besitzers Julius Gross und dessen Ehefrau Wilhelmine, geb. Bajohr, beide wohnhaft zu Karkeln; Besitzertochter Anna Elisabeth **Buskies**, evangelisch; geb. 8.1.1867 zu Spucken, wohnhaft zu Tramischen, Tochter des Besitzers Erdmann Buskies und dessen Ehefrau Grita, geb. Tamoschus, beide verstorben zu Spucken; Zeugen: Kaufmann Franz Peschlow, 35 Jahre, Karkeln; Besitzer Carl Schenk, 31 Jahre, Karkeln;
- 9 Tramischen; 15.4.; Losmann Heinrich Bernhard **Geschwendt**, evangelisch; geb. 5.3.1822 zu Endreischken, wohnhaft zu Klein Norweischen, Sohn des Losmanns Johann Christoph Geschwendt und dessen Ehefrau Dorothea, geb. Kunz, beide verstorben zu Endreischken; Losfrau Anna Julianna Caroline

- Frischmuth, geb. **Kuhr**, evangelisch; geb. 6.8.1828 zu Kallningken, wohnhaft zu Kallningken, Tochter des Pächters Gottlieb Kuhr und dessen Ehefrau Anna Julianna Caroline, geb. Poepfel, beide verstorben zu Kallningken; Zeugen: Schuhmacher Friedrich Doll, 24 Jahre, Kallningken; Losmann Heinrich Geschwendt, 26 Jahre, Degimmen;
- 10 Tramischen; 28.5.; Losmann Jurgis **Gailus**, evangelisch; geb. 1.12.1846 zu Oszpalten, Kreis Niederung, wohnhaft zu Karkeln, Sohn des zu Proekuls verstorbenen Wirths *David* Gailus und dessen zu Karkeln lebenden Ehefrau Elske, geb. Nelaimischkies, jetzt verehelichte Schneiderei; Losmannswittwe Busze Picklapp, geb. **Plonus**, evangelisch; geb. 23.7.1845 zu Karkeln, wohnhaft zu Karkeln, Tochter des zu Karkeln verstorbenen Losmanns Miks Plonus und dessen daselbst lebenden Ehefrau Elske, geb. Simonike; Zeugen: Losmann Michael Pallagst, 54 Jahre, Karkeln; Losmannssohn Joseph Schneiderei, 23 Jahre, Karkeln;
- 11 Tramischen; 26.6.; Besitzersohn Friedrich Wilhelm **Schimkat**, evangelisch; geb. 22.3.1859 zu Groß Egleningken, wohnhaft zu Alt Seckenburg, Sohn des zu Schwirblienen verstorbenen Wirthen (unl.) Schimkat und dessen zu Alt Seckenburg lebenden Ehefrau Ester, geb. Buslap; Besitzertochter Anna Martha **Poweleit**, evangelisch; geb. 5.4.1866 zu Kiauken, Kreis Niederung, wohnhaft zu Kuppfern, Tochter des Besitzers Dawid Poweleit und dessen Ehefrau Anna, geb. Kliewer, beide wohnhaft zu Kuppfern; Zeugen: Besitzersohn Christoph Britszin, 25 Jahre Wirschupp et Lugehl; Besitzertochter Anna Britszin, 22 Jahre Wirschupp et Lugehl;
- 12 Tramischen; 8.8.; Amtsdienner Daniel Wilhelm **Mehlwitz**, evangelisch, geb. 21.9.1840 zu Karkeln, wohnhaft zu Karkel, Sohn des Losmanns Samel Mehlwitz und dessen Ehefrau Anna Dorothea, geb. Pfennig, beide verstorben zu Karkeln; Losmannstochter Amalia Dorothea **Kuje**, evangelisch, geb. 27.9.1859 zu Karkeln, wohnhaft zu Karkel, Tochter des zu Karkeln lebenden Losmanns Andreas Kuje und dessen daselbst verstorbenen Ehefrau Caroline, geb. Schmidt; Zeugen: Fischer Johann Voelkner, 23 Jahre, Karkeln; Fischer Carl Voelkner, 24 Jahre, Karkeln;
- 13 Tramischen; 10.8.; Besitzersohn Mikkell David **Plonus**, evangelisch, geb. 1.10.1853 zu Antonischken, wohnhaft zu Wirballen, früher Matzgirren, Sohn des zu Kurrenberg, Kreis Niederung, verstorbenen Besitzers David Plonus und

- dessen zu Antonischken verstorbenen Ehefrau Annike, geb. Britczin;
Besitzerwittwe Grita Luttkus, geb. **Allies**, evangelisch, geb. 2.4.1849 zu
Degimmen, Kreis Niederung, wohnhaft zu Wirballen, Tochter des
Eigenkättners Ansas Allies und dessen Ehefrau Erdmuth, geb. Kairies, beide
verstorben zu Degimmen; Zeugen: Verwalter Michael Allies, 45 Jahre,
Baltschin; Verwalter David Szonn, 54 Jahre, Peterischken;
- 14 Tramischen; 12.8.; Losmannssohn Carl August **Fischer**, evangelisch, geb.
14.2.1860 zu Joneiten, Kreis Niederung, wohnhaft zu Kallningken, Sohn des
zu Joneiten verstorbenen Losmanns Friedrich Fischer und dessen zu Usseinen
lebenden Ehefrau Maria, geb. Bredau; Schneiderin Mariane Friederike **Berg**,
evangelisch, geb. 16.1.1854 zu Gräflich Prudimmen, Kreis Niederung,
wohnhaft zu Kallningken, Tochter der unverehelichten Julianne Berg, jetzt
verehelicht mit dem Eigenkättnher *Demeck*, wohnhaft zu Ahlgarten; Zeugen:
Losmann Erdmann Wittoesch, 45 Jahre, Kallningken; Losmann Christoph
Petereit, 40 Jahre, Kallningken;
- 15 Tramischen; 31.8.; Besitzersohn Ludwig Julius **Persian**, evangelisch, geb.
30.7.1860 zu Thewellen, wohnhaft zu Thewellen, Sohn des Besitzers August
Persian und dessen Ehefrau Wilhelmine, geb. Fleischmann, beide wohnhaft zu
Thewellen; separirte Besitzerfrau Anna Mueller, geb. **Bendig**, evangelisch,
geb. 18.3.1851 zu Wieszaiten, wohnhaft zu Akelningken, Tochter des Besitzers
Michael Bendig und dessen Ehefrau Marike, geb. Pauleit, beide wohnhaft zu
Akelningken; Zeugen: Besitzer Christoph Luttkus, 43 Jahre, Akelningken;
Besitzerfrau Erdmuth Luttkus, 47 Jahre, Akelningken;
- 16 Tramischen; 13.9.; Besitzersohn Otto Edwin **Romeike**, evangelisch, geb.
30.12.1858 zu Kuppfern, wohnhaft zu Kuppfern, Sohn des Besitzers August
Romeike und dessen Ehefrau Heinriette, geb. Schoenwald, beide wohnhaft zu
Wittken; Besitzertochter Albertina Emma Artschwager, evangelisch, geb.
17.6.1865 zu Augsteglienen, wohnhaft zu Augsteglienen, Tochter des Besitzers
Wilhelm Artschwager und dessen Ehefrau Albertina, geb. Lagerpusch, bereits
verstorben zu Augsteglienen; Zeugen: Besitzer Wilhelm Artschwager,
25 Jahre, Augsteglienen; Besitzer Michael Pujehl, 29 Jahre, Karkeln;
- 17 Tramischen; 27.9.; Kättnersohn Michel **Tomait**, evangelisch, geb. 8.11.1865
zu Gaidellen, wohnhaft zu Karkel, Sohn des Jurgis Tomait und dessen Ehefrau
Anna, geb. Jurkait, beide wohnhaft zu Gaidellen; Häuslertochter Heinriette

Bertha Pallasdies, 23.4.1860 zu Skirwiethell, wohnhaft zu Karkel, Tochter des zu Karkeln verstorbenen Häuslers Johann Pallasdies und dessen daselbst lebende Ehefrau Amalie, geb. Günther; (H zu 2 gestorben Nr. 928/1939 Mühlheim a. Ruhr); Zeugen: Schneidermeister Daniel Sallowsky, 45 Jahre, Karkeln; Losmann Erdmann Burnus, 59 Jahre, Karkeln; (Randvermerk: Auf Anordnung des Königlichen Amtsgerichts in Russ wird berichtend vermerkt, daß der Erschienenene zu 1) nicht Tomait, sondern „Tummaite“ und seine Eltern nicht Jurgis Tomait und Anna, geb. Jurkait, sondern Jurgis Tummaite und Annikke geb. Jurkaitis heißen. Karkeln am 26. Juni 1913. Der Standesbeamte. Szogs);

- 18 Tramischen; 13.10.; Händler Franz Albert **Balk**, evangelisch, geb. 8.2.1861 zu Karkeln, wohnhaft zu Karkel, Sohn des Besitzers Gottfried Balk und dessen Ehefrau Ephrosine, geb. Lau, beide verstorben zu Karkeln; Besitzertochter Ida Emilie **Schulz**, evangelisch, geb. 1.6.1864 zu Karkeln, wohnhaft zu Karkel, Tochter des Besitzers Leopold Schulz und dessen Ehefrau Amalie, geb. Höllger, beide wohnhaft zu Karkel; Zeugen: Besitzer Bernhard Preick, 33 Jahre, Karkeln; Besitzer Wilhelm Rehsau, 44 Jahre, Karkeln;
- 19 Tramischen; 18.10.; Carl Friedrich Franz **Wapseit**, evangelisch, geb. 15.7.1857 zu Karkeln, wohnhaft zu Karkel, Sohn des zu Karkeln verstorbenen Besitzers David Wapseit und dessen zu Karkeln lebenden Ehefrau Enusze, geb. Kerscheit; Besitzertochter Heinriette Emilie **Kuje**, evangelisch 3.1.1868 zu Karkeln, wohnhaft zu Karkel, Tochter des zu Karkeln lebenden Besitzers Andreas Kuje und dessen daselbst verstorbenen Ehefrau Karolina, geb. Schmidt; Zeugen: Besitzer Franz Kerscheit, 28 Jahre, Karkeln; Besitzer David Sallowitz, 33 Jahre, Karkeln;
- 20 Tramischen; 28.11.; Matrose Friedrich Wilhelm **Heinzendorf**, evangelisch, geb. 2.8.1858 zu Neu Dekinten, Kreis Tilsit, wohnhaft zu Karkel, Sohn des Losmanns Eduard Heinzendorf, verstorben zu Klein Grabuppen, und dessen Ehefrau Wilhelmine, geb. Mielenz, verstorben zu Gnieballen; Losmannstochter Friederike Amalie **Pläp**, evangelisch, geb. 12.5.1855 zu Karkeln, wohnhaft zu Karkel, Tochter des Händlers Johann Gottlieb Pläp und dessen Ehefrau Eyphrosine, geb. Müller, beide verstorben zu Karkeln; Zeugen: Besitzer Hermann Gross, 26 Jahre, Karkeln; Losmann Hermann Pläp, 33 Jahre, Karkeln;

- 21 Tramischen; 3.12., Losmannssohn Daniel **Ogait**, evangelisch, geb. 12.4.1862 zu Kuppren, wohnhaft zu Wittken, Sohn des zu Witken lebenden Losmanns Michael Ogait und dessen zu Wittken verstorbenen Ehefrau Justiene, geb. Scheimis; Losmanntochter Elske **Oberst**, evangelisch, geb. 12.4.1865 zu Wittken, wohnhaft zu Wittken, Tochter des zu Wittken lebenden Losmanns Heinrich Ludwig Oberst und dessen zu Wittken verstorbenen Ehefrau Grita, geb. Britschin; Zeugen: Losmann Ferdinand Skeries, 38 Jahre, Wittken; Losmannsfrau Maria Skeries, geb. Batschkus, 40 Jahre, Wittken;
- 22 Tramischen; 8.12.; Besitzersohn Julius Hermann **Bajor**, evangelisch, geb. 31.1.1858 zu Karkeln, wohnhaft zu Karkel, Sohn des zu Karkeln lebenden Wirths Christian Bajor und dessen Ehefrau Jakobiene, geb. Höckerich; Besitzertochter Annike **Bastik**, evangelisch, geb. 3.1.1857 zu Karkeln, wohnhaft zu Karkel, Tochter des zu Karkeln lebenden Wirten Ansas Bastik und dessen Ehefrau Katharina, geb. Starkus; Zeugen: Besitzer Michael Wilks, 24 Jahre, Wirballen; Besitzer Friedrich Bastik, 43 Jahre, Karkeln;
- 23 Tramischen; 10.12.; Besitzersohn Otto Ludwig Hermann **Fridrice**, evangelisch, geb. 14.2.1862 zu Tattamischken, wohnhaft zu Tattamischken, Sohn des Besitzers Theodor Friderice und dessen Ehefrau Friederike Amalie, geb. Klein, beide wohnhaft zu Tattamischken; Besitzertochter Annike **Pugehl**, evangelisch, geb. 25.2.1867 zu Wirballen, wohnhaft zu Wirballen, Tochter des zu Wirballen verstorbenen Besitzers Ansas Pugehl und dessen daselbst lebenden Ehefrau Busze, geb. Bendig; Zeugen: Schneidermeister Michael Boneit, 67 Jahre, Wirballen; Tischlerfrau Heinriette Kirchenstein, 51 Jahre, Schakuhnen;
- 24 Tramischen; Eigenkätthner Johann Julius **Kumbarzki**, evangelisch, geb. 24.6.1850 zu Stalschen, wohnhaft zu Stalschen, Sohn des zu Stalschen verstorbenen Eigenkättners Johann Ferdinand Kumbarzki und dessen daselbst lebenden Ehefrau Charlotte Amalie, geb. Krause; (H zu 1 gestorben Nr. 8/1938 Schakendorf); Losmannstochter Amalie Friederike **Stobbe**, evangelisch, geb. 22.9.1860 zu Derwelischken, wohnhaft zu Tramischen, Tochter des Losmanns Johann Julius Stobbe und dessen Ehefrau Wilhelmiene, geb. Gilys, beide wohnhaft zu Tattamischken; Zeugen: Maurer Adolf Längnick, 39 Jahre, Stalschen; Schneider August Schulmeisz, 26 Jahre, Skirwith;

- 25 Tramischen; 15.12.; Besitzersohn Johann Friedrich **Budweith**, evangelisch, geb. 30.11.1857 zu Karkeln, wohnhaft zu Karkel, Sohn des Besitzers David Budweit und dessen Ehefrau Maria, geb. Sakuth, beide wohnhaft zu Karkel; Besitzerwitwe Elisabeth Willumeit, geb. **Ojus**, evangelisch, geb. 6.6.1849 zu Spucken, wohnhaft zu Karkel, Tochter des zu Spucken verstorbenen Besitzers Erdmann Ojus und dessen zu Karkeln lebenden Ehefrau Elisabeth, geb. Ambrass; Zeugen: Besitzer David Budweith, 63 Jahre, Karkeln; Besitzerfrau Heinriette Kuhr, geb. Budweith, 23 Jahre, Karkeln;
- 26 Tramischen; 26.12.; Schuhmachermeister Franz Eduard **Rhaese**, evangelisch, geb. 23.4.1862 zu Heydekrug, wohnhaft zu Skirwith, Adoptief-Sohn (sic!) des Schumachers Carl Rhaese und dessen Ehefrau Ester, geb. Schmeil, beide wohnhaft zu Skirwitell; Besitzertochter Anna **Pelenus**, evangelisch, geb. 13.1.1866 zu Thewellen, wohnhaft zu Karkel, Tochter des zu Thewellen verstorbenen Eigenkättners Daniel Pelenus und dessen zu Karkeln lebenden Ehefrau Urte, geb. Palandies; Zeugen: Besitzer Wilhelm Rhesa, 45 Jahre, Karkeln; Böttchermeister Hermann Josellus, 25 Jahre, Läppienen;
- 27 Tramischen; 28.12.; Losmann Bernhard Andreas **Kuje**, evangelisch, geb. 7.4.1831 zu Karkeln, wohnhaft zu Karkel, Sohn des Besitzers Johann Wilhelm Kuje und dessen Ehefrau Johanne Wilhelmine, geb. Hoffmann, beide verstorben zu Karkeln; Losfrau Wilhelmine Eichholz, geb. **Schmidt**, evangelisch, geb. 21.5.1834 zu Karkeln, wohnhaft zu Karkel, Tochter des Besitzers David Schmidt und dessen Ehefrau Wilhelmine, geb. Schenk, beide verstorben zu Karkeln; Zeugen: Fischer Johann Völkner, 53 Jahre, Karkeln; Fischer David Gudait, 49 Jahre, Karkeln;
- Vorstehendes Heirats-Hauptregister für das Jahr 1886, enthaltend siebenundzwanzig Eintragungen, wird hiermit abgeschlossen. Tramischen, den 31.12.1866. Der Standesbeamte. Tamoschus.

1887

- 1 Tramischen; 4.2.; Besitzersohn Ferdinand Hermann **Kraft**, evangelisch, geb. 11.12.1865 zu Kahlberg (sic!), wohnhaft zu Schillgallen, früher in Kaukehmen, Sohn des Wirts Eduard Kraft, verstorben zu Kalberg (sic!), und dessen Ehefrau Friedrike, geb. Dechsling, gestorben zu Russ; Besitzertochter Pauline **Killat**,

- evangelisch, geb. 21.5.1864 zu Labben, wohnhaft zu Lukischken, Tochter des Besitzers Michael Killat und dessen Ehefrau Amalie, geb. Mierwald, beide wohnhaft zu Lukischken; Zeugen: Besitzersohn Wilhelm Killat, 28 Jahre, Lukischken; Kaufmann Eduard Otto Krafft, 25 Jahre, Ost-Preußen;
- 2 Tramischen; 19.2.; Losmann George **Sawetzki**, katholisch, geb. 3.12.1865 zu Reatischken, wohnhaft zu Nauseden, Sohn des zu Heinrichsfelde verstorbenen Losmanns Michael Sawetzki und dessen zu Nauseden lebenden Ehefrau Katharina, geb. Tramszinski; unverehelichte Dienstmagd Urszule **Luszas**, katholisch, geb. 30.12.1860 zu Kantrischken, wohnhaft zu Karkel, Tochter des zu Uszliken verstorbenen Häuslers David Luszas und dessen daselbst lebenden Ehefrau Urszule, geb. Endrulicke; Zeugen: Besitzer Rudolf Eichholz, 37 Jahre, Karkeln; Händler Karl Höllger, 62 Jahre, Karkeln;
- 3 Tramischen; 19.2.; Eigenkätchner Johann Friedrich **Schenk**, evangelisch, geb. 30.1.1860 zu Karkeln, wohnhaft zu Karkel, Sohn des zu Karkeln verstorbenen Eigenkätchners Daniel Schenk und dessen daselbst lebenden Ehefrau Wilhelmine, geb. Schenk; Eigenkätchnerwitwe Emilie Hennig, geb. **Frischmuth**, evangelisch, geb. 5.11.1849 zu Karkeln, wohnhaft zu Karkel, Tochter des zu Karkeln verstorbenen Eigenkätchners Christian Frischmuth und dessen daselbst lebenden Ehefrau Agate, geb. Haupt; Eigenkätchner Wilhelm Schenk, 29 Jahre, Karkeln; Besitzersohn David Dams, 27 Jahre, Parungallen;
- 4 Tramischen; 25.3.; Müller Jurgis **Kedies**, evangelisch, geb. 19.3.1859 zu Galsden-Joneiten, wohnhaft zu Eschenberg, Kreis Niederung, Sohn des zu Thattemischken verstorbenen Eigenkätchners Mickelis Kedies und dessen zu Kloken verstorbenen Ehefrau Elske, geb. Diesselike; Besitzertochter Maria Elisabeth **Mauriz**, evangelisch, geb. 2.2.1852 zu Ackelningken, Tochter des Besitzers Christoph Mauriz und dessen Ehefrau Anna, geb. Puplik, beide wohnhaft zu Ackelningken; Zeugen: Besitzer Christoph Luttkus, 44 Jahre, Ackelningken; Zeugen: Losmann Martin Bendig, 44 Jahre, Usseinen;
- 5 Tramischen; 11.4.; Matrose Ferdinand **Gerlach**, evangelisch, geb. 13.11.1863 zu Wirschupp, wohnhaft zu Karkel, Sohn der unverehelichten Johanne Caroline Gerlach, jetzt verwitwete Losfrau Kunz, wohnhaft zu Karkel; Fleischermeistertochter Elisabeth Maria **Roese**, evangelisch 20.8.1859 zu Karkeln, wohnhaft zu Karkel, Tochter des Fleischermeisters Karl Roese und dessen Ehefrau Juliane, geb. Franz, beide verstorben zu Karkeln; Zeugen:

- Fleischer Hermann Roese, 25 Jahre, Karkeln; Eigenkätchner Wilhelm Schenk, 29 Jahre, Karkeln;
- 6 Tramischen; 27.4.; Fleischer August Hermann **Roese**, evangelisch, geb. 2.8.1851 zu Karkeln, wohnhaft zu Karkel, Sohn des Besitzers und Fleischermeisters Carl Roese und dessen Ehefrau Juliane, geb. Franz, beide verstorben zu Karkeln; Händlertochter Auguste Emma **Prowitz**, evangelisch, geb. 24.9.1867 zu Karkeln, wohnhaft zu Karkel, Tochter des zu Karkeln verstorbenen Händlers Friedrich Wilhelm Prowitz und dessen daselbst lebenden Ehefrau Wilhelmine Amalie, geb. Müller; Zeugen: Händler Franz Zimmel, 41 Jahre, Karkel; Fischer Gottfried Bajohr, 35 Jahre, Karkeln;
- 7 Tramischen; 12.5.; Losmann Daniel **Alex**, evangelisch, geb. 31.1.1840 zu Kallningken, wohnhaft zu Petrischken, Sohn des Losmanns Friedrich Alex und dessen Ehefrau Urte, geb. Vogt, beide verstorben zu Pustutten; Losmannswitwe Maria Neumann, geb. **Laurat**, evangelisch, geb. 15.7.1846 zu Tawellingken, wohnhaft zu Petrischen, Tochter des zu Augstutt verstorbenen Losmanns David Laurat und dessen zu Rogainen lebenden Ehefrau Maria, geb. Cirpins; Zeugen: Verwalter David Szonn, 55 Jahre, Petrischken; Pächter David Szonn, 25 Jahre, Petrischken;
- 8 Tramischen; 24.6.; Partikulier David **Jakstatis**, evangelisch, geb. 2.9.1857 zu Groß Maszellen, Kreis Heydekrug, wohnhaft zu Schakuhnellen, Sohn des Altsitzers David Jakstatis und dessen Ehefrau Grita, geb. Perkunus, beide wohnhaft zu Schakunellen; Besitzertochter Else **Kenklies** (sic!), evangelisch, geb. 7.1.1866 zu Kastaunen, wohnhaft zu Pustutten, Tochter des zu Pustutten verstorbenen Besitzers Erdmann Klenklies (sic!) und dessen zu Pustutten lebenden Ehefrau Anna, geb. Plokszties; Zeugen: Besitzer Christoph Lorenscheit, 27 Jahre, Girreningken; Verwalterfrau Marike Szonn, 45 Jahre, Petrischken;
- 9 Tramischen; 22.7.; Particulair August Albert **Hoellger**, evangelisch, geb. 29.3.1855 zu Torfgenug, Kreis Tilsit, wohnhaft zu Kaukehmen, Sohn des Besitzers Friedrich Wilhelm Höllger und dessen Ehefrau Amalie, geb. Walter, beide wohnhaft zu Torfgenug; Besitzerwitwe Bertha Florentiene Barteit, geb. **Lau**, evangelisch, geb. 10.5.1841 zu Kallningken, wohnhaft zu Karkel, Tochter des zu Kaukehmen verstorbenen Gensdarm Friedrich Lau und dessen daselbst

- verstorbenen Ehefrau Charlotte, geb. Boettcher; Zeugen: Partikulair Otto Lau, 55 Jahre, Tilsit; Besitzer Julius Eichholz, 39 Jahre, Karkeln;
- 10 Tramischen; 14.8.; Schuhmacher Johann **Wapseit**, evangelisch, geb. 10.3.1861 zu Karkeln, wohnhaft zu Karkel, Sohn des Fischers George Wapseit und dessen Ehefrau Else, geb. Nickloweit, beide wohnhaft zu Karkel; Fischertochter Anna **Sator**, evangelisch, geb. 29.8.1858 zu Karkeln, wohnhaft zu Karkel, Tochter des Fischers Ansas Sator und dessen Ehefrau Maria, geb. Walaitik, beide wohnhaft zu Karkel; Zeugen: Tischler Daniel Wapseit, 24 Jahre, Karkeln; Fischer Johann Sator, 27 Jahre, Karkeln;
- 11 Tramischen; 26.8.; Besitzer Michael **Kujehl**, evangelisch, geb. 9.6.1845 zu Groß Marienwalde, wohnhaft zu Tunischken, Kreis Niederung, Sohn des Besitzers Michael Kujehl und dessen Ehefrau Grita, geb. Rudies, beide wohnhaft zu Tunischken; Besitzertochter Catharina **Schneiderei**, evangelisch, geb. 9.12.1863 zu Kallningken, wohnhaft zu Kallningken, Tochter des Altsitzers Jurgies Schneiderei und dessen Ehefrau Marike, geb. Mantwill, beide wohnhaft zu Kallningken; Zeugen: Besitzer George Schneiderei, 38 Jahre, Kallningken; Besitzertochter Auguste Kujehl, 23 Jahre, Tunischken;
- 12 Tramischen; 31.8.; Besitzer Johann Julius **Satorius**, evangelisch, geb. 28.6.1828 zu Memel, wohnhaft zu Uszperden, Sohn des zu Memel verstorbenen (unl.) Friedrich Satorius und dessen zu Uszperden verstorbenen Ehefrau Sophie, geb. Paskowsky; verwitwete Fleischermeistersfrau Wilhelmine Amalie Roese, geb. **Müller**, evangelisch, geb. 28.9.1831 zu Kallningken, wohnhaft zu Karkel, Tochter des zu Königlich Prudimen lebenden Altsitzers Daniel Müller und dessen zu Königlich Prudimmen verstorbenen Ehefrau Ephrosiene, geb. Zimmel; Zeugen: Fleischer Hermann Roese, 26 Jahre, Karkeln; Händler Franz Zimmel, 43 Jahre, Karkeln;
- 13 Tramischen; 2.9.; Partikulier Ferdinand Eduard **Stangenberg**, evangelisch, geb. 8.4.1849 zu Endrischken, Kreis Niederung, wohnhaft zu Ziegelberg, Sohn des zu Ziegelberg verstorbenen Besitzers Martin Stangenberg und dessen zu Ziegelberg lebenden Ehefrau Johanne Justiene, geb. Wiesenberg; Besitzerin Johanne Heinriette **Stangenberg**, evangelisch, geb. 15.4.1853 zu Wittken, wohnhaft zu Wittken, Tochter des zu Wittken verstorbenen Besitzers Gottlieb Stangenberg und dessen zu Wittken lebenden Ehefrau Johanna, geb. Schulz;

- Zeugen: Besitzer Rudolf Mertins, 43 Jahre, Wittken; Besitzer Franz Clemens, 39 Jahre, Wirballen;
- 14 Tramischen; 22.9.; Besitzersohn Ferdinand Heinrich **Borm**, evangelisch, geb. 19.3.1864 zu *Neusauskeries*, wohnhaft zu Wittken, Sohn des zu Schakunellen verstorbenen Besitzers Heinrich Borm und dessen zu Schakunellen lebenden Ehefrau Marie, geb. Goldapp, jetzt verehelichte Kybranz; Besitzertochter Johanne Albertine **Weiduleit**, evangelisch, geb. 23.3.1860 zu Antonischken, wohnhaft zu Wirschupp et Lugehl, Tochter des Besitzers Friedrich Wilhelm Weiduleit und dessen Ehefrau Heinriette Amalie, geb. Haupt, beide wohnhaft zu Wirschupp et Lugehl; Zeugen: Wirt Michael Kybranz, 33 Jahre, Schakunellen; Besitzersohn Carl Weiduleit, 21 Jahre, Wirschupp et Lugehl;
- 15 Tramischen; 27.9.; Präsentor Carl Friedrich **Beckmann**, evangelisch, geb. 13.8.1819 zu Laukischken, wohnhaft zu Kallningken, Sohn des zu Laukischken verstorbenen Glöckners Johann Gottfried Beckmann und dessen zu Skören verstorbenen Ehefrau Anna Maria, geb. Höckerich; Officiantentochter Malwine Mathilde **Piekert**, evangelisch, geb. 22.5.1836 zu Danzig, wohnhaft zu Tilsit, Tochter des zu Danzig verstorbenen Grenzaufsehers Ferdinand Piekert und dessen zu Danzig lebenden Ehefrau Amalie, geb. Krause; Zeugen: Präsentor Friedrich Freutel, 39 Jahre, Lasdehnen; Besitzerfrau Emilie Tamoschus, 32 Jahre, Tramischen;
- 16 Tramischen; 14.10.; Besitzersohn Johann Ludwig **Sakuth**, evangelisch, geb. 25.8.1864 zu Loye, wohnhaft zu Loye, Sohn des zu Loye verstorbenen Besitzers Friedrich Sakuth und dessen daselbst verstorbenen Ehefrau Justine, geb. Altstadt; unverehelichte Pächterstochter Gryta **Kalmischkys**, evangelisch, geb. 4.10.1867 zu Parungaln, wohnhaft zu Kallningken, Tochter des Pächters Endriks Kalmischkys und dessen Ehefrau Johanne, geb. Fink, beide wohnhaft Kallningken; Zeugen: Eigenkätthner Ferdinand Jonischkeit, 25 Jahre, Kuppem; Pächterstochter Maria Dams, 24 Jahre, Kummetischken/Kallningken;
- 17 Tramischen; 6.11.; Kleiderarbeiter Mikelis **Kliszys**, evangelisch, geb. 3.10.1856 zu Tramischen, wohnhaft zu Karkel, Sohn des Wirths Annussis Kliszys und der Grüta (sic!), geb. Sylike, seiner Ehefrau, verstorben zu Karkeln; unverehelichte Besitzertochter Emilie Mathilde **Müller**, evangelisch, geb. 9.5.1869 zu Karkeln, wohnhaft zu Karkel, Tochter des zu Karkeln (*sc. lebenden*) Besitzers Karl Müller und der Amanda, geb. Priebe, seiner Ehefrau,

- wohnhaft zu Karkel; Zeugen: Besitzer Michael Broszeit, 30 Jahre, Karkeln;
Losmann Johann Wapseit, 26 Jahre, Karkeln;
- 18 Tramischen; 13.11.; Fischer Johann **Sator**, evangelisch, geb. 15.1.1860 zu Karkeln, wohnhaft zu Karkel, Sohn des Fischers Ansas Sator und dessen Ehefrau Marie, geb. Welait, beide wohnhaft zu Karkel; unverehelichte Dienstmagd Gryta **Jonischies**, evangelisch, geb. 5.3.1864 zu Szagatten, Kreis Heydekrug, wohnhaft zu Karkel, Tochter des zu Szagatten verstorbenen Besitzers Jurgis Jonischies und dessen zu Skirwith verstorbenen Ehefrau Erdmutter, geb. Kelwing; Zeugen: Besitzer Wilhelm Rhesa, 46 Jahre, Karkeln; Losmann Johann Wapseit, 26 Jahre, Karkeln;
- 19 Tramischen; 22.11.; Losmannssohn Friedrich Albert **Romeyke**, evangelisch, geb. 31.1.1864 zu Graschten, wohnhaft zu Wittken, Sohn des Losmanns Albert Romeyke und dessen Ehefrau Christine, geb. Schilling, beide wohnhaft zu Wittken; unverehelichte Dienstmagd Marike **Lemke**, evangelisch, geb. 21.10.1860 zu Wittken, wohnhaft zu Lutko Manscheit, Tochter der zu Tramischen verstorbenen unverehelichten Losgängerin Urte Lemke; (H. gestorben Nr. 3/1930 Karkeln); Zeugen: Besitzer George Kallwait, 49 Jahre, Graschten; Losmann Kristoph Calless, 30 Jahre, Wieszeiten;
- 20 Tramischen; 24.12.; Losmann Ferdinand Robert **Sreball**, evangelisch, geb. 13.6.1864 zu Kallningken, wohnhaft zu Karkel, Sohn des zu Kallningken verstorbenen Zimmermanns Ferdinand Sreball und dessen Ehefrau Amalie, geb. Eichholz, wohnhaft zu Kallningken; unverehelichte Fischertochter Marie **Besmen**, evangelisch, geb. 7.4.1862 zu Karkeln, wohnhaft zu Karkel, Tochter des zu Karkeln verstorbenen Fischers Erdmann Besmen und dessen Ehefrau Anne, geb. Schuckies, wohnhaft zu Karkel; Zeugen: Losmann Ferdinand Günther, 26 Jahre, Karkeln; Losfrau Anne Stankawitz, geb. Endrigkeit, 40 Jahre, Karkeln;
- 21 Tramischen; 26.12.; Händler Karl August **Voelkner**, evangelisch, geb. 23.9.1861 zu Karkeln, wohnhaft zu Karkel, Sohn des Besitzers Johann Völkner, und seiner zu Karkeln verstorbenen Ehefrau Dorothea, geb. Schmidt, wohnhaft zu Karkel; (H. zu 1 gestorben Nr. 20/1938 Karkeln); unverehelichte Schneiderin Auguste Juliane **Hohendorf**, evangelisch, geb. 16.2.1862 zu Ackmenischken, wohnhaft zu Karkel, Tochter der Händlerin Friederike Hohendorf, wohnhaft zu Kaukehmen, Kreises Niederung; Zeugen: Besitzer

Hermann Groß, 27 Jahre, Karkeln; Landbriefträger David Bajohr, 46 Jahre, Karkeln;

Vorstehendes Heiraths-Haupt-Register des Jahres 1887, enthaltend 4in und zwanzig Eintragungen, wird hiermit abgeschlossen. Tramischen, den 31. December 1887. Der Standesbeamte. Tamoschus.

1888

- 1 Tramischen; 25.1.; Gildeschiffer Erdmann Rudolph **Ewald**, evangelisch, geb. 5.9.1862 zu Karkeln, wohnhaft zu Karkel, Sohn des Besitzers Gotthilf Ewald und dessen Ehefrau Henriette, geb. Schmidt, beide wohnhaft zu Karkel; unverehelichte Besitzertochter Gryta **Damsky**, evangelisch, geb. 3.6.1864 zu Kallningken, früher Kummetischken (sic!), wohnhaft zu Kallningken, Tochter des zu Kallningken verstorbenen Besitzers David Damsky und dessen Ehefrau Maryke, geb. Kikillus, wohnhaft zu Kallningken; Besitzer Friedrich Eichholz, 43 Jahre, Karkeln; Händler Moritz Weiss, 26 Jahre, Karkeln;
- 2 Tramischen; 17.2.; Eigenkättnersohn Ferdinand Ludwig **Jonischkeit**, evangelisch, geb. 7.11.1863 Kuppern, wohnhaft zu Kuppern, Sohn des Eigenkättners Carl Jonischkeit und dessen Ehefrau Friederike, geb. Haupt, beide wohnhaft zu Kuppern; unverehelichte Pächtertochter Maryke **Damsky**, evangelisch, geb. 1.10.1864 zu Kallningken, wohnhaft zu Kallningken, Tochter des zu Kallningken verstorbenen Pächters Dowids Damsky und dessen Ehefrau Maryke, geb. Kikillus, wohnhaft zu Kallningken; Zeugen: Pächter Christoph Schrader, 32 Jahre, Degimmen, Kreises Niederung; Pächterfrau Dorothee Schrader, geb. Jonischkeit, 29 Jahre, Degimmen;
- 3 Tramischen; 20.2.; Losmann George **Bolz**, der Persönlichkeit nach durch den Schneider David Pagalies von Kallningken anerkannt, evangelisch, geb. 31.7.1863 zu Ackmenischken, wohnhaft zu Kallningken, Sohn des zu Ackmenischen verstorbenen Losmanns George Bolz und dessen Ehefrau Maryke, geb. Mitzkus, wohnhaft zu Schillgallen; unverehelichte Losmagd Wilhelmine Albertine **Kuhr**, evangelisch, geb. 30.12.1854 zu Piktaten, wohnhaft zu Kallningken, Tochter des zu Parungallen verstorbenen Losmanns Johann Kuhr und dessen Ehefrau Anne, geb. Mauritz, wohnhaft zu

- Ackelningken; Zeugen: Schneider David Pagalies, 28 Jahre, Kallningken, 28 Jahre, Kallningken; Losmagd Auguste Kuhr, 26 Jahre, Ackelningken;
- 4 Tramischen; 1.3.; Altsitzersohn David **Storim**, der Persönlichkeit nach durch den Eigenkätchner Carl Heinsch zu Karkeln anerkannt, evangelisch, geb. 25.4.1859 zu Schillgallen, wohnhaft zu Schneiderende, Sohn des Altsitzers Erdmann Storim und dessen Ehefrau Catarina, geb. Annuszeit, beide wohnhaft zu Schneiderende; separirte Losfrau Johanne Auguste Bendig, geb. **Priebe**, evangelisch, geb. 18.8.1843 zu Spucken, wohnhaft zu Karkel, Tochter des zu Spucken verstorbenen Altsitzers Friedrich Priebe und dessen Ehefrau Erdmutte, geb. Walluttis, wohnhaft zu Karkel; Zeugen: Eigenkätchner Carl Heinsch, 55 Jahre, Karkeln; Altsitzer Friedrich Schenk, 28 Jahre, Karkeln; (Randvermerk: Durch das am 20. März 1899 verkündete, rechtskräftig gewordene Urtheil der III. Civilkammer des Königlichen Landgerichts in Essen ist die Ehe zwischen dem Arbeiter David Storim, wohnhaft zu Essen an der Ruhr, und der Arbeiterfrau Johanne Auguste Storim, geborenen Priebe, wohnhaft in Tramischen, geschieden worden. Eintragen auf Anordnung des Königlichen Ersten Staatsanwalts zu Essen vom 4. Juni 1899. Karkeln, am 2. Juni 1902. Der Standesbeamte. Hoellger.);
- 5 Tramischen; 11.3.; Losmann Daniel **Gerullis**, evangelisch, geb. 15.4.1864 zu Osznuggarren, Kreis Niederung, wohnhaft zu Wirballen, Sohn des Losmanns Ansa Gerullis und dessen Ehefrau Elske, geb. Poweleit, beide wohnhaft zu Wirballen; unverehelichte Eigenkätchnertochter Maria Cyrulies, evangelisch, geb. 19.1.1862 zu Kuppem, wohnhaft zu Wirballen, Tochter des zu Königlich Prudimmen lebenden Eigenkätchners Annuss Cyrulies und dessen daselbst verstorbenen Ehefrau Grita, geb. Bridczin; Zeugen: Besitzer Johann Wilks, 44 Jahre, Wirballen; Losmann George Gerullis, 33 Jahre, Wittken; (Randvermerk: Es wird hiermit berichtend vermerkt, daß Daniel Gerullis nicht zu Osznuggarren, sondern zu Kuppem und die Maria Cyrulies nicht zu Kuppem, sondern zu Osznuggarren, Kreises Niederung, geboren ist. Der Standesbeamte.)
- 6 Tramischen; 23.3.; Eigenkätchner Jurgis **Mantwill**, evangelisch, geb. 10.8.1827 zu Labben, wohnhaft zu Skirwith, Sohn des Losmanns Michel Mantwill und dessen Ehefrau Gryta, geb. Stanzelai, beide verstorben zu Skirwith; separirte Losfrau Busze Taruttis, geb. **Buddrick**, evangelisch, geb. 14.10.1821 zu

- Karkeln, wohnhaft zu Tramischen, Tochter des Wirthen Christup Buddrick und dessen Ehefrau Anne, geb. Stanzick, beide verstorben zu Kaukehellen; Zeugen: Besitzer Christoph Zierulies, 36 Tramischen; Besitzerfrau Grita Zierulies, geb. Buddrick, 30 Jahre, Tramischen;
- 7 Tramischen; 11.4.; Grund- und Krugbesitzer Carl Robert **Wiechert**, evangelisch, geb. 28.1.1848 zu Karkeln, wohnhaft zu Tramischen, Sohn des zu Uszpirden verstorbenen Grund- und Mühlenbesitzers Johann Wilhelm Wiechert und dessen zu Karkeln verstorbenen Ehefrau Heinriette Johanne, geb. Hoppe; unverehelichte Besitzertochter Friederike Mathilde **Alzuhn**, evangelisch, geb. 11.5.1864 zu Antonischken, wohnhaft zu Antonischken, Tochter des Besitzers Johann August Alzuhn und dessen Ehefrau Amalie, geb. Trudrung, beide wohnhaft zu Antonischken; Zeugen: Besitzer Otto Sahmel, 41 Jahre, Kallningken; Besitzer August Alzuhn, 47 Jahre, Antonischken;
- 8 Tramischen; 18.5.; Schneidermeister Carl Gustav **Stascheit**, evangelisch, geb. 16.6.1837 zu Laugallen, Kreis Tilsit, wohnhaft zu Kallningken, Sohn des zu Laugallen verstorbenen Besitzers Salomon Stascheit und dessen zu Mägdeberg verstorbenen Ehefrau Amalie, geb. Westphal; unverehelichte Besitzertochter Urte **Stanczus**, evangelisch, geb. 29.9.1854 zu Karkeln, wohnhaft zu Karkel, Tochter des zu Karkeln verstorbenen Besitzers Daniel Stanczus und dessen daselbst lebenden Ehefrau Urte, geb. Grikscheit; Zeugen: Schneidermeister Friedrich Stascheit, 54 Jahre, Kallningken; Schuhmachermeister Wilhelm Kroll, 43 Jahre, Kallningken;
- 9 Tramischen; 3.6.; Besitzersohn Christoph **Kubbotait**, evangelisch, geb. 23.8.1860 zu Paleiten, wohnhaft zu Paleiten, Sohn des zu Paleiten verstorbenen Besitzers Georg Kubbotait und dessen Ehefrau Katryne, geb. Vogt, wohnhaft zu Paleiten; unverehelichte Besitzerin Annike **Briczin**, evangelisch, geb. 4.7.1863 zu Wirschup et Lugehl, wohnhaft zu Wirballen, Tochter des Besitzers Mikkelis Briczin und dessen Ehefrau Annike, geb. Nebel, beide wohnhaft zu Wirschup et Lugehl; Zeugen: Besitzer Michel Waitschies, 60 Jahre, Antonischken; Wirth Gerge Kubbotait, 30 Jahre, Paleiten;
- 10 Tramischen; 25.7.; Besitzer Friedrich Adolph **Schinkoreit**, evangelisch, geb. 1.8.1860 zu Maschrimmen, Kreis Niederung, wohnhaft zu Maschrimmen, Sohn des Besitzers Ferdinand Schinkoreit und dessen Ehefrau Friederike, geb. Haupt, beide verstorben zu Maschrimmen; unverehelichte Besitzertochter

- Auguste Bertha **Artschwager**, evangelisch, geb. 28.9.1858 zu Augsteglienen, wohnhaft zu Karkel, Tochter des Besitzers Christoph Wilhelm Artschwager und dessen Ehefrau Wilhelmine Albertine, geb. Lagerpusch, beide verstorben zu Augsteglienen; Zeugen: Besitzer Otto Romeike, 29 Jahre, Wittken; Besitzer Wilhelm Artschwager, 27 Jahre, Augsteglienen;
- 11 Tramischen; 20.8.; Knecht Karl Friedrich **Hinz**, evangelisch, geb. 22.11.1864 zu Parungallen, wohnhaft zu (unl.) Karkeln, Sohn des Mühlenbauers Wilhelm August Hinz und seiner Ehefrau Julianne, geb. Jetzie, beide wohnhaft zu Karkel; unverehelichte Dienstmagd Pauline Amalie **Luckau**, evangelisch, geb. 4.2.1868 zu Reatischken, Kreis Niederung, wohnhaft zu Karkel, Tochter des Häuslers Ferdinand Luckau und seiner Ehefrau Auguste, geb. Stephan, beide wohnhaft zu Paith, Kreises Niederung; Zeugen: Losmann Erdmann Kiaup, 41 Jahre, Karkeln; Losfrau Anne Kiaup, geb. Peldszus, 44 Jahre, Karkeln;
- 12 Tramischen; 20.8.; Tischlermeister Johann Elexander Ermund **Wassmann**, evangelisch, geb. 5.2.1863 zu Wischwill, Kreises Ragnit, wohnhaft zu Karkel, Sohn des Tischlermeisters Alexander Wassmann und dessen Ehefrau Bertha, geb. Dressler, beide wohnhaft zu Karkel; unverehelichte Besitzerin Johanne Wilhelmine **Günther**, evangelisch, geb. 22.10.1855 zu Karkeln, wohnhaft zu Karkel, Tochter des zu Karkeln verstorbenen Besitzers Wilhelm Günther und dessen Ehefrau Justine, geb. Günther, wohnhaft zu Karkel; Zeugen: Tischlermeister Alexander Wassmann, 53 Jahre, Karkeln; *Glöckner* Erdmann Pagalies, 54 Jahre, Karkeln;
- 13 Tramischen; 14.9.; Fleischermeister Franz Wilhelm **Engel**, evangelisch, geb. 10.6.1846 zu Kaukehmen, wohnhaft zu Kaukehmen, Sohn des Fleischermeisters Karl Wilhelm Engel und dessen Ehefrau Emilie, geb. Kuck, beide verstorben zu Kaukehmen; unverehelichte Tischlermeistertochter Maria Friederike **Schulz**, evangelisch, geb. 1.2.1851 zu Karkeln, wohnhaft zu Karkel, Tochter des Tischlermeisters Besitzers Leopold Schulz und dessen Ehefrau Amalie, geb. Hoelger, beide wohnhaft zu Karkel; Zeugen: Besitzer Bernhard Preick, 35 Jahre, Karkeln; Kaufmann Besitzer Johann Brehm, 49 Jahre, Karkeln;
- 14 Tramischen; 18.9.; Besitzer Carl Ludwig **Günther**, evangelisch, geb. 25.5.1850 zu Karkeln, wohnhaft zu Karkel, Sohn des zu Karkeln verstorbenen Besitzers Gustav Günther und dessen Ehefrau Mariane, geb. Ernst, wohnhaft

- zu Karkel; unverehelichte Losmannstochter Erdmutte **Dreze**, evangelisch, geb. 26.1.1862 zu Warruss, wohnhaft zu Karkel, Tochter des zu Warruss verstorbenen Losmanns Jurs Dreze und dessen Ehefrau Else, geb. Waldzus, wohnhaft zu Warruss; (H. gestorben zu 2 Nr. 24/1930 Karkeln); Zeugen: Fleischer Hermann Röse, 27 Jahre, Karkeln; Commis August Kallweit, 25 Jahre, Karkeln;
- 15 Tramischen; 9.10.; Besitzersohn Michel **Buskies**, evangelisch, geb. 28.6.1865 zu Karkeln, wohnhaft zu Tramischen, Sohn des Besitzers Heinrich Buskies und dessen Ehefrau Grita, geb. Kasztaun, beide wohnhaft zu Tramischen; unverehelichte Altsitzertochter Anne **Bernoth**, evangelisch, geb. 19.10.1852 zu Barsdehnen, wohnhaft zu Wieszeiten, außereheliche Tochter der Altsitzerin Marike Dennusslis, geb. Bernoth, wohnhaft zu Colonie Bismark; (H. gestorben Nr. 28/1928); Zeugen: Besitzer Christoph Zirulies, 37 Jahre, Tramischen; Besitzerfrau Grita Zirulies, geb. *Szeiddrick*, 31 Jahre, Tramischen;
- 16 Tramischen; 19.10.; Fleischer Fritz Eduard **Wilbath**, evangelisch, geb. 30.12.1861 zu Russ, wohnhaft zu Russ, Sohn des zu Russ verstorbenen Tischlers Otto Wilbath und dessen zu Russ lebende Ehefrau Emilie, geb. Abel; unverehelichte Losmannstochter Maria **Lange**, evangelisch, geb. 10.7.1857 zu Mankuslauken, wohnhaft zu Kallningken, Tochter des Losmanns Friedrich Lange und dessen Ehefrau Anna, geb. Klischies, beide verstorben zu Kallningken; Zeugen: Schuhmachermeister Friedrich Doll, 26 Jahre, Kallningken; Besitzer Julius Böhnke, 58 Jahre, Palugehl;
- 17 Tramischen; 2.11.; Besitzer Franz **Janz**, mennonitisch, geb. 6.12.1836 zu Grigolienen, Kreis Niederung, wohnhaft zu Maszrimmen, Sohn des zu Grigolienen verstorbenen Besitzers Heinrich Janz und dessen zu Grigolienen verstorbenen Ehefrau Heinriette, geb. Getzki; unverehelichte Besitzertochter Emma Ulrike **Stangenberg**, evangelisch, geb. 25.12.1856 zu Ackelningken, wohnhaft zu Ackelningken, Tochter des zu Ackelningken verstorbenen Besitzers Ephraim Stangenberg und dessen Ehefrau Florentine, geb. Wiesenberg, wohnhaft zu Ackelningken; Zeugen: Besitzer Bernhard Mierwald, 55 Jahre, Ackelningken; Besitzer August Haupt, 40 Jahre, Wirschupp et Lugehl;
- 18 Tramischen; 7.11.; Losmann Johann **Völkner**, evangelisch, geb. 14.6.1834 zu Karkeln, wohnhaft zu Karkeln, Sohn des zu Karkeln verstorbenen Losmanns

- Christoph Völkner und dessen daselbst noch lebenden Ehefrau Elske, geb. Poczka; Losfrau Erdmutte Uckolei, geb. **Laszeit**, evangelisch, geb. 24.1.1837 zu Nemonien, Kreises Niederung, wohnhaft zu Karkeln, Tochter des zu Nemonien verstorbenen Losmanns Johann Laszeit und dessen daselbst verstorbenen Ehefrau Erdme, geb. Albroszait; Zeugen: Besitzer Eduard Lau, 33 Jahre; Karkeln; Fischer Franz Völkner, 33 Jahre, Karkeln;
- 19 Tramischen; 16.11.; Losmannssohn Michael **Brozeit**, evangelisch, geb. 19.2.1864 zu Kallningken, wohnhaft zu Wirballen, Sohn des Losmanns Erdmons Brozeit und dessen Ehefrau Amalie, geb. Zon, beide wohnhaft zu Wirballen; unverehelichte Dienstbotin Johanne Friederike **Samel**, evangelisch, geb. 1.1.1864 zu Karkeln, wohnhaft zu Wittken, Tochter des Losmanns August Samel und dessen Ehefrau Johanne, geb. Junker, beide wohnhaft zu Karkeln; Zeugen: Losmann Friedrich Hein, 52 Jahre, Wirballen; Zeugen: Besitzersohn Gustav Gennuth, 25 Jahre, Osznuggarren;
- 20 Tramischen; 19.11.; Fischer Friedrich Franz **Azakies**, evangelisch, geb. 17.11.1864 zu Karkeln, wohnhaft zu Karkeln, Sohn der unverehelichten Busze Azakies, jetzt verehelichte Potschka, wohnhaft zu Karkeln; (H. zu 1 gestorben am 4/8.1944, Nr. 24/1944 Karkeln); unverehelichte Dienstbotin Anna Maria **Kusau**, evangelisch, geb. 24.11.1864 zu Karkeln, wohnhaft zu Karkeln, Tochter des zu Karkeln verstorbenen Losmanns Mikkelis *Kusau* und dessen daselbst labenden Ehefrau Marike, geb. Kaminski; Zeugen: Matrose Ferdinand Trunschel, 25 Jahre, Karkeln; Fischer Wilhelm Eichholz, 21 Jahre, Karkeln;
- 21 Tramischen; 29.11.; Knecht Gottlieb Ferdinand **Wittke**, evangelisch, geb. 15.10.1864 zu Königlich Prudiemen, wohnhaft zu Karkeln, Sohn des zu Maszrimmen wohnhaften Maurers Ferdinand Wittke und dessen zu Hohenberge verstorbenen Ehefrau Urte, geb. Gaigal; unverehelichte Dienstbotin Emilie Auguste Bertha **Baczkus**, evangelisch, geb. 9.3.1864 zu Papplein, wohnhaft zu Karkeln, Tochter des zu Skirwitell verstorbenen Losmanns Wilhelm Baczkus und dessen Ehefrau Anne, geb. Sillus, wohnhaft zu Skirwitell; (H. zu 2 verstorben Nr. 18/1941 Karkeln); Zeugen: Losmann Johann Wapseit, 27 Jahre, Karkeln; Losmannsfrau Anna Stankawitz, geb. Endrigkeit, 41 Jahre, Karkeln;
- 22 Tramischen; 5.12.; Losmann Jurgis **Geritz**, evangelisch, geb. 16.10.1863 zu Klein Krauleiden, wohnhaft zu Kallningken, Sohn des Losmanns Mickelis

- Geritz und dessen Ehefrau Grita, geb. Bendig, beide wohnhaft zu Kallningken; unverehelichte Dienstbotin Maryke **Budrus**, evangelisch, geb. 16.9.1862 zu Jonaten, wohnhaft zu Kallningken, Tochter des zu Jonaten verstorbenen Besitzers Kristup Budrus und dessen zu Laudszen (unl.) Ehefrau Maryke, geb. Sellau; Zeugen: Losmann George Laukenings, 58 Jahre, Akminge; Losfrau Busze Laukenings, geb. Geritz, 77 Jahre, Akminge;
- 23 Tramischen; 12.12.; Besitzersohn Theodor Hugo Heinscher, evangelisch, geb. 12.6.1863 zu Karkeln, wohnhaft zu Karkeln, Sohn des zu Karkeln verehelichten Besitzers Wilhelm Henscher und dessen daselbst verstorbenen Ehefrau Ernstine, geb. Sabrowsky; die unverehelichte Besitzertochter Ida Elisabeth, **Weiss**, evangelisch, geb. 20.7.1868 zu Karkeln, wohnhaft zu Karkeln, Tochter des Besitzers Johann Weiss und dessen Ehefrau Wilhelmine Justine, geb. Schenk, beide verstorben zu Karkeln; (H. gestorben Nr. 5/1928 Karkeln); Zeugen: Besitzer Carl Weiss, 38 Jahre, Karkeln; Besitzersohn Wilhelm Heinscher, 31 Jahre, Karkeln;
- 24 Tramischen; 14.12.; Schuhmacher Friedrich Wilhelm **Ernst**, evangelisch, geb. 3.5.1864 zu Maszrimmen, Kreis Niederung, wohnhaft zu Kaukehmen, Sohn des Häuslers Ferdinand Ernst und dessen Ehefrau Amalie, geb. Stiklus, beide verstorben zu Colonie Bismark; (H. zu 1) verstorben Nr. 7/1941 Rauterskirch); unverehelichte Losmannstochter Julianne **Klube**, evangelisch, geb. 22.3.1871 zu Gräflich Baubeln, Kreis Niederung, wohnhaft zu Ackelningken, Tochter des Losmanns Johann Klube und dessen Ehefrau Ewa, geb. Swar, beide wohnhaft zu Ackelningken; Zeugen: Losmann David Szuleit, 29 Jahre, Ackelningken; Losmann Christian Sticklus, 45 Jahre, Usseinen;
- 25 Tramischen; 30.12.; Tischlersohn Ferdinand Gottlieb **Brentner**, evangelisch, geb. 9.4.1864 zu Tawe, wohnhaft zu Karkeln, Sohn des zu Karkeln lebenden Tischlermeisters Ferdinand Brentner und dessen daselbst verstorbenen Ehefrau Caroline, geb. Spey; unverehelichte Besitzertochter Friederike Auguste **Schmidt**, evangelisch, geb. 7.5.1867 zu Karkeln, wohnhaft zu Karkeln, Tochter der unverehelichten Auguste Albertine Schmidt, jetzt verehelichte Zimmel, wohnhaft zu Karkeln; Zeugen: Händler Franz Zimmel, 44 Jahre Karkeln; Kaufmann David Rappillus, 25 Jahre, Karkeln;
- (Anders als in allen vorangegangenen Jahren gibt es keine Schlussvermerk des Standesbeamten.)*

1889

- 1 Tramischen; 11.1.; Besitzersohn Carl August **Killait**, evangelisch, geb. 23.1.1860 zu Labben, Sohn des zu Lukischken verstorbenen Besitzers Michael Killait und dessen daselbst lebenden Ehefrau Friederike Amalie, geb. Mierwaldt; unverehelichte Meierin Martha Rosette Ida **Kraft**, evangelisch, geb. 26.5.1868 zu Kahlberg, wohnhaft zu Lukischken, Tochter des Besitzers Eduard Kraft und dessen Ehefrau Friederike, geb. Dechsling, beide verstorben zu Kahlberg; Besitzer Ludwig Worlitz, 48 Jahre, Lukischken; Besitzer Wilhelm Killait, 30 Jahre, Lukischken;
- 2 Tramischen; 11.1.; Losmann Ferdinand August **Ernst**, evangelisch, geb. 8.4.1865 zu Rogainen, wohnhaft zu Peterischken, unehelicher Sohn der Losfrau Amalie Weideleit, geb. Ernst, wohnhaft zu Peterischken; Losfrau Wittwe Anne Barschtier, geb. **Aschmon**, evangelisch, geb. 15.3.1861 zu Königlich Prudiemen, wohnhaft zu Peterischen, Tochter des zu Heydlauken lebenden Eigenkätlners Christoph Aschmon und dessen zu Matzgirren verstorbenen Ehefrau Else, geb. Meschkat; Zeugen: Verwalter David Szonn, 56 Jahre, Peterischken; Verwalterfrau Maria Szonn, geb. Stanzloweit, 50 Jahre, Peterischken;
- 3 Tramischen; 22.2.; Gutsbesitzer Friedrich Wilhelm **Bartsch**, evangelisch, geb. 23.9.1848 zu Wilkeiten, wohnhaft zu Wilkieten, Sohn des Altsitzers Gottfried Bartsch und dessen Ehefrau Amalie, geb. Thien, beide Wilkieten; unverehelichte Besitzertochter Anna **Wallokait**, evangelisch, geb. 20.3.1864 zu Tattamischken, wohnhaft zu Karschen, Tochter des Besitzers Christoph Wallokait und dessen Ehefrau Gryta, geb. Preuss, beide wohnhaft zu Karschen; Zeugen: Besitzersohn George Wallokait, 26 Jahre, Karschen; Besitzer Friedrich Bastick, 45 Jahre, Grumbellen;
- 4 Tramischen; 26.2.; Königlicher Gendarm Johann **Kerber**, evangelisch, geb. 5.3.1848 zu *Eigarren*, wohnhaft zu Karkeln, Sohn des zu *Eigarwen* verstorbenen Köllmers Gottlieb Kerber und dessen daselbst lebenden Ehefrau Elisabeth, geb. Becker; unverehelichte Beamtentochter Henriette Wilhelmine **Kröding**, evangelisch, geb. 12.12.1861 zu Königsberg, wohnhaft zu Königsberg, Tochter des zu Königsberg verstorbenen Aufsehers Rudolph Kröching und dessen Ehefrau Amalie, geb. Hennig, Karkeln; Zeugen: Besitzer

- Hermann Gross, 28 Jahre, Karkeln; Kaufmann Friedrich Stassel, 22 Jahre, Karkeln;
- 5 Tramischen; 26.2.; Schneidermeister Ferdinand August **Schödler**, evangelisch, geb. 19.8.1843 zu Eisenberg, wohnhaft zu Usseinen, Sohn des Besitzers Ferdinand Schödler und dessen Ehefrau Amalie, geb. Haupt, beide verstorben zu Tramischen; unverehelichte Leinweberin Ida Pauline **Gluth**, evangelisch, geb. 7.3.1855 zu Spucken, wohnhaft zu Wirballen, Tochter des zu Graschten verstorbenen Partikulier Wilhelm Gluth und dessen Ehefrau Juliane, geb. Besemer, wohnhaft zu Wirballen; Zeugen: Besitzer Franz Clemenz, 40 Jahre, Wirballen; Besitzer Rudolph Hoffmann, 30 Jahre, Aschpalten;
- 6 Tramischen; 16.3.; Kaufmann Johann David Rappillus, evangelisch, geb. 28.7.1863 zu Karkeln, wohnhaft zu Karkeln, Sohn des zu Karkeln verstorbenen Händlers Ansas Rappillus und dessen daselbst noch lebenden Ehefrau Regine, geb. Willumeit; unverehelichte Besitzertochter Emilie Auguste **Bajohr**, evangelisch, geb. 4.4.1863 zu Karkeln, wohnhaft zu Karkeln, Tochter des Altsitzers Gottfried Bajohr und dessen Ehefrau Louise, geb. Kuhr, beide wohnhaft zu Karkeln; Zeugen: Besitzer Wilhelm Rhesa, 47 Jahre, Karkeln; Besitzer Ludwig Bajohr, 31 Jahre, Karkeln;
- 7 Tramischen; 10.6.; Besitzersohn Friedrich Wilhelm **Müller**, evangelisch, geb. 20.12.1864 zu Mägdeberg, wohnhaft zu Wirballen, Sohn des Besitzers Friedrich Müller und dessen Ehefrau Auguste, geb. *Gangel*, beide wohnhaft zu Wirballen; unverehelichte Besitzertochter Maria **Engelke**, evangelisch, geb. 12.9.1862 zu Jaekischken, wohnhaft zu Swarren, Tochter des zu Jaekischken verstorbenen Besitzers Carl Engelke und dessen zu Neusas Scheer verstorbenen Ehefrau Wilhelmine, geb. Laggies; Zeugen: Besitzertochter Ottilie Engelke, 24 Jahre, Swarren; Besitzertochter Ottilie Lessing, 28 Jahre Budelischken;
- 8 Tramischen; 15.6.; Besitzersohn Friedrich **Panzer**, evangelisch, geb. 5.9.1864 zu Gross Friedrichsdorf, wohnhaft zu Schaakwiese, Kreis Niederung, Sohn des Besitzers Albert Panzer und dessen Ehefrau Urte, geb. Putzas, beide wohnhaft zu Schaakwiese; unverehelichte Besitzertochter Emma Auguste **Maeding**, evangelisch, geb. 15.3.1860 zu Antonischken, wohnhaft zu Antonischken, Tochter des Besitzers Bernhard Maeding und dessen Ehefrau Johanna Jakobine, geb. Alzuhn, beide wohnhaft zu Antonischken; Zeugen: Besitzer

- Christoph Nebel, 65 Jahre, Kallningken; Schuhmachermeister Friedrich Doll, 27 Jahre, Kallningken;
- 9 Tramischen; 9.8.; Fischer Johann Friedrich Albert **Völkner**, evangelisch, geb. 13.2.1860 zu Karkeln, wohnhaft zu Karkeln, Sohn des zu Karkel lebenden Fischers Friedrich Völkner und dessen daselbst verstorbenen Ehefrau Karoline, geb. Wiesenberg; unverehelichte Besitzertochter Maryke **Beith**, evangelisch, geb. 16.2.1869 zu Nidden, wohnhaft zu Karkeln, Tochter des zu Karkeln verstorbenen Besitzers Johann Beith und dessen zu Nidden verstorbenen Ehefrau Maryke, geb. *Pipsus*; Zeugen: Fischer Franz Völkner, 52 Jahre, Karkeln; Besitzersohn Fritz Beith, 26 Jahre, Karkeln;
- 10 Tramischen; 22.8.; Fischer Jurs **Urbons**, evangelisch, geb. 5.9.1866 zu Ackminge, wohnhaft zu Karkeln, Sohn des Fischers Krizzas Urbons und dessen Ehefrau Else, geb. Mokis, beide wohnhaft zu Ackminge; Besitzerin Wittwe Annorthe Beith, geb. **Sator**, evangelisch, geb. 22.10.1859 zu Karkeln, wohnhaft zu Karkeln, Tochter des Fischers Jurgis Sator und dessen Ehefrau Friederike, geb. Betait, beide wohnhaft zu Karkeln; Zeugen: Losmann Erdmann Schwellnus, 44 Jahre, Karkeln; Besitzersohn Andreas Puddig, 27 Jahre, Karkeln;
- 11 Tramischen; 15.9.; Matrose Friedrich Wilhelm **Schlopsna**, evangelisch, geb. 22.5.1864 zu Karkeln, wohnhaft zu Karkeln, Sohn des zu Karkeln lebenden Losmanns David Schlopsna und essen zu Karkeln verstorbene Ehefrau Heinriette, geb. Taureg; unverehelichte Dienstbotin Ewa **Lorenczait**, evangelisch, geb. 16.9.1863 zu Schieschkrant, wohnhaft zu Karkeln, Tochter des zu Schieschkrant verstorbenen Losmanns Dows Lorenczait und dessen daselbst lebende Ehefrau Erdme, geb. Druskus; Zeugen: Losmann Ferdinand Schlopsna, 33 Jahre, Parungallen; Losmann Heinrich Schwellnus, 38 Jahre, Parungallen;
- 12 Tramischen; 3.10.; Fischer Erdmann **Sator**, evangelisch, geb. 8.2.1863 zu Karkeln, wohnhaft zu Karkeln, Sohn des zu Karkeln verstorbenen Fischers Johann Sator und dessen Ehefrau Marie, geb. Welait, wohnhaft zu Karkeln; unverehelichte Losmannstochter Emilie Luise **Griegoleit**, evangelisch, geb. 24.10.1863 zu Karkeln, wohnhaft zu Karkeln, Tochter des zu Karkeln verstorbenen Losmanns Christoph Griegolait und dessen Ehefrau Karoline,

- geb. Matern, wohnhaft zu Karkeln; Zeugen: Fischer Ludwig Pötzel, 26 Jahre, Karkeln; Wirthssohn Franz Höckerich, 24 Jahre, Karkeln;
- 13 Karkeln; 11.10.; Lehrer Albert Ernst **Walter**; evangelisch, geb. 24.4.1862 zu Klein Poleyken, Kreis Gerdauen, wohnhaft zu Karkeln, Sohn des zu Klein Karpowen verstorbenen Mühlenbesitzers Eduard Walte und dessen daselbst lebenden Ehefrau Friederike, geb. Schaak; unverehelichte Präsentortochter Louise **Fenkohl**, evangelisch, geb. 7.5.1868 zu Lieparten, Kreis Ragnit, wohnhaft zu Karkeln, Tochter des Präsentors Wilhelm Fenkohl und dessen Ehefrau Charlotte, geb. Voigt, beide wohnhaft zu Karkeln; Zeugen: Königlicher Feldwebel August Radzuwill, 35 Jahre, Königsberg; Präsentor Wilhelm Fenkohl, 58 Jahre, Karkeln;
- 14 Tramischen; 25.11.; Häusler Carl Ludwig **Hoellger**, evangelisch, geb. 27.1.1825 zu Karkeln, wohnhaft zu Karkeln, Sohn des zu Karkeln verstorbenen Losmanns Friedrich Wilhelm Hoellger und dessen Ehefrau Ester Charlotte, geb. Noetzel, wohnhaft zu Karkeln; unverehelichte Johanne Friedrike Wilhelmine **Beyer**, evangelisch, geb. 27.9.1863 zu Russ, wohnhaft zu Karkeln, Tochter des Wirths Christoph Beyer und dessen Ehefrau Elske, geb. *Trinkus*, wohnhaft zu Russ; Zeugen: Besitzer Adolph Kunz, 44 Jahre, Karkeln; Häusler Johann Rapillus, 61 Jahre, Karkeln;
- 15 Tramischen; 25.11.; Johann Gottfried **Skoft**, evangelisch, geb. 27.6.1866 zu Loekerorth, wohnhaft zu Karkeln, Sohn des verstorbenen Losmanns Johann *Skoft* und dessen Ehefrau Maria, geb. Picklap, zu Karkeln; (H. zu 1 gestorben Nr. 332/1940 Dortmund-Hörde); unverehelichte Dienstbotin Maria Auguste Kuhrau, evangelisch, geb. 22.10.1860 zu Karkeln, wohnhaft zu Karkeln, Tochter des verstorbenen Losmanns Johann Kuhrau und dessen Ehefrau Heinriette, geb. Lewring, wohnhaft zu Karkeln; (H. zu 2 gestorben Nr. 443/1941 Dortmund-Hörde); Zeugen: Besitzer Adolph Kunz, 44 Jahre, Karkeln; Losmann David Bigga, 53 Jahre, Karkeln;
- 16 Tramischen; 6.12.; Besitzer Franz August **Sakuth**, evangelisch, geb. 1.3.1859 zu Loye, wohnhaft zu Inse, Sohn des zu Loye verstorbenen Wirths Friedrich Sakuth und dessen daselbst verstorbenen Ehefrau Christine, geb. Altstadt; unverehelichte Auguste Emilie **Budweit**, evangelisch, geb. 19.9.1865 zu Karkeln, wohnhaft zu Karkeln, Tochter des zu Karkeln verstorbenen Wirths David Budweit und dessen daselbst lebenden Ehefrau Marike, geb. Sakuth,

wohnhaft zu Karkeln; Zeugen: Besitzer Julius Grooss, 54 Jahre, Karkeln;
Besitzer Rudolph Kuhr, 32 Jahre, Karkeln;

- 17 Tramischen; 26.12.; Losmann Michel **Strungis**, evangelisch, geb. 16.6.1851 zu Neukirch, wohnhaft zu Tramischen, Sohn der unverehelichten Maryke Strungies, verstorben, wohnhaft zu Lappien, Kreis Niederung; (H. gestorben zu 1 Nr. 340/1929 Tilsit); unverehelichte Anne **Buddrus**, evangelisch, geb. 24.1.1850 zu Neukirch, wohnhaft zu Tramischen, Tochter der unverehelichten Anne Buddrus, verstorben zu Lenterbude, Kreis Niederung; Zeugen: Besitzer Christoph Kumeteit, 28 Jahre, Wirballen; Besitzerfrau Anne Kumeteit, 26 Jahre, Wirballen; (Randvermerk: Bei der Verlesung stellte es sich heraus, daß die Zeugen 3 und 4 nicht Kumeteit, sondern Koboteit heißen. Der Standesbeamte.);
- Vorstehendes Heiraths-Haupt-Register für das Jahr 1889, enthaltend siebenzehn Einragungen, wird hiermit abgeschlossen. Tramischen, den 31. December 1889. Der Standesbeamte. Tamoschus.

1890

- 1 Tramischen; 3.1.; Besitzersohn Andreas Carl **Puddig**, evangelisch, geb. 24.11.1861 zu Karkeln, wohnhaft zu Karkeln, Sohn des Grundbesitzers Christoph Puddig und dessen Ehefrau Johanne, geb. Stengel, beide wohnhaft zu Karkeln; Besitzertochter Heinriette Pauliene Emilie **Ewald**, evangelisch, geb. 6.10.1868 zu Karkeln, wohnhaft zu Karkeln, Tochter des Grundbesitzers Gotthilf Ewald und dessen Ehefrau Heinriette, geb. Schmidt, beide wohnhaft zu Karkeln; Zeugen: Besitzersohn und Händler Moritz Weiss, 27 Jahre, Karkeln; Händler Heinrich Stengel, 31 Jahre, Karkeln;
- 2 Tramischen; 20.3.; Losmann Carl August **Gaengel**, evangelisch, geb. 4.6.1844 zu Wieszeiten, wohnhaft zu Karkeln, Sohn des zu Karkeln verstorbenen Losmanns Ludwig Gaengel und dessen zu Baltschin verstorbenen Ehefrau Johanna Caroline, geb. Lau; unverehelichte Losgängerin Friderike Caroline **Schaak**, evangelisch, geb. 3.9.1857 zu Karkeln, wohnhaft zu Karkeln, Tochter des zu Karkeln verstorbenen Böttchers Ludwig Schaak und dessen daselbst lebende Ehefrau Julianne, geb. Paetsch; Zeugen: Fischer Carl Paetsch, 41 Jahre, Karkeln; Fischerfrau Emilie Paetsch, geb. Bartel, 41 Jahre, Karkeln;

- 3 Tramischen; 29.3.; Losmann Heinrich **Genullis**, evangelisch, geb. 26.5.1855 zu Wittken, wohnhaft zu Kuppren, Sohn der zu Reatischken verstorbenen unverehelichten Losmagd Erdmutte Genullis; unverehelichte Anne **Labeit**, evangelisch, geb. 19.3.1862 zu Kallningken bei Heydekrug, wohnhaft zu Galsdon-Joneiten, Tochter des Eigenkättners Mickel Labeit und dessen Ehefrau Ilsze, geb. Grigat, beide wohnhaft zu Kallningken bei Heydekrug; Zeugen: Losmann Friedrich Kubillus, 48 Jahre, Parungallen; Losmannsfrau Wilhelmine Kubillus, geb. Bartel, 52 Jahre, Parungallen;
- 4 Tramischen; 15.6.; Losmann George **Bridszin**, evangelisch, geb. 13.5.1835 zu Matzgirren, Kreis Niederung, wohnhaft zu Karkeln, Sohn des zu Kallningken verstorbenen Losmanns Anas Bridszin und dessen zu Matzgirren verstorbenen Ehefrau Grita, geb. Rassawitz; Losgängerin Elske **Petereit**, evangelisch, geb. 7.4.1840 zu Nausseden, Kreis Niederung, wohnhaft zu Karkeln, Tochter des zu Nausseden verstorbenen Losmanns David Petereit und dessen zu Nausseden verstorbenen Ehefrau Elske, geb. Kuppris; Zeugen: Fischer Friedrich Woelkner, 57 Jahre, Karkeln; Fischer Johann Voelkner, 56 Jahre, Karkeln;
- 5 Tramischen; 29.8.; Besitzer Johann Ludwig **Genuth**, evangelisch, geb. 18.10.1863 zu Akelningken, wohnhaft zu Mitzko Mantwill, Kreis Heydekrug, Sohn des Besitzers Ludwig Genuth und dessen Ehefrau Julianne, geb. Stantien, verstorben zu Akelningken, der ersten verstorben zu Kallningken; Besitzertochter Anne Henriette **Rosenfeldt**, evangelisch, geb. 19.7.1870 zu Schakuhnen, wohnhaft zu Kallningken, Tochter des zu Schakuhnen verstorbenen Besitzers Carl Rosenfeldt und (*sc. dessen*) zu Kallningken lebende Ehefrau Johanne, geb. Stantien; Zeugen: Kaufmann Friedrich Götz, 33 Jahre, Heydekrug; Kaufmann Friedrich Eiwill, 23 Jahre, Perkuhnen;
- 6 Tramischen; 26.9.; Partikulierer Eugen Abram **Rosenfeld**, evangelisch, geb. 20.11.1858 zu Allekneiten, Kreis Niederung, wohnhaft zu Clemenswalde, Sohn des Besitzers Abram Rosenfeld und dessen Ehefrau Leonore, geb. Rosenfeld, beide verstorben zu Allekneiten; Besitzertochter Amalie **Preik**, evangelisch, geb. 25.9.1867 zu Maszriemen, Kreis Niederung, wohnhaft zu Wittken, Kreis Heydekrug, Tochter des Besitzers Johann Preik und dessen Ehefrau Amalie, geb. *Zeitt*, beide wohnhaft zu Wittken; Zeugen: Besitzer Herrmann Stangenberg, 40 Jahre, Wittken; Besitzersohn August Preik, 31 Jahre, Wittken;

- 7 Tramischen; 26.9.; Wittwer Cantor Adam **Treichel**, evangelisch, geb. 1.1.1829 zu Ripgen in Polen, wohnhaft in Juditten, Kreis Königsberg, Sohn des Hausbesitzers Johann Teichel und dessen Ehefrau Anna, geb. *Glerup*, beide verstorben zu Straßburg, Westpreußen; Besitzerwitwe Maria Schenk, geb. **Adspodin**, evangelisch, geb. 19.12.1850 zu Allenburg, wohnhaft zu Karkeln, Tochter des zu Allenburg verstorbenen Schuhmachers Leopold *Adspodin* und dessen zu Karkeln lebende Ehefrau Friederike, geb. Liedtke; (H. zu 2 verstorben Nr. 1858/1940 Heidelberg); Zeugen: Buchbinder Gottlieb *Adspodin*, 35 Jahre, *Iletzko*; Kaufmann Eduard Reschke, 36 Jahre, Pobethen;
- 8 Tramischen; 13.10.; Losmann Wittwer Johann Julius **Stobbe**, evangelisch, geb. 27.8.1834 zu Gräflich Reatischken, wohnhaft zu Tramischen, Sohn des zu Maszreimen verstorbenen Losmanns Heinrich Stobbe und dessen daselbst verstorbenen Ehefrau Johanne Justine, geb. Wanszkus; Losfrau Wittwe Euphrosine Amalie Liedtke, geb. Görke, evangelisch, geb. 1.4.1825 zu Jedwilleiten, Kreis Niederung, wohnhaft jetzt Tramischen, früher Aschpalten, Tochter des Losmanns Friedrich Görke und dessen Ehefrau Elisabeth, geb. Kursch, beide verstorben zu Kaukehnehlen; Zeugen: Maurer Herrmann Vangohr, 27 Jahre, Tramischen; Maurerfrau Erdmuthe Vangohr, geb. Kanapin, 24 Jahre, Tramischen;
- 9 Tramischen; 28.10.; Besitzer Florian Friedrich August **Westphal**, evangelisch, geb. 24.11.1859 zu Lebbeden, wohnhaft zu Lebbeden, Sohn des Besitzers Wilhelm Westphal und dessen Ehefrau Crystine, geb. Heydemann, beide wohnhaft zu Lebbeden; Besitzertochter Friederike Wilhelmine **Gluth**, evangelisch, geb. 17.6.1860 zu Aschpalten, wohnhaft zu Lukischken, Tochter des zu Aschpalten lebenden Altsitzers Ferdinand Gluth und dessen daselbst verstorbenen Ehefrau Johanne Wilhelmine, geb. Mitzkeit; Zeugen: Besitzer Wilhelm Weiss, 62 Jahre, Lukischken; Besitzersohn Ludwig Westphal, 25 Jahre, Lebbeden;
- 10 Tramischen; 15.11.; Schuhmachergesell Carl **Brandner**, evangelisch, geb. 6.7.1867 in *Saara* (Russland), wohnhaft zu Maszriemen, Kreis Niederung, Sohn des zu Norweitschen lebenden Tischlers Ludwig Brandner und dessen daselbst lebende Ehefrau Dorothea, geb. Redetzky; Wirthschafterin Friederike Emma **Grigull**, evangelisch, geb. 27.11.1863 zu Groß Leitgirren, wohnhaft zu Kallningken; Tochter des zu Groß Leitgirren verstorbenen Wirths Carl Grigull

und dessen zu Kallningken lebende Ehefrau Amalie, geb. Hennig; Zeugen: Losmann Otto Grigull, 34 Jahre, Kallningken; Schneider Friedrich Stascheit, 48 Jahre, Kallningken;

Vorstehendes Heiraths-Haupt-Register für das Jahr 1890, enthaltend zehn Eintragungen, wird hiermit abgeschlossen. Tramischen, den 31. Dezember. Der Standesbeamte. Tamoschus.

1891

- 1 Tramischen; 13.1.; Matrose Franz Alexander **Durban**, evangelisch, geb. 13.10.1865 zu Karkeln, wohnhaft zu Karkeln, Sohn des Losmanns David Durban und dessen Ehefrau Florentine, geb. Oberbeck, beide wohnhaft zu Karkeln; Losgängerin Anna **Warneit**, evangelisch, geb. 13.11.1848 zu Karkeln, wohnhaft zu Karkeln, Tochter des Losmanns Jons Warneit und dessen Ehefrau Busze, geb. Aszakies, verstorben zu Karkeln; Zeugen: Besitzer Wilhelm Schenck, 33 Jahre, Karkeln; Besitzer Adolf Kunz, 45 Jahre, Karkeln;
- 2 Tramischen; 11.5.; separirter Losmann August **Lagis**, evangelisch, geb. 1.10.1862 zu Carlsdorf, Kreis Niederung, wohnhaft zu Waldburg, Kreis Niederung, Sohn des Häuslers Jurgis Lagis und dessen Ehefrau Julianne, geb. Petereit, beide wohnhaft zu Waldburg, Kreis Niederung; Witwe Emma Friedrike Brideszin, geb. **Hoffmann**, Losmannsfrau, evangelisch, geb. 9.10.1844 zu Krauleiden, Kreis Niederung, wohnhaft zu Kuppfern, Tochter der unverehelichten Amalie Hoffmann, verstorben zu Degimmen, Kreis Niederung; Zeugen: Besitzer Georg Ignatawitsch, 74 Jahre, Wittken; Besitzerfrau Urte Iganatawitsch, geb. Petrik, 31 Jahre, Wittken;
- 3 Tramischen; 24.5.; Besitzerwittwer Carl Ludwig Leopold **Heinsch**, evangelisch, geb. 1.10.1832 zu Palugehl, wohnhaft zu Graschten, früher Karkeln, Sohn des Altsitzers Benjamin Hensch und dessen Ehefrau Christine Elisabeth, geb. Scheiwer, beide verstorben zu Palugehl; Besitzerwittwe Auguste Kereit, geb. **Schustereit**, evangelisch, geb. 26.6.1846 zu Tabacken, Kreis Insterburg, wohnhaft zu Graschten, Tochter des zu Tabacken verstorbenen Wirthen Christof Schustereit und dessen daselbst lebenden Ehefrau Marike, geb. Kadereit; Zeugen: Besitzer August Besemer, 57 Jahre, Graschten; Besitzer George Kalweit, 52 Jahre, Graschten;

- 4 Tramischen; 19.6.; Besitzer Johann August **Alzuhn**, evangelisch, geb. 10.9.1865 zu Antonischken, wohnhaft zu Antonischken, Sohn des früheren Besitzers Johann August Alzuhn und dessen Ehefrau Amalie, geb. Trudrung, beide wohnhaft zu Antonischken; Besitzertochter Emma Louise **Wiesenberg**, evangelisch, geb. 14.5.1871 zu Maszriemen, Tochter des Besitzers Ludwig Wiesenberg und dessen Ehefrau Amalie, geb. Kröhnert, beide wohnhaft zu Maszriemen; Zeugen: Pächter Ludwig Doll, 31 Jahre, Maszriemen; Besitzersohn Carl Bochum, 26 Jahre Asznugarren;
- 5 Tramischen; 17.7.; Besitzersohn Michael Eduard **Kopp**, evangelisch, geb. 6.8.1864 zu Aschpalten, Kreis Niederung, wohnhaft zu Wieszeiten, Sohn des Besitzers Eduard Kopp und dessen Ehefrau Maria, geb. Lagerpusch, beide verstorben zu Aschpalten; Besitzertochter Emilie Emma **Schlenther**, evangelisch, geb. 5.2.73 zu Prudimmen, Kreis Niederung, wohnhaft zu Pustutten, Tochter des zu Pustutten verstorbenen Besitzers David Schlenther und dessen daselbst lebenden Ehefrau Mariane, geb. Müller; Zeugen: Besitzer Adolf Schinkoreit, 30 Jahre, Wieszeiten, Kreis Niederung; Besitzersohn Ludwig Höckrich, 26 Jahre, Usseinen, Kreis Niederung;
- 6 Tramischen; 25.7.; separirter Losmann Friedrich Wilhelm **Rebner**, evangelisch, geb. 24.3.1846 zu Jodischken, wohnhaft zu Karkeln, Sohn des Wirths Kristian Rebner und deßen Ehefrau Eva, geb. Stark, beide verstorben zu Karkeln; verwittwete Hebamme Mare **Endruteit**, evangelisch, geb. 29.7.1850 zu Karkeln, wohnhaft zu Karkeln, Tochter des zu Karkeln verstorbenen Eigenkättners Daniel **Standschus** und deßen daselbst lebenden Ehefrau Urte, geb. Grikscheit; Zeugen: Partikulär Friedrich Weiss, 69 Jahre, Karkeln; Besitzer Gustav Stascheit, 53 Jahre, Karkeln; (Randvermerk: Die Eltern des Bräutigams sind nicht zu Karkeln, sondern zu Jodischken gestorben. Tramischen, den 25. Juli 1891. Der Standesbeamte. Tamoschus);
- 7 Tramischen; 9.10.; Schuhmachermeister Albert Ernst **Grünheid**, evangelisch, geb. 13.3.1863 zu Reddenau, Kreis Preußisch Eylau, wohnhaft zu Tilsit, Sohn des zu Reddenau lebenden Schmiedemeisters Friedrich Grünheid und deßen daselbst verstorbenen Ehefrau Auguste, geb. Langhans; Besitzertochter Adeline Jacobine Florentine **Kuck**, evangelisch, geb. 9.4.1867 zu Ackelningken, wohnhaft zu Ackelningken, Tochter des zu Ackelningken lebenden Besitzers Carl Ludwig Kuck und deßen daselbst verstorbenen

- Ehefrau Sophie Amalie, geb. Kleipschies; Zeugen: Besitzersohn Gustav Leopold Kuck, 26 Jahre, Ackelningken; Amtsschreiber Franz Kumburtzky, 24 Jahre, Tramischen;
- 8 Tramischen; 16.10.; Fischer Carl Otto **Hohendorf**, evangelisch, geb. 5.5.1871 zu Karkeln, wohnhaft zu Karkeln, Sohn des zu Karkeln verstorbenen Schumachermeisters Carl Hohendorf und deßen zu Karkeln lebende Ehefrau Amalie, geb. Engelke; Händlertochter Maria **Sator**, evangelisch, geb. 3.7.1864 zu Karkeln, wohnhaft zu Karkeln, Tochter des zu Karkeln verstorbenen Händlers Ansas Sator und dessen zu Karkeln lebenden Ehefrau Maria, geb. Welaitike; Zeugen: Fischer Johann Sator, 30 Jahre, Karkeln; Fischer Heinrich Sator, 24 Jahre, Sator;
- 9 Tramischen; 9.11.; Besitzer Gustav Adolph **Besemer**, evangelisch, geb. 8.5.1866 zu Ackelningken, wohnhaft zu Ackelningken, Sohn des Besitzers Eduard Besemer und deßen Ehefrau Amalie, geb. Lemke, beide wohnhaft zu Ackelningken; Besitzertochter Johanne Mathilde **Lemke**, evangelisch, geb. 15.1.1867 zu Lukischken, wohnhaft zu Ackelningken, Tochter der zu Ackmenischken verstorbenen unverehelichten Besitzerin Johanne Friederike Lemke; Zeugen: Chausseeaufseher Ludwig Melitzkat, 37 Jahre, Ackelningken; Partikulär Heinrich Barkowsky, 55 Jahre, Ackelningken;
- 10 Tramischen; 19.11.; Fischer Johann Emil **Voelkner**, evangelisch, geb. 9.12.1867 zu Karkeln, evangelisch, Sohn des zu Karkeln verstorbenen Fischers Carl Voelkner und deßen zu Karkeln lebenden Ehefrau Amalie, geb. Gurk; Dienstbotin Marike **Kukullis**, evangelisch, geb. 18.8.1868 zu Kuppfern, Kreis Niederung, wohnhaft jetzt zu Karkeln, Tochter des zu Alt Inse verstorbenen Losmanns Martszus Kukullis und deßen daselbst lebenden Ehefrau Marike, geb. Besmehn, jetzt verehelichte Knurbien; Zeugen: Losmann Erdmann Schwellnus, 47 Jahre, Karkeln; Händler Friedrich Pallasdies, 31 Jahre, Karkeln;
- 11 Tramischen; 6.12.; Schiffsmatrose Carl August **Trunschel**, evangelisch, geb. 27.10.1866 zu Karkeln, wohnhaft zu Karkeln, früher Danzig, Sohn des Losmanns Ferdinand Trunschel, und deßen Ehefrau Maria, geb. Szeimies, beide wohnhaft zu Karkeln; Händlertochter Anna Maria **Besmen**, evangelisch, geb. 29.1.1860 zu Karkeln, wohnhaft zu Karkeln, Tochter des zu Karkeln verstorbenen Händlers Jurgis Besmehn und deßen zu Karkeln lebenden

- Ehefrau Amalie, geb. Hempler; Zeugen: Händler Carl Pallasdies, 34 Jahre, Karkeln; Fischer Friedrich Beith, 28 Jahre, Karkeln;
- 12 Tramischen; 9.12.; Matrose Carl Richard **Kühn**, evangelisch, geb. 6.6.1868 zu Memel, wohnhaft zu Karkeln, Sohn des zu Memel verstorbenen Böttchers Carl Eduard Kühn und dessen zu Karkeln lebenden Ehefrau Friederike Emilie, geb. Müller, jetzt verehelichte Neumann; Händlertochter Caroline Elisabeth **Behrendt**, evangelisch, geb. 5.8.1863 zu Karkeln, wohnhaft zu Karkeln, Tochter des Händlers Wilhelm Behrendt und dessen Ehefrau Caroliene, geb. Müller, beide wohnhaft zu Karkeln; Zeugen: Händler Wilhelm Behrendt, 53 Jahre, Karkeln; Händler Julius Neumann, 58 Jahre, Karkeln;
- 13 Tramischen; 11.12.; Besitzersohn Friedrich Wilhelm Moritz **Weiss**, evangelisch, geb. 8.1.1862 zu Karkeln, wohnhaft zu Karkeln, Sohn des Besitzers Johann Weiss und dessen Ehefrau Wilhelmine, geb. Schenk, beide verstorben zu Karkeln; (H. gestorben zu 1 Nr. 22/1930); Besitzertochter Anna Pauline **Heinscher**, evangelisch, geb. 28.10.1866 zu Karkeln, wohnhaft zu Karkeln, Tochter des zu Karkeln lebenden Besitzers Wilhelm Heinscher und dessen daselbst verstorbenen Ehefrau Ernstine, geb. Sabrowsky; Zeugen: Besitzer Carl Weiss, 41 Jahre, Karkeln; Händler Hugo Heinscher, 28 Jahre, Karkeln;
- 14 Tramischen; 17.12.; verwittweter Erdmann Johann Christof **Petereit**, evangelisch, geb. 23.2.1826 zu Karkeln, wohnhaft zu Karkeln, Sohn des Losmanns Jakob Petereit und dessen Ehefrau Jette, geb. Völkner, beide verstorben zu Karkeln; verwittwete Losfrau Justine Seewald, geb. **Stobbe**, evangelisch, geb. 12.8.1833 zu Szaugsten, Kreis Niederung, wohnhaft zu Karkeln, Tochter des Losmanns Friedrich Stobbe und dessen Ehefrau Marie, geb. Gesper, beide verstorben zu Szaugsten; Zeugen: Besitzer Friedrich Schenck, 32 Jahre, Karkeln; Besitzer Friedrich Kuhr, 39 Jahre, Karkeln;
- Vorstehendes Heiraths-Haupt-Register für das Jahr 1891, enthaltend vierzehn Eintragungen, wird hiermit abgeschlossen. Tramischen, den 31. Dezember 1891. Der Standesbeamte. Tamoschus.

1892

- 1 Tramischen; 5.1.; verwitwete Schuhmacher Carl **Brentner**, evangelisch, geb. 6.7.1867 zu *Saara* (Russland), wohnhaft zu Kallningken, Sohn des Tischlers Ludwig Brentner und deßen Ehefrau Dorothea, geb. Redetzki, beide wohnhaft zu Wolfsberg, Kreis Niederung; Wiesenwärtertochter Johanne Friederike **Wiesenberg**, evangelisch, geb. 20.9.1864 zu Eisenberg, wohnhaft zu Baltschin, Tochter des Wiesenwärters Herrmann Wiesenberg und deßen Ehefrau Wilhelmine, geb. Tischkus, beide wohnhaft zu Baltschin; Zeugen: Losmann Friedrich Wiesenberg, 32 Jahre, Baltschin; Losmann Franz Wiesenberg, 24 Jahre, Baltschin;
- 2 Tramischen; 29.3.; Schiffer Friedrich Wilhelm **Heinscher**, evangelisch, geb. 28.4.1857 zu Alt Pustlauken, Kreis Labiau, wohnhaft zu Karkeln, Sohn des zu Karkeln verstorbenen Besitzers Ferdinand Heinscher und dessen zu alt Pustlauken verstorbenen Ehefrau Justine Wilhelmine, geb. Kalkowsky; verwitwete Müllerfrau Auguste Emilie Pauline Spade, geb. **Schilling**, evangelisch, geb. 17.10.1859 zu Karlsdorf, Kreis Niederung, wohnhaft zu Skirwitell, Tochter des Besitzers Carl Pfillemann (*sic!* – *Philemon?*) Schilling und deßen Ehefrau Auguste, geb. Bajohr, beide verstorben zu Karlsdorf; Zeugen: Schiffer Hugo Heinscher, 29 Jahre, Karkeln; Besitzer Heinrich Bajohr, 47 Jahre, wohnhaft zu Karkeln;
- 3 Tramischen; 13.5.; Besitzer Johann Friedrich **Jodeleit**, evangelisch, geb. 19.4.1826 zu Karkeln, wohnhaft zu Karkeln, Sohn des Besitzers Johann Jodeleit und dessen Ehefrau Doratea (*sic!*) Urban, beide verstorben zu Karkeln; Altsitzerwitwe Friedericke Amalie Killat, geb. **Mierwald**, evangelisch, geb. 19.8.1835 zu Ackelningken, wohnhaft zu Lukischen, Tochter des zu Ackelningken verstorbenen Besitzers Salamon Mierwald und dessen zu Laben verstorbenen Ehefrau Julianne, geb. Richert; Zeugen: Kaufmann Friedrich Stassel, 26 Jahre, Karkeln; Besitzer Wilhelm Killat, 33 Jahre, Lukischken;
- 4 Tramischen; 27.5.; Schuhmacher Ephrem (*sic!*) **Möwins**, evangelisch, geb. 19.8.1867 zu Gedwehleit, Kreis Niederung, wohnhaft zu Matzgirren, Sohn des zu Neuendorf verstorbenen Losmanns Ferdinand Möwins und dessen zu Matzgirren lebende Ehefrau Ermtute, geb. Werbing; Losgängerin Anna Loise **Petrofky**, evangelisch, geb. 21.6.1862 zu Barkehmen, wohnhaft zu Kupperrn,

- Tochter des zu Kallningken verstorbenen Losmanns Gottlieb Petrofsky und dessen zu Kuppfern lebende Ehefrau Henriette, geb. Liedke; Zeugen: Losmann August Lagies, 29 Jahre, Kuppfern; Losfrau Friedericke Lagies, geb. Hoffmann, 37 Jahre, Kuppfern;
- 5 Tramischen; 6.6.; Losmann Daniel **Kupprait**, evangelisch, geb. 9.10.1831 zu Karszewischken, wohnhaft zu Kallningken, Sohn des Losmanns David Kupprait und dessen Ehefrau Annykke, geb. *Garoykke*, beide verstorben (unl.) Karszewischken, Kreis Tilsit; unverehelichte Losgängerin Gryta **Girgsdies**, evangelisch, geb. 16.5.1841 zu Ackelningken, wohnhaft zu Kallningken, früher Wittken, Kreis Heydekrug, Tochter des Losmanns Mickeles Girgsdies und dessen Ehefrau, geb. Szule *Tuczicke*, beide gestorben zu Ackelningken; Zeugen: Losmann Julius Stobbe, 59 Jahre, Tramischen; Losfrau Amalie Stobbe, geb. Goerke, 68 Jahre, Tramischen;
- 6 Tramischen; 29.7.; Losmann Leopold **Alsdorff**, evangelisch, geb. 18.4.1864 zu Skroblienen, Kreis Niederung, wohnhaft zu Loy, Sohn des zu Skroblienen verstorbenen Besitzers Carl Alsdorff und dessen zu (unl.) verstorbenen Ehefrau Maria, geb. Weissel; unverehelichtes Dienstmädchen Johanne Auguste **Gross**, evangelisch, geb. 27.6.1867 zu Schiesch, Heydekrug, wohnhaft zu Graschten, Tochter des Grundpächtern Ernst Gross und dessen Ehefrau Johanne, geb. Uszpurwies, beide wohnhaft zu Schieschkrand; Zeugen: Fischer Herrmann Plaep, 40 Jahre, Karkeln; Händler Ferdinand Trunschel, 31 Jahre, Karkeln;
- 7 Tramischen; 4.9.; Knecht Martin **Hillwin**, evangelisch, geb. 23.11.1865 zu Oziwilken, Kreis Johanniszburg (sic!), wohnhaft zu Matzgirren, Sohn des zu Oziwilken verstorbenen Losmanns Gottlieb Hillwin und dessen zu Oziwilken lebenden Ehefrau Charlotte, geb. Kowalowsky, Schneiderin Henriette **Hinz**, evangelisch, geb. 5.9.1853 zu Prudimmen, Kreis Niederung, wohnhaft zu Kallningken, früher Palugehl, Tochter des zu Palugehl verstorbenen Losmanns Ferdinand Hinz und dessen zu Pustutten verstorbenen Ehefrau Johanna Wilhelmine, geb. Keil zu Kallningken; Zeugen: Losmann Michael Kukawsky, 42 Jahre, Matzgirren, Kreis Niederung; Losfrau Dorothea Kukawsky, 58 Jahre, Matzgirren, Kreis Niederung;
- 8 Tramischen; 1.10.; Wittwer Losmann Johann Christoph **Petereit**, evangelisch, geb. 23.2.1826 zu Karkeln, wohnhaft zu Karkeln, Sohn des Losmanns Jakob Petereit und dessen Ehefrau Jette, geb. Völkner, beide verstorben zu Karkeln;

- Loswittwe Wilhelmine Reimer, geb. **Stobbe**, evangelisch, geb. 26.4.1841 zu Szaugsten, wohnhaft zu Karkeln, Tochter des Losmanns Friedrich Stobbe und dessen Ehefrau Marie, geb. Gesper, beide verstorben zu Szaugsten; Zeugen: Eigenkätchner Ferdinand Schlobsna, 36 Jahre, Karkeln; Losmann August Mankus, 42 Jahre, Karkeln;
- 9 Tramischen; 5.10.; Fleischer George **Reinert**, evangelisch, geb. 7.3.1862 zu Aszlauken, Kreis Stallupoenen, wohnhaft zu Eydtkuhnen, Sohn der zu Eydtkuhnen wohnhaften Zimmermann Martin und Maria, geb. Klewer, Reinertschen Eheleute, beide wohnhaft zu (unl.); Auguste Salamone **Lange**, *ohne besonderen Stand oder Gewerbe*, evangelisch, geb. 5.9.1864 zu Mankuslauken, wohnhaft zu Kallningken, Tochter des zu Kallningken verstorbenen Wirth Friedrich Lange und dessen zu Mankuslauken verstorbenen Ehefrau Anna, geb. Kliszys; Zeugen: Besitzer Friedrich Schinkoreit, 35 Jahre, Kallningken; Besitzer Wilhelm Haupt, 47 Jahre, Kallningken; (*Die Brautleute selbst haben ihren Nachnamen mit „Reiner“ unterschrieben*);
- 10 Tramischen; 22.10.; Schneider George **Waitschies**, evangelisch, geb. 16.4.1840 zu Pustutten, wohnhaft zu Pustutten, Sohn des Wirthen Erdmann Waitschies und dessen Ehefrau Annike, geb. Lagies, beide verstorben zu Pustutten; verwittwete Losfrau Johanna Amalie Augustien, geb. **Kunz**, evangelisch, geb. 29.4.1855 zu Nausseden, Heydekrug, wohnhaft zu Pustutten, Tochter des zu Pustutten verstorbenen Schneiders Julius Kunz und dessen daselbst lebenden Ehefrau Anna, geb. Awiszus; Zeugen: Besitzer Heinrich Bonneit, 38 Jahre, Pustutten; Besitzer Christoph Grikus, 36 Jahre, Pustutten;
- 11 Tramischen; 4.11.; Köllmersohn Johann Hermann **Kausch**, evangelisch, geb. 7.9.1867 zu Ostischken, Kreis Tilsit, wohnhaft zu Ostischken, Sohn des zu Ostischken verstorbenen Köllmers Carl Kausch und dessen zu Ostischken lebenden Ehefrau Bertha, geb. Borm, wohnhaft zu Ostischken; Besitzertochter Juliane Ottilie **Engelke**, evangelisch, geb. 22.12.1866 zu Jaekischken, Kreis Heydekrug, wohnhaft zu Wirballen, Tochter des zu Jaekischken verstorbenen Besitzers Carl Engelke und dessen zu Neusas Scheer verstorbenen Ehefrau Wilhelmine, geb. Lagies; Zeugen: Besitzer Franz Kausch, 32 Jahre, Ostischken, Kreis Tilsit; Zeugen: Besitzer Wilhelm Müller, 28 Jahre, Wirballen;

- 12 Tramischen; 11.11.; Losgänger Michael **Ogait**, evangelisch, geb. 2.2.1868 zu Tramischen, wohnhaft zu Wirballen, Sohn des zu Colonie Bismark lebenden Häuslers David Ogait und dessen zu Colonie Bismark verstorbenen Ehefrau Gryta, geb. Kallwait; Dienstmädchen Erdmutte **Ogaite**, evangelisch, geb. 24.12.1864 zu Kuppeln, wohnhaft zu Tramischen, Tochter des zu Tramischen lebenden Losmanns Mickelis Ogait und dessen zu Wittken verstorbenen Ehefrau Justiene, geb. Szeimike; Zeugen: Köllmer Daniel Szonn, 38 Jahre, Tramischen; Losmann Jurgis Girullis, 38 Jahre, Wirballen;
- 13 Tramischen; 19.11.; Fischer Johann Friedrich **Endrikkeit**, evangelisch, geb. 1.9.1868 zu Karkeln, wohnhaft zu Karkeln, Sohn der unverhehlchten Johann Endrikkeit, jetzt verehelichte Stankawitz, wohnhaft zu Karkeln; Dienstmädgen Maria Albertine Auguste **Eichholz**, evangelisch, geb. 29.9.1863 zu Karkeln, wohnhaft zu Karkeln, Tochter des zu Karkeln verstorbenen Händlers Wilhelm Eichholz und dessen zu Karkeln lebenden Ehefrau Wilhelmine, geb. Schmidt, wohnhaft zu Karkeln; Zeugen: Fischer Johann Emil Völkner, 25 Jahre, wohnhaft zu Karkeln; Losmann Johann Wabsait, 32 Jahre, Karkeln;
- 14 Tramischen; 30.11.; Besitzersohn Ludwig August **Boek**, evangelisch, geb. 4.10.1864 zu Dannenberg, Kreis Niederung, wohnhaft zu Dannenberg, Sohn des zu Dannenberg lebenden Besitzers Eduard Boek und dessen daselbst lebenden Ehefrau Emilie, geb. Gluth; Köllmerstochter Henriette Emilie Emma **Hoekrich**, evangelisch, geb. 24.7.1864 zu Augsteglienen, Kreis Heydekrug, wohnhaft zu Augsteglienen, Tochter des zu Augsteglienen verstorbenen Köllmers Carl Hoekrich und dessen daselbst lebenden Ehefrau Auguste, geb. Gluth, jetzt verehelicht an Besitzer Stegenwallner; Zeugen: Besitzer August Stegenwallner, 44 Jahre, Augsteglienen; Besitzersohn Reinold Taack, 29 Jahre, Dannenberg;
- 15 Tramischen; 1.12.; Losgänger Carl August Stangenberg, evangelisch, geb. 7.10.1867 zu Kuppeln, Kreis Heydekrug, wohnhaft zu Baltschin, früher Koenigsberg, Sohn der zu Baltschin lebenden Losgängerin Amalie Stangenberg; Losgängerin Gryta **Kanapin**, evangelisch, geb. 21.1.1863 zu Szaudzen, Kreis (unl.) Niederung, wohnhaft zu Baltschin, Tochter des zu Aszpalten verstorbenen Losmann David Kanapin und dessen zu Baltschin lebenden Ehefrau Maria, geb. Matzat; Zeugen: Maurer Hermann Vongehr, 30 Jahre, Tramischen; Maurerfrau Erdmutte Vongehr, 27 Jahre, Tramischen;

Vorstehendes Heiraths-Haupt-Register für das Jahr 1891 (sic!), enthaltend fünfzehn Eintragungen, wird hiermit abgeschlossen. Tramischen, des 31.Dezember 1892. Der Standesbeamte. Tamoschus.

1893

- 1 Tramischen; 25.1.; Tischlermeister Carl Ludwig **Günther**, evangelisch, geb. 9.6.1864 zu Karkeln, Kreises Heydekrug, wohnhaft zu Karkeln, Sohn des Schmieds Wilhelm Günther und dessen Ehefrau Johanne Justine, geb. Günther, beide verstorben zu Karkeln; Käserin Johanne Friedricke Amanda **Wassmann**, evangelisch, geb. 13.11.1864 zu Wischwill, Kreises Ragnit, wohnhaft zu Tilsit, Tochter des Tischlermeisters Alexander Wassmann und dessen Ehefrau Bertha, geb. Diessler, wohnhaft zu Hoerde, Provinz Westphalien (sic!); Zeugen: Besitzer und Tischlermeister Edmund Wassmann, 29 Jahre, Karkeln; Fuhrhalte Carl Frischmuth, 53 Jahre, Karkeln;
- 2 Karkeln; 26.1.; Besitzersohn Michael **Saletzki**, katholisch, geb. 6.2.1860 zu Kupern, Kreis Heydekrug, wohnhaft zu Kupern, Sohn des zu Kurpen lebenden Besitzers Joseph Saletzki und dessen lebenden Ehefrau Marike, geb. Wirschull, wohnhaft zu Kurpen; Besitzertochter Maria **Stanzus**, katholisch, geb. 3.11.1868 zu Inse, Kreis Niederung, wohnhaft zu Karkeln, Tochter des zu Karkeln verstorbenen Besitzers Michael Stanzus und dessen lebenden Ehefrau Maria, geb. Lorenz, wohnhaft zu Karkeln, Kreis Heydekrug; Zeugen: Besitzer Christoph Plackties, 58 Jahre, Karkeln; Besitzersohn Franz Stanzus, 22 Jahre, Karkeln;
- 3 Tramischen; 25.2.; verwittweter Losmann Friedrich Wilhelm **Grigull**, evangelisch, geb. 26.11.1840, zu Spucken, Kreises Heydekrug, wohnhaft zu Augsteglienen, Sohn des zu Baubeln verstorbenen Schneiders Friedrich Wilhelm Grigull und dessen zu Algawischken verstorbenen Ehefrau Eleonore, geb. Pätzel; Losgängerin Johanne Dorothea **Kuhrau**, evangelisch, geb. 3.3.1850 zu Karkeln, Kreis Heydekrug, wohnhaft zu Karkeln, Tochter des zu Karkeln verstorbenen Losmanns Johann Kuhrau des dessen lebenden Ehefrau Henriette, geb. Powing, wohnhaft zu Karkeln; Zeugen: Fischer Michael Palakst, 60 Jahre, Karkeln; Losmann Johann *Skoft*, 27 Jahre, Karkeln;

- 4 Tramischen; 4.4.; Losgänger David **Butzkys**, evangelisch, geb. 4.11.1863 zu Rupkallwen, Kreis Heydekrug, wohnhaft zu Ackelningken, Sohn des Eigenkättners Micks Butzkys und dessen Ehefrau Mage, geb. Mikloweit, beide wohnhaft zu Colonie Bismark; Losgängerin Johanne Friederike **Knoll**, evangelisch, geb. 26.10.1871 zu Derwehlischken, Kreis Heydekrug, wohnhaft zu Ackelningken, Tochter des zu Ackelningken verstorbenen Losmanns Carl Knoll und dessen daselbst lebenden Ehefrau Auguste, geb. Ruhнау; Zeugen: Losmann Carl Knoll, 27 Jahre, Klocken, Kreis Niederung; Losfrau Minna Knoll, geb. Skwar, 28 Jahre, Klocken; (H zu 2) gestorben Nr. 11/1937 Sausseningken);
- 5 Tramischen; 6.4.; Fischer Friedrich Wilhelm Gaengel, evangelisch, geb. 9.11.1869 zu Karkeln, wohnhaft zu Karkeln, Sohn der unverehelichten Amalie Gaengel, jetzt verehelichte Fischer Herrmann Plaep, wohnhaft zu Karkeln; Eigenkättnertochter Grita **Gelszeit**, evangelisch, geb. 19.4.1871 zu Skirwieth, wohnhaft zu Skirwieth, Tochter des zu Skirwieth verstorbenen Eigenkättners Annuss Gelszeit und dessen zu Skirwith lebenden Ehefrau Busze, geb. Melaitis; Zeugen: Fischer Herrmann Plaep, 41 Jahre, Karkeln; Fischer Michael Pallagst, 60 Jahre, Karkeln;
- 6 Tramischen; 22.5.; Besitzersohn Franz Ludwig **May**, evangelisch, geb. 17.10.1869 zu Gilge, Kreis Labiau, wohnhaft zu Karkeln, Sohn des zu Gilge verstorbenen Besitzers Carl Ludwig May und dessen zu Gilge lebenden Ehefrau Wilhelmine, geb. Rhesa, jetzt verehelichte Reinhold, wohnhaft zu Gilge; Besitzertochter Auguste **Gudies**, evangelisch, geb. 2.2.1873 zu Karkeln, wohnhaft zu Karkeln, Tochter des Besitzers Carl Gudies und dessen Ehefrau Elsze, geb. Siemoneit, beide wohnhaft zu Karkeln; Zeugen: Besitzer Franz Karscheit, 34 Jahre, Karkeln; Besitzer Wilhelm Rhesa, 51 Jahre, Karkeln;
- 7 Tramischen; 29.5.; Schneidergeselle Carl Adolph **Fehlau**, evangelisch, geb. 28.5.1867 zu Koeniglich Prudimmen, wohnhaft zu Schillgallen, Sohn der unverehelichten Henriette Fehlau, jetzt verehelichte Eigenkättner Ferdinand Ernst, wohnhaft zu Rogainen, Kreis Niederung; Wirtschafterin Louise Gertrud Pauline **Baltuschat**, evangelisch, geb. 10.4.1861 zu Schillgallen, wohnhaft zu Kallningken, Tochter des zu Schillgallen lebenden Schneidermeisters Friedrich Baltruschat und dessen daselbst verstorbenen Ehefrau Juliane, geb. Kuehn;

- Zeugen: Riemermeister Adolf Baltruschat, 31 Jahre, Schillgallen;
Schneidermeister Carl Grunwald, 44 Jahre, Sausgallen;
- 8 Tramischen; 27.9.; Fischer Friedrich Ferdinand **Hempler**, evangelisch, geb. 4.6.1832 zu Alt Inse, wohnhaft zu Karkeln, Sohn des zu Karkeln verstorbenen Losmanns Christoph Hempler und dessen daselbst verstorbenen Ehefrau Caroline, geb. Poringin, wohnhaft zu Karkeln; Loswittwe Elske Maskolus, geb. **Sakkarins**, evangelisch, geb. 27.6.1843 zu Nausas Scheer, wohnhaft zu Karkeln, Tochter des zu Russ verstorbenen Losmanns Christoph Sakkarins und dessen daselbst verstorbenen Ehefrau Marike, geb. Stotzkate, wohnhaft zu Karkeln; **Zeugen:**
- 9 Tramischen; 20.10.; Besitzer Friedrich Wilhelm **Barkowsky**, evangelisch, geb. 10.10.1847 zu Lukischken, wohnhaft zu Ackelningken, Sohn des zu Lukischken verstorbenen Besitzers Heinrich Barkowsky und dessen daselbst verstorbenen Ehefrau Caroline, geb. Westphal; unverehelichte Maria **Boss**, evangelisch, geb. 24.11.1849 zu Mosteiten, wohnhaft zu Ackelningken, Tochter des Besitzers Daniel Boss und dessen Ehefrau Maria, geb. Foss, beide wohnhaft zu Mosteiten; Zeugen: Besitzer Julius Böhnke, 63 Jahre, Pustutten; Besitzer August Schoedler, 47 Jahre, Ackelningken;
- 10 Tramischen; 17.11.; Bäckermeister Carl Eduard **Perlbach**, evangelisch, geb. 1.3.1859 zu Rauben, Kreis Darkehmen, wohnhaft zu Karkeln, Sohn des zu Stobben lebenden Gutsverwalters August Perlbach und dessen daselbst lebenden Ehefrau Heinriette, geb. Hoffmann; unverehelichte Besitzertochter Wilhelmine Caroline **Stassel**, evangelisch, geb. 30.12.1857 zu Alt Heidendorf, Kreis Labiau, wohnhaft zu Karkeln, Tochter des zu Alt Heidendorf verstorbenen Besitzers Christian Stassel und seiner zu Essen a(n) d(er) R(uhr) lebenden Ehefrau Wilhelmine Caroline, geb. Ponelies; Zeugen: Besitzer Ludwig Schulz, 51 Jahre, Karkeln; Schneidermeister Daniel Salowsky, 51 Jahre, Karkeln;
- 11 Tramischen; 18.11.; Fischer Heinrich **Sator**, evangelisch, geb. 17.2.1867 zu Karkeln, wohnhaft zu Karkeln, Sohn des zu Karkeln verstorbenen Losmanns Johann Sator und dessen zu Karkeln lebenden Ehefrau Maria, geb. Wellaitike, wohnhaft zu Karkeln; unverehelichtes Dienstmädchen Anna Maria **Stuinies**, evangelisch, geb. 24.4.1870 zu Eisenberg, Kreis Heydekrug, wohnhaft zu

Ackmenischken, Tochter des zu Girgsden verstorbenen Losmanns Erdmann Stuinies und dessen zu Thewellen verstorbenen Ehefrau Elske, geb. Kikillus; Zeugen: Fischer Emil Voelkner, 25 Jahre, Karkeln; Matrose Friedrich Hohendorf, 27 Jahre, Karkeln;

- 12 Tramischen; 19.11.; Fischer Friedrich Wilhelm **Eichholz**, evangelisch, geb. 9.11.1868 zu Karkeln, Kreis Heydekrug, wohnhaft zu Karkeln, Sohn des zu Karkeln verstorbenen Losmanns Friedrich Wilhelm Eichholz und dessen daselbst lebenden Ehefrau Wilhelmine, geb. Schmidt, jetzt verehelichte Kuje; unverehelichte Johanna Emilie **Voelkner**, Dienstmädchen, evangelisch, geb. 9.9.1867 zu Karkeln, Kreis Heydekrug, wohnhaft zu Karkeln, Tochter des zu Karkeln verstorbenen Losmanns Karl Voelkner und dessen daselbst lebenden Ehefrau Amalie, geb. Gurk, jetzt verehelichte Schweltnus; Zeugen: Fischer Erdmann Schweltnus, 49 Jahre, Karkeln; Fischer Emil Voelkner, 25 Jahre, Karkeln;
- 13 Tramischen; 4.12.; Besitzersohn Christof **Wallukat**, evangelisch, geb. 23.4.1867 zu Tattamischken, Kreis Heydekrug, wohnhaft zu Karkeln, Sohn des zu Karschen lebenden Besitzers Christof Wallukat und dessen daselbst lebenden Ehefrau Grita, geb. Swars; Besitzertochter Maria Adelgunde Ullrike **Wilks**, evangelisch, geb. 8.1.1876 zu Wirballen, wohnhaft zu Wirballen, Tochter des Besitzers Ansas Wilks und dessen Ehefrau Marike, geb. Paulait, beide wohnhaft zu Wirballen; Zeugen: Besitzer Ludwig Persian, 33 Jahre, Kallningken; Besitzerfrau Anna Persian, geb. Bendig, 41 Jahre, Kallningken;
- Vorstehendes Heiraths-Haupt-Register für das Jahr 1893, enthaltend dreizehn Eintragungen, wird hiermit abgeschlossen. Tramischen, den 31. December 1893. Der Standesbeamte. Tamoschus.

1894

- 1 Karkeln; 12.1.; Besitzer Karl Rudolf **Kuhr**, evangelisch, geb. 11.11.1856 zu Karkeln, Kreis Heydekrug, wohnhaft zu Karkeln, Sohn des zu Karkeln verstorbenen Besitzers Gottfried Kuhr und dessen daselbst lebenden Ehefrau Wilhelmine, geb. Deutschmann, wohnhaft zu Karkeln; (H. gestorben Nr. 14/1930 Karkeln); unverehelichte Klara Heinriette Ida **Puddig**, evangelisch, geb. 12.8.1870 zu Karkeln, Kreis Heydekrug, wohnhaft zu

- Karkeln, Tochter des Besitzers Johann Christof Puddig und dessen Ehefrau Anna, geb. Stengel, beide wohnhaft zu Karkeln; Zeugen: Besitzersohn Johann Puddig, 27 Jahre, Karkeln; Gastwirth Gustav Kiehr, 39 Jahre, Sarkau;
- 2 Karkeln; 20.2.; Besitzersohn Dowids **Toluszus**, evangelisch, geb. 9.1.1868 zu Alt-Inse, wohnhaft zu Alt-Inse, Sohn des zu Alt-Inse verstorbenen Besitzers Mikelis Toluszus und dessen lebende Ehefrau Gryta, geb. Kalesike, wohnhaft zu Alt-Inse; unverehelichte Auguste Amalie **Dörks**, evangelisch, geb. 4.2.1863 zu Klein Krauleiden, wohnhaft zu Tramischen, Tochter des zu Tramischen verstorbenen Besitzers August Dörks und dessen lebende Ehefrau Amalie, geb. Schulz, wohnhaft zu Tramischen; Zeugen: Besitzersohn Franz Dörks, 27 Jahre, wohnhaft zu Tramischen; Schmiedemeister Ludwig Pohl, 31 Jahre, Tramischen;
- 3 Karkeln; 23.2.; Arbeiter Johann Gottlieb **Heinrich**, evangelisch, geb. 3.6.1859 zu Gumbinnen, wohnhaft zu Abschrey, Sohn der unbekannt verstorbenen unverehelichten Caroline Heinrich; unverehelichte Dienstbotin Friederike Albertine **Knoll**, evangelisch, geb. 1.5.1866 zu Pelletkallen, wohnhaft zu Kallningken, Tochter des Häuslers August Knoll und dessen Ehefrau Albertine, geb. Schaar, beide wohnhaft zu Spucken; Zeugen: Besitzer Franz Priebe, 47 Jahre, Karkeln; Schneidermeister Friedrich Stasseit, 57 Jahre, Kallningken;
- 4 Karkeln; 26.3.; Besitzer Johann Franz **Kerscheit**, evangelisch, geb. 1.2.1858 zu Karkeln, Kreis Heydekrug, wohnhaft zu Karkeln, Sohn des zu Karkeln verstorbenen Besitzers David Kerscheit und dessen Ehefrau Anna Urte, geb. Sakuth, wohnhaft zu Karkeln; unverehelichte Besitzertochter Martha Ludwike **Schulz**, evangelisch, geb. 13.9.1869 zu Karkeln, Kreis Heydekrug, wohnhaft zu Karkeln, Tochter des zu Karkeln lebenden Besitzers Ludwig Schulz und dessen zu Karkeln verstorbenen Ehefrau Heinriette Ludwike, geb. Haupt; Zeugen: Bauunternehmer Leopold Schulz, 43 Jahre, wohnhaft zu Tilsit; Besitzer Carl Schenk, 39 Jahre, Karkeln; (H zu 2 gestorben Nr. 100/1944 Tilsit);
- 5 Karkeln; 10.4.; Schiffer Heinrich Wilhelm **Heinscher**, evangelisch, geb. 30.8.1857 zu Karkeln, Kreis Heydekrug, wohnhaft zu Karkeln, Sohn des zu Karkeln lebenden Besitzers Wilhelm Heinscher und dessen zu Karkeln verstorbenen Ehefrau Ernestine, geb. Sabrowsky; unverehelichte Anna Maria

- Dangeleit**, evangelisch, geb. 27.4.1870 zu Löckerorth, Kreis Niederung, wohnhaft zu Karkeln, Tochter des zu Loye verstorbenen Losmanns Friedrich Ferdinand Dangeleit und dessen zu Löckerorth verstorbenen Ehefrau Gryta, geb. Lorenschat; Zeugen: Besitzer Moritz Weiss, 31 Jahre, wohnhaft zu Karkeln; Schiffer Friedrich Heinscher, 36 Jahre, Karkeln;
- 6 Tramischen; 17.6.; Fischer Herrmann **Radusch**, evangelisch, geb. 13.8.1867 zu Karkeln, Kreis Heydekrug, wohnhaft zu Karkeln, Sohn des zu Memel verstorbenen Händlers Johann Radusch und dessen zu Karkeln lebenden Ehefrau Auguste, geb. Heydemann; Schneiderin Heinriette **Schösch**, evangelisch, geb. 20.10.1871 zu Karkeln, Kreis Heydekrug, wohnhaft zu Karkeln, Tochter des zu Karkeln lebenden Losmanns David Schösch und dessen zu Königsberg verstorbenen Ehefrau Fridericke, geb. Pätsch; Zeugen: Händler Carl Pallasdies, 36 Jahre, Karkeln; Fischer Carl Völkner, 24 Jahre, Karkeln;
- 7 Tramischen; 18.7.; Kaufmann Richard Adolf **Spangehl**, evangelisch, geb. 8.7.1867 zu Memel, Kreis Memel, wohnhaft zu Kallningken, Sohn des zu Minge verstorbenen Gasthofbesitzers Karl Julius Spangehl und dessen lebende Ehefrau Minna, geb. Frisch, wohnhaft zu Kallningken; Partikuliertochter Emilie Charlotte Gertrude **Stangenberg**, evangelisch, geb. 10.10.1875 zu Kallningken, Kreis Heydekrug, wohnhaft zu Jäkischken, Tochter des zu Jäkischken lebenden Partikuliers Friedrich Ferdinand Stangenberg und dessen zu Maszrimmen verstorbenen Ehefrau Emilie Dorothea, geb. Maeding; Zeugen: Besitzer August Klemens, 50 Jahre, Jäkischken; Besitzersohn Otto Klemens, 25 Jahre, Jäkischken;
- 8 Tramischen; 12.9.; Matrose Karl Friedrich **Alex**, evangelisch, geb. 5.1.1869 zu Karkeln, Kreis Heydekrug, wohnhaft zu Karkeln, Sohn des Losmanns David Alex und dessen Ehefrau Amalie, geb. Sellau, beide wohnhaft zu Karkeln; Losmannstochter Wilhelmine Auguste **Paetsch**, evangelisch, geb. 28.11.1871 zu Karkeln, Kreis Heydekrug, wohnhaft zu Karkeln, Tochter des zu Karkeln verstorbenen Karl Paetsch und dessen zu Karkeln lebenden Ehefrau Amalie, geb. Günther; Zeugen: Schneider Karl Ogus, 31 Jahre, Karkeln; Losmann August Deitschun, 25 Jahre, Karkeln;
- 9 Tramischen; 5.10.; Besitzersohn Johann Christoph **Puddig**, evangelisch, geb. 21.12.1865 zu Karkeln, Kreis Heydekrug, wohnhaft zu Karkeln, Sohn des

- Besitzers Johann Christoph Puddig und dessen Ehefrau Johanne, geb. Stengel, beide wohnhaft zu Karkeln; Besitzertochter Auguste Ana **Eichholz**, evangelisch, geb. 31.10.1873 zu Karkeln, Kreis Heydekrug, wohnhaft zu Karkeln, Tochter des zu Karkeln lebenden Besitzers Rudolf Eichholz und dessen zu Karkeln verstorbenen Ehefrau Anna, geb. Budweit; Zeugen: Kaufmann Franz Peschlow, 34 Jahre, Karkeln; Lehrer Eduard Hoffmann, 23 Jahre, Karkeln; (H. zu 1 gestorben Nr. 13/1942 Karkeln);
- 10 Tramischen; 12.10.; Besitzersohn Michael **Barteit**, evangelisch, geb. 2.6.1856 zu Kallningken, Kreis Heydekrug, wohnhaft zu Kallningken, Sohn des zu Kallningken verstorbenen Besitzers Michael Barteit und dessen zu Kallningken lebenden Ehefrau Marie, geb. Zameitat; Besitzertochter Johanne Mathilde **Gross**, evangelisch, geb. 11.7.1873 zu Kallningken, Kreis Heydekrug, wohnhaft zu Kallningken, Tochter des zu Kallningken verstorbenen Besitzers Carl Gross und dessen zu Kallningken lebenden Ehefrau Wilhelmiene, geb. Bajohr; Zeugen: Besitzer Albert Gross, 28 Jahre, Kallningken; Besitzersohn Daniel Barteit, 35 Jahre, Kallningken;
- 11 Tramischen; 11.11.; Losmannsohn Friedrich Wilhelm **Windzus**, evangelisch, geb. 1.2.1868 zu Neu Norwaischen, Kreis Niederung, wohnhaft zu Wittken, Sohn des zu Kuppurn verstorbenen Losmanns Jurgis Windzus und dessen zu Wittken lebenden Ehefrau Heinriette Windzus, geb. Kloss; unverehelichte Losmannstochter Anne **Miklowat**, evangelisch, geb. 18.2.1855 zu Kuppurn, Kreis Heydekrug, wohnhaft zu Wittken, Tochter des zu Inse lebenden Losmanns Mikelis *Miklowait* und dessen zu Tannenberg verstorbenen Ehefrau Annike, geb. Alisike; Zeugen: Besitzersohn David Grasteit, 24 Jahre, Wittken; Besitzer Ansas Grasteit, 51 Jahre, Wittken;
- 12 Tramischen; 13.11.; Losmann Richard Moritz **Joezie**, evangelisch, geb. 13.4.1867 zu Kallningken, Kreis Heydekrug, wohnhaft zu Kallningken, Sohn des zu Kallningken verstorbenen Besitzers Friedrich Ulrich Joezie und dessen zu Krauleiden lebenden Ehefrau Charlotte Wilhelmine, geb. Gross; Wirtschafterin Heinriette Friedericke **Preuk**, evangelisch, geb. 21.12.1861 zu Perkunen, Kreis Heydekrug, wohnhaft zu Wittken, Tochter des zu Wittken lebenden Wiesenaufsehers Johann Preuk und dessen Ehefrau Amalie, geb. Zehrt, wohnhaft zu Witten; Zeugen: Wiesenwärter Eugen Rosenfeld, 36 Jahre, Kallningken; Besitzer August Preuk, 35 Jahre, Wittken;

- 13 Tramischen; 16.11.; Kutscher Friedrich Carl **Haupt**, evangelisch, geb. 30.3.1869 zu Kallningken, Kreis Heydekrug, wohnhaft zu Derwehlischken, Sohn des Losmanns Carl Haupt und dessen Ehefrau Friedericke, geb. Klischies, beide wohnhaft zu Lukischken; unverehelichtes Dienstmädchen Marike **Witteszus**, evangelisch, geb. 3.2.1867, wohnhaft zu Wieszeiten, Tochter des Losmanns Jurgis Witteszus und dessen Ehefrau Charlotte, geb. Paezel, beide wohnhaft Akmenischken; Zeugen: Kutscher August Haupt, 23 Jahre, Lukischken; Losmann Georg Wittesch, 60 Jahre, Akmenischken; (H. zu 1 verstorben zu (unl.) Nr. 103/1943 Karkeln);
- 14 Tramischen; 23.11.; Fischer Carl Ferdinand **Völkner**, evangelisch, geb. 1.10.1870 zu Karkeln, Kreis Heydekrug, wohnhaft zu Karkeln, Sohn des zu Karkeln verstorbenen Losmanns Carl Völkner und dessen zu Karkeln lebenden Ehefrau Amalie, geb. Gurk; unverehelichtes Dienstmädchen Auguste Emilie **Raudonat**, evangelisch, geb. 26.4.1874 zu Loye, Kreis Niederung, wohnhaft zu Karkeln, Tochter des Losmanns Fridrich Raudonat und dessen Ehefrau Erdmute, geb. Glaubitz, beide wohnhaft zu Loye; Zeugen: Fischer Emil Völkner, 27 Jahre, Karkeln; Fischer Wilhelm Bajohr, 34 Jahre, Karkeln; (H. zu 2 gestorben Nr. 3/1939 Karkeln);
- 15 Tramischen; 24.11.; Fischer Johann Friedrich **Hohendorf**, evangelisch, geb. 5.2.1867 zu Katrinigkeiten, Kreis Heydekrug, wohnhaft zu Karkeln, Sohn des zu Karkeln verstorbenen Schuhmachermeisters Carl Hohendorf und dessen Ehefrau Jule Amalie, geb. Engelke, wohnhaft zu Karkeln; (H. zu 1 gestorben Nr. 1/1939 *Schwommsen*); unverehelichte Losmannstochter Johanne Martha **Eichholz**, evangelisch, geb. 22.7.1866 zu Karkeln, Kreis Heydekrug, wohnhaft zu Karkeln, Tochter des zu Karkeln verstorbenen Losmanns Friedrich Wilhelm Eichholz und dessen Ehefrau Wilhelmine, geb. Schmidt, wohnhaft zu Karkeln; Zeugen: Fischer Hans Besmehn, 34 Jahre, Karkeln; Fischer Andreas Puddig, 34 Jahre, Karkeln;
- 16 Tramischen; 24.12.; Wirtssohn Carl Gustav **Trutenau**, evangelisch, geb. 25.10.1867 zu Degimmen, Kreis Heinrichswalde, wohnhaft zu Degimmen, Kreis Heinrichswalde, Sohn des zu Degimmen verstorbenen Besitzers Ferdinand Trutenau und dessen zu Degimmen lebenden Ehefrau Heinriette, geb. Barkowski; unverehelichte Windmühlenbesitzertochter Jacobine Ida **Hinz**, evangelisch, geb. 27.12.1872 zu Gräflich Prudimmen, Kreis Heinrichswalde,

wohnhaft zu Tramischen, Kreis Heydekrug, Tochter des Windmühlenbesitzers Gottlieb Hinz und dessen Ehefrau Euphrosine, geb. Goetzie, wohnhaft zu Tramischen; Zeugen: Besitzer Christoph Zierolies, 43 Jahre, Tramischen, Kreis Heydekrug; Besitzerfrau Grita Zierolies, geb. Pudrick, 37 Jahre, Tramischen, Kreis Heydekrug; (Randvermerk: Durch das am 21. Mai 1903 rechtskräftig gewordene Urteil des Königlichen Landgerichts in Tilsit, III. Zivilkammer, ist die Ehe zwischen dem Karl Gustav Trutenau und der Jacobine, geborenen Hinz, geschieden worden. Karkeln, am 22.6.1903. Der Standesbeamte. Szogs.) Vorstehendes Heiraths-Haupt-Register für das Jahr 1894, enthaltend sechzehn Eintragungen, wird hiermit abgeschlossen. Tramischen, den 31. December 1894. Der Standesbeamte. Tamoschus.

1895

- 1 Tramischen; 15.3.; Lehrer Erdmann August **Waldeit**, evangelisch, geb. 26.12.1865 zu Galsdon-Joneiten, wohnhaft zu Baupeln (sic!), Sohn des Besitzers David Waldeit und dessen Ehefrau Anna, geb. Kiauka, beide verstorben zu Galsdon-Joneiten; Präsentortochter Martha Maria Louise **Gilde**, evangelisch, geb. 8.1.1868 zu Bristonischken, wohnhaft zu Kallningken, Tochter des zu Kallningken verstorbenen Präsentors Johann Gilde und dessen zu Bristonischken verstorbenen Ehefrau Dorothea, geb. Schweiger; Zeugen: Besitzer Albert Gross, 29 Jahre, Kallningken; Postverwalter Eugen Albrecht, 25 Jahre, Kallningken;
- 2 Tramischen; 13.4.; Besitzer Endrikis **Szogs**, evangelisch, geb. 1.12.1872 zu Jon Kugeleit, Kreis Tilsit, wohnhaft zu Wirballen, Sohn des zu Wirballen lebenden Altsitzers Jurgis Szogs und dessen zu Wirballen verstorbenen Ehefrau Anne, geb. Bendiks; Besitzertochter Annike **Girgsdies**, evangelisch, geb. 22.2.1868 zu Kuppenn, Kreis Heydekrug, wohnhaft zu Parungallen, Tochter des Besitzers Mikelis Girgsdies und dessen Ehefrau Maryke, geb. Mattuleit, beide wohnhaft zu Parungallen; Zeugen: Besitzer August Stegenwallner, 46 Jahre, Parungallen; Besitzerfrau Auguste Stegenwallner, geb. Gluth, 52 Jahre, Parungallen;
- 3 Tramischen; 7.5.; Besitzer Georg **Walukait**, evangelisch, geb. 30.7.1867 zu Waizenczen alias Jacob Tischkus, wohnhaft zu Abbau Tattamischken, Kreis Heydekrug, Sohn des Altsitzers Mikel Walukait und dessen Ehefrau Maryke,

geb. Müller, beide wohnhaft zu Abbau Tattamischken; Besitzertochter Emilie Heinriette Albertine **Kuck**, evangelisch, geb. 4.5.1869 zu Ackelningken, wohnhaft zu Ackelningken, Tochter des zu Ackelningken lebenden Besitzers Carl Ludwig Kuck und dessen dortselbst verstorbenen Ehefrau Amalie, geb. Kleischies; Zeugen: Partikulier Heinrich Barkowsky, 59 Jahre, Ackelningken; Besitzer. August Schödler, 49 Jahre, Ackelningken; (Randvermerk: Durch das rechtskräftig gewordene Urteil des Königlichen Landgerichts in Memel vom 14. Juli 1904 ist die Ehe zwischen dem Georg Wallukat und der Emilie Wallukat, geborene Kuck, geschieden worden. Karkeln, den 28. October 1904. Der Standesbeamte. Szogs.);

- 4 Tramischen; 14.5.; Faktor Georg Rudolf **Domik**, evangelisch, geb. 16.11.1865 zu Wietzischken, Kreis Niederung, wohnhaft zu Sköpen, Sohn des zu Sköpen verstorbenen Händlers Georg Domik und dessen zu Sköpen lebenden Ehefrau Elske, geb. Matzat; Besitzertochter Anna **Lippick**, evangelisch, geb. 4.5.1868 zu Parungallen, Kreis Heydekrug, wohnhaft zu Parungallen, Tochter des zu Parungallen lebenden Besitzers David Lippick und dessen ebendasselbst lebenden Ehefrau Maricke, geb. Lorenszeit; Zeugen: Besitzer August Stegenwallner, 46 Jahre, Parungallen; Besitzersohn Georg Lippick, 29 Jahre, Parungallen;
- 5 Tramischen; 20.5.; Besitzer Jurgis **Girgsdies**, evangelisch, geb. 22.5.1869 zu Kallningken, Kreis Heydekrug, wohnhaft zu Parungallen, Sohn des Besitzers Michael Girgsdies und dessen Ehefrau Maryke, geb. Mattuleitike, beide wohnhaft zu Parungallen; Besitzerwitwe Urte Dams, geb. **Kalniskies**, evangelisch, geb. 23.9.1838 zu Parungallen, Kreis Heydekrug, wohnhaft zu Parungallen, Tochter des Besitzers David Kalniskies und dessen Ehefrau Zaunicke, mit Vornamen Urte, beide verstorben zu Parungallen; Zeugen: Tischler Michael Girgsdies, 24 Jahre, Parungallen; Besitzer Erdmann Dams, 28 Jahre, Parungallen; (Randbemerkung beim Geburtsort des Bräutigams: Kallningken nicht, sondern zu Palugehl);
- 6 Tramischen; 3.6.; Eigenkättnersohn Franziscus **Palm**, evangelisch, geb. 28.5.1864 zu Warskillen, Kreis Niederung, wohnhaft zu Schakunellen, Sohn des zu Schakunellen verstorbenen Eigenkättners Friedrich Palm und dessen daselbst lebenden Ehefrau Marie, geb. Steputtis; Losmannstochter Johanne Marie **Puplik**, evangelisch, geb. 26.10.1864 zu Kallningken, Kreis Heydekrug,

- wohnhaft zu Derwehlischken, Tochter des zu Derwehlischken lebenden Losmanns Erdmann Puplik und dessen zu Kallningken verstorbenen Ehefrau Else, geb. Briczinn; Zeugen: Wiesenaufseher Herrmann Wiesenberg, 60 Jahre, Derwehlischken; Losmann Friedrich Wiesenberg, 36 Jahre, Derwehlischken;
- 7 Tramischen; 3.6.; Losmannssohn Franz Ludwig **Eichholz**, evangelisch, geb. 5.10.1871 zu Karkeln, Kreis Heydekrug, wohnhaft zu Karkeln, Sohn des zu Karkeln verstorbenen Losmanns Wilhelm Eichholz und dessen zu Karkeln lebenden Ehefrau Henriette, geb. Schmidt; Schneiderin Amalie Ida **Hohendorf**, evangelisch, geb. 5.3.1875 zu Karkeln, Kreis Heydekrug, wohnhaft zu Karkeln, Tochter des zu Karkeln verstorbenen Schuhmachermeisters Carl Hohendorf und dessen daselbst lebenden Ehefrau Amalie, geb. Engelke; Zeugen: Besitzer Eduard Zimmel, 47 Jahre, Karkeln; Losmann Hans Besmehn, 33 Jahre, Karkeln;
- 8 Tramischen; 19.8.; Besitzersohn Erdmann **Petereit**, evangelisch, geb. 16.10.1865 zu Schakunellen, Kreis Heydekrug, wohnhaft zu Schakunellen, Sohn des Besitzers Erdmann Petereit und dessen Ehefrau Erdmute, geb. Balandies, beide wohnhaft zu Schakunellen; Besitzertochter Else **Lutkus**, evangelisch, geb. 7.12.1863 zu Uschleknen, Kreis Heydekrug, wohnhaft zu Kallningken, Tochter des zu Uschleknen verstorbenen Besitzers Michael Lutkus und dessen daselbst lebenden Ehefrau Madlina, geb. Rudies; Zeugen: Besitzer Christof Nebel, 71 Jahre, Kallningken; Besitzerfrau Ursula Mäding, 63 Jahre, Schakunellen: (Randvermerk: Durch rechtskräftiges Urteil des Königlichen Landgerichts Memel vom 19. Februar/18. October 1897 ist die Ehe zwischen dem Erdmann Petereit und der Else Petereit, geborenen Lutkus, geschieden. Eingetragen auf Mitteilung des Ersten Staatsanwalts des Königlichen Landgerichts Memel vom 26. Mai 1898. Tramischen, den 10. Juni 1898. Der Standesbeamte. Tamoschus.);
- 9 Tramischen; 3.9.; Besitzersohn Friedrich Heinrich **Lagies**, evangelisch, geb. 24.6.1864 zu Degimmen, Kreis Niederung, wohnhaft zu Degimmen, Sohn des zu Degimmen verstorbenen Besitzers Christoph Lagies und dessen zu Degimmen lebenden Ehefrau Marie, geb. Grikk; Besitzerin Johanna **Kalweit**, evangelisch, geb. 5.4.1874 zu Graszten, Kreis Heydekrug, wohnhaft zu Tramischen, Kreis Heydekrug, Tochter des zu Tramischen verstorbenen Besitzers Georg Kalweit und dessen ebendaselbst lebenden Ehefrau Grita, geb.

- Lemke; Zeugen: Besitzer Ernst Besemer, 27 Jahre, Tramischen; Schneiderin Auguste Reich, 26 Jahre, Colonie Bismark;
- 10 Tramischen; 20.9.; Eigenkättnersohn Jakubs Jons **Rispel**, evangelisch, geb. 9.9.1873 zu Kuckoreiten, Kreis Heydekrug, wohnhaft zu Kuckoreiten, Sohn des zu Kuckoreiten lebenden Eigenkättners Carl Rispel und dessen ebendasselbst lebenden Ehefrau Madline, geb. Pleikat; Pächtertochter Anne **Kallnischkies**, evangelisch, geb. 28.12.1873 zu Kummetischken, wohnhaft zu Kallningken, Kreis Heydekrug, Tochter des Pächters Heinrich Kallnischkies und dessen Ehefrau Anne, geb. Fink, beide wohnhaft zu Kallningken; Zeugen: Pächter Christof Schrader, 39 Jahre, Kallningken; Pächterfrau Dorothea Schrader, geb. Jonischkeit, 35 Jahre, Kallningken;
- 11 Tramischen; 21.9.; Kutscher Friedrich Wilhelm **Grigull**, evangelisch, geb. 2.7.1870 zu Karschen, Kreis Heydekrug, wohnhaft zu Ackelningken, Sohn des zu Parungallen lebenden Losmanns Wilhelm Grigull und dessen daselbst verstorbenen Ehefrau Elske, geb. Kosa; Eigenkättnertochter Friederike Ludowike **Haupt**, evangelisch, 25.3.1876 zu Jäckischken, Kreis Heydekrug, wohnhaft zu Ackelningken, Tochter des Eigenkättners Franz Haupt und dessen Ehefrau Emilie, geb. Kattkus, beide wohnhaft zu Girgsden; Zeugen: Wiesenaufseher Hermann Wiesenberg, 60 Jahre, Derwehlischken; Losmann Friedrich Wiesenberg, 36 Jahre, Derwehlischken;
- 12 Tramischen; 27.9.; Besitzersohn Daniel Ernst Falk, evangelisch, geb. 4.11.1870 zu Kallningken, Kreis Heydekrug, wohnhaft zu Kallningken, Sohn des Besitzers Daniel Falk und dessen Ehefrau Amalie, geb. Westphal, beide wohnhaft zu Kallningken; Pflegetochter Johanne Juliana Malwine **Hinz**, evangelisch, geb. 20.2.1873 zu Karkeln, Kreis Heydekrug, wohnhaft zu Osznugarren, Kreis Niederung, Tochter des Mühlenmeisters August Hinzu und dessen Ehefrau Julianne, geb. Jetzie, beide wohnhaft zu Karkeln; Zeugen: Besitzer Bernhard Trudrung, 56 Jahre, Osznugarren; Besitzersohn Wilhelm Nötzel, 28 Jahre, Kallningken;
- 13 Tramischen; 7.10.; Schneidermeister Gustav **Janz**, evangelisch, geb. 10.12.1860 zu Schakeningken, Kreis Tilsit, wohnhaft zu Karkeln, Sohn des zu Eschenberg verstorbenen Müllers Jakob Janz und dessen zu Picktupönen lebenden Ehefrau Emilie, geb. Kreide; unverehelichtes Dienstmädchen Annikke **Kosa**, evangelisch, geb. 14.10.1867 zu Wirballen, wohnhaft zu Russ,

- Tochter des Gärtners Erdmann Kosa und dessen Ehefrau Urte, geb. Lunkikke, beide verstorben zu Wirballen; Zeugen: Losmann Wilhelm Grigull, 45 Jahre, Karkeln; Schmied Friedrich Höllger, 28 Jahre, Karkeln;
- 14 Tramischen; 10.11.; Vorarbeiter Gustav **Christofczyk**, evangelisch, geb. 28.3.1869 zu Bogmillen, Kreis Johannisburg, wohnhaft zu Tramischen, früher zu Sdorren, Sohn des Wirths Gottlieb Christofczyk und dessen Ehefrau Juste, geb. Taraschiewski, wohnhaft zu Sdorren, Kreis Johannisburg; Losmannstochter Maria **Skrodelies**, evangelisch, geb. 13.1.1878 zu Alt Inse, Kreis Niederung, wohnhaft zu Tramischen, Tochter des zu Tramischen lebenden Losmanns David Skrodelies und dessen daselbst verstorbenen Ehefrau Grita, geb. Tolusch; Zeugen: Chausseewärter Carl Fink, 45 Jahre, Tramischen; Losmann August Stangenberg, 45 Jahre, Tramischen;
- 15 Tramischen; 1.12.; Händler Friedrich Georg Gotthilf **Ewald**, evangelisch, geb. 5.9.1871 zu Karkeln, Kreis Heydekrug, wohnhaft zu Karkeln, Sohn des Händlers Gotthilf Ewald und dessen Ehefrau Heinriette, geb. Schmidt, beide wohnhaft zu Karkeln; Besitzertochter Emilie Auguste **Kuck**, evangelisch, geb. 12.4.1876 zu Karkeln, Kreis Heydekrug, wohnhaft zu Karkeln, Tochter des zu Karkeln verstorbenen Besitzers Franz Kuck und dessen daselbst lebenden Ehefrau Heinriette, geb. Wiechert, jetzt verehelichte Spudeit; Zeugen: Kaufmann David Rapillus, 32 Jahre, Karkeln; Fischer Johann Puddig, 30 Jahre, Karkeln;
- 16 Tramischen; 7.12.; Matrose Johann Carl **Awiszus**, evangelisch, geb. 18.4.1867 zu Karkeln, Kreis Heydekrug, wohnhaft zu Karkeln, Sohn des zu Karkeln verstorbenen Händlers Jurs Awiszus und dessen daselbst lebenden Ehefrau Maryke, geb. Urbeteit; Dienstmädchen Buße **Sella**, evangelisch, geb. 10.10.1872 zu Skirwyt, Kreis Heydekrug, wohnhaft zu Karkeln, Tochter des zu Skirwyt lebenden Losmanns Miks Sella und dessen daselbst verstorbenen Ehefrau Else, geb. Kubosike; Zeugen: Fischer Franz Völkner, 38 Jahre, Karkeln; Händler Albert Völkner, 35 Jahre, Karkeln; (H. zu 1 gestorben Nr. 22/1939 Karkeln);
- 17 Tramischen; 21.12.; Schmiedemeister Johann Ludwig **Pohl**, evangelisch, geb. 10.10.1862 zu Neukirch, Kreis Niederung, wohnhaft zu Tramischen, Kreis Heydekrug, Sohn des zu Harburg an der Elbe lebenden Schmiedemeisters Carl Pohl und dessen zu Bartscheiten verstorbenen Ehefrau Emilie, geb. Holz; (H.

- zu 1 verstorben Nr. 50/1944 Hamburg); Schneiderin Ludwike **Wiesenberg**, evangelisch, geb. 25.3.1871 zu Baltschinn, Kreis Heydekrug, wohnhaft zu Derwehlischken, Kreis Heydekrug, Tochter des Wiesenaufsehers Hermann Wiesenberg und dessen Ehefrau Wilhelmine, geb. Titschkus, beide wohnhaft zu Derwehlischken; Zeugen: Wiesenaufseher Hermann Wiesenberg, 62 Jahre, Derwehlischken; Schuhmachermeister Carl Brendtner, 28 Jahre, Wirballen;
- 18 Tramischen; 26.12.; Losmann Mertin **Wittesz**, evangelisch, geb. 4.12.1870 zu Schneiderende, Kreis Heydekrug, wohnhaft zu Staldschen, Kreis Heydekrug, Sohn des zu Nausseden verstorbenen Losmanns David Wittesz und dessen zu Staldschen lebenden Ehefrau Maryke, geb. Maskolus; verwitwete Losfrau Annuße Salmon, geb. **Picz**, evangelisch, geb. 29.9.1859 zu Skirwyt, Kreis Heydekrug, wohnhaft zu Karkeln, Kreis Heydekrug, Tochter des zu Skirwyt verstorbenen Losmanns Leopold Picz und dessen daselbst lebenden Ehefrau Gryta, geb. Labaitis; (H. zu 2 gestorben 6/1842 Stucken); Zeugen: Fischer David Girgsdies, 53 Jahre, Karkeln; Losfrau Marie Kuhberg, 38 Jahre, Skirwyt;
- 19 Tramischen; 26.12.; Briefträger Friedrich Wilhelm **Laup**, evangelisch, geb. 15.3.1869 zu Swarren, Kreis Heydekrug, wohnhaft zu Schorellen, Kreis Pillkallen, Sohn des Briefträgers Friedrich Laup und dessen Ehefrau Friederike, geb. Lessing, beide wohnhaft zu Blausden, Kreis Heydekrug; Maschinentochter Bertha Emma **Lascheit**, evangelisch, geb. 4.3.1878 zu Karkeln, Kreis Heydekrug, wohnhaft zu Karkeln, Tochter des zu Karkeln verstorbenen Maschinisten David Lascheit und dessen daselbst lebenden Ehefrau Anna Maria, geb. Ostwald; Zeugen: Schneidermeister Carl Kühn, 28 Jahre, Spucken; Besitzer Ludwig Kopp, 26 Jahre, Pleikischken, Kreis Tilsit;
- Vorstehendes Heirats-Haupt-Register für das Jahr 1895, enthaltend neunzehn Eintragungen, wird hiermit abgeschlossen. Tramischen, den 31. Dezember 1895. Der Standesbeamte. Tamoschus.

1896

- 1 Tramischen; 3.1.; Arbeiter Christof **Naused**, evangelisch, geb. 24.2.1872 zu Jackzten, Kreis Heydekrug, wohnhaft zu Wittken, früher zu Jackzten, Sohn des zu Jackzten verstorbenen Losmanns Jurgis Naused und dessen daselbst

- lebenden Ehefrau Anna, geb. Fogt; Loswittwe Elske Ogait, geb. **Oberst**; evangelisch, geb. 12.4.1865 zu Wittken, Kreis Heydekrug, wohnhaft zu Wittken, Tochter des zu Wittken lebenden Losmanns Heinrich Ludwig Oberst und dessen daselbst verstorbenen Ehefrau Grita, geb. Briczin; Zeugen: Losmann George Gaber, 38 Jahre, Wittken, Kreis Heydekrug; Losfrau Auguste Gaber, geb. Unruh, 41 Jahre, Wittken;
- 2 Tramischen; 5.1.; Arbeiter Karl Franz **Graschteit**, evangelisch, geb. 25.6.1865 zu Karkeln, Kreis Heydekrug, wohnhaft zu Karkeln, Sohn des Wirten Christof Graschteit und dessen Ehefrau Mathilde, geb. Schulz, beide verstorben zu Karkeln; Dienstmädchen Elske **Stunnies**, evangelisch, geb. 26.3.1873 zu Eisenberg, Kreis Heydekrug, wohnhaft zu Karkeln, Tochter des Wirten Erdmons Stunnies und dessen Ehefrau Elske, geb. Kikillus, beide verstorben zu Girgsden; Zeugen: Besitzer August Berg, 47 Jahre, Karkeln; Fischer Heinrich Sator, 28 Jahre, Karkeln;
- 3 Tramischen; 17.1.; Schneidermeister Christof Hermann **Völkner**, evangelisch, geb. 5.5.1870 zu Karkeln, Kreis Heydekrug, wohnhaft zu Karkeln, Sohn des zu Karkeln lebenden Losmanns Johann Völkner und dessen daselbst verstorbenen Ehefrau Dorothea, geb. Schmidt; Besitzertochter Meta Mathilde **Willumeit**, evangelisch, geb. 8.8.1876 zu Loye, Kreis Niederung, wohnhaft zu Karkeln, Kreis Heydekrug, Tochter des zu Loye verstorbenen Besitzers David Willumeit und dessen Ehefrau Ane, geb. Lipike, wohnhaft zu Loye; Zeugen: Besitzer Friedrich Budweith, 38 Jahre, Karkeln; Besitzer Wilhelm Rhesa, 54 Jahre, Karkeln;
- 4 Tramischen; 24.1.; Schmiedegeselle Johann Friedrich **Hoelger**, evangelisch, geb. 22.9.1867 zu Aschpalten, Kreis Niederung, wohnhaft zu Karkeln, Kreis Heydekrug, Sohn des zu Girgsden verstorbenen Losmanns Ferdinand Hoelger und dessen Ehefrau Johanne, geb. Lange, wohnhaft zu Ackmenischken, Kreis Heydekrug; Losmädchen Emma Auguste **Petrowski**, evangelisch, geb. 5.12.1863 zu Barkehmen, Kreis Goldap, wohnhaft zu Wittken, Kreis Heydekrug, Tochter des Wirten Gottlieb Petrowski und dessen Ehefrau Henriette, geb. Liedtke, beide verstorben zu Kallningken; Zeugen: Losmann George Göritz, 32 Jahre, Wittken; Schumacher Ephraim Mövius, 28 Jahre, Wittken;

- 5 Tramischen; 31.1.; Altsitzer Carl Rudolph **Kröhnert**, evangelisch, geb. 7.7.1846 zu Groß Krauleiden, Kreis Niederung, wohnhaft zu Wirballen, Kreis Heydekrug, Sohn des Wirten Eduard Kröhnert und dessen Ehefrau Justine, geb. Heidek, beide verstorben zu Groß Krauleiden; Besitzerwittwe Amalie Maria Jogschies, früher verehelichte Luttkus, geb. **Grube**, evangelisch, geb. 22.6.1848 zu Kallningken, Kreis Heydekrug, wohnhaft zu Wirballen, Kreis Heydekrug, Tochter des zu Wirballen verstorbenen Losmanns George Grube und dessen Ehefrau Sophia, geb. Fink, verstorben zu Wirballen; Zeugen: Partikulier George Midwer, 60 Jahre, Wirballen; Besitzerfrau Auguste Borm, 40 Jahre, Wirballen; (Randvermerk, bezogen auf den Sterbeort des Vaters der Braut: Soll heißen nicht Wirballen, sondern „Kupperrn“. Der Standesbeamte. In Vertretung. Gross);
- 6 Tramischen; 21.2.; Schumacher Mikelis **Dregenus**, evangelisch, geb. 26.1.1870 zu Klein Mazellen, Kreis Heydekrug, wohnhaft zu Karkeln, Kreis Heydekrug, früher zu Gaidellen, Kreis Heydekrug, Sohn des Eigenkättners Mikel Dregenus und dessen Ehefrau Maryke, geb. Bomgard, beide wohnhaft zu Gaidellen; Schneiderin Johanne Auguste Friederike **Günther**, evangelisch, geb. 12.7.1872 zu Karkeln, Kreis Heydekrug, wohnhaft zu Karkeln, Kreis Heydekrug, Tochter des Schneiders Erdmann Ludwig Günther und dessen Ehefrau Johanna Julianna, geb. Gengel, beide wohnhaft zu Karkeln; Zeugen: Besitzer Carl Kuck, 48 Jahre, Karkeln; Matrose David Bigga, 23 Jahre, Karkeln;
- 7 Tramischen; 23.3.; Rentier George **Wilks**, evangelisch, geb. 27.1.1866 zu Wirballen, Kreis Heydekrug, wohnhaft zu Wirballen, Kreis Heydekrug, Sohn des zu Wirballen verstorbenen Besitzers Mikkelis Wilks und dessen Ehefrau Maryke, geb. Stanczike, wohnhaft zu Wirballen; (H. zu Nr. 1 gestorben Nr. 116/1932 Tilsit); Besitzerin Anna Maria Mathilde **Besmer**, evangelisch, geb. 18.1.1872 zu Ackelningken, wohnhaft zu Ackelningken, Kreis Heydekrug, Tochter des zu Ackelningken lebenden Altsitzers Eduard Besmer und dessen daselbst verstorbenen Ehefrau Amalie, geb. Lemke; Zeugen: Rentier Christof Wilks, 27 Jahre, Wirballen; Besitzer Gustav Besmer, 29 Jahre, Ackelningken;
- 8 Tramischen; 22.4.; Besitzersohn George **Lippick**, evangelisch, geb. 6.5.1866 zu Karkeln, Kreis Heydekrug, wohnhaft zu Karkeln, Sohn des Besitzers

- Dowids Lippicks und dessen Ehefrau Maryke, geb. Lorenscheit, beide wohnhaft zu Parungaln; Besitzertochter Anne **Dowideit**, evangelisch, geb. 30.4.1869 zu Karkeln, Kreis Heydekrug, wohnhaft zu Karkeln, Tochter des zu Karkeln verstorbenen Besitzers Michael Dowideit und dessen Ehefrau Anne, geb. Purkus, wohnhaft zu Karkeln; Zeugen: Besitzer Carl Weiss, 46 Jahre, Karkeln; Besitzersohn David Dowideit, 29 Jahre, Karkeln;
- 9 Tramischen; 23.5.; Maurergeselle Heinrich **Gezieh**, evangelisch, geb. 18.1.1860 zu Sellen, Kreis Niederung, wohnhaft zu Russ, Kreis Heydekrug, Sohn des unbekannt verstorbenen Losmanns Johann Gezieh und dessen Ehefrau Anne, wieder verehelichte Alies, geb. Uszpelkat, wohnhaft zu Russ, Kreis Heydekrug; Losfrau Amalie Emilie Pinkis, geb. **Günther**, geb. 14.1.1851 zu Karkeln, Kreis Heydekrug, wohnhaft zu Karkeln, Kreis Heydekrug, Tochter des zu Karkeln verstorbenen Losmanns Ludwig Günther und dessen daselbst verstorbenen Ehefrau Caroline, geb. Hempler; Zeugen: Händler Ferdinand Trunschel, 35 Jahre, Karkeln; Händler Carl Pallasdies, 38 Jahre, Karkeln;
- 10 Tramischen; 31.10.; Losmann David **Skrodolies**, evangelisch, geb. 16.3.1846 zu Uszlöknen, Kreis Heydekrug, wohnhaft zu Tramischen, Kreis Heydekrug, Sohn des Eigenkättners Jurgis Skrodolies und dessen Ehefrau Marike, geb. Posenikke, beide verstorben zu Uszlöknen; Häuslertochter Elske **Rebner**, evangelisch, geb. 2.6.1865 zu Warruss, Kreis Heydekrug, wohnhaft zu Warruss, Tochter des Händlers Kristups Rebner und dessen Ehefrau Ragine, geb. Urbonait, beide wohnhaft zu Warruss; Zeugen: Losmann Georg Grigoschatis, 36 Jahre, Tramischen, Losmannsfrau Grete Grigoschatis, geb. Scheklies, 33 Jahre, Tramischen;
- 11 Tramischen; 30.6.; Particulier Johannis Eduard **Besmer**, evangelisch, geb. 3.2.1836 zu Perkuhnen, Kreis Heydekrug, wohnhaft zu Ackelningken, Kreis Heydekrug, Sohn des Besitzers Christian Besmer und dessen Ehefrau Rahel, geb. Heydeck, beide verstorben zu Spucken; Wittwe Emilie Potschka, geb. **Schulz**, evangelisch, geb. 3.7.1840 zu Polenzhoff, Kreis Niederung, wohnhaft zu Kallningken, Kreis Heydekrug, Tochter des zu Polenzhoff verstorbenen Wirten Martin Schulz und dessen Ehefrau Ester, geb. Braun, verstorben zu Karkeln; Zeugen: Besitzer August Besmer, 62 Jahre, Wirballen; Besitzersohn Georg Besmer, 23 Jahre, Wirballen;

- 12 Tramischen; 24.7.; Altsitzersohn Georg Gustav **Poweleit**, evangelisch, geb. 16.9.1875 zu Kuppeln, Kreis Heydekrug, wohnhaft zu Wittken, Kreis Heydekrug, Sohn des Altsitzers David Poweleit und dessen Ehefrau Anna, geb. Kliewer, beide wohnhaft zu Wittken; Losmannstochter Emilie Mathilde **Balscheit**, evangelisch, geb. 4.1.1876 zu Rautenburg, Kreis Niederung, wohnhaft zu Wittken, Tochter des seit etwa fünf Jahren verschollenen Losmanns Georg Balscheit und dessen Ehefrau Friederike, geb. Raufmann, wohnhaft zu Wittken; Zeugen: Besitzersohn David Petrick, 24 Jahre, Wittken; Besitzerfrau Urte Egnitawitz, geb. Petrik, 36 Jahre, Wittken;
- 13 Tramischen; 2.8.; Arbeiter Dowid **Lutkus**, evangelisch, geb. 24.12.1873 zu Girgsden, Kreis Heydekrug, wohnhaft zu Karkeln, Kreis Heydekrug, Sohn des zu Girgsden verstorbenen Losmanns Kristup Lutkus und dessen zu Tirksele lebenden Ehefrau Anne, wiederverehelichte Mertineit, geb. Mikkait; Arbeiterin Mare **Betait**, evangelisch, geb. 20.7.1872 zu Rupkalwen, Kreis Heydekrug, wohnhaft zu Karkeln, Kreis Heydekrug, Tochter des seit etwa zwei Jahren in unbekanntem Aufenthalte lebenden Losmanns August Betait und dessen zu Colonie Bismark verstorbenen Ehefrau Mare, geb. Kurszait; Zeugen: Fischer Erdmann Besmehn, 25 Jahre, Karkeln; Fischer Karl Kuge, 39 Jahre, Karkeln;
- 14 Tramischen; 21.8.; Briefträger Friedrich **Gedrat**, evangelisch, geb. 1.3.1870 zu Bittenen, Kreis Ragnit, wohnhaft zu Skirwith, Kreis Heydekrug, Sohn des Arbeiters Jons Gedrat und dessen Ehefrau Urte, geb. Gerullis, beide wohnhaft zu Bittenen, Kreis Ragnit; Rentnertochter Madaline **Nebel**, evangelisch, geb. 15.6.1877 zu Girgsden, Kreis Heydekrug, wohnhaft zu Derwehlischken, Kreis Heydekrug, Tochter des zu Schakuhnen verstorbenen Besitzers Michael Nebel und dessen Ehefrau Maria, geb. Jurkait, wohnhaft zu Derwehlischken; (H. zu 2 verstorben Nr. 233/44 Tilsit); Zeugen: Particulier David Nebel, 36 Jahre, Derwehlischken; Besitzertochter Anna Jurkat, 25 Jahre, Jonaten;
- 15 Tramischen; 21.8.; Pflegemann Ephraim **Wendefuehr**, evangelisch, geb. 28.1.1828 zu Mankuslauken, Kreis Heydekrug, wohnhaft zu Wirballen, Sohn des zu Mankuslauken verstorbenen Eigenkättners Daniel Wendefuehr und dessen zu Pagrienen verstorbenen Ehefrau Rahel, geb. Israel; Losfrau Maryke Naujoks, geb. **Mazzatis**, evangelisch, geb. 29.3.1829 zu Lyzaiten, Kreis Niederung, wohnhaft zu Wirballen, Kreis Heydekrug, Tochter des zu Skuldeinen verstorbenen Losmanns Christof Mazzatis und dessen zu

- Szaudszen verstorbenen Ehefrau Buße, geb. Langikke; Zeugen: Pächter Christof Rateit, 46 Jahre, Thewellen; Pächterfrau Anne Rateit, geb. Naujoks, 48 Jahre, Thewellen;
- 16 Tramischen; 5.9.; Losmann Wilhelm **Ulfke**, evangelisch, geb. 2.2.1843 zu Parungaln, Kreis Heydekrug, wohnhaft zu Kallningken, Sohn des unbekannt verstorbenen Losmanns Wilhelm Ulfke und dessen zu Wirballen verstorbenen Ehefrau Gryta, geb. Jurkszaitike; unverehelichte Friederike Wilhelmine **Jurkait**, Dienstmädchen, evangelisch, geb. 3.2.1859 zu Loye, Kreis Niederung, wohnhaft zu Kallningken, Kreis Heydekrug, Tochter des Losmanns David Jurkait und dessen Ehefrau Maryke, geb. Piklab, beide verstorben zu Loye; Zeugen: Besitzer Julius Clemens, 32 Jahre, Kallningken; Besitzersohn Gottlieb Hoffmann, 21 Jahre, Kallningken;
- 17 Tramischen; 19.9.; Fischer Michael **Stankawitz**, evangelisch, geb. 15.6.1874 zu Karkeln, Kreis Heydekrug, wohnhaft zu Karkeln, Kreis Heydekrug, Sohn des Losmanns Miks Stankawitz und dessen Ehefrau Anne, geb. Endrigkeit, beide wohnhaft zu Karkeln; Schneiderin Auguste Emilie **Glaubitz**, evangelisch, geb. 17.7.1873 zu Loye, Kreis Niederung, wohnhaft zu Karkeln, Kreis Heydekrug, Tochter des Schiffers David Glaubitz und dessen Ehefrau Auguste, geb. Frischmuth, beide wohnhaft zu Karkeln; Zeugen: Besitzer Friedrich Schenk, 36 Jahre, Karkeln; Besitzer Franz Priewe, 50 Jahre, Karkeln;
- 18 Tramischen; 20.9.; Fischer Erdmann **Besmehn**, evangelisch, geb. 9.6.1871 zu Karkeln, Kreis Heydekrug, wohnhaft zu Karkeln, Kreis Heydekrug, Sohn des zu Karkeln verstorbenen Fischers, Losmanns Erdmann Besmehn und dessen Ehefrau Anna, geb. Schukies, wohnhaft zu Karkeln; Losmannstochter Else **Broscheit**, ohne besonderes Gewerbe, evangelisch, geb. 10.4.1862 zu Groß Inse, Kreis Niederung, wohnhaft zu Groß Inse, früher Oberförsterei Tawellingken, Tochter des zu Groß Inse verstorbenen Losmanns George Broscheit und dessen Ehefrau Dorothea, geb. Knurbien, wohnhaft zu Groß Inse; Zeugen: Fischer Albert Trunschel, 25 Jahre, Karkeln; Losmann Robert Sreball, 33 Jahre, Karkeln;
- 19 Tramischen; 21.9.; Schneider Carl Gustav **Luckau**, evangelisch, geb. 18.11.1872 zu Pait, Kreis Niederung, wohnhaft zu Pait, Kreis Niederung, Sohn des Häuslers Ferdinand Luckau und dessen Ehefrau Auguste, geb. Stephan, beide wohnhaft zu Pait; Eigenkätihnertochter Maria Auguste Anstipp,

- evangelisch, geb. 14.3.1868 zu Baubeln, Kreis Niederung, wohnhaft zu Pustutten, Kreis Heydekrug, Tochter des Eigenkättners Heinrich Anstipp und dessen Ehefrau Wilhelmine, geb. Kelch, beide wohnhaft zu Pustutten; Zeugen: Losmann Friedrich Hinz, 32 Jahre, Pustutten; Losmann Wilhelm Anstipp, 30 Jahre, Pustutten;
- 20 Tramischen; 27.9.; Losmann Franz **Völkner**, evangelisch, geb. 23.1.1857 zu Karkeln, Kreis Heydekrug, wohnhaft zu Karkeln, Kreis Heydekrug, Sohn des Losmanns Friedrich Völkner und dessen Ehefrau Karoline, geb. Wiesenberg, beide verstorben zu Karkeln; Losmannstochter Dorothea Elisabeth **Völkner**, evangelisch, geb. 27.4.1873 zu Karkeln, Kreis Heydekrug, wohnhaft zu Karkeln, Kreis Heydekrug, Tochter des zu Karkeln lebenden Losmanns Johann Völkner und dessen daselbst verstorbenen Ehefrau Dorothea, geb. Schmidt; Zeugen: Fischer Carl Awizus, 29 Jahre, Karkeln; Schneider Hermann Völkner, 26 Jahre, Karkeln;
- 21 Tramischen; 18.10.; *Holzbrakierer* Heinrich August **Szlemo**, evangelisch, geb. 19.8.1865 zu Lasdehnen, Kreis Tilsit, wohnhaft zu Russ, Kreis Heydekrug, Sohn des Losmanns Mertins Szlemo und dessen Ehefrau Anne, geb. Bartuszies, beide wohnhaft zu Lasdehnen, Kreis Tilsit; Wirtin Madlina Junkereit, geb. **Lohrenschat**, evangelisch, geb. 1.4.1851 zu Dronczeln, Kreis Heydekrug, wohnhaft zu Parungaln, Kreis Heydekrug, Tochter des Wirts George Lohrenschat und dessen Ehefrau Madlina, geb. Subat, beide verstorben zu Dronczeln; Zeugen: Besitzer George Domick, 31 Jahre, Parungaln; Tischler Friedrich Domick, 22 Jahre, Budwethen;
- 22 Tramischen; 15.11.; Fleischermeister Richard Ferdinand **Rhese**, evangelisch, geb. 20.10.1872 zu Karkeln, Kreis Heydekrug, wohnhaft zu Karkeln, Kreis Heydekrug, Sohn des zu Karkeln verstorbenen Fleischermeisters Ferdinand Rhese und dessen Ehefrau Albertine, geb. Schenk, wohnhaft zu Karkeln; Besitzertochter Emma Elisabeth Agnes **Ewald**, evangelisch, geb. 6.12.1873 zu Karkeln, Kreis Heydekrug, wohnhaft zu Karkeln, Kreis Heydekrug, Tochter des Besitzers Gotthilf Ewald und dessen Ehefrau Heinriette, geb. Schmidt, wohnhaft zu Karkeln; Zeugen: Kaufmann David Rapillus, 33 Jahre, Karkeln; Fischer Friedrich Ewald, 25 Jahre, Karkeln; (2. H. gestorben, Nr. 138/42 Labiau); (Randvermerk: Berlin, den 11. Dezember 1962. Die Schreibweise des Familiennamens ist „Roese“. Berichtigt auf Anordnung des Magistrats von

Groß-Berlin, Abteilung Innere Angelegenheiten. Beauftragter für
Personenendstandswesen. In Vertretung Schirrmeister.);

- 23 Tramischen; 20.11.; Pächtersohn Gustav Ferdinand **Kuhr**, evangelisch, geb. 27.12.1874 zu Kuppeln, Kreis Heydekrug, wohnhaft zu Wittken, Kreis Heydekrug, Sohn des Pächters Carl Kuhr und dessen Ehefrau Julianne, geb. Klass, beide wohnhaft zu Wittken; Losmannstochter Amalie Martha **Britschin**, evangelisch, geb. 9.8.1878 zu Kuppeln, Kreis Heydekrug, wohnhaft zu Wittken, Kreis Heydekrug, Tochter des zu Kuppeln verstorbenen Losmanns Erdmann Britschin und dessen Ehefrau Emma Friederike, geb. Hoffmann, wiederverehelichte Lagies, wohnhaft zu Wittken; Zeugen: Besitzersohn David Petrik, 24 Jahre, Wittken; Besitzerfrau Urte Genetawitz, 36 Jahre, Wittken;
- 24 Tramischen; 20.11.; Matrose Franz David Eduard **Pallasdies**, evangelisch, geb. 28.12.1870 zu Karkeln, Kreis Heydekrug, wohnhaft zu Karkeln, Kreis Heydekrug, Sohn des Losmanns David Pallasdies und dessen Ehefrau Caroline, geb. Pezel, beide wohnhaft zu Karkeln; unverehelichte Friederike Emilie **Menin**, ohne besonderes Gewerbe, evangelisch, geb. 23.5.1875 zu Karkeln, Kreis Heydekrug, wohnhaft zu Karkeln, Kreis Heydekrug, Tochter des zu Karkeln verstorbenen Losmanns Carl Menin und dessen Ehefrau Auguste, geb. Schubert, wohnhaft zu Karkeln; Zeugen: Händler Gottfried Völkner, 57 Jahre, Karkeln; Matrose David Bigga, 24 Jahre, Karkeln;
- 25 Tramischen; 20.11.; Losgänger August Wilhelm **Haupt**, evangelisch, geb. 29.8.1871 zu Kallningken, Kreis Heydekrug, wohnhaft zu Lukischken, Kreis Heydekrug, Sohn des Losmanns Carl Haupt und dessen Ehefrau Friederike, geb. Klischies, beide wohnhaft zu Lukischken; Anna **Scheffler**, Dienstmädchen, evangelisch, geb. 22.8.1872 zu Ackelningken, Kreis Heydekrug, wohnhaft zu Wieszeiten, Kreis Heydekrug, Tochter des Losmanns Eduard Scheffler und dessen Ehefrau Friederike, geb. Lorenscheit, beide wohnhaft zu Wieszeiten; Zeugen: Losmann Friedrich Haupt, 27 Jahre, Lukischken; Amtsschreiber Michael Szogs, 28 Jahre, wohnhaft zu Tramischen;
- 26 Tramischen; 29.11.; Besitzer Carl Ferdinand **Kröhnert**, evangelisch, geb. 25.1.1850 zu Gräflich Prudimmen, Kreis Niederung, wohnhaft zu Ackelningken, Kreis Heydekrug, Sohn des Wirten Ludwig Kröhnert und dessen Ehefrau Charlotte, geb. Skorloff, beide verstorben zu Prudimmen; Wirtin Emilie Pauline **Lange**, evangelisch, geb. 6.11.1875 zu Bretterhoff,

Kreis Niederung, wohnhaft zu Ackelningken, Kreis Heydekrug, Tochter der Schneiderin Emilie Lange, jetzt verehelichte Losmann Stanschus, wohnhaft zu Karkeln; Zeugen: Schmiedemeister Hermnn Kewilus, 42 Jahre, Ackelningken; Besitzer Martin Bendig, 54 Jahre, Tirkseln;

- 27 Tramischen; 18.12.; Besitzer Georg Bruno **Besemer**, evangelisch, geb. 18.4.1873 zu Graszten, Kreis Heydekrug, wohnhaft zu Lukischken, Kreis Heydekrug, Sohn des Besitzers Carl August Besemer und dessen Ehefrau Emilie, geb. Besemer, beide wohnhaft zu Wirballen; Besitzertochter Emma Ottilie Killat, evangelisch, geb. 5.2.1873 zu Lukischken, Kreis Heydekrug, wohnhaft zu Karkeln, Kreis Heydekrug, Tochter des zu Lukischken verstorbenen Besitzers Michael Killat und dessen Ehefrau Amalie, geb. Mierwald, wiederverehelichte Besitzer Jodeleit, wohnhaft zu Karkeln; Zeugen: Besitzer Friedrich Jodeleit, 70 Jahre, Karkeln; Particulier Wilhelm Killat, 38 Jahre, Karkeln;
- 28 Tramischen; 20.12.; Arbeiter Ferdinand Moritz **Romeike**, evangelisch, geb. 3.4.1874 zu Kummetischken, Kreis Heydekrug, wohnhaft zu Wittken, Kreis Heydekrug, Sohn des Losmanns Albert Romeike und dessen Ehefrau Ernestine, geb. Schilling, beide wohnhaft zu Wittken; Arbeiterin Anne **Zubbel**, evangelisch, geb. 28.5.1870 zu Wirballen, Kreis Heydekrug, wohnhaft zu Wittken, Kreis Heydekrug, Tochter des zu Wittken verstorbenen Losmanns Mikkelis Zubbel und dessen Ehefrau Maryke, geb. Bigga, wohnhaft zu Wittken; Zeugen: Losmann Albert Romeike, 33 Jahre, Wittken; Losmannsfrau Marie Romeike, 36 Jahre, Wittken;
- Vorstehendes Heirats-Haupt-Register für das Jahr 1896, enthaltend acht und zwanzig Eintragungen, wird hiermit abgeschlossen. Tramischen, den 31. Dezember 1896. Der Standesbeamte. Tamoschus.

1897

- 1 Tramischen; 8.1.; Besitzer Jurgis **Griegoleit**, evangelisch, geb. 17.4.1864 zu Neusorge, Kreis Niederung, wohnhaft zu Skuldeinen, Kreis Niederung, Sohn des zu Neusorge verstorbenen Wirten Dowids Griegoleit und dessen zu Skuldeinen lebenden Ehefrau Grita, geb. Dulk; Wirtin Friederike **Mauritz**, evangelisch, geb. 8.8.1859 zu Ackelningken, Kreis Heydekrug, wohnhaft zu

- Ackelningken, Tochter des Besitzers Kristups Mauritz und dessen Ehefrau Anne, geb. Puplik, beide wohnhaft zu Ackelningken; Zeugen: Kaufmann Michael Reidies, 27 Jahre, Kaukehmen; Besitzer Christof Luttkus, 52 Jahre, Ackelningken;
- 2 Tramischen; 19.2.; Besitzer Johann Friedrich **Hoeckrich**, evangelisch, geb. 22.1.1865 zu Karkeln, Kreis Heydekrug, wohnhaft zu Karkeln, Kreis Heydekrug, Sohn des zu Karkeln verstorbenen Wirts Samuel Hoeckrich und dessen Ehefrau Justine, geb. Rosenberg, wohnhaft zu Karkeln; Besitzertochter Johanne Auguste **Bastik**, evangelisch, geb. 12.6.1875 zu Karkeln, Kreis Heydekrug, wohnhaft zu Barwen, Kreis Heydekrug, Tochter des zu Barwen lebenden früheren Besitzers Friedrich Bastik und dessen zu Karkeln verstorbenen Ehefrau Catarina, geb. Bernot; Zeugen: Besitzer David Mikeleit, 54 Jahre, Karkeln; Besitzer Franz Prieue, 51 Jahre, Karkeln; (H. zu 1 gestorben Nr. 20/1940 Karkeln); (H. zu 1 gestorben Nr. 2/1940 Karkeln);
- 3 Tramischen; 19.2.; Besitzer Friedrich Wilhelm **Breier**, evangelisch, geb. 12.7.1874 zu Paplein, Kreis Tilsit, wohnhaft zu Heinrichsfelde, Kreis Niederung, Sohn des zu Insterburg verstorbenen Losmanns Christof Breier und dessen Ehefrau Maria, geb. Powileit, wiederverehelichte Besitzer George Gerull, wohnhaft zu Heinrichsfelde; Besitzertochter Friederike Johanne **Nötzel**, evangelisch, geb. 30.1.1866 zu Kallningken, Kreis Heydekrug, wohnhaft zu Kallningken, Kreis Heydekrug, Tochter des zu Kallningken verstorbenen Besitzers Friedrich Wilhelm Nötzel und dessen Ehefrau Friederike Amalie, geb. Westphal, wiederverehelichte Besitzer Daniel Falk, wohnhaft zu Kallningken; Zeugen: Besitzer Leopold Beckmann, 52 Jahre, Kallningken; Schneidermeister George Pujehl, 26 Jahre, Tramischen; (Randvermerk: Durch das am 13. April 1901 verkündete, rechtskräftig gewordene Urtheil der 3. Civilkammer des Königlichen Landgerichts in Tilsit ist die Ehe zwischen dem Besitzer Wilhelm Breyer, wohnhaft in Heinrichsfelde, und der Besitzerfrau Johanne Breyer, geborenen Nötzel, wohnhaft in Kallningken, geschieden worden. Eingetragen auf Anordnung des Königlichen Ersten Staatsanwalts zu Tilsit vom 17. Juni 1901. Karkeln, am 1. Juli 1901. Der Standesbeamte. Hoellger.);
- 4 Tramischen; 19.3.; Besitzersohn George Gustav **Pagalies**, evangelisch, geb. 16.8.1871 zu Matzgirren, Kreis Niederung, wohnhaft zu Matzgirren, Sohn des

- zu Matzgirren verstorbenen Besitzers Kristups Pagalies und dessen Ehefrau Anike, geb. Storike, wohnhaft zu Matzgirren; Besitzertochter Anne Maryke **Barteit**, evangelisch, geb. 12.2.1854 zu Kallningken, Kreis Heydekrug, wohnhaft zu Kallningken, Tochter des zu Kallningken verstorbenen Besitzers Mikkel Barteit und dessen Ehefrau Maryke, geb. Zamaitike, wohnhaft zu Kallningken; Zeugen: Besitzer Michael Barteit, 40 Jahre, Kallningken; Amtsschreiber Michael Szogs, 28 Jahre, Tramischen;
- 5 Tramischen; 7.6.; Fischer Franz Friedrich **Kaulitzky**, evangelisch, geb. 31.12.1873 zu Karkeln, Kreis Heydekrug, wohnhaft zu Karkeln, Sohn der unverehelichten Erdmutte Kaulitzky, wohnhaft zu Karkeln; unverehelichte Johanne Friederike **Frischmuth**, Losmädchen, evangelisch, geb. 21.12.1875 zu Karkeln, Kreis Heydekrug, wohnhaft zu Karkeln, Tochter des zu Karkeln verstorbenen Besitzers Carl Frischmuth und dessen Ehefrau Julianna, geb. Günther, wohnhaft zu Karkeln; Zeugen: Fischer Wilhelm Bajohr, 37 Jahre, Karkeln; Matrose David Bigga, 25 Jahre, Karkeln;
- 6 Tramischen; 30.7.; Particulier David **Pallakst**, evangelisch, geb. 18.3.1865 zu Petricken, Kreis Labiau, wohnhaft zu Klein Friedrichsgraben, Kreis Niederung, Sohn des Grundbesitzers David Pallakst und dessen Ehefrau Maria, geb. Rupsch, beide verstorben zu Klein Friedrichsgraben; Besitzertochter Maria Meta **Wallat**, evangelisch, geb. 15.8.1876 zu Tirkseln, Kreis Heydekrug, wohnhaft zu Pustutten, Kreis Heydekrug, Tochter des Besitzers George Wallat und dessen Ehefrau Anna, geb. Standschus, beide wohnhaft zu Pustutten; Zeugen: Besitzer Christof Waitschies, 25 Jahre, Pustutten; Besitzersohn Emil Wallat, 21 Jahre, Tramischen;
- 7 Tramischen; 13.8.; Invalide Dowids **Wehlus**, evangelisch, geb. 7.8.1869 zu Mankuslauken, Kreis Heydekrug, wohnhaft zu Loye, Kreis Niederung, Sohn des Eigenkättners Jurgis Wehlus seiner Ehefrau Katryne, geb. Swarike, beide verstorben zu Mankuslauken; Besitzertochter Ernestine Constanze **Heinscher**, evangelisch, geb. 4.8.1873 zu Karkeln, Kreis Heydekrug, wohnhaft zu Karkeln, Kreis Heydekrug, Tochter des zu Karkeln lebenden Besitzers Wilhelm Heinscher und dessen zu Karkeln verstorbenen Ehefrau Ernestine Constanze, geb. Sabrowsky; Zeugen: Besitzer Moritz Weiss, 34 Jahre, Karkeln; Besitzer Friedrich Stanschus, 47 Jahre, Loye;

- 8 Tramischen; 12.9.; Fischer Michel **Pallagst**, evangelisch, geb. 21.10.1832 zu Karkeln, Kreis Heydekrug, wohnhaft zu Karkeln, Kreis Heydekrug, Sohn des Losmanns Michel Pallagst und dessen Ehefrau Maryke, geb. Besmehn, beide verstorben zu Karkeln; Losfrau Buße Gailus, geb. **Plonus**, evangelisch, geb. 23.7.1845 zu Karkeln, Kreis Heydekrug, wohnhaft zu Karkeln, Kreis Heydekrug, Tochter des zu Karkeln verstorbenen Losmanns Miks Plonus und dessen Ehefrau Elske, geb. Simoneit, wohnhaft zu Karkeln; Zeugen: Bäckermeister Carl Schulz, 37 Jahre, Karkeln; Fischer Friedrich Gengel, 28 Jahre, Karkeln;
- 9 Tramischen; 10.10.; Matrose David **Bigga**, evangelisch, geb. 16.12.1872 zu Karkeln, Kreis Heydekrug, wohnhaft zu Karkeln, Kreis Heydekrug, Sohn des Losmanns Dowids Bigga und dessen Ehefrau Anna, geb. Wannags, beide wohnhaft zu Karkeln; Schneiderin Elisabeth Maria **Szentick**, evangelisch, geb. 5.4.1876 zu Augsteglien, Kreis Heydekrug, wohnhaft zu Karkeln, Kreis Heydekrug, Tochter der Losgängerin Elisabeth Szentick, wohnhaft zu Karkeln; Zeugen: Besitzer Michael Pujehl, 40 Jahre, Karkeln; Losmann Johann *Scott*, 30 Jahre, Karkeln; (H. zu Nr. 2 gestorben Nr. 34/1940 Karkeln);
- 10 Tramischen; 15.10.; Besitzer George **Potschka**, evangelisch, geb. 14.4.1870 zu Wirballen, Kreis Heydekrug, wohnhaft zu Wirballen, Kreis Heydekrug, Sohn des Wirts Mikelis Potschka und dessen Ehefrau Gryta, geb. Nebel, beide verstorben zu Wirballen; Besitzerin Urte Genetawitz, geb. **Petrick**; evangelisch, geb. 29.3.1860 zu Petracken, Kreis Labiau, wohnhaft zu Wittken, Kreis Heydekrug, Tochter des zu Gross Kryszahnen verstorbenen Wirten David Petrick und dessen zu Elbings Colonie verstorbenen Ehefrau Marike, geb. Petrik; Zeugen: Michael Wilks, 35 Jahre, Wirballen; Besitzer George Grigoleit, 50 Jahre, Wittken;
- 11 Tramischen; 12.11.; Matrose Ernst Robert **Romeike**, evangelisch, geb. 3.10.1872 zu Kummetischken, Kreis Heydekrug, wohnhaft zu Wittken, Kreis Heydekrug, Sohn des Losmanns Albert Romeike und dessen Ehefrau Ernestine, geb. Schilling, wohnhaft zu Wittken; Losmannswittwe Annikke Ogait, geb. **Wischnowski**, evangelisch, geb. 24.7.1872 zu Trakseden, Kreis Heydekrug, wohnhaft zu Wittken, Kreis Heydekrug, Tochter des unbekannt verstorbenen Losmanns Wilhelm Wischnowski und dessen Ehefrau Else, geb. Mikloweit, wiederverehelichte Emil Wossilus, wohnhaft zu Trakseden;

- Zeugen: Losmann Moritz Romeike, 23 Jahre, Wittken; Losfrau Anna Romeike, 27 Jahre, Wittken;
- 12 Tramischen; 13.11.; Besitzer Johann Heinrich **Pätzel**, evangelisch, geb. 11.10.1836 zu Spucken, Kreis Heydekrug, wohnhaft zu Karkeln, Kreis Heydekrug, Sohn des Schmieds Heinrich Pätzel und dessen Ehefrau Dorothea, geb. Grigull, beide verstorben zu Karkeln; unverehelichte Anna Maria **Radzwill**, Dienstmädchen respective Wirtin, evangelisch, geb. 9.10.1875 zu Karkeln, Kreis Heydekrug, wohnhaft zu Karkeln, uneheliche Tochter der Catarina Radzwill, jetzt verhehlicht mit dem Losmann August Stangenberg, wohnhaft zu Tramischen; Zeugen: Besitzer Moritz Schenk, 39 Jahre, Karkeln; Händler Heinrich Eichholz, 44 Jahre, Karkeln;
- 13 Tramischen; 16.11.; Fischer Friedrich Albert **Trunschel**, evangelisch, geb. 8.3.1871 zu Karkeln, Kreis Heydekrug, wohnhaft zu Karkeln, Sohn des Losmanns Ferdinand Trunschel und dessen Ehefrau Maria, geb. Zeimies, beide wohnhaft zu Karkeln; unverehelichte Gryta **Kallweit**, Dienstmädchen, evangelisch, geb. 14.12.1870 zu Graszten, Kreis Heydekrug, wohnhaft zu Karkeln, Tochter des zu Graszten verstorbenen Besitzers George Kallweit und dessen daselbst lebenden Ehefrau Gryta, geb. Lemke; Zeugen: Besitzer Heinrich Paetzel, 62 Jahre, Karkeln; Fischer Fritz Hohendorf, 30 Jahre, Karkeln; (Zu Nr. 2 verstorben Nr. 6/1934 Karkeln);
- 14 Tramischen; 28.11.; Arbeiter Wilhelm August **Baerwald**, evangelisch, geb. 31.3.1872 zu Klein Steindorf, Kreis Labiau, wohnhaft zu Pustutten, Kreis Heydekrug, Sohn des zu Burgsdorf verstorbenen Losmanns Gottlieb Baerwald und dessen Ehefrau Ernestine, geb. Schuhmann, verstorben zu Schönwalde; unverehelichte Anna Maria **Cyrullys**, evangelisch, geb. 21.6.1869 zu Tramischen, Kreis Heydekrug, wohnhaft zu Kallningken, Kreis Heydekrug, Tochter des Chausseearbeiters Mikelis Cyrullys und dessen Ehefrau Anna, geb. Waiczies, beide wohnhaft zu Lukischken; Zeugen: Besitzer Wilhelm Kukuck, 36 Jahre, Lukischken; Besitzer Carl Kaun, 48 Jahre, Ackelningken;
- 15 Tramischen; 12.12.; Matrose Mikelis **Kosa**, evangelisch, geb. 9.4.1869 zu Wirballen, Kreis Heydekrug, wohnhaft zu Karkeln, Kreis Heydekrug, Sohn des zu Wirballen verstorbenen Losmanns Erdmons Kosa und dessen Ehefrau Anne, geb. Rimkus, wohnhaft zu Karkeln; unverehelichte Bertha **Brozeit**, Losmädchen, evangelisch, geb. 23.5.1874 zu Kasztaunen, Kreis Niederung,

wohnhaft zu Karkeln, Kreis Heydekrug, Tochter der Losfrau Anne Ensuleit, geb. Brozeit, wohnhaft zu Karkeln; Zeugen: Fischer Michel Besmehn, 49 Jahre, Karkeln; Fischer Jons Besmehn, 36 Jahre, Karkeln;

- 16 Tramischen; 26.12.; Fischer Johann Friedrich **Waischnor**, evangelisch, geb. 4.7.1870 zu Karkeln, Kreis Heydekrug, wohnhaft zu Karkeln, Sohn des zu Karkeln lebenden Besitzers Erdmann Waischnor und dessen Ehefrau Urte, geb. Barnowsky, verstorben zu Karkeln; Friederike Florentine **Stascheit**, evangelisch, geb. 13.1.1877 zu Kallningken, Kreis Heydekrug, wohnhaft zu Karkeln, Kreis Heydekrug, Tochter des in Karkeln lebenden Besitzers Carl Gustav Stascheit und dessen Ehefrau Johanne Julianne, geb. Klepschies, verstorben zu Kallningken; Zeugen: Fischer Henrich Pätzal, 26 Jahre, Karkeln; Fischer Wilhelm Rebner, 51 Jahre, Karkeln;

Vorstehendes Heirats-Haupt-Register für das Jahr 1897, enthaltend sechszehn Eintragungen, wird hiermit abgeschlossen. Tramischen, den 31. Dezember 1897. Der Standesbeamte. Tamoschus.

1898

- 1 Tramischen; 7.1.; Tischlermeister Friedrich Wilhelm **Deiwick**, evangelisch, geb. 20.1.1867 zu Ackmenischken, Kreis Heydekrug, wohnhaft zu Ackmenischken, Sohn des zu Ackmenischken lebenden Besitzers Wilhelm Deiwick und dessen Ehefrau Johanne, geb. Braun, verstorben zu Ackmenischken; Loswittwe Emilie Mathilde Klischies, geb. **Müller**, evangelisch, geb. 9.5.1869 zu Karkeln, Kreis Heydekrug, wohnhaft zu Karkeln, Tochter des Besitzers Carl Müller und dessen Ehefrau Amanda, geb. Priebe, wohnhaft zu Karkeln; Zeugen: Besitzer Friedrich Schenk, 37 Jahre, Karkeln; Besitzer Carl Kuck, 49 Jahre, Karkeln;
- 2 Tramischen; 8.2.; Besitzersohn Georg **Szinkszneit**, evangelisch, geb. 4.6.1874 zu Alt Inse, Kreis Niederung, wohnhaft zu Alt Inse, Sohn des Besitzers Miks Szikszneit und dessen Ehefrau Marike, geb. Schmidt, beide wohnhaft zu Alt Inse; unverehelichte Maschinistentochter Maria Adlina Mathilde **Lascheit**, evangelisch, geb. 15.9.1875 zu Aszpalten, Kreis Niederung, wohnhaft zu Karkeln, Kreis Heydekrug, Tochter des zu Karkeln verstorbenen Maschinisten David Lascheit und dessen Ehefrau Maria, geb. Ostwald, wohnhaft zu Karkeln;

- Zeugen: Schneidermeister Carl Kühn, 30 Jahre, Spucken; Besitzer Rudolf Wohlgemuth, 35 Jahre, Pleine;
- 3 Tramischen; 16.2.; Fischer Johann **Aszakies**, evangelisch, geb. 15.6.1867 zu Karkeln, Kreis Heydekrug, wohnhaft zu Karkeln, Sohn des zu Karkeln verstorbenen Losmanns David Aszakies und dessen Ehefrau Buße, geb. Kaulitzky, wohnhaft zu Karkeln; unverehelichte Heinriette **Neff**, Dienstmädchen, evangelisch, geb. 10.6.1870 zu Adlig Kermuschienen, wohnhaft zu Karkeln, Tochter des Losmanns Carl Neff und dessen Ehefrau Louise, geb. Hirsinger, beide wohnhaft zu Adlig Kermuschienen; Zeugen: Händler Franz Aszakies, 32 Jahre, Karkeln; Matrose Johann Potschka, 25 Jahre, Karkeln;
- 4 Tramischen; 11.4.; Fischer Eduard **Mazur**, katholisch, geb. 8.6.1872 zu Karkeln, Kreis Heydekrug, wohnhaft zu Karkeln, Sohn des Fischers Miks Mazur und dessen Ehefrau Marike, geb. Simon, beide verstorben zu Karkeln; unverehelichte Anna **Maskolus**, Dienstmädchen, evangelisch, geb. 21.11.1873 zu Pallugehl, Kreis Heydekrug, wohnhaft zu Wirballen, Kreis Heydekrug, uneheliche Tochter der Losfrau Friederike Szeimies, geb. Maskolus, wohnhaft zu Wirballen; Zeugen: Händler Franz Trunschel, 25 Jahre, Karkeln; Fischer David Luttkus, 25 Jahre, Karkeln;
- 5 Tramischen; 11.4.; Wirtsohn Friedrich Albert **Wieberneit**, evangelisch, geb. 31.10.1867 zu Minge, Kreis Heydekrug, wohnhaft zu Minge, Sohn des zu Minge lebenden Wirten Samuel Wieberneit und dessen Ehefrau Amalie, geb. Greifenberger, verstorben zu Minge; Besitzertochter Lucia **Kalweit**, evangelisch, geb. 17.10.1877 zu Karkeln, Kreis Heydekrug, wohnhaft zu Karkeln, Tochter des Besitzers Friedrich Kalweit und dessen Ehefrau Elisabeth, geb. Behrend, beide wohnhaft zu Karkeln; Zeugen: Kaufmann Franz Peschlow, 47 Jahre, Karkeln; Rentier Friedrich Weiss, 76 Jahre, Karkeln;
- 6 Tramischen; 4.5.; Besitzer Carl Gustav **Boek**, evangelisch, geb. 13.9.1865 zu Erbfrei Bogdahnen, Kreis Niederung, wohnhaft zu Gräflich Baubeln, Kreis Niederung, Sohn des zu Neu Bogdahnen verstorbenen Besitzers Friedrich Boek und dessen Ehefrau Emma, geb. Froese, verstorben zu Erbfrei Bogdahnen; Besitzertochter Margaretha Agnes **Stegenwallner**, evangelisch, geb. 20.7.1877 zu Augsteglienen, Kreis Heydekrug, wohnhaft zu Parungaln, Kreis Heydekrug, Tochter des Besitzers Carl August Stegenwallner und dessen Ehefrau Julianne

- Auguste, geb. Gluth, wohnhaft zu Parungaln; Zeugen: Kaufmann Carl Moritz Hoeckrich, 28 Jahre, Karkeln; Besitzer August Boek, 33 Jahre, Spucken;
- 7 Tramischen; 6.10.; Besitzer Johann Otto **Boek**, evangelisch, geb. 17.6.1866 zu Usseinen, Kreis Niederung, wohnhaft zu Usseinen, Sohn des Besitzers Wilhelm Boek und dessen Ehefrau Dorothea, geb. Heydeck, beide verstorben zu Usseinen; unverehelichte Maryke **Luttkus**, evangelisch, geb. 15.8.1869 zu Ackelningken, Kreis Heydekrug, wohnhaft zu Ackelningken, Tochter des Besitzers Kristups Luttkus und dessen Ehefrau Erdmuth, geb. Pilipeit, beide wohnhaft zu Ackelningken; Zeugen: Besitzer Emil Boek, 31 Jahre, Usseinen; Besitzer Eduard Kopp, 36 Jahre, Pustutten;
- 8 Tramischen; 25.5.; Besitzersohn Carl Wilhelm **Rhesa**, evangelisch, geb. 8.6.1875 zu Karkeln, Kreis Heydekrug, wohnhaft zu Karkeln, Sohn des Besitzers Wilhelm Rhesa und dessen Ehefrau Anna, geb. Willumeit, wohnhaft zu Karkeln; Besitzertochter Florentine Matilde **May**, evangelisch, geb. 21.5.1871 zu Gilge, Kreis Labiau, wohnhaft zu Karkeln, Kreis Heydekrug, Tochter des zu Gilge v erstorbenen Wirten Carl May und dessen Ehefrau Wilhelmine, geb. Rehsa (sic!), wiederverehelicht mit dem Besitzer August Reinhold zu Gilge; Zeugen: Kaufmann David Rappillus, 34 Jahre, Karkeln; Händler Franz May, 28 Jahre, Karkeln;
- 9 Tramischen; 30.5.; Fischer Friedrich Wilhelm **Gaengel**, evangelisch, geb. 5.10.1872 zu Karkeln, Kreis Heydekrug, wohnhaft zu Karkeln, Sohn des zu Karkeln lebenden Fischers Carl August Gaengel und dessen Ehefrau Friederike Emilie, geb. Engelke, verstorben zu Karkeln; (H. zu 1 verstorben Nr. 2/1944 Karkeln); unverehelichte Gryta **Bigga**, Losmädchen, evangelisch, geb. 18.11.1869 zu Peterischken, Kreis Heydekrug, wohnhaft zu Karkeln, Tochter des zu Wittken verstorbenen Losmanns Mikelis Bigga und dessen Ehefrau Annike, geb. Szarmonike, wohnhaft zu Wittken; Zeugen: Michael Pujehl, 40 Jahre, Karkeln; Fischer Eduard Gaengel, 24 Jahre, Karkeln;
- 10 Tramischen; 3.6.; Besitzer Jurgis **Girgsdies**, evangelisch, geb. 16.8.1871 zu Antonischken, Kreis Heydekrug, wohnhaft zu Tramischen, Kreis Heydekrug, Sohn des zu Eisenberg verstorbenen Besitzers David Girgsdies und dessen Ehefrau Gryta, geb. Kikillus, wohnhaft zu Tramischen; unverehelichte Besitzertochter Anna **Grigoleit**, evangelisch, geb. 9.4.1875 zu Thewellen, Kreis Heydekrug, wohnhaft zu Wittken, Kreis Heydekrug, Tochter des

- Besitzers Georg Grigoleit und dessen von ihm geschiedenen, in unbekanntem Aufenthalt lebenden Ehefrau Anna, geb. Neumann, wohnhaft zu Wittken; Zeugen: Besitzer Heinrich Szogs, 25 Jahre, Wirballen; Besitzerfrau Anna Szogs, 30 Jahre, Wirballen;
- 11 Tramischen; 30.7.; Besitzersohn Johann Heinrich **Pätzel**, evangelisch, geb. 16.9.1871 zu Karkeln, Kreis Heydekrug, wohnhaft zu Karkeln, Sohn des zu Karkeln wohnhaften Besitzers Heinrich Pätzel und dessen daselbst verstorbenen Ehefrau Augustine, geb. Müller; unverehelichte Besitzertochter Marie Dorothea **Maloneit**, evangelisch, geb. 8.8.1877 zu Memel, Kreis Memel, wohnhaft zu Karkeln, Kreis Heydekrug, Tochter des zu Karkeln wohnhaften Besitzers Georg Maloneit und dessen daselbst verstorbenen Ehefrau Dorothea, geb. Bastik; Zeugen: Händler Michel Karbautzki, 40 Jahre, Karkeln; Fischer Fritz Hohendorf, 31 Jahre, Karkeln;
- 12 Tramischen; 16.8.; Besitzer Bernhard August **Haupt**, evangelisch, geb. 14.11.1847 zu Wirschup et Lugehl, wohnhaft zu Wittken, Sohn des Besitzers Bernhard Haupt und dessen Ehefrau Wilhelmine, geb. Kroehnert, beide verstorben zu Wirschup et Lugehl; Wirthin Friederike Auguste **Reimann**, evangelisch, geb. 27.8.1875 zu Wieszeiten, wohnhaft zu Wittken, Kreis Heydekrug, Tochter des zu Matzgirren wohnhaften Pächters Adolf Reimann und dessen zu Kallningken verstorbenen Ehefrau Friedrike, geb. Griga; Zeugen: Besitzer Christoph Warspreichsch, 42 Jahre, Wittken; Pächter Adolf Reimann, 46 Jahre, Matzgirren, Kreis Niederung;
- 13 Tramischen; 23.8.; Losmann Johann Daniel **Gurk**, evangelisch, geb. 16.2.1844 zu Karkeln, Kreis Heydekrug, wohnhaft zu Karkeln, Sohn des Schumachers Johann Daniel Gurk und dessen Ehefrau Amalie, geb. Szmoley, beide verstorben zu Karkeln; Loswitte Johanna Dorothea Grigull, geb. **Kuhrau**, evangelisch, geb. 3.3.1850 zu Karkeln, Kreis Heydekrug, wohnhaft zu Karkeln, Tochter des zu Karkeln verstorbenen Losmanns Johann Kuhrau und dessen Ehefrau Heinriette, geb. Lewring, wohnhaft zu Karkeln; Zeugen: Besitzer Jacob Mainus, 65 Jahre, Karkeln; Händler Albert Ristau, 40 Jahre, Karkeln;
- 14 Tramischen; 30.9.; Besitzer David **Jakszeit**, evangelisch, geb. 2.9.1857 zu Mazellen, wohnhaft zu Pustutten, Sohn des Altsitzers David Jakszeit und dessen Ehefrau Grieta, geb. Perkuns, beide wohnhaft zu Uszleknen; Besitzerin Elisabeth **Mauritz**, evangelisch, geb. 22.4.1866 zu Ackelningken, Tochter des

- zu Ackelningken lebenden Besitzers Christoph Mauritz und dessen daselbst verstorbenen Ehefrau Anna, geb. Puplik, wohnhaft zu Ackelningken; Zeugen: Besitzer. George Grigoleit, 34 Jahre, Skuldeinen; Besitzer Emil Beeck, 31 Jahre, Usseinen;
- 15 Tramischen; 17.10.; Besitzer Ludwig Albert Eugen **Westphal**, geb. 3.7.1865 zu *Lalbeden*, wohnhaft zu Ackelningken, Sohn des Besitzers Wilhelm Westphal und dessen Ehefrau Ernestine, geb. Heidemann, wohnhaft zu Ackelningken; Besitzertochter Annyta **Wilks**, evangelisch, geb. 17.10.1870 zu Wirballen, wohnhaft zu Wirballen, Tochter des zu Wirballen verstorbenen Besitzers Michael Wilks und dessen daselbst lebende Ehefrau Maryke, geb. Stanschus, wohnhaft zu Wirballen; Zeugen: Besitzer Ferdinand Gehrke, 46 Jahre, Ackelningken; Rentier Christoph Wilks, 30 Jahre, Wirballen;
- 16 Tramischen; 22.10.; Fischer Arthur **Pugehl**, evangelisch, geb. 19.8.1872 zu Tramischen, Kreis Heydekrug, wohnhaft zu Karkeln, Sohn des Losmanns George Pugehl und dessen Ehefrau Christine, geb. Reszies, beide wohnhaft zu Karkeln; unverehelichte Eigenkätnerochter Annike **Buddriks**, evangelisch, geb., 22.11.1872 zu Girrenningken, Kreis Heydekrug, wohnhaft zu Skuldeinen, Kreis Niederung, Tochter des zu Jegstellen lebenden Besitzers Michel Buddrik und dessen zu Girrenningken verstorbenen Ehefrau Anne, geb. Dommsch; Zeugen: Fischer Johann Kuhrau, 35 Jahre, Karkeln; Fischer Albert Deidszuhn, 23 Jahre, Karkeln;
- 17 Tramischen; 19.11.; Schuhmacher Carl Rudolph **Gurk**, evangelisch, geb. 31.3.1876 zu Karkeln, wohnhaft zu Karkeln, Sohn des zu Karkeln lebenden Schuhmachers Daniel Gurk und dessen zu Karkeln verstorbenen Ehefrau Maria, geb. Palasdies; Dienstmädchen Wilhelmine Auguste **Gengel**, evangelisch, geb. 6.10.1874 zu Karkeln, wohnhaft zu Karkeln, Tochter des zu Ragnit lebenden Losmanns Friedrich Wilhelm Gengel und dessen zu Karkeln lebenden Ehefrau Wilhelmine, geb. Völkner; Zeugen: Schneidermeister Daniel Salowsky, 56 Jahre, Karkeln; Schiffer Franz Glaubitz, 26 Jahre, Karkeln; (Randvermerk: Karkeln am 7. Oktober 1937. Durch das am 21. September 1937 rechtskräftig gewordene Urteil des Landgerichts in Tilsit ist die Ehe zwischen dem Carl Rudolph Gurk und der Wilhelmine Auguste, geb. Gaengel, geschieden worden. Der Standesbeamte. Mainus.);

- 18 Tramischen; 19.11.; Matrose Carl Julius **Alex**, evangelisch, geb. 27.11.1873 zu Karkeln, wohnhaft zu Karkeln, Sohn des Losmanns David Alex und dessen Ehefrau Amalie, geb. Sellau, beide wohnhaft zu Karkeln; Dienstmädchen Else **Lilischkies**, evangelisch, geb. 17.5.1874 zu Jodekrant, Kreis Heydekrug, wohnhaft zu Karkeln, Tochter des zu Colonie Bismark verstorbenen Häuslers David Lilischkies und dessen zu Colonie Bismark lebenden Ehefrau Erdme, geb. Toltins; Zeugen: Schneidermeister Daniel Salowsky, 56 Jahre, wohnhaft zu Karkeln; Losmann David Luttkus, 26 Jahre, Karkeln;
- 19 Tramischen; 22.11.; Schmiedemeister Gottfried Wilhelm **Günther**, evangelisch, geb. 12.3.1849 zu Karkeln, wohnhaft zu Karkeln, Sohn des Schmieds Wilhelm Günther und dessen Ehefrau Justine, geb. Günther, beide verstorben zu Karkeln; Weberin Amalie Adeline **Schoedler**, evangelisch, geb. 2.11.1845 zu Kallningken, Kreis Heydekrug, wohnhaft zu Karkeln, Tochter des Pächters Ferdinand Schoedler und dessen Ehefrau Amalie, geb. Haupt, beide verstorben zu Tramischen; Zeugen: Besitzer August Schoedler, 55 Jahre, Usseinen; Besitzer Franz Priebe, 51 Jahre, Karkeln;
- 20 Tramischen; 5.12.; Losmann August Bernhard **Stark**, evangelisch, geb. 21.8.1872 zu Tramischen, wohnhaft zu Karkeln, Sohn des Eigenkätners Friedrich Stark und dessen Ehefrau Maryke, geb. Gawehn, beide wohnhaft zu Tramischen; Dienstmädchen Anne **Mickeleit**, evangelisch, geb. 25.11.1875 zu Skirwieth, wohnhaft zu Karkeln, Tochter des Losmanns Georg Mikeleit und dessen Ehefrau Maria, geb. Witautzky, beide wohnhaft zu Skirwieth; Zeugen: Besitzer Herrmann Dörks, 20 Jahre, Tramischen; Dienstmädchen Marie Mikeleit, 20 Jahre, Skirwieth; (H. zu Nr. 2 gestorben Nr. 24/1932 Karkeln);
- 21 Tramischen; 13.12.; Matrose Johann Friedrich **Sahmel**, evangelisch, geb. 16.12.1875 zu Karkeln, wohnhaft zu Karkeln, Sohn des zu Karkeln verstorbenen Losmanns August Sahmel und dessen daselbst lebenden Ehefrau Johanne, geb. Junker; Besitzertochter Else **Kakarut**, evangelisch, geb. 21.12.1869 zu Stankischken, Kreis Heydekrug, wohnhaft zu Karkeln, Tochter des zu Suwehnen verstorbenen Besitzers Jons Kakarut und dessen daselbst lebenden Ehefrau Else, geb. Reisicke; Zeugen: Besitzer Friedrich Schlopsna, 34 Jahre, wohnhaft zu Karkeln; Matrose Friedrich Günther, 23 Jahre, wohnhaft zu Karkeln;

- 22 Tramischen; 20.12.; Losmann Michel **Cyrulys**, evangelisch, geb. 31.12.1870 zu Tramischen, wohnhaft zu Kallningken, Sohn des Losmanns Michael Cyrulys und dessen Ehefrau Anna, geb. Waitschies, beide wohnhaft zu Kallningken; Dienstmädchen Gretha **Ogait**, evangelisch, geb. 10.5.1875 zu Kallningken, wohnhaft zu Wirballen, Tochter des zu Wirballen lebenden Losmanns Michael Ogait und dessen zu Kallningken verstorbenen Ehefrau Justine, geb. Szeimies; Zeugen: Losmann Michael Ogait, 31 Jahre, Wirballen; Losmann Michael Bigga, 34 Jahre, Wirballen;
- 23 Tramischen; 13.12.; Besitzer Friedrich Wilhelm Leopold **Behr**, evangelisch, geb. 5.4.1868 zu Maszrimmen, Kreis Niederung, wohnhaft zu Osznugarn, Sohn des Besitzers Wilhelm Behr und dessen Ehefrau Amalie, geb. Trudrung, beide wohnhaft zu Maszrimmen; Besitzertochter Auguste Pauline **Mierwald**, evangelisch, geb. 8.6.1873 zu Ackelningken, Kreis Heydekrug, wohnhaft zu Ackelningken, Tochter des Besitzers Bernhard Mierwald und dessen Ehefrau Auguste, geb. Scheer, beide wohnhaft zu Ackelningken; Zeugen: Kaufmann Herrmann Krafft, 34 Jahre, Kaukehmen; Besitzer Julius Mierwald, 25 Jahre, Kugoleit;
- Vorstehendes Heiraths-Haupt-Register für das Jahr 1898, enthaltend drei und zwanzig Eintragungen, wird hiermit abgeschlossen. Tramischen, den 31. Dezember 1898. Der Standesbeamte. Tamoschus.

1899

- 1 Tramischen; 18.2.; Fischer August Hermann **Schwellnus**, evangelisch, geb. 15.6.1874 zu Colonie Bismark, wohnhaft zu Athmath, Sohn des zu Colonie Bismark verstorbenen Häuslers Jurgis Schwellnus und dessen daselbst lebenden Ehefrau Maryke, geb. Agint; Schneiderin Auguste Friederike **Maszuttis**, evangelisch, geb. 6.11.1872 zu Karkeln, wohnhaft zu Karkeln, Tochter des Pächters David Maszuttis und dessen Ehefrau Emilie Auguste, geb. Schinkus, beide wohnhaft zu Karkeln; Zeugen: Fischer Franz Kaulitzky, 25 Jahre, Karkeln; Fischer Carl Völkner, 28 Jahre, Karkeln; (Randvermerk: Durch das am 29. Mai 1908 rechtskräftig gewordene Urteil des Königlichen Landgerichts zu Duisburg ist die Ehe zwischen dem August Herrmann

- Schwellnus und der Auguste Friederike Schwellnus, geborenen Maszuttis, geschieden worden. Karkeln, am 19. Juni 1908. Der Standesbeamte, Szogs.);
- 2 Tramischen; 1.4.; Schuhmacher Wilhelm Otto Richard **Wallath**, evangelisch, geb. 20.11.1875 zu Naussedon, Kreis Niederung, wohnhaft zu Wirballen, Sohn des zu Colonie Bismark verstorbenen Losmanns Wilhelm Wallath und dessen daselbst lebenden Ehefrau Heinriette, geb. Hennig; Dienstmädchen Maryke **Girullis**, evangelisch, geb. 27.4.1859 zu Kuppem, Kreis Heydekrug, wohnhaft zu Wirballen, Tochter des Losmanns Anas Girullis und dessen Ehefrau Elske, geb. Poweleit, beide verstorben zu Wirballen; Zeugen: Losmann George Kose, 62 Jahre, Wirballen; Losfrau Gretha Kose, geb. Stanschus, 63 Jahre, Wirballen;
- 3 Tramischen; 13.4.; Schiffer Franz Bennjamin **Glaubitz**, evangelisch, geb. 20.6.1872 zu Loye, Kreis Heydekrug, wohnhaft zu Karkeln, Sohn des Schiffers David Glaubitz und dessen Ehefrau Auguste, geb. Frischmuth, beide wohnhaft zu Karkeln; Besitzerstochter Friedericke Johanne **Höckrich**, evangelisch, geb. 1.7.1867 zu Karkeln, wohnhaft zu Karkeln, früher Berlin, Tochter des zu Karkeln verstorbenen Besitzers Friedrich Samuel Höckrich und dessen zu Karkeln lebenden Ehefrau Justine, geb. Rosenberg; Zeugen: Besitzer Johann Höckrich, 34 Jahre, Karkeln; Besitzer Franz Priebe, 52 Jahre, Karkeln;
- 4 Tramischen; 20.4.; Besitzersohn Franz Friedrich Hermann **Ewald**, evangelisch, geb. 10.7.1865 zu Karkeln, wohnhaft zu Karkeln, Sohn des Besitzers **Gotthilf** Ewald und dessen Ehefrau Heinriette, geb. Schmidt, beide wohnhaft zu Karkeln; Schneiderin Johanne Friedericke Ida **Romeike**, evangelisch, geb. 14.1.1875 zu Kuppem, Kreis Heydekrug, wohnhaft zu Wittken, Tochter des Losmanns Franz Romeike und dessen Ehefrau Rahel, geb. Koose, beide wohnhaft zu Wittken; Zeugen: Besitzer Otto Romeike, 40 Jahre, Wittken; Fleischermeister Richard Röse, 27 Jahre, Karkeln;
- 5 Tramischen; 24.4.; Besitzer Friedrich Wilhelm **Höckrich**, evangelisch, geb. 11.1.1858 zu Karkeln, wohnhaft zu Karkeln, Sohn des zu Karkeln verstorbenen Besitzers Johann Höckrich und dessen daselbst lebenden Ehefrau Emilie, geb. Kallweit; Besitzertochter Anna **Pugehl**, evangelisch, geb. 24.6.1860 zu Hohenberge, Kreis Heydekrug, wohnhaft zu Tramischen, Tochter des Pflegenehmers Michael Pugehl und dessen Ehefrau Erdmuth, geb. Tamoschus, beide wohnhaft zu Tramischen; Zeugen: Besitzerfrau Emilie Tamoschus,

- 42 Jahre, wohnhaft zu Tramischen; Schneider George Pugehl, 28 Jahre, Tramischen; (H. zu 1 gestorben Nr. 1/1940 Karkel);
- 6 Tramischen; 29.4.; Losmann August **Petrowski**, evangelisch, geb. 13.8.1876 zu Kuppren, wohnhaft zu Pustutten, Sohn des zu Kallningken gestorbenen Losmanns Gottlieb Petrowski und dessen zu Kallningken lebenden Ehefrau Heinriette, geb. Lietke; Häuslertochter Friedericke Ida **Lauszus**, evangelisch, geb. 27.4.1872 zu Neu Krokischken, Kreis Heydekrug, wohnhaft zu Medzokler Mor (sic!), Tochter des zu Medzokler Mor verstorbenen Häuslers Christoph Lauszus und dessen daselbst lebenden Ehefrau Friedricke, geb. Engelke; Zeugen: Eigenkätner David Dickschas, 33 Jahre, Girgsden; Eigenkätnerfrau Emma Dickschas, geb. Lauszus, 25 Jahre, Girgsden;
- 7 Tramischen; 30.4.; Besitzer Johann **Brandt**, evangelisch, geb. 10.11.1840 zu Karkeln, wohnhaft zu Karkeln, Sohn des Besitzers Johann Brandt und dessen Ehefrau Johanne Hebamme Link, beide verstorben zu Karkeln; Wirthin Gryta **Kallweit**, evangelisch, geb. 13.8.1854 zu Karkeln, wohnhaft zu Karkeln, Tochter des Losmanns George Kallweit und dessen Ehefrau Charlotte, geb. Girrullis, beide verstorben zu Karkeln; Zeugen: Besitzer Carl Weiss, 49 Jahre, Karkeln; Besitzer Johann Puddig, 34 Jahre, Karkeln;
- 8 Tramischen; 15.5.; Besitzersohn Erdmann **Romeike**, evangelisch, geb. 20.10.1863 zu Tawellingken, Kreis Niederung, wohnhaft zu Tawellingken, Sohn des Eigenkätners Erdmann Romeike und dessen Ehefrau Urte, geb. Raiszuk, beide verstorben zu Tawellingken, Kreis Niederung; Besitzertochter Friedericke Bertha **Enstippe**, evangelisch, geb. 22.3.1870 zu Palugehl, Kreis Heydekrug, wohnhaft zu Pustutten, Tochter des Besitzers Endricks Enstipps und dessen Ehefrau Wilhelmine, geb. Kelch, beide wohnhaft zu Pustutten, Kreis Heydekrug; Zeugen: Losmann Wilhelm Enstipps, 33 Jahre, Pustutten; Besitzer Daniel Romeike, 38 Jahre, Schauksten;
- 9 Tramischen; 22.5.; Fischer Johann Karl Eduard **Gängel**, evangelisch, geb. 29.4.1874 zu Kantorischken, Kreis Heydekrug, wohnhaft zu Karkeln, Sohn des zu Karkeln lebenden Losmanns Karl Gängel und dessen daselbst verstorbenen Ehefrau Emilie, geb. Engelke; Schneiderin Johanne Friedericke Auguste **Radusch**, evangelisch, geb. 17.12.1865 zu Karkeln, wohnhaft zu Karkeln, Tochter des zu Karkeln verstorbenen Händlers Johann Radusch und dessen

- dasselbst lebenden Ehefrau Auguste, geb. Heydemann; Zeugen: Losmann Karl Völkner, 28 Jahre, Karkeln; Losmann Hermann Radusch, 32 Jahre, Karkeln;
- 10 Tramischen; 29.7.; Besitzersohn Karl Ludwig **Worlitz**, evangelisch, geb. 28.12.1874 zu Lukischken, Kreis Heydekrug, wohnhaft zu Wietzischken, Kreis Niederung, Sohn des zu Wietzischken lebenden Besitzers Karl Ludwig Worlitz und dessen zu Lukischen verstorbenen Ehefrau Friedericke, geb. Truttnau; Besitzertochter Ida Amalie **Truttnau**, evangelisch, geb. 29.8.1870 zu Palugehl, Kreis Heydekrug, wohnhaft zu Pustutten, Kreis Heydekrug, Tochter des Besitzers Eduard Truttnau und dessen Ehefrau Friedericke, geb. Frischmuth, Pustutten; Zeugen: Besitzer Otto Haupt, 40 Jahre, Kallningken; Rentier Wilhelm Weiss, 70 Jahre, Kallningken; (H. gestorben Nr. 1/1927 Lappienen);
- 11 Tramischen; 18.8.; Besitzer Ludwig Friedrich **Arius**, evangelisch, geb. 25.9.1870 zu Neu Ginnischken, Kreis Niederung, wohnhaft zu Groß Kartzewischken, Sohn des Altsitzers Friedrich Ludwig Arius und dessen Ehefrau Eleonore, geb. Bremer, beide wohnhaft zu Groß Kartzewischken, Kreis Niederung; Besitzerstochter Friedericke Amalie Martha **Mikuschies**, evangelisch, geb. 28.12.1877 zu Naugard, Kreis Stettin, wohnhaft zu Wirballen, Kreis Heydekrug, Tochter des zu Wolgast Kreis Greifswalde verstorbenen Polizeisergeanten Michael Mikuschies und dessen zu Wirballen, Kreis Heydekrug, lebenden Ehefrau Johanne Lucinde, geb. Schidlowsky; Zeugen: Günther Schidlowsky, 53 Jahren, Galsdon-Joneiten; Streckenwärter Franz Arius, 26 Jahre, Rogainen,
- 12 Tramischen; 14.9.; Losmannssohn Erdmann **Range**, evangelisch, geb. 23.2.1877 zu Wittken, Kreis Heydekrug, wohnhaft zu Ackelningken, Kreis Heydekrug, Sohn des Losmanns Erdmann Range und dessen Ehefrau Marike, geb. Skilwies, beide wohnhaft zu Ackelningken; Losmannstochter Marike **Ewang**, evangelisch, geb. 21.8.1873 zu Kallningken, Kreis Heydekrug, wohnhaft zu Ackelningken, Kreis Heydekrug, Tochter des Losmanns Christoph Ewang und dessen Ehefrau Marike, geb. Luttkus, beide verstorben zu Karkeln; Zeugen: Besitzer George Philipp, 56 Jahre, Ackelningken; Wirthschafter Johann Dainat, 33 Jahre, Tramischen;
- 13 Tramischen; 2.12.; Losmann Friedrich Wilhelm **Günther**, evangelisch, geb. 25.9.1875 zu Karkeln, wohnhaft zu Karkeln, Sohn des zu Karkeln verstorbenen Losmanns Erdmann Günther und dessen zu Karkeln lebenden Ehefrau

Johanne, geb. Gaengel; Losmannstochter Anna **Kurps**, evangelisch, geb. 8.8.1879 zu Skirwieth, Kreis Heydekrug, wohnhaft zu Karkeln, Tochter des zu Skirwieth lebenden Losmanns Erdmann Kurps und dessen daselbst verstorbene Ehefrau Else, geb. Heydeck; Zeugen: Besitzer Michael Pugehl, 42 Jahre, Karkeln; Besitzersohn *Loue* Schulz, 25 Jahre, Karkeln; (H. zu 1 gestorben Nr. 27/1938 Karkeln);

14 Tramischen; 2.12.; Losgänger Daniel **Nicloweit**, evangelisch, geb. 15.6.1872 zu Dannenberg, Kreis Niederung, wohnhaft zu Pustutten, Sohn des zu Wittken lebenden Losmanns Michael Nicloweit und dessen zu Dannenberg verstorbenen Ehefrau Ennicke, geb. Alysat; Dienstmädchen Friederike Johanne **Walawitz**, evangelisch, geb. 6.11.1875 zu Schakunellen, wohnhaft zu Mitzkommantwill, Tochter des Losmanns George Walawitz und dessen Ehefrau Anne, geb. Pagalies, beide wohnhaft zu Osznugarren, Kreis Niederung; Zeugen: Losmann Wilhelm Windszus, 32 Jahre, Wittken; Losmann Michael Nicloweit, 68 Jahre, Wittken;

15 Tramischen; 23.12.; Losmann Johann **Schlakat**, evangelisch, geb. 24.6.1872 zu Baltruschkehmen, Kreis Niederung, wohnhaft zu Degimmen, Kreis Heydekrug, Sohn des zu unbekannt lebenden Losmanns Annus Schlakat und dessen zu Degimmen lebenden Ehefrau Marike, geb. Sillus; Besitzerfrau Anne Pätzel, geb. **Radszwill**, evangelisch, geb. 9.10.1875 zu Karkeln, wohnhaft zu Karkeln, Tochter der zu Tramischen lebenden unverehelichten Katarine Radzwill, jetzt verehelicht an den Losmann August Stangenberg; Zeugen: Besitzer Heinrich Lagies, 35 Jahre, wohnhaft zu Tramischen; Besitzersohn Rudolf August Priebe, 24 Jahre, Karkeln; (H. zu 2 gestorben Nr. 113/1936 Berlin-Lichtenberg); (Randvermerk: Zu 2. heißt es statt „Besitzerfrau“ „Besitzerwitwe“, alsdann heißt es hinter den Worten „wohnhaft zu Karkeln“ weiter „uneheliche Tochter der Katarine Radszwill, jetzigen Ehefrau des Losmanns August Stangenberg zu Tramischen“. Eingetragen auf Anordnung des Königlichen Amtsgerichts zu Russ vom 21. September 1900. Karkeln, am 10. November 1900. Der Standesbeamte. Hoellger.);
Vorstehendes Heiraths-Haupt-Register des Jahres 1899, enthaltend fünfzehn Eintragungen, wird hiermit abgeschlossen. Tramischen, den 31. Dezember 1899. Der Standesbeamte. Tamoschus.

1900

- 1 Tramischen; 19.3.; Häusler Anusis **Gelzaitis**, evangelisch, geb. 9.1.1874 zu Skirwieth, Kreis Heydekrug, wohnhaft zu Karkeln, Sohn des zu Skirwieth verstorbenen Häuslers Anusis Gelzaitis und dessen zu Minge lebenden Ehefrau Busze, geb. Welaitike; Losmannstochter Anna Maria **Piklap**, evangelisch, geb. 17.10.1876 zu Karkeln, Kreis Heydekrug, wohnhaft in Karkeln, Tochter des zu Karkeln verstorbenen Losmanns David Piklap und dessen zu Karkeln lebenden Ehefrau Busze, geb. Plonus; Zeugen: Fischer Michael Pallakst, 67 Jahre, Karkeln; Fischer Miks Lorenscheit, 50 Jahre, Minge;
- 2 Karkeln; 13.5.; Losmann Michael **Moderbach**, evangelisch, geb. 25.3.1846 zu Derwehlischken, Kreis Heydekrug, wohnhaft in Karkeln, Sohn des Losmanns Heinrich Moderbach und dessen Ehefrau Gryta, geb. Voss, beide verstorben in Thewellen; separirte Losmannsfrau Elzke **Frischmuth**, evangelisch, geb. 12.4.1856 zu Karkeln, wohnhaft in Karkeln, Tochter des Eigenkättners Daniel Stanczus und dessen Ehefrau Urte, geb. Grikszeitike, beide verstorben in Karkeln; Zeugen: Losmann Wilhelm Rebner, 54 Jahre, Karkeln; Losmann George Maciautzke, 61 Jahre, Karkeln;
- 3 Karkeln; 4.6.; Losmann Jurg **Kubaitis**, evangelisch, geb. 5.4.1845 zu Schenkendorf, Kreis Labiau, wohnhaft in Spucken, Kreis Heydekrug, Sohn des Eigenkättners Kristups Kubaitis und seiner Ehefrau Else, geb. **Tysys**, beide verstorben und beide zuletzt wohnhaft in Schenkendorf, Kreis Labiau; Häuslerwittwe Marie Klischies, geb. **Dalleit**, evangelisch, geb. 29.10.1849 zu Sausseningken, Kreis Niederung, wohnhaft in Ackelningken, Kreis Heydekrug, Tochter des verstorbenen Losmanns Christof Dalleit, zuletzt wohnhaft in Memel, und seiner verstorbenen Ehefrau Anna, geb. Krüger, zuletzt wohnhaft in Baubeln, Kreis Niederung; Zeugen: Häusler Michael Palleit, 46 Jahre, Ackelningken; Häuslersohn Albert Palleit, 22 Jahre, Ackelningken;
- 4 Karkeln; 5.7.; Losmann Erczus **Burnus**, evangelisch, geb. 16.10.1827 zu Karkeln, Kreis Heydekrug, wohnhaft in Karkeln, Sohn des Losmanns Jurge Burnus und seiner Ehefrau Maryke, geb. Dreze, beide verstorben und beide zuletzt wohnhaft in Karkeln; unverehelichte Wirthstochter Erdmutte **Kaulickis**, evangelisch, geb. 11.6.1842 zu Karkeln, Kreis Heydekrug, wohnhaft in Karkeln, Tochter des Wirths Jons Kaulickis und seiner Ehefrau Erdmutte, geb.

- Joniszkike, beide verstorben und beide zuletzt wohnhaft in Karkeln; Zeugen: Besitzerfrau Bertha Stoellger, geb. Lau, 59 Jahre, Karkeln; Schneidermeister Daniel Salowsky, 58 Jahre, Karkeln;
- 5 Karkeln; 15.7.; Losmann Wilhelm August **Baerwaldt**, evangelisch, geb. 31.3.1872 zu Klein-Steindorf, Kreis Labiau, wohnhaft in Wittken, Kreis Heydekrug, Sohn des verstorbenen Losmanns Gottlieb Baerwaldt, zuletzt wohnhaft in Burgsdorf, und seiner verstorbenen Ehefrau Ernstine, geb. Schumann, zuletzt wohnhaft in Schönwalde; unverehelichte Losmannstochter Johanne **Haupt**, evangelisch, geb. 29.4.1876 zu Kallningken, Kreis Heydekrug, wohnhaft in Lukischken, Kreis Heydekrug, Tochter des Losmanns Carl Haupt und seiner Ehefrau Friederike, geb. Klischies, beide wohnhaft in Lukischken; Zeugen: Maurer David Kalless, 40 Jahre, Lukischken; Losmann Friedrich Haupt, 31 Jahre, Derwehlischken;
- 6 Karkeln; 23.9.; Kutscher Ludwig Eugen **Haack**, evangelisch, geb. 8.2.1877 zu Elbings-Colonie, Kreis Niederung, wohnhaft in Kallningken, Kreis Heydekrug, Sohn des verstorbenen Besitzers Julius Haack, zuletzt wohnhaft in Elbings-Colonie, und seiner Ehefrau Marie, geb. Mertineit, wohnhaft in Tilsit; unverehelichte Dienstbotin Lyda Meta **Papke**, evangelisch, geb. 18.9.1877 zu Maszrimmen, Kreis Niederung, wohnhaft in Kallningken, Kreis Heydekrug, Tochter des Losmanns Carl Papke und seiner Ehefrau Anna, geb. Markszeit, beide wohnhaft in Kallningken; Zeugen: Schuhmacher Ephraim Moewius, 33 Jahre, Kallningken; Arbeiter Daniel Baczkus, 25 Jahre, Kallningken;
- 7 Karkeln; 23.9.; Arbeiter Ferdinand **Jokuszies**, evangelisch, geb. 30.9.1875 zu Kallningken, wohnhaft in Wittken, Kreis Heydekrug, Sohn des verstorbenen Losmanns Johann Jokuszies, zuletzt wohnhaft in Schillgallen, und seiner Ehefrau Marike, geb. Brunkis, wohnhaft in Schillgallen; unverehelichte Arbeiterin Johanne Friederike Martha Romeike, evangelisch, geb. 13.12.1860 zu Kumetischken, wohnhaft in Wittken, Kreis Heydekrug, Tochter des Losmanns Albert Romeike und seiner Ehefrau Christine, geb. Schilling, beide wohnhaft in Wittken; Zeugen: Losmann Wilhelm Windszus, 32 Jahre, Wittken; Kutscher Rudolf Romeike, 23 Jahre, Wittken; (Randvermerk: Durch das am 1. Merz (sic!) 1917 rechtskräftig gewordene Urteil des Königlichen Landgerichts in Memel ist die Ehe zwischen dem Ferdinand Jokuszies und der

- Johanne Friederike Martha Jokuszies, geborenen Romeike, geschieden worden. Karkeln, den 11. Juli 1918. Der Standesbeamte. Bajohr.);
- 8 Karkeln; 30.9.; Schiffer Eduard **Zimmel**, evangelisch, geb. 29.11.1880 zu Karkeln, wohnhaft in Karkeln, Sohn des Besitzers und Händlers Eduard Zimmel und seiner Ehefrau Auguste, geb. Schmidt, beide wohnhaft in Karkeln; unverehelichte Besitzertochter Auguste Emma **Berg**, evangelisch, geb. 29.10.1879 zu Karkeln, wohnhaft in Karkeln, Tochter des Besitzers und Händlers August Berg und seiner Ehefrau Ludwike, geb. Schulz, beide wohnhaft in Karkeln; Zeugen: Besitzer und Händler Friedrich Eichholz, 55 Jahre, Karkeln; Besitzer und Fleischermeister Franz Engel, 54 Jahre, Kaukehmen;
- 9 Karkeln; 7.10.; Schneider Gustav Hugo **Schödler**, evangelisch, geb. 10.2.1878 zu Usseinen, Kreis Niederung, wohnhaft in Karkeln, Sohn des Besitzers und Schneidermeisters August Schödler, wohnhaft in Usseinen, und seiner verstorbenen Ehefrau Charlotte Caroline, geb. *Makein*, zuletzt wohnhaft in Usseinen; unverehelichte Besitzertochter Emilie Friederike Agate **Hennig**, evangelisch, geb. 19.5.1877 zu Karkeln, wohnhaft in Karkeln, früher in Russ, Tochter des verstorbenen Besitzers Carl Hennig, zuletzt wohnhaft in Karkeln, und seiner Ehefrau Emilie Caroline, geb. Frischmuth, zuletzt verhehelichte Schenk, wohnhaft in Karkeln; Zeugen: Besitzer Ferdinand Schlopsna, 44 Jahre, Karkeln; Besitzersohn Rudolf Priebe, 25 Jahre, Karkeln;
- 10 Karkeln; 11.10.; Besitzer David **Petrick**, evangelisch, geb. 2.8.1872 zu Gross-Kryzanen, Kreis Niederung, wohnhaft in Wirballen, Kreis Heydekrug, Sohn des verstorbenen Eigenkättners David Petrick, zuletzt wohnhaft in Gross-Kryzanen, und seiner verstorbenen Ehefrau Marie, geb. Petrick, zuletzt wohnhaft in Elbings-Colonie; unverehelichte Wirthin Emilie Bertha Haupt, evangelisch, geb. 21.12.1877 zu Jäkischken, Kreis Heydekrug, wohnhaft in Wirballen, früher in Girgsden, Tochter des Eigenkättners Franz Haupt und seiner Ehefrau Emilie, geb. Kattkus, beide wohnhaft in Girgsden; Zeugen: Losmann Friedrich Grigull, 30 Jahre, Wirballen; Losmannsfrau Ludwike Grigull, geb. Haupt, 25 Jahre, Wirballen;
- 11 Karkeln; 2.11.; Besitzersohn Martin Eduard **Kröhnert**, evangelisch, geb. 3.4.1868 zu Osznuggarn, Kreis Niederung, wohnhaft in Osznuggarn, Kreis Niederung, Sohn des zu Osznuggarn verstorbenen Besitzers Martin Eduard

- Kröhnert und seiner Ehefrau Erdmutte, geb. Dejok, zuletzt verehelichten Pagallies, wohnhaft in Osznuggarn; unverehelichte Marike **Britschin**, ohne Beruf, evangelisch, geb. 4.2.1878 zu Wirschup et Lugehl, Kreis Heydekrug, wohnhaft in Wittken, Kreis Heydekrug, Tochter des verstorbenen Eigenkättners Michael Britschins, zuletzt wohnhaft in Wirschup et Lugehl, und seiner Ehefrau Annike, geb. Nebel, wohnhaft in Wittken; Zeugen: Besitzer Ferdinand Jonischkeit, 37 Jahre, Wirballen; Besitzerfrau Anna Kobuteit, geb. Briczin, 37 Jahre, Wirballen;
- 12 Karkeln; 20.11.; Kutscher Rudolf Franz **Romeike**, evangelisch, geb. 4.7.1877 zu Kummetischken, Kreis Heydekrug, wohnhaft in Wittken, Kreis Heydekrug, Sohn des Losmanns Albert Friedrich Romeike und seiner Ehefrau Ernstine Johanne, geb. Schilling, beide wohnhaft in Wittken; unverehelichte Emilie **Preik**, ohne Beruf, evangelisch, geb. 2.3.1872 zu Maszrimmen, wohnhaft in Kallningken, Kreis Heydekrug, Tochter des verstorbenen Losmanns Johann Preik, zuletzt wohnhaft in Wittken, und seiner Ehefrau Amalie, geb. Zehrt, wohnhaft in Kallningken; Zeugen: Besitzer Eugen Rosenfeld, 42 Jahre, Wittken; Besitzer Albert Romeike, 36 Jahre, Wittken;
- 13 Karkeln; 18.12.; Losmann Daniel **Gerullis**, evangelisch, geb. 19.1.1862 zu Kuppfern, Kreis Heydekrug, wohnhaft in Wittken, Kreis Heydekrug, Sohn des verstorbenen Losmanns Ansas Gerullis, zuletzt wohnhaft in Wittken, und seiner verstorbenen Ehefrau Elske, geb. Powillait, zuletzt wohnhaft in Wirballen; unverehelichte Dienstbotin Auguste Friederike **Lagies**, evangelisch, geb. 22.11.1862 zu Kuppfern, Kreis Heydekrug, wohnhaft in Kallningken, Kreis Heydekrug, Tochter des verstorbenen Gärtners Daniel Lagies, zuletzt wohnhaft in Tramischen, und seiner verstorbenen Ehefrau Catharina, geb. Kaless, zuletzt wohnhaft in Kallningken; Zeugen: Losmann George Gerullis, 46 Jahre, Kallningken; Häusler Ludwig Lagies, 41 Jahre, Kallningken;
- 14 Karkeln; 26.12.; Losmann Friedrich **Juries**, evangelisch, geb. 24.9.1873 zu Kallningken, Kreis Heydekrug, wohnhaft in Wirballen, Kreis Heydekrug, Sohn des im Lazarett der Strafanstalt zu Insterburg verstorbenen Losmanns Michael Juries und seiner Ehefrau Elske, geb. Griguleitis, wohnhaft in Tramischen; unverehelichte Schneiderin Gryta **Zonn**, evangelisch, geb. 24.7.1873 zu Königlich Prudimmen, wohnhaft in Wittken, Kreis Heydekrug, Tochter des Losmanns Daniel Zonn und seiner Ehefrau Gryta, geb. Mantwill, beide

wohnhaft in Wittken; Zeugen: Partikulier Michael Buskies, 35 Jahre, Wittken; Partikuliersfrau Anna Buskies, geb. Bernoth, 38 Jahre, Wittken; (Randvermerk: Durch das am 7. April 1910 rechtskräftig gewordene Urteil des Königlichen Landgerichts in Elberfeld ist die Ehe zwischen dem Friedrich Juries und der Gryta Zonn, verehelichten Juries, geschieden worden. Karkeln, am 17. April 1910. Der Standesbeamte. Szogs.);

Vorstehendes Heiraths-Haupt-Register für das Jahr 1900, enthaltend vierzehn Eintragungen, wird hiermit abgeschlossen. Karkeln, den 31. Dezember 1900. Der Standesbeamte. Stoellger.

1901

- 1 Karkeln; 8.2.; Landwirth Albert Hermann Reinhard **Schulz**, evangelisch, geb. 11.6.1875 zu Butzke, Kreis Belgard, wohnhaft in Wittken, Kreis Heydekrug, früher in Butzke, Sohn des zu Butze verstorbenen Bauers Hermann Schulz und einer Ehefrau Elwine, geb. Holzahn, wohnhaft in Butzke, Kreis Belgard; unverehelichte Wirthin Anna Martha **Pujehl**, evangelisch, geb. 18.11.1875 zu Kallningken, Kreis Heydekrug, wohnhaft in Wittken, Kreis Heydekrug, vorher in Butze, Tochter des Wirths Michael Pujehl und seiner Ehefrau Erdmutte, geb. Tamoschus, beide erstorben und beide zuletzt wohnhaft in Tramischen, Kreis Heydekrug; Zeugen: Schneidermeister George Pugehl, 30 Jahre, Wittken, Kreis Heydekrug; Besitzersohn David Reidys, 25 Jahre, Wittken, Kreis Heydekrug; (H. zu 2 verstorben Nr. 715/1943 Köslin);
- 2 Karkeln; 26.2.; Besitzer Dowids **Luttkus**, evangelisch, geb. 21.1.1872 zu Kummetischken, Kreis Heydekrug, wohnhaft in Kallningken, Kreis Heydekrug, Sohn des zu Kallningken verstorbenen Pächters Mikelis Luttkus und seiner Ehefrau Maryke, geb. Kasaitike, wohnhaft in Kallningken; Besitzerwittwe Elske Lengies, geb. **Paulat**, evangelisch, geb. 29.10.1872 zu Stumbragirren, Kreis Tilsit, wohnhaft in Pustutten, Kreis Heydekrug, Tochter des zu Stumbragirren verstorbenen Wirths Christoph Paulat und seiner Ehefrau Anna, geb. Kandschat, jetzt verehelichte Lorenscheit, wohnhaft in Leitgirren, Kreis Niederung; Zeugen: Besitzer Michel Pauplies, 65 Jahre, Karkeln; Besitzer Bernhard Meding, 37 Jahre, Pustutten; (H. zu 1 gestorben Nr. 12/34 Karkeln);

- 3 Karkeln; 29.3.; Partikulier Carl Ludwig **Bökens**, evangelisch, geb. 8.1.1872 zu Usseinen, Kreis Niederung, wohnhaft in Maszrimmen, Kreis Niederung, vorher in Neuhof-Reatischken, Sohn des zu Maszrimmen verstorbenen Losmanns Ludwig Bökens und seiner Ehefrau Heinriette, geb. Zehrt, wohnhaft in Maszrimmen; unverehelichte Besitzertochter Emma Mathilde **Dörks**, ohne Beruf, evangelisch, geb. 2.3.1877 zu Tramischen, Kreis Heydekrug, wohnhaft in Tramischen, Kreis Heydekrug, Tochter des zu Tramischen verstorbenen Besitzers August Jacob Dörks und seiner Ehefrau Amalie, geb. Schulz, wohnhaft in Tramischen; Zeugen: Schmiedemeister Gustav Petter, 33 Jahre, Tramischen; Besitzersohn Hermann Dörks, 21 Jahre, Tramischen;
- 4 Karkeln; 12.4.; Besitzer Christoph **Grasteit**, evangelisch, geb. 16.6.1875 zu Wittken, Kreis Heydekrug, wohnhaft in Wittken, Kreis Heydekrug, Sohn des Besitzers Ansas Grasteit und seiner Ehefrau Urte, geb. Bajohr, beide wohnhaft in Wittken; unverehelichte Maryke **Schompeter**, ohne Beruf, evangelisch, geb. 7.1.1885 zu Blausden, Kreis Heydekrug, wohnhaft in Wittken, Kreis Heydekrug, vorher in Blausden, Tochter des Pferdehändlers Annus Schompeter in Gaidellen und seiner verstorbenen Ehefrau Maryke, geb. Bajohr, zuletzt wohnhaft in Blausden; Zeugen: Besitzer Eugen Rosenfeld, 42 Jahre, Wittken, Kreis Heydekrug; Besitzer David Grasteit, 30 Jahre, Wittken, Kreis Heydekrug;
- 5 Karkeln; 23.7.; Besitzer Gustav **Killat**, evangelisch, geb. 16.12.1871 zu Lebbeden, Kreis Heydekrug, wohnhaft in Lebbeden, Kreis Heydekrug, Sohn des Altsitzers Heinrich Killat und seiner Ehefrau Anna, geb. Gigga, beide wohnhaft in Lebbeden; unverehelichte Besitzertochter Maria **Wissmann**, evangelisch, geb. 22.7.1876 zu Girreningken, Kreis Heydekrug, wohnhaft in Kallningken, Kreis Heydekrug, Tochter des Besitzers Albert Wissmann und seiner Ehefrau Anne, geb. Schukat, beide wohnhaft in Kallningken; Zeugen: Besitzer George Schneiderei, 52 Jahre, Kallningken, Kreis Heydekrug; Rentier Hermann Boettcher, 31 Jahre, Lebbeden, Kreis Heydekrug;
- 6 Karkeln; 25.8.; Häusler Ludwig Eduard **Engels**, evangelisch, geb. 11.10.1856 zu Kanterischken, wohnhaft in Karkeln, Kreis Heydekrug, Sohn des zu Sausgallen verstorbenen Besitzers Eduard Engels und seiner verstorbenen Ehefrau Wilhelmine, geb. Westphal, zuletzt wohnhaft in Kanterischken; unverehelichte Schneiderin Amalie Wilhelmine **Hoffmann**, evangelisch, geb.

- 18.11.1864 zu Gräflich-Prudimmen, Kreis Niederung, wohnhaft in Karkeln, Kreis Heydekrug, Tochter des Eigenkättners Friedrich Hoffmann und seiner Ehefrau Amalie, geb. Kuhlens, beide verstorben und beide zuletzt wohnhaft in Gräflich-Prudimmen; (H. gestorben Nr. 4/1928 Karkeln); (H. zu 1 gestorben Nr. 2/1940 Karkeln); Zeugen: Losmann Wilhelm Rebner, 55 Jahre, Karkeln, Kreis Heydekrug; Fischer Friedrich Dickschus, 25 Jahre, Karkeln, Kreis Heydekrug;
- 7 Karkeln; 23.9.; Arbeite Richard **Maszelinsky**, evangelisch, geb. 20.2.1877 zu Czutellen, Kreis Memel, wohnhaft in Wittken, Kreis Heydekrug, vordem in Tramischen, Sohn der unverehelichten Arbeiterin Mare Maszelinsky, wohnhaft in Skören, Kreis Memel; unverehelichte Arbeiterin Emilie **Unruh**, evangelisch, geb. 30.5.1872 zu Pustutten, Kreis Heydekrug, wohnhaft in Wittken, Kreis Heydekrug, vordem in Tramischen, Tochter der Auguste Unruh, jetzt verhehelichte Besitzer Gaber, wohnhaft zu Wittken; Zeugen: Grundstückspächter Carl Szonn, 47 Jahre, Kallningken; Besitzer George Gaber, 44 Jahre, Wittken;
- 8 Karkeln; 27.9.; Arbeiter Daniel **Mikkutait**, evangelisch, geb. 30.1.1868 zu Tirkszeln, Kreis Heydekrug, wohnhaft in Ackelningken, Kreis Heydekrug, vorher in Berlin, Sohn des zu Labben verstorbenen Losmanns Mikkell Mikkutait und seiner Ehefrau Ane, geb. Lutkus, jetzt verhehelichte Händler Palleit, wohnhaft in Ackelningken; unverehelichte Besitzertochter Auguste **Philipp**, evangelisch, geb. 19.7.1881 zu Labben, Kreis Heydekrug, wohnhaft in Ackelningken, Kreis Heydekrug, Tochter des Besitzers George Philipp und seiner Ehefrau Marie, geb. Kuppreit, beide wohnhaft in Ackelningken; Zeugen: Schmiedemeister Hermann Kewylus, 47 Jahre, Ackelningken; Häusler Michael Palleit, 46 Jahre, Ackelningken;
- 9 Karkeln; 17.11.; Fischer Johannes Richard **Schimkus**, evangelisch, geb. 3.12.1877 zu Karkeln, Kreis Heydekrug, wohnhaft in Karkeln, Kreis Heydekrug, Sohn des Fischers Johann Schimkus und seiner Ehefrau Heinriette, geb. Pätzel, beide wohnhaft in Karkeln; unverehelichte Dienstbotin Eva **Sellau**, evangelisch, geb. 18.8.1877 zu Skirwieth, Kreis Heydekrug, wohnhaft in Karkeln, Kreis Heydekrug, Tochter des Losmanns Miks Sellau, wohnhaft in Skirwieth, und seiner verstorbenen Ehefrau Else, geb. Kubbas, zuletzt

- wohnhaft in Skirwieth; Zeugen: Fischer Richard Pätzel, 27 Jahre, Karkeln;
Eigenkätihnertochter Anna Naudit, 22 Jahre, Skirwieth;
- 10 Karkeln; 17.11.; Arbeiter August Ludwig **Stangenberg**, evangelisch, geb. 12.3.1877 zu Wittken, Kreis Heydekrug, wohnhaft in Tramischen, Kreis Heydekrug, Sohn des Losmanns August Stangenberg, wohnhaft in Tramischen, und seiner verstorbenen Ehefrau erster Ehe, Johanne Wilhelmine, geb. Kloss, zuletzt wohnhaft in Baltschin; unverehelichte Dienstbotin Anna Augusta **Ogait**, evangelisch, geb. 30.8.1875 zu Akminge, Kreis Heydekrug, wohnhaft in Karkeln, Kreis Heydekrug, Tochter des Losmanns Christoph Ogait und seiner Ehefrau Elske, geb. Jetzke, beide wohnhaft in Karkeln; Zeugen: Fischer Friedrich Wilhelm Eichholz, 33 Jahre, Karkeln; Losmann Erdmann Jetzke, 51 Jahre, Karkeln; (H. zu 1 gestorben Nr. 930/1936 Tilsit); (H. zu 2 gestorben Nr. 852/1940 Tilsit);
- 11 Karkeln; 19.11.; Kutscher Rudolph **Potschka**, evangelisch, geb. 31.12.1879 zu Schillgallen, Kreis Heydekrug, wohnhaft in Wittken, Kreis Heydekrug, Sohn des verstorbenen Instmanns Michael Potschka, zuletzt wohnhaft in Nausseden, und seiner Ehefrau Johanne, geb. Smillus, wohnhaft in Schillgallen; unverehelichte Arbeiterin Amande Ottilie **Romeike**, evangelisch, geb. 28.2.1879 zu Kummetischken, Kreis Heydekrug, wohnhaft in Wittken, Kreis Heydekrug, Tochter des Losmanns Albert Romeike und seiner Ehefrau Johanne Ernestine, geb. Schilling, beide wohnhaft in Wittken; Zeugen: Losmann Ferdinand Jokuszies, 26 Jahre, Wittken; Grundstückspächter Rudolf Romeike, 24 Jahre, Kallningken; (H. zu 1 verstorben Nr. 154/1937 Heinrichswalde);
- 12 Karkeln; 22.11.; Bäcker Albert Ernst **Leitner**, evangelisch, geb. 30.9.1880 zu Weedern, Kreis Ragnit, wohnhaft in Karkeln, Kreis Heydekrug, Sohn des Fleischermeisters Heinrich Leitner und seiner Ehefrau Auguste, geb. Kämpf, beide wohnhaft in Gross-Algawischken; (H. zu 1 verstorben Nr. 32/1943 Kuckerneese); Bäckermeisterwitwe Wilhelmine Caroline Parlbach, geb. **Stassel**, evangelisch, geb. 31.12.1875 zu Alt-Heidendorf, Kreis Labiau, wohnhaft in Karkeln, Kreis Heydekrug, Tochter des zu unbekannt verstorbenen Zeitpächters Christiane Stassel und seiner Ehefrau Wilhelmine Caroline, geb. *Ponellis*, wohnhaft in Essen an der Ruhr; Zeugen: Losmann Wilhelm Rebner, 55 Jahre, Karkeln; Gutsbesitzer Franz Schlick, 36 Jahre, Grünblum, Kreis Darkehmen;

- 13 Karkeln; 26.11.; Grundstückspächter Johann August **Preuk**, evangelisch, geb. 25.8.1859 zu Perkunen, Kreis Heydekrug, wohnhaft in Kallningken, Kreis Heydekrug, Sohn des zu Wittken verstorbenen Losmanns Johann Preuk und seiner Ehefrau Amalie, geb. Zehrt, wohnhaft in Kallningken; unverehelichte Schneiderin Johanna Margarete **Butzloff**, evangelisch, geb. 21.10.1875 zu Zinten, Kreis Königsberg, früher i Ackelningken, Kreis Heydekrug, Tochter des zu unbekannt lebenden Steinschlägers Christian Butzloff und seiner verstorbenen Ehefrau Justine, geb. Saeckschefski, zuletzt wohnhaft in Elbing; Zeugen: Besitzer Eugen Rosenfeld, 43 Jahre, Wittken; Besitzer Ludwig Bökens, 29 Jahre, Tramischen;
- 14 Karkeln; 22.12.; Besitzer Otto Paul Ferdinand **Schenk**, evangelisch, geb. 21.6.1874 zu Karkeln, Kreis Heydekrug, wohnhaft in Karkeln, Kreis Heydekrug, Sohn des zu Karkeln verstorbenen Besitzers Ferdinand Schenk und seiner Ehefrau Elisabeth, geb. Ristau, wohnhaft in Karkeln; unverehelichte Besitzertochter Louise Bertha **Westphal**, evangelisch, geb. 11.3.1877 zu Stankischken, Kreis Heydekrug, wohnhaft in Lukischken, Kreis Heydekrug, Tochter des Besitzers August Westphal und seiner Ehefrau Henriette, geb. Barkowsky, beide wohnhaft in Lukischken; Zeugen: Partikulier Heinrich Barkowsky, 65 Jahre, Ackelningken, Kreis Heydekrug; Besitzer Hermann Gross, 41 Jahre, Karkeln; (Randvermerk: Durch das am 24. März 1909 rechtskräftig gewordene Urteil des Königlichen Landgerichts in Memel ist die Ehe zwischen dem Otto Paul Ferdinand Schenk und der Louise Bertha Schenk, geborenen Westphal, geschieden worden. Karkeln, den 19. April 1909. Der Standesbeamte. Szogs.):
- Vorstehendes Heiraths-Haupt-Register für das Jahr 1901, enthaltend vierzehn Eintragungen, wird hiermit abgeschlossen. Karkeln, am 31. Dezember 1901. Der Standesbeamte. Stoellger.

1902

- 1 Karkeln; 19.1.; Besitzer George Richard **Jackschies**, evangelisch, geb. 26.8.1870 zu Tunnischken, Kreis Niederung, wohnhaft in Wiballen, Kreis Heydekrug, Sohn des Altsitzers George Jackschies, wohnhaft in Wirballen, und seiner verstorbenen Ehefrau Anna, geb. Pallakst, zuletzt wohnhaft in

- Wirballen; unverehelichte Friedrike Katharine **Luttkus**, ohne Beruf, evangelisch, geb. 13.2.1880 zu Loye, Kreis Niederung, wohnhaft in Karkeln, Kreis Heydekrug, Tochter des Zimmermanns Daniel Luttkus, wohnhaft in Wirballen, mit seiner Ehefrau Katharina, geb. Teleszus, wohnhaft in Kaukehmen; Zeugen: Lehrer Fritz Breuer, 24 Jahre, Karkeln; Postassistent Leo Preuss, 28 Jahre, Kaukehmen;
- 2 Karkeln; 21.2.; Arbeiter Martin **Schlaszus**, evangelisch, geb. 5.12.1877 zu Colonie-Bismarck, Kreis Heydekrug, wohnhaft in Ackelningken, Kreis Heydekrug, Sohn des Losmanns Johann Schlaszus, wohnhaft in Russ, und seiner verstorbenen Ehefrau Katryne, geb. Nawitzky, zuletzt wohnhaft in Russ; unverehelichte Arbeiterin Erdmuthe **Range**, evangelisch, geb. 23.3.1875 zu Wittken, Kreis Heydekrug, wohnhaft in Aschpalten, Kreis Niederung, Tochter des zu Ackelningken verstorbenen Losmanns Erdmann Range und seiner Ehefrau Marike, geb. Skelwis, wohnhaft in Aschpalten; Zeugen: Losmann Eduard Kaun, 28 Jahre, Aschpalten, Kreis Niederung; Losmannsfrau Emilie Kaun, geb. Joseph, 25 Jahre, Aschpalten, Kreis Niederung; (H. zu 2 verstorben Nr. 28/1940 Karkeln);
- 3 Karkeln; 21.3.; Besitzer Wilhelm Alexander **Haupt**, evangelisch, geb. 7.4.1879 zu Iwenberg, Kreis Niederung, wohnhaft in Iwenberg, Kreis Niederung, Sohn des Rentiers Wilhelm Haupt und seiner Ehefrau Auguste, geb. Döhring, beide wohnhaft zu Iwenberg; unverehelichte Gutsbesitzerstochter Olga Friederike **Goerke**, evangelisch, geb. 18.4.1884 zu Ackelningken, Kreis Heydekrug, wohnhaft in Ackelningken, Kreis Heydekrug, Tochter des Gutsbesitzers Ferdinand Gottfried Goerke und seiner Ehefrau Maria Friederike Eleonore, geb. Westphal, beide wohnhaft zu Ackelningken; Zeugen: Besitzer August Westphal, 42 Jahre, Ackelningken, Kreis Heydekrug; Postverwalter Hermann Haupt, 30 Jahre, Gross-Friedrichsdorf, Kreis Niederung; (Randbemerkung: Durch das am 20. März 1912 rechtskräftig gewordene Urteil des Königlichen Landgerichts zu Tilsit ist die Ehe zwischen dem Wilhelm Elexander Haupt und der Olga Friederike Goerke geschieden worden. Karkeln, am 8. April 1912. Der Standesbeamte. Szogs.);
- 4 Karkeln; 31.3.; Fischer Carl Johann Richard **Paetzel**, evangelisch, geb. 9.2.1874 zu Karkeln, Kreis Heydekrug, wohnhaft in Karkeln, Kreis Heydekrug, Sohn des Besitzers Heinrich Paetzel und seiner Ehefrau Auguste,

- geb. Müller, beide verstorben und beide zuletzt wohnhaft in Karkeln;
 unverehelichte Marie **Karbautzky**, ohne Beruf, evangelisch, geb. 12.6.1879 zu
 Karkeln, Kreis Heydekrug, wohnhaft in Karkeln, Kreis Heydekrug, Tochter
 des Fischhändlers Michel Karbautzky und seiner Ehefrau Marinke (sic!), geb.
 Rappillus, beide wohnhaft in Karkeln; Zeugen: Besitzer Johann Heinrich
 Pätzel, 30 Jahre, Karkeln, Besitzersohn Albert Puddig, 26 Jahre, Karkeln; (H.
 zu 1 gestorben Nr. 23/1940);
- 5 Karkeln; 31.3.; Losmann Friedrich **Kubillus**, evangelisch, geb. 6.10.1841 zu
 Mosteiten, Kreis Niederung, wohnhaft in Kallningken, Kreis Heydekrug, Sohn
 des zu Kallningken verstorbenen Losmanns Endrikis Kubillus und seiner
 verstorbenen Ehefrau Caroline, geb. Labys, zuletzt wohnhaft in Mosteiten;
 Losmannswittwe Auguste Friederike Kumbartzky, geb. **Kuhr**, evangelisch,
 geb. 23.9.1851 zu Oszpalten, Kreis Niederung, wohnhaft in Derwehlischken,
 Kreis Heydekrug, Tochter des zu Parungaln verstorbenen Losmanns Johann
 Kuhr und seiner verstorbenen Ehefrau Johanne, geb. Mauritz, zuletzt wohnhaft
 in Ackelningken; Zeugen: Fischer Carl Schimkus, 53 Jahre, Karkeln;
 Fischerfrau Amalie Schimkus, geb. Kuhr, 51 Jahre, Karkeln;
- 6 Karkeln; 19.5.; Postassistent Franz Oskar **Romeike**, evangelisch, geb.
 26.9.1867 zu Kummetischken, Kreis Heydekrug, wohnhaft in Euskirchen,
 Kreis Euskirchen, Sohn des Pächters Franz Richard Romeike und seiner
 Ehefrau Rahel, geb. Kose, beide wohnhaft in Wirballen, Kreis Heydekrug;
 unverehelichte Besitzertochter Mathilde Emma **Schenk**, evangelisch, geb.
 7.3.1885 zu Karkeln, Kreis Heydekrug, wohnhaft in Karkeln, Kreis
 Heydekrug, Tochter des zu Karkeln verstorbenen Besitzers Ferdinand Schenk
 und einer Ehefrau Elisabeth, geb. Ristau, wohnhaft in Karkeln; Zeugen:
 Kaufmann Franz Peschlow, 50 Jahre, Karkeln; Besitzer Paul Schenk, 27 Jahre,
 Karkeln;
- 7 Karkeln; 13.7.; Fischer Friedrich Wilhelm **Kuhr**, evangelisch, geb. 27.11.1852
 zu Karkeln, Kreis Heydekrug, wohnhaft in Karkeln, Kreis Heydekrug, Sohn
 des zu Karkeln verstorbenen Altsitzers Gottfried Kuhr und seiner Ehefrau
 Wilhelmine, geb. Deutschmann, wohnhaft in Karkeln; Tischlermeisterwittwe
 Marie Mielke, geb. **Burnus**, evangelisch, geb. 28.12.1852 zu Skirwyt, Kreis
 Heydekrug, wohnhaft in Karkeln, Kreis Heydekrug, Tochter des Eigenkäthners
 Dows Burnus und seiner Ehefrau Mare, geb. Limantike, beide verstorben und

- beide zuletzt wohnhaft in Skirwyt; Zeugen: Besitzer Rudolph Kuhr, 47 Jahre, Karkeln; Besitzer Johann Puddig, 36 Jahre, Karkeln;
- 8 Karkeln; 18.7.; Besitzersohn Adolph Rudolph **Kröhnert**, evangelisch, geb. 11.8.1873 zu Joneiten, Kreis Niederung, wohnhaft in Klein-Allgawischken, Kreis Niederung, Sohn des zu Groß-Allgawischken verstorbenen Besitzers Adolph Kröhnert und seiner Ehefrau Heinriette, geb. Kröhnert, wohnhaft in Klein-Allgawischken; unverehelichte Besitzerin Auguste Pauline Friederike **Kroehnert**, evangelisch, geb. 9.10.1880 zu Schaackwiese, Kreis Niederung, wohnhaft in Tramischen, Kreis Heydekrug, Tochter des Zimmermanns und früheren Besitzers Emil Kroehnert, wohnhaft in Insterburg, und seiner verstorbenen Ehefrau Pauline, geb. Lange, zuletzt wohnhaft in Schaackwiese; Zeugen: Besitzer Ludwig Kroehnert, 61 Jahre, Kaukehellen, Kreis Niederung; Besitzersohn Otto Hoffmann, 29 Jahre, Groß-Allgawischken, Kreis Niederung; (H. zu 1 gestorben Nr. 21/1939 Karkeln);
- 9 Karkeln; 20.7.; Matrose Mermann **Groeger**, evangelisch, geb. 12.2.1883 zu Karkeln, Kreis Heydekrug, wohnhaft in Karkeln, Kreis Heydekrug, Sohn des Losmanns Julius Groeger und seiner Ehefrau Marike, geb. Kubeit, beide wohnhaft in Karkeln; unverehelichte Plättnerin Anna Katharina Heinriette **Eichholz**, evangelisch, geb. 8.1.1871 zu Karkeln, Kreis Heydekrug, wohnhaft in Karkeln, Kreis Heydekrug, Tochter der unverehelichten Invalidenrentenempfängerin Johanne Eichholz, wohnhaft in Karkeln; Zeugen: Kaufmann Franz Peschlow, 50 Jahre, Karkeln; Besitzerfrau Bertha Stoellger, geb. Lau, 61 Jahre, Karkeln;
- 10 Karkeln; 16.8.; Besitzer Georg Daniel **Wapseit**, evangelisch, geb. 6.10.1852 zu Karkeln, Kreis Heydekrug, wohnhaft in Karkeln, Kreis Heydekrug, Sohn des zu Karkeln verstorbenen Fischers Jurgis Wapseit und einer Ehefrau Elske, geb. Micklosweit, wohnhaft in Karkeln; unverehelichte Käserin Heinriette Louise **Schwindt**, evangelisch, geb. 19.7.1867 zu Alt-Weynothen, Kreis Tilsit, wohnhaft in Karkeln, Kreis Heydekrug, Tochter des Besitzers August Schwindt und seiner Ehefrau Wilhelmine, geb. Kubbutat, beide wohnhaft in Alt-Weynothen; Zeugen: Besitzer Michael Pugehl, 45 Jahre, Karkeln, Besitzerfrau Friederike Pugehl, geb. Artschwager, 53 Jahre, Karkeln; (H. zu 1 gestorben Nr. 8/1939 Karkeln);

- 11 Karkeln; 17.9.; Besitzersohn August Heinrich **Janz**, evangelisch, geb. 9.8.1870 zu Degimmen, Kreis Niederung, wohnhaft in Degimmen, Kreis Niederung, Sohn des Besitzers Daniel Janz und seiner Ehefrau Urte, geb. Rimkus, beide wohnhaft in Degimmen; Kaufmannswittwe Emilie Auguste Rappillus, geb. **Bajohr**, evangelisch, geb. 4.4.1853 zu Karkeln, Kreis Heydekrug, wohnhaft in Karkeln, Kreis Heydekrug, Tochter des Besitzers Gottfried Bajohr und seiner Ehefrau Luise, geb. Kuhr, beide verstorben und beide zuletzt wohnhaft in Karkeln; Zeugen: Besitzer Ludwig Bajohr, 44 Jahre, Karkeln, Kreis Heydekrug; Besitzer Carl Hennig, 44 Jahre, Kreis Heydekrug; (H. zu 2 gestorben Nr. 545/1794 Tilsit);
- 12 Karkeln; 3.10.; Arbeiter Friedrich Wilhelm **Sreball**, evangelisch, geb. 28.9.1877 zu Kallningken, Kreis Heydekrug, wohnhaft in Kallningken, Kreis Heydekrug, Sohn des zu Kallningken verstorbenen Zimmermanns Ferdinand Sreball und seiner Ehefrau Amalie Jacobine, geb. Eichholz, wohnhaft in Kallningken; (H. gestorben Nr. 12/1928 Karkeln); unverehelichte Dienstbotin Friederike **Kobait**, evangelisch, geb. 1876 zu Loye, Kreis Niederung, wohnhaft in Kallningken, Kreis Heydekrug, Tochter des Losmanns Christoph Kobait und seiner Ehefrau Anike, geb. Schösch, beide wohnhaft in Loye; Zeugen: Besitzer Lebrecht Fehlau, 39 Jahre, Kallningken; Besitzer Albert Blosze, 26 Jahre, Kallningken;
- 13 Karkeln; 12.10.; Arbeiter Franz Wilhelm **Gengel**, evangelisch, geb. 29.10.1879 zu Thewellen, Kreis Heydekrug, wohnhaft in Karkeln, Kreis Heydekrug, vorher in Thewellen, Sohn des Eigenkättners Friedrich Gengel und seiner Ehefrau Heinriette, geb. Stangenberg, beide verstorben und beide zuletzt wohnhaft in Thewellen; unverehelichte Dienstbotin Emilie Bertha **Gurgel**, evangelisch, geb. 6.6.1880 zu Baltschin, Kreis Heydekrug, wohnhaft in Karkeln, Kreis Heydekrug, Tochter des zu Jäkischken verstorbenen Losmanns Carl Gurgel und seiner Ehefrau Johanne, geb. Böttcher, jetzt verehelichte Kuje, wohnhaft in Karkeln; Zeugen: Besitzer und Tischlermeister Wilhelm Deiwick, 35 Jahre, Karkeln; Losmann August Stangenberg, 25 Jahre, Karkeln;
- 14 Karkeln; 26.10.; Arbeiter Friedrich Wilhelm **Tronschel**, katholisch, geb. 20.3.1829 zu Pait, Kreis Niederung, wohnhaft in Lukischken, Kreis Heydekrug, Sohn des zu Matzgirren verstorbenen Unterförsters Johann Tronschel und seiner verstorbenen Ehefrau Magdalena, geb. *Bartuscheitin*,

- zuletzt wohnhaft in Usseinen, Kreis Niederung; unverehelichte Diensthötin Johanne Emilie **Böttcher**, katholisch, geb. 22.1.1862 zu Karkeln, Kreis Heydekrug, wohnhaft in Lukischken, Kreis Heydekrug, Tochter des zu Tramischen verstorbenen Maurers Benjamin Böttcher und seiner verstorbenen Ehefrau erster Ehe Emilie, geb. Hinz, zuletzt wohnhaft in Derwehlischken, Kreis Heydekrug; Zeugen: Händler Ferdinand Trunschel, 41 Jahre, Karkeln; Händler Franz Trunschel, 30 Jahre, Karkeln; (H. zu 2 gestorben Nr. 16/1939 Schakendorf); (*Die Eheleute haben auch handschriftlich mit „Trunschel“, die – offensichtlich verwandten – Taufzeugen mit „Trunschel“ unterschrieben*);
- 15 Karkeln; 16.11.; Matrose Friedrich Wilhelm **Stark**, evangelisch, geb. 25.5.1877 zu Tramischen, Kreis Heydekrug, wohnhaft in Karkeln, Kreis Heydekrug, Sohn des Eigenkätlners Friedrich Wilhelm Stark und seiner Ehefrau Maria, geb. Gawehn, beide wohnhaft in Tramischen; unverehelichte Diensthötin Maria **Josellis**, evangelisch, geb. 4.5.1879 zu Skirwieth, Kreis Heydekrug, wohnhaft in Karkeln, Kreis Heydekrug, Tochter des Losmanns Michel Josellis und seiner Ehefrau Erdmutte, geb. Cirolies, beide verstorben und zuletzt wohnhaft in Skirwieth; Zeugen: Besitzer George Kereit, 42 Jahre, Tramischen; Losmann August Stark, 30 Jahre, Karkeln;
- 16 Karkeln; 25.11.; Besitzersohn David **Sangall**, evangelisch, geb. 26.3.1877 zu Ackmenischken, Kreis Heydekrug, wohnhaft in Wittken, Kreis Heydekrug, Sohn des Besitzers David Sangall und seiner Ehefrau Gryte, geb. Krajenink, beide wohnhaft in Colonie Bismark; unverehelichte Diensthötin Emilie **Bridczin**, evangelisch, geb. 27.2.1884 zu Kuppem, Kreis Heydekrug, wohnhaft in Wittken, Kreis Heydekrug, Tochter des zu Kuppem verstorbenen Losmanns Erdmann Bridczin und seiner Ehefrau Friederike, geb. Hoffmann, jetzt verhehelichte Lagies, wohnhaft in Wittken; Zeugen: Besitzer David Grasteit, 31 Jahre, Wittken; Besitzer Christof Grasteit, 27 Jahre, Wittken;
- 17 Karkeln; 29.11.; Besitzer Ludwig Gottfried **Bendig**, evangelisch, geb. 6.1.1876 zu Jagstellen, Kreis Heydekrug, wohnhaft in Karkeln, Kreis Heydekrug, Sohn des zu Karkeln verstorbenen Altsitzers Franz Christoph Bendig und seiner Ehefrau Mathilde, geb. Maeding, wohnhaft in Karkeln; unverehelichte Besitzertochter Grita **Dommasch**, evangelisch, geb. 17.3.1878 zu Girreningken, Kreis Heydekrug, wohnhaft in Jagstellen, Kreis Heydekrug, Tochter des Besitzers Michael Dommasch und seiner Ehefrau Maria, geb.

Kropait, beide wohnhaft in Jagstellen; Zeugen: Eigenkätchner Otto Bajohr, 42 Jahre, Labben; Eigenkätchnerfrau Anna Bajohr, geb. Sabrowsky, 39 Jahre, Labben; (H zu Nr. 2 verstorben zu Karkeln Nr. 23/1943);

- 18 Karkeln; 2.12.; Arbeiter Christof **Spudeit**, evangelisch, geb. 9.5.1879 zu Tramischen, Kreis Heydekrug, wohnhaft in Tramischen, Kreis Heydekrug, Sohn des in Tramischen wohnhaften Losmanns Christof Spudeit und dessen Ehefrau Erdmuth, geb. Matzat, verstorben und zuletzt wohnhaft in Tramischen; unverehelichte Häuslertochter Grite **Lepa**, evangelisch, geb. 16.1.1879 zu Colonie Bismarck, Kreis Heydekrug, wohnhaft in Wirballen, Kreis Heydekrug, Tochter des Häuslers David Lepa und dessen Ehefrau Marike, geb. Lankait, beide wohnhaft in Colonie Bismarck; Zeugen: Besitzer David Plonus, 40 Jahre, Wirballen; Besitzerfrau Erdmutte Plonus (*Mädchenname nicht angegeben*), 44 Jahre, Wirballen;
- Vorstehendes Heirats-Haupt-Register für das Jahr 1902, enthalten achtzehn Eintragungen, wird hiermit abgeschlossen. Karkeln, den 31. Dezember 1902. Der Standesbeamte. In Vertretung. Gross.

1903

- 1 Karkeln; 13.1.; Besitzer Adolf August **Haupt**, evangelisch, geb. 10.1.1878 zu An Skirbst, Kreis Niederung, wohnhaft in Kallningken, Kreis Heydekrug, Sohn des Besitzers Wilhelm Haupt und seiner Ehefrau Grete, geb. Lange, beide wohnhaft in Kallningken; Besitzertochter Amalie Olga **Mirwald**, evangelisch, geb. 15.4.1876 zu Ackelningken, Kreis Heydekrug, wohnhaft in Ackelningken, Kreis Heydekrug, Tochter des Besitzers. Bernhard Mirwald und seiner Ehefrau Auguste Juliane, geb. Scheer, beide wohnhaft in Ackelningken; Zeugen: Besitzer Alexander Wilhelm Moritz Haupt, 30 Jahr, Norwischeiten; Besitzersohn Otto Hoeckrich, 31 Jahre, Usseinen; (zu 2 gestoben Nr. 471/1938 Tilsit);
- 2 Karkeln; 13.4.; Heizer Christoph **Aschmuiteit**, evangelisch, geb. 15.4.1876 zu Catrinigkeiten, Kreis Heydekrug, wohnhaft in Parungaln, Kreis Heydekrug, Sohn der Anna Aschmuiteit, jetzt verehelicht mit dem Losmann Christof Barkawitz, beide wohnhaft in Parungaln; Schneiderin Amalie Friedrike **Mertins**, evangelisch, geb. 22.12.1873 zu Jedwilleiten, Kreis Niederung,

- wohnhaft in Tramischen, Kreis Heydekrug, Tochter des Pächters Christoph Mertins und dessen Ehefrau Friedrike, geb. Brusch, beide wohnhaft in Tramischen; Zeugen: Streckenwärter Franz Bremer, 46 Jahre, Tramischen; Besitzer George Kereit, 44 Jahre, Tramischen;
- 3 Karkeln; 19.4.; Losmann Friedrich Wilhelm **Dehms**, evangelisch, geb. 25.5.1865 zu Grünheide, Kreis Memel, wohnhaft in Skirwieth, Kreis Heydekrug, Sohn des zu Grünheide verstorbenen Eigenkättners Adam Dehms und dessen Ehefrau Friedrike, geb. Steinbach, wohnhaft zu Wilkieten; Losgängerin Johanne Frederike Dorothea **Samel**, evangelisch, geb. 4.8.1873 zu Karkeln, Kreis Heydekrug, wohnhaft in Karkeln, Kreis Heydekrug, Tochter des zu Karkeln verstorbenen Losmanns August Samel und seiner Ehefrau Johanne, geb. Junker, wohnhaft in Karkeln; Zeugen: Fischer Friedrich Guenther, 27 Jahre, Karkeln; Fischer Michel Pauling, 42 Jahre, Karkeln;
- 4 Karkeln; 2.8.; Arbeiter Theodor Emil **Holtey**, evangelisch, geb. 4.12.1879 zu An der Ulpesch, Kreis Niederung, wohnhaft in Wittken, Kreis Heydekrug, Sohn des Besitzers Friedrich Holtey und seiner Ehefrau Wilhelmine, geb. Schlemat, beide verstorben und zuletzt wohnhaft An der Ulpesch; Losgängerin Anna Maria **Rosenfeld**, mennonitisch, geb. 4.12.1878 zu Neuforst, Kreis Niederung, wohnhaft zu Wittken, Kreis Heydekrug, Tochter des zu Stobingen verstorbenen Grundbesitzers Heinrich Rosenfeld und seiner Ehefrau Anna Maria, geb. Hubert, wohnhaft in Rokaiten; Zeugen: Besitzer George Grigoleit, 57 Jahre, Wittken; Besitzer Ferdinand Borm, 39 Jahre, Wittken;
- 5 Karkeln; 5.10.; Müller Eduard **Welsch**, evangelisch, geb. 28.2.1877 zu Szillen, Kreis Ragnit, wohnhaft in Szillen, Kreis Ragnit, Sohn der unverehelichten Arbeiterin Amalia Welsch, wohnhaft in Szillen; unverehelichte Schneiderin Anna Auguste **Girgsdies**, evangelisch, geb. 2.8.1880 zu Eisenberg, Kreis Heydekrug, wohnhaft in Tramischen, Kreis Heydekrug, Tochter des zu Eisenberg verstorbenen Besitzers David Girgsdies und seiner Ehefrau Grita, geb. Kikillus, wohnhaft in Tramischen; Zeugen: Besitzer George Girgsdies, 32 Jahre, Tramischen; Besitzer Adolf Rudolf Kröhnert, 30 Jahre, Tramischen;
- 6 Karkeln; 13.10.; Arbeiter David Bigga, evangelisch, geb. 25.8.1878 zu Wikken, Kreis Heydekrug, wohnhaft in Wirballen, Kreis Heydekrug, Sohn des zu Wittken verstorbenen Losmanns Michael Bigga und dessen Ehefrau Anna, geb. Schermann, wohnhaft in Wirballen; Besitzertochter Auguste Emma

- Grube, evangelisch, geb. 6.2.1878 zu Wirballen, Kreis Heydekrug, wohnhaft in Wittken, Kreis Heydekrug, Tochter des zu Wirballen verstorbenen Gärtners Christof Grube und dessen Ehefrau Auguste, geb. Unruh, jetzt wieder verheiratete Besitzer George Gaber, wohnhaft in Wittken; Zeugen: Besitzer George Gaber, 45 Jahre, Wittken; Besitzer. Michael Bigga, 38 Jahre, Wirballen; (H. zu 1 gestorben Nr. 136/29 Heinrichswalde);
- 7 Karkeln; 30.10.; Besitzer Hermann Otto **Killat**, evangelisch, geb. 4.7.1877 zu Lukischken, Kreis Heydekrug, wohnhaft in Karkeln, Kreis Heydekrug, Sohn des zu Lukischken verstorbenen Besitzers Michael Killat und seiner Ehefrau Amalie, geb. Mierwald, wohnhaft zu Karkeln; Besitzertochter Ida Helena **Görke**, evangelisch, geb. 9.8.1858 zu Ackelningken, Kreis Heydekrug, wohnhaft in Ackelningken, Kreis Heydekrug, Tochter des Besitzers Ferdinand Görke und seiner Ehefrau Maria Friederike Eleonora, geb. Westphal, beide wohnhaft in Ackelningken; Zeugen: Besitzer. George Besemer, 30 Jahre, Lukischken; Besitzer Fritz Westphal, der Persönlichkeit nach durch den Zeugen Besitzer George Besemer anerkannt, 34 Jahre, Kaukehmen;
- 8 Karkeln; 30.10.; Schuhmacher David **Griegoleit**, evangelisch, geb. 20.11.1878 zu Kallningken, Kreis Heydekrug, wohnhaft in Karkeln, Kreis Heydekrug, Sohn des Besitzers David Griegoleit und seiner Ehefrau Anna, geb. Ballscheit, beide wohnhaft in Kallningken; Besitzertochter Pauline Matilde **Stranz**, evangelisch, geb. 23.2.1880 zu Hof Rautenburg, Kreis Niederung, wohnhaft in Kallningken, Kreis Heydekrug, Tochter des zu Kallningken wohnhaften Besitzers Heinrich Stranz und dessen Ehefrau Dorotea, geb. Girgsdies, verstorben und zuletzt wohnhaft in Hof Rautenburg; Zeugen: Besitzer Franz Kröhnert, 30 Jahre, Kallningken; Besitzersohn Rudolf Doll, 23 Jahre, Kallningken;
- 9 Karkeln; 30.10.; Arbeiter Albert **Jonischkait**, evangelisch, geb. 13.3.1878 zu Alt-Norweischen, Kreis Niederung, wohnhaft in Tramischen, Kreis Heydekrug, Sohn des Losmanns Albert Jonischkait und seiner Ehefrau Dorotea, geb. Kuhnke, beide wohnhaft in Tramischen; Dienstbotin Auguste Berta **Getzie**, evangelisch, geb. 31.8.1879 zu Kallningken, Kreis Heydekrug, wohnhaft in Wittken, Kreis Heydekrug, Tochter des zu Kallningken verstorbenen Wirten Friedrich Ulrich Getzie und seiner Ehefrau Wilhelmine, geb. Gross, wohnhaft in Kallningken; (H. zu 2 verstorben Nr. 19/1944

- Karkeln); Zeugen: Besitzer Eugen Rosenfeld, 44 Jahre, Wittken; Maschinist Michael Jokschies, 34 Jahre, Tramischen;
- 10 Karkeln; 7.11.; Arbeiter Gorge **Zierulies**, evangelisch, geb. 12.11.1877 zu Tramischen, Kreis Heydekrug, wohnhaft in Kallningken, Kreis Heydekrug, Sohn des Revierarbeiters Michel Zierulies und seiner Ehefrau Anne, geb. Waitschies, beide wohnhaft in Kallningken; unverheiratete Losgängerin Johanna Wilhelmine **Wittke**, evangelisch, geb. 8.5.1857 zu Rogainen, Kreis Heydekrug, wohnhaft in Karkeln, Kreis Heydekrug, Tochter des zu Karkeln verstorbenen Losmanns Ferdinand Wittke und seiner Ehefrau Heinriette, geb. Proepeneit, wohnhaft in Karkeln; (Randvermerk: Die Ehefrau Zierulies ist am 24. Januar 1953 verstorben. Standesamt Delitzsch. Nr. 21/1953. Berlin, den 20. Oktober 1954. Der Standesbeamte. In Vertretung. Schubert); Zeugen: Arbeiter Christof Zierulies, 30 Jahre, Kallningken; Besitzer Ludwig Szeimies, 19 Jahre, Karkeln;
- 11 Karkeln; 21.11.; verwitweter Losmann Jurs **Marcauskis**, evangelisch, geb. 17.3.1839 zu Szieszkrant, Kreis Heydekrug, wohnhaft in Karkeln, Kreis Heydekrug, Sohn des zu Szieszkrant verstorbenen Losmanns Jons Marcauskis und dessen Ehefrau Marre, geb. Pallakszt, verstorben und zuletzt wohnhaft in Karkeln; verwitwete Losfrau Mare Gröger, geb. **Kubait**, evangelisch, geb. 12.2.1850 zu Karkeln, Kreis Heydekrug, wohnhaft in Karkeln, Kreis Heydekrug, Tochter des Losmanns Miks Kubait und seiner Ehefrau Buße, geb. Simon, beide wohnhaft in Karkeln und unbekannt verstorben; Zeugen: Besitzer Carl Guenther, 54 Jahre, Karkeln; Fischer Eduard Masuhr, 30 Jahre, Karkeln;
- 12 Karkeln; 24.11.; verwitwete Losmann Carl **Fink**, evangelisch, geb. 28.1.1850 zu Tramischen, Kreis Heydekrug, wohnhaft in Tramischen, Kreis Heydekrug, Sohn des Losmanns Carl Fink und seiner Ehefrau Gryta, geb. Pfeiffer, beide verstorben und zuletzt wohnhaft in Tramischen; verwitwete Losfrau Friedrike Johanne Kubutt, geb. **Schulz**, evangelisch, geb. 8.5.1858 zu Mosteiten, Kreis Niederung, wohnhaft in Tramischen, Kreis Heydekrug, Tochter des Losmanns Gottlieb Schulz, verstorben zu Kiauken, und seiner Ehefrau Anna, geb. Gailus, wohnhaft in Tramischen; Zeugen: Losmann Adolf Kalkenings, 28 Jahre, Tramischen; Losfrau Emilie Kalkenings, geb. Boekens, 28 Jahre, Tramischen; (Randvermerk: Durch das am 25. März 1909 rechtskräftig gewordene Urteil des Königlichen Landgerichts zu Memel ist die Ehe zwischen dem Losmann

Carl Fink und der Friedrike Johanne Fink, geb. Schulz, geschieden worden.
Karkeln, am 26. Mai 1909. Der Standesbeamte. Szogs.);

13 Karkeln; 28.11.; verwitwete Losmann Hermann **Wiesenberg**, evangelisch, geb. 13.5.1834 zu Ackelningken, Kreis Heydekrug, wohnhaft in Lukischken, Kreis Heydekrug, Sohn des zu Ackelningken verstorbenen Wirts Martin Wiesenberg und seiner Ehefrau Heinriette, geb. Schenk, verstorben und zuletzt wohnhaft in Kallningken; Loswitwe Erdmutte Alex, geb. **Bajohrs**, evangelisch, geb. 6.10.1852 zu Sausseningken, Kreis Niederung, wohnhaft in Lukischken, Kreis Heydekrug, Tochter des Gärtners Christof Bajors und seiner Ehefrau Maryke, geb. Kischkies, beide verstorben und zuletzt wohnhaft in Ackmenischken; Zeugen: Losmann Friedrich Wiesenberg, 45 Jahre, Derwehlischken; Maurer David Kalless, 42 Jahre, Lukischken;

14 Karkeln; 26.12.; Fischer Friedrich August **Dikschus**, evangelisch, geb. 5.10.1877 zu Warruss, Kreis Heydekrug, wohnhaft in Karkeln, Kreis Heydekrug, Sohn des Losmanns Christof Dikschus und seiner Ehefrau Amalie, geb. Pötsch; Dienstbotin Erdmuth **Spudeit**, evangelisch, geb. 19.10.1881 zu Tramischen, Kreis Heydekrug, wohnhaft in Karkeln, Kreis Heydekrug, Tochter des zu Tramischen wohnhaften Losmanns Christof Spudeit und seiner Ehefrau Erdmuth, geb. Matzeit, verstorben und zuletzt wohnhaft in Tramischen; Zeugen: Besitzer David Dowideit, 37 Jahre, Karkeln; Besitzer Johann Heinrich Pätzel, 32 Jahre, Karkeln;

15 Karkeln; 26.12.; Landwirt Johann Moritz **Wallokait**, evangelisch, geb. 4.3.1876 zu Karschen, Kreis Heydekrug, wohnhaft in Spucken, Kreis Heydekrug, Sohn des Besitzers Christof Wallokait und seiner Grite, geb. Swars, beide wohnhaft zu Spucken; Besitzertochter Maria **Zierulies**, evangelisch, geb. 5.6.1880 zu Tramischen, Kreis Heydekrug, wohnhaft in Tramischen, Kreis Heydekrug, Tochter des Besitzers Christof Zierulies und seiner Ehefrau Grite, geb. Budrick, beide wohnhaft in Tramischen; Zeugen: Besitzer Christof Wallokait, 36 Jahre, Wirballen; Betriebsführer Fritz Ferdinand Lengner, 46 Jahre, Tramischen;

Vorstehendes Heiratsregister für das Jahr 1903, enthaltend 15 Eintragungen, wird hiermit abgeschlossen. Karkeln, den 31. Dezember 1903. Der Standesbeamte. Szogs.

1904

- 1 Karkeln; 13.1.; Besitzersohn Rudolf August **Priebe**, evangelisch, geb. 28.4.1875 zu Karkeln, Kreis Heydekrug, wohnhaft in Karkeln, Sohn des verstorbenen Besitzers Franz Priebe, zuletzt wohnhaft in Karkeln, und seiner Ehefrau Auguste, geb. Stantien, wohnhaft in Karkeln; Besitzertochter Berta Emilia **Zimmel**, evangelisch, geb. 18.2.1883 zu Karkeln, Kreis Heydekrug, wohnhaft in Karkeln, Tochter des Besitzers und Händlers Eduard Zimmel und seiner Ehefrau Auguste, geb. Schmidt, wohnhaft in Karkeln; Zeugen: Besitzer Johann Friedrich Höckrich, 38 Jahre, Karkeln; Händler Johann Carl Franz Zimmel, 29 Jahre, Königsberg in Preussen;
- 2 Karkeln; 18.3.; Losmann Carl Otto **Haupt**, evangelisch, geb. 22.9.1882 zu Derwehlischken, wohnhaft in Wirballen, Sohn des Losmanns August Carl Haupt und seiner Ehefrau Friedrike, geb. Klischies, wohnhaft in Wirballen; Losgängerin Anna Maria **Ramuschkat**, evangelisch, geb. 25.5.1873 zu Antonischken, Kreis Heydekrug, wohnhaft in Kallningken, Tochter des Losmanns Kristions Ramuschkat und seiner Ehefrau Johanna Maria, geb. Oberst, wohnhaft in Wirballen; Zeugen: Losmann Wilhelm August Baerwaldt, 31 Jahre, Wirballen; Musketier Christof Albert Ramuschkat, 22 Jahre, Tilsit;
- 3 Karkeln; 5.4.; Besitzer Ferdinand Julius **Mertins**, evangelisch, geb. 28.12.1866 zu Akmenischken, Kreis Heydekrug, wohnhaft in Wittken, Sohn des Eigenkättners Ferdinand Mertins und seiner Ehefrau Gryta, geb. Lunczyn, verstorben und zuletzt wohnhaft in Matzgirren, Kreis Niederung; Stütze Maria Marta **Pittkunings**, evangelisch, geb. 12.2.1881 zu Abbau Tattamischken, wohnhaft in Pustutten, Tochter des Eigenkättners George Pittkunings und seiner Ehefrau Elske, geb. Kaselautzki, wohnhaft in Palleiten, Kreis Heydekrug, (H. zu2 gestorben Nr. 8/1940 Karkel); Zeugen: Besitzer Michael Pittkunings, 30 Jahre, Girreningken, Kreis Heydekrug; Besitzer David Naujok, 50 Jahre, Ackmenischken, Kreis Heydekrug;
- 4 Karkeln; 18.4.; Rentier Johann Konrad **Plath**, evangelisch, geb. 5.11.1844 zu Gut Keppurren, Kreis Insterburg, wohnhaft in Ackelningken, vordem in Tilsit, Neue Straße 5, Sohn des Gutsbesitzers Johann Platz, verstorben und zuletzt wohnhaft in Gut Keppurren, und seiner Ehefrau Amalie, geb. Parlow, verstorben und zuletzt wohnhaft in Jurgaitschen; Besitzerwitwe Emilie Amalie

- Stark, geb. **Goerke**, evangelisch, geb. 28.3.1842 zu Ackelningken, wohnhaft in Ackelningken, Tochter des Besitzers Wilhelm Goerke und seiner Ehefrau Heinriette, geb. Schinkoreit, beide verstorben und zuletzt wohnhaft in Ackelningken; (H. gestorben Nr. 1/1931 Karkeln); Zeugen: Rentier Ferdinand Hoeckrich, 69 Jahre, Tilsit; Besitzer Eduard Schmidt, 31 Jahre, Ackelningken;
- 5 Karkeln; 26.4.; Besitzer Fritz August **Falk**, evangelisch, geb. 31.7.1876 zu Kallningken, wohnhaft in Kallningken, Sohn des Altsitzers Daniel Falk und seiner Ehefrau Amalie, geb. Westphal, wohnhaft in Kallningken; Besitzertochter Friedrike Marta **Haupt**, evangelisch, geb. 3.1.1886 zu Kallningken, wohnhaft in Kallningken, Tochter des Besitzers Johann Otto Haupt und seiner Ehefrau Marike, geb. Grikus, wohnhaft in Kallningken; Zeugen: Besitzer Christof Grikus, 48 Jahre, Pustutten; Schneidermeister George Pugehl, 33 Jahre, Wittken; (H. zu 1 gestorben Nr. 23/1939 Karkeln);
- 6 Karkeln; 24.5.; Besitzersohn Emil Otto **Wallat**, evangelisch, geb. 7.8.1875 zu Tirkseln, wohnhaft zu Wittken, Sohn des Besitzers George Wallat und seiner Ehefrau Anna, geb. Standschus, beide wohnhaft in Wittken; Dienstbotin Amanda **Butzlaff**, evangelisch, geb. 9.5.1882 zu Chausseebaracke Legehnen, wohnhaft in Kallningken, Tochter des in unbekanntem Aufenthalt lebenden Steinschlägers Christof Butzlaff und seiner Ehefrau Justine, geb. Sackschefsky, verstorben und zuletzt wohnhaft in Elbing; Zeugen: Besitzer David Pallakst, 38 Jahre, Pustutten; Kutscher Michael Petereit, 25 Jahre, Wittken; (Randvermerk: Durch das am 15. Novbr. 1913 rechtskräftig gewordene Urteil des Königlichen Landgerichts Memel ist die Ehe zwischen dem Emil Otto Wallat und der Amanda Wallat, geborenen Butzlaff, geschieden worden; Karkeln, den 9. April 1913. Der Standesbeamte. Szogs.);
- 7 Karkeln; 25.5.; Altsitzersohn Otto Martin **Ruddies**, evangelisch, geb. 11.11.1879 zu Ginkelsmittel, Kreis Niederung, wohnhaft in Tramischen, Sohn des Altsitzers Friedrich Ruddies und seiner Ehefrau Johanne, geb. Schulz, wohnhaft in Ginkelsmittel; Eigenkätihnertochter Emilie Auguste **Schmeil**, evangelisch, geb. 18.2.1878 zu Trakseden, Kreis Heydekrug, wohnhaft in Schieszgirren, Kreis Heydekrug, Tochter des Eigenkätihnern Bernhard Schmeil und seiner Ehefrau Maria, geb. Brunat, wohnhaft in Schieszgirren; Zeugen: Besitzer und Schneidermeister Gustav Hugo Schödler, 26 Jahre, Tramischen; Besitzer August Gustav Naujok, 25 Jahre, Tramischen;

- 8 Karkeln; 22.7.; Besitzersohn Julius Otto **Taudien**, evangelisch, geb. 30.5.1872 zu Neu-Norweischen, Kreis Niederung, wohnhaft in Schuppinnen, Kreis Niederung, Sohn des Besitzers Johann Taudien, wohnhaft in Schuppinnen, und seiner verstorbenen Ehefrau Amalie, geb. Kehreit, zuletzt wohnhaft in Schuppinnen; Besitzertochter Heinriette Amanda **Schulz**, evangelisch, geb. 10.5.1879 zu Karkeln, wohnhaft in Karkeln, Tochter des Besitzers Carl Ludwig Schulz, wohnhaft in Karkeln, und seiner verstorbenen Ehefrau Heinriette Ludwike, geb. Haupt, zuletzt wohnhaft in Karkeln; Zeugen: Militäranwärter Artur Edwin Schulz, 26 Jahre, Karkeln; Kaufmann Friedrich Otto Berg, 22 Jahre, Karkeln;
- 9 Karkeln; 27.7.; verwitweter Häusler Johann **Hangert**, evangelisch, geb. 9.3.1847 zu Ziegelberg, Kreis Niederung, wohnhaft in Girgsden, Kreis Heydekrug, Sohn des Losmanns Johann Christof Hangert und seiner Ehefrau Rahel, geb. Bergau, beide verstorben, letzter Wohnort ist unbekannt; Invalidenrentenempfängerin Witwe Dorotea Johanne Momeier, geb. **Westphal**, evangelisch, geb. 14.12.1845 zu Alt-Friedrichsgraben, wohnhaft in Wittken, Tochter des Besitzers Friedrich Westphal und seiner Ehefrau Wilhelmine, geb. Nebel, beide verstorben und zuletzt wohnhaft in Alt-Friedrichsgraben; Zeugen: Besitzer Christof Ratteit, 54 Jahre, Girgsden; Besitzerfrau Anne Ratteit, geb. Naujoks, 56 Jahre, Girgsden;
- 10 Karkeln; 2.9.; Particulier Wilhelm Gustav **Wibernait**, evangelisch, geb. 4.7.1872 zu Minge, Kreis Heydekrug, wohnhaft in Karkeln, Sohn des Wirten Samuel Wibernait, wohnhaft in Minge, und seiner Ehefrau Amalie, geb. Greiffenberger, verstorben und zuletzt wohnhaft in Minge; Putzmacherin Adele **Kallweit**, evangelisch, geb. 14.11.1881 zu Karkeln, wohnhaft in Karkeln, Tochter des Besitzers Friedrich Kallweit, verstorben und zuletzt wohnhaft in Karkeln, und seiner Ehefrau Elisabet, geb. Behrendt, wohnhaft in Karkeln; Zeugen: Besitzer Friedrich Albert Wieberneit (sic!), 36 Jahre, Karkeln; Besitzer Friedrich Wilhelm Hoeckrich, 46 Jahre, Karkeln;
- 11 Karkeln; 2.10.; Arbeiter Johann **Regelski**, katholisch (sic!), geb. 24.6.1881 zu Uszlöknen, Kreis Heydekrug, wohnhaft in Uszlöknen, Sohn des Eigenkättners August Regelski und seiner Ehefrau Urte, geb. Waischwill; Dienstin Maria **Junker**, evangelisch, geb. 25.12.1875 zu Sausgallen, Kreis Heydekrug, wohnhaft in Pustutten, Tochter des Kättners Annus Junker und seiner Ehefrau

- Busche, geb. Grigoleit, wohnhaft in Pustutten; Zeugen: Besitzer Eduard Kopp, 40 Jahre, Pustutten; Besitzer David Jacksteit, 47 Jahre, Pustutten;
- 12 Karkeln; 14.10.; Schuhmachermeister Wilhelm **Neumann**, evangelisch, geb. 25.10.1878 zu Maszrimmen, Kreis Niederung, wohnhaft in Kallningken, Sohn des verstorbenen Losmanns Karl Neumann, zuletzt wohnhaft in Kallningken, und seiner Ehefrau Eleonora, geb. Schaar, wohnhaft in Kallningken; Schneiderin Auguste Matilde **Stascheit**, evangelisch, geb. 20.8.1872 zu Kallningken, wohnhaft in Kallningken, Tochter des Schneidermeisters Friedrich Stascheit und seiner Ehefrau Amalie, geb. Breyer, beide wohnhaft in Kallningken; Zeugen: gräflicher Rentmeister Friedrich Franz Stascheit, 34 Jahre, Dominium Ostrosnitz, Kreis Kosel; Besitzer Friedrich Lebrecht Fehlau, 41 Jahre, Kallningken;
- 13 Karkeln; 19.10.; Arbeiter Christof **Cyrullies**, evangelisch, geb. 17.9.1872 zu Ackelningken, wohnhaft in Kallningken, Sohn des Pächters Michel Cyrullies und seiner Ehefrau Anne, geb. Waitschies, wohnhaft in Kallningken; Losmannswitwe Marike Göritz, geb. **Budruss**, evangelisch, geb. 6.9.1862 zu Jonaten, Kreis Heydekrug, wohnhaft in Parungaln, Tochter des verstorbenen Besitzers Christof Budruss, zuletzt wohnhaft in Jonaten, und seiner Ehefrau Maryke, geb. Selau, wohnhaft in Parungaln; Zeugen: Pächter Christof Mertins, 56 Jahre, Parungaln; Losmann Christof Barkawitz, 51 Jahre, Parungaln;
- 14 Karkeln; 21.10.; Landbriefträger Christof **Smailus**, evangelisch, geb. 12.11.1874 zu Klein-Algawischken, Kreis Niederung, wohnhaft in Spucken, Sohn des verstorbenen Losmanns Friedrich Smailus, zuletzt wohnhaft in Schuppinnen, und seiner Ehefrau Anna, geb. Jogszies, wohnhaft in Reatischken; Friederike Berta **Bremer**, ohne Beruf, evangelisch, geb. 7.1.1884 zu Spucken, wohnhaft in Tramischen, Tochter des Schneidermeisters Franz Leopold Bremer und seiner Ehefrau Berta, geb. Artschwager, wohnhaft in Tramischen; Zeugen: Monteur Ernst Thamm, 33 Jahre, Tramischen; Besitzer Ludwig Höckrich, 39 Jahre, Wirballen;
- 15 Karkeln; 18.11.; Schmiedegeselle Friedrich **Lasdinat**, evangelisch, geb. 16.2.1880 zu Schmilgen, Kreis Pillkallen, wohnhaft in Kallningken, Sohn des verstorbenen Knechts Karl Lasdinat, zuletzt wohnhaft in Drozwalde, und seiner Ehefrau Anne, geb. Schatzki, jetzt verehelicht mit dem Dienstmann George Augustat, wohnhaft in Drozwalde; unverehelichte Dienstbotin Emma

- Kropat**, evangelisch, geb. 29.6.1880 zu Bittkowen, Kreis Oletzko, wohnhaft in Kallningken, Tochter des verstorbenen Grenzkontrolleurs Martin Kropat, zuletzt wohnhaft in Mierunskan, und seiner Ehefrau Berta, geb. Bermann, wohnhaft in Kallningken; Zeugen: Landbriefträger Otto Julius Boenke, 26 Jahre, Kallningken; Maschinenbauer Emil Reuter, 31 Jahre, Kallningken;
- 16 Karkeln; 8.12.; Schmiedemeister Reinhard Friedrich **Gröger**, evangelisch, geb. 17.3.1878 zu Schieszkrant, Kreis Heydekrug, wohnhaft in Tramischen, Sohn des Eigenkättners Friedrich Johann Gröger und dessen Ehefrau Henriette Amalie, geb. Heckendorf, beide wohnhaft in Windenburg; Dienstbotin Anne **Jagst**, evangelisch, geb. 8.9.1877 zu Uszlöknen, Kreis Heydekrug, wohnhaft in Schudereiten, Kreis Heydekrug, Tochter des Losmanns Annus Jagst und seiner Ehefrau Elske, geb. Annuszeit, beide wohnhaft in Girgsden, Kreis Heydekrug; Zeugen: Besitzer Carl Ludwig Bökens, 32 Jahre, Tramischen; Besitzersohn Wilhelm Carl Dörks, 31 Jahre, Tramischen;
- 17 Karkeln; 26.12.; Besitzer Johann Julius **Picklapp**, evangelisch, geb. 20.4.1875 zu Degimmen, wohnhaft in Degimmen, Kreis Niederung, Sohn des Altsitzers Christoph Picklapp und seiner Ehefrau Urte, geb. Liszus, beide wohnhaft in Degimmen; Besitzertochter Emma Amanda **Kuhr**, evangelisch, geb. 28.3.1885 zu Karkeln, wohnhaft in Karkeln, Tochter des Besitzers Carl Rudolf Kuhr, wohnhaft in Karkeln, und seiner Ehefrau Henriette, geb. Budweit, verstorben und zuletzt wohnhaft in Karkeln; Zeugen: Besitzer David Mickleit, 63 Jahre, Karkeln; Besitzersohn Gottlieb Wilhelm Reinhold, 22 Jahre, Karkeln;
- 18 Karkeln; 30.12.; Besitzersohn Johann Heinrich **Bajohr**, evangelisch, geb. 31.5.1879 zu Karkeln, wohnhaft in Karkeln, Sohn des Besitzers Heinrich Bajohr, wohnhaft in Karkeln, und seiner verstorbenen Ehefrau Auguste, geb. Schaack, zuletzt wohnhaft in Karkeln; Besitzertochter Emilie Auguste **Reinhold**, evangelisch, geb. 5.5.1881 zu Alt-Inse, Kreis Niederung, wohnhaft in Karkeln, Tochter des Besitzers Gottlieb Reinhold und dessen Ehefrau Maria, geb. Budweth, beide wohnhaft in Karkeln; Zeugen: Besitzer Friedrich Budweit, 47 Jahre, Karkeln; Besitzer Ludwig Bajohr, 46 Jahre, Karkeln;
- Vorstehendes Heirats-Register für das Jahr 1904, enthaltend 18 Eintragungen, wird hiermit abgeschlossen. Karkeln, den 31. Dezember 1904. Der Standesbeamte. Szogs.

1905

- 1 Karkeln; 23.1.; Kutscher Michael **Skeries**, evangelisch, geb. 2.9.1874 zu Uszlöknen, wohnhaft in Kallningken, Sohn der unverehelichten Eigenkätihnertochter Maryke Skeries, verstorben und zuletzt wohnhaft in Uszlöknen; Losmannswitwe Auguste Friederike Klinger, geb. **Beuth**, evangelisch, geb. 11.1.1878 zu Warszlauken, wohnhaft in Pustutten, Tochter des Losmanns Julius Beuth und seiner Ehefrau Anna, geb. Scheywe, beide wohnhaft in Joneiten bei Kaukehmen; Zeugen: Losmann Hermann Hempler, 39 Jahre, Pustutten; Kutscher Michel Rieleit, 28 Jahre, Pustutten; (H. zu 1 gestorben Nr. 14/1937 Lappienen);
- 2 Karkeln; 17.3.; Besitzer Bernhard August **Haupt**, evangelisch, geb. 14.11.1847 zu Wirschup et Lugehl, wohnhaft in Witten, Sohn des verstorbenen Besitzers Reinhard Haupt, zuletzt wohnhaft in Wirschup et Lugehl, und seiner verstorbenen Ehefrau Wilhelmina, geb. Kroenert, zuletzt wohnhaft in Wittken; Besitzertochter Caroline Amalie **Noezel**, evangelisch, geb. 6.12.1848 zu Usseinen, wohnhaft in Tramischen, Tochter des Köllmers Ephraim Noezel und seiner Ehefrau Carolina, geb. Schenk, beide verstorben, zuletzt wohnhaft in Usseinen; Zeugen: Besitzer Ludwig Höckrich, 39 Jahre, Wirballen; Besitzer Ernst August Besemer, 36 Jahre, Tramischen;
- 3 Karkeln; 24.4.; Schiffer David Benjamin Hermann **Glaubitz**, evangelisch, geb. 18.2.1878 zu Karkeln, wohnhaft in Karkeln, Sohn des Schiffers David Glaubitz und seiner Ehefrau Auguste, geb. Frischmuth, beide wohnhaft in Karkeln; Händlerwitwe Maria Völkner, geb. **Beith**, evangelisch, geb. 16.2.1869 zu Nidden, wohnhaft in Karkeln, Tochter des Eigenkätihnners Johann Beith und deßen Ehefrau Maria, geb. Pippis, beide verstorben, zuletzt wohnhaft in Nidden; (Randvermerk: Nebstehende Eintragung ist irrigerweise erfolgt, weshalb der gesamte Vordruck nebst Text gestrichen worden ist. Die folgende Urkunde erhält die Nummer, welche diese Urkunde tragen würde. Karkeln, am 24. April 1905. Der Standesbeamte. Szogs.);
- 3 Karkeln; 24.4.; Besitzersohn Wilhelm Otto **Heckendorf**, evangelisch, geb., 27.3.1877 zu Kanterischken, Kreis Heydekrug, wohnhaft in Kanterischken, Sohn des Bernhard **Heckendorf**, wohnhaft in Kanterischken, und seiner verstorbenen Ehefrau Karoline, geb. Wissmann, zuletzt wohnhaft in

- Kanterischken; Besitzerwitwe Ana Maryke Barteit, geb. **Naujoks**, evangelisch, geb. 23.9.1870 zu Schakuhnellen, wohnhaft in Kallningken, Tochter des Eigenkättners Kristup Naujoks und seiner Ehefrau Elske, geb. Kurmies, beide verstorben, zuletzt wohnhaft in Schakuhnellen; Zeugen: Particulier Michael Buskies, 39 Jahre, Kallningken; Partikulierfrau Anna Buskies, geb. Bernoth, 42 Jahre, Kallningken; (H. zu 1 verstorben Nr. 614/1941 Tilsit);
- 4 Karkeln; 24.4.; Fischer Fritz Friedrich **Puddig**, evangelisch, geb. 23.9.1878 zu Karkeln, wohnhaft in Karkeln, Sohn des verstorbenen Besitzers Christof Puddig, zuletzt wohnhaft in Karkeln, und seiner Ehefrau Anna, geb. Stengel, wohnhaft in Karkeln; Wirtstochter Ewa **Kaulitzky**, evangelisch, geb. 29.9.1879 zu Sakuten, wohnhaft in Michelsakuten, Tochter des Wirts Martin Kaulitzky, wohnhaft in Michelsakuten, und seiner verstorbenen Ehefrau Ane, geb. Kawohl, zuletzt wohnhaft in Michelsakuten; Zeugen: Besitzer Carl Franz Albert Puddig, 29 Jahre, Karkeln; Losmannsfrau Ewa Dullies, geb. Kaulitzky, 50 Jahre, Karkeln;
- 5 Karkeln; 24.4.; Schiffsführer Robert Rudolf **Brusberg**, evangelisch, geb. 2.1.1874 zu Heiligenbeil, wohnhaft in Memel, Ziegelstraße 4, Sohn des verstorbenen Werkmeisters Johann Brusberg, zuletzt wohnhaft in Wartenburg in Ostpreußen, und seiner Ehefrau Karolin, geb. Kiesling, wohnhaft in Memel, Ziegelstraße 4; Besitzertochter Auguste Emilie **Kuck**, evangelisch, geb. 18.3.1876 zu Karkeln, wohnhaft in Karkeln, Tochter des Besitzers Carl Kuck und seiner Ehefrau Auguste, geb. Ginther, beide wohnhaft in Karkeln; Zeugen: Besitzer Carl Günther II, 55 Jahre, Karkeln; Besitzersohn John Erdmann Broszeit, 23 Jahre, Karkeln; (H. zu 1 verstorben Nr. 65/1941 Cranz); (H. zu II gestorben Nr. 2821/42 Königsberg III);
- 6 Karkeln; 25.4.; Schiffer David Benjamin Hermann **Glaubitz**, evangelisch, geb. 18.2.1878 zu Karkeln, wohnhaft in Karkeln, Sohn des Schiffers David Glaubitz und seiner Ehefrau Auguste, geb. Frischmuth, beide wohnhaft in Karkeln; Händlerwitwe Maria Völkner, geb. **Beith**, evangelisch, geb. 16.2.1869 zu Nidden, wohnhaft in Karkeln, Tochter des Eigenkättners Johann Beith und deßen Ehefrau Maria, geb. Pippis, beide verstorben, zuletzt wohnhaft in Nidden; Zeugen: Schiffer Franz Glaubitz, 33 Jahre, Karkeln; Fischer Friedrich Wilhelm Franz Völkner, 48 Jahre, Karkeln; (Randvermerk: Durch das am 4. Juli 1929 rechtskräftig gewordene Urteil des Landgerichts zu Tilsit ist die

Ehe zwischen dem Besitzer David Glaubitz und der Besitzerfrau Maria Glaubitz, geborenen Beith, geschieden worden. Karkeln, am 15. Juli 1929. Der Standesbeamte. Erams);

- 7 Karkeln; 9.6.; Losmann Johann Carl **Papke**, evangelisch, geb. 16.7.1838 zu Tilsewischken, wohnhaft in Kallningken, Sohn der verstorbenen Wirtin Amalie Papke, deren letzter Wohnort nicht bekannt ist; Losgängerin Johanna Augustine **Grigull**, evangelisch, geb. 23.6.1851 zu Schakuhnen, wohnhaft in Ackelningken, Tochter des Eigenkättners und Schneiders Wilhelm Grigull und seine Ehefrau Eleonora, geb. Paetzel, beide verstorben, zuletzt wohnhaft in Ackelningken; Zeugen: Besitzer Ferdinand Prätor, 32 Jahre, Ackelningken; Besitzerfrau Wilhelmine Prätor, geb. Sköries, 28 Jahre, Ackelningken;
- 8 Karkeln; 9.6.; Losmann Friedrich Wilhelm **Matzeit**, evangelisch, geb. 1.8.1847 zu Karkeln, wohnhaft in Karkeln, Witwer, Sohn der verstorbenen Losmannstochter Anna Matzeit, zuletzt wohnhaft in Karkeln; Losmannswitwe Johanne Florentine Kiaup, geb. **Peldszus**, evangelisch, geb. 21.9.1847 zu Neusorge, **wohnhaft in ?**, Tochter des verstorbenen Losmanns Christof Peldszus, zuletzt wohnhaft in Schilleningken, und seiner verstorbenen Ehefrau Friederike Amalie, geb. Schulz, zuletzt wohnhaft in Usseinen; Zeugen: Losmann Johann Rohmann, 75 Jahre, Karkeln; Losmannsfrau Wilhelmine Rohmann, geb. Voelkner, 70 Jahre, Karkeln;
- 9 Karkeln; 12.6.; Kaufmann Hermann **Engel**, evangelisch, geb. 6.10.1873 zu Wachsmuth, Kreis Rosenberg, wohnhaft in Graudenz, Sohn des Maurers und Eigentümers Ernst Engel, wohnhaft in Groß Gilwe, und seiner verstorbenen Ehefrau Dorothea, geb. Kotoll, zuletzt wohnhaft in Wachsmuth; Besitzertochter Bertha **Lekensky**, evangelisch, geb. 6.10.1873 zu Ziegelberg, Kreis Niederung, wohnhaft in Kallningken, Tochter des Besitzers Friedrich Lekensky und seiner Ehefrau Emilie, geb. Goetzke, beide wohnhaft in Kallningken; (Randvermerk bei den Angaben zur Braut: Es ist zu lesen: „geboren am sechs und zwanzigsten März des Jahres tausend acht hundert achtzig und vier“. Vorgelesen, genehmigt und unterschrieben. Hermann Engel, Bertha Engel, geborene Lekensky, Wilhelm Wiesenberg, Hermann Gleich. Der Standesbeamte. Szogs.); Zeugen: Tischler Wilhelm Wiesenberg, 32 Jahre, Kallningken; Besitzer Hermann Gleich, 49 Jahre, Groß-Krauleiden; (Randvermerk: Durch das am 9. Mai 1909 rechtskräftig gewordene Urteil des

Königlichen Landgerichts zu Graudenz ist die Ehe zwischen dem Hermann Engel und der Bertha Engel, geborenen Lekensky, geschieden worden.

Karkeln, am 26. Mai 1909. Der Standesbeamte. Szogs.);

- 10 Karkeln; 18.6.; Schumacher und Arbeiter Wilhelm Otto Richard **Wallath**, evangelisch, geb. 22.11.1875 zu Naussedon, Kreis Heydekrug, wohnhaft in Wittken, Sohn des verstorbenen Zeitpächters Wilhelm Wallath, zuletzt wohnhaft in Bismarck, und seiner Ehefrau Henriette, geb. Hennig, wieder verheiratet mit dem Zeitpächter Martin Naussed, wohnhaft in Bismarck; Dienstin Friederike **Zubbel**, evangelisch, geb. 22.12.1859 zu Kallningken, wohnhaft in Wittken, Tochter des verstorbenen Losmanns Christof Zubbel, zuletzt wohnhaft in Wittken, und seiner Ehefrau Rahel Wilhelmina, geb. Zonn, wohnhaft in Wittken; Zeugen: Besitzer Christoph Naussed, 33 Jahre, Wittken; Besitzer Moritz Romeike, 30 Jahre, Wittken; (Randvermerk: Durch das am 7. Dezember 1920 rechtskräftig gewordene Urteil des Landgerichts zu Tilsit ist die Ehe zwischen dem Schuhmacher Richard Wallat und der Friederike Wallat, geborenen Szubbel, geschieden worden. Karkeln, am 5. Februar 1921. Der Standesbeamte. Hoffmann.);
- 11 Karkeln; 11.9.; Tischlergeselle Franz **Alluttis**, evangelisch, geb. 17.9.1882 zu Adlich Althof, Memel, wohnhaft in Althof, Memel, Sohn des Bahnwärters Johann Alluttis und seiner Ehefrau Luise, geb. Arnaszus, beide wohnhaft in Althoff Memel; Wirtin Friederike Auguste **Endrusch**, evangelisch, geb. 25.1.1878 zu Labben, wohnhaft in Ackelningken, Tochter des Losmanns August Endrusch, wohnhaft in Kaukehmen, und seiner verstorbenen Ehefrau Friederike, geb. Lemke, zuletzt wohnhaft in Ackelningken; Zeugen: Besitzer Gustav Besemer, 39 Jahre, Ackelningken; Schlosserfrau Minna Rohde, geb. Alluttis, 24 Jahre, Althoff Memel;
- 12 Karkeln; 15.9.; Besitzer Friedrich Ludwig **Geschwend**, evangelisch, geb. 29.7.1857 zu Alt Norweischen, wohnhaft in Pustutten, Sohn des verstorbenen Altsitzers Bernhard Geschwend und seiner verstorbenen Ehefrau Johanne Julia, geb. Trinkert, zuletzt wohnhaft in Klein Norweischen; Altsitzertochter Maria **Lohrenscheit**, evangelisch, geb. 12.12.1868 zu Paleiten, wohnhaft in Paleiten, Tochter des verstorbenen Besitzers Annussis Lohrenscheit, zuletzt wohnhaft in Paleiten, und seiner Ehefrau Anna, geb. Laukenings, wohnhaft in Paleiten;

- Zeugen: Hilfsschaffner Annus Lohrenscheit, 32 Jahre, Königsberg in Preussen; Besitzer Heinrich Geschwend, 45 Jahre, Klein Krauleiden;
- 13 Karkeln; 10.10.; Meiereibesitzer Leo Friedrich Wilhelm **Wapseit**, evangelisch, geb. 18.11.1880 zu Karkeln, wohnhaft in Ackelningken, Sohn des Particuliers Erdmann Wapseit und seiner Ehefrau Johanne, geb. Radetzki, beide wohnhaft in Ackelningken; Besitzertochter Meta Franziska **Hoffmann**, evangelisch, geb. 4.6.1885 zu Skoeren, Kreis Niederung, wohnhaft in Ackelningken, Tochter des Besitzers Johann Hoffmann, wohnhaft in Skoeren, und seiner verstorbenen Ehefrau Auguste, geb. Manzau, zuletzt wohnhaft in Skoeren; Zeugen: Kaufmann Emil Eduard Engelke, 51 Jahre, Spucken; Besitzer Carl Robert Redetzky, 48 Jahre, Wirballen; (Randvermerk: Durch das am 15. Februar 1918 rechtskräftig gewordene Urteil des Landgerichts in Hamburg, Zivilkammer 13, ist die Ehe zwischen dem Leo Friedrich Wilhelm Wapseit und der Meta Franziska Wapseit, geborenen Hoffmann, geschieden worden. Karkeln, am 31. Mai 1918. Der Standesbeamte. Bajohr.);
- 14 Karkeln; 11.10.; Landschaftsgärtner Eduard Otto Eugen **Brombeis**, evangelisch, geb. 25.12.1867 zu Königsberg in Preussen, wohnhaft in Tilsit, Meerwisch-Park 4, Sohn des verstorbenen Kaufmanns Georg Brombeis, zuletzt wohnhaft in Königsberg, und seiner Ehefrau Matilde, geb. Albutat, wohnhaft in Heinrichswalde; Besitzertochter Ida Auguste **Lau**, evangelisch, geb. 6.10.1882 zu Karkeln, wohnhaft in Karkeln, Tochter des Besitzers Johann Eduard Lau und seiner Ehefrau Anne Auguste, geb. **Puddig**, beide wohnhaft in Karkeln; Besitzersohn Eduard Franz Lau, 25 Jahre, Karkeln; Handelsgärtner Georg Brombeis, 39 Jahre, Heinrichswalde; (Randvermerk: Auf Grund der Anordnung des Königlichen Amtsgerichts in Russ wird berichtend vermerkt, daß die Vornamen der beurkundeten Person nicht allein Ida Auguste, sondern „Ida Auguste Klara“ sind. Karkeln, den 15. Mai 1925. Der Standesbeamte. Erams.);
- 15 Karkeln; 13.10.; Böttchermeister Otto Ferdinand **Waitkus**, evangelisch, geb. 19.1.1877 zu Kaukehellen, wohnhaft in Kaukehellen, Sohn des verstorbenen Böttchermeisters Karl Waitkus, zuletzt wohnhaft in Kaukehellen, und seiner Ehefrau Margarete, geb. Schappel, wohnhaft in Kaukehellen; Wirtin Ida Marta **Heideck**, evangelisch, geb. 27.1.1880 zu Usseinen, wohnhaft in Tramischen, Tochter der Johanne Heideck, jetzt verehelicht mit dem Besitzer

- Bernhard Faak, wohnhaft in Pustutten; Zeugen: Kaufmann Arthur Otto Engelke, 26 Jahre, Kaukehellen; Unteroffizier im Infanterie-Regiment Nummer 31. May Arthur Waitkus, 25 Jahre, Altona bei Hamburg; (H. zu 2 gestorben Nr. 73/1943 Kuckerneese);
- 16 Karkeln; 6.11.; Feldwebel im Infanterie Regiment Herzog Karl von Mecklenburg-Strelitz (6. Ostpreußisches) Nr. 43 Hugo Paul **Gilde**, evangelisch, geb. 8.1.1878 zu Birstonischken, wohnhaft in Königsberg in Preussen, Sohn des verstorbenen Präsentors Johann Gilde, zuletzt wohnhaft in Kallningken, und seiner Ehefrau Berta, geb. Ulrich, wohnhaft in Langwallersdorf in Schlesien; Luisa Dorothea **Friederici**, ohne Beruf, evangelisch, geb. 7.7.1884 zu Kallningken, wohnhaft in Kallningken, Tochter des verstorbenen Kaufmanns Ferdinand Eduard Friederici, zuletzt wohnhaft in Kallningken, und seiner Ehefrau Amalie Dorothea, geb. Schaack, wohnhaft in Kallningken; Zeugen: Präsentor Erdmann August Waldeit, 39 Jahre, Kallningken; Polizeisecretär Richard Block, 41 Jahre, Memel;
- 17 Karkeln; 15.11.; Besitzersohn Friedrich Wilhelm **Schlopsna**, evangelisch, geb. 26.10.1877 zu Karkeln, wohnhaft in Karkeln, Sohn des Besitzers Ferdinand Schlopsna, wohnhaft in Karkeln, und seiner verstorbenen Ehefrau Wilhelmine Berta, geb. Frischmuth, zuletzt wohnhaft in Karkeln; Dienstbotin Friedrike Luise **Jakubeit**, evangelisch, geb. 4.11.1881 zu Aschpalten, Kreis Niederung, wohnhaft in Parungaln, Tochter des verstorbenen Losmanns Christian Jakubeit, zuletzt wohnhaft in Pustutten, und seiner verstorbenen Ehefrau Amalie, geb. Weiss, zuletzt wohnhaft in Kallningken; Zeugen: Besitzer Friedrich Schlopsna, 42 Jahre, Karkeln; Besitzer Friedrich Schenk, 45 Jahre, Karkeln;
- 18 Karkeln; 19.11.; Händler Ferdinand Franz **Naused**, evangelisch, geb. 9.9.1880 zu Loye, Sohn des Altsitzers Annus Naused und seiner Ehefrau Erkmuth, geb. Besmehn, beide wohnhaft in Loye; Besitzertochter Emma Emilie **Broszeit**, evangelisch, geb. 11.1.1885 zu Karkeln, wohnhaft in Karkeln, Tochter des Besitzers Michael Broszeit und seiner Ehefrau Auguste, geb. Heimann, beide wohnhaft in Karkeln; Zeugen: Besitzer Hugo Heinscher, 42 Jahre, Karkeln; Heizer August Range, 28 Jahre, Karkeln; (H. zu 1 gestorben Nr. 33/1938 Karkeln); (Randvermerk: Berlin den 21. Oktober 1981. Die Ehefrau ist am 24. November 1927 verstorben. (Standesamt Karkeln, Kreis Heydekrug, Nr. 26/1927). Leiter des Standesamts. In Vertretung. Schatz.);

- 19 Karkeln; 8.12.; Particulier Johann Friedrich Wilhelm **Rehberg**, evangelisch, geb. 1.3.1843 zu Memel, wohnhaft in Karkeln, Sohn des Arbeitsmannes Johann Rehberg und seiner Ehefrau Henriette Dorothea, geb. Menskowski, beide verstorben, zuletzt wohnhaft in Memel; Besitzerwitwe Gryte Pauplies, geb. **Lutkus**, evangelisch, geb. 2.1.1869 zu Pagrienen, Kreis Heydekrug, wohnhaft in Karkeln, Tochter des verstorbenen Eigenkättners Mikel Lutkus, zuletzt wohnhaft in Kallningken, und seiner Ehefrau Maryke, geb. Kassait, wohnhaft in Kallningken; Zeugen: Besitzerwitwe Bertha Hoellger, geb. Lau, 64 Jahre, Karkeln; Fleischbeschauer Ernst Salowski, 29 Jahre, Karkeln;
- 20 Karkeln; 26.12.; Arbeiter August Ernst **Witesch**, evangelisch, geb. 17.8.1880 zu Peterischken, wohnhaft in Theweillen, Sohn des Losmanns Erdmann Witesch und seiner Ehefrau Anne, geb. Batzkus, beide wohnhaft in Thewellen; Dienstbotin Anna Maria **Bartulies**, evangelisch, geb. 6.10.1883 zu Paleiten, wohnhaft in Lukischken, Tochter des Losmanns August Bartulies, wohnhaft in Lukischken, und seiner verstorbenen Ehefrau Szule, geb. Petrik, zuletzt wohnhaft in Schillwen bei Paszieszen; Zeugen: Besitzer Erdmann Witesch, 35 Jahre, Thewellen; Losmann Ludwig Haack, 27 Jahre, Kallningken;
- Vorstehendes Heirats-Register für das Jahr 1905, enthaltend 20 Eintragungen, wird hiermit abgeschlossen. Karkeln, den 31. Dezember 1905. Der Standesbeamte. Szogs.

1906

- 1 Karkeln; 6.1.; Fischer David Erdmann **Girgsdies**, katholisch (sic!), geb. 8.6.1876 zu Karkeln, wohnhaft in Karkeln, Sohn des Losmanns David Girgsdies und seiner Ehefrau Anna, geb. Barkus, beide wohnhaft in Karkeln; Losmannstochter Anna Greta **Gaber**, katholisch (sic!), geb. 23.7.1887 zu Loye, wohnhaft in Kallningken, Tochter des Losmanns Christof Gaber und seiner Ehefrau Maria, geb. Millinautzky, beide wohnhaft in Kallningken; Zeugen: Fleischer und Pächter Christof Schrader, 50 Jahre, wohnhaft in Kallningken; Schneider Carl Ojus, 42 Jahre, Karkeln;
- 2 Karkeln; 9.3.; Besitzer Heinrich **Ellioszus**, evangelisch, geb. 13.8.1858 zu Wietzischken, Kreis Niederung, wohnhaft in Ackelningken, Sohn des verstorbenen Wirts Kristups Ellioszus, zuletzt wohnhaft in Skuldeinen, und

- seiner verstorbenen Ehefrau Maryke, geb. Peldzike, zuletzt wohnhaft in Kaukehellen; Loswitwe Gryta Petrik, geb. **Brakuttis**, evangelisch, geb. 20.1.1861 zu Pustutten, Kreis Heydekrug, wohnhaft in Ackelningken, Tochter des verstorbenen Losmanns Jurgis Brakuttis, zuletzt wohnhaft in Matzgirren, und seiner Ehefrau Maryke, geb. Tidmon, wohnhaft in Ackelningken; Zeugen: Besitzer George Griegoleit, 41 Jahre, Skuldeinen, Kreis Niederung; Besitzer Friedrich Versick, 52 Jahre, Thewellen, Kreis Heydekrug; (H. zu 1 verstorben Nr. 4/1941 Schakendorf); (H. zu 2 verstorben Nr. 2/41 Schakendorf);
- 3 Karkeln; 18.3.; Fischer David **Awischus**, evangelisch, geb. 13.1.1869 zu Karkeln, wohnhaft in Karkeln, Sohn der verstorbenen Eheleute Losmann David Awischus und Anna, geb. Gudaitike, beide zuletzt wohnhaft in Karkeln; Dienstin Anna Maryke **Macejaucky**, evangelisch, geb. 21.5.1873 zu Karkeln, wohnhaft in Karkeln, Tochter der verstorbenen Eheleute Losmann Juris Macejaucky und Buße, geb. Palaksztike, beide zuletzt wohnhaft in Karkeln; Zeugen: Besitzer Michael Pugehl, 48 Jahre, Karkeln; Fischer Michel Pauling, 45 Jahre, Karkeln;
- 4 Karkeln; 30.3.; verwitweter Besitzer Johann Heinrich **Bajohr**, evangelisch, geb. 3.12.1844 zu Karkeln, wohnhaft in Karkeln, Sohn des Besitzers Heinrich Bajohr und seiner Ehefrau Justine, geb. Peper, beide verstorben, zuletzt wohnhaft in Karkeln; Besitzerwitwe Eleonora Pagalies, geb. **Mertineit**, evangelisch, geb. 28.11.1849 zu Gräflich Endreischken, wohnhaft in Karkeln, früher in Gräflich Prudiemen, Kreis Niederung, Tochter des verstorbenen Kämmerer Wilhelm Mertineit, zuletzt wohnhaft in Gräflich Endreischken, und seiner Ehefrau Maria, geb. Szlopsna, wohnhaft in Karkeln, früher in Gräflich Prudiemen; Zeugen: Besitzer Ludwig Bajohr, 48 Jahre, Karkeln; Besitzer und Kaufmann Heinrich Janz, 35 Jahre, Karkeln;
- 5 Karkeln; 27.4.; Besitzer Otto Ernst **Engelke**, evangelisch, geb. 19.1.1880 zu Groß-Inse, wohnhaft in Groß-Inse, Kreis Niederung, Sohn des verstorbenen Besitzers August Engelke, zuletzt wohnhaft zu Groß-Inse, und seiner Ehefrau Mariane, geb. Padubrin, wohnhaft in Groß-Inse; Besitzertochter Anna **Mainus**, evangelisch, geb. 16.6.1883 zu Karkeln, wohnhaft in Karkeln, Tochter des verstorbenen Besitzers Jacob Mainus, zuletzt wohnhaft in Karkeln, und seiner Ehefrau Maricke, geb. Pugehl, wohnhaft in Karkeln; Zeugen: Besitzer Michael

Pugehl, 48 Jahre, Karkeln; Schneidermeister Ernst Padubrin, 27 Jahre, Kreuz an der *Ostbahn*;

- 6 Karkeln; 6.5.; Besitzer August Eduard **Romeike**, evangelisch, geb. 11.10.1829 zu Kuppeln bei Kallningken, wohnhaft in Wirballen, Sohn des verstorbenen Besitzers Friedrich Wilhelm Romeike, zuletzt wohnhaft in Kummetischken, und seiner verstorbenen Ehefrau Johanne Euphrosina, geb. Kuhrau, zuletzt wohnhaft in Kuppeln; Besitzerwitwe Emilie Heinriette Maeding, geb. **Friederitz**, evangelisch, geb. 3.1.1845 zu Dannenberg, Kreis Niederung, wohnhaft in Rogainen, Kreis Niederung, Tochter des Wirten Friedrich Friederitz und seiner Ehefrau Euphrosine, geb. Böttcher, beide verstorben, zuletzt wohnhaft in Dannenberg; Zeugen: Besitzer Ludwig Höckrich, 40 Jahre, Wirballen; Maschinenbauer Carl Reuter, 29 Jahre, Kallningken;
- 7 Karkeln; 11.6.; Postverwalter Franz Albert **Fischer**, evangelisch, geb. 14.7.1878 zu Gulbenischken, Kreis Goldap, wohnhaft in Szameitkehmen, Kreis Heydekrug, Sohn des Besitzers Ferdinand Fischer und seiner Ehefrau Wilhelmine, geb. Wenski, beide wohnhaft in Gulbenischken, Kreis Goldap; Anne Helene **Gross**, ohne Beruf, evangelisch, geb. 12.9.1887 zu Karkeln, wohnhaft in Karkeln, Tochter des Meiereibesitzers Hermann Gross und seiner Ehefrau Anna Elisabeth, geb. Buskies, beide wohnhaft in Karkeln; Zeugen: Rentier Franz Wilhelm Peschlow, 55 Jahre, Königsberg, Dieterstraße 6; Gutsbesitzer Georg William Buskies, 36 Jahre, Kallningken;
- 8 Karkeln; 25.6.; Seemann Gustav August **Gerull**, evangelisch, geb. 22.11.1880 zu Bretterhof, Kreis Niederung, wohnhaft in Tramischen, Sohn des verstorbenen Schuhmachers Friedrich August Gerull, zuletzt wohnhaft in Norwischeiten, Kreis Niederung, und seiner Ehefrau Matilde Auguste, geb. Hoffmann, wiederverehelichte Losmann Friedrich Lange, wohnhaft in Groß-Lappienen, Kreis Niederung; Besitzertochter Amalie Emma **Ruhnke**, evangelisch, geb. 1.1.1884 zu Elbings-Colonie, Kreis Niederung, wohnhaft in Tramischen, Tochter des Besitzers Friedrich Ruhnke und seiner Ehefrau Friedrike, geb. Poerschke, beide wohnhaft in Tramischen; Zeugen: Stellmachermeister Karl Ruhnke, 45 Jahre, Motzwethen, Kreis Niederung; Stellmachermeisterfrau Auguste Ruhnke, geb. Friedrici, 43 Jahre, Motzwethen, Kreis Niederung;

- 9 Karkeln; 22.7.; Fischer Albert Friedrich **Günther**, evangelisch, geb. 18.6.1885 zu Karkeln, wohnhaft in Karkeln, Sohn des verstorbenen Losmanns Johann Günther, zuletzt wohnhaft in Karkeln, und seiner Ehefrau Maria, geb. Kiauk, wohnhaft in Karkeln; Dienstbotin Maria Ida **Urbschat**, evangelisch, geb. 14.4.1887 zu Sausgallen, Kreis Heydekrug, wohnhaft in Karkeln, Tochter des Eigenkättners Daniel Urbschat und seiner Ehefrau Anna, geb. Grabautzky, beide wohnhaft in Sausgallen; Zeugen: Losmann Friedrich Wilhelm Guenther, 31 Jahre, Karkeln; Losmann Franz Wilhelm Gengel, 27 Jahre, Karkeln;
- 10 Karkeln; 22.7.; Schneidermeister Christof Hermann **Völkner**, evangelisch, geb. 5.5.1870 zu Karkeln, wohnhaft in Karkeln, Sohn des Losmanns Johann Völkner, wohnhaft in Karkeln, und seiner verstorbenen Ehefrau Dorotea, geb. Schmidt, zuletzt wohnhaft in Karkeln; Marta Margareta **Balk**, ohne Beruf, evangelisch, geb. 13.7.1887 zu Karkeln, wohnhaft in Karkeln, Tochter des Händlers Franz Balk und seiner Ehefrau Ida, geb. Schulz, beide wohnhaft in Karkeln; Zeugen: Vize-Wachtmeister Emil Andreas Völkner, 30 Jahre, Strassburg im Elsass; Besitzer Julius Otto Taudien, 34 Jahre, Karkeln; (Eine Tochter geb. Nr. 27/1928 Karkeln); (H. gestorben zu 1 Nr. 631/1929 Tilsit);
- 11 Karkeln; 3.8.; Besitzersohn Julius Eduard **Klein**, evangelisch, geb. 14.1.1867 zu Plaschken, Kreis Tilsit, wohnhaft in Plaschken, Sohn des Besitzers Carl Adolf Klein und seiner Ehefrau Dorotea, geb. Scheer, beide wohnhaft in Plaschken; Besitzertochter Friederike Hermine **Mierwald**, evangelisch, geb. 15.1.1867 zu Ackelningken, wohnhaft in Ackelningken, Tochter des Besitzers Bernhard Mierwald und seiner Ehefrau Auguste, geb. Scheer, beide wohnhaft in Ackelningken; Zeugen: Besitzer Carl Adolf Klein, 65 Jahre, Plaschken; Besitzer August Adolf Haupt, 28 Jahre, Spucken; (H. zu 1 gestorben Nr. 18/1942 Karkeln);
- 12 Karkeln; 3.9.; Besitzer Friedrich August **Gennies**, evangelisch, geb. 21.10.1878 zu Degimmen, Kreis Niederung, wohnhaft in Degimmen, Sohn des verstorbenen Besitzers Michael Gennies, zuletzt wohnhaft in Degimmen, und seiner Ehefrau Maria, geb. Szameitat, wohnhaft in Degimmen; Besitzertochter Grete **Zierulies**, evangelisch, geb. 23.6.1877 zu Tramischen, Kreis Heydekrug, wohnhaft in Tramischen, Tochter des Besitzers Christoph Zierulies und seiner Ehefrau Grete, geb. Budrik, beide wohnhaft in Gross-Algawischken, Kreis

- Niederung; Zeugen: Besitzer Christof Wallukat, 39 Jahre, Wirballen; Besitzer Moritz Wallukat, 30 Jahre, Tramischen;
- 13 Karkeln; 14.11.; Bäcker Julius **Hasenbein**, evangelisch, geb. 14.11.1877 zu Balandszen, Kreis Ragnit, wohnhaft in Memel, Sohn des verstorbenen Altsitzers Gottfried Hasenbein, zuletzt wohnhaft in Balandszen, und seiner Ehefrau Wilhelmine, geb. Wickwat, wohnhaft in Balandszen; Besitzertochter Maria Augusta **Pickschneider**, evangelisch, geb. 10.12.1880 zu Karkeln, wohnhaft in Karkeln, Tochter des Besitzers Karl Pickschneider und dessen Ehefrau Auguste, geb. Balk, beide wohnhaft in Karkeln; Zeugen: Besitzer Julius Eichholz, 59 Jahre, wohnhaft in Karkeln; Schneidermeister Ferdinand Hasenbein, 55 Jahre, Budwethen, Kreis Ragnit;
- 14 Karkeln; 20.11.; Losmann Michael Albert **Paleit**, evangelisch, geb. 10.10.1878 zu Neuhoff, Kreis Niederung, wohnhaft in Ackelningken, Sohn des Häuslers Michael Paleit und dessen Ehefrau Anna, geb. Luttkus, beide wohnhaft in Ackelningken; Dienstbotin Emma Augusta **Skoeries**, evangelisch, geb. 18.5.1882 zu Wittken, wohnhaft in Kallningken, Tochter des Losmanns Ferdinand Skoeries und dessen Ehefrau Marike, geb. Batzkus, beide wohnhaft in Kallningken; Zeugen: Häusler Michael Paleit, 52 Jahre, Ackelningken; Eigenkätner George Philip, 62 Jahre, Girgsden, Kreis Heydekrug; (H. Ein Sohn geboren Nr. 14/1926 hier);
- 15 Karkeln; 23.11.; Besitzersohn August Eduard **Wohlgemuth**, evangelisch, geb. 24.4.1884 zu *Johanns-Eszer*, Kreis Niederung, wohnhaft in Kallningken, Sohn des Besitzers Eduard Wohlgemuth und dessen Ehefrau Anne, geb. Sakarin, beide wohnhaft in Kallningken; Besitzertochter Terese Minna **Jodeit**, evangelisch, geb. 29.8.1883 zu Peterswalde, Kreis Niederung, wohnhaft in Wittken, Tochter des Besitzers Friedrich Jodeit und dessen Ehefrau Wilhelmine, geb. Balnus, beide wohnhaft in Wittken; Zeugen: Besitzer Wilhelm Balnus, 49 Jahre, Kallningken; Karl Stoll, Besitzer, 36 Jahre, Pustutten;
- 16 Karkeln; 23.12.; Haffischer Franz Samuel **Raudonat**, evangelisch, geb. 21.11.1884 zu Loye, Kreis Niederung, wohnhaft in Karkeln, früher in Loye, Sohn des verstorbenen Losmanns Friedrich Raudonat, zuletzt wohnhaft in Loye, und seiner Ehefrau Erdmuth, geb. Glaubitz, wiederverehelichte Altsitzer David Bliewe, wohnhaft in Tawe, Kreis Niederung; Schneiderin Emilie

- Friederike **Dickszus**, evangelisch, geb. 14.5.1884 zu Karkeln, wohnhaft in Karkeln, Tochter des Losmanns Christof Dickszus und seiner Ehefrau Amalie, geb. Paetsch, beide wohnhaft in Karkeln; Zeugen: Besitzer George Plonus, 46 Jahre, Karkeln; Fischer Fritz Hohendorf, 40 Jahre, Karkeln;
- 17 Karkeln; 27.12.; Fischer Albert Otto **Schwellnus**, evangelisch, geb. 23.2.1885 zu Karkeln, wohnhaft in Karkeln, Sohn des Losmanns Erdmann Schwellnus und seiner Ehefrau Amalie, geb. Gurk, beide wohnhaft in Karkeln; Fischertochter Matilda Berta **Bajohr**, evangelisch, geb. 23.12.1883 zu Karkeln, wohnhaft in Karkeln, Tochter des Fischers Wilhelm Bajohr und seiner Ehefrau Anna, geb. Sator, beide wohnhaft in Karkeln; Zeugen: Verwaltersmaat Albert Wilhelm Moritz Bajohr, 25 Jahre, Kiel; Fischer Carl Ferdinand Voelkner II, 36 Jahre, Karkeln; (Randvermerk: Durch das am 20. April 1930 rechtskräftig gewordene Urteil des Landgerichts Tilsit ist die Ehe zwischen dem Fischer Albert Otto Schwellnus und der Matilda Berta Schwellnus, geborenen Bajohr, geschieden worden. Karkeln, am 2. Mai 1930. Der Standesbeamte. Erams.);
- 18 Karkeln; 28.12.; Besitzersohn Ferdinand Wilhelm **Lemke**, evangelisch, geb. 2.9.1880 zu Gaidellen, Kreis Heydekrug, wohnhaft in Kallningken, Sohn des Besitzers Ferdinand Otto Lemke, wohnhaft in Tattamischken, und dessen verstorbenen Ehefrau Johanne Caroline, geb. Obst, zuletzt wohnhaft in Gaidellen; Besitzertochter Ida Friederike **Westphal**, geb. 11.1.1886 zu Ginkelsmittel, Kreis Niederung, wohnhaft in Ackelningken, Tochter des Besitzers Wilhelm Westphal und dessen Ehefrau Friederike, geb. Lardong, beide wohnhaft in Ackelningken; Zeugen: Besitzer Eduard Schmidt, 34 Jahre, Ackelningken; Lehrer Gustav Gudat, 36 Jahre, Matzgirren, Kreis Niederung; Vorstehendes Heirats-Haupt-Register für das Jahr 1906, enthaltend 18 Eintragungen, wird hiermit abgeschlossen. Karkeln, den 31. Dezember 1906. Der Standesbeamte. Szogs.

1907

- 1 Karkeln; 6.1.; Losmann George **Fink**, evangelisch, geb. 28.5.1884 zu Tramischen, wohnhaft in Karkeln, Sohn des Losmanns Carl Fink, wohnhaft in Kallningken, und seiner verstorbenen Ehefrau Maria, geb. Schumpeter, zuletzt wohnhaft in Tramischen; Dienstbotin Wilhelmine Auguste **Reuter**,

- evangelisch, geb. 4.8.1884 zu Dagutschen, Kreis Pillkallen, wohnhaft in Tramischen, Tochter des Losmanns Johann Gottlieb Reuter und dessen Ehefrau Anna, geb. Schneider, beide wohnhaft in Pillkallen; Zeugen: Händler Franz Glaubitz, 34 Jahre, Karkeln; Fischer David Awischus, 37 Jahre, Karkeln; (Eine Tochter geboren Nr. 21/1926 Karkel);
- 2 Karkeln; 14.1.; Fischer Albert Benjamin **Deitschun**, evangelisch, geb. 4.7.1875 zu Karkeln, wohnhaft in Karkeln, Sohn des verstorbenen Schumachers Friedrich Deitschun, zuletzt wohnhaft in Karkeln, und seiner Ehefrau Rosine, geb. Bretthauer, wohnhaft in Karkeln; Besitzertochter Emilie Marta **Kereit**, evangelisch, geb. 6.8.1884 in Karschen, Kreis Heydekrug, wohnhaft in Tramischen, Tochter des Besitzers George Kereit und dessen Ehefrau Anna, geb. Endruteit, beide wohnhaft in Tramischen; Zeugen: Maschinist Michael Joksches, 37 Jahre, Tramischen; Besitzer Christof Mertins, 58 Jahre, Karkeln;
- 3 Karkeln; 29.1.; Rentier Heinrich Julius **Berg**, evangelisch, geb. 2.3.1874 zu Jonkawolen, Kreis Tilsit, wohnhaft in Kawohlen, Kreis Tilsit, Sohn des verstorbenen Besitzers August Berg, zuletzt wohnhaft in Kawohlen, und seiner Ehefrau Anna, geb. Dysel, wohnhaft in Kawohlen; (H. zu 1 gestorben Nr. 15/1942 Neuschleuse); Besitzerin Maria Pauline **Haupt**, evangelisch, geb. 25.1.1887 zu Kallningken, wohnhaft in Kallningken, Tochter des Rentiers Johann Otto Haupt und seiner Ehefrau Marike, geb. Grikus, beide wohnhaft in Kallningken; Zeugen: Besitzer Hermann Berg, 35 Jahre, Kawohlen; Besitzer Christof Grikus, 51 Jahre, Pustutten;
- 4 Karkeln; 27.2.; Kaufmann Ferdinand Gottfried **Görke**, evangelisch, geb. 20.2.1852 zu Ackelningken, Kreis Heydekrug, wohnhaft in Kaukehmen, Kreis Niederung, Sohn des Besitzers Wilhelm Görke und seiner Ehefrau Heinriette, geb. Schinkoreit, beide verstorben, zuletzt wohnhaft in Ackelningken; Besitzertochter Auguste Pauline Emma **Höckrich**, evangelisch, geb. 3.11.1868 zu Usseinen, Kreis Niederung, wohnhaft in Karkeln, Tochter des Rentiers Friedrich Höckrich und seiner Ehefrau Auguste, geb. Nötzel, beide wohnhaft in Karkeln; Zeugen: Besitzer Otto Höckrich, 36 Jahre, Karkeln; Gutsbesitzer Ernst August Besemer, 38 Jahre, Tramischen;
- 5 Karkeln; 30.4.; Besitzer Ansas Michel **Pagalies**, evangelisch, geb. 15.2.1879 zu Matzgirren, Kreis Niederung, wohnhaft in Perkuhnen, Kreis Heydekrug, Sohn des verstorbenen Besitzers Christof Pagalies, zuletzt wohnhaft in

- Matzgirren, und seiner Ehefrau Annike, geb. Stories, wohnhaft in Kallningken; Besitzertochter Helene Auguste **Grikus**, evangelisch, geb. 21.6.1887 zu Pustutten, wohnhaft in Pustutten, Tochter des Besitzers Christof Grikus, wohnhaft in Pustutten, und seiner verstorbenen Ehefrau Anna, geb. Waitschies, zuletzt wohnhaft in Pustutten; Zeugen: Rentier Otto Haupt, 49 Jahre, Kallningken; Besitzer Julius Berg, 33 Jahre, Kallningken;
- 6 Karkeln; 7.5.; Geschäftsführer Wilhelm Gustav **Ewerling**, evangelisch, geb. 23.8.1870 zu Adonischken, Kreis Ragnit, wohnhaft in Kallningken, Sohn des zu Szillutten wohnhaften Besitzers Friedrich Ewerling und seiner geschiedenen Ehefrau Henriette Matilde, geb. Steinau, wohnhaft in Kallningken; Kaufmannswitwe Dorothea Amalia Friederici, geb. **Schaak**, evangelisch, geb. 8.7.1856 zu Nausseden, Kreis Heydekrug, wohnhaft in Kallningken, Tochter des verstorbenen Gutsbesitzers Carl Schaak, zuletzt wohnhaft in Nausseden, und seiner verstorbenen Ehefrau Dorothea, geb. Mertins, zuletzt wohnhaft in Kallningken; Zeugen: Gendarmerie-Wachtmeister Johann Kerber, 59 Jahre, Karkeln; Kaufmann Emil Franz Zimmerling, 26 Jahre, Kallningken;
- 7 Karkeln; 20.5.; Besitzersohn Ernst Heinrich **Rosenfeld**, evangelisch, geb. 11.3.1878 zu Rokaiten, Kreis Niederung, wohnhaft in Kallningken, Sohn des Besitzers Heinrich Rosenfeld und dessen Ehefrau Eleonore, geb. Rosenfeld, beide wohnhaft in Rokaiten; Besitzertochter Johanna **Janz**, evangelisch, geb. 7.3.1889 zu Clemenswalde, Kreis Niederung, wohnhaft in Ackelningken, Tochter des verstorbenen Besitzers Johann Janz, zuletzt wohnhaft in Clemenswalde, und seiner Ehefrau Christine, geb. Rosenfeld, wiederverwitwete Reydys, wohnhaft in Ackelningken; Zeugen: Schneidermeister George Pugehl, 36 Jahre, Wirballen; Diakon Franz Janz, 34 Jahre, Stendal;
- 8 Karkeln; 20.5.; Schuhmacher Friedrich Wilhelm **Doll**, evangelisch, geb. 8.6.1862 zu Augstutt, Kreis Niederung, wohnhaft in Kallningken, Sohn des verstorbenen Häuslers Friedrich Doll, zuletzt wohnhaft in Hohenberge, und seiner Ehefrau Johanne, geb. Lange, wohnhaft in Derwehlischken; Kätnerwitwe Anna Albertine Jokuszies, geb. **Kurpat**, evangelisch, geb. 26.7.1878 zu Groß-Leitgirren, wohnhaft in Kallningken, Tochter der Urte Kurpat, jetzt verehelicht mit dem Fabrikarbeiter Michel Jokuszies, wohnhaft in Tilsit; Zeugen: Besitzer Ludwig Doll, 47 Jahre, Kallningken; Besitzer Lebrecht

Fehlau, 43 Jahre, Kallningken; (Randvermerk: Durch das am 20. März 1909 rechtskräftig gewordene Urteil des Königlichen Landgerichts in Memel ist die Ehe zwischen dem Friedrich Wilhelm Doll und der Anna Albertine Doll, geborenen Kurpat, geschieden worden. Karkeln, den 19. April 1909. Der Standesbeamte. Szogs.);

- 9 Karkeln; 24.5.; Besitzersohn Erdmann Jonn **Broscheit**, evangelisch, geb. 11.7.1882 zu Karkeln, wohnhaft in Karkeln, Sohn des Besitzers Michael Broscheit und seiner Auguste, geb. Heydemann, beide wohnhaft in Karkeln; Besitzertochter Helene Auguste **Stascheit**, evangelisch, geb. 16.3.1889 zu Kallningken, wohnhaft in Karkeln, Tochter des Besitzers und Glöckners Gustav Stascheit und seiner Ehefrau Urte, geb. Stanszus, beide wohnhaft in Karkeln; Zeugen: Präsentor Carl Eduard Hoffmann, 36 Jahre, Karkeln; Besitzer Franz Wilhelm Peschlow, 56 Jahre, Karkeln;
- 10 Karkeln; 25.6.; Besitzer Friedrich **Mallunat**, evangelisch, geb. 17.1.1876 zu Paducken, Kreis Insterburg, wohnhaft in Schakuhnen, Kreis Heydekrug, Sohn des Besitzers Johann Mallunat und seiner Ehefrau Henriette, geb. Strupat, beide wohnhaft in Paducken; Besitzertochter Friederike Ida **Dobrigkeit**, evangelisch, geb. 10.7.1881 zu Augsteglienen, Kreis Heydekrug, wohnhaft in Parungaln, Tochter des Besitzers Theodor Dobrigkeit und seiner Ehefrau Friederike, geb. Boettcher, beide wohnhaft in Parungaln; Zeugen: Besitzer Gustav Dobrigkeit, 51 Jahre, Groß-Inse; Besitzer Adolf Zienau, 42 Jahre, Klein Schunkern, Kreis Insterburg;
- 11 Karkeln; 27.8.; Eigenkättersohn Carl Bernhard **Faak**, evangelisch, geb. 22.1.1883 zu Kuppeln bei Kallningken, wohnhaft in Pustutten, Kreis Heydekrug, Sohn des Eigenkätters Bernhard Faak und seiner Ehefrau Wilhelmine, geb. Lehnert, beide wohnhaft zu Pustutten; Pächterwitwe Emilie Romeike, geb. **Preik**, evangelisch, geb. 2.3.1872 zu Maszrimmen, Kreis Niederung, wohnhaft in Kallningken, Kreis Heydekrug, Tochter des verstorbenen Besitzers Johann Preik, zuletzt wohnhaft in Wittken, und seiner Ehefrau Amalie, geb. Zehrt, wohnhaft in Kallningken; Zeugen: Besitzer Eugen Rosenfeld, 49 Jahre, Wittken; Losmann Albert Romeike, 72 Jahre, Kallningken;
- 12 Karkeln; 21.9.; Besitzer Friedrich Wilhelm Kuck, evangelisch, geb. 10.2.1843 zu Kallningken, Kreis Heydekrug, wohnhaft in Alt Inse, Kreis Niederung,

- Sohn des verstorbenen Schneiders Ewald Ludwig Kuck, zuletzt wohnhaft in Kallningken, und seiner verstorbenen Ehefrau Johanne Wilhelmine, geb. Schenk, zuletzt wohnhaft in Wittken, Kreis Heydekrug; Losmannswitwe Friederike Mathilde Wiechert, geb. **Alzuhn**, evangelisch, geb. 11.5.1864 zu Antonischken, Kreis Heydekrug, wohnhaft in Pustutten, Kreis Heydekrug, Tochter des verstorbenen Köllmers Johann August Alzuhn, zuletzt wohnhaft in Pustutten, und seiner Ehefrau Amalie, geb. Trudrung, wohnhaft in Pustutten; Zeugen: Besitzer Friedrich Wedrat, 41 Jahre, Wittken; Besitzerfrau Auguste Wedrat, geb. Petschull, 41 Jahre, Wittken;
- 13 Karkeln; 22.9.; Fischer Albert Heinrich Wilhelm **Puddig**, evangelisch, geb. 13.6.1883 zu Karkeln, wohnhaft in Karkeln, Sohn des verstorbenen Besitzers Christoph Puddig, zuletzt wohnhaft in Karkeln, und seiner Ehefrau Anna, geb. Stengel, wohnhaft in Karkeln; Besitzertochter Maria Martha **Plonus**, evangelisch, geb. 12.8.1887 zu Alt Heidlauken, wohnhaft in Karkeln, Tochter des Besitzers George Plonus und seiner Ehefrau Marie, geb. Glaubitz, wohnhaft in Karkeln; Zeugen: Besitzer Fritz Puddig, 29 Jahre, Karkeln; Besitzersohn Michael Plonus, 23 Jahre, Karkeln;
- 14 Karkeln; 15.10.; Besitzersohn Otto Albert **Riechert**, evangelisch, geb. 24.8.1884 zu Grietischken, Kreis Niederung, wohnhaft in Grietischken, Sohn des in Grietischken wohnhaften Besitzers Carl Riechert und seiner verstorbenen Ehefrau Berta, geb. Vongehr, zuletzt wohnhaft in Grietischken; Besitzerwitwe Luise Meta **Reidys**, geb. Rosenfeld, evangelisch, geb. 5.8.1876 zu Rokaiten, Kreis Niederung, wohnhaft in Kallningken, Tochter des Besitzers Heinrich Rosenfeld und seiner Ehefrau Eleonora, geb. Rosenfeld, beide wohnhaft in Rokaiten; Zeugen: Besitzer Ernst Heinrich Rosenfeld, 29 Jahre, Usseinen, Kreis Niederung; Maurer Albert Heinrich Rosenfeld, 27 Jahre, Kreis Niederung; (H. gestorben zu 1 Nr. 448/1928 Tilsit);
- 15 Karkeln; 17.11.; Kutscher Daniel **Fink**, evangelisch, geb. 25.5.1877 zu Tramischen, wohnhaft in Karkeln, Sohn des Chausseearbeiters Carl Fink, wohnhaft in Karkeln, und seiner verstorbenen Ehefrau Maria, geb. Schumpeter, zuletzt wohnhaft in Tramischen; Losgängerin Anna Martha **Mikoteit**, evangelisch, geb. 19.8.1876 zu Loye, Kreis Niederung, wohnhaft in Karkeln, Tochter des verstorbenen Wirten Michel Mikoteit, zuletzt wohnhaft in Loye,

- und seiner Ehefrau Anna, geb. Bernot, wohnhaft in Loye; Zeugen: Besitzer Michael Pugehl, 50 Jahre, Karkeln; Fischer Michel Pauling, 47 Jahre, Karkeln;
- 16 Karkeln; 26.11.; Besitzer Hermann **Naussed**, evangelisch, geb. 10.4.1873 zu Loye, Kreis Niederung, wohnhaft in Loye, Sohn des Altsitzers Annus Naussed und seiner Ehefrau Erdmuth, geb. Besmehn, beide wohnhaft in Loye; Besitzertochter Anna **Griegoleit**, evangelisch, geb. 4.11.1880 zu Kallningken, wohnhaft in Kallningken, Tochter des Besitzers David Griegoleit, wohnhaft in Kallningken, und seiner verstorbenen Ehefrau Anna, geb. Baltscheit, zuletzt wohnhaft in Kallningken; Zeugen: Besitzer Rudolf Doll, 27 Jahre, Kallningken; Besitzersohn George August Schneidereit, 25 Jahre, Kallningken;
- 17 Karkeln; 4.12.; Invalide Carl Ludwig **Reich**, evangelisch, geb. 6.4.1847 zu Alt-Ginnischken, Kreis Niederung, wohnhaft in Karkeln, Sohn des verstorbenen Losmanns Heinrich Reich, zuletzt wohnhaft in Alt-Ginnischken, und seiner verstorbenen Ehefrau Justina, geb. Kather, zuletzt wohnhaft in Gräfllich Reatischken; Loswitwe Marie *Maceauskis*, geb. **Kubaitis**, evangelisch, geb. 12.1.1850 zu Karkeln, wohnhaft in Karkeln, Tochter des verstorbenen Losmanns Michael Kubaitis und dessen verstorbenen Ehefrau Buße, geb. Simon, beide zuletzt wohnhaft in Karkeln; Zeugen: Besitzer und Fischer Eduard Masuhr, 36 Jahre, Karkeln; Besitzer Eduard Gengel I, 55 Jahre, Karkeln;
- Vorstehendes Heirats-Haupt-Register für das Jahr 1907, enthaltend 17 Eintragungen, wird hiermit abgeschlossen. Karkeln, den 31. Dezember 1907. Der Standesbeamte. Szogs.

1908

- 1 Karkeln; 17.1.; Besitzer Karl Ludwig **Haupt**, evangelisch, geb. 24.2.1864 zu Karcewischken, Kreis Tilsit, wohnhaft in Ostischken, Kreis Tilsit, Sohn des verstorbenen Wirten Julius Haupt, zuletzt wohnhaft in Ostischken, und seiner Ehefrau Wilhelmina, geb. Kausch, wohnhaft in Ostischken; Besitzertochter Friedrike Auguste **Hein**, evangelisch, geb. 20.8.1877 zu Wirschup et Lugehl, Kreis Heydekrug, wohnhaft in Wittken, Tochter des bzw. Johann Ferdinand Hein und seiner Ehefrau Amalia, geb. Haupt, beide wohnhaft in Wittken;

- Zeugen: Besitzer Johann Ferdinand Hein, 64 Jahre, Wittken; Besitzersohn Ferdinand Rudolf Hein, 29 Jahre, Wittken;
- 2 Karkeln; 17.1.; Besitzersohn Gustav Moritz **Rauffmann**, evangelisch, geb. 24.9.1884 zu Wirschup et Lugehl, Kreis Heydekrug, wohnhaft in Wittken, Sohn des Besitzers Franz Rauffmann, wohnhaft in Wittken, und seiner verstorbenen Ehefrau Amalie, geb. Laemke, zuletzt wohnhaft in Wittken; Pächtertochter Wilhelmine Friederike **Szonn**, evangelisch, geb. 26.4.1841 zu Palugehl, Kreis Heydekrug, wohnhaft in Kallningken, Tochter des Pächters Karl Szonn und seiner Ehefrau Friedrike, geb. Romeike, beide wohnhaft in Kallningken; Zeugen: Besitzer Ferdinand Kröhnert, 64 Jahre, Wittken; Besitzersohn Heinrich Artur Kröhnert, 31 Jahre, Wittken;
- 3 Karkeln; 11.2.; Besitzersohn Karl Robert **Praetor**, evangelisch, geb. 15.9.1885 zu Ackelningken, Kreis Heydekrug, wohnhaft in Ackelningken, Sohn des verstorbenen, zuletzt in Ackelningken wohnhaften Besitzers Julius Praetor und seiner Ehefrau Johanne, geb. Tiedemann, wohnhaft in Ackelningken; Besitzertochter Johanne Emilie **Girgsdies**, evangelisch, geb. 20.8.1877 zu Eisenberg, Kreis Heydekrug, wohnhaft in Tramischen, Kreis Heydekrug, Tochter des verstorbenen, zuletzt in Eisenberg wohnhaften Besitzers David Girgsdies und seiner Ehefrau Grite, geb. Kikillus, wohnhaft in Tramischen; Zeugen: Besitzer George Girgsdies, 37 Jahre, Tramischen; Besitzer Erdmann Girgsdies, 32 Jahre, Tramischen;
- 4 Karkeln; 17.3.; Besitzersohn Albert **Trucks**, evangelisch, geb. 18.5.1882 zu Raging, Kreis Niederung, wohnhaft in Raging, Kreis Niederung, Sohn des Besitzers George Trucks und seiner Ehefrau Friederike, geb. Versick, beide wohnhaft in Raging; Besitzertochter Anna Mathilde Gaber, evangelisch, geb. 19.5.1885 zu Wirballen, Kreis Heydekrug, wohnhaft in Wittken, Kreis Heydekrug, Tochter des Besitzers George Gaber und seiner Ehefrau Auguste, geb. Unruh, beide wohnhaft in Wittken; Zeugen: Besitzer George Gaber, 51 Jahre, Wittken; Besitzersohn Friedrich Trucks, 23 Jahre, Kreis Niederung; (H. zu 1 gestorben Nr. 5/1938 Lappienen);
- 5 Karkeln; 31.3.; Losmann Friedrich **Kubillus**, evangelisch, geb. 6.10.1841 zu Mosteiten, Kreis Niederung, wohnhaft in Wirballen, Kreis Heydekrug, vorher in Pustutten, Sohn des verstorbenen Losmanns Endrikis Kubillus, zuletzt wohnhaft in Kallningken, und seiner verstorbenen Ehefrau Carolin, geb.

- Labbys, zuletzt wohnhaft in Mosteiten; Losgängerin Auguste **Falk**, evangelisch, geb. 26.7.1874 zu Johansdorf, Kreis Niederung, wohnhaft in Wirballen, Kreis Niederung, vordem in Spucken, Tochter des verstorbenen Gärtners David Falk, zuletzt wohnhaft in Neuendorf Kreis Niederung, und seiner Ehefrau Katharina, geb. Guddat, jetzt verehelichte Annuschies, wohnhaft in Kallningken; Zeugen: Losmann Hermann Hempler, 49 Jahre, Tramischen; Losmannsfrau Johanne Hempler, geb. Wittösch, 48 Jahre, Tramischen;
- 6 Karkeln; 9.6.; Besitzer Daniel **Buttkus**, evangelisch, geb. 23.12.1881 zu Dannenberg, Kreis Niederung, wohnhaft in Dannenberg, Kreis Niederung, Sohn des Wirten Daniel Buttkus, wohnhaft in Dannenberg, und seiner verstorbenen Ehefrau Anna, geb. Schneiderei, zuletzt wohnhaft in Dannenberg; Besitzertochter Berta Augusta **Holland**, evangelisch, geb. 14.11.1882 zu Kastaunen, Kreis Niederung, wohnhaft in Pustutten, Kreis Heydekrug, Tochter des Besitzers Ferdinand Holland und seiner Ehefrau Henriette, geb. Bruisch, beide wohnhaft in Pustutten, Kreis Heydekrug; Zeugen: Besitzer Johann Otto Boeck, 40 Jahre, Pustutten, Kreis Heydekrug; Besitzer und Gemeindevorsteher Karl Ludwig Worlitz, 33 Jahre, Pustutten, Kreis Heydekrug;
- 7 Karkeln; 9.6.; verwitwete Losmann Eduard **Scheffler**, evangelisch, geb. 29.11.1838 zu Groß-Gartzewischken, Kreis Niederung, wohnhaft in Derwehlischken, Kreis Heydekrug, Sohn der verstorbenen Losgängerin Wilhelmine Scheeffler, zuletzt wohnhaft in Wieszeiten, Kreis Niederung; ledige Losgängerin Johanne Wilhelmine **Grigull**, evangelisch, geb. 1.4.1849 zu Spucken, Kreis Heydekrug, wohnhaft in Derwehlischken, Kreis Heydekrug, Tochter der verstorbenen Eheleute: Schneider Wilhelm Grigull und Leonore, geb. Paetzel, beide zuletzt wohnhaft in Königlich Baubeln, Kreis Heydekrug; Zeugen: Losmann Carl Papke, 70 Jahre, Kallningken, Kreis Heydekrug; Losmannsfrau Auguste Papke, geb. Grigull, 56 Jahre, Kallningken;
- 8 Karkeln; 17.6.; Besitzer Carl Emil **Kausch**, evangelisch, geb. 20.11.1868 zu Juschka-Spötzen, Kreis Tilsit, wohnhaft in Juschka-Spötzen, Kreis Tilsit, Sohn der Eheleute: Wirt Johann Kausch und Maria, geb. Taruttis, beide wohnhaft in Juschka-Spötzen; Besitzertochter Anna **Schneiderei**, evangelisch, geb. 30.6.1879 zu Kallningken, Kreis Heydekrug, wohnhaft in Kallningken, Kreis

- Heydekrug, Tochter der Eheleute: Besitzer George Schneidereit und Marike, geb. Pukis; beide wohnhaft in Kallningken; Zeugen: Besitzersohn Albert Faak, 24 Jahre, Kallningken; Besitzersohn Albert Wissmann, 28 Jahre, Kallningken;
- 9 Karkeln; 16.7.; Hufschmied Hermann **Trettner**, katholisch, geb. 25.3.1875 zu Güttingen, Kreis Konstanz, wohnhaft in Tramischen, Kreis Heydekrug, Sohn der verstorbenen Eheleute: Landwirt Fiedel (sic!) Trettner und Cristina (sic!), geb. Bernhard, beide zuletzt wohnhaft in Güttingen, Kreis Konstanz; Altsitzertochter Alinna **Dummasch**, evangelisch, geb. 8.7.1887 zu Girreningken, Kreis Heydekrug, wohnhaft in Jagstellen, Kreis Heydekrug, Tochter der Eheleute: Altsitzer Michael Daummasch und Maria, geb. Kropait, beide wohnhaft in Jagstellen, Kreis Heydekrug; Zeugen: Besitzer Gottfried Ludwig Bendig, 32 Jahre, Karkeln; Besitzerfrau Greta Bendig, geb. Dummasch, 30 Jahre, Karkeln; (H. Eine Tochter geboren Nr. 36/1938 *Bezernik*);
- 10 Karkeln; 26.8.; Müllergeselle Hermann Friedrich **Engels**, evangelisch, geb. 11.6.1866 zu Königlich Lappienen, Kreis Niederung, wohnhaft in Karkeln, Kreis Heydekrug, Sohn des verstorbenen Müllers Wilhelm Engels, zuletzt wohnhaft in Neukirch, und seiner verstorbenen Ehefrau Luise, geb. Degling, zuletzt wohnhaft in Ratzwalde bei Königsberg in Preußen; Losgängerin Anna Maria **Fink**, evangelisch, geb. 20.2.1875 zu Tramischen, Kreis Heydekrug, wohnhaft in Karkeln, Kreis Heydekrug, Tochter des Chausseewärters Carl Fink, wohnhaft in Karkeln, und seiner verstorbenen Ehefrau Maria, geb. Schumpetter, zuletzt wohnhaft in Tramischen; (H. zu 2 gestorben Nr. 16/1940 Karkeln); Zeugen: Losmann August Stark, 36 Jahre, Karkeln; Besitzer Teodor (sic!) Gustav Hopp, 37 Jahre, Karkeln;
- 11 Karkeln; 4.9.; Besitzer Georg Heinrich **Mertins**, evangelisch, geb. 3.5.1874 zu Degimmen, Kreis Niederung, wohnhaft in Degimmen, Kreis Niederung, Sohn des Besitzers Georg Mertins und seiner Ehefrau Minna, geb. **Böksch**, beide wohnhaft in Picktupönen, Kreis Tilsit; Besitzertochter Grethe **Griegoleit**, evangelisch, geb. 17.11.1884 zu Kallningken, wohnhaft in Kallningken, Tochter des Besitzers David Griegoleit, wohnhaft in Kallningken, und seiner verstorbenen Ehefrau Anne, geb. Baltscheidt, zuletzt wohnhaft in Kallningken; Zeugen: Schuhmachermeister David Griegoleit, 29 Jahre, Karkeln; Pächter

- Heinrich Pagallies, 29 Jahre, Degimmen, Kreis Niederung; (H. zu 1 gestorben Nr. 21/1935 Lappienen);
- 12 Karkeln; 16.11.; Besitzer Erdmann **Girgsdies**, ledig, evangelisch, geb. 28.7.1875 zu Parungaln, wohnhaft in Tramischen, Sohn des Altsitzers Michel Girgsdies und dessen Ehefrau Marike, geb. Matulait, beide wohnhaft in Tramischen; Besitzertochter Auguste Marie **Jurkeit**, ledig, evangelisch, geb. 29.1.1888 zu Jodekrant, Kreis Heydekrug, wohnhaft in Jodekrant, Tochter des Besitzers Jurs Jurkait und dessen Ehefrau Anna, geb. Stepputtis, beide wohnhaft in Jodekrant; Zeugen: Besitzersohn Wilhelm Girgsdies, 27 Jahre, Tramischen; Besitzer Heinrich Szogs, 35 Jahre, Wirballen, Kreis Heydekrug;
- 13 Karkeln; 22.9.; Besitzersohn Friedrich Franz **Haupt**, evangelisch, geb. 5.8.1883 zu Girgsden, Kreis Heydekrug, wohnhaft in Wirballen, Kreis Heydekrug, Sohn des Besitzers Franz Haupt und seiner Ehefrau Emilie, geb. Katkus, beide wohnhaft in Wirballen, Kreis Heydekrug; Besitzertochter Berta Pauline **Krieger**, evangelisch, geb. 20.12.1878 zu Warskillen, Kreis Niederung, wohnhaft in Heinrichswalde, vorher in Tilsit, Tochter des Besitzers Ferdinand Krieger, wohnhaft in Kaukehnelen, und seiner verstorbenen Ehefrau Wilhelmine, geb. Redetzky, zuletzt wohnhaft in Kaukehnelen; Zeugen: Landwirt Gustav Sturies, 35 Jahre, Heinrichswalde; Mahl- und Schneidemüller Otto *Woitschell*, 26 Jahre, Carlshof bei Rastenburg;
- 14 Karkeln; 11.10.; Arbeiter Richard **Radziwill**, evangelisch, geb. 5.11.1884 zu Tramischen, Kreis Heydekrug, wohnhaft in Tramischen, Sohn der Kathrine Radsziwill, jetzt verheiratet mit dem Losmann August Stangenberg, wohnhaft in Tramischen; Losmannswitwe Emilie Berta Gengel, geb. **Gurgel**, evangelisch, geb. 6.6.1880 zu Baltschin, Kreis Heydekrug, wohnhaft in Karkeln, Tochter des verstorbenen Losmanns Carl Gurgel, zuletzt wohnhaft in Jäckischken, und seiner Ehefrau Johanna, geb. Böttcher, jetzt verehelichte Losmann Carl Kuje, wohnhaft in Karkeln; Zeugen: Losmann August Baerwaldt, 36 Jahre, Wirballen bei Kallningken; Losmann Richard Maszelinski, 31 Jahre, Wirballen bei Kallningken;
- 15 Karkeln; 16.10.; Besitzer Johann Friedrich Wilhelm **Rehberg**, evangelisch, geb. 1.3.1843 zu Bernsteinbruch bei Memel, wohnhaft in Karkeln, Sohn des Arbeitsmanns Johann Rehberg und seiner Ehefrau Henriette Dorotea, geb. Menskowski, beide verstorben, zuletzt wohnhaft in Bernsteinbruch bei Memel;

- Altsitzerin Elske Kayrat, geb. **Buttkus**, evangelisch, geb. 9.9.1861 zu Wirballen, Kreis Heydekrug, wohnhaft in Wirballen, Kreis Heydekrug, Tochter des Wirths David Buttkus und seiner Ehefrau Erdmuth, geb. Kelnoreit, bereits verstorben, zuletzt wohnhaft in Wirballen; Zeugen: Besitzer Friedrich Wilhelm Hoeckrich, 50 Jahre, Karkeln; Besitzerfrau Anna Hoeckrich, geb. Pugehl, 48 Jahre, Karkeln;
- 16 Karkeln; 3.11.; Besitzer Ferdinand Friedrich **Persian**, evangelisch, geb. 8.10.1876 zu Weidlacken Kreis Wehlau, Sohn des Besitzers Ferdinand Persian und seiner Ehefrau Berta, geb. Dudas, beide wohnhaft in Weidlacken, Kreis Wehlau; Besitzertochter Minna Amanda **Warschpreiks**, evangelisch, geb. 26.3.1886 zu Wittken, Kreis Heydekrug, wohnhaft in Wittken, Tochter des Besitzers und Gemeindevorstehers Christof Warschpreiks und seiner Ehefrau Auguste, geb. Schumann, beide wohnhaft in Wittken; Zeugen: Rentier Ludwig Persian, 48 Jahre, Kallningken; Besitzer Otto Conrad, 47 Jahre, Weidlacken, Kreis Wehlau; (H. Nr. 3 gestorben 1934 Karkeln);
- 17 Karkeln; 6.11.; Heizer Otto Alfred **Barkowsky**, evangelisch, geb. 26.7.1883 zu Skoeren, Kreis Niederung, wohnhaft in Kaukehmen, Kreis Niederung, Sohn des Arbeiters Ferdinand Barkowsky und seiner Ehefrau Urte, geb. Matzik, beide wohnhaft in Kaukehmen; Besitzertochter Gertrud Helene Auguste **Kuck**, evangelisch, geb. 15.2.1886 zu Karkeln, wohnhaft in Karkeln, Tochter des Besitzers Carl Kuck und seiner Ehefrau Auguste, geb. Günther, beide wohnhaft in Karkeln; Zeugen: Schuhmachermeister David Griegoleit, 29 Jahre, Karkeln; Schneiderin Marta Barkowsky, 23 Jahre, Kaukehmen;
- 18 Karkeln; 9.11.; Feuerwehrmann David **Plonus**, evangelisch, geb. 28.11.1885 zu Loye, Kreis Niederung, wohnhaft in Tilsit, Anger 23, Sohn des Besitzers und Kahnbauers George Plonus und seiner Ehefrau Maria, geb. Glaubitz, beide wohnhaft in Karkeln; Johanne Friedricke **Gröger**, ohne Beruf, evangelisch, geb. 24.4.1888 zu Minge, Kreis Heydekrug, wohnhaft in Karkeln, Tochter des früheren Besitzers Friedrich August Gröger, wohnhaft in Minge, und seiner verstorbenen Ehefrau Berta, geb. Schulz, zuletzt wohnhaft in Minge; Zeugen: Besitzer Heinrich Berg, 31 Jahre, Karkeln; Fischer Heinrich Puddig, 24 Jahre, Karkeln;
- 19 Karkeln; 20.11.; Arbeiter Johann Gustav **Grigull**, evangelisch, geb. 23.6.1883 zu Kallningken, Kreis Heydekrug, wohnhaft in Kallningken, Sohn des

- Losmanns Friedrich Otto Grigull und seiner Ehefrau Amalie, geb. Haupt, beide wohnhaft in Kallningken; Dienstbotin Anna Friederike **Günther**, evangelisch, geb. 31.3.18889 zu Skoepen, Kreis Niederung, wohnhaft in Kallningken, Tochter des verstorbenen Losmanns Andreas Günther, zuletzt wohnhaft in Skoepen, und seiner Ehefrau Auguste, geb. Grigull, jetzt verehelichte Losmann Papke, wohnhaft in Kallningken; Zeugen: Losmann Ludwig Haack, 31 Jahre, Kallningken; Losmannsfrau Meta Haack, geb. Papke, 31 Jahre, Kallningken;
- 20 Karkeln; 20.11.; Arbeiter Franz Otto **Kröhnert**, evangelisch, geb. 10.9.1881 zu Königlich Prudiemen, Kreis Niederung, wohnhaft in Rogainen, Kreis Niederung, Sohn des verstorbenen Losmanns Ludwig Kröhnert, zuletzt wohnhaft in Königlich Prudiemen, und seiner Ehefrau Wilhelmine, geb. Lange, wohnhaft in Rogainen, Kreis Niederung; Losmannstochter Amalia **Dikschus**, evangelisch, geb. 6.5.1879 zu Warruss, Kreis Heydekrug, wohnhaft in Karkeln, Tochter des Losmanns Christoph Dikschus und seiner Ehefrau Amalie, geb. Pietsch, beide wohnhaft in Karkeln; Zeugen: Fischer Friedrich Dikschus, 31 Jahre, Karkeln; Fischer Franz Raudonat, 24 Jahre, Karkeln;
- 21 Karkeln; 2.12.; Besitzersohn Friedrich Wilhelm **Doerks**, evangelisch, geb. 14.3.1885 zu Tramischen, Kreis Heydekrug, wohnhaft in Schlaszen, Kreis Heydekrug, Sohn der Auguste Doerks, jetzt verehelicht mit dem Besitzer Tolusch, wohnhaft in Schlaszen; Dienstbotin Marike Martha **Graszeit**, evangelisch, geb. 14.3.1885 zu Karkeln, wohnhaft in Karkeln, Tochter des verstorbenen Losmanns Daniel Graszeit, zuletzt wohnhaft in Karkeln, und seiner Ehefrau Marike, geb. Grinnus, wohnhaft in Karkeln; Zeugen: Besitzer Wilhelm Rhesa, 33 Jahre, Karkeln; Landbriefträger Carl Trunschel, 49 Jahre, Karkeln; (Randvermerk zum Geburtsdatum des Bräutigams: Statt „vierzehnten März des Jahres tausend achthundert achtzig und fünf“ ist zu lesen „sechs und zwanzigsten Juli des Jahres tausend achthundert achtzig und sechs“. Vor Abschluß der Eintragung berichtet. Vorgelesen, genehmigt und unterschrieben. Friedrich Wilhelm Doerks, Marike Martha Doerks, geborene Graszeit, Wilhelm Rhesa, Carl Trunschel. Der Standesbeamte. Szogs.);
- 22 Karkeln; 6.12.; Besitzer und Tischler Friedrich Wilhelm **Deiwik**, Witwer, evangelisch, geb. 20.1.1867 zu Ackmenischken, Kreis Heydekrug, wohnhaft in Karkeln, Sohn des Losmanns Wilhelm Deiwik, wohnhaft in Ackmenischken, und seiner verstorbenen Ehefrau Johanne, geb. Braun, zuletzt wohnhaft in

- Ackmenischken; Besitzerin Auguste **Heurich**, evangelisch, geb. 17.10.1878 zu Karkeln, wohnhaft in Karkeln, Tochter des Eigenkättners Wilhelm Heurich und seiner Ehefrau Heinriette, geb. Kohn, beide verstorben, zuletzt wohnhaft in Karkeln; Zeugen: Besitzer Wilhelm Rhesa, 33 Jahre, Karkeln; Händler Franz Trunschel, 36 Jahre, Karkeln;
- 23 Karkeln; 6.12.; Fischer Johann **Ogait**, evangelisch, geb. 19.6.1875 zu Karkeln, wohnhaft in Karkeln, Sohn des verstorbenen Losmanns Michel Ogait, zuletzt wohnhaft in Karkeln, und seiner Ehefrau Busche, geb. Adel, wohnhaft in Karkeln; Wirtin Auguste Erdmuth **Luttkus**, evangelisch, geb. 17.11.1882 zu Loye, Kreis Niederung, wohnhaft in Kaukehnen, Kreis Niederung, Tochter des Müllers Daniel Luttkus, wohnhaft in Wirballen, Kreis Heydekrug, und seiner Ehefrau Katharina, geb. Teleszus, wohnhaft in Kaukehnen, Kreis Niederung; Zeugen: Fischer Albert Deitschun, 33 Jahre, Karkeln; Losmann Franz Picklapp, 28 Jahre, Karkeln; (H. zu 1 gestorben Nr. 56/1936 Kaukehmen);
- 24 Karkeln; 7.12.; Ofensetzer Friedrich Wilhelm **Neumann**, evangelisch, geb. 13.12.1885 zu Insterburg, wohnhaft in Gerdauen, Sohn des verstorbenen Schuhmachermeister Friedrich Wilhelm Neumann, zuletzt wohnhaft in Insterburg, und seiner Ehefrau Wilhelmine, geb. Mueller, wohnhaft in Insterburg; Schneiderin Marta **Plonus**, evangelisch, geb. 7.12.1888 zu Wirballen, Kreis Heydekrug, wohnhaft in Parungaln, Kreis Heydekrug, Tochter des Losmanns Michel Plonus und seiner Ehefrau Greta, geb. Allies, beide wohnhaft in Parungaln; Zeugen: Besitzer Leo Stegenwallner, 25 Jahre, Parungaln; Landwirt August Stegenwallner, 30 Jahre, Parungaln;
- 25 Karkeln; 13.11.; Fischhändlersohn George Michael **Karbautzky**, evangelisch, geb. 3.10.1882 zu Karkeln, wohnhaft in Karkeln, Sohn des Fischhändlers Michael Karbautzky und seiner Ehefrau Maria, geb. Rapillus, beide wohnhaft in Karkeln; Schiffertochter Emilie Berta **Glaubitz**, evangelisch, geb. 5.6.1886 zu Karkeln, wohnhaft in Karkeln, Tochter des Schiffers David Glaubitz und seiner Ehefrau Auguste, geb. Frischmuth, beide wohnhaft in Karkeln; Zeugen: Fischer Richard Pätzkel, 34 Jahre, Karkeln; Besitzer und Händler Franz Glaubitz, 36 Jahre, Karkeln; (H. Ein Sohn geboren, Nr. 8/1930 Karkeln);
- 26 Karkeln; 26.12.; Besitzer George **Mikloweit**, Witwer, evangelisch, geb. 17.10.1875 zu Gaidellen, Kreis Heydekrug, wohnhaft in Gaidellen, Kreis

Heydekrug, Sohn des Altsitzers George Mikloweit und seiner Ehefrau Busche, geb. *Turse*, beide wohnhaft in Gaidellen; Besitzertochter Ida Auguste **Nelamischkies**, evangelisch, geb. 12.5.1886 zu Tramischen, Kreis Heydekrug, wohnhaft in Tramischen, Tochter des Besitzers George Nelamischkies und seiner Ehefrau Grita, geb. *Plakties*, beide wohnhaft in Tramischen; Zeugen: Besitzer Moritz Wallukat, 32 Jahre, Tramischen; Besitzer George Gediks, 45 Jahre, Gaidellen, Kreis Heydekrug;

Vorstehendes Heirats-Haupt-Register für das Jahr 1908, enthaltend 26 Eintragungen, wird hiermit abgeschlossen. Karkeln, am 31. Dezember 1908. Der Standesbeamte. Szogs.

1909

- 1 Karkeln; 4.1.; Lehrer Werner Philip Eduard Karl **Wickel**, evangelisch, geb. 29.7.1880 zu Wiesbaden, wohnhaft in Heftrich, Sohn des Buchhändlers Karl Wickel, wohnhaft in Berlin, und dessen verstorbenen Ehefrau Emma, geb. Scheffel, zuletzt wohnhaft in Wiesbaden; ledige berufslose Metha Amalie Helene **Doehring**, evangelisch, geb. 8.6.1888 zu Kuppeln, wohnhaft in Wittken, früher Kuppeln, Tochter des Gutsbesitzers Eugen Doehring und seiner Ehefrau Amalie, geb. Schneider, beide in Wittken, früher Kuppeln; Zeugen: Lehrer Emil Rudolf Waldemar Sprie, 28 Jahre, Wittken; Königlicher Förster Friedrich Gustav **Guenther**, 54 Jahre, Loye, Kreis Niederung;
- 2 Karkeln; 14.2.; Arbeiter August George **Schöpscht**, evangelisch, geb. 20.9.1870 zu Karkeln, wohnhaft in Karkeln, Sohn des Losmanns Anussis Schöpscht und seiner Ehefrau Amalie, geb. Müller, beide verstorben, zuletzt wohnhaft in Karkeln; Arbeiterin Erdmuth **Josellis**, evangelisch, geb. 27.11.1876 zu Skirwieth, Kreis Heydekrug, wohnhaft in Karkeln, Tochter des Losmanns Michel Josellis und seiner Ehefrau Erdmutte, geb. Cirulies, beide verstorben, zuletzt wohnhaft in Skirwieth; Zeugen: Besitzer Michael Broszeit, 51 Jahre, Karkeln; Besitzer Eduard Masuhr, 36 Jahre, Karkeln;
- 3 Karkeln; 19.2.; Schmiedegeselle Albert Georg **Pettkus**, katholisch, geb. 13.5.1885 zu Schillgallen, Kreis Heydekrug, wohnhaft in Kukerneese, Kreis Niederung, Sohn des Losmanns Franz Pettkus und seiner Ehefrau Anna, geb. Pagalies, wohnhaft in Schillgallen; Köchin Friedrike Emilie **Gengel**, ledig,

- evangelisch, geb. 13.10.1885 zu Karkeln, wohnhaft in Karkeln, Tochter des Besitzers Eduard Gengel und seiner Ehefrau Wilhelmine, geb. Alex, wohnhaft in Karkeln; Zeugen: Musketier im 1. Nassauischen Infanterie-Regiment Nummer 87 Ludwig Carl Gengel, 21 Jahre, Mainz; Besitzer Johann Brandt, 68 Jahre, Karkeln;
- 4 Karkeln; 9.3.; Besitzersohn Daniel **Lange**, evangelisch, geb. 29.4.1884 zu Raging, Kreis Niederung, wohnhaft in Osznugarn, Kreis Niederung, Sohn des verstorbenen, zuletzt in Osznugarn wohnhaften Besitzer George Lange und seiner Ehefrau Grita, geb. Tramp, wohnhaft in Osznugarn; Besitzertochter Madlina **Petereit**, evangelisch, geb. 6.8.1889 zu Mitzkomantwill, Kreis Heydekrug, wohnhaft in Tramischen, Tochter des Besitzers Michel Petereit und seiner Ehefrau Anna, geb. Posing, beide wohnhaft in Tramischen; (H. zu 2 gestorben Nr. 1370/42 Tilsit); Zeugen: Besitzer Michael Wasna, 34 Jahre, Tramischen; Besitzer Heinrich Swars, 39 Jahre, Osznugarn, Kreis Niederung; (H. Ein Sohn geboren Paul George 96/39 Saalfeld);
- 5 Karkeln; 10.4.; Losmann Christoph **Barkawicz**, Witwer, katholisch (sic!), geb. 28.9.1853 zu Paleiten, Kreis Heydekrug, wohnhaft in Karkeln, Sohn des Losmanns Michael Barkawicz und seiner Ehefrau Elske, geb. Puknikie, beide verstorben und beide zuletzt wohnhaft in Paleiten; Losmannswitwe Mare Reich, geb. **Kubait**, evangelisch, geb. 12.1.1850 zu Karkeln, wohnhaft in Karkeln, Tochter des Losmanns Miks Kubait und seiner Ehefrau Buße, geb. Simonikke, beide verstorben und beide zuletzt wohnhaft in Karkeln; Zeugen: Besitzer Christoph Mertins, 60 Jahre, Karkeln; Besitzer Eduard Masuhr, 37 Jahre, Karkeln;
- 6 Karkeln; 15.4.; Tischler Moritz **Stangenberg**, evangelisch, geb. 30.10.1885 zu Lukischken, Kreis Heydekrug, wohnhaft in Kallningken, Sohn des Tischlers Friedrich Stangenberg, wohnhaft in Kallningken, und seiner verstorbenen Ehefrau Caroline, geb. Stangenberg, zuletzt wohnhaft in Tramischen; Dienstbotin Friederike **Stark**, evangelisch, geb. 27.8.1879 zu Wirballen, Kreis Heydekrug, wohnhaft in Tramischen, Tochter des verstorbenen Eigenkättners Friedrich Stark, zuletzt wohnhaft in Tramischen, und seiner Ehefrau Marie, geb. Gawehn, wohnhaft in Tramischen; Zeugen: Losmann Friedrich Stark, 31 Jahre, Tramischen; Losmannsfrau Maria Stark, geb. Josellis, 29 Jahre, Tramischen;

- 7 Karkeln; 9.7.; Bürstenfabrikant Paul Max **Schuster**, evangelisch, geb. 17.9.1880 zu Kaukehmen, Kreis Niederung, wohnhaft in Kaukehmen, Sohn des verstorbenen, zuletzt in Kaukehmen wohnhaften Schneidermeisters Albert Schuster und dessen Ehefrau Matilde, geb. Erdmann, wohnhaft in Kaukehmen; Besitzertochter Emilie Anne **Holland**, evangelisch, geb. 13.10.1886 zu Kastaunen, Kreis Niederung, wohnhaft in Pustutten, Tochter des Besitzers Ferdinand Holland und dessen Ehefrau Henriette, geb. Bruisch, beide wohnhaft in Pustutten; Zeugen: Besitzer Ludwig Worlitz, 34 Jahre, Pustutten; Besitzer Christof Grikus, 53 Jahre, Pustutten; (H zwei Söhne geboren Nr. 151 und 152/1927 Insterburg); (H. zu Nr. 2 gestorben, Kuckerneese Nr. 84/1942);
- 8 Karkeln; 20.7.; Lehrer Walther Ottmar Victor **Huwe**, evangelisch, geb. 3.5.1882 zu Lankuppen, Kreis Memel, wohnhaft in Tilsit, Marien-Straße 11, Sohn des Schleusenmeisters außer Dienst Wilhelm Huwe und dessen Ehefrau Minna, geb. Klar, beide wohnhaft Tilsit, Marien-Straße 11; Therese Emma Helene Gertrud **Rappillus**, ohne Beruf, evangelisch, geb. 31.3.1890 zu Karkeln, wohnhaft in Karkeln, Tochter des verstorbenen, zuletzt in Karkeln wohnhaften Kaufmanns David Rappillus und seiner Ehefrau Auguste, geb. Bajohr, wiederverehelichte Kaufmann Heinrich Janz, wohnhaft in Karkeln; Zeugen: Schleusenmeister außer Dienst Wilhelm Kuwe, 75 Jahre, Tilsit; Sergeant im Infanterie-Regiment Numero 41 Martin Wenskat, 24 Jahre, Tilsit;
- 9 Karkeln; 30.7.; Lehrer August Max **Trudrung**, evangelisch, geb. 31.1.1884 zu Usseinen, Kreis Niederung, wohnhaft in Endruszen, Kreis Ragnit, Sohn des verstorbenen Grundbesitzers August Trudrung, zuletzt wohnhaft in Usseinen, und seiner Ehefrau Johanna Heinriette, geb. Deggim, wohnhaft in Kaukehmen; berufslose Wilhelmine Emilie **Haupt**, evangelisch, geb. 14.5.1885 zu Derwehlischken, wohnhaft in Derwehlischken, Tochter des Grundbesitzers Carl Haupt und dessen Ehefrau Bertha, geb. Lemke, beide wohnhaft in Derwehlischken; Zeugen: Grundbesitzer Carl Haupt, 54 Jahre, Derwehlischken; Besitzersohn Heinrich Gustav Haupt, 22 Jahre, Derwehlischken; (H. zu 2 zum 2. mal geheiratet, Nr. 309/1939 Tilsit);
- 10 Karkeln; 8.10.; Kutscher Gustav **Kühn**, evangelisch, geb. 3.6.1882 zu Dannenberg, Kreis Niederung, wohnhaft in Kallningken, Sohn der verstorbenen Eheleute: Häusler Heinrich Kühn und Maria, geb. Grigoleit, beide zuletzt wohnhaft in Dannenberg; Losmannstochter Emma Ida **Grigull**,

- evangelisch, geb. 24.10.1884 zu Maszrimmen, Kreis Niederung, wohnhaft in Kallningken, Tochter des Losmanns Otto Grigull und seiner Ehefrau Amalie, geb. Haupt, wohnhaft in Kallningken; Zeugen: Instmann Daniel Wittesch, 46 Jahre, Kallningken; Instmann Ludwig Haak, 32 Jahre, Kallningken; (Randvermerk zum Geburtsdatum der Braut: Statt „18 achtzig und vier“ ist zu lesen „18 achtzig und fünf“, vor Abschluß der Verhandlung berichtigt. Vorgelesen, genehmigt und unterschrieben: Gustav Kühn, Emma Ida Kühn, geborene Grigull, Daniel Wittesch, Ludwig Haak. Der Standesbeamte. Szogs);
- 11 Karkeln; 20.8.; Besitzersohn Franz Albert **Bajohr**, evangelisch, geb. 31.7.1881 zu Karkeln, wohnhaft in Karkeln, Sohn des Besitzers Heinrich Bajohr, wohnhaft in Karkeln, und seiner verstorbenen Ehefrau Auguste, geb. Schaack, zuletzt wohnhaft in Karkeln; Besitzertochter Martha Maria **Reinhold**, evangelisch, geb. 17.3.1885 zu Alt-Inse, Kreis Niederung, wohnhaft in Karkeln, Tochter des verstorbenen, zuletzt in Karkeln wohnhaften Besitzers Gottlieb Reinhold und seiner Ehefrau Maria, geb. Budweth, wohnhaft in Karkeln; Zeugen: Besitzer Heinrich Bajohr junior, 30 Jahre, Karkeln; Besitzer Friedrich Budweit, 51 Jahre, Karkeln;
- 12 Karkeln; 21.9.; Handlungsgehilfe Johann Wilhelm **Petereit**, evangelisch, geb. 7.2.1878 zu Ackmenischken, Kreis Heydekrug, wohnhaft in Nausseden, Kreis Heydekrug, Sohn des Königlichen Torfwärters Christof Petereit und seiner Ehefrau Erdmuth, geb. Klischies, beide wohnhaft in Nausseden; Wirtin Friedrike Emilie **Gross**, evangelisch, geb. 7.10.1875 zu Kallningken, wohnhaft in Kallningken, früher in Berschkallen, Tochter des verstorbenen Besitzers Carl Ludwig Gross, zuletzt wohnhaft in Kallningken, und seiner Ehefrau Caroline Wilhelmine, geb. Bajohr, wohnhaft in Kallningken; Zeugen: Besitzer Michael Barteit, 53 Jahre, Kallningken; Besitzersohn Albert Faak, 25 Jahre, Kallningken;
- 13 Karkeln; 25.9.; geschiedener Schuhmacher Friedrich Wilhelm **Doll**, evangelisch, geb. 8.6.1862 zu Augstutt, Kreis Niederung, wohnhaft in Pustutten, Sohn des verstorbenen, zuletzt in Hohenberge wohnhaften Häuslers Friedrich Doll und seiner Ehefrau Johanne, geb. Lange, wiederverehelicht gewesene Kröhnert, wohnhaft in Derwehlischken; Losgängerin Anna **Falk**, ledig, evangelisch, geb. 14.4.1871 zu Motzwethen, Kreis Niederung, wohnhaft in Kallningken, anerkannte Tochter des verstorbenen, zuletzt in Neuendorf

- wohnhaften Losmanns David Falk und seiner Ehefrau Catharina Guddat, jetzt verehelichte Annuschis, wohnhaft in Kallningken; Zeugen: Losmann Friedrich Kubillus, 67 Jahre, Derwehlischken; Losmannsfrau Auguste Kubillus, geb. Falk, 34 Jahre, Derwehlischken;
- 14 Karkeln; 22.10.; Lehrer Gustav Emil **Jodeit**, evangelisch, geb. 16.8.1882 zu Osseningken, Kreis Niederung, wohnhaft in Wirkieten, Kreis Heydekrug, früher in Karkeln, Sohn des verstorbenen Besitzers George Jodeit, zuletzt wohnhaft in Osseningken, und seiner Ehefrau Wilhelmine, geb. Podozuweit, wohnhaft in Osseningken; (H. zu 1 gestorben Nr. 890/1942 Tilsit); Martha Sophie Julianna **Lemke**, ohne Beruf, evangelisch, geb. 24.7.1888 zu Swareitkehmen, Kreis Tilsit, wohnhaft in Försterei Wentaine, Tochter des Königlichen Försters Carl Lemke und seiner Ehefrau Minna, geb. Bindert, wohnhaft in Försterei Wentaine; Zeugen: Besitzer Fritz Jodeit, 37 Jahre, Osseningken, Kreis Niederung; Königlicher Förster Fritz Bindert, 43 Jahre, Schönbrück, Kreis Ragnit;
- 15 Karkeln; 15.11.; Meiereiverwalter Hans Bruno **Liedke**, evangelisch, geb. 2.11.1876 zu Bromberg, wohnhaft in Groß Krauleiden, Sohn des Agenten Wilhelm Liedke und seiner Ehefrau Emma, geb. Rasp, beide wohnhaft in Bromberg; Wirtin Minna **Kaireis**, evangelisch, geb. 2.4.1890 zu Lasdehnen, wohnhaft in Kallningken, Tochter der Anna Jurgeleit, geb. Kairies, jetzt verehelichte Arbeiter Anton Sartowitz, wohnhaft in Rucken; Zeugen: Besitzersohn Bruno Kröhnert, 30 Jahre, Groß-Krauleiden; Besitzersohn Arthur Schulz, 24 Jahre, Osznugarren; (H. zu 1 verstorben Nr. 562/1936 Königsberg Pr. I);
- 16 Karkeln; 17.12.; Besitzer Michael **Mainus**, evangelisch, geb. 4.12.1887 zu Karkeln, wohnhaft in Karkeln, Sohn des verstorbenen Besitzers Jacob Mainus, zuletzt wohnhaft in Karkeln, und seiner Ehefrau Maria Mainus, geb. Pugehl, wohnhaft in Karkeln; Besitzertochter Ella Maria Elisabeth **Schenk**, evangelisch, geb. 4.4.1884 zu Karkeln, wohnhaft in Karkeln, Tochter des Besitzers Moritz Schenk und seiner Ehefrau Maria, geb. Storim, wohnhaft in Karkeln; Zeugen: Besitzer Michael Pugehl, 52 Jahre, Karkeln; Besitzer Ernst Engelke, 29 Jahre, Groß-Inse;
- 17 Karkeln; 26.12.; Besitzersohn Rudolf Karl **Stranz**, evangelisch, geb. 24.3.1877 zu Hof Rautenburg, Kreis Niederung, wohnhaft in Kallningken, Sohn des

Besitzers Heinrich Stranz, wohnhaft in Kallningken, und seiner verstorbenen Ehefrau Dorothea, geb. Girgsdies, zuletzt wohnhaft in Rautenburg, Kreis Niederung; Besitzertochter Marike **Griegoleit**, evangelisch, geb. 11.2.1887 zu Kallningken, wohnhaft in Kallningken, Tochter des Besitzers David Griegoleit, wohnhaft in Kallningken, und einer verstorbenen Ehefrau Anne, geb. Baldscheid, zuletzt wohnhaft in Kallningken; Zeugen: Uhrmacher David Griegoleit, 31 Jahre, Karkeln; Besitzersohn Georg Schneidereit, 27 Jahre, Kallningken;

Vorstehendes Heirats-Haupt-Register für das Jahr 1909, enthaltend 17 Eintragungen, wird hiermit abgeschlossen. Karkeln, den 31. Dezember 1909. Der Standesbeamte. Szogs.

1910

- 1 Karkeln; 7.1.; Müller Fritz Rudolf **Rauter**, evangelisch, geb. 23.1.1887 zu Neu-Argeningken, Kreis Tilsit, wohnhaft in Kallningken, Sohn der Witwe Auguste Rauter, geb. Schweinberger, verstorben, zuletzt wohnhaft in Neu-Argeningken; Schneiderin Auguste **Hakelberg**, evangelisch, geb. 14.3.1889 zu Kamanten, Kreis Ragnit, wohnhaft in Kallningken, Tochter des Knechts Ferdinand Hakelberg und seiner Ehefrau Erkmuth, geb. *Losereit*, wohnhaft in Kallkappen; Zeugen: Besitzer Lebrecht Fehlau, 46 Jahre, Kallningken; Besitzer Erdmann Girgsdies, 34 Jahre, Tramischen;
- 2 Karkeln; 18.3.; Schneidermeister Carl Friedrich **Block**, evangelisch, geb. 9.11.1864 zu Klein-Maszellen, Kreis Heydekrug, wohnhaft in Kallningken, Sohn des Besitzers Carl Block, wohnhaft in Alt-Friedrichsgraben, und seiner geschiedenen Ehefrau Anna, geb. Mikszas, wohnhaft in Allenberg; (H. zu 1 gestorben Nr. 30/1940 Karkeln); Wirtschaftlerin Martha **Zierulies**, evangelisch, geb. 27.12.1875 zu Tramischen, wohnhaft in Kallningken, Tochter des Chausseewärters Michel Zierulies und seiner Ehefrau Anna, geb. Waitschies, wohnhaft in Kallningken; Zeugen: Besitzer Christof Grasteit, 35 Jahre, Wittken; Friseur Rudolf Funk, 34 Jahre, Karkeln;
- 3 Karkeln; 28.3.; Fischer Johann Hermann **Schimkus**, evangelisch, geb. 3.6.1887 zu Karkeln, wohnhaft in Karkeln, Sohn des Losmanns Johann Schimkus und seiner Ehefrau Heinriette, geb. Pätzler, wohnhaft in Karkeln; Besitzertochter

- Mathilde Emma **Günther**, evangelisch, geb. 1.12.1889 zu Karkeln, wohnhaft in Karkeln, Tochter des Besitzers und Fischers Carl Günther und seiner Ehefrau Johanne, geb. Höllger, wohnhaft in Karkeln; Zeugen: Amtsdieners Ferdinand Günther, 48 Jahre, Karkeln; Besitzer Alexander Stiglowsky, 43 Jahre, Kawohlen, Kreis Tilsit; (H. Ein Sohn geboren Nr. 42/1927 Essen Nr. 1);
- 4 Karkeln; 29.3.; Lehrer Friedrich Wilhelm **Dath**, evangelisch, geb. 29.10.1887 zu Hopfenau, Kreis Insterburg, wohnhaft in Odaushöfchen, Kreis Ragnit, Sohn des pensionierten Weichenstellers Friedrich Wilhelm Dath und seiner Ehefrau Anna, geb. Kerschats, wohnhaft Schwägerau, Kreis Rastenburg; (zu I gestorben Nr. 55/43 Preußisch Eylau); Meiereibesizertochter Pauline Frida **Grotz**, evangelisch, geb. 23.10.1880 zu Birkmannsweiler, Oberamt Waiblingen, wohnhaft in Kallningken, Tochter des Meiereibesitzers Kurt Grotz und seiner Ehefrau Christiane Catharine, geb. Weller, wohnhaft in Kallningken; Zeugen: Meiereibesitzer Ernst Grotz, 51 Jahre, Jedwilleiten, Kreis Niederung; Eisenbahnassistent Emil Nannig, 39 Jahre, Görlitz in Schlesien;
- 5 Karkeln; 10.4.; Maurer Friedrich **Haering**, evangelisch, geb. 6.2.1858 zu Mecken, Kreis Stallupönen, wohnhaft in Pustutten, Sohn des verstorbenen Losmanns Matthes Haering, zuletzt wohnhaft in Mecken, und seiner verstorbenen Ehefrau Maria, geb. Felgendreher, letzter Wohnort unbekannt; Losmannswitwe Elske Waitschin, geb. **Jurys**, evangelisch, geb. 13.7.1862 zu Tramischen, wohnhaft in Pustutten, Tochter des unbekannt verstorbenen Losmanns Mikkelis Jurys und seiner Ehefrau Elske, geb. Grigoleitikke, wohnhaft in Pustutten; (Randvermerk zur Abstammung der Braut: Auf Grund einer Revisionserinnerung eingetragen: Es müßte hier richtig heißen: „Tochter des verstorbenen Losmanns Mickelis Jurys, letzter Wohnort unbekannt“.
- Karkeln, den 28. Juli 1917. Der Standesbeamte. Bajohr); Zeugen: Pächter Carl Szonn, 56 Jahre, Kallningken; Pächtersohn Richard Szonn, 26 Jahre, Kallningken;
- 6 Karkeln; 30.4.; Losmann Erdmann **Range**, evangelisch, geb. 23.2.1877 zu Wittken, wohnhaft zu Wittken, Sohn des verstorbenen Losmanns Erdmann Range, zuletzt wohnhaft in Ackelningken, und seiner Ehefrau Marike, geb. Skilwies, wohnhaft in Parungaln; Losgängerin Maryke **Pagalies**, evangelisch, geb. 2.5.1871 zu Palugehl, wohnhaft in Degimmen, Kreis Niederung, Tochter

des verstorbenen Losmanns Jurgis Pagalies, letzter Wohnort unbekannt, und seiner Ehefrau Ane, geb. Lagies, wohnhaft in Degimmen; Zeugen: Besitzer Ludwig Geschwend, 52 Jahre, Pustutten; Fuhrmann Christof Pagalies, 32 Jahre, Degimmen; (Randvermerk: Nach dem Urteil des Landgerichts Tilsit vom 27. November 1934 ist die Ehe geschieden worden. Das Urteil ist am 15. Januar 1935 rechtskräftig geworden. Karkeln, den 12. Februar 1935. Der Standesbeamte. In Vertretung. Mainus.);

- 7 Karkeln; 17.6.; Maschinen-(unl.) Adolf Emil **Janz**, mennonitisch, geb. 22.9.1877 zu Wieszeiten, Kreis Heydekrug, wohnhaft in Kaukehnelen, Kreis Niederung, Sohn des verstorbenen Besitzers Adolf Janz, zuletzt wohnhaft in Erbfrei Bogdahnen, und seiner Ehefrau Amalie, geb. Goetzke, wohnhaft in Kaukehmen, Kreis Niederung; Besitzertochter Pauline Amalie **Janz**, mennonitisch, geb. 24.8.1887 zu Clemenswalde, Kreis Niederung, wohnhaft in Ackelningken, Tochter des verstorbenen Besitzers Johann Janz, zuletzt wohnhaft in Clemenswalde, und seiner Ehefrau Christine, geb. Rosenfeld, wiederverwitwete Reidys, wohnhaft in Ackelningken; Zeugen: Gefreiter im Grenadier-Regiment Kronprinz Max Janz, 23 Jahre, Königsberg in Preussen; Diakon Franz Janz, 37 Jahre, Meldienen, Kreis Goldap;
- 8 Karkeln; 21.6.; Kaufmann Friedrich Albert **Büchler**, evangelisch, geb. 19.8.1885 zu Neu-*Hermalvenen*, Kreis Heydekrug, wohnhaft in Skirwitell bei Russ, Sohn des Gastwirts Friedrich Büchler, wohnhaft in Russ, und seiner verstorbenen Ehefrau Maria Auguste, geb. Butgereit, zuletzt wohnhaft in Russ; Besitzertochter Maria Marta **Wissmann**, evangelisch, geb. 20.9.1883 zu Kallningken, wohnhaft in Kallningken, Tochter des Besitzers Albert Wissmann und seiner Ehefrau Anna, geb. Schakat, wohnhaft in Kallningken; Zeugen: Besitzer Gustav Killat, 38 Jahre, Usseinen, Kreis Niederung; Reisender Hans Georg Büchler, 24 Jahre, Tilsit; (H. zu 1 gestorben Nr. 580/1935 Insterburg);
- 9 Karkeln; 23.9.; Friseur Robert Richard **Groeger**, evangelisch, geb. 30.9.1886 zu Krakerort, Kreis Heydekrug, wohnhaft in Heydekrug II, Sohn des Besitzers August Groeger II und seiner Ehefrau Line, geb. Spangehl, wohnhaft zu Minge, Kreis Heydekrug; Besitzertochter Dianne Louise Klara **Sprie**, evangelisch, geb. 4.4.1882 zu Karkeln, wohnhaft in Karkeln, Tochter des verstorbenen Besitzers Christoph Sprie, zuletzt wohnhaft in Karkeln, und seiner Ehefrau Mathilde, geb. Kuhr, wiederverehelicht mit dem Besitzer

- Wilhelm Schenk, wohnhaft in Karkeln; (Randvermerk zur Mutter der Braut: Auf Grund einer Revisionserinnerung wird eingetragen: Im Haupt- und Nebenregister müßte es hier richtig heißen: „jetzt verehelichte Besitzer Wilhelm Schenk“. Karkeln, den 28. Juli 1917. Der Standesbeamte. Bajohr.); Zeugen: Besitzer August Gröger II, 52 Jahre, Minge; Besitzersohn Moritz Schenk, 21 Jahre, Memel;
- 10 Karkeln; 5.10.; Lehrer Gustav **Kutschenreiter**, evangelisch, geb. 20.7.1877 zu Pillkallen, wohnhaft in Alt-Stremehnen, Landkreis Tilsit, Sohn des verstorbenen, zuletzt in Pillkallen wohnhaften Fleischerwittwers Julius Kutschenreiter und seiner verschollenen Ehefrau Maria, geb. Mescheleit, wiederverehelichte Strauss, zuletzt wohnhaft in Pillkallen; Franziska Alice Hedwig **Kloss**, ohne Beruf, evangelisch, geb. 9.3.1893 zu Gross-Lappienen,, Kreis Niederung, wohnhaft in Karkeln, Tochter des Bäckermeisters und Besitzers Adolf Kloss und seiner Ehefrau Johanna, geb. Nienke, wohnhaft in Karkeln; Zeugen: Lehrer Carl Gustav Adolf Kloss, 34 Jahre, Augskieken, Kreis Tilsit; Besitzer Carl Louis Schulz, 36 Jahre, Groß-Lappienen, Kreis Niederung;
- 11 Karkeln; 18.10.; Besitzer William Leopold **Braschkies**, evangelisch, geb. 30.9.1887 zu Pokallna, Kreis Heydekrug, wohnhaft in Ackelningken, Sohn des Besitzer Erdmann Braschkies und seiner Ehefrau Erdmutter, geb. Bendig, wohnhaft in Ackelningken; Wirtin Ema Maria **Bendig**, evangelisch, geb. 13.3.1891 zu Ackelningken, wohnhaft in Wirballen, Kreis Heydekrug, Tochter des verstorbenen Rentiers Friedrich Bendig, zuletzt wohnhaft in Insterburg, und seiner Ehefrau Emma, geb. Jurkschat, zuletzt wohnhaft in Ackelningken, jetzt unbekanntem Aufenthalts; Zeugen: Besitzer Ludwig Höckrich, 45 Jahre, Wirballen, Kreis Heydekrug; Besitzer Robert Redetzky, 53 Jahre, Wirballen, Kreis Heydekrug; (Randvermerk: Durch das am 7. Mai 1920 rechtskräftig gewordene Urteil des Landgerichts Memel ist die Ehe zwischen den William Leopold Braschkies und der Emma Maria Braschkies, geborenen Bendig, geschieden worden. Karkeln, am 20. Mai 1920. Der Standesbeamte Hoffmann.);
- 12 Karkeln; 13.11.; Fischer Carl Ferdinand **Günther**, evangelisch, geb. 21.11.1883 zu Karkeln, wohnhaft in Karkeln, Sohn des Fischers und Besitzers Carl Günther II und seiner Ehefrau Johanna, geb. Hoellger, wohnhaft in

- Karkeln; Fischerwitwe Heinriette Pauline Ema, geb. **Ewald**, evangelisch, geb. 6.10.1868 zu Karkeln, wohnhaft in Karkeln, Tochter des verstorbenen Besitzers Gotthilf Ewald, zuletzt wohnhaft in Karkeln, und seiner Ehefrau Heinriette, geb. Schmidt, wohnhaft in Karkeln; Zeugen: Besitzer und Fleischermeister Richard Roese, 38 Jahre, Karkeln; Fischer Hermann Schimkus, 23 Jahre, Karkeln; (H. zu 2 gestorben Nr. 1/1939 Karkeln);
- 13 Karkeln; 18.11.; Maler Ludwig Gustav **Pagalies**, evangelisch, geb. 28.5.1888 zu Kallningken, wohnhaft in Kallningken, Sohn des verstorbenen Pächters und Glöckners David Pagalies, zuletzt wohnhaft in Kallningken, und seiner Ehefrau Minna Maria, geb. Klube, wohnhaft in Kallningken; Pächtertochter Marthe **Gerullis**, evangelisch, geb. 29.7.1889 zu Wittken, wohnhaft in Kallningken, Tochter des Pächters George Gerullis und seiner Ehefrau Elske, geb. Ogait, wohnhaft in Kallningken; Zeugen: Pächter Daniel Gerullis, 48 Jahre, Wittken; Arbeiter Franz Korn, 25 Jahre, Memel;
- 14 Karkeln; 18.11.; Arbeiter Gustav Wilhelm **Meschkuleit**, evangelisch, geb. 22.7.1886 zu Schackwiese, Kreis Niederung, wohnhaft in Kallningken, Sohn des Losmanns Samuel Meschkuleit und seiner Ehefrau Henriette, geb. Wohlgemuth, wohnhaft in Kallningken; Dienstbotin Emma Heinriette **Mankus**, evangelisch, geb. 9.3.1888 zu Karkeln, wohnhaft in Kallningken, Tochter des Losmanns August Mankus und seiner Ehefrau Heinriette, geb. Oberst, wohnhaft in Parungaln; Zeugen: Losmann August Mankus, 60 Jahre, Parungaln; Besitzer Friedrich Müller, 62 Jahre, Parungaln;
- 15 Karkeln; 2.12.; Töpfer August Gustav **Sulies**, evangelisch, geb. 28.3.1881 zu Königsberg in Preußen, wohnhaft in Karkeln, Sohn des Maurers und Besitzers August Sulies und seiner Ehefrau Luise, geb. *Grischel*, wohnhaft in Friedrichswalde, Kreis Labiau; Besitzertochter Johanne Auguste **Broszeit**, evangelisch, geb. 27.12.1878 zu Karkeln, wohnhaft in Karkeln, Tochter des Besitzers und Kahnzimmermanns Michael Broszeit und seiner Ehefrau Auguste Friederike, geb. Heydemann, wohnhaft in Karkeln; Zeugen: Besitzer Hugo Heinscher, 47 Jahre, Karkeln; Besitzer Friedrich Schlopsna, 46 Jahre, Karkeln; (H. zu 1 gestorben Nr. 31/1939 Karkeln);
- 16 Karkeln; 16.12.; Besitzer Karl Eduard **Trutnau**, evangelisch, geb. 23.2.1842 zu Maschrimmen, Kreis Niederung, wohnhaft in Pustutten, Sohn des Losmanns Elias Trutnau und seiner Ehefrau Amalie, geb. Reich, verstorben, zuletzt

wohnhaft in Pustutten; Besitzerwitwe Anne Prätör, geb. **Tiedemann**, evangelisch, geb. 20.2.1850 zu Ahlgarten, Kreis Niederung, wohnhaft in Ackelningken, Tochter des Losmanns David Tiedemann und dessen Ehefrau Amalie, geb. *Stuthies*, verstorben, zuletzt wohnhaft in Ahlgarten; Zeugen: Besitzer Christof Grikus, 55 Jahre, Pustutten; Besitzer und Gemeindevorsteher Otto Boeck, 42 Jahre, Pustutten;

- 17 Karkeln; 17.12.; Schuhmacher Friedrich August **Deitschun**, evangelisch, geb. 11.1.1868 zu Karkeln, wohnhaft in Karkeln, Sohn des Schuhmachers Friedrich Deitschun und seiner Ehefrau Rosine, geb. Bretthauer, verstorben, zuletzt wohnhaft in Karkeln; Dienstbotin Anna Maria **Bendig**, evangelisch, geb. 3.11.1889 zu Akminge, Kreis Heydekrug, wohnhaft in Karkeln, Tochter des Losmanns Michael Bendig, wohnhaft in Akminge, und seiner verstorbenen Ehefrau Anna Maria, geb. Genullis, zuletzt wohnhaft in Akminge; Zeugen: Fischer Carl Fink, 26 Jahre, Karkeln; Fischer Johann Schlakas, 37 Jahre, Karkeln;

Vorstehendes Heirats-Haupt-Register für das Jahr 1910, enthaltend 17 Eintragungen, wird hiermit abgeschlossen. Karkeln, den 31. Dezember 1910. Der Standesbeamte. Szogs.

1911

- 1 Karkeln; 14.2.; Hilfsbremser Friedrich Arthur **Griksch**, evangelisch, geb. 12.11.1880, zu Groß Schaugsten, Kreis Niederung, wohnhaft in Elbings-Colonie, Kreis Niederung, Sohn de verstorbenen Wirten David Griksch, zuletzt wohnhaft in Schaugsten, und seiner Ehefrau Erdmuth, geb. Bruisch, wohnhaft in Elbings-Colonie; Grundbesizertochter Grete **Zirulies**, evangelisch, geb. 8.3.1881 zu Ackelningken, Kreis Heydekrug, wohnhaft in Elbings-Colonie, Kreis Niederung, Tochter des Grundbesitzers Michael Zirulies und seiner Ehefrau Anna, geb. Waitschies, wohnhaft in Kallningken, Kreis Heydekrug; Zeugen: Tischler Hermann Zirulies, 29 Jahre, Kallningken; Besitzer Richard Griksch, 36 Jahre, Petricken, Kreis Labiau;
- 2 Karkeln; 15.2.; Schneider Albert Richard **Lagies**, evangelisch, geb. 28.3.1884 zu Tramischen, Kreis Heydekrug, wohnhaft in Jodischken, Kreis Heydekrug, Sohn des Arbeiters Daniel Lagies und seiner Ehefrau Friedericke, geb.

- Jogschies, wohnhaft in Jodischken, Kreis Heydekrug; Pächtertochter Maria Martha **Kalkowsky**, evangelisch, geb. 11.11. 1878 zu Klein-Krauleiden, Kreis Niederung, wohnhaft in Kallningken, Kreis Heydekrug, Tochter der Anna Kalkowsky, jetzt verheiratet mit dem Pächter Michael Gailus, wohnhaft in Kallningken; Zeugen: Arbeiter Daniel Lagies, 54 Jahre, Jodischken, Kreis Heydekrug; Pächter Ludwig Lagies, 51 Jahre, Kallningken;
- 3 Karkeln; 12.3.; Fischer Kurt August **Trunschel**, evangelisch, geb. 27.10.1866 zu Parungaln, Kreis Heydekrug, wohnhaft in Karkeln, Sohn des in Karkeln wohnhaften Losmanns Ferdinand Trunschel und seiner verstorbenen Ehefrau Maria, geb. Zeymik, zuletzt wohnhaft in Karkeln; Wirtschaftlerin Emma Emilie **Störmer**, evangelisch, geb. 19.9.1863 zu Labegraszen, Kreis Niederung, wohnhaft in Wirballen, Kreis Heydekrug, Tochter des Wirten Ferdinand Störmer und seiner Ehefrau Rosine, geb. Warstat, beide verstorben, zuletzt wohnhaft in Labegraszen; Zeugen: Fischer Albert Runschel, 40 Jahre, Karkeln, Händler Heinrich Berg, 33 Jahre, Karkeln;
- 4 Karkeln; 17.3.; Stellmacher und Wagenbauer Friedrich Hermann **Unruh**, evangelisch, geb. 19.12.1885 zu Lindendorf, Kreis Niederung, wohnhaft in Kallningken, Sohn des Stellmachers Franz Unruh und seiner Ehefrau Maria, geb. Pletz, wohnhaft in Lappienen, Kreis Niederung; Landbriefträgerwitwe Friederike Bertha Smailus, geb. **Bremer**, evangelisch, geb. 7.1.1884 zu Spucken, Kreis Niederung, wohnhaft in Kallningken, Tochter des Schneidermeisters Franz Bremer und seiner Ehefrau Bertha, geb. Artschwager, wohnhaft in Tramischen, Kreis Heydekrug; Zeugen: Landbriefträger Albert Nienke, 44 Jahre, Kallningken; Maschinist Emil Heinrich, 31 Jahre, Tramischen;
- 5 Karkeln; 29.3.; Obermaterialienverwaltersmaat Albert Moritz Wilhelm **Bajohr**, evangelisch, geb. 30.11.1881 zu Karkeln, wohnhaft in Wilhelmshaven, Sohn des Besitzers und Fischers Wilhelm Bajohr und seiner Ehefrau Anna, geb. Sator, wohnhaft in Karkeln; Besitzertochter Emilie Auguste Luise **Rhesa**, evangelisch, geb. 27.6.1889 zu Karkeln, wohnhaft in Karkeln, Tochter des Besitzers Franz Rhesa und seiner Ehefrau Ida, geb. Schaak, wohnhaft in Karkeln; Zeugen: Fischhändler Friedrich Wilhelm Bajohr, 24 Jahre, Karkeln; Besitzer Karl Wilhelm Rhesa, 35 Jahre, Karkeln;

- 6 Karkeln; 31.3.; Arbeiter Friedrich Franz **Wannags**, evangelisch, geb. 14.9.1883 zu Polenzenberg, Kreis Niederung, wohnhaft in Derwehlischken, Sohn des verstorbenen Losmanns Gustav Wannags, zuletzt wohnhaft in Polenzenberg, und seiner verstorbenen Ehefrau Edwika, geb. Naujoks, zuletzt wohnhaft in Colonie Bismark, Kreis Heydekrug; Dienstbotin Emma **Jankowsky**, evangelisch, geb. 6.11.1888 zu Jodgallen, Kreis Niederung, wohnhaft in Derwehlischken, Tochter des verstorbenen Eigenkättners Michael Jankowsky, zuletzt wohnhaft in Pogegen, und seiner Ehefrau Anna, wiederverheiratete Kanschat, geb. Kleborn, wohnhaft in Derwehlischken; Zeugen: Besitzer Gustav Naujok, 31 Jahre, Tramischen; Arbeiter Eduard Naujok, 24 Jahre, Derwehlischken;
- 7 Karkeln; 24.4.; Besitzer August Robert **Sreball**, evangelisch, geb. 26.9.1871 zu Osznugarren, Kreis Niederung, wohnhaft in Aschpalten, Kreis Niederung, Sohn des Rentners August Rudolf Sreball und seiner Ehefrau Emilie, geb. Kummetz, wohnhaft in Aschpalten; Besitzertochter Marta Erdmuthe **Nelaimischkies**, evangelisch, geb. 2.9.1887 zu Tramischen, wohnhaft in Tramischen, Tochter des verstorbenen Besitzers George Nelaimischkies, zuletzt wohnhaft in Tramischen, und seiner Ehefrau Grete, geb. Plakties, wohnhaft in Tramischen; Zeugen: Besitzer Christof Nelaimischkies, 26 Jahre, Tramischen; Besitzer Ludwig Sreball, 33 Jahren, Wieszeiten, Kreis Heydekrug;
- 8 Karkeln; 12.5.; Landwirt Ernst Artur **Kröhnert**, evangelisch, geb. 8.2.1882 zu Neufrost, Kreis Niederung, wohnhaft in Neufrost, Sohn des Besitzers Johann Gottfried Kröhnert und seiner Ehefrau Amalie, geb. Kröhnert, wohnhaft in Neufrost; Besitzertochter Maria Meta **Wissmann**, evangelisch, geb. 7.9.1886 zu Kallningken, wohnhaft in Kallningken, Tochter des Besitzers Albert Wissmann und seiner Ehefrau Anna, geb. Schukat, wohnhaft in Kallningken; Zeugen: Besitzer Gustav Killat, 39 Jahre, Usseinen, Kreis Niederung; Besitzer Gottfried Kröhnert, 61 Jahre, Neufrost, Kreis Niederung; (Randvermerk: Durch das am 28. Mai 1926 rechtskräftig gewordene Urteil des Landgerichts Tilsit ist die Ehe zwischen dem Landwirt Ernst Artur Kröhnert und der Maria Meta Kröhnert, geborenen Wissman, geschieden worden. Karkeln, am 20. Juni 1926. Der Standesbeamte. Erams.);

- 9 Karkeln; 5.6.; Besitzersohn Christoph **Kalless**, evangelisch, geb. 10.6.1884 zu Baltschin, Kreis Heydekrug, wohnhaft in Usseinen, Kreis Niederung, Sohn des Besitzers Christoph Kalless und seiner Ehefrau Anne, geb. Pugehl, wohnhaft in Usseinen; Besitzertochter Maria Agate **Romeike**, evangelisch, geb. 25.6.1889 zu Wittken, Kreis Heydekrug, wohnhaft in Wittken, Tochter des Besitzers Albert Romeike und seiner Ehefrau Maria, geb. Lemke, wohnhaft in Wittken; Zeugen: Besitzer David Luttkus, 39 Jahre, Kallningken; Besitzersohn David Kalless, 24 Jahre, Usseinen, Kreis Niederung;
- 10 Karkeln; 5.6.; Fleischermeister Alexander Wilhelm Gustav **Budweg**, evangelisch, geb. 4.12.1873 zu Tilsit, wohnhaft in Tilsit, Marien-Straße 4, Sohn des verstorbenen Fleischermeister Julius Budweg, zuletzt wohnhaft in Laukante, und seiner Ehefrau Maria, geb. Hirscher, wohnhaft in Tilsit, Marien-Straße 4; Besitzertochter Emma Auguste **Hoeckrich**, evangelisch, geb. 28.6.1873 zu Usseinen, Kreis Niederung, wohnhaft in Karkeln, Tochter des Besitzers und Rentner Friedrich Hoeckrich und seiner Ehefrau Auguste, geb. Noetzel, wohnhaft in Karkeln; Zeugen: Rentner August Stegenwallner, 32 Jahre, Parungaln; Kaufmann Moritz Hoeckrich, 41 Jahre, Karkeln;
- 11 Karkeln; 14.7.; Königlicher Förster Julius August **Kroll**, evangelisch, geb. 28.12.1873 zu Adlich Kermuschienen, Kreis Darkehmen, wohnhaft in Antmeschken, Kreis Darkehmen, Sohn der verstorbenen Eheleute Besitzer August Kroll und Heinriette, geb. Dublasky, zuletzt wohnhaft in Neudorf, Kreis Darkehmen; Besitzertochter Emilie Amanda **Stark**, evangelisch, geb. 16.11.1883 zu Ackelningken, wohnhaft in Ackelningken, Tochter des verstorbenen, zuletzt in Ackelningken wohnhaften Besitzers Friedrich Stark und seiner Ehefrau Emilie, geb. Görke, wiederverehelichte Besitzer Konrad Plath, wohnhaft in Ackelningken; Zeugen: Oberinspektor Willy Stark, 29 Jahre, Adlig Honigbaum; Königlicher Förster Eduard Rosenthal, 51 Jahre, Försterei Angerapp; (Randvermerk zum Wohnort der Mutter der Braut: Es muß heißen „zuletzt“ wohnhaft. Nach (unl.)-Bemerkung der Aufsichtsbehörde vermerkt. Karkeln, den 22. Juli 1971. Der Standesbeamte. Bajohr);
- 12 Karkeln; 21.7.; Arbeiter Christof **Spudeit**, evangelisch, geb. 25.7.1851 zu Wittken, wohnhaft in Tramischen, Sohn des verstorbenen Losmanns Mikkel Spudeit, zuletzt wohnhaft in Girgsden, und seiner verstorbenen Ehefrau Elske, geb. Nebel, zuletzt wohnhaft in Wittken; rechtskräftig geschiedene

- Arbeiterfrau Anne Lukat, geb. **Bumbullis**, evangelisch, geb. 5.10.1869 zu Matzicken, Kreis Heydekrug, wohnhaft in Tramischen, Tochter der verstorbenen Eigenkätchnerfrau Adwike Adomeit, geb. Bumbullis, zuletzt wohnhaft Matzicken, Kreis Heydekrug; Zeugen: Besitzer Heinrich Petrick, 33 Jahre, Thewellen, Kreis Heydekrug; Arbeiter Albert Jonischkeit, 59 Jahre, Tramischen;
- 13 Karkeln; 13.8.; Arbeiter Otto Richard **Rammuschkat**, evangelisch, geb. 16.3.1889 zu Wirballen, Kreis Heydekrug, wohnhaft in Wirballen, Sohn des Losmanns Kristian Rammuschkat und seiner Ehefrau Johanne, geb. Oberst, wohnhaft in Wirballen; Dienstbotin Maria Martha **Dawedeit**, evangelisch, geb. 2.7.1893 zu Gross Lappienen, Kreis Niederung, wohnhaft in Kallningken, Tochter des Arbeiters Michael Dawedeit und seiner Ehefrau Minna, geb. Gause, wohnhaft in Scharkus-Tawell, Kreis Niederung; Zeugen: Losmann Otto Haupt, 28 Jahre, Pustutten; Losmann Gilbert Nienke, 23 Jahre, Kallningken;
- 14 Karkeln; 2.10.; Fleischer Paul Erich **Leufert**, evangelisch, geb. 25.9.1884 zu Memel, wohnhaft in Memel, Schwanenstraße 16, Sohn des Fleischermeisters Rudolf Leufert, wohnhaft in Memel, und seiner verstorbenen Ehefrau Auguste, geb. Anderson, zuletzt wohnhaft in Memel; Minna Auguste **Zierulis**, ohne Beruf, evangelisch, geb. 8.7.1886 zu Tramischen, Kreis Heydekrug, wohnhaft in Pustutten, Kreis Heydekrug, Tochter des Rentners Kristof Zierulis und seiner Ehefrau Grite, geb. Buddrick, wohnhaft in Pustutten; Zeugen: Besitzer Moritz Wallukat, 36 Jahre, Tramischen, Besitzer Franz Georg Zierulies, 24 Jahre, Pustutten;
- 15 Karkeln; 6.10.; Besitzer Friedrich Wilhelm **Makein**, evangelisch, geb. 29.9.1877 zu Gaitzen, Kreis Heydekrug, wohnhaft in Gaitzen, Kreis Heydekrug, Sohn des Altsitzers Ludwig Makein und seiner Ehefrau Heinriette, geb. Makein, wohnhaft in Gaitzen; Besitzertochter Pauline Elena **Dobrigkeit**, evangelisch, geb. 31.10.1884 zu Augsteglienen, Kreis Heydekrug, wohnhaft in Parungaln, Kreis Heydekrug, Tochter des Besitzers Theodor Dobrigkeit und seiner Ehefrau Friedrike, geb. Böttcher, wohnhaft in Parungaln; Zeugen: Besitzer Theodor Dobrigkeit, 59 Jahre, Parungaln; Landwirt August Stegenwallner, 33 Jahre, Parungaln;
- 16 Karkeln; 12.11.; Matrose Karl **Fink**, evangelisch, geb. 16.1.1884 zu Tramischen, Kreis Heydekrug, wohnhaft in Karkeln, Sohn des Losmanns Karl

- Fink, wohnhaft in Karkeln, und seiner verstorbenen Ehefrau Maria, geb. Schompeter, zuletzt wohnhaft in Tramischen; Dienstbotin Mare **Telieps**, evangelisch, geb. 18.11.1890 zu Skirwieth, Kreis Heydekrug, wohnhaft in Karkeln, Tochter der Loswitwe Anne Dawideit, geb. Telieps, wohnhaft in Skirwieth; Zeugen: Losmann Hermann Engels, 45 Jahre, Karkeln; Arbeiter Michel Zander, 25 Jahre, Skirwieth; (H. Ein Sohn geboren Nr. 4/1930 Skirwieth); (H. Eine Tochter geboren Nr. 7/1934 Skirwieth);
- 17 Karkeln; 12.11.; Invalide George **Stankawitz**, evangelisch, geb. 1.9.1878 zu Karkeln, wohnhaft in Karkeln, Sohn der verstorbenen Eheleute: Losmann Miks Stankawitz und Anne, geb. Endrukait, zuletzt wohnhaft in Karkeln; Dienstbotin Else **Sköries**, evangelisch, geb. 10.3.1879 zu Warruss, Kreis Heydekrug, wohnhaft in Karkeln, Tochter des verstorbenen Losmanns Anskis Sköries, zuletzt wohnhaft in Warruss, und seiner Ehefrau, der Loswitwe Ragina Sköries, geb. Rubok, wohnhaft in Warruss; Zeugen: Besitzer Johann Heinrich Bajohr, 31 Jahre, Karkeln; Besitzer Georg Daniel Wapseit, 49 Jahre, Karkeln;
- 18 Karkeln; 12.11.; Kutscher Christof **Ramuschkat**, evangelisch, geb. 10.10.1881 zu Osznugarren, Kreis Niederung, wohnhaft in Kallningken, Kreis Heydekrug, Sohn des Losmanns Christian Ramuschkat und seiner Ehefrau Johanne Maria, geb. Oberst, wohnhaft in Wirballen; Dienstbotin Anne **Griguschats**, evangelisch, geb. 10.3.1888 zu Groß Antleiten, Kreis Niederung, wohnhaft in Kallningken, Tochter des Pächters Jurgis Griguschats und seiner Ehefrau Grite, geb. Szeklies, wohnhaft in Kallningken; Zeugen: Heizer Daniel Batschkus, 35 Jahre, Kallningken; Losmann Karl Otto Haupt, 29 Jahre, Pustutten, Kreis Heydekrug;
- 19 Karkeln; 12.11.; Händler Johann Heinrich Hermann **Eichholz**, evangelisch, geb. 18.2.1878 zu Karkeln, wohnhaft in Karkeln, Sohn des Händlers und Besitzers Fritz Eichholz, wohnhaft in Karkeln, und seiner verstorbenen Ehefrau Emilie, geb. Falk, zuletzt wohnhaft in Karkeln; Händlertochter Anne Auguste **Karbautzky**, evangelisch, geb. 31.12.1888 zu Karkeln, wohnhaft in Karkeln, Tochter des Händlers Michel Karbautzky und seiner Ehefrau Marike, geb. Rappillus, wohnhaft in Karkeln; Zeugen: Händler Johann Heinrich Karbautzky, 27 Jahre, Karkeln; Schiffsführer Karl Ludwig Stamm, 32 Jahre, Russ, Kreis Heydekrug; (H. zu 1 verstorben Nr. 25/1943 Karkeln);

- 20 Karkeln; 24.11.; Rentner Wilhelm Bernhard **Trudrung**, evangelisch, geb. 4.5.1839 zu Ackelningken, Kreis Heydekrug, wohnhaft in Kallningken, Sohn der verstorbenen Eheleute: Wirt Friedrich Trudrung und Maria Juliana, geb. Stangenberg, zuletzt wohnhaft in Ackelningken; Besitzertochter Catharina **Mantwill**, evangelisch, geb. 17.8.1855 zu Osznugarren, Kreis Niederung, wohnhaft in Kallningken, Kreis Heydekrug, Tochter des Wirten David Mantwill, zuletzt wohnhaft in Skuldeinen, Kreis Niederung, und seiner verstorbenen Ehefrau Catharina, geb. Raiszuk, wohnhaft in Osznugarren; Zeugen: Uhrmacher David Grigoleit, 33 Jahre, Karkeln; Uhrmacherfrau Pauline Griegoleit, geb. Stranz, 31 Jahre, Karkeln;
- 21 Karkeln; 5.12.; Rudolf Gustav **Stanzik**, evangelisch, geb. 20.2.1889 zu Klein Krauleiden, Kreis Niederung, wohnhaft in Derwehlischken, Sohn der Grite Stanzik, jetzt verehelicht mit dem Losmann Friedrich Neumann, wohnhaft in Derwehlischken; Verwalterstochter Greta Auguste **Wohlgemuth**, evangelisch, geb. 12.6.1888 zu Ellernbruch, Kreis Niederung, wohnhaft in Derwehlischken, Tochter des Verwalters Eduard Wohlgemuth und seiner Ehefrau Grite, geb. Sakarin, wohnhaft in Derwehlischken; Zeugen: Besitzer Daniel Sellau, 49 Jahre, Derwehlischken; Verwalter Rudolf Wohlgemuth, 25 Jahre, Derwehlischken; (H. Ein Sohn geboren 50/1926 hier); (H. Ein Sohn geboren 20/1928 hier); (H. Eine Tochter geboren 21/1928 hier); (H. Ein Sohn geboren 36/1929 hier); (H. Eine Tochter geboren 37/1929 hier); (H. Eine Tochter geboren 46/1934) hier);
- Vorstehendes Heirats-Haupt-Register für das Jahr 1911, enthaltend 21 Eintragungen, wird hiermit abgeschlossen. Karkeln, den 31. Dezember 1911. Der Standesbeamte. Szogs.

1912

- 1 Karkeln; 12.3.; Landwirth Albert Ernst **Holzlehner**, evangelisch, geb. 11.6.1887 zu Zeisen, Kreis Lyck, wohnhaft in Lötzen, Sohn der verstorbenen Eheleute: Grundbesitzer Jacob Holzlehner und Dorothea, geb. Scupio, zuletzt wohnhaft in Zeisen; Besitzertochter Marike Antonie **Reidys**, evangelisch, geb. 9.10.1890 zu Wittken, Tochter des zu Wittken verstorbenen Besitzers David Reidys und seiner Ehefrau Christine, geb. Rosenfeld, wohnhaft in

- Ackelningken; Zeugen: Chauffeur Max Emil Janz, 25 Jahre, Tilsit, Hohe Straße 72; Rentier Eduard Paul Holzlehner, 33 Jahre, Lötzen; (H. zu 2 gestorben Nr. 7/1942 Karkel);
- 2 Karkeln; 8.4.; Arbeiter Heinrich **Meschkat**, evangelisch, geb. 29.4.1886 zu Tilsit Stadtheide, wohnhaft in Wirballen, Sohn des Ackerpächters David Meschkat, wohnhaft in Tilsit Stadtheide, und seiner verstorbenen Ehefrau Anne, geb. Barnapautzki, zuletzt wohnhaft in Tilsit Stadtheide; Dienstbotin Maria **Ditkun**, evangelisch, geb. 19.6.1890 zu Meischlauken, wohnhaft in Kallningken, Tochter des Kättners Mikel Ditkun und seiner Ehefrau Maria, geb. Waldzus, wohnhaft in Meischlauken; Zeugen: Losmann Gustav Kühn, 29 Jahre, Kallningken; Losmann Robert Suhrau, 31 Jahre, Kallningken;
- 3 Karkeln; 9.4.; Rottenführer Adolf **Rinas**, evangelisch, geb. 31.1.1885 zu Polarke im Kirchspiel Heinethal, Gouvernement Wolhynien, Rußland, wohnhaft in Kallningken, Sohn des verstorbenen Altenteilers Peter Rinas, zuletzt wohnhaft in Osterbitz, und dessen Ehefrau Emilie Rosalie, geb. Jäger, zuletzt wohnhaft in *Karbowo*; Wirtin Ida Erdmutte **Girgsdies**, evangelisch, geb. 2.5.1888 zu Parungaln, Kreis Heydekrug, wohnhaft in Karkeln, Tochter des Altsitzers Michel Girgsdies und dessen Ehefrau Maria, geb. Mattuleit, wohnhaft in Tramischen; Zeugen: Besitzer Heinrich Szogs, 39 Jahre, Wirballen; Kaufmann David Girgsdies, 34 Jahre, Tilsit; (H. Eine Tochter geboren Nr. 67/1926 Karkeln);
- 4 Karkeln; 3.5.; Besitzer Hermann Robert **Faack**, evangelisch, geb. 2.1.1886 zu Antonischken, Kreis Heydekrug, wohnhaft in Pustutten, Sohn des verstorbenen Besitzers Bernhard Faack, zuletzt wohnhaft in Pustutten, und seiner verstorbenen Ehefrau Wilhelmine, geb. Lehnert, zuletzt wohnhaft in Antonischken; Besitzertochter Berta (unl.) **Wallat**, evangelisch, geb. 11.11.1889 zu Tirkslen, Kreis Heydekrug, wohnhaft in Skulbetwarren, Kreis Niederung, Tochter des Besitzers August Wallat, wohnhaft in Tirkseln, und seiner verstorbenen Ehefrau Grete, geb. Genuth, zuletzt wohnhaft in Tirkseln; Zeugen: Pächter Carl Bernhard Faack, 29 Jahre, Kallningken; Besitzer Hermann Meschkat, 27 Jahre, Matzgirren, Kreis Niederung; (H. Ein Sohn geboren Nr. 37/1926 Spucken); (H. Eine Tochter geb. Nr. 3/1930 Spucken); (H. zu 1 gestorben Nr. 19/1938 Stucken);

- 5 Karkeln; 27.5.; Maschinengehilfe Friedrich Wilhelm **Tewellis**, evangelisch, geb. 5.5.1888 zu Klein Inse, Kreis Niederung, wohnhaft in Tilsit, Deutsche Straße 61, Sohn des verstorbenen Losmanns Heinrich Tewellis, zuletzt wohnhaft in Karkeln, und seiner Ehefrau Friedrike, geb. Kopp, wohnhaft in Tilsit, Deutsche Straße 61; Schneiderin Pauline Justine **Truderung**, evangelisch, geb. 1.4.1891 zu Lakendorf, Kreis Niederung, wohnhaft in Pustutten, Tochter des in Peterswalde wohnhaften Besitzers Otto Truderung und seiner verstorbenen Ehefrau Elske, geb. Lebbadies, zuletzt wohnhaft in Lakendorf; Zeugen: Besitzer Julius Berg, 38 Jahre, Kallningken; Verwalter Friedrich Volkmann, 29 Jahre, Pustutten;
- 6 Karkeln; 9.6.; Losmann August **Lagies**, evangelisch, geb. 1.10.1862 zu Carlsdorf, Kreis Niederung, wohnhaft zu Wittken, Sohn des verstorbenen Altsitzers George Lagies, zuletzt wohnhaft in Waldburg, und seiner Ehefrau Julianne, geb. Petereit, wohnhaft in Waldburg, Kreis Niederung; Dienstbotin Johanne Ludwike **Broszas**, evangelisch, geb. 19.2.1877 zu Kallningken, Tochter des Losmanns August Broszas und seiner Ehefrau Auguste, geb. Haupt, beide wohnhaft in Wirballen; Zeugen: Besitzer Michael Briczin, 40 Jahre, Wittken; Losmann Erdmann Range, 36 Jahre, Wittken;
- 7 Karkeln; 2.7.; Inspector Johann George **Ruddies**, evangelisch, geb. 12.8.1881 zu Aschpalten, Kreis Niederung, wohnhaft in Kaukehmen, Sohn des Rentiers Johann Ruddis und seiner Ehefrau Amalie, geb. Sillus, wohnhaft in Kaukehmen, Kreis Niederung; Besitzertochter Herta Ketha Selma **Romeike**, geb. 11.5.1894 zu Wittken, Kreis Heydekrug, wohnhaft in Wittken, Kreis Heydekrug, Tochter des verstorbenen Besitzers Otto Romeike und seiner Ehefrau Emma, geb. Artschwager, wohnhaft in Wittken, Kreis Heydekrug; Zeugen: Besitzer Michael Pugehl, 54 Jahre, Karkeln; Besitzer August Wagner, 30 Jahre Osznugarren, Kreis Niederung; (zu 1 gestorben Nr. 8/1944 Karkeln);
- 8 Karkeln; 7.7.; Arbeiter Friedrich Ludwig **Preik**, evangelisch, geb. 24.4.1886 zu Groß Krauleiden, Kreis Niederung, wohnhaft in Pustutten, Sohn des verstorbenen Losmanns Friedrich Preik, zuletzt wohnhaft in Norweischen, und seiner Ehefrau Emilie Dorothea, geb. *Haak*, wohnhaft in Pustutten; Dienstbotin Emilie Berta **Dawiweit**, evangelisch, geb. 23.12.1888 zu Groß Lappienen, Kreis Niederung, wohnhaft in Pustutten, Tochter des Arbeiters Michael Dawideit und seiner Ehefrau Wilhelmine, geb. Gause, wohnhaft in Groß

- Lappienen; Zeugen: Arbeiter Otto Ramuschkat, 23 Jahre, Pustutten; Pächter George Tarruttis, 42 Jahre, Pustutten;
- 9 Karkeln; 26.7.; Besitzersohn George August **Schneidereit**, evangelisch, geb. 3.9.1882 zu Kallningken, Kreis Heydekrug, wohnhaft in Kallningken, Sohn des Besitzers George Schneidereit und seiner Ehefrau Maryke, geb. Pukies, wohnhaft in Kallningken; Besitzertochter Olga Selma **Redetzky**, evangelisch, geb. 28.2.1889 zu Wirballen, Kreis Heydekrug, wohnhaft in Wirballen, Tochter des Besitzers Robert Redetzky, wohnhaft in Wirballen, und seiner verstorbenen Ehefrau Maria, geb. Wilks, zuletzt wohnhaft in Wirballen; Zeugen: Besitzer und Gemeindevorsteher Michael Wilks, 49 Jahre, Wirballen; Besitzer Ludwig Höckrich, 47 Jahre, Wirballen;
- 10 Karkeln; 27.7.; Besitzersohn George **Schmidt**, evangelisch, geb. 2.6.1884 zu Tawe, Kreis Niederung, wohnhaft in Tawe, Sohn des verstorbenen Besitzers Michel Schmidt, zuletzt wohnhaft in Tawe, und seiner Ehefrau Else, geborenen Laureit, wiederverheiratet mit dem Besitzer Christof Peschties, wohnhaft in Tawe; Stütze Friederike Mathilde **Haupt**, evangelisch, geb. 1.1.1885 zu Girgsden, Kreis Heydekrug, wohnhaft in Karkeln, Tochter des Losmanns Franz Haupt und seiner Ehefrau Emilie, geb. Kattkus, wohnhaft in Karkeln; Zeugen: Losmann Franz Haupt, 64 Jahre, Karkeln; Kaufmann Franz Haupt, 31 Jahre, Kalkkappen bei Tilsit;
- 11 Karkeln; 16.8.; Fuhrhalter Wilhelm **Girgsdies**, evangelisch, geb. 10.2.1881 zu Parungaln, wohnhaft in Karkeln, Sohn des Altsitzers Michel Girgsdies und seiner Ehefrau Maria, geb. Matuleit, wohnhaft in Tramischen; Wirtin Auguste Friedrike **Schlopsna**, evangelisch, geb. 1.5.1888 zu Maszrimmen, Kreis Niederung, wohnhaft in Karkeln, Tochter des Losmanns Carl Schlopsna und seiner Ehefrau Marianna, geb. Gluth, wohnhaft in Karkeln; Zeugen: Besitzer Heinrich Bajohr senior, 67 Jahre, Karkeln; Schiffer Franz Schlopsna, 29 Jahre, Karkeln;
- 12 Karkeln; 17.9.; Invalide George Franz **Kreutz**, evangelisch, geb. 19.12.1885 zu Ackmenischken, Kreis Heydekrug, wohnhaft in Schillgallen, Kreis Heydekrug, Sohn des Losmanns Franz Kreutz, wohnhaft in Perkuhnen, und seiner verstorbenen Ehefrau Emilie, geb. Goezieh, zuletzt wohnhaft in Schillgallen; Wirtin Friederike Berta **Kubutt**, evangelisch, geb. 7.9.1878 zu Kiauken, Kreis Niederung, wohnhaft in Tramischen, Tochter des verstorbenen Losmanns

- George Kubutt, zuletzt wohnhaft in Kiauken, und seiner Ehefrau Friederike Johanne, geb. Schulz, wohnhaft in Tramischen; Zeugen: Losmann Albert Jonischkeit, 60 Jahre, Tramischen; Arbeiter Artur Schulz, 27 Jahre, Tramischen;
- 13 Karkeln; 27.10.; Besitzersohn Adolf Hermann **Stumber**, evangelisch, geb. 20.12.1871 zu Ridszen, Kreis Heydekrug, wohnhaft in Eydaten, Kreis Heydekrug, Sohn des Besitzers Martin Stumber, wohnhaft in Eydaten, und seiner verstorbenen Ehefrau Charlotte, geb. Kannegiesser, zuletzt wohnhaft in Eydaten; Besitzerwitwe Auguste Emilie Agnes Puddig, geb. **Günther**, evangelisch, geb. 26.2.1871 zu Trakseden, Kreis Heydekrug, wohnhaft in Karkeln, Tochter der verstorbenen Eheleute: Wirt August Günther und Emilie, geb. Günther, zuletzt wohnhaft in Trakseden; Zeugen: Wirtssohn Gustav Günther, 39 Jahre, Karkeln; Besitzersohn Günther Stumber, 30 Jahre, Eydaten, Kreis Heydekrug;
- 14 Karkeln; 28.10.; Landbriefträger Friedrich August **Nurna**, evangelisch, geb. 25.11.1883 zu Sandlauken, Kreis Niederung, wohnhaft in Klapaten, Kreis Ragnit, Sohn der Eheleute Besitzer Friedrich Nurna und Maria, geb. Dauder, wohnhaft in Sandlauken; Besitzertochter Hermine **Schlenther**, evangelisch, geb. 14.3.1888 zu Ginkelsmittel, Kreis Niederung, wohnhaft in Lukischken, Tochter der Eheleute: Besitzer Friedrich Schlenther und Carolina, geb. Schaknies, wohnhaft in Lukischken; Zeugen: Besitzersohn Hans August Schlenther, 26 Jahre, Lukischken; Meiereibesitzer Fritz August Falk, 36 Jahre, Kallningken;
- 15 Karkeln; 28.11.; Arbeiter Kristof **Dulkies**, evangelisch, geb. 23.6.1875 zu Bögschen, Kreis Heydekrug, wohnhaft in Kallningken, Sohn des verstorbenen Losmanns Jurgis Dulkies, zuletzt wohnhaft in Bögschen, und seiner Ehefrau Marike, geb. Wassner, wiederverehelichte Bergwerksarbeiter Michel Hermonies, wohnhaft in Gelsenkirchen; Stütze Anna Maria **Ambrass**, evangelisch, geb. 13.10.1894 zu Girreningken, Kreis Heydekrug, wohnhaft in Kallningken, Tochter des verstorbenen Arbeiters Michael Ambrass, zuletzt wohnhaft in Girreningken, und seiner Ehefrau Elske, geb. Schukat, wohnhaft in Kallningken; Zeugen: Instmann Wilhelm Parakenings, 40 Jahre, Kallningken; Pächter Carl Stoll, 42 Jahre, Kallningken; (Randvermerk: Durch das am 14. Mai 1838 rechtskräftig gewordene Urteil des Landgerichts in Tilsit ist die

- Ehe zwischen dem Arbeiter Christof Dulkies und der Anna Maria Dulkies, geb. Ambrass, geschieden worden. Karkeln, den 20. Juni 1938. Der Standesbeamte. Mainus);
- 16 Karkeln; 20.12.; Besitzer Franz Moritz **Schenk**, evangelisch, geb. 14.8.1889 zu Karkeln, Kreis Heydekrug, wohnhaft in Karkeln, Sohn des Altsitzers Friedrich Schenk und seiner verstorbenen Ehefrau Emilie, geb. Frischmut, wohnhaft in Karkeln; Besitzertochter Ella Helena, **Lau**, evangelisch, geb. 6.10.1888 zu Karkeln, Kreis Heydekrug, wohnhaft in Karkeln, Tochter des Besitzers Eduard Lau und seiner Ehefrau Auguste, geb. Puddig, wohnhaft in Karkeln; Zeugen: Altsitzer Friedrich Schenk, 52 Jahre, Karkeln; Besitzer Wilhelm Schenk, 54 Jahre, Karkeln;
- 17 Karkeln; 26.12.; Schneider Wilhelm **Millinautzki**, evangelisch, geb. 30.6.1890 zu Schillmeiszen, Kreis Heydekrug, wohnhaft in Kallningken, Sohn des Altsitzers Michel Millinautzki und seiner Ehefrau Katarine, geb. Jonuschies, wohnhaft in Schillmeiszen; Pächtertochter Olga (unl.) Ella **Schrader**, evangelisch, geb. 17.4.1895 zu Kallningken, wohnhaft in Kallningken, Tochter des Pächters Christof Schrader und seiner Ehefrau Dorothea, geb. Jonischkeit, wohnhaft in Kallningken; Zeugen: Besitzer Richard Jonischkeit, 24 Jahre, Wittken; Altsitzer George Gaber, 54 Jahre, Wittken;
- 18 Karkeln; 27.12.; Arbeiter Michael **Massalski**, evangelisch, geb. 16.1.1881 zu Schakunellen (Abbau Tattamischken), wohnhaft in Kallningken, Sohn der Losgängerin Anna Massalski, wohnhaft in Schakunellen; Dienstbotin Emilie Marthe **Aszmuteit**, evangelisch, geb. 2.2.1884 zu Thewellen, Kreis Heydekrug, wohnhaft in Kallningken, Tochter des Losmanns Kristup Aszmuteit und seiner Ehefrau Maria, geb. Kukoreit, wohnhaft in Jodischken; Zeugen: Losmann Kristup Aszmuteit, 54 Jahre, Jodischken; Dienstbotin Erdmutte Aszmuteit, 26 Jahre, Jaekischken, Kreis Heydekrug;
- 19 Karkeln; 30.12.; Lehrer Emil Rudolph Waldemar **Sprie**, evangelisch, geb. 23.12.1880 zu Karkeln, wohnhaft in Groß-Grabuppen, Kreis Heydekrug, Sohn des verstorbenen Besitzers Johann Christof Sprie, geb. zuletzt wohnhaft in Karkeln, und seiner Ehefrau Maria Matilde, geb. Kuhr, wiederverehelicht mit dem Besitzer Wilhelm Schenk, wohnhaft in Karkeln; Besitzertochter Ida Bertha **Höllger**, evangelisch, geb. 15.2.1891 zu Polenzhof, Kreis Niederung, wohnhaft in Ackelningken, Tochter des Besitzers Otto Höllger und seiner

Ehefrau Auguste, geb. Böttcher, wohnhaft in Ackelningken; Zeugen:
Kaufmann Friedrich Wilhelm Schenk, 27 Jahre, Karkeln; Besitzer Otto Rudolf
Höllger, 30 Jahre, Pustutten;

Vorstehendes Heirats-Haupt-Register für das Jahr 1912, enthaltend
19 Eintragungen, wird hiermit abgeschlossen. Karkeln, den 31. Dezember
1912. Der Standesbeamte. Szogs.

1913

- 1 Karkeln; 26.2.; Bauunternehmer Adolf Otto **Jodzuweit**, geb. 3.12.1881 zu Schillgallen, Kreis Heydekrug, wohnhaft in Schakuhnen, Kreis Heydekrug, Sohn des Besitzers August Jodzuweit, wohnhaft in Schillgallen, und seiner verstorbenen Ehefrau Elske, geb. Warszeit, zuletzt wohnhaft in Schillgallen; Besitzertochter Anna Metha **Müller**, evangelisch, geb. 26.2.1893 zu Wirballen, Kreis Heydekrug, wohnhaft in Wirballen, Tochter des Besitzers Friedrich Wilhelm Müller und seiner Ehefrau Maria, geb. Engelke, wohnhaft in Wirballen; Zeugen: Besitzersohn Luis Müller, 23 Jahre, Wirballen; Besitzer Christof Nelamischkies, 28 Jahre, Tramischen;
- 2 Karkeln; 24.3.; Besitzer Arthur **Kairath**, evangelisch, geb. 9.7.1884 zu Wirballen, Kreis Heydekrug, wohnhaft in Wittken, Sohn des verstorbenen Besitzers Michael Kairath, zuletzt wohnhaft in Wirballen, und seiner Ehefrau Elske, geb. Buttkus, wiederverehelichte Besitzer Rehberg, wohnhaft in Karkeln; Altsitzertochter Amanda Auguste **Standuschus**, evangelisch, geb. 31.10.1879 zu Wirballen, Kreis Heydekrug, wohnhaft in Wittken, Tochter des Altsitzers George Standuschus, wohnhaft in Gnieballen, und seiner verstorbenen Ehefrau Anna, geb. Tamoschus, zuletzt wohnhaft in Gnieballen; Zeugen: Besitzer Christof Grikus, 55 Jahre, Pustutten; Besitzersohn Moritz Spangehl, 28 Jahre, Wittken;
- 3 Karkeln; 4.4.; Besitzer und Händler Friedrich Wilhelm **Bajohr**, evangelisch, geb. 28.7.1886 zu Karkeln, wohnhaft in Karkeln, Sohn des Fischers Wilhelm Bajohr und dessen Ehefrau Anna, geb. Sator, wohnhaft in Karkeln; Besitzertochter Emilie Metha **Zander**, evangelisch, geb. 21.1.1894 zu Skirwieth, Kreis Heydekrug, wohnhaft in Karkeln, Tochter des Besitzers Martin Zander und seiner Ehefrau Busche, geb. Tautkus, verstorben, zuletzt

wohnhaft in Skirwieth; Zeugen: Fischer Albert Schwellnus, 27 Jahre, Karkeln; Besitzer Michael Pugehl, 55 Jahre, Karkeln; (H. Eine Tochter geboren Nr. 20/1932 Karkeln); (Randvermerk zum Geburtstag der Braut: Statt „einundzwanzigsten“ ist zu lesen „einunddreißigsten“. Vor Abschluß der Verhandlung berichtet. Vorgelesen, genehmigt und unterschrieben. Friedrich Wilhelm Bajohr, Emilie Metha Bajohr, geborene Zander, Albert Schwellnus, Michael Pugehl. Der Standesbeamte. Szogs.);

- 4 Karkeln; 20.5.; Eigenkätner Heinrich **Enstipp**, evangelisch, geb. 17.5.1840 zu Wietzischken, Kreis Niederung, wohnhaft in Pustutten, Sohn des Wirts Kristups Anstipp (Enstipp) und dessen Ehefrau Eva, geb. Raiszuk, verstorben, zuletzt wohnhaft in Wietzischken, Kreis Niederung; Schneidermeisterwitwe Emma Auguste Höllger, geb. **Petrowski**, evangelisch, geb. 5.12.1863 zu Karkehmen, Kreis Goldap, wohnhaft in Kallningken, Tochter des Eigenkätners Gottlieb Petrowski, verstorben, zuletzt wohnhaft in Kallningken, und seiner verstorbenen Ehefrau Henriette, geb. Liedtke, zuletzt wohnhaft in Nausseden, Kreis Heydekrug; Zeugen: Besitzer Erdmann Romeike, 50 Jahre, Wittken; Besitzer Gustav Luckau, 40 Jahre, Matzgirren;
- 5 Karkeln; 13.6.; Arbeiter Christof **Spudeit**, evangelisch, geb. 9.5.1879 zu Tramischen, wohnhaft in Wirballen, Sohn des Losmanns Christoph Spudeit, wohnhaft in Tramischen, und seiner verstorbenen Ehefrau Erdmutte, geb. Matzat, zuletzt wohnhaft in Tramischen; Dienstbotin Martha **Motzkus**, evangelisch, geb. 22.10.1884 zu Schillgallen, Kreis Heydekrug, wohnhaft in Kallningken, Tochter des Losmanns Julius Motzkus, wohnhaft in Ackmenischken, und seiner verstorbenen Ehefrau Anna, geb. Peleit, zuletzt wohnhaft in Kallningken; Zeugen: Losmann Albert Ramuschkat, 31 Jahre, Kallningken; Pächter Hans Albuszies, 33 Jahre, Kallningken;
- 6 Karkeln; 1.7.; Pächter Johann Gustav **Nötzel**, evangelisch, geb. 6.5.1863 zu Kallningken, wohnhaft in Kallningken, Sohn des Besitzers Friedrich Wilhelm Noetzel und dessen Ehefrau Friederike Amalie, geb. Westphal, wiederverehelichte Falk, beide verstorben, zuletzt wohnhaft in Kallningken; Bauunternehmertochter Anne Bertha Hensel, evangelisch, geb. 15.7.1872 zu Groß Algawischken, Kreis Niederung, wohnhaft in Kallningken, Tochter des verstorbenen Bauunternehmers Friedrich Hensel, zuletzt wohnhaft in Gross Trumpeiten, und seiner Ehefrau Maria, geb. Griegoleit, wohnhaft in

- Kallningken; Zeugen: Altsitzer Daniel Falk, 73 Jahre, Kallningken; Landwirth Wilhelm Noetzel, 46 Jahre, Kallningken;
- 7 Karkeln; 6.9.; Arbeiter August David **Buskies**, evangelisch, geb. 1.8.1893 zu Maszrimmen, Kreis Niederung, wohnhaft in Lukischken, Sohn des Losmanns David Buskies und seiner Ehefrau Johanna Friedrike, geb. Knoll, wohnhaft in Lukischken; Losgängerin Emilie Friedrike **Borm**, evangelisch, geb. 25.5.1895 zu Wittken, wohnhaft in Lukischken, Tochter des verstorbenen Besitzers Ferdinand Borm, zuletzt wohnhaft in Wittken, und seiner Ehefrau Johanne, geb. Weideleit, wohnhaft zu Wittken; Zeugen: Arbeiter Wilhelm Knoll, 31 Jahre, Kallningken; Arbeiter David Buskies, 49 Jahre, Lukischken; (Randvermerk: Durch das am 10. Mai 1921 rechtskräftig gewordene Urteil des Landgerichts Tilsit ist die Ehe zwischen dem August David Buskies und der Emilie Friederike Buskies, geborenen Borm, geschieden worden. Karkeln, am 1. Juni 1921. Der Standesbeamte. Hoffmann.);
- 8 Karkeln; 14.9.; Grundstückspächterssohn Franz Hermann **Wiesenberg**, evangelisch, geb. 17.11.1890 zu Baltschin, Kreis Heydekrug, wohnhaft in Wittken, Sohn des Pächters Friedrich Wiesenberg und seiner Ehefrau Ludwike, geb. Haupt, wohnhaft in Kallningken; Grundstückspächtertochter Anna Maria **Bautz**, evangelisch, geb. 11.10.1888 zu Medzokelmoor, Kreis Heydekrug, wohnhaft in Wittken, Tochter des Pächters Daniel Wilhelm Bautz und seiner Ehefrau Maria, geb. Balandis, wohnhaft in Medzokelmoor; Zeugen: Arbeiter Friedrich Hermann Wiesenberg, 24 Jahre, Kallningken; Dienstmädchen Emma Anna Bley, 21 Jahre, Tramischen;
- 9 Karkeln; 14.9.; Arbeiter Friedrich Hermann **Wiesenberg**, evangelisch, geb. 27.9.1888 zu Kallningken, wohnhaft in Kallningken, Sohn des Pächters Friedrich Wiesenberg und seiner Ehefrau Ludwike, geb. Haupt, wohnhaft in Kallningken; Dienstbotin Emma Anna **Bley**, evangelisch, geb. 4.6.1892 zu Kirlicken, Kreis Heydekrug, wohnhaft in Tramischen, Tochter des verstorbenen Häuslers Otto Bley, zuletzt wohnhaft in Kirlicken, und seiner Ehefrau Anna, geb. Lebert, wiederverehelicht mit dem Arbeiter Daniel Krieger, wohnhaft in Maszicken, Kreis Heydekrug; Zeugen: Arbeiter Franz Hermann Wiesenberg, 22 Jahre, Wittken; Arbeiterfrau Anna Maria Wiesenberg, geb. Bautz, 24 Jahre, Wittken;

- 10 Karkeln; 26.9.; Müller und Heizer August Hermann **Naujoks**, evangelisch, geb. 8.7.1888 zu Wolfsberg, Kreis Niederung, wohnhaft in Kaukehnen, Kreis Niederung, Sohn des Losmanns George Naujoks und seiner Ehefrau Anna, geb. Budwill, wohnhaft in Kaukehmen; Dienstbotin Mathilde Emma **Borm**, evangelisch, geb. 21.3.1897 zu Wittken, wohnhaft in Wittken, Tochter des verstorbenen Losmanns Ferdinand Borm, zuletzt wohnhaft in Wittken, und seiner Ehefrau Johanne, geb. Weideleit, wohnhaft in Wittken; Zeugen: Instmann Eugen Bolies, 29 Jahre, Wirballen; Wirtschaftler Carl Schappals, 46 Jahre, Wittken; (Randvermerk: Durch das am 13. Juni 1919 rechtskräftig gewordene Urteil des Landgerichts in Tilsit ist die Ehe zwischen dem Hermann Naujoks und der Emma Naujoks, geborenen Borm, geschieden worden. Karkeln, am 13. August 1919. Der Standesbeamte. Hoffmann.);
- 11 Karkeln; 14.10.; Besitzersohn Ewald Arthus **Berg**, evangelisch, geb. 27.4.1884 zu Königsberg in Preußen, wohnhaft in Skulbetwarren, Kreis Niederung, Sohn des Besitzers Ferdinand Rudolf Berg und seiner Ehefrau Johanne Ulrike, geb. Lehnert, wohnhaft in Skulbetwarren, Kreis Niederung; Besitzertochter Emma Ida Gertrud **Spangehl**, evangelisch, geb. 17.3.1887 zu Policken, Kreis Labiau, wohnhaft in Wittken, Tochter des Besitzers Moritz Spangehl und seiner Ehefrau Anna, geb. Lugenbühl, wohnhaft zu Wittken; Zeugen: Besitzer Moritz Spangehl, 65 Jahre, Wittken; Besitzer Emil Höllger, 31 Jahre, Groß Krauleiden, Kreis Niederung;
- 12 Karkeln; 19.10.; Fischhändler Johann Heinrich **Karbautzky**, evangelisch, geb. 31.12.1883 zu Karkeln, wohnhaft in Karkeln, Sohn des Fischhändlers Michael Karbautzky und seiner Ehefrau Maria, geb. Rappillus, wohnhaft in Karkeln; Schneiderin Anna Auguste **Besmehn**, evangelisch, geb. 8.1.1892 zu Karkeln, wohnhaft in Karkeln, Tochter des verstorbenen Losmanns Hans Besmehn, zuletzt wohnhaft in Karkeln, und seiner Ehefrau Pauline, geb. Hohendorf, wohnhaft in Karkeln; Zeugen: Fischer Richard Waldemar Bajohr, 24 Jahre, Karkeln; Besitzersohn Otto Ludwig Bajohr, 24 Jahre, Karkeln;
- 13 Karkeln; 7.11.; Forstsekretär und Königlicher Forstaufseher Max Otto **Quednau**, evangelisch, geb. 20.6.1877 zu Escherwalde, Kreis Labiau, wohnhaft in Ortelsberg, Sohn des verstorbenen Königlichen Försters Friedrich Ferdinand Quednau, zuletzt wohnhaft in Skaticken, Kreis Wehlau, und seiner Ehefrau Helene, geb. Woidtke, wohnhaft in Königsberg in Preußen; Witwe

- Luise Dorothea Gilde, geb. **Friederici**, ohne Beruf, evangelisch, geb. 7.7.1884 zu Kallningken, wohnhaft in Kallningken, Tochter des verstorbenen Kaufmanns Ferdinand Eduard Friederici, zuletzt wohnhaft in Kallningken, und seiner Ehefrau Amalie Dorothea, geb. Schaack, wohnhaft in Kallningken; Zeugen: Königlicher Förster Johann Emil Quednau, 44 Jahre, Pait; Polizeisekretär Richard Hermann Block, 49 Jahre, Tilsit;
- 14 Karkeln; 14.11.; Schuhmacher August Albert **Kurschat**, evangelisch, geb. 2.6.1886 zu Tattamischken, Kreis Heydekrug, wohnhaft in Schakuhnen, Kreis Heydekrug, Sohn des Besitzers Michael Kurschat, verstorben, und seiner Ehefrau Amalie, geb. Klamandt, wohnhaft in Schakuhnen; Besitzertochter Auguste Maria Emilie **Broszeit**, evangelisch, geb. 19.3.1889 zu Karkeln, Kreis Heydekrug, wohnhaft in Karkeln, Tochter des Kahnzimmermanns und Besitzers Michael Broszeit, verstorben, und seiner Ehefrau Auguste, geb. Heydemann, wohnhaft in Karkeln; Zeugen: Losmann Johann Schimkus, 71 Jahre, Karkeln; Handlungsgehilfe Otto Kurschat, 25 Jahre, Rucken, Kreis Tilsit; (H. zu 2 verstorben Nr. 26/1937 Karkeln);
- 15 Karkeln; 9.12.; Pächter Christof **Pagalies**, evangelisch, geb. 9.9.1876 zu Pustutten, Kreis Heydekrug, wohnhaft in Degimmen, Kreis Niederung, Sohn des verstorbenen Losmanns Jurge Pagalies, zuletzt wohnhaft in Degimmen, und seiner Ehefrau Anna, geb. Lagies, wohnhaft in Degimmen, Kreis Niederung; Schneiderin Emilie Bertha **Ramuschkat**, evangelisch, geb. 3.3.1885 zu Wirballen, Kreis Heydekrug, wohnhaft in Pustutten, Tochter des verstorbenen Losmanns Christian Ramuschkat, zuletzt wohnhaft in Wirballen, und seiner Ehefrau Johanne Maria, geb. Oberst, wohnhaft in Wirballen; Zeugen: Losmann Albert Ramuschkat, 32 Jahre, Kallningken; Besitzer Ludwig Geschwend, 56 Jahre, Pustutten;
- 16 Karkeln; 26.12.; Arbeiter Friedrich Georg **Kausch**, evangelisch, geb. 18.8.1889 zu Blausden, Kreis Heydekrug, wohnhaft in Tramischen, Sohn des verstorbenen Arbeiters Michel Kausch, zuletzt wohnhaft in Blausden, und seiner Ehefrau Anne, geb. Bubullis, wiederverehelichte Losmann Christof Spudeit, wohnhaft in Betramischen; Schneiderin Berta **Pluppins**, evangelisch, geb. 4.12.1895 zu Groß Krauleiden, Kreis Niederung, wohnhaft in Tramischen, Tochter des Losmanns David Pluppins und seiner Ehefrau Katharina, geb. Bendig, wohnhaft in Tramischen; Zeugen: Losmann Richard Radziwill,

29 Jahre, Tramischen; Kutscher Franz Schmurlack, 23 Jahre, Tramischen;
(Randvermerk: Durch das am 21. Januar 1922 rechtskräftig gewordene Urteil
des Landgerichts Tilsit ist die Ehe zwischen dem Friedrich Georg Kausch und
der Berta Kausch, geb. Pluppins, geschieden worden. Karkeln, am 25. März
1992. Der Standesbeamte. Hoffmann.);

Vorstehendes Heirats-Haupt-Register für das Jahr 1913, enthaltend 16
Eintragungen, wird hiermit abgeschlossen. Karkeln, den 31. Dezember 1913.
Der Standesbeamte. Szogs.

1914

- 1 Karkeln; 13.3.; Volksschullehrer Christian **Kentrat**, evangelisch, geb.
20.1.1885 zu Neu Sussemilken, Kreis Labiau, wohnhaft in Karkeln, Sohn des
verstorbenen Pächters Wilhelm Kentrat, zuletzt wohnhaft in Neu Sussemilken,
und seiner Ehefrau Maria, geb. Keiser, wohnhaft in Neu Sussemilken;
Besitzertochter Friederike Emilie Bertha **Schinkoreit**, evangelisch, geb.
16.2.1882 zu Kallningken, wohnhaft in Kallningken, Tochter des Besitzers
Friedrich Albert Schinkoreit und seiner Ehefrau Johanne Emilie, geb. Schenk;
wohnhaft in Kallningken; Zeugen: Hausbesitzer Otto Hermann Schenk,
39 Jahre, Kallningken; Besitzer August Adolf Haupt, 36 Jahre, Kallningken;
- 2 Karkeln; 9.4.; Arbeiter Friedrich Otto **Vaak**, evangelisch, geb. 27.9.1875 zu
Skoepen, Kreis Niederung, wohnhaft in Groß Algawischken, Kreis Niederung,
Sohn des Losmanns Karl August Vaak und seiner Ehefrau Maria, geb. Luzus,
wohnhaft in Splitter bei Tilsit; Arbeiterwitwe Grite Adomeit, geb. **Sulies**,
evangelisch, geb. 27.9.1875 zu Waldberg, Kreis Niederung, wohnhaft in
Tramischen, Tochter des Losmanns Christof Sulies und seiner Ehefrau Urte,
geb. Lunk, wohnhaft in Tramischen; Zeugen: Deputant Otto Kanschat,
22 Jahre, Wirballen; Deputant August Höltke, 38 Jahre, Wirballen;
(Randvermerk zum Geburtsdatum des Bräutigams: Statt „sieben und
zwanzigsten September des Jahres tausend acht hundert siebenzig und fünf“ ist
zu lesen „dreißigsten September des Jahres tausend acht hundert achtzig und
fünf“. Vor Abschluß der Verhandlung berichtet, vorgelesen, genehmigt und
unterschrieben.)

- 3 Karkeln; 13.4.; Brückenlotse Michael **Briczin**, evangelisch, geb. 28.7.1866 zu Kuppren, Kreis Heydekrug, wohnhaft in Skoepen, Kreis Niederung, Sohn der verstorbenen Eheleute: Losmann David Briczin und Maryke Kairies, zuletzt wohnhaft in Antonischken, Kreis Heydekrug; Anne Friedrike **Kühn**, ohne Beruf, evangelisch, geb. 1.4.1873 zu Aschpalten, Kreis Niederung, wohnhaft in Kallningken, Tochter des verstorbenen Weisenwärters Martin Kühn, zuletzt wohnhaft in Kallningken, und seiner Ehefrau Anne, geb. Maceit, wohnhaft in Kallningken; Zeugen: Besitzer und Gemeindevorsteher Johann Otto Boeck, 47 Jahre, Pustutten; Schuhmacher Friedrich Schmelschus, 24 Jahre, Kallningken;
- 4 Karkeln; 8.5.; Besitzer Ferdinand August **Doll**, evangelisch, geb. 14.7.1889 zu Maszrimmen, Kreis Niederung, wohnhaft in Wittken, Sohn des Besitzers Karl Ludwig Doll und seiner Ehefrau Maria Elisabeth, geb. Fehlau, wohnhaft in Kallningken; Besitzertochter Friederike Minna **Nelamischkies**, evangelisch, geb. 16.1.1893 zu Tramischen, wohnhaft zu Tramischen, Tochter des verstorbenen Besitzers George Nelamischkies, zuletzt wohnhaft in Tramischen, und seiner Ehefrau Greta, geb. Plakties, wohnhaft in Tramischen; Zeugen: Besitzer Christoph Nelamischkies, 29 Jahre, Tramischen; Besitzersohn Hermann Moritz Doll, 26 Jahre, Kallningken;
- 5 Karkeln; 1.6.; Besitzersohn Max Emil **Janz**, evangelisch, geb. 28.7.1886 zu Clemenwalde, Kreis Niederung, wohnhaft in Köln, Moselstraße 56, Sohn des verstorbenen Besitzers Johann Janz, zuletzt wohnhaft in Clemenswalde, und seiner Ehefrau Christina, geb. Rosenfeld, wiederverwitwete Reidys, wohnhaft in Ackelningken; Redakteurwitwe Auguste Elisabeth Zachau, geb. **Romeike**, evangelisch, geb. 26.8.1887 zu Kleipödszen, Kreis Niederung, wohnhaft in Ackelningken, Tochter der Eheleute: Bauunternehmer Hermann Romeike und Auguste, geb. Redetzky, wohnhaft in Splitter bei Tilsit; Zeugen: Besitzer Ernst Rosenfeld, 36 Jahre, Wieszeiten bei Schakuhnen; Besitzer Albert Holzlehner, 27 Jahre, Ackelningken;
- 6 Karkeln; 2.6.; Matrose Franz Gustav **Schmurlack**, evangelisch, geb. 25.11.1890 zu Klein Friedrichsgraben, Kreis Niederung, wohnhaft in Karkeln, Sohn der Eheleute: Losmann Gustav Schmurlack und Bertha, geb. Albat, wohnhaft in Tramischen; Losgängerin Emma Minna **Kuje**, evangelisch, geb. 9.3.1884 zu Karkeln, wohnhaft in Tramischen, Tochter der verstorbenen

- Eheleute: Losmann Karl Andreas Kuje und Johanne, geb. Böttcher, zuletzt wohnhaft in Karkeln; Zeugen: Arbeiter George Kausch, 24 Jahre, Tramischen; Arbeiter Richard Radziwill, 29 Jahre, Tramischen;
- 7 Karkeln; 8.6.; Molkereihilfe Otto Albert **Bendig**, evangelisch, geb. 17.11.1886 zu Jodgallen, Kreis Niederung, wohnhaft in Kallningken, Sohn des Altsitzers Karl Bendig, wohnhaft in Jodgallen, und seiner verstorbenen Ehefrau Johanne, geb. Tauregg, zuletzt wohnhaft in Jodgallen; Besitzertochter Meta **Pugehl**, evangelisch, geb. 9.3.1892 zu Maszrimmen, Kreis Niederung, wohnhaft in Klein Krauleiden, Kreis Niederung, Tochter der verstorbenen Eheleute. Besitzer Johann Pugehl und Erdmutte, geb. Broszeit, zuletzt wohnhaft in Maszrimmen; Zeugen: Besitzer Ludwig Geschwend, 56 Jahre, Pustutten; Besitzer Robert Szameit, 47 Jahre, Maszrimmen, Kreis Niederung;
- 8 Karkeln; 8.7.; Monteur Otto **Zander**, evangelisch, geb. 28.6.1884 zu Tilsit, wohnhaft in Elbing, Neustädtische Schmiedestraße 15/16, Sohn des verstorbenen Böttchers Albert Zander, zuletzt wohnhaft in Schilleningken, Kreis Memel, und dessen Ehefrau Johanna, geb. Lau, wohnhaft in Insterburg; Charlotte Maria Mathilde **Weiss**, ohne Beruf, evangelisch, geb. 12.11.1883 zu Karkeln, wohnhaft in Karkeln, Tochter des Besitzers Karl Ludwig Weiss, wohnhaft in Karkeln, und seiner verstorbenen Ehefrau Anne, geb. Schwabe, zuletzt wohnhaft in Karkeln; Zeugen: Besitzer Moritz Weis I, 52 Jahre, Karkeln; Schiffer Moritz Weiss, 37 Jahre, Karkeln;
- 9 Karkeln; 24.8.; Besitzer Johann Julius **Gilde**, 14.6.1872 zu Groß-Elxnupönen, Kreis Labiau, wohnhaft in Kallningken, Sohn des verstorbenen Rentners August Gilde, zuletzt wohnhaft in Groß-Elxnupönen, und seiner Ehefrau Amalie, geb. *Knackstardt*, wohnhaft in Kallningken; Besitzertochter Maria Ida Faak, evangelisch, geb. 13.6.1886 zu Neufrost, Kreis Niederung, wohnhaft in Kallningken, Tochter der Eheleute: Besitzer Carl Faak und Berta, geb. Wenzel, wohnhaft in Kallningken; Zeugen: Besitzer Hermann Naumann, 50 Jahre, Kallningken; Besitzersohn Ewald Paul Faak, 20 Jahre, Kallningken; (Randvermerk: Berlin, den 24. November 1965. Der Ehemann ist am 16. April 1948 verstorben. (Standesamt Suhl, Nr. 146/1748). Leiter des Standesamtes. In Vertretung: *Weinzke.*);
- 10 Karkeln; 11.11.: Sattlergeselle und Matrose Gustav Richard **Prückler**, evangelisch, geb. 4.5.1892 zu Königsberg in Preußen, wohnhaft in Karkeln,

Sohn der verstorbenen Eheleute: Arbeiter Emil Prückler und Emma, geb. Lindenau, zuletzt wohnhaft in Königsberg in Preußen; Dienstbotin Ida **Fink**, evangelisch, geb. 10.3.1887 zu Tramischen, wohnhaft in Karkeln, Tochter des verstorbenen Losmanns Karl Fink, zuletzt wohnhaft in Karkeln, und seiner verstorbenen Ehefrau Maria, geb. Schumpeter, zuletzt wohnhaft in Tramischen; Zeugen: Kutscher August Fink, 24 Jahre, Karkeln; Müller Hermann Engels, 48 Jahre, Karkeln;

- 11 Karkeln; 23.12.; Zimmermann Emil August **Kröhnert**, evangelisch, geb. 5.3.1857 zu Schackwiese, Kreis Niederung, wohnhaft in Wittken, Sohn der verstorbenen Eheleute: Losmann Friedrich Kröhnert und Auguste, geb. *Hardtke*, zuletzt wohnhaft in Schackwiese; Stütze Minna Emilie **Gluth**, evangelisch, geb. 14.4.1889 zu Polenzhof, Kreis Niederung, wohnhaft in Wittken, Tochter des Häuslers Hermann Gluth und seiner Ehefrau Auguste, geb. Semling, wohnhaft in Polenzhof; Zeugen: Besitzer Friedrich Persian, 39 Jahre, Wittken; Besitzer William Braschkies, 27 Jahre, Wirballen; (H. zu 1 gestorben Nr. 25/1939 Karkeln);
- Vorstehendes Heirats-Haupt-Register für das Jahr 1914, enthaltend 11 Eintragungen, wird hiermit abgeschlossen. Karkeln, am 31. Dezember 1914. Der Standesbeamte. Szogs.

1915

- 1 Karkeln; 5.4.; Arbeiter Annussis **Maskolus**, evangelisch, geb. 28.2.1875 zu Bojehnen, Kreis Tilsit, wohnhaft in Kallningken, Sohn der verstorbenen Eheleute: Losmann George Maskolus und Maryke, geb. Jakubeit, wohnhaft zuletzt in Bojehnen; Arbeiterwitwe Emma Mathilde Mertinkus, geb. **Britschin**, evangelisch, geb. 11.7.1877 zu Kuppfern, Kreis Heydekrug, wohnhaft in Kallningken, Tochter der verstorbenen Eheleute: Losmann Erdmann Britschin und Friederike, geb. Hoffmann, zuletzt wohnhaft in Wittken, Kreis Heydekrug; Zeugen: Schneider Wilhelm Willimautzky, 25 Jahre, Kallningken; Besitzer Richard Jonischkeit, 26 Jahre, Wittken;
- 2 Karkeln; 6.4.; Oberpostassistent, Witwer Eduard Friedrich Gustav **Kausch**, evangelisch, geb. 11.1.1874 zu Eistrawischken, Kreis Tilsit, wohnhaft in Kaukehmen, Kreis Niederung, Sohn des Altsitzers Eduard Kausch und dessen

- Ehefrau Wilhelmine Henriette, geb. Bajohr, letztere verstorben zu Eistrawischken, ersterer wohnhaft in Eistrawischken; Berta Matilde **Heckrich**, ohne besonderen Beruf, evangelisch, geb. 21.12.1881 zu Usseinen, Kreis Niederung, wohnhaft in Karkeln, Tochter der Eheleute: Rentier Friedrich Heckrich und Auguste, geb. Stantzel, wohnhaft in Karkeln; Zeugen: Königlicher Zollbeamter August Hoeckrich, 51 Jahre, Tilsit, Bergstraße 19; *Güterbodenmeister* Albert Kausch, 40 Jahre, Tapiau;
- 3 Karkeln; 9.5.; Losmann Wilhelm **Rebner**, evangelisch, geb. 24.3.1846 zu Jodischken, Kreis Heydekrug, wohnhaft in Karkeln, Sohn der verstorbenen Eheleute: Besitzer Christian Rebner und Ewa, geb. Stark, zuletzt wohnhaft in Jodischken; Loswitwe Pauline Hermine Wamsut, geb. **Holtey**, evangelisch, geb. 14.2.1867 zu Alt Friedrichsgraben, Kreis Niederung, wohnhaft in Karkeln, Tochter der verstorbenen Eheleute: Eigenkätner Friedrich Holtey und Wilhelmina, geb. Schemat, zuletzt wohnhaft in Rautenburg, Kreis Niederung; Zeugen: Besitzer Michael Sator, 53 Jahre, Karkeln; Losmann Wilhelm Barkowsky, 63 Jahre, Karkeln;
- 4 Karkeln; 4.6.; Militärinvalide Otto **Schulz**, evangelisch, geb. 15.7.1875 zu Skirwieth, Kreis Heydekrug, wohnhaft in Tramischen, Sohn der verstorbenen Eheleute: Eigenkätner Franz Gottlieb Schulz und Johanne, geb. Heckendorf, zuletzt wohnhaft in Skirwieth; Loswitwe Anna Maria Awizsus, geb. **Macejaucky**, evangelisch, geb. 21.5.1873 zu Karkeln, wohnhaft in Karkeln, Tochter der verstorbenen Eheleute: Losmann Juris Macejaucky und Buße, geb. Palakszt, zuletzt wohnhaft in Karkeln; Zeugen: Arbeiter Hermann Schulz, 41 Jahre, Tramischen; Losmann Robert Sreball, 50 Jahre, Karkeln;
- 5 Karkeln; 24.8.; Grundstückspächter Carl Bernhard **Faack**, evangelisch, geb. 22.1.1883 zu Kuppeln, Kreis Heydekrug, wohnhaft in Kallningken, Sohn des verstorbenen Eigenkätners Bernhard Faack, zuletzt wohnhaft in Kallningken, und seiner verstorbenen Ehefrau Wilhelmine, geb. Lehnert, zuletzt wohnhaft in Antonischken, Kreis Heydekrug; Besitzertochter Olga Emilie **Rosenfeld**, evangelisch, geb. 5.7.1903 zu Kallningken, wohnhaft i Wittken, Tochter des Besitzers Eugen Rosenfeld und seiner Ehefrau Amalie, geb. Preuck, wohnhaft in Wittken; Zeugen: Besitzer Eugen Rosenfeld, 56 Jahre, Wittken; Grenadier, Kriegsfreiwilliger Jurgis Bruno Cornelius Rosenfeld, 21 Jahre, Ackelningken, Kreis Heydekrug; (Randvermerk beim Namen des zweiten Trauzeugen: Statt

„Rosenfeld“ ist zu lesen „Reidys“. Vor Abschluß der Verhandlung berichtet. Vorgelesen, genehmigt und unterschrieben. Carl Bernhard Faack, Olga Emilie Faack, geborene Rosenfeld, Eugen Rosenfeld, Jurgis Bruno Cornelius Reidys. Der Standesbeamte. Szogs.);

- 6 Karkeln; 5.11.; Reservist- Besitzersohn – Ferdinand **Wittesch**, der Radfahrer-Kompagnie Nummer 45,I. Armee Korps, evangelisch, geb. 12.9.1886 zu Königlich Baubeln, Kreis Niederung, wohnhaft in Parungaln, wohin er aus dem Felde beurlaubt, Sohn des Besitzers Johann Wittesch, wohnhaft in Padrojen, Kreis Insterburg, und seiner verstorbenen Ehefrau Anna, geb. Schimkus, zuletzt wohnhaft in Valtinkratsch, Kreis Heydekrug; Dienstbotin Auguste Friedrike **Hempler**, evangelisch, geb. 22.12.1894 zu Ackmenischken, Kreis Heydekrug, wohnhaft in Parungaln, Tochter des Losmanns Hermann Hempler und seiner Ehefrau Johanne, geb. Wittösch, wohnhaft zu Parungaln; (H. gestorben Nr. 2/1930 Karkeln); Zeugen: Deputant Ludwig Wittesch, 35 Jahre, Parungaln; Deputant Friedrich Haupt, 46 Jahre, Wittken, Kreis Heydekrug;
- 7 Karkeln; 12.11.; Besitzer Luis Emil **Müller**, evangelisch, geb. 26.3.1890 zu Wirballen, Kreis Heydekrug, wohnhaft in Wirballen, Sohn des verstorbenen, zuletzt i Wirballen wohnhaften Besitzers Friedrich Müller und seiner Ehefrau Maria, geb. Engelke, wohnhaft zu Wirballen; Besitzertochter Maria Marta **Sellau**, evangelisch, geb. 3.8.1892 zu Klein Lebbeden, Kreis Heydekrug, wohnhaft in Ackelningken, Kreis Heydekrug, Tochter des Besitzers Daniel Sellau und seiner Ehefrau Else, geb. Zerolies wohnhaft in Ackelningken; Zeugen: Besitzer Eduard Julius Klein, 48 Jahre, Ackelningken; Besitzer Ludwig Höchrich, 50 Jahre, Wirballen;
- 8 Karkeln; 14.11.; Arbeiter David Michael **Szubbel**, evangelisch, geb. 23.12.1878 zu Kallningken, Kreis Heydekrug, wohnhaft in Wittken, Sohn des verstorbenen Losmanns Michael Szubbel, zuletzt wohnhaft in Wittken, und seiner Ehefrau Marike, geb. Bigga, wohnhaft in Wittken; Dienstbotin Martha **Pluppins**, evangelisch, geb. 27.7.1893 zu Klein Krauleiden, Kreis Niederung, wohnhaft in Witken, Tochter des Losmanns David Pluppins und seiner Ehefrau Catharina, geb. Bendig, wohnhaft zu Tramischen; Zeugen: Losmann David Pluppins, 45 Jahre, Tramischen; Deputant Friedrich Haupt, 46 Jahre, Wittken;

- 9 Karkeln; 1.12., Gefreiter – Besitzer – Friedrich Wilhelm **Rauffmann**,
2. Kompagnie, Landwehr-Infanterie-Regiment 4, evangelisch, geb. 14.8.1886
zu Wirschup et Lugehl, Kreis Heydekrug, wohnhaft in Wittken, zur Zeit bei
der Fahne, Sohn der verstorbenen Eheleute: Besitzer Franz Rauffmann und
Friedrike Amalie, geb. Lemke, zuletzt wohnhaft in Wittken;
Eigenkätnerochter Maria Madline **Szonn**, evangelisch, geb. 15.9.1890 zu
Tramischen, Kreis Heydekrug, wohnhaft in Wittken, Kreis Heydekrug, Tochter
der Eheleute: Eigenkätner Daniel Szonn und Grita, geb. Mantwill, wohnhaft in
Wittken; Zeugen: Obermatrose Heinrich Jodexnis, 30 Jahre, Ostende,
3. Kompagnie, 1. Matrosenregiment; Eigenkätnerochter Meta Szonn, 29 Jahre,
Wittken; (H. Eine Tochter geboren Nr. 206/1928 Insterburg);
Vorstehen des Heirats-Haupt-Register für das Jahr 1915, enthaltend
9 Eintragungen, wird hiermit abgeschlossen. Karkeln, am 31. Dezember 1915.
Der Standesbeamte. Szogs.

1916

- 1 Karkeln; 19.3.; Besitzer Heinrich **Schwellnus** (Szwelnus), Witwer,
evangelisch, geb. 16.11.1851 zu Trumpaiten, Kreis Niederung, wohnhaft in
Karkeln, Sohn der verstorbenen Eheleute: Wirt Georg (Jurgis) Schwellnus
(Szwelnus) und Maryke Witteitike, letzter Wohnort nicht bekannt; Wirtin
Friedrike **Dumm**, evangelisch, geb. 2.1.1874 zu Kasztaunen, Kreis Niederung,
wohnhaft in Kallningken, Kreis Heydekrug, Tochter der verstorbenen
Eheleute: Losmann Johann Dumm und Else Barnowski, letzter Wohnort
unbekannt; Zeugen: Amtsdienner Ferdinand Günther, 54 Jahre, Karkeln;
Dienstmädchen Emilie Puttkus, 31 Jahre, Kallningken;
- 2 Karkeln; 23.5.; Kanonier-Arbeiter August Carl **Schlenther**, 1. Batterie
Feldartillerie Regiments 243, Witwer, evangelisch, geb. 28.8.1878 zu
Tunnischken, Kreis Niederung, wohnhaft in Pustutten, Sohn des bzw. Heinrich
Schlenther, wohnhaft in An der Ulpesch, Kreis Niederung, und dessen
verstorbenen Ehefrau Friederike, geb. Klein, zuletzt wohnhaft An der Ulpesch;
unverehelichte Wirtin Maria **Szonn**, evangelisch, geb. 13.10.1877 zu Pustutten,
Kreis Heydekrug, wohnhaft in Derwehlichken, Kreis Heydekrug, Tochter der
verstorbenen Eheleute: Häusler Michael Szonn und Johanne, geb. Engelke,

- zuletzt wohnhaft in Pustutten; Zeugen: Eigenkätihnertochter Meta Szonn, 29 Jahre, Wittken; Besitzer Hugo Schödler, 38 Jahre, Tramischen;
- 3 Karkeln; 25.6.; Militärinvalid Johann Michel **Rimkus**, evangelisch, geb. 3.6.1890 zu Paszießen, Kreis Heydekrug, wohnhaft in Tautischken, Kreis Heydekrug, Sohn der Eheleute: Besitzer Martin Rimkus und Maria, geb. Rauter, wohnhaft in Tautischken; Matilde Louise **Bajohr**, ohne Beruf, evangelisch, geb. 28.2.1894 zu Karkeln, wohnhaft in Karkeln, Tochter der verstorbenen Eheleute: Losmann Carl Bajohr und Johanne, geb. Hinz, zuletzt wohnhaft in Karkeln; Zeugen: Fischer Fritz Hohendorf, 49 Jahre, Karkeln; Musketier der 3. Kompagnie Infanterie-Regiments 41, Johann Nowakowski, 21 Jahre, Memel, zur Zeit Karkeln;
- 4 Karkeln; 16.7.; Matrose Otto Rudolf **Bajohr**, evangelisch, geb. 5.8.1887 zu Karkeln, wohnhaft in Karkeln, Sohn der verstorbenen Eheleute: Losmann Carl Bajohr und Johanne, geb. Hinz, zuletzt wohnhaft in Karkeln; Besitzertochter Auguste Emilie **Genuth**, evangelisch, geb. 16.6.1885 zu Paleiten, Kreis Heydekrug, wohnhaft in Paleiten, Tochter des Besitzers George Genuth, wohnhaft in Paleiten, und seiner verstorbenen Ehefrau Auguste, geb. Rhode, zuletzt wohnhaft in Paleiten; Zeugen: Besitzer Franz Albert Bajohr, 34 Jahre, Karkeln; Fischer Fritz Hohendorf, 49 Jahre, Karkeln;
- 5 Karkeln; 7.8.; Arbeiter Friedrich Rudolf **Jakstait**, jetzt Musketier bei der 1. Kompagnie Ersatzbataillons Reserve Infanterie Regiment 1, evangelisch, geb. 17.12.1894 zu Klein-Trumpeiten, Kreis Niederung, wohnhaft in Tilsit, zur Zeit in Karkeln, Sohn des Losmanns George Daniel Jaksteit und seiner Ehefrau Elske, geb. Laurat, wohnhaft in Karkeln; Dienstin Maria Martha **Genull**, evangelisch, geb. 25.2.1893 zu Tramischen, Kreis Heydekrug, wohnhaft in Karkeln, Tochter des Kätiners Heinrich Genull, wohnhaft in Atmath, Kreis Heydekrug, und seiner verstorbenen Ehefrau Anna, geb. Labat, zuletzt wohnhaft in Tramischen; Zeugen: Musketier Eduard Schlopsna, 5. Kompanie Infanterie-Regiments 4, 21 Jahre, Memel, zur Zeit Karkeln; Matrose Franz *Schmurlack*, 12. Kompagnie, 4. Matrosenregiments, 27 Jahre, Ostende in Belgien, zur Zeit Karkeln;
- 6 Karkeln; 12.8.; Altsitzer Johann Friedrich **Schenk**, Witwer; evangelisch, geb. 30.1.1860 zu Karkeln, wohnhaft in Karkeln, Sohn der verstorbenen Eheleute: Besitzer Daniel Schenk und Wilhelmine, geb. Schenk, zuletzt wohnhaft in

- Karkeln; Plätterin Erdmutter **Ojus**, ledig, evangelisch, geb. 25.4.1861 zu Karkeln, wohnhaft in Karkeln, Tochter der verstorbenen Eheleute: Schneidermeister Daniel Ojus und Maryke, geb. Willumeit, zuletzt wohnhaft in Karkeln; Zeugen: Besitzer und Fischer Eduard Masuhr, 44 Jahre, Karkeln; Altsitzer Ferdinand Schlopsna, 60 Jahre, Karkeln;
- 7 Karkeln; 18.8.; Gerichtskanzlist Otto Richard **Kaminke**, Witwer, evangelisch, geb. 15.12.1872 zu Kaukehmen, Kreis Niederung, wohnhaft in Kaukehmen, Sohn der verstorbenen Eheleute Fleischermeister Wilhelm Kaminke und Friedrike, geb. Westphal, zuletzt wohnhaft in Kaukehmen, Kreis Niederung; unverehelichte Besitzertochter Greta **Mainus**, evangelisch, geb. 29.1.1893 zu Karkeln, wohnhaft in Karkeln, Tochter des verstorbenen Besitzers Jakob Meinus, zuletzt wohnhaft in Karkeln, und seiner Ehefrau Maryke, geb. Pugehl, wohnhaft in Karkeln; Zeugen: Besitzer Michael Pugehl, 59 Jahre, Karkeln; Riemermeister Oskar Stachau, 43 Jahre, Kaukehmen, Kreis Niederung;
- 8 Karkeln; 27.8.; Schiffbauer Hermann Fritz **Klischies**, evangelisch, geb. 15.12.1892 zu Alt-Inse, Kreis Niederung, wohnhaft in Karkeln, Sohn der verstorbenen, zuletzt in Alt-Inse wohnhaften Eheleute: Kahnzimmermann Franz Klischies und Wilhelmine, geb. Broschick; Fischertochter Amanda Anna **Pugehl**, evangelisch, geb. 26.10.1899 zu Karkeln, wohnhaft in Karkeln, Tochter des verstorbenen Fischers Artur Pugehl, zuletzt wohnhaft in Karkeln, und einer Ehefrau Anna, geb. Budrick, wohnhaft in Karkeln; Zeugen: Besitzer und Händler Fritz Eichholz, 71 Jahre, Karkeln; Besitzer Friedrich Gengel I, 46 Jahre, Karkeln; (H. eine Tochter, geb. Nr. 20/1936 Karkeln); (H. zu 1 verstorben Nr. 90/41 Stuhm);
- 9 Karkeln; 11.9.; Postbote – Reservist bei dem Fuhrpark 1. Proviantamt Königsberg – Walter Oskar **Windszus**, evangelisch, geb. 12.10.1894 zu Königsberg in Preußen, wohnhaft in Karkeln, Sohn des Besitzers Julius Windszus, wohnhaft in Pötschkehmen, Kreis Gumbinnen, und seiner verstorbenen Ehefrau Maria, geb. Gehrman, zuletzt wohnhaft in Pötschkehmen; Besitzertochter Emma Pauline **Bajohr**, evangelisch, geb. 13.9.1891 zu Karkeln, wohnhaft in Karkeln, Tochter des Altsitzers Wilhelm Bajohr und seiner Ehefrau Anna, geb. Sator, wohnhaft in Karkeln; Zeugen: Besitzer Albert Wilhelm Moritz Bajohr, 34 Jahre, Karkeln; (unl.) beim Fuhrpark i Adolf Richard Gäde, 29 Jahre, Karkeln;

- 10 Karkeln; 15.9.; Stellmacher, jetzt Kanonier der 6. Batterie Reserve-Fußartillerie-Regiments 1 Robert **Smillus**, evangelisch, geb. 29.8.1889 zu Wießeiten, Kreis Heydekrug, wohnhaft in Rewellen, Kreis Heydekrug, Sohn der Eheleute: Besitzer Georg Smillus und Anna, geb. Scheffler, wohnhaft in Rewellen; Besitzertochter Maria Meta **Romeike**, evangelisch, geb. 9.7.1890 zu Graschten, Kreis Heydekrug, wohnhaft in Wittken, Tochter der Eheleute Altsitzer Albert Romeike und Maria, geb. Lemke, wohnhaft in Wittken; Zeugen: Altsitzer Albert Romeike, 53 Jahre, Wittken; Altsitzer Georg Gaber, 59 Jahre, Wittken; (H. zu 1 verstorben, Nr. 10/1933 Karkeln);
- 11 Karkeln; 27.9.; Besitzer – Fahrer bei der Bespannungsabteilung Ersatzbataillon Fußartillerie-Regiments 2 – Friedrich Wilhelm **Schukat**, evangelisch, geb. 16.5.1886 zu Warchau, Kreis Jerichow, wohnhaft in Wittken, Sohn der Eheleute: Losmann Samuel Schukat und Maria, geb. Wittuse, wohnhaft in Wittken; Schneiderin Heinriette Mathilde **Völkner**, evangelisch, geb. 14.9.1886 zu Karkeln, wohnhaft in Karkeln, Tochter des Kriegsveteranen Gottfried Völkner und seiner Ehefrau Heinriette, geb. Eichholz, wohnhaft in Karkeln; Zeugen: Zollbeamte Carl Wiese, 67 Jahre, Danzig Langgarten 89; Besitzer Rudolf Priebe, 41 Jahre, Karkeln;
- 12 Karkeln; 16.10.; Wirtschaftler Johann Heinrich **Janz**, mennonitisch, geb. 30.1.1884 zu Neuendorf, Kreis Niederung, wohnhaft in Neuendorf, Kreis Niederung, Sohn des verstorbenen Besitzers Eduard Janz, zuletzt wohnhaft in Schakuhnellen, Kreis Heydekrug, und seiner verstorbenen Ehefrau Justina, geb. Kiesen, zuletzt wohnhaft in Neuhof, Kreis Niederung; Wirtin Emma Ida **Noetzel**, evangelisch, geb. 20.10.1890 zu Alt Sellen, Kreis Niederung, wohnhaft in Kallningken, Tochter des Pächters Gustav Noetzel, wohnhaft in Kallningken, und seiner verstorbenen Ehefrau Johanne, geb. Heydeck, zuletzt wohnhaft in Kallningken; Zeugen: Meiereibesitzer Fritz Falk, 40 Jahre, Kallningken; Stütze Maria Janz, 27 Jahre, Ruß, Kreis Heydekrug;
- 13 Karkeln; 8.10.; Arbeiter Wilhelm Martin **Schwidorski**, ledig, evangelisch, geb. 1.6.1887 zu Wilkoschen, Kreis Gumbinnen, wohnhaft in Eszergallen, Kreis Goldap, Sohn des Arbeiters Martin Schwidorski und seiner Ehefrau Caroline, geb. *Korgjun*, wohnhaft in Eszergallen; Dienstin Emma Jaksteit, ledig, evangelisch, geb. 19.12.1896 zu Girgsden, Kreis Heydekrug, wohnhaft in Karkeln, Tochter des Losmanns Daniel Jakstreit und seiner Ehefrau Elske, geb.

- Laurat, wohnhaft in Karkeln; Zeugen: Wehrmann Friedrich Borawski, 2. Wiedergenesenen-Kompagnie, Reserve-Infanterie-Regiments I, 34 Jahre, Karkeln; Ersatzreservist Friedrich Hunstedt, 2. Wiedergenesenen-Kompagnie, Reserve-Infanterie-Regiments I, 27 Jahre, Karkeln; (Randvermerk: Durch das am 28. Dezember 1920 rechtskräftig gewordene Urteil des Landgerichts zu Insterburg ist die Ehe zwischen dem Arbeiter Wilhelm Schwiderski und der Emma Schwiderski, geborenen Jakstreit, geschieden worden. Karkeln, am 5. Februar 1921. Der Standesbeamte. Hoffmann.);
- 14 Karkeln; 13.10.; Arbeiter, Musketier der I. Wiedergenesenen-Kompagnie, Reserve-Infanterie-Regiments I August **Gurk**, katholisch, geb. 4.3.1894 zu Wengoyen, Kreis Rössel, wohnhaft in Karkeln, Sohn des Arbeiters Julius Gurk und seiner Ehefrau Maria, geb. Kaminski, wohnhaft in Wengoyen; Arbeiterin Amalia Marike **Kaminski**, evangelisch, geb. 13.10.1885 zu Karkeln, wohnhaft in Karkeln, Tochter des Losmanns Goerge Kaminski und seiner Ehefrau Marike, geb. Batschkus, wohnhaft in Karkeln; Zeugen: Landsturmmann Otto Neels, I. Wiedergenesenen-Kompagnie, Reserve-Infanterie-Regiment I, 38 Jahre, Karkeln; Landsturmmann Otto Buge, I. Wiedergenesenen-Kompagnie, Reserve-Infanterie-Regiment I, 37 Jahre, Karkeln;
- 15 Karkeln; 11.12.; Rentner Adolf **Alksneit**, evangelisch, geb. 1.4.1865 zu Schakuhnen, Kreis Heydekrug, wohnhaft in Tramischen, Sohn der verstorbenen Eheleute: Losmann Georg Alksneit und Amalie, geb. Schorning, zuletzt wohnhaft in Spucken, Kreis Heydekrug; Besitzerwitwe Maria Bertha Naujok, geb. **Schmeil**, evangelisch, geb. 1.7.1876 zu Trakseden, Kreis Heydekrug, wohnhaft in Tramischen, Tochter des Altsitzers Bernhard Schmeil, wohnhaft in Szießgirren, Kreis Heydekrug, und seiner verstorbenen Ehefrau Marike, geb. Brunat, zuletzt wohnhaft in Szießgirren; Zeugen: Besitzer Michael Baudig, 59 Jahre, Rewellen, Kreis Heydekrug; Besitzerfrau Anna Baudig, geb. Waitschies, 54 Jahre, Rewellen, Kreis Heydekrug;
- 16 Karkeln; 24.12.; Pionier bei der 3. Ersatzkompagnie Pionier-Regiments 18, Schuhmacher Gustav Friedrich **Doll**, evangelisch, geb. 20.12.1891 zu Kallningken, wohnhaft in Pustutten, Sohn des Schuhmachers Friedrich Doll, wohnhaft in Lukischken, und seiner verstorbenen Ehefrau Hermine, geb. Nienke, zuletzt wohnhaft in Kallningken; Schneiderin Emma Metha **Petrowsky**, evangelisch, geb. 21.1.1893 zu Kuppfern, Kreis Heydekrug,

wohnhaft in Pustutten, Tochter der Emma Petrowski, jetzt verehelicht mit dem Kätner Heinrich Enstipp, wohnhaft in Pustutten; Zeugen: Besitzer Eduard Wohlgemuth, 32 Jahre, Pustutten; Besitzer Erdmann Romeike, 53 Jahre, Wittken; (Randvermerk: Durch daß (sic!) am 12. September 1925 rechtskräftig gewordene Urteil vom 12. September 1925 des Amtsgericht Ruß – Memelgebiet – ist die Ehe zwischen dem Kätner Gustav Doll in Schakunellen und der Meta Dall, geborenen Petrowski, in Schakunellen geschieden worden. Karkeln, 1. November 1925. Der Standesbeamte. Erams.);

Vorstehendes Heirats-Haupt-Register für das Jahr 1916, enthaltend 16 Eintragungen, wird hiermit abgeschlossen. Karkeln, am 31. Dezember 1916. Der Standesbeamte. Szogs.

1917

- 1 Karkeln; 3.1.; Schneider David **Margies**, evangelisch, geb. 16.4.1888 zu Minneiken, Kreis Heydekrug, wohnhaft in Karkeln, Sohn der Eheleute: Besitzer David Margies und Busze, geb. Bumbullis, wohnhaft in Karkeln; Besitzertochter Hedwig Ella **Bajohr**, evangelisch, geb. 22.8.1895 zu Karkeln, wohnhaft in Karkeln, Tochter der Eheleute: Besitzer Hermann Bajohr und Anna, geb. Bastick; wohnhaft in Karkeln; Zeugen: Besitzer Franz Wilhelm Peschlow, 65 Jahre, Karkeln; Besitzer Johann Friedrich Bajohr, 62 Jahre, Karkeln; (H. Ein Sohn geboren, Nr. 1/1930 Karkeln);
- 2 Karkeln; 13.4.; Militärinvalid, Bäcker Max Siegfried Eugen **Penski**, evangelisch, geb. 8.5. 1889 zu Kirliken, Kreis Heydekrug, wohnhaft in Tilsit, Deutsche Straße 51, Sohn des Besitzers Carl Martin Penski, wohnhaft in Schillwen, und seiner verstorbenen Ehefrau Auguste, geb. Stassel, zuletzt wohnhaft in Kirliken; Besitzertochter Amande **Kayrat**, evangelisch, geb. 24.8.1887 zu Wirballen, Kreis Heydekrug, wohnhaft in Karkeln, Tochter des verstorbenen Besitzers Michael Kayrat, zuletzt wohnhaft in Wirballen, und seiner Ehefrau Elske, geb. Buttkus, wiederverehelichte Wilhelm Rehberg, wohnhaft in Karkeln; Zeugen: Besitzer Michael Pugehl, 59 Jahre, Karkeln; Besitzer Wilhelm Schenk, 59 Jahre, Karkeln;
- 3 Karkeln; 25.5.; Besitzer Otto Ernst **Killat**, evangelisch, geb. 19.6.1895 zu Barsdehnen, Kreis Heydekrug, wohnhaft in Ackelningken, Kreis Heydekrug,

Sohn des Rentiers August Killat, wohnhaft in Barsdehnen, und seiner verstorbenen Ehefrau Ida, geb. Krafft, zuletzt wohnhaft in Barsdehnen; Heinriethe Alwine **Soldat**, ohne Beruf, evangelisch, geb. 14.2.1898 zu Klein *Gondszen*, Kreis Niederung, wohnhaft in Skaisgirren, Kreis Niederung, Tochter des Rentiers Julius Soldat, wohnhaft in Skaisgirren, und seiner verstorbenen Ehefrau Augusta, geb. Niederstraßer, zuletzt wohnhaft in Skaisgirren; Zeugen: Besitzer Paul Killat, 25 Jahre, Enklave Barsdehnen, Kreis Heydekrug; Besitzer August Haupt, 40 Jahre, Kallningken, Kreis Heydekrug; (H. Ein Sohn geboren Nr. 8/1933 Karkeln);

- 4 Karkeln; 5.6.; Knecht – Ersatzreservist bei der 4. Kompagnie Landwehr-Infanterie-Regiment 33 – Eduard Paul **Hintz**, evangelisch, geb. 23.11.1893 zu Pait, Kreis Niederung, wohnhaft in Königlich Prudiemen, Kreis Niederung, Sohn des Losmanns Gottlieb Hintz, zur Zeit im Felde, und seiner Ehefrau Johanna, geb. Melwitz, wohnhaft in Königlich Prudiemen, Kreis Niederung; Dienstbotin Berta Käte **Müller**, evangelisch, geb. 23.12.1897 zu Groß Allgawischken, Kreis Niederung, wohnhaft in Kallningken, Tochter des verstorbenen Losmanns Ferdinand Müller, zuletzt wohnhaft in Valtinkratsch, Kreis Heydekrug, und seiner Ehefrau Mathilde, geb. Barkowsky, wohnhaft in Lukischken, Kreis Heydekrug; Zeugen: Hammerarbeiter Heinrich Barkowski, 52 Jahre, Essen, Schwanenkampstraße 39; Arbeiter August Ambrass, 27 Jahre, Kallningken;
- 5 Karkeln; 17.8.; Gärtner, Fahrer bei dem Ersatz-Feldartillerie Regiment Alten-Grubow, Wiegand Heinrich Adam **Johannes** – genannt Otto Michel –, evangelisch, geb. 16.3.1896 zu Allendorf, Kreis Witzenhausen, wohnhaft in Wittken, Sohn des Postboten Wilhelm Friedrich Mertin Michel, verstorben, zuletzt wohnhaft in Cassel, und dessen Ehefrau Catharina Michel, geborene Koch, wohnhaft in Cassel; Besitzertochter Maria Louise **Böhnke**, evangelisch, geb. 5.12.1898 zu Elbings-Cononie, Kreis Niederung, wohnhaft in Wittken, Tochter der Eheleute: Besitzer Gustav Böhnke und Maria, geb. Taudien, wohnhaft zu Wittken; Zeugen: Amtsdienner Ferdinand Günther, 56 Jahre, Karkeln; Besitzertochter Malwine Böhnke, 28 Jahre, Wittken; (Randvermerk: Durch das am 11. Februar 1923 rechtskräftig gewordene Urteil des Landgerichts Cassel ist die Ehe zwischen dem Gärtner Wiegand Heinrich

- Adam Johannes, genannt Otto Michel, und der Maria Luisa Böhnke geschieden worden. Karkeln, am 7. März 1923. Der Standesbeamte. Hoffmann.);
- 6 Karkeln; 31.8.; *Scherergehilfe* Hermann **Schwellnus**, zurzeit Soldat bei der 9. Kompagnie II. Matrosen Artillerie Regiment 2, evangelisch, geb. 25.9.1882 zu Karkeln, Kreis Heydekrug, wohnhaft in Berghofen bis zu seiner Einberufung, jetzt im Heeresdienste, Sohn der Eheleute Losmann Erdmann Schwellnus und seiner Ehefrau Amalie, geb. Gurk, beide verstorben, zuletzt wohnhaft in Karkeln; Hafflentsochter Emma Helene **Grimms**, ohne Beruf, evangelisch, geb. 14.11.1880 zu Karkeln, wohnhaft in Karkeln, Tochter des verstorbenen Hafflotten Heinrich Grimms, zuletzt wohnhaft in Minge, und seiner Ehefrau Louise Bertha, geb. Bajohr, wohnhaft in Karkeln; (H. zu 2 verstorben Karkeln Nr. 14/1944); Zeugen: Fischer Albert Schwellnus, 32 Jahre, Karkeln; Bahnschaffner Carl Barkowsky, 28 Jahre, Karkeln, zurzeit Bootsmannsmaat im I. Matrosen Regiment;
- 7 Karkeln; 19.9.; Schmied, zurzeit Bootsmannsmaat der Reserve Otto Christoph **Nebel**, evangelisch, geb. 22.10.1890 zu Alt-Inse, bis zur Einberufung wohnhaft in Tramischen, jetzt an Bord Seiner Majestät Schiff „*Bosnik*“, Sohn des Losmanns Christoph Nebel und seiner Ehefrau Bertha Nebel, geb. Nikolaus, beide wohnhaft in Derwehlischken, Kreis Heydekrug; Maschinentochter Minna Ammande **Bremer**, ohne eigenen Beruf, evangelisch, geb. 9.5.1896 zu Alt-Sellen, Kreis Niederung, wohnhaft in Tramischen, Tochter des Maschinisten Franz Bremer und seiner Ehefrau Berta, geb. Artschwager, beide wohnhaft in Tramischen; Zeugen: Besitzer Ludwig Höckrich, Wirballen, 52 Jahre; Besitzer Moritz Johann Wallukat, 41 Jahre, Tramischen;
- 8 Karkeln; 14.12.; Pfarrhufenpächter Anskis **Bendigs**, verwitweten Standes, evangelisch, geb. 4.2.1857 zu Neusaas-Bendig, geb. in Kallningken, Sohn des Besitzers Anskis Endigs und seiner Ehefrau Else, geb. Lundszinikke, beide verstorben, beide zuletzt wohnhaft in Uszlöknen, Kreis Heydekrug; Fischerwitwe Annikke Pugehl, geb. **Buddrik**, evangelisch, geb. 22.11.1872 zu Girreningken, Kreis Heydekrug, wohnhaft in Karkeln, Tochter des Altsitzers Mikel Buddrik, wohnhaft in Jagstellen, Kreis Heydekrug, und seiner verstorbenen Ehefrau Ane, geb. Dumaszy, zuletzt wohnhaft in Girreningken, Kreis Heydekrug; Zeugen: Besitzer Michael Pugehl, 60 Jahre, Karkeln;

Altsitzer David Jagsteit, 60 Jahre, Pustutten; (H. gestorben Nr. 13/1933 Karkeln);

- 9 Karkeln; 27.12.; Rentier, jetzt Canonier bei dem Feldartillerieregiment 52 in Königsberg, Eugen Hugo **Kröhnert**, evangelisch, geb. 25.9.1889 zu Groß-Krauleiden, wohnhaft in Groß-Krauleiden, zurzeit im Heeresdienst, Sohn der verstorbenen Eheleute: Besitzer Bernhard Kröhnert und seiner Ehefrau Pauline, geb. *Dickmann*, zuletzt wohnhaft in Groß-Krauleiden; Besitzertochter Charlotte Hermine **Böttcher**, ohne Beruf, evangelisch, geb. 16.3.1893 zu Ginkelsmittel, wohnhaft in Kallningken, Tochter der Eheleute: Besitzer August Böttcher und seiner Ehefrau Maria, geb. Rauschning, wohnhaft in Kallningken; Zeugen: Besitzer, jetzt Gefreiter, Max Balltscheit, 41 Jahre, Hohenberge, Kreis Niederung; Gutshof- und Molkereibesitzer Klemens Kröhnert, 45 Jahre, Groß-Krauleiden; (H. Eine Tochter geboren Nr. 20/1927 Spucken);
- Vorstehendes Heirats-Haupt-Register für das Jahr 1917, enthaltend 9 Eintragungen, wird hiermit abgeschlossen. Nebenstehender Vordruck gestrichen. Karkeln, am 31. Dezember 1917. Der Standesbeamte. Bajohr.

1918

- 1 Karkeln; 25.1.; russischer Staatsangehöriger Schuhmacher Georgi **Iwanski**, römisch katholisch, geb. 8.5.1888 zu Kiew in Rußland, wohnhaft in Pustutten, Kreis Heydekrug, Sohn des Handelsmanns Michel Iwanski, im Jahre 1911 noch wohnhaft in Kiew, jetziger Wohnort und ob noch am Leben, ist unbekannt, Mutter heißt Anna, deren Geburtsname ist unbekannt; russische Staatsangehörige Arbeiterin Antonie **Alekna**, römisch katholisch, geb. 6.5.189 zu Stonkaizy in Rußland, wohnhaft in Pustutten, in Rußland zuletzt in Wainutten wohnhaft gewesen, Tochter der Arbeiterin Berta Alekna, verstorben, zuletzt wohnhaft in Weinutten in Rußland; Zeugen: Altsitzer Christoph Grikus, 61 Jahre, Pustutten; Rentier Eduard Trutnau, 75 Jahre, Pustutten;
- 2 Karkeln; 11.2.; Altsitzer Ferdinand **Schlopsna**, Witwer in I. Ehe von Berta, geb. Frischmuth, in II. und letzter Ehe von Charlotte Emilie, geb. Suhren, evangelisch, geb. 15.6.1856 zu Karkeln, Kreis Heydekrug, wohnhaft in Karkeln, Sohn der zu Karkeln verstorbenen Eheleute Losmann David

- Schlopsna und der Heinriette, geb. Taureg, beide zuletzt wohnhaft in Karkeln; Loswitwe Amalie Dorothea Mehlwitz, geb. **Kuje**, Witwe aus I. Ehe von Fischer Daniel Mehlwitz, evangelisch, geb. 27.9.1859 zu Karkeln, wohnhaft in Karkeln, Tochter der zu Karkeln verstorbenen Eheleute: Besitzer Andreas Kuje und der Caroline, geb. Schmidt, beide zuletzt wohnhaft in Karkeln; Zeugen: Friedrich Schlopsna, 53 Jahre, Karkeln; Besitzer Rudolf Priebe, 42 Jahre, Karkeln;
- 3 Karkeln; 18.2.; Vizewachtmeister Alfred Max **Welther** von der 1. Eskadron des Dragonerregiments 9, evangelisch, geb. 16.5.1886 zu Mühlberg, wohnhaft im Felde, Garnisonort ist Metz, Sohn des Postboten Franz Welther, wohnhaft in Weiszenfels an der Saale, und dessen verstorbenen Ehefrau Pauline, geb. Geszelbarth, zuletzt wohnhaft in Weiszenfels; Besitzertochter Paula Gertrud Hedwig **Lau**, evangelisch, geb. 24.9.1890 zu Karkeln, wohnhaft in Karkeln, Tochter der Eheleute: Besitzer Eduard Lau und Auguste, geb. Puddig, wohnhaft in Karkeln; (H. zu 2 verstorben Nr. 47/43 Diez); Zeugen: Besitzer Rudolf Kuhr, 61 Jahre, Karkeln; Besitzer Eduard Lau, 62 Jahre, Karkeln;
- 4 Karkeln; 15.3.; Zimmermann Michael **Gewinnus**, Witwer, evangelisch, geb. 11.12.1869 zu Groß-Leitgirren, Kreis Niederung, wohnhaft in Kaukehmen, Angehöriger der 3. Kompagnie Infanterie-Ersatz-Bataillon I/12, Sohn der zu Jacob-Titschkus, Kreis Tilsit, verstorbenen Eheleute: Altsitzer Michael Gewinnus und dessen Ehefrau Anna, geb. Schapals, zuletzt wohnhaft in Jacob-Titschkus; Arbeiterwitwe Amalie Wilhelmine *Eduard*, geb. **Hoffmann**, evangelisch, geb. 30.6.1864 zu Paleiten, Kreis Heydekrug, wohnhaft in Neuhof bei Kaukehmen, Tochter der verstorbenen Eheleute Besitzer Ferdinand Hoffmann und dessen Ehefrau Amalie, geb. *Erischson*, beide zuletzt wohnhaft in Kaukehmen; Zeugen: Arbeiter, jetzt bei der Fahne stehende Musketier August Höltke, 23 Jahre, Tramischen; Arbeiterfrau Friedrike Höltke, geb. Hoffmann, 45 Jahre, Tramischen;
- 5 Karkeln; 24.3.; Müllergeselle August **Jeromin**, evangelisch, geb. 8.10.1891 zu Kruglauken, Kreis Angerburg, wohnhaft in Kallningken, Sohn des zu Prinowen Kreis Angerburg verstorbenen Invalidenrentner August Jeromin und dessen Ehefrau Charlotte, geb. Clebusch, wohnhaft in Prinowen; Besitzertochter Maria Martha **Pettkus**, evangelisch, geb. 29.6.1893 zu Schakunellen, Kreis Heydekrug, wohnhaft in Wirballen, Tochter des Besitzers Heinrich Pettkus und

- dessen Ehefrau Szule, geb. Kischkies, wohnhaft in Schakunellen; Zeugen: Hilfsvorarbeiter Georg Tupeit, 31 Jahre, Kallningken; Dienstmädchen Emilie Pettkus, 32 Jahre, Kallningken;
- 6 Karkeln; 1.4.; Postbote, zurzeit bei der Fahne stehender Telegraphist, Otto Rudolf **Lagies**, evangelisch, geb. 26.5.1892 zu Kallningken, Kreis Heydekrug, wohnhaft in Kallningken bis zu seiner Einberufung, jetzt im Felde, Sohn der Eheleute: Besitzer Ludwig Lagies und Maria, geb. *Hummel*, beide wohnhaft in Kallningken; Pächterstochter Margarethe **Gerullis**, evangelisch, geb. 29.8.1892 zu Wirballen, Kreis Heydekrug, wohnhaft in Kallningken, Tochter der Eheleute: Pächter Jurgis Gerullis und Elske, geb. Ogait, beide wohnhaft in Kallningken; Zeugen: Besitzer Ludwig Lagies, 59 Jahre, Kallningken; Besitzer Daniel Gerullis, 56 Jahre, Wittken;
- 7 Karkeln; 5.4.; Landwirt, jetzt bei der Fahne stehender Grenadier, August **Schlagowsky**, evangelisch, geb. 5.12.1895 zu Schalteik, Kreis Niederung, wohnhaft in Schalteik, zur Zeit Angehöriger des 5. Garde-Regiments, Sohn der Eheleute: Grundbesitzer Wilhelm Schlagowsky und Maria Schlitzkus, beide wohnhaft in Schalteik; Besitzertochter Johanne Rosine **Naumann**, geb. 22.6.1890 zu Groß Friedrichsdorf, Kreis Niederung, wohnhaft in Kallningken, Tochter der Eheleute: Besitzer Hermann Naumann und Line, geb. Schlitzkus, beide wohnhaft in Kallningken; Zeugen: Besitzer August Mertins, 51 Jahre, Kallningken; Gefreite Franz Naumann, 23 Jahre, Kallningken, zurzeit Angehöriger der Feld-(unl.)-kolonne 63; (Randvermerk: Durch das am 5. März 1926 rechtskräftig gewordene Urteil des Landgerichts in Tilsit ist die Ehe zwischen dem August Schlagowski und der Johanne Schlagowski, geborenen Naumann, geschieden worden. Karkeln, am 20. April 1926. Der Standesbeamte. Erams.);
- 8 Karkeln; 23.4.; zurzeit bei der Fahne stehender Postassistent Fritz Wolf **Witstruk**, evangelisch, geb. 6.7.1890 zu Johannsburg, wohnhaft in *Margrebowe*, zurzeit in der Garnison Insterburg, Sohn des zu Tilsit verstorbenen Oberpostassistenten Wolf Witstruk und seiner Ehefrau Ottilie, geg. Kipp, wohnhaft in Tilsit; Postgehilfin Auguste Herta **Konopka**, evangelisch, geb. 24.11.1895 zu Lenkeninken, Kreis Insterburg, wohnhaft in Kallningken, Tochter der Eheleute: Postsekreter (sic!) Karl Konopka und seiner Ehefrau Alwine Pauline Berta, geb. Elruht, wohnhaft in Kallningken;

Zeugen: Bahnhofsvorsteher Fritz Wilhelm Georg Reuter, 44 Jahre, Lenskow (Mark); Stadtsekretär Hugo Alexander Witstruk, 31 Jahre, Tilsit; (H. Ein Sohn geboren Nr. 66/1926 hier);

- 9 Karkeln; 28.4.; landwirtschaftlicher Arbeiter Joseph **Rapoleit**, römisch katholisch, geb. 17.5.1871 zu *Kensteitis*, Kreis Telsche, wohnhaft in Pustutten, staatsangehörig in Rußland, Sohn des Besitzers Franciskus *Rapoleit* und dessen Ehefrau Barbara, geb. *Simutis*, beide verstorben, letzter Wohnsitz in Rußland ist unbekannt; landwirtschaftliche Arbeiterin Juliana **Bagdon**, römisch katholisch, geb. 4.10.1890 zu *Incertum*, Kreis Telsche in Rußland, wohnhaft in Pustutten, Tochter des Besitzers Bonifacius Bagdon, ob noch am Leben und wo in Rußland wohnhaft, ist unbekannt, und dessen verstorbenen Ehefrau Petromilla, geb. *Witkowski*, letzter Wohnort in Rußland ist unbekannt; Zeugen: Besitzer George Kirkel, welcher an Eidesstatt versichert, daß er gewissenhaft als Dolmetscher übertragen wird, 36 Jahre, Pustutten; landwirtschaftliche Arbeiterin Frau Maria Surau, geb. *Krupkats*, 39 Jahre, Pustutten; Da die Ehefrau zu 2) der deutschen Sprache nicht mächtig ist und sich nur in lithauischer Sprache erklären kann, vermittelte während der Verhandlung der Zeuge zu 3) die Verständigung mit der Ehefrau;
- 10 Karkeln; 30.4.; Melker Friedrich Wilhelm **Matzkeit**, evangelisch, geb. 23.3.1892 zu *Moterun*, Kreis Wehlau, wohnhaft in Hochlindenberg, Kreis Gerdauen, Sohn der Arbeiterfrau Maria Lücke, geb. *Matzkeit*, wohnhaft in Berlin-Wilmersdorf; Dienstmädchen Meta **Lawiszus**, evangelisch, geb. 26.8.1897 zu *Englunischken*, Kreis Niederung, wohnhaft in Tramischen, Tochter des zu Spucken verstorbenen Arbeiters George Lawiszus und seiner Ehefrau Erdmuth, geb. *Purtau*, wohnhaft in Tramischen; Zeugen: Losmann Otto Rudolf Bajohr, 31 Jahre, Karkeln; Losmannsfrau Auguste Emilie Bajohr, geb. *Genuth*, 32 Jahre, Karkeln;
- 11 Karkeln; 16.5.; bei der Fahne stehender Besitzer Wilhelm Gustav **Bajohr**, geb. 23.12.1888 zu Karkeln, Kreis Heydekrug, wohnhaft in Karkeln, zurzeit mit Urlaub aus dem Felde, Sohn der verstorbenen Eheleute: Besitzer Heinrich Bajohr und Auguste, geb. *Schaak*, beide zuletzt wohnhaft in Karkeln; Besiztertochter Bertha Paula **Dobrigkeit**, evangelisch, geb. 27.6.1895 zu Parungallen, Kreis Heydekrug, wohnhaft in Parungallen, Tochter des verstorbenen Besitzers Theodor Dobrigkeit, zuletzt wohnhaft in Parungallen,

- und seiner Ehefrau Friedrike, geb. Böttcher, wohnhaft in Parungallen; Zeugen: Landwirt August Stegenwallner, 39 Jahre, Parungallen; Besitzer Leo Stegenwallner, zurzeit Soldat und auf Urlaub befindlich, 35 Jahre, Parungallen;
- 12 Karkeln; 7.6.; Besitzer David Benjamin **Besmehn**, Witwer, evangelisch, geb. 24.1.1868 zu Tawe, Kreis Niederung, wohnhaft in Groß Inse, Kreis Niederung, Sohn der verstorbenen Eheleute: Wirt Jurgis Besmehn und der Else, geb. Graetsch, beide zuletzt wohnhaft in Tawe; Rentiere Friederike Bertha **Puplick**, evangelisch, geb. 25.4.1887 zu Pallugehl, jetzt Wittken genannt, wohnhaft in Kallningken, Tochter der Eheleute: Rentier Jurge Puplick und seiner Ehefrau Friederike, geb. Trunschel, beide wohnhaft in Kallningken; Zeugen: Rentier George Puplick, 61 Jahre, Kallningken; Besitzer George Kirkel, 36 Jahre, Pustutten; (H. Ein Sohn geboren Nr. 24/1926 Inse); (H. Dw. Besmehn verstorben Nr. 711/1927 Königsberg);
- 13 Karkeln; 23.7.; Landwirt Karl Hugo **Fischer**, evangelisch, geb. 1.8.1885 zu Aschpalten, Kreis Niederung, wohnhaft in Rewellen, Sohn des Landwirts Robert Fischer, wohnhaft in Schudereiten, und dessen verstorbenen Ehefrau Friederike, geb. Besemer, zuletzt wohnhaft in Schudereiten; Besitzertochter Ida Anna **Wallukat**, evangelisch, geb. 22.12.1892 zu Blausden, Kreis Heydekrug, wohnhaft in Wirballen, Tochter des Besitzers Georg Wallukat und dessen Ehefrau Maria, geb. Storim, beide wohnhaft zu Wirballen; (H. Eine Tochter geboren Nr. 8/1930 Schakuhnen); (H. Eine Tochter geboren Nr. 30/33 Schakuhnen); Zeugen: Besitzer und Gemeindevorsteher Michael Wilks, 56 Jahre, Wirballen; Besitzer Moritz Wallukat, 42 Jahre, Tramischen;
- 14 Karkeln; 29.7.; russischer Staatsangehöriger Arbeiter Joseph **Szopis**, römisch katholisch, geb. 22.12.1885 zu Kriszliken, Kreis Wladislawono in Rußland, wohnhaft in Karkeln, Kreis Heydekrug, Sohn des russischen Staatsangehörigen Arbeiters Stanislaus Szopis, dessen Wohnort ist unbekannt, und seiner Ehefrau Agathe, geb. *Beltkois*, wohnhaft in Matzrimmen, Kreis Niederung; Arbeiterin Bertha **Müller**, evangelisch, geb. 6.9.1896 zu Karkeln, Kreis Heydekrug, wohnhaft in Karkeln, außereheliche Tochter der Losfrau Caroline Müller, geb. Kuhrau, wohnhaft in Karkeln; Zeugen: Schuhmacher Daniel Gurk, 73 Jahre, Karkeln; Arbeiterfrau Emma Schmurlack, geb. Kuje, 33 Jahre, Karkeln; (H. Ein Sohn geboren Nr. 5/1928 Jedwilleiten);

- 15 Karkeln; 29.7.; Maschinist Friedrich Ernst **Möller**, zurzeiten Oberheizer auf Seiner Majestät Schiff Moltke, evangelisch, geb. 13.1.1893 zu Oering, Kreis Segeberg, wohnhaft an Bord Seiner Majestät Schiff Moltke, zurzeit auf Urlaub in Karkeln, Sohn des Besitzers August Möller und dessen Ehefrau Bertha Friederike, geb. Lessing, wohnhaft in Hermannlöhlen, Kreis Heydekrug; Maurertochter Gertrud **Gansenhuber**, evangelisch, geb. 29.7.1898 zu Nemmersdorf, Kreis Gumbinnen, wohnhaft in Karkeln, Tochter des Maurers Johann Gansenhuber und dessen Ehefrau Caroline, geb. *Daun*, wohnhaft in Karkeln; Zeugen: Schirrarbeiter Albert Jonischkeit, 66 Jahre, Karkeln; Schirrarbeiterfrau Johanne Jonischkeit, geb. Heinzendorf, 56 Jahre, Karkeln; (Randvermerk: Durch das am 6. Januar 1922 rechtskräftig gewordene Urteil des Landgerichts Bremen ist die Ehe zwischen dem Friedrich Ernst Möller und der Gertrude Möller, geborenen Gansenhuber, geschieden worden. Karkeln, am 20. Februar 1922. Der Standesbeamte. Hoffmann.);
- 16 Karkeln; 27.9.; Fuhrmann Friedrich Wilhelm **Matzeit**, Witwer, evangelisch, geb. 1.8.1847 zu Karkeln, wohnhaft in Karkeln, Sohn der zu Karkeln verstorbenen Losgängerin Anne Matzeit, zuletzt wohnhaft in Karkeln; Witwe Elzke Moderbach, geb. **Stanczus**, Losfrau, evangelisch, geb. 12.4.1856 zu Karkeln, wohnhaft in Karkeln, Tochter der Eheleute: Eigenkätchner Daniel Stanczus und seiner Ehefrau Urte, geb. Grikopeitike, beide zuletzt wohnhaft in Karkeln; Zeugen: Losmann Wilhelm Rebner, 72 Jahre, Karkeln; Losfrau Hermine Rebner, geb. Holtey, 50 Jahre, Karkeln;
- 17 Karkeln; 27.9.; Rentier Kristups **Grikkus**, Witwer, evangelisch, geb. 15.5.1856 zu Okslinden, wohnhaft in Pustutten, Sohn des verstorbenen Besitzers Kristoph Grikkus, zuletzt wohnhaft in Okslinden, und dessen verstorbenen Ehefrau Marike, geb. *Wellewitz*, zuletzt wohnhaft in Pustutten; Rentiere Gryte Neleimischkies, geb. **Plaktys**, Witwe, evangelisch, geb. 24.12.1862 zu Wietzischken, wohnhaft in Tramischen, Tochter des verstorbenen Besitzers Christoph Plaktys, zuletzt wohnhaft in Karkeln, und dessen verstorbenen Ehefrau Madlyne, geb. Gudik, zuletzt wohnhaft in Karkeln; Zeugen: Besitzer Robert Sreball, 49 Jahre, Aschpalten; Besitzer August Doll, 30 Jahre, Wittken;
- 18 Karkeln; 19.10.; Fleischergeselle Schütze Leo **Heilke**, zurzeit im Vereinslazarett Berlin-Schönberg, evangelisch, geb. 17.11.1892 zu Schwerin an der Warthe, wohnhaft in Berlin-Schöneberg, Sohn des verstorbenen

Arbeiters Karl Heilke, zuletzt wohnhaft in Schwerin an der Warthe, und dessen Ehefrau Rosalie, geb. Schönwald, wohnhaft in Berlin, Schlesische Straße Nummer 16; Losmannstochter Johanne Friederike **Pätzel**, evangelisch, geb. 4.4.1890 zu Karkeln, wohnhaft in Karkeln, Tochter des verstorbenen Besitzers Johann Heinrich Petzel, zuletzt wohnhaft in Karkeln, und dessen Ehefrau Anna Schlekat, geb. Radzwill, verwitwete Pätzel, wohnhaft in Karkeln; Zeugen: Besitzer Franz Albert Bajohr, 37 Jahre, Karkeln; Hebamme Friedrike Kaulitzki, geb. Frischmuth, 42 Jahre, Karkeln;

19 Karkeln; 6.11.; Fabrikarbeiter Franz Ludwig **Pätzel**, zurzeit Obersignalgast auf Vorpostenboot Lothringen, evangelisch, geb. 22.2.1893 zu Karkeln, Kreis Heydekrug, wohnhaft an Bord des Vorpostenboots Lothringen, Sohn des zu Karkeln verstorbenen Fischers Ludwig Pätzel und dessen Ehefrau Auguste, geb. Kühn, wohnhaft in Spucken, Kreis Heydekrug; Besitzertochter Helene Hedwig **Hopp**, evangelisch, geb. 14.11.1895 zu Raging, Kreis Niederung, wohnhaft in Karkeln, Tochter der Eheleute: Besitzer Theodor Gustav Hopp und seiner Ehefrau Emilie Marianne, geb. Gaengel, beide wohnhaft in Karkeln; Zeugen: Besitzer Michael Bigga, 53 Jahre, Wirballen; Besitzersohn Oskar Hopp, 21 Jahre, Karkeln;

20 Karkeln; 19.11.; Rentier Carl August **Killat**, Witwer, evangelisch, geb. 23.1.1860 zu Labben, wohnhaft in Ackelningken, Sohn des verstorbenen Besitzers Michael Killat, zuletzt wohnhaft in Lukischken, und dessen verstorbenen Ehefrau Friedrike Amalie, geb. Mierwaldt, zuletzt wohnhaft in Ackelningken; Besitzerwitwe Heinriette Antonie Reimer, geb. **Dobrigkeit**, evangelisch, geb. 27.5.1863 zu Augsteglienen, wohnhaft in Tramischen, Tochter des verstorbenen Köllmers Theodor Dobrigkeit, zuletzt wohnhaft in Augsteglienen, und dessen verstorbenen Ehefrau Heinriette, geb. Hopp, zuletzt wohnhaft in Augsteglienen; Zeugen: Besitzer Gustav Dobrigkeit, 63 Jahre, Groß Inse; Besitzer Julius Klein, 51 Jahre, Ackelningken; (H zu 1 gestorben Nr. 33/1940 Karkeln);

Vorstehendes Heirats-Hauptregister für das Jahr 1918, enthalten 20 Eintragungen, wird hiermit abgeschlossen. Nebenstehend der gesamte Vordruck gestrichen. Karkeln, den 31. Dezember 1918. Der Standesbeamte. Bajohr;

1919

- 1 Karkeln; 25.1.; Fischer Franz August **Meding**, evangelisch, geb. 20.9.1893 zu Loye, wohnhaft in Loye, Sohn der Eheleute: Fischer August Meding und Maria, geb. Bähr, beide wohnhaft in Loye; Stütze Mathilde Martha **Mikoweit**, evangelisch, geb. 6.11.1895 zu Karkeln, wohnhaft in Karkeln, Tochter der Losfrau Eva Pallasdies, geb. Mikoweit, wohnhaft in Karkeln; Zeugen: Händler Franz Trunschel, 46 Jahre, Karkeln; Besitzer Eduard Gengel, 44 Jahre, Karkeln;
- 2 Karkeln; 4.2.; Briefträger Friedrich Carl **Trunschel**, evangelisch, geb. 21.6.1885 zu Karkeln, wohnhaft in Kallningken, Sohn der Eheleute: Oberpostschaffner a. D. Carl Otto Trunschel und der Erdmuthe, geb. Klischies, wohnhaft in Karkeln; Hebamme Auguste Marthe **Keddies**, evangelisch, geb. 22.1.1880 zu Eschenberg, Kreis Niederung, wohnhaft in Kallningken, Tochter des Besitzers George Keddies, wohnhaft in Hohenberge, und dessen verstorbenen Ehefrau Maria Elisabeth, geb. Mauritz, zuletzt wohnhaft in Hohenberge; Zeugen: Oberpostschaffner a. D. Carl Otto Trunschel, 59 Jahre, Karkeln; Besitzer George Keddies, 59 Jahre, Hohenberge;
- 3 Karkeln; 4.2.; Arbeiter Emil **Wilhelm Jakubeit**, evangelisch, geb. 28.12.1888 zu Matzrimmen, wohnhaft in Pustutten, Sohn des zu Pustutten verstorbenen Arbeiters Christian Jakubeit und seiner verstorbenen Ehefrau Maria, geb. Plonus, zuletzt wohnhaft in *Kiauken*; Stütze Albertine Friedrike **Britschin**, evangelisch, geb. 6.3.1893 zu Matzgirren, wohnhaft in Pustutten, Tochter der verstorbenen Eheleute: Besitzer Martin Britschin und Grethe, geb. Buttkus, zuletzt wohnhaft in Matzgirren; Zeugen: Besitzer Ludwig Geschwend, 61 Jahre, Pustutten; Zeitpächter Gustav Kühn, 37 Jahre, Matzgirren, Kreis Niederung; (H. Eine Tochter geboren Nr. 11/1929 Spucken); (H. Eine Tochter geboren Nr. 11/1932); (Ein Sohn geboren Nr. 25/1933 Sauseningken); (H. Ein Sohn geboren Nr. 55/1935 Kaukehmen); (H. Ein Sohn geb. Nr. 9/1938 Kaukehmen);
- 4 Karkeln; 7.2.; Schneidermeister Friedrich Franz **Boettcher**, evangelisch, geb. 5.2.1895 zu Gingelsmittel, wohnhaft in Kallningken, Sohn der Eheleute: Besitzer August Boettcher und Maria, geb. Rauschning, beide wohnhaft zu Kallningken; Besitzertochter Auguste Friederike **Dickschus**, evangelisch, geb.

- 13.8.1899 zu Girgsden, Tochter der Eheleute: Besitzer David Dickschus und Emma, geb. Lauschus, beide wohnhaft in Ackelningken; Zeugen: Rentier Eugen Hugo Kröhnert, 29 Jahre, Krauleiden; Besitzer Louis Müller, 28 Jahre, Ackelningken; (H. Eine Tochter geboren Nr. 91/1926 Seckenburg);
- 5 Karkeln; 7.2.; Schuhmacher Ernst **Willumeit**, evangelisch, geb., 27.2.1890 zu Plaschken, wohnhaft in Spucken, Sohn der Eheleute Schneidermeister Kurt Willumeit und der Johanne, geb. Klamandt, beide wohnhaft zu Spucken; Besitzertochter Hedwig **Broscheit**, evangelisch, geb. 14.7.1897 zu Karkeln, wohnhaft in Karkeln, Tochter des verstorbenen Besitzers Michael Broscheit, zuletzt wohnhaft in Karkeln, und seiner Ehefrau Auguste, geb. Heydemann, wohnhaft in Karkeln; Zeugen: Töpfermeister Gustav Sohns, 38 Jahre, Karkeln; Arbeiter Franz Starrat, 24 Jahre, Kinderweitschen, Kreis Stallupöhnen;
- 6 Karkeln; 18.2.; Besitzer Otto Rudolf **Höllger**, evangelisch, geb. 9.2.1882 zu Ginkelsmittel, wohnhaft zu Pustutten, Sohn des zu Ackelningken verstorbenen Besitzers Otto Wilhelm Höllger und seiner Ehefrau Auguste Mathilde Höllger, geb. Böttcher, wohnhaft zu Ackelningken; Besitzertochter Johanne Meta **Schulz**, evangelisch, geb. 4.1.1886 zu Budelischken (unl.), wohnhaft in Pustutten, Tochter des Budelischken (unl.) verstorbenen Eheleute: Besitzer Ferdinand Schulz und Auguste, geb. Höllger, zuletzt wohnhaft in Budelischken (unl.); Zeugen: Besitzersohn Fritz Höllger, 32 Jahre, Ackelningken; Lokomotivführer Otto Schulz, 31 Jahre, Königsberg in Preußen;
- 7 Karkeln; 26.2.; Bahnschaffner Carl **Barkowski**, evangelisch, geb. 26.9.1889 zu Karkeln, wohnhaft in Karkeln, Sohn der Eheleute: Fischer Wilhelm Barkowski und Busze, geb. Willumeit, wohnhaft in Karkeln; Stütze Luise Anne **Grinnus**, evangelisch, geb. 22.5.1887 zu Karkeln, wohnhaft in Karkeln, Tochter des verstorbenen Hafflotsen Heinrich Grinnus, zuletzt wohnhaft in Minge, und dessen Ehefrau Louisa Bertha, geb. Bajohr, wohnhaft in Karkeln; Zeugen: Fischer Herrmann Schwellnus, 36 Jahre, Karkeln; Kaufmann Albert Grinnus, 33 Jahre, Karkeln;
- 8 Karkeln; 2.3.; Schneidergeselle Adolf **Ruddat**, evangelisch, geb. 10.8.1896 zu Sauszeningken, Kreis Niederung, wohnhaft in Kaukehmen, Sohn der Eheleute: Arbeiter August Ruddat und Auguste, geb. Loeper, wohnhaft in Kaukehmen; Fischertochter Pauline Rose **Hohendorf**, evangelisch, geb. 30.6.1896 zu Karkeln, wohnhaft in Karkeln, Tochter der Eheleute: Fischer Friedrich

- Hohendorf und Martha, geb. Eichholz, wohnhaft in Karkeln; Zeugen: Fischer Fritz Dickschus, 42 Jahre, Karkeln; Zimmermann Paul *Puchert*, 31 Jahre, Kaukehmen; (H. zu 2 gestorben Nr. 9/1934 Norwischeiten);
- 9 Karkeln; 9.3.; Fischhändler Franz **Karbautzki**, evangelisch, geb. 18.9.1894 zu Karkeln, wohnhaft in Karkeln, Sohn des verstorbenen Fischhändlers Michel Karbautzki und seiner verstorbenen Ehefrau Maria, geb. Rappillus, beide zuletzt wohnhaft in Karkeln; Fischertochter Emilie Heinriette Auguste **Wittke**, evangelisch, geb. 9.12.1898 zu Karkeln, wohnhaft in Karkeln, Tochter des Fischers Ferdinand Wittke und seiner Ehefrau Bertha, geb. Batschkus, wohnhaft in Karkeln; Zeugen: Händler Richard Pätzel, 45 Jahre, Karkeln; Händler Michel Karbautzki, 36 Jahre, Karkeln; (H. Eine Tochter geboren Nr. 35/1928 Karkeln); (H. Ein Sohn geboren Nr. 33/1935 Karkeln); (1 Tochter geboren Nr. 11/1937 Karkeln); (H 1 Sohn geboren Nr. 41/1938 Karkeln);
- 10 Karkeln; 24.3.; Besitzersohn Louis George Moritz **Fack**, evangelisch, geb. 29.11.1887 zu Antonischken, jetzt Pustutten; wohnhaft in Kallningken, Sohn der verstorbenen Eheleute: Besitzer Bernhard Fack und Wilhelmine, geb. Lehnert, beide zuletzt wohnhaft in Pustutten; Stütze Maria Auguste **Plonus**, evangelisch, geb. 3.3.1890 zu Ackelningken, wohnhaft in Kallningken, Tochter der Arbeiterin Erdmuth Plonus, wohnhaft zu Wittken; Zeugen: Gemeindevorsteher Otto Borck, 51 Jahre, Pustutten; Besitzer Eugen Rosenfeld, 60 Jahre, Wittken;
- 11 Karkeln; 24.3.; Heizer Heinrich **Range**, evangelisch, geb. 13.10.1883 zu Lökerort, wohnhaft in Kallningken, Sohn der Eheleute: Besitzer. Michel Ranga und Gryte, geb. Raiszuk, wohnhaft zu Wittken; Arbeiterwitwe Anna Maria Wiesenberg, geb. **Bautz**, evangelisch, geb. 11.10.1888 zu Forstkolonie Medszokel-Moor, wohnhaft in Kallningken, Tochter des Pächters Daniel Wilhelm Bautz, wohnhaft in Medszokel-Moor, und seiner verstorbenen Ehefrau Maria, geb. Balandis, zuletzt wohnhaft in Medszokel-Moor; Zeugen: Forstarbeiter Herrmann Bautz, 28 Jahre, Wentaine; Forstarbeiterfrau Maria Bautz, geb. Rudschies, 23 Jahre, Wentaine;
- 12 Karkeln; 5.4.; Friedrich Wilhelm Julius David **Kubotat**, evangelisch, geb. 13.6.1892 zu Hamburg, wohnhaft in Wirballen, Sohn des Arbeiters Dows Kubotat, wohnhaft in Hamburg, und dessen verstorbenen Ehefrau Johanne, geb. Wilkowsky, zuletzt wohnhaft in Hamburg; Dienstbotin Anna **Konrad**,

- evangelisch, geb. 20.11.1888 zu Forstkolonie Medzokel-Moor, wohnhaft in Wirballen, Tochter des verstorbenen Pächters Jakob Konrad, zuletzt wohnhaft in Medzokel-Moor, und seiner Ehefrau Friedrike Amalie Auguste, geb. Pentschuk, wohnhaft in Medzokel-Moor; Zeugen: Arbeiter Heinrich Jodexnis, 33 Jahre, Wirballen; Arbeiter Michel Juschka, 40 Jahre, Wirballen; (Randvermerk: Durch das am 19. Mai 1921 rechtskräftig gewordene Urteil des Landgerichts Tilsit ist die Ehe zwischen dem Friedrich Wilhelm Julius David Kubotat und der Anna Kubotat, geborenen Konrad, geschieden worden. Karkeln, am 5. Juni 1921. Der Standesbeamte. Hoffmann.);
- 13 Karkeln; 11.4.; Arbeiter Julius Wilhelm **Bust**, evangelisch, geb. 20.11.1892 zu Groß Algawischken, wohnhaft in Kaukehmen, Sohn der Eheleute: Losmann Ludwig Bust und Friederike, geb. Wohlgemuth, beide wohnhaft in Kaukehmen; Besitzertochter Maria Marthe **Wohlgemuth**, evangelisch, geb. 15.12.1893 zu *Neufelde*, wohnhaft in Pustutten, Tochter der Eheleute: Besitzer Eduard Wohlgemuth und Grete, geb. Sakarinn, beide wohnhaft in Pustutten; Zeugen: Losmann Gustav Stanzick, 30 Jahre, Pustutten; Landwirt Otto Wohlgemuth, 23 Jahre, Pustutten; (H. Eine Tochter geboren, Nr. 56/1926 Kaukehmen);
- 14 Karkeln; 11.4.; Großkulturenbesitzer Kurt **Laase**, evangelisch, geb. 1.6.1891 zu Schloß (unl.), wohnhaft in Gerdauen, Sohn der Eheleute: Rentier Ernst Laase und Berthe, geb. Reich, wohnhaft in Gerdauen; Gutsbesitzertochter Meta **Sellau**, evangelisch, geb. 13.2.1897 zu Ackmenischken, wohnhaft in Ackelningken, Tochter der Eheleute: Gutsbesitzer Daniel Sellau und Katarine, geb. Lehnert, wohnhaft in Ackelningken; Zeugen: Gutsbesitzer Daniel Sellau, 57 Jahre, Ackelningken; Rentier Ernst Laase, 57 Jahre, Gerdauen; (Randvermerk: Durch das am 11. Dezember 1943 rechtskräftig gewordene Urteil des Landgerichts Berlin ist die Ehe zwischen dem Kurt Alfred Laase und der Meta Laase, geborenen Sellau, geschieden worden. Karkeln, den 2. Februar 1944. Der Standesbeamte. Mainus.);
- 15 Karkeln; 4.5.; Arbeiter Johann Otto **Grigull**, evangelisch, geb. 13.2.1891 zu Kallningken, wohnhaft in Kallningken, Sohn der Eheleute: Losmann Otto Grigull und Amalie, geb. Haupt, beide wohnhaft in Kallningken; Pächterstochter Ida **Grigoschatis**, evangelisch, geb. 30.4.1901 zu Aschpalten, Kreis Niederung, wohnhaft in Kallningken, Tochter der Eheleute: Pächter

- Georg Griegoschatis und Grete, geb. Schecklies, beide wohnhaft in Kallningken; Zeugen: Arbeiter Albert Ramuschkat, 38 Jahre, Kallningken; Arbeiter George Lawischus, 29 Jahre, Wirballen, Kreis Heydekrug;
- 16 Karkeln; 9.5.; Kaufmann Albert Heinrich **Völkner**, evangelisch, geb. 6.8.1885 zu Karkeln, wohnhaft in Karkeln, Sohn des Fischers Johann Friedrich Völkner, wohnhaft in Karkeln, und seiner verstorbenen Ehefrau Johanne, geb. Urbuteit, zuletzt wohnhaft in Karkeln; Kontoristin Hermine Auguste Gertrude **Baltruschat**, evangelisch, geb. 25.9.1892 zu Schillgallen, wohnhaft in Kallningken, Tochter der Eheleute: Riemermeister Adolph Baltruschat und seiner Ehefrau Ludwike, geb. Baltruschat, beide wohnhaft in Schakuhnen; Zeugen: Kaufmann Fritz Völkner, 32 Jahre, Groß Berschkallen; Landbriefträger Otto Skibba, 32 Jahre, Kallningken;
- 17 Karkeln; 8.6.; Besitzer George **Malonus**, evangelisch, geb. 15.1.1894 zu Wietzischken, wohnhaft in Wietzischken, Sohn der Eheleute: Fischer Erdmann Malonus und Maria, geb. Cerullies, beide wohnhaft in Wietzischken; Besitzertochter Ludewike Meta **Schories**, evangelisch, geb. 25.8.1893 zu Groß Karzewischken, wohnhaft in Tramischen, Tochter des Besitzers George Schories, wohnhaft in Tramischen, und seiner daselbst verstorbenen Ehefrau Maria, geb. Wallut, zuletzt wohnhaft in Tramischen; Zeugen: Müllermeister Ferdinand Killat, 44 Jahre, Wirballen; Besitzer Eugen Janz, 42 Jahre, Schupinnen, Kreis Niederung;
- 18 Karkeln; 9.6.; Chausseewärter Hermann **Hempler**, evangelisch, geb. 7.2.1865 zu Hohenwiese, wohnhaft in Parungaln, Sohn der verstorbenen Karoline Hempler, zuletzt wohnhaft in An der Ulpesch; Losfrau Grita Kehreit, geb. **Macait**, evangelisch, geb. 3.7.1869 zu Schakuhnellen, wohnhaft in Ackelningken, Tochter des Kristup Macait und seiner Ehefrau Annikke, geb. Macait, beide verstorben, zuletzt beide wohnhaft in Paleiten; Zeugen: Deputant Ludwig Wittoesch, 39 Jahre, Parungaln; Deputant Friedrich Plaschkies, 36 Jahre, Parungaln;
- 19 Karkeln; 9.6.; Bergmann Ferdinand **Strupat**, evangelisch, geb. 6.9.1894 zu Günnigfeld bei Wattenscheid-Land, wohnhaft in Essen, Grillostraße Nr. 149, Sohn des Bergmanns Ferdinand Strupat, verstorben zu Essen, und seiner Ehefrau Henriette Justine, geb. Nicoleit, wohnhaft in Essen; Anne Marie **Sreball**, ohne Beruf, evangelisch, geb. 17.8.1891 zu Karkeln, wohnhaft in

- Karkeln, Tochter der Eheleute Losmann Robert Sreball und Marie, geb. Besmehn, beide wohnhaft in Karkeln; Zeugen: Besitzer Johann Friedrich Hoeckrich, 54 Jahre, Karkeln; Fischer Fritz Günther, 26 Jahre, Karkeln;
- 20 Karkeln; 9.6.; Schlosser und Maschinenbauer Emil Eugen **Butschies**, evangelisch, geb. 13.10.1894 zu Neufelde, wohnhaft in Kaukehmen, Sohn der Eheleute: Müller David Butschies und Urte, geb. Sakarin, beide wohnhaft in Pustutten; Wirtin Johanne Emilie **Trudrung**, evangelisch, geb. 18.2.1889 zu Oschke, wohnhaft in Pustutten, Tochter des zu Oschke verstorbenen Besitzers Otto Trudrung und seiner verstorbenen Ehefrau Elske, geb. Lebbadies, zuletzt wohnhaft in Lakendorf; Zeugen: Rangiermeister Hermann Volkmann, 45 Jahre, Wehlau; Maschinengehilfe Fritz Tewellis, 31 Jahre, Tilsit; (H.: Die Ehefrau ist am 14. Februar 1958 verstorben – Standesamt Stendal Nr. 122/1958);
- 21 Karkeln; 13.6.; Landwirt Leopold Wilhelm Eduard **Haupt**, evangelisch, geb. 2.9.1892 zu Kallningken, wohnhaft in Kallningken, Sohn des Besitzers Gustav Haupt und seiner Ehefrau Auguste, geb. Janz, beide wohnhaft in Kallningken; Rentiere Emma Meta **Haupt**, evangelisch, geb. 13.6.1892 zu Derwehlischken, wohnhaft in Derwehlischken, Tochter des zu Derwehlischken verstorbenen Rentiers Friedrich Haupt und seiner Ehefrau Eleonore, geb. Wenzel, wohnhaft in Derwehlischken; Zeugen: Hauptlehrer im Ruhestande Georg Zimmermann, 68 Jahre, Tilsit; Gutsbesitzer Artur Haupt, 33 Jahre, Derwelischken;
- 22 Karkeln; 4.7.; Kaufmann Friedrich Hermann **Schenk**, evangelisch, geb. 12.11.1887 zu Karkeln, wohnhaft in Karkeln, Sohn des Altsitzers Friedrich Schenk, wohnhaft in Karkeln, und seiner verstorbenen Ehefrau Emilie, geb. Frischmuth, zuletzt wohnhaft in Karkeln; Besitzertochter Pauline Ida **Lau**, evangelisch, geb. 16.10.1886 zu Karkeln, wohnhaft in Karkeln, Tochter der Eheleute: Besitzer Eduard Lau und Auguste, geb. Puddig, wohnhaft in Karkeln; Zeugen: Besitzer Eduard Lau, 63 Jahre, Karkeln; Besitzer Hugo Schoedler, 41 Jahre, Tramischen;
- 23 Karkeln; 11.7.; Landwirt August Friedrich **Höllger**, evangelisch, geb. 22.6.1886 zu Polenzhof, Kreis Niederung, wohnhaft in Ackelningken, Sohn des zu Ackelningken verstorbenen Besitzers Otto Höllger und seiner Ehefrau Auguste, geb. Böttcher, wohnhaft in Ackelningken; Besitzertochter Martha **Dobenski**, evangelisch, geb. 2.6.1891 zu Königsberg, wohnhaft in Lukischken,

- Tochter der Eheleute: Besitzer Leopold Dobenski und Anna, geb. Bartusch, beide wohnhaft in Lukischken, Kreis Heydekrug; Zeugen: Besitzer August Boettcher, 52 Jahre, Kallningken; Briefträger Otto Boenke, 41 Jahre, Kallningken; (H. zu 1 gestorben Nr. 36/1937 Neukirch);
- 24 Karkeln; 10.8.; Schlosser Friedrich Hermann **Skelwies**, ledig, evangelisch, geb. 21.1.1896 zu Schakuhnellen, wohnhaft in Kallningken, Kreis Heydekrug, Sohn der Losfrau Bertha Neumann, geb. Skelwies, wohnhaft in Schneiderende; Wirtschaftsstütze Anna Friederike **Enstipp**, ledig, evangelisch, geb. 25.8.1893 zu Warskillen, Kreis Niederung, wohnhaft in Kallningken, Kreis Heydekrug, Tochter der Eheleute: Besitzer Wilhelm Enstipp und Maria, geb. Putzass, beide wohnhaft in Pustutten, Kreis Heydekrug; Zeugen: Besitzer August Alzuhn, 52 Jahre, Pustutten; Besitzer Hans Grasteit, 46 Jahre, Pustutten;
- 25 Karkeln; 17.8.; Losmann Albert **Pätzel**, Witwer, evangelisch, geb. 23.3.1858 zu Schakuhnen, wohnhaft in Kallningken, Sohn der verstorbenen Eheleute: Losmann Bernhard Pätzel, zuletzt wohnhaft in Nausseden, und der Henriette, geb. Schlittke, zuletzt wohnhaft in Lappienen, Kreis Niederung; unverehelichte Arbeiterin Friederike **Falk**, evangelisch, geb. 9.10.1878 zu Budehlischken, Kreis Niederung, wohnhaft in Lukischken, Tochter der verstorbenen Eheleute: Losmann David Falk und Katharina, geb. Gudat, beide zuletzt wohnhaft in Budehlischken; Zeugen: Arbeiter Henrich Oppermann, 38 Jahre, wohnhaft in Lukischken; Arbeiterfrau Anna Oppermann, geb. Balzer, 42 Jahre, Lukischken;
- 26 Karkeln; 24.8.; Kesselschmied Friedrich Wilhelm **Heyer**, evangelisch, geb. 20.10.1892 zu Rathmannsdorf in Anhalt, wohnhaft in Magdeburg-Lensdorf, Harzburgerstraße 12, Sohn der Eheleute: Salzmüller Karl Heyer und Johanne, geb. Scheile, beide wohnhaft in Rahmannsdorf; Minna Heinriette **Kaulitzki**, ohne Beruf, evangelisch, geb. 3.2.1898 zu Karkeln, Kreis Heydekrug, wohnhaft in Karkeln, Tochter des Fischers Franz Kaulitzki, wohnhaft in Allenberg, und seiner Ehefrau Johanne Friederike, geb. Frischmuth, wohnhaft in Karkeln; Zeugen: Tischlermeister Edmund Wassmann, 56 Jahre, Karkeln; Fischer Waldemar Bajohr, 30 Jahre, Karkeln;
- 27 Karkeln; 7.9.; Arbeiter David **Koose**, evangelisch, geb. 12.12.1893 zu Colonie Bismarck, wohnhaft in Wirballen, Sohn des verstorbenen Losmanns David Koose, zuletzt wohnhaft in Tramischen, und seiner Ehefrau Anna, geb. Conrad, wohnhaft in Wirballen; Arbeiterin Johanna Louise **Adomeit**, evangelisch, geb.

- 26.3.1899 zu Waldburg, wohnhaft in Kallningken, Tochter des verstorbenen Losmanns Karl Ernst Adomeit, zuletzt wohnhaft in Joneiten, und seiner Ehefrau Grita, geb. Sulies, jetzt verehelichte Vaak, wohnhaft in Kallningken; Zeugen: Arbeiter Otto Vaak, 34 Jahre, Kallningken; Hilfsvorarbeiter Georg Tupeit, 32 Jahre, Kallningken;
- 28 Karkeln; 7.9.; Zimmermann Christof Daszinies, evangelisch, geb. 20.2.1860 zu Uszlöknen, Kreis Heydekrug, wohnhaft in Loye, Kreis Niederung, Sohn des verstorbenen Arbeiters Kristups Daszinies, zuletzt wohnhaft in Klugohnen, und seiner verstorbenen Ehefrau Grita, geb. Mokulies, zuletzt wohnhaft in Schlaszen, Kreis Heydekrug; Besitzerfrau Friederike Schwellnus, verwitweten Standes, geb. **Dumm**, evangelisch, geb. 2.1.1874 zu Kastaunen, Kreis Niederung, wohnhaft in Karkeln, Tochter des verstorbenen Losmanns Johann Dumm, zuletzt wohnhaft in Tawellningken, und seiner verstorbenen Ehefrau Else, geb. Barkowski, zuletzt wohnhaft in Tawellningken; Zeugen: Besitzer Johann Friedrich Höckrich, 54 Jahre, Karkeln; Besitzer Daniel Roffmann, 54 Jahre, Karkeln; (H. zu Nr. 1 gestorben Karkeln Nr. 5/1941);
- 29 Karkeln; 14.9.; Kutscher Emil **Nickschus**, evangelisch, geb. 11.2.1894 zu Catrinigkeiten, Kreis Heydekrug, wohnhaft in Wittken, Sohn des Losmanns Heinrich Nickschus, wohnhaft in Naussedden, Kreis Heydekrug, und seiner verstorbenen Ehefrau Erdmutte, geb. Lekschas, zuletzt wohnhaft in Catrinigkeiten; Wirtschaftsstütze Louise Maria **Dumm**, evangelisch, geb. 27.12.1894 zu Tawellningken, wohnhaft in Karkeln, Tochter der Besitzerfrau Friederike Daszinies, verwitweten Schwellnus, geb. Dumm, wohnhaft in Karkeln; Zeugen: Besitzer Christof Daszinies, 59 Jahre, Karkeln; Molkereihilfe Michael Dommasch, 30 Jahre, Karkeln; (H. Ein Sohn geboren Nr. 66/1933 Kaukehmen); (H. Ein Sohn geboren Nr. 65/1937 Kaukehmen);
- 30 Karkeln; 14.9.; Besitzer Friedrich **Rossmann**, evangelisch, geb. 27.5.1887 zu Peterswalde, Kreis Osterode, wohnhaft in Peterswalde, Sohn der Besitzerwitwe Heinriette Rossmann, geb. Rossmann, wohnhaft in Peterswalde; Besitzertochter, frühere Krankenschwester Helene Ida **Lengies**, evangelisch, geb. 20.12.1890 zu Spingen, Kreis Tilsit, wohnhaft in Kallningken, Tochter des Besitzers Michael Lengies, verstorben zu Stumbragirren, und seiner Ehefrau Elske, geb. Paulat, jetzt verehelichte Luttkus, wohnhaft in Kallningken;

- Zeugen: Besitzer David Grasteit, 48 Jahre, Wittken; Besitzer Rudolf Rose, 41 Jahre, Pustutten;
- 31 Karkeln; 23.9.; Besitzer Georg Max **Gailun**, evangelisch, geb. 7.1.1892 zu Jodischken, Kreis Heydekrug, wohnhaft in Neu-Sellen, Kreis Niederung, Sohn der Eheleute: Besitzer Christoph Gailun und Anna, geb. Sturies, beide wohnhaft in Neu-Sellen; Besitzertochter Mathilde Agnes **Schenk**, evangelisch, geb. 5.6.1894 zu Karkeln, wohnhaft in Karkeln, Tochter der Eheleute: Besitzer Moritz Schenk und Maria, geb. Storim, beide wohnhaft in Karkeln; Zeugen: Besitzer Moritz Wallukat, 43 Jahre, Tramischen; Besitzer Emil Nienke, 29 Jahre, Karkeln;
- 32 Karkeln; 26.9.; Bahnarbeiter Franz **Starrat**, evangelisch, geb. 31.10.1894 zu Mitzkaweitschen, Kreis Stallupönen, wohnhaft in Eydtkuhnen, Kapellenstraße Nummer 7, Sohn der verstorbenen Eheleute Besitzer Christian Starrat und Wilhelmine, geb. Schäfer, beide zuletzt wohnhaft in Mitzkaweitschen; Besitzertochter Ella **Broszeit**, evangelisch, geb. 3.8.1894 zu Karkeln, wohnhaft in Karkeln, Tochter des verstorbenen Besitzers Michael Broszeit, zuletzt wohnhaft in Karkeln, und seiner Ehefrau Auguste, geb. Heydemann, wohnhaft in Karkeln; Zeugen: Besitzer Gustav Solies, 38 Jahre, Karkeln; Schiffbauer John Broszeit, 37 Jahre, Karkeln; (H. Ein Sohn geboren Nr. 625/1928 Neukölln III;
- 33 Karkeln; 29.9.; Landwirt Emil Franz **Bogdahn**, evangelisch, geb. 21.9.1889 zu Neufrost, Kreis Niederung, wohnhaft in An der Ulpesch, Kreis Niederung, Sohn des verstorbenen Besitzers Carl Bogdahn, zuletzt wohnhaft in Neufrost, und seiner Ehefrau Emilie Auguste, geb. Fest, wohnhaft in Ander Ulpesch; Pächterfrau Olga Emilie Faak, geb. **Rosenfeld**, evangelisch, geb. 5.7.1893 zu Kallningken, wohnhaft in Kallningken, Tochter der Eheleute: Besitzer Eugen Rosenfeld und Amalie, geb. Preuk, beide wohnhaft in Wittken; Zeugen: Besitzer Franz Fest, 36 Jahre, Kallningken; Besitzersohn Artur Rosenfeld, 21 Jahre, Wittken; (H. Eine Tochter geboren Nr. 48/1920 Karkeln); (Eine Tochter geboren Nr. 16/1924 Karkeln); (Eine Tochter geboren Nr. 31/1927 Karkeln);
- 34 Karkeln; 3.10.; Besitzer Hermann Franz **Rogat**, evangelisch, geb. 7.9.1888 zu Elbings-Colonie, Kreis Niederung, wohnhaft in Elbings-Colonie, Sohn der verstorbenen Eheleute: Altsitzer Bernhard Rogat und Wilhelmine, geb. Seeger,

- beide zuletzt wohnhaft in Elbings-Colonie; Besitzertochter Helene Heinriette **Faak**, evangelisch, geb. 18.8.1887 zu Neufrost, Kreis Niederung, wohnhaft in Kallningken, Tochter der Eheleute: Besitzer Carl Faak und Bertha, geb. Wenzel, beide wohnhaft in Kallningken; Zeugen: Friseur Wilhelm Frenzel, 43 Jahre, Elbings-Colonie; Landwirt Ewald Faak, 25 Jahre, Kallningken;
- 35 Karkeln; 5.10.; Besitzersohn Otto Emil Trudrung, evangelisch, geb. 18.2.1889 zu Oschke, Kreis Niederung, wohnhaft in Pustutten, Sohn der verstorbenen Eheleute: Besitzer Otto Trudrung und Elske, geb. Lebbadies, beide zuletzt wohnhaft in Lakendorf; Wirtschaftsstütze Emma Auguste Enstipp, evangelisch, geb. 13.12.94 zu Pustutten, Tochter der Eheleute: Besitzer Wilhelm Enstipp und Maria, geb. Putzis, beide wohnhaft in Pustutten; Zeugen: Besitzer August Alzuhn, 54 Jahre, Pustutten; Besitzer Hans Grasteit, 46 Jahre, Pustutten;
- 36 Karkeln; 10.10.; Landwirt Fritz Samuel **Naumann**, evangelisch, geb. 1.11.1895 zu Abbau Fürstenwalde, wohnhaft in Maszrimmen, Sohn der Eheleute: Molkereibesitzer Hermann Naumann und Lina, geb. Schlitzkus, wohnhaft in Kallningken; Besitzerin Margarete Elisabeth **Stranz**, evangelisch, geb. 14.5.1893 zu Carlsdorf, Kreis Niederung, wohnhaft in Kallningken, Tochter der verstorbenen Eheleute: Besitzer Heinrich Stranz und Elske, geb. Grigoleit, zuletzt wohnhaft in Kallningken; (Randvermerk: Auf Anordnung des Amtsgerichts in Kaukehmen wird berichtend vermerkt, daß der Familienname (Mädchenname) der verstorbenen Elske Stranz „Kubillus“ lautet. Karkeln, am 20. Februar 1922. Der Standesbeamte. Hoffmann.); Zeugen: Rentier Ludwig Persian, 59 Jahre, Kallningken; Rentier Otto Schaar, 48 Jahre, Maszrimmen;
- 37 Karkeln; 10.10.; Landbriefträger Emil August **Lewitzky**, evangelisch, geb. 6.10.1887 zu Skören, Kreis Niederung, wohnhaft in Neuhof-Reatischken, Kreis Niederung, Sohn des verstorbenen Besitzers Christoph Lewitzky, zuletzt wohnhaft in Skören, und seiner Ehefrau Grita, geb. Grigoleit, wohnhaft in Skören; Else **Grigoleit**, ohne Beruf, evangelisch, geb. 2.12.1892 zu Kallningken, wohnhaft in Kallningken, Tochter des Rentiers David Grigoleit, wohnhaft in Kallningken, und seiner verstorbenen Ehefrau Anne, geb. Baltscheit, zuletzt wohnhaft in Kallningken; Zeugen: Uhrmacher David Griegoleit, 41 Jahre, Karkeln; Besitzer Rudolf Stranz, 42 Jahre, Kallningken;

- 38 Karkeln; 10.10.; Landwirt Wilhelm Franz **Enstipp**, evangelisch, geb. 17.2.1885 zu Wietzischken, Kreis Niederung, wohnhaft in Tramischen, Sohn der verstorbenen Besitzerin Maria Enstipp, zuletzt wohnhaft in Kiauken, Kreis Niederung; Besitzertochter Emma Meta **Kehreit**, evangelisch, geb. 14.2.1895 zu Derwehlischken, wohnhaft in Tramischen, Tochter der Eheleute: Besitzer George Kehreit und Anna, geb. Endruteit, wohnhaft in Tramischen; Zeugen: Betriebsführer Fritz Lenzner, 62 Jahre, Tramischen; Gutsbesitzer Emil Kröhnert, 47 Jahre, Tramischen;
- 39 Karkeln; 14.10.; Landwirt Franz August **Naumann**, evangelisch, geb. 1.11.1895 zu Abbau Fürstenwalde, wohnhaft in Kallningken, Sohn der Eheleute: Molkereibesitzer Hermann Naumann und Lina, geb. Schlitzkus, beide wohnhaft in Kallningken; Buchhalterin Ella Minna Dora **Schnabel**, evangelisch, geb. 5.2.1895 zu Dresden, wohnhaft in Kallningken, Tochter der Eheleute: Geschäftsführer Ernst Gustav Schnabel und Auguste Ida Minna, geb. Rühle, beide wohnhaft in Berlin, Wilhelmstraße 13; Zeugen: Molkereibesitzer Hermann Naumann, 53 Jahre, Kallningken; Geschäftsführer Ernst Gustav Schnabel, 51 Jahre, Berlin, Wilhelmstraße 13; (Randvermerk: Durch das am 22. August 1940 rechtskräftig gewordene Urteil des Landgerichts Tilsit ist die Ehe zwischen dem Franz August Naumann und der Ella Minna Dora Naumann, geb. Schnabel, geschieden worden. Karkeln, den 31. August 1940. Der Standesbeamte. Mainus.);
- 40 Karkeln; 26.10.; Oberschweizer Endrig Emil **Reszies**, evangelisch, geb. 14.2.1888 zu Matzstubbern, Kreis Tilsit, wohnhaft in Saugen, jetzt in Pustutten, Sohn der verwitweten Arbeiterin Else Reklekat, geb. Reszies, wohnhaft in Tilsit; Wirtschaftsstütze Katharina **Wauschkies**, evangelisch, geb. 13.12.1893 zu Wietullen, Kreis Heydekrug, wohnhaft in Pustutten, früher in Heydekrug, Tochter des verstorbenen Kätters Jons Wauschkies und seiner Ehefrau Madline, geb. Kurschat, wohnhaft in Wietullen; Zeugen: Schlosser Friedrich Hermann Skelwies, 23 Jahre, Pustutten; Schlosserfrau Anna Skelwies, geb. Enstipp, 26 Jahre, Pustutten;
- 41 Karkeln; 26.10.; Postbote Otto **Kohnert**, geb. 13.6.1884 zu Worglitten, Kreis Preußisch Eylau, wohnhaft zu Preußisch Eylau, Sohn des Wirts Adolf Kohnert, wohnhaft in Ernstwalde, und seiner Ehefrau Maria, geb. Aust, wohnhaft in Ernstwalde; Wirtin Maria Meta **Dommasch**, evangelisch, geb. 4.2.1892 zu

Girreningken, Kreis Heydekrug, wohnhaft in Karkeln, Tochter der verstorbenen Eheleute: Wirt Michael Dommasch und Maria, geb. Kropat, früher beide wohnhaft in Karkeln; Zeugen: Besitzer Ludwig Bendig, 43 Jahre, Karkeln; Molkereigehilfe Michael Dommasch, 30 Jahre, Karkeln; (H. Ein Sohn geboren, Nr. 32/1934 Peußisch Eylau Stadt); (H. Eine Tochter geboren Nr. 43/1936 Preußisch Eylau/Stadt);

Dieser Band I des Haupt Heiratsregisters für das Jahr 1919, enthaltend einundvierzig Eintragungen, wird unter Hinweis auf Band II mit dem Bemerkten abgeschlossen, daß die nebenstehende Nr. 42 durch ein Versehen keine Eintragung enthält. Nebenstehend der gesamte Vordruck gestrichen. Karkeln, am 26. Oktober 1919. Der Standesbeamte. Hoffmann.

- 43 Karkeln; 31.10.; Landwirt Friedrich Moritz **Puplick**, evangelisch, geb. 16.11.1888 zu Hohenberg, Kreis Niederung, wohnhaft in Kallningken, Sohn der Eheleute: Rentier Friedrich George Puplick und Friederike, geb. Tronschel, beide wohnhaft in Kallningken; Besitzertochter Frieda Erna **Grasteit**, evangelisch, geb. 9.9.1901 zu Wittken, wohnhaft in Wittken, Tochter der Eheleute: Besitzer Christoph Grasteit und Maryke, geb. Schompete, wohnhaft in Wittken; Zeugen: Besitzer David Grasteit, 48 Jahre, Wittken; Besitzer Friedrich Persian, 43 Jahre, Wittken;
- 44 Karkeln; 3.11.; Bäckermeister Albert **Aschmoneit**, evangelisch, geb. 31.10.1884 zu Lindicken, Kreis Ragnit, wohnhaft in Ackelningken, Sohn des Besitzers Aszmies Aschmoneit, verstorben in Lindicken, und seiner Ehefrau Ernstine, geb. Hackelberg, wohnhaft in Lindicken; Besitzertochter Lydia Paula **Dahms**, evangelisch, geb. 8.3.1899 zu Usseinen, Kreis Niederung, wohnhaft in Ackelningken, Tochter der Eheleute: Besitzer Julius Dahms und Amalie, geb. Bajohr, wohnhaft in Ackelningken; Zeugen: Besitzer Eduard Schmidt, 47 Jahre, Ackelningken; Besitzer Albert Holzlehner, 32 Jahre, Ackelningken;
- 45 Karkeln; 5.11.; Fischer Georg Heinrich **Grasteit**, evangelisch, geb. 22.6.1889 zu Loye, Kreis Niederung, wohnhaft in Loye, Sohn der Eheleute: Pächter George Grasteit und Urte, geb. Tiedemann, beide wohnhaft in Loye; Besitzertochter Maria Martha **Range**, evangelisch, geb. 18.2.1896 zu Wittken, Kreis Heydekrug, wohnhaft in Wittken, Tochter der Eheleute: Besitzer Michel Range und Grita, geb. Reischuk, wohnhaft in Witten; Zeugen: Heizer Heinrich Range, 36 Jahre, Kallningken; Arbeiter Hermann Bautz, 28 Jahre, Wentaine;

- (H. Eine Tochter geboren, Nr. 30/1920); (H. Ein Sohn geboren, Nr. 2/1923);
 (H. Ein Sohn geboren, Nr. 4/1927 Karkeln); (H. Eine Tochter geboren,
 Nr. 58/1924); (H. Eine Tochter geboren Nr. 5/1930 Karkeln); (H. Eine Tochter
 geboren Nr.6/1930 Karkeln); (H. Eine Tochter geboren Nr. 26/1934 Karkeln);
- 46 Karkeln; 5.11.; Rentner Friedrich Cornelius **Müller**, evangelisch, geb.
 5.11.1848 zu Augsteglienen, Kreis Heydekrug, wohnhaft in Karkeln, Sohn der
 verstorbenen Eheleute: Wirt Friedrich Müller und Caroline, geb. Schilling,
 zuletzt wohnhaft in Augsteglienen; Rentnerin Friedrike Auguste Pickschneider,
 geb. Balk, evangelisch, geb. 28.9.1855 zu Karkeln, wohnhaft in Karkeln,
 Tochter der verstorbenen Eheleute: Wirt Gottfried Balk und Euphrosyne, geb.
 Lau, zuletzt wohnhaft in Karkeln; Zeugen: Kaufmann Franz Peschlow,
 68 Jahre, Karkeln; Schneidermeister Hermann Völkner, 49 Jahre, Karkeln;
 (Randvermerk: Durch das am 7. April 1925 rechtskräftig gewordene Urteil des
 Landgerichts zu Tilsit ist die Ehe zwischen dem Rentner Friedrich Kornelius
 Müller und der Friedrike Auguste Müller, verwitweten Pickschneider,
 geborenen Bals, geschieden worden. Karkeln, am 5. Juni 1925. Der
 Standesbeamte. Erams.); (Randvermerk: Die nebenbezeichnete Friedrike
 Auguste Müller, verwitwete Pickschneider, geborene Balk, hat nach der am
 1. Februar 1926 dem unterzeichneten Standesbeamten gegenüber in einer
 besonderen Urkunde abgegebenen Erklärung gemäß § 1577 des Bürgerlichen
 Gesetzbuchs den Witwennamen Pickschneider wieder angenommen. Karkeln,
 10. Februar 1926. Der Standesbeamte. Erams.);
- 47 Karkeln; 9.11.; Arbeiter Gustav **Wallat**, evangelisch, geb. 15.5.1891 zu Klein-
 Gerhardswalde, Kreis Niederung, wohnhaft in Wirballen, Sohn des Instmanns
 Friedrich Wallat, wohnhaft in Lebbeden, und seiner verstorbenen Ehefrau
 Greta, geb. Schorning, zuletzt wohnhaft in Budwethen bei Sköpen; Dienstbotin
 Anna Friederike **Ewang**, evangelisch, geb. 26.11.1894 zu Ackelningken,
 wohnhaft in Wirballen, Tochter der verstorbenen Losfrau Maria Range, geb.
 Ewank, zuletzt wohnhaft in Wittken; (H. gestorben Nr. 24/1928 Karkeln);
 Zeugen: Arbeiter Albert Palleit, 41 Jahre, Kallningken; Arbeiter Heinrich
 Jodexnis, 33 Jahre, Wirballen; (H. Eine Tochter geboren Nr. 38/1928 Karkeln);
- 48 Karkeln; 14.11.; Arbeiter Paul Otto **Görke**, evangelisch, geb. 8.11.1895 zu
 Kloken, Kreis Niederung, wohnhaft in Parungaln, Sohn der Eheleute: Deputant
 Ferdinand Görke und Maria, geb. Feege, wohnhaft in Warskillen, Kreis

- Niederung; Dienstbotin Auguste Ida **Rimkus**, evangelisch, geb. 15.2.1893 zu Jodischken, Kreis Heydekrug, wohnhaft in Lyszeiten, Kreis Niederung, Tochter der verstorbenen Eheleute: Losmann Michel Rimkus und Anna, geb. Aschmuiteit, beide zuletzt wohnhaft in Spucken; Zeugen: Deputant Friedrich Plaschkies, 36 Jahre, Parungaln; Deputant Gustav Hempler, 33 Jahre, Kallningken;
- 49 Karkeln; 21.11.; Landwirt Albert Artur **Schinkoreit**, evangelisch, geb. 18.7.1887 zu Kallningken, wohnhaft in Allgawischken, Sohn der Eheleute: Rentier Fridrich Albert Schinkoreit und Fridrike Emilie, geb. Schenk, wohnhaft in Kallningken; Besitzertochter Meta Theresia **Redetzki**, evangelisch, geb. 8.4.1894 zu Wirballen, Tochter des Besitzers Robert Redetzki, wohnhaft in Wirballen, und seiner verstorbenen Ehefrau Maria, geb. Wilks, zuletzt wohnhaft in Wirballen; Zeugen: Besitzer Michael Wilks, 57 Jahre, Wirballen; Landwirt Ernst Schinkoreit, 29 Jahre, Allgawischken;
- 50 Karkeln; 30.11.; Arbeiter David **Aschmuiteit**, evangelisch, geb. 2.4.1893 zu Spucken, wohnhaft in Wittken, Sohn der Eheleute: Arbeiter Christoph Aschmuiteit und Maria, geb. Kukireit, wohnhaft in Spucken; Arbeiterin Johanne Elisabeth Tusat, geb. **Armoneit**, Witwe, evangelisch, geb. 30.9.1890 zu Gross Lappienen, wohnhaft in Tramischen, Tochter der Eheleute: Arbeiter Friedrich Armoneit und Wilhelmine, geb. Parakenings, wohnhaft in Tilsit, Fabrikstraße 90; Zeugen: Invalide-Rentner Franz Kreutz, 33 Jahre, Karkeln; Invaliden-Rentnerin Berta Kreutz, geb. Kubat, 41 Jahre, Karkeln; (H. Ein Sohn geboren Nr. 18/1920); (H. Eine Tochter geboren Nr. 60/1921); (H. Eine Tochter geboren Nr. 10/1923); (H. Ein Sohn geboren Nr. 27/1927 Karkeln); (H. Ein Sohn geboren, Nr. 23/1925);
- 51 Karkeln; 12.12.; Besitzersohn Karl Wilhelm **Enstipp**, evangelisch, geb. 26.1.1892 zu Schakuhnellen, wohnhaft in Pustutten, Sohn der Eheleute: Besitzer Wilhelm Enstipp und Maria, geb. Putzas, wohnhaft in Pustutten; Wirtin Friederike Amalie **Sreball**, evangelisch, geb. 25.11.1871 zu Gross Krauleiden, wohnhaft in Kallningken, Tochter der verstorbenen Eheleute: Losmann Ferdinand Sreball und Amalie, geb. Eichholz, zuletzt wohnhaft in Kallningken; (H. zu 2 gestorben Nr. 29/1940 Karkeln); Zeugen: Arbeiter Wilhelm Sreball, 42 Jahre, Kallningken; Schuhmacher Louis Faak, 32 Jahre, Wittken;

- 52 Karkeln; 21.12.; Schneider August Eduard **Engelke**, evangelisch, geb. 10.7.1888 zu Gross-Inse, wohnhaft in Gross-Inse, Sohn des verstorbenen Besitzers Wilhelm Engelke, zuletzt wohnhaft in Gross Inse, und seine Ehefrau Mathilde, geb. Kuhr, wohnhaft in Gross-Inse; Besitzertochter Heinriette Amalie **Bajohr**, evangelisch, geb. 18.1.1892 zu Karkeln, wohnhaft in Karkeln, Tochter der Eheleute: Besitzer Hermann Bajohr und Anna, geb. Bastick, wohnhaft in Karkeln; Zeugen: Zollaufseher Albert Engelke, 39 Jahre, Rundfliess; Landwirt Hermann Bajohr, 29 Jahre, Karkeln;
- 53 Karkeln; 21.12.; russischer Staatsangehöriger Arbeiter Matthäus **Raczaitis**, katholisch, geb. 18.11.1882 zu Lepolaty, Kreis Mariampol, wohnhaft in Pustutten, Sohn des Kämmerers Matthäus Rachaitis und seiner Ehefrau Magda, geb. Tausa, beide verstorben, zuletzt wohnhaft in Lepolaty; Arbeiterin Marta **Mikutowna**, russische Staatsangehörige, katholisch, geb. 18.6.1880 zu Krocze, Kreis Wilkomir, wohnhaft in Pustutten, Tochter der Bäurin Ewa Mikutowna, wohnhaft in Gautschen, Kreis Rasseinen; Zeugen: Arbeiter Wilhelm Redetzki, 23 Jahre, Pustutten; Wirtschaftsstütze Martha Baltuneit, 24 Jahre, Pustutten; (zu 1 gestorben Nr. 142/1939 Ahlen Westfalen Stadt);
- 54 Karkeln; 25.12.; Besitzersohn Heinrich Wilhelm Schories, evangelisch, geb. 28.2.1877 zu Kaukehellen, Kreis Niederung, wohnhaft in Tramischen, Sohn des Besitzers George Schories, wohnhaft in Tramischen, und seiner verstorbenen Ehefrau Maria, geb. Walluttis, zuletzt wohnhaft in Tramischen; Besitzertochter Ludwike Olga **Grigull**, evangelisch, geb. 21.5.1899 zu Lukischken, wohnhaft in Tramischen, Tochter der Eheleute: Besitzer Friedrich Grigull und Ludwike, geb. Haupt, wohnhaft in Tramischen; (Randbemerkung zum Geburtsdatum des Bräutigams: Statt siebenundfünfzig muß es heißen „sieben und neunzig“. Vorgelesen, genehmigt und unterschrieben. Heinrich Wilhelm Schories, geb. Grigull, Eugen Janz, Fritz Schories. Der Standesbeamte. Hoffmann.); Zeugen: Besitzer Eugen Janz, 43 Jahre, Schupinnen; Unteroffizier Fritz Schories vom Infanterie-Regiment 101 – Tilsit, 21 Jahre, Tilsit; (H. Ein Sohn geboren Nr. 12/1921); (H. Eine Tochter geboren Nr. 53/1922); (H. Eine Tochter geboren Nr. 10/1927 Karkeln);
- 55 Karkeln; 26.12.; Molkereihilfe Michael Hermann **Dommasch**, evangelisch, geb. 13.9.1889 zu Girreningken, wohnhaft in Karkeln, Sohn der verstorbenen Eheleute: Besitzer Michael Dommasch und Maria, geb. Kropait, zuletzt

wohnhaft in Karkeln; Wirtschaftsstütze Anna Auguste **Günther**, evangelisch, geb. 16.10.1895 zu Karkeln, wohnhaft in Karkeln, Tochter der Eheleute: Vollziehungsbeamter Ferdinand Günther und Charlotte, geb. Maloneit, wohnhaft in Karkeln; Zeugen: Schneidermeister Ferdinand Günther, 33 Jahre, Memel; Besitzer Friedrich Dörks, 33 Jahre, Karkeln;

- 56 Karkeln; 26.12.; Besitzersohn Julius Otto **Weiss**, evangelisch, geb. 13.10.1891 zu Vorwerk Endreischken, wohnhaft in Alt Sellen, Sohn der Eheleute: Besitzer Julius Weiss und Maria Brakutt, wohnhaft in Alt Sellen; Besitzertochter Auguste Friederike **Kiauk**, evangelisch, geb. 17.5.1894 zu Skuldeinen, wohnhaft in Tramischen, Tochter der Eheleute: Besitzer Johann Kiauk und Ida, geb. Namick, wohnhaft in Tramischen; Zeugen: Unteroffizier Georg Schmidt vom Infanterie-Regiment 101, 31 Jahre, Tilsit; Schlächter Hugo Zomm, 27 Jahre, Kaukehmen;

Dieser Band II des Haupt-Heiratsregisters für das Jahr 1919, enthaltend 14 Eintragungen, wird hiermit abgeschlossen. Die Gesamtzahl der Eintragungen in dem Haupt-Heiratsregister für das Jahr 1919 beträgt ohne die Nr. 42, welche keine Eintragung enthält, fünfundfünfzig. Nebstehend der gesamte Vordruck gestrichen. Karkeln, am 31. Dezember 1919. Der Standesbeamte. Hoffmann.

1920

- 1 Karkeln; 2.1.; praktischer Arzt Doktor Emil Rudolf **Quednau**, evangelisch, geb. 16.7.1885 zu Försterei Skaticken, wohnhaft in Königsberg, Chirurgische Klinik, Sohn des verstorbenen Hegemeisters Ferdinand Quednau, zuletzt wohnhaft in Skaticken, und seiner Ehefrau Helene, geb. Woitke, wohnhaft in Pait; Kaufmannstochter Lucie Johanne Magda **Friederici**, evangelisch, geb. 10.11.1892 zu Kallningken, wohnhaft in Kallningken, Tochter des verstorbenen Kaufmanns Ferdinand Friederici, zuletzt wohnhaft in Kallningken, und seiner Ehefrau Amalie, geb. Schaak, jetzt verwitwete Ewerling, wohnhaft in Kallningken; Zeugen: Staatsförster Otto Quednau, 42 Jahre, Masuchen, Kreis Allenstein; Studienassessor Doktor Hugo Friederici, 32 Jahre, Allenstein;
- 2 Karkeln; 9.1.; Arbeiter Adolf Heinrich **Salewski**, evangelisch, geb. 10.6.1893 zu Adlig Barthen, wohnhaft in Wischrodt, Kreis Fischhausen, Sohn des Rentenempfängers Gottfried Salewski, wohnhaft in Fuchshöfen, und seiner verstorbenen Ehefrau Amalie, geb. Kehler, zuletzt wohnhaft in Fuchshöfen; Wirtin Auguste Hertha **Grinnus**, evangelisch, geb. 5.3.1890 zu Karkeln, wohnhaft in Karkeln, Tochter des verstorbenen Strandvogts Heinrich Grinnus, zuletzt wohnhaft in Minge, und seiner Ehefrau Bertha, geb. Bajohr, wohnhaft in Karkeln; Zeugen: Kaufmann Albert Grinnus, 34 Jahre, Karkeln; Feldwebel Gustav Wegner, 42 Jahre, Tilsit; (Eine Tochter geboren Nr. 4/1927 Adlig Warginen); (Ein Sohn geboren Nr. 6/1930 Adlig Warginen);
- 3 Karkeln; 27.2.; Besitzer Gilbert Adelbert **Redetzki**, evangelisch, geb. 10.3.1891 zu Wirballen, wohnhaft in Wirballen, Sohn des Besitzers Robert Redetzki, wohnhaft in Wirballen, und seiner verstorbenen Ehefrau Maria, geb. Wilks, zuletzt wohnhaft in Wirballen; Besitzertochter Emma Maria **Schneidereit**, evangelisch, geb. 4.11.1897 zu Kallningken, wohnhaft in Kallningken, Tochter der Eheleute Besitzer George Schneidereit und Maria, geb. Pukies, wohnhaft in Kallningken; Zeugen: Landwirt Heinrich Schneidereit, 31 Jahre, Kallningken; Lehrer Otto Wilks, 24 Jahre, Wirballen;
- 4 Karkeln; 5.3.; Postbote Johann Heinrich **Dangeleit**, evangelisch, geb. 17.5.1893 zu Klein Friedrichsgraben, wohnhaft in Karkeln, Sohn der Eheleute Pächter Heinrich Dangeleit und Urte, geb. Petrick, wohnhaft in Elbings-

- Colonie; Besitzertochter Maria Auguste **Broszeit**, evangelisch, geb. 1.2.1892 zu Karkeln, wohnhaft in Karkeln, Tochter des verstorbenen Besitzers Michael Broszeit, zuletzt wohnhaft in Karkeln, und seiner Ehefrau Auguste, geb. Heydemann, wohnhaft in Karkeln; Zeugen: Schiffbauer John Broszeit, 37 Jahre, Karkeln; Arbeiter August Dangeleit, 29 Jahre, Elbings-Colonie;
- 5 Karkeln; 6.4.; Arbeiter Friedrich Wilhelm **Heydemann**, evangelisch, geb. 22.5.1896 zu Klein Trumpeiten, wohnhaft in Kaukehmen, Sohn des verstorbenen Arbeiters Julius Heydemann, zuletzt wohnhaft in Gross Algawischken, und dessen Ehefrau Auguste, geb. Kaufmann, wohnhaft in Spucken; Arbeiterin Natalie **Balkon**, evangelisch, geb. 26.9.1896 zu Wladimir Wolynsk, wohnhaft in Kaukehmen, Tochter des verstorbenen Losmanns Wilhelm Balkon, zuletzt wohnhaft in Preussisch Eylau, und dessen Ehefrau Euphrosine, geb. Kümmel, wohnhaft in Tramischen; Zeugen: Heizer Otto Kauschat, 28 Jahre, Tramischen; Arbeiter Franz Böttcher, 32 Jahre, Parungaln; (H. Ein Sohn geboren Nr. 29/1928 Spucken); (H. Eine Tochter geboren Nr. 166/1929 Deutsch Eylau); (H. Eine Tochter geboren Nr. 63/1931 Deutsch Eylau);
- 6 Karkeln; 16.4.; Maschinenschlosser Emil **Baarke**, evangelisch, geb. 31.5.1887 zu Goldap, wohnhaft in Goldap, Sohn des verstorbenen Rentners Johann Baarke, zuletzt wohnhaft in Goldap, und seiner Ehefrau Auguste, geb. Kurpjuhn, wohnhaft in Goldap, Mühlenstraße 191; Besitzertochter Matilde Ida **Dickschus**, evangelisch, geb. 10.11.1895 zu Ackmenischken, Kreis Heydekrug, wohnhaft in Ackelningken, Tochter der Eheleute Besitzer David Dickschus und Matilde Emma, geb. Lauszu, wohnhaft zu Ackelningken; Zeugen: Schlosser Hermann Blaudschun, 24 Jahre, Goldap; Besitzer Louis Müller, 30 Jahre, Ackelningken;
- 7 Karkeln; 30.4.; Lehrer Jurgies Bruno Cornelius **Reidys**, evangelisch, geb. 31.3.1894 zu Wittken, wohnhaft in Karkeln, Sohn des verstorbenen Landwirts David Reidys, zuletzt wohnhaft in Wittken, und seiner Ehefrau Christine, geb. Rosenfeld, wohnhaft in Ackelningken; Anna Elfriede **Konopka**, ohne Beruf, evangelisch, geb. 27.4.1894 zu Insterburg, wohnhaft in Kallningken, Tochter der Eheleute Postsekretär Carl Konopka und Alwine Pauline Bertha, geb. Ellrath, wohnhaft in Kallningken; Zeugen: Besitzer Albert Holzlehner,

- 32 Jahre, Ackelningken; Kaufmann Kurt Konopka, 23 Jahre, Königsberg in Preußen; (H. Eine Tochter geboren Nr. 9/1929 Inse);
- 8 Karkeln; 24.5.; Arbeiter Karl Eduard **Schaeffler**, evangelisch, geb. 30.6.1875 zu Alt Mosteiten, wohnhaft in Tramischen, Sohn der verstorbenen Eheleute: Losmann Eduard Schaeffler und Friedrike, geb. Lorenscheit, zuletzt wohnhaft in Luttken; Arbeiterin Anna Maria Loleit, geb. **Subait**, evangelisch, geb. 20.12.1878 zu Augstutt, Kreis Niederung, wohnhaft in Tramischen, Tochter der Waldarbeiterfrau Anna Buchau, geb. Subait; wohnhaft in Ibenhorst; Zeugen: Losmann Otto Ruddies, 40 Jahre, Tramischen; Deputantenwitwe Anna Purwien, geb. Buchau, 37 Jahre, Ibenhorst;
- 9 Karkeln; 28.5.; Landwirt Ferdinand Ewald **Grade**, evangelisch, geb. 9.11.1890 zu Gross-Kryzahren, wohnhaft in Maszrimmen, Sohn der Eheleute Besitzer Emil Grade und Hermine, geb. Schulz, wohnhaft in Maszrimmen; Besitzertochter Maria Louise **Mertins**, evangelisch, geb. 8.6.1898 zu Margen, Kreis Niederung, wohnhaft in Kallningken, Tochter der Eheleute Besitzer August Mertins und Heinriette, geb. Gennert, wohnhaft in Kallningken; Zeugen: Buchhalter Franz Emil Lengies, 26 Jahre, Kaukehmen; Landwirt Wilhelm Otto Höllger, 24 Jahre, Ackelningken;
- 10 Karkeln; 13.6.; Friseur Karl Otto **Fischer**, evangelisch, geb. 19.7.1891 zu Kloken, wohnhaft in Karkeln, Sohn der Eheleute Steuermann Ferdinand Fischer und Johanne, geb. Spingat, wohnhaft in Kaukehmen; Besitzertochter Ella Auguste **Kunz**, evangelisch, geb. 10.12.1897 zu Karkeln, wohnhaft in Karkeln, Tochter der Eheleute Besitzer Adolf Kunz und Auguste, geb. Präpeneit, wohnhaft in Karkeln; Zeugen: Kaufmann Albert Grinnus, 34 Jahre, Karkeln; Fischer Karl Günther III, 29 Jahre, Karkeln;
- 11 Karkeln; 27.6.; Arbeiter Franz **Ballnus**, russischer Staatsangehöriger, römisch-katholisch, geb. 14.7.1885 zu Aszmутten, Kreis Suwalki, wohnhaft in Kallningken, Kreis Niederung, Sohn des verstorbenen Eheleute: Bauer Anton Balnis und Agatha, geb. Schlapik, zuletzt wohnhaft in Aszmутten; Arbeiterin Domizelle **Kadies**, russische Staatsangehörige, römisch-katholisch, geb. 1.8.1884 zu Schetaiken, Gouvernement Kowno, wohnhaft in Kallningken, Kreis Niederung, Tochter des Waldaufsehers Joseph Kadies, wohnhaft in Darbienen bei Russisch-Krottingen, und seiner verstorbenen Ehefrau Barbara, geb. Kayrat, zuletzt wohnhaft in Laugszen bei Russisch-Krottingen; Zeugen:

- Arbeiter Karl Reppner, 39 Jahre, Kallningken; Müller Richard Bendig, 33 Jahre, Kallningken;
- 12 Karkeln; 4.7.; Bäckermeister Ludwig Gustav **Pretor**, evangelisch, geb. 25.10.1881 zu Ackelningken, wohnhaft in Pustutten, Sohn des verstorbenen Besitzers Julius Pretor, zuletzt wohnhaft in Ackelningken, und seiner Ehefrau Johanne, geb. Tiedemann, wohnhaft in Pustutten; Wirtin Anna Martha **Baltumat**, evangelisch, geb. 20.9.1894 zu Trak(s)eden, Kreis Heydekrug, wohnhaft in Pustutten, Tochter der Eheleute George Baltumat und Katrina, geb. Klaszus, wohnhaft in Trakseden; Zeugen: Besitzer Robert Pretor, 35 Jahre, Stalszen; Besitzer Paul Bolz, 23 Jahre, Stalszen;
- 13 Karkeln; 30.7.; Besitzer Johann Franz **Barnowski**, evangelisch, geb. 4.4.1974 zu Weidgirren, Kreis Niederung, wohnhaft in Plein, Kreis Niederung, Sohn der verstorbenen Eheleute: Besitzer Franz Barnowski, zuletzt wohnhaft Peterswalde, und Esther, geb. Tamkus, zuletzt wohnhaft in Oschke; Besitzertochter Emma Auguste **Faak**, evangelisch, geb. 4.4.1885 zu Neufrost, wohnhaft in Kallningken, Tochter der Eheleute Besitzer Karl Faak und Berta, geb. Wenzel, wohnhaft in Kallningken; Zeugen: Besitzer Julius Westphal, 53 Jahre, Rosenwalde, Kreis Niederung; Landwirt Ewald Faak, 26 Jahre, Kallningken;
- 14 Karkeln; 20.8.; Besitzer Friedrich Max **Schlittke**, evangelisch, geb. 17.2.1872 zu Tawellningken, wohnhaft in Tawellningken, Sohn des verstorbenen Besitzers August Schlittke, zuletzt wohnhaft in Tawellningken, und seiner Ehefrau Wilhelmine, geb. Mey, wohnhaft in Tawellningken; Besitzertochter Emma Friederike **Ogait**, evangelisch, geb. 18.3.1893 zu Karschen, jetzt Wirballen, wohnhaft in Parungaln, Tochter des verstorbenen Besitzers Michael Ogait, zuletzt wohnhaft in Parungaln, und seiner Ehefrau Erdmuth, geb. Ogait, wohnhaft in Parungaln; Zeugen: Besitzer George Domick, 55 Jahre, Parungaln; Besitzer Karl Kuckuck, 54 Jahre, Elbings-Colonie;
- 15 Karkeln; 3.9.; Kriegs-Invalide Michel **Scheklies**, geb. 23.6.1888 zu Labben, Kreis Heydekrug, Geburts-Register Nr. 28 des Standesamts in Spucken; wohnhaft in Tirksehn; Hausbesitzerin Emma Emilie **Stark**, geb. 18.11.1887 zu Ibenhorst, Geburts-Register Nr. 92 des Standesamts in Karkeln, wohnhaft in Tramischen; Zeugen: Losmann August Stark, 48 Jahre, Karkeln; Losmann Heinrich Scheklies, 25 Jahre, Tirksehn;

- 16 Karkeln; 13.9.; Gutsbesitzer Otto Franz Erich **Redetzky**, geb. 20.7.1892 zu Schillgallen-Kauschen, Geburts-Register Nr. 49 des Standesamts in Jurgaitschen, wohnhaft in Nausseden, Kreis Niederung; Besitzertochter Anna Meta **Margies**, geb. 13.12.1894 zu Wersmeningken, Kreis Pogegen, Geburts-Register Nr. 174 des Standesamts Coadjuthen, wohnhaft in Pustutten; Zeugen: Kaufmann Ernst Mitzkat, 33 Jahre, Kallningken; Besitzer Heinrich Milkerat, 36 Jahre, Ackmonischken, Kreis Pogegen;
- 17 Karkeln; 19.9.; Landwirt Emil Artur Hermann **Bajohr**, geb. 6.12.1890 zu Karkeln, Geburts-Register Nr. 83 des Standesamts in Karkeln, wohnhaft in Karkeln; Besitzertochter Käthe Ella Maria **Motzikat**, geb. 8.2.1893 zu Mitzkomantwill, Geburts-Register Nr. 6 des Standesamts Spucken, wohnhaft in Karkeln; Besitzer Ludwig Bendig, 43 Jahre, Karkeln; Maschinist Emil Heinrich, 40 Jahre, Tramischen;
- 18 Karkeln; 19.9.; Kraftwagenführer Jakob **Raukuttis**, geb. 18.1.1891 zu Wietullen, Geburts-Register Nr. 6 des Standesamts Saugen, wohnhaft in Russ; Stütze Anna Greta **Mocikat**, geb. 3.1.1901 zu Tirkseln, Geburts-Register Nr. 3 des Standesamts Spucken, wohnhaft in Russ; Zeugen: Besitzer Ludwig Bendig, 43 Jahre, Karkeln; Maschinist Emil Heinrich, 40 Jahre, Tramischen;
- 19 Karkeln; 1.10.; Besitzer Heinrich **Jurgeleit**, geb. 29.11.1877 zu Barsdehnen, Enklave Schakuhnen, Geburts-Register Nr. 73 des Standesamts Schakuhnen, wohnhaft in Schakuhnen; Besitzertochter Maria Martha **Roffmann**, geb. 10.9.1892 zu Loye, Geburts-Register Nr. 30 des Standesamts Inse, wohnhaft in Karkeln; Zeugen: Präsentor August Waldeit, 54 Jahre, Kallningken; Zahlmeister Christoph Nickeleit, 38 Jahre, Tilsit;
- 20 Karkeln; 1.10.; Müller Martin **Nickeleit**, geb. 10.11.1886 zu Woydehnen, Geburts-Register Nr. 29 des Standesamts in Ragnit, wohnhaft in Kaukehmen; Besitzertochter Emilie Anna **Roffmann**, geb. 26.7.1894 zu Loye, Geburts-Register Nr. 25 des Standesamts in Inse, wohnhaft in Karkeln; Zeugen: Präsentor August Waldeit, 54 Jahre, Kallningken; Zahlmeister Christoph Nickeleit, 38 Jahre, Tilsit; (H. Ein Sohn geboren Nr. 20/1920 Schakuhnen);
- 21 Karkeln; 31.10.; Mühlenpächter Heinrich **Peldszus**, geb. 6.8.1892 zu Ackmonischken, Memelland, wohnhaft in Pustutten, Geburts-Register Nr. 104 des Standesamts Coadjuthen; Besitzertochter Friederike Emma **Kirkels**, geb. 20.6.1898 zu Medszokel-Moor, Memelland, Geburts-Register Nr. 40 des

- Standesamts Schakunellen, wohnhaft in Pustutten; Zeugen: Bahnarbeiter Georg Peldszus, 36 Jahre, Tilsit; Arbeiter Martin Peldszus, 34 Jahre, Tilsit;
- 22 Karkeln; 5.11.; Straßenbahnschaffner Ernst Alfred **Markschies**, geb. 25.8.1899 zu Uszkurwe, Kreis Niederung, Geburts-Register Nr. 60 des Standesamts Linkuhnen, wohnhaft in Tilsit, Waldstraße Nr. 14; Schreiberin Johanne Heinriette Luise **Eichholz**, geb. 17.8.1898 zu Karkeln, Geburts-Register Nr. 52 des Standesamts Karkeln, wohnhaft in Karkeln, früher in Tilsit, Stolbeckerstr. 59; Zeugen: Losmann Christoph Barkawitz, 67 Jahre, Karkeln; Schiffer August Arndt, 38 Jahre, Karkeln; (H. Eine Tochter geboren Nr. 15/1921 Karkeln); (H. Ein Sohn geboren Nr. 901/1926 Tilsit); (H. Eine Tochter geboren Nr. 457/31 Tilsit); (H. zu 1 gestorben Nr. 244/1933 Tilsit);
- 23 Karkeln; 7.11.; Arbeiter Otto Nötze, geb. 15.12.1889 zu Jodgallen, Kreis Niederung, Geburts-Register Nr. 212 des Standesamts Seckenburg, wohnhaft in Lukischken; Diensthilf Ludwike Hermine **Haupt**, geb. 14.11.1895 zu Klein Lebbeden, Geburts-Register Nr. 61 des Standesamts Spucken, wohnhaft in Lukischken; Zeugen: Rentenempfänger Fritz Schakowsky, 26 Jahre, Andreischken; Arbeiterin Olga Schakowsky, geb. Stark, 22 Jahre, Andreischken; (H. Eine Tochter geboren Nr. 1/1926 Kaukehmen); (H. Eine Tochter geboren, Nr. 7/Jedwilleiten);
- 24 Karkeln; 21.11.; Hofkutscher Albert Friedrich **Bley**, geb. 22.8.1894 zu Kirlicken, Geburts-Register Nr. 85 des Standesamts Gaidellen, wohnhaft in Tramischen; Wirtschaftsstütze Auguste Helene **Kurps**, geb. 23.10.1894 zu Colonie Bismarck, Geburts-Register Nr. 72 des Standesamts Rupkalwen, wohnhaft zu Tramischen; Zeugen: Arbeiter Friedrich Wiesenberg, 32 Jahre, Wirballen; Arbeiterfrau Emma Wiesenberg, geb. Bley, 28 Jahre, Wirballen; (Ein Sohn geboren Nr. 57/1926 hier);
- 25 Karkeln; 25.11.; Landwirt Johann Ferdinand **Kelch**, geb. 10.1.1889 zu Loye, Kreis Niederung, Geburts-Register Nr. 1 des Standesamts Inse, wohnhaft zu Loye; Besitzertochter Emma Mathilde Franziska **Lau**, geb. 29.11.18a4 zu Karkeln, Geburts-Register Nr. 90 des Standesamts Karkeln, wohnhaft in Karkeln; Zeugen: Besitzer Rudolf Kuhr, 64 Jahre, Karkeln; Kaufmann Hermann Schenk, 33 Jahre, Karkeln; (Eine Tochter, geb. Nr. 43/1926 Karkeln);

- 26 Karkeln; 26.11.; Kaufmann Franz Emil **Lengies**, geb. 28.12.1893 zu Jodlauken, Memelland, Geburts-Register Nr. 161 des Standesamts Rucken; wohnhaft in Kaukehmen; Besitzertochter Franziska Gertrud **Mertins**, geb. 9.3.1900 zu Schillkojen, Kreis Niederung, Geburts-Register Nr. 23 des Standesamts Kellmienen; wohnhaft in Kallningken; Zeugen: Besitzer August Mertins, 53 Jahre, Kallningken; Besitzer David Luttkus, 48 Jahre, Kallningken;
- 27 Karkeln; 26.11.; Landwirt Gustav Adolf **Tautor**, geb. 22.4.1896 zu An der Ulpesch, Kreis Niederung, Geburts-Register Nr. 34 des Standesamts Norwischeiten, wohnhaft in Groß Krauleiden; Besitzertochter Malwine Helene **Boenke**, geb. 17.8.1889 zu Ginkelsmittel, Kreis Niederung, Geburts-Register Nr. 156 des Standesamts Seckenburg, wohnhaft zu Wittken; (Randbemerkung: der gesamte nebenstehende Inhalt ist gestrichen, weil die Verlobten zur Eheschließung im Jahre 1920 nicht erschienen sind. Karkeln, am 31. Dezember 1920. Der Standesbeamte. Hoffmann.);
- 28 Karkeln; 27.11.; Fischer Robert Gottfried **Bajohr**, geb. 5.4.1893 zu Karkeln, Geburts-Register Nr. 21 des Standesamts Karkeln, wohnhaft in Karkeln; Ida Pauline **Völkner**, ohne Beruf, geb. 4.3.1896 zu Karkeln, Geburts-Register Nr. 14 des Standesamts Karkeln, wohnhaft in Karkeln; Zeugen: Kaufmann Franz Bajohr, 43 Jahre, Seckenburg; Fischer Waldemar Bajohr, 31 Jahre, Karkeln; (H. Ein Sohn geboren Nr. 46/1926 Karkeln);
- 29 Karkeln; 4.12.; Rentier Johann Albert **Westphal**, geb. 15.6.1854 zu Köllmisch-Linkuhnen, Geburts-Register und Taufschein des Pfarramts Heinrichswalde, wohnhaft in Osznuggarn; Rentnerin Johanne Trutnau, geb. **Tiedemann**, geb. 23.11.1850 zu Mosteiten, Geburts- und Taufschein des Pfarramts Lappienen, wohnhaft zu Pustutten; Zeugen: Bäckermeister Gustav Prätör, 39 Jahre, Pustutten; Besitzer Ferdinand Prätör, 48 Jahre, Ackelningken;
- 30 Karkeln; 14.12.; Stellmacher August Ludwig **Lagies**, geb. 28.12.1898 zu Kallningken, Geburts-Register Nr. 87 des Standesamts Karkeln, wohnhaft in Kallningken; Wirtschaftsstütze Louise Anna **Kurps**, geb. 9.12.1889 zu Bismarck, Memelland, Geburts-Register Nr. 130 des Standesamts Rupkalwen, wohnhaft in Tramischen; Zeugen: Postschaffner Otto Lagies, 28 Jahre, Kallningken; Maler Ludwig Pagalies, 32 Jahre, Kallningken; (H. Eine Tochter geboren Nr. 3/1927 Karkeln); (H. zu 1 verstorben Nr. 15/1935 Karkeln);

- 31 Karkeln; 20.12.; Landwirt Max Arthur **Behrendt**, geb. 23.7.1895 zu Alt Weynothen, Kreis Tilsit, Geburts-Register Nr. 146 des Standesamts Schillgallen – Tilsit, wohnhaft in Alt Weynothen; Besitzertochter Maria Wilhelmine **Wallukat**, geb. 18.5.1894 zu Blausden, Kreis Heydekrug, Geburts-Register Nr. 45 des Standesamts Wieszen, wohnhaft zu Wirballen; Zeugen: Hausbesitzer Christoph Wallukat, 53 Jahre, wohnhaft zu Tilsit, Clausiusstraße 20o, Besitzer Gilbert Redetzki, 29 Jahre, Wirballen; (H. Ein Sohn geboren Nr. 5/1926 Pokraken);
- 32 Karkeln; 28.12.; Besitzer Friedrich Rudolf Greifenberg, geb. 16.11.1879 zu Pagrienen, Kreis Heydekrug, Geburts-Register Nr. 111 des Standesamts Gaidellen, wohnhaft zu Pagrienen; Besitzertochter Emilie **Schlenther**, geb. 1.12.1889 zu Ginkelsmittel, Kreis Niederung, Geburts-Register Nr. 207 des Standesamts Seckenburg, wohnhaft in Lukischken; Zeugen: Besitzer Hans Schlenther, 34 Jahre, Lukischken; Wirtschafter Willy Foedrowitz, 27 Jahre, Norweischen; (H. Eine Tochter geboren Nr. 41 Karkeln – *Jahr nicht angegeben*); (Randvermerk: Auf Anordnung des Amtsgerichts in Kaukehmen wird berichtend vermerkt, daß der Erschienene zu 1 nicht Griefenberg, sondern Friedrich Rudolf Griefenberger heißt. Karklen, den 23 April 1936. Der Standesbeamte. Mainus.);
- Gegenwärtiges Haupt-Heirats-Register für das Jahr 1920, enthaltend zweiunddreißig Eintragungen, wird hiermit geschlossen. Nebenstehend ist der gesamte Vordruck gestrichen. Karkeln, am 31. Dezember 1920. Der Standesbeamte. Hoffmann.

1921

- 1 Karkeln; 21.1.; Fleischermeister Friedrich Wilhelm **Potschka**, geb. 23.2.1873 zu Gross-Marienwalde, Geburts-Register des Pfarramts Gross-Friedrichsdorf, wohnhaft in Kaukehmen; Besitzertochter Johanne **Kröhnert**, geb. 20.4.1896 zu Maszrimmen, Kreis Niederung, Geburts-Register Nr. 44 des Standesamts Lappienen, wohnhaft in Ackelningken; Fleischermeister Gustav Grasteit, 42 Jahre, Kaukehmen; Besitzer Carl Wallat, 28 Jahre, Aschpalten;
- 2 Karkeln; 21.1.; Besitzersohn Richard Paul **Mathes**, 3.12.1894 zu Ackmenischken, Geburts-Register Nr. 72 des Standesamts Spucken, wohnhaft

- in Ackmenischken; Schneiderin Else **Gerull**, geb. 8.5.1894 zu Wirballen, Geburts-Register Nr. 26 des Standesamts Karkeln, wohnhaft in Wittken; Zeugen: Maler Ludwig Pagalies, 31 Jahre, Kallningken; Postschaffner Otto Lagies, 28 Jahre, Kallningken;
- 3 Karkeln; 23.1.; Arbeiter Ernst Richard **Goeritz**, geb. 12.2.1891 zu Petricken, Kreis Niederung, Geburts-Register Nr. 72 des Standesamts Lauknen (Angabe durchgestrichen), wohnhaft zu Wirballen; Dienstbotin Lidda Melanie Wengler, geb. **Janke**, geb. 27.5.1887 zu Chemnitz, Geburts-Register Nr. 2100 des Standesamts Chemnitz (Angabe durchgestrichen), wohnhaft in Wirballen; Zeugen: Malergehilfe Franz Goeritz, 31 Jahre, Memel; Arbeiter Friedrich Götting, 30 Jahre, Pustutten;
- 4 Karkeln; 28.1.; Schmied Paul **Knuth**, geb. 5.7.1895 zu Rossitten, Kreis Fischhausen, Geburts-Register Nr. 13 des Standesamts Rossitten, wohnhaft in Katernberg, Kreis Essen; Besitzertochter Auguste Pauline **Kunz**, geb. 5.9.1896 zu Karkeln, Geburts-Register Nr. 66 des Standesamts Karkeln, wohnhaft in Karkeln; Zeugen: Fischer Carl Günther III, 30 Jahre, Karkeln; Besitzersohn Artur Knuth, 24 Jahre, Rossitten; (H. Zu Nr. 2 gestorben Nr. 61/1932 Wehlau); (Randvermerk: Durch das am 3. Juni 1903 rechtskräftig gewordene Urteil des Landgerichts zu Tilsit ist die Ehe zwischen dem Schmied Paul Knutz und der Besitzertochter Auguste Pauline Kunz geschieden worden. Karkeln, am 20. April 1930. Der Standesbeamte. Erams.);
- 5 Karkeln; 2.2.; Plantagenbesitzer Herbert Günther Walter **Knop**, geb. 28.11.1887 zu Cussenow, Kreis Schivelbein, Geburts-Register Nr. 29 des Standesamts Venzlaffshagen, wohnhaft in Kolberg; Maria **Lemke**, ohne Beruf, geb. 2.4.1890 zu Minge, Kreis Heydekrug, Geburts-Register Nr. 40 des Standesamts Kinten, wohnhaft in Karkeln; Zeugen: Besitzer Daniel Roffmann, 56 Jahre, Karkeln; Fischer Albert Trunschel, 49 Jahre, Karkeln;
- 6 Karkeln; 20.2.; Fischer Otto **Szeimies**, geb. 17.4.1896 zu Gross-Inse, Geburts-Register Nr. 14 des Standesamts Inse, wohnhaft in Gross-Inse; Besitzertochter Maria **Sator**, geb. 2.2.1894 zu Karkeln, Geburts-Register Nr. 2 des Standesamts Karkeln, wohnhaft in Karkeln; Zeugen: Besitzer Franz Eichholz, 49 Jahre, Karkeln; Fischer Waldemar Bajohr, 32 Jahre, Karkeln; (H. Eine Tochter geboren Nr. 59/1921); (H. Ein Sohn geboren Nr. 71/1922); (H. Ein Sohn geboren Nr. 9/1925); (H. Eine Tochter geboren Nr. 30/1927 Karkeln);

- 7 Karkeln; 28.3.; Heizer Franz Ewald **Strunkeit**, geb. 31.1.1901 zu Perkuhnen, Geburts-Register Nr. 5 des Standesamts Schakuhnen, wohnhaft in Schakuhnen; Arbeiterin Emilie Martha **Beerwald**, geb. 9.11.1898 zu Pustutten, Geburts-Register Nr. 70 des Standesamts Karkeln, wohnhaft in Kallningken; Zeugen: Schneidermeister Friedrich Block, 56 Jahre, Kallningken; Heizer Friedrich Neumann, 54 Jahre, Pustutten;
- 8 Karkeln; 28.3.; Müller August Alexander **Haupt**, geb. 16.6.1899 zu Wittken, Geburts-Register Nr. 35 des Standesamts Karkeln, wohnhaft in Wirballen; Pauline Emma **Killat**, ohne Beruf, geb. 8.8.1902 zu Maszrimmen, Geburts-Register Nr. 94 des Standesamts Lappienen, wohnhaft in Kallningken; Zeugen: Besitzer Georg Schories, 48 Jahre, Tramischen; Rottenführer Adolf Rinas, 36 Jahre, Kallningken; (Randvermerk: Durch das am 13. Januar 1925 rechtskräftig gewordene Urteil des Landgerichts Tilsit ist die Ehe zwischen dem August Alexander Haupt und der Pauline Emma Haupt, geborenen Killat, geschieden worden. Karkeln, den 30. Januar 1925. Der Standesbeamte. Erams.);
- 9 Karkeln; 12.4.; Altsitzer Julius **Kuck**, geb. 11.5.1861 zu Usseinen, Kreis Niederung, Geburts- und Taufschein des Pfarramts Kaukehmen, wohnhaft in Rewellen; Altsitzerin Emilie Wilhelmine Hoellger, geb. Naujok, geb. 7.7.1863 zu Kreiwelen, Kreis Niederung, Geburts- und Taufschein des Pfarramts Neukirch, wohnhaft in Tramischen; Zeugen: Besitzer Wilhelm Naujock, 32 Jahre, Tramischen; Besitzer Ludwig Schmidtke, 47 Jahre, Thewellen; (H. gestorben zu 2 Nr. 46/1942 Karkeln);
- 10 Karkeln; 24.4.; Tischler Friedrich Emil **Hinz**, geb. 10.2.1895 zu Pait, Kreis Niederung, Geburts-Register Nr. 6 des Standesamts Inse, wohnhaft in Matzgirren; Schneiderin Ida **Pagalies**, geb. 23.8.1899 zu Kallningken, Geburts-Register Nr. 55 des Standesamts Karkeln, wohnhaft in Kallningken; Zeugen: Besitzer Gunter Versick, 29 Jahre, Matzgirren; Maler Ludwig Pagallies, 32 Jahre, Kallningken; (H. Ein Sohn geboren Nr. 30/1932);
- 11 Karkeln; 1.5.; Seefischer Richard **Stolz**, geb. 24.9.1897 zu Gnieballen, Kreis Heydekrug, Geburts-Register Nr. 101 des Standesamts Trakseden, wohnhaft in Bredzull; Wirtschaftsstütze Amalie Minna **Frischmuth**, geb. 26.5.1900 zu Kallkappen, Kreis Tilsit, Geburts-Register Nr. 467 des Standesamts Tilsit, wohnhaft in Karkeln; Zeugen: Agent Franz Kreutz, 35 Jahre, Karkeln;

- Agentenfrau Bertha Kreutz, geb. Kubat, 41 Jahre, Karkeln; (H. Ein Sohn geboren Nr. 116/1930 *Walnen* am Rhein);
- 12 Karkeln; 7.5.; Oberwachtmeister im Reichswasserschutz Emil Franz **Krüger**, geb. 12.7.1891 zu Ragnit, Geburts-Register Nr. 75 des Standesamts Ragnit, wohnhaft in Karkeln; Ida Pauline **Wapseit**, ohne Beruf, geb. 22.9.1894 zu Karkeln, Geburts-Register Nr. 60 des Standesamts Karkeln, wohnhaft in Karkeln; Zeugen: Wachtmeister Johann Kupka, 26 Jahre, Karkeln; Hilfswachtmeister Franz Till, 23 Jahre, Karkeln; (H. Eine Tochter geboren Nr. 56/1921 Karkeln); (H. Eine Tochter geboren Nr. 8/1923 Karkeln); (H. Eine Tochter geboren Nr. 60/1924 Karkeln); (H. Eine Tochter geboren Nr. 44/1927 Tilsit); (H. Ein Sohn geboren Nr. 10/1932 Obschernincken Kreis Labiau);
- 13 Karkeln; 8.5.; Deputant Ernst Franz **Luttkus**, geb. 1.7.1882 zu Kaukehellen, Kreis Niederung, Geburts-Register Nr. 56 des Standesamts Kaukehmen, wohnhaft in Tramischen; Wirtschafterin Berta Emilie **Neumann**, geb. 5.10.1898 zu Medszokelmoor, Kreis Heydekrug, Geburts-Register Nr. 70 des Standesamts Schakuhnellen, wohnhaft in Tramischen; Zeugen: Arbeiter Franz Böttcher, 33 Jahre, Parungaln; Schneiderin Ida Böttcher, 30 Jahre, Parungaln; (Randvermerk: Durch das am 18. September 1935 rechtskräftig gewordene Urteil des Landgerichts Wuppertal ist die Ehe zwischen dem Ernst Franz Luttkus und der Berta Emilie Neumann geschieden worden. Der Standesbeamte. In Vertretung. Mainus.);
- Dieser Band I des Haupt-Heiratsregisters für das Jahr 1921, enthaltend dreizehn Eintragungen, wird unter Hinweis auf Band II abgeschlossen. Karkeln, den 9. Mari 1921. Der Standesbeamte. Hoffmann.
- 14 Karkeln; 16.5.; Postschaffner Arthur Max **Lewitzky**, geb. 28.4.1889 zu Skören, Kreis Niederung, Geburts-Register Nr. 23 des Standesamts Karzewischken, wohnhaft in Andreischken, Kreis Niederung; Schneiderin Anna Auguste **Jagsteit**, geb. 15.8.1895 zu Pustutten, Geburts-Register Nr. 48 des Standesamts Karkeln, wohnhaft in Kallningken; Zeugen: Besitzer Otto Lutat, 38 Jahre, Wittken; Maler Ludwig Pagalies, 32 Jahre, Kallningken;
- 15 Karkeln; 3.6.; Besitzersohn Albert Otto **Busse**, geb. 23.11.1896 zu Gross Aszlacken, Kreis Wehlau, Geburts-Register Nr. 84 des Standesamts Gross Schirrau, wohnhaft in Aszlacken; Besitzertochter Ottilie Erna Romeike, geb. 27.7.1900 in Wittken, Geburts-Register Nr. 43 des Standesamts Karkeln,

- wohnhaft in Wittken; Zeugen: Stellmacher Robert Smillus, 31 Jahre, Wittken; Besitzer Christoph Kalless, 36 Jahre, Wittken; (H. Eine Tochter geboren, Nr. 3/1926 Karkeln); (H. Eine Tochter geboren, Nr. 626/1929 Tilsit); (H. Ein Sohn geboren Nr. 456/31 Tilsit); (H. Ein Sohn geboren Nr. 552/1933 Tilsit); (H. Eine Tochter geboren Nr. 1297/1939 Tilsit); (Randvermerk: Durch das am 26. Dezember 1939 rechtskräftig gewordene Urteil des Landgerichts in Tilsit ist die Ehe zwischen dem Albert Otto Busse und der Otilie Erna Romeike geschieden worden. Karkeln, den 7.10.1939. Der Standesbeamte. Mainus.);
- 16 Karkeln; 10.6.; Maschinenbauer Johann Arno **Hein**, geb. 25.7.1895 zu Wittken, Geburts-Register Nr. 43 des Standesamts Karkeln, wohnhaft in Kaukehmen; Besitztochter Elsa Margarethe **Luttkus**, geb. 28.1.1902 zu Kallningken, Geburts-Register Nr. 8 des Standesamts Karkeln, wohnhaft in Kallningken; Zeugen: Landwirt Rudolf Hein, 40 Jahre, Karkeln; Landwirt Artur Lengies, 24 Jahre, Kallningken; (Randvermerk: Durch das am 20. Januar 1935 rechtskräftig gewordene Urteil des Landgerichts Tilsit ist die Ehe zwischen den Johann Arno Hein und der Elsa Margarethe Hein, geborenen Luttkus, geschieden worden. Karkeln, den 14. März 1935. Der Standesbeamte. In Vertretung. Mainus.);
- 17 Karkeln; 3.7.; Landwirtssohn Gustav Adolf **Fehlau**, 25.5.1892 zu Königlich-Prudiemen, Geburts-Register Nr. 57 des Standesamts Lappienen, wohnhaft in Wittken; Krankenpflegerin Anna Margarete **Haesler**, geb. 10.12.1896 zu Allenburg, Kreis Welau, Geburts-Register Nr. 147 des Standesamts Allenburg, wohnhaft in Wittken; Zeugen: Postschaffner Otto Boenke, 43 Jahre, Kallningken; Lehrer Ernst Leinert, 23 Jahre, Wittken;
- 18 Karkeln; 22.7.; Lehrer Richard **Postelmann**, geb. 22.10.1889 zu Mettkeim, Kreis Labiau, Geburts-Register Nr. 143 des Standesamts Caymen, wohnhaft in Peterswalde, Kreis Wehlau; Besitztochter Grete Elma **Sellau**, geb. 15.3.1898 zu Ackmenischken, Kreis Heydekrug, Geburts-Register Nr. 14 des Standesamts Spucken, wohnhaft in Ackelningken; Zeugen: Kaufmann Artur Henning, 29 Jahre, Girrehnen, Kreis Ragnit; Frau Kaufmann Margarete Knackstädt, geb. Postelmann, 33 Jahre, Tilsit, Wasserstraße 24; (H. Eine Tochter geboren Nr. 12/28 Grünhagen); (H. 1 Tochter geboren Nr. 4/1939 Mohrunen);

- 19 Karkeln; 22.7.; Besitzersohn Emil Franz **Boenke**, geb. 7.12.1889 zu Elbings-Colonie, Kreis Niederung, Geburts-Register Nr. 215 des Standesamts Seckenburg, wohnhaft in Pustutten; Besitzertochter Auguste Friedrike **Petrick**, geb. 25.7.1892 zu Petricken, Kreis Labiau, Geburts-Register Nr. 119 des Standesamts Lauknen, wohnhaft in Pustutten; Zeugen: Besitzer Friedrich Szillat, 34 Jahre, Pustutten; Oberkontrolleur der Wach- und Schließgesellschaft Heinrich Petrick, 33 Jahre, Tilsit, Stiftstraße 1;
- 20 Karkeln; 5.8.; Schankwirt August Karl **Nattke**, geb. 27.2.1889 zu Heinersbrück, Kreis Cottbus, Geburts-Register Nr. 10 des Standesamts Jänschwalde, wohnhaft in Heinersbrück; Besitzertochter Elise Bertha **Kereit**, geb. 29.4.1896 zu Derwehlischken, Kreis Heydekrug, Geburts-Register Nr. 29 des Standesamts Karkeln, wohnhaft in Tramischen; Zeugen: Besitzer Moritz Wallukat, 46 Jahre, Tramischen; Besitzer Franz Enstipp, 36 Jahre, Tramischen; (Ein Sohn geboren Nr. 3/1936 Jänschwalde);
- 21 Karkeln; 12.8.; Besitzersohn Artur Emil **Boeck**, geb. 12.2.1899 zu Pustutten, Geburts-Register Nr. 5 des Standesamts Karkeln, wohnhaft in Wirballen; Besitzertochter Marthe Auguste Pauline **Kröhnert**, geb. 30.6.1903 zu Tramischen, Geburts-Register Nr. 49 des Standesamts Karkeln, wohnhaft zu Wirballen; Zeugen: Gemeindevorsteher Michael Wilks, 59 Jahre, Wirballen; Molkereibesitzer Christian Wittwer, 43 Jahre, Wirballen;
- 22 Karkeln; 7.10.; Landwirt Ernst Hugo **Held**, 25.3.1898 zu An der Ulpesch, Kreis Niederung, Geburts-Register Nr. 30 des Standesamts Norwischeiten, wohnhaft An der Ulpesch; Besitzertochter Ida Luzinde **Rosenfeld**, geb. 11.3.1903 zu Wittken, Geburts-Register Nr. 21 des Standesamts Karkeln, wohnhaft in Wittken; Zeugen: Pfarrhufenpächter Franz Bogdahn, 32 Jahre, Kallningken; Landwirt Artur Rosenfeld, 23 Jahre, Wittken; (H. Ein Sohn geboren Nr. 19/1927 Norwischeiten); (H. Ein Sohn geboren Nr. 32/1929 Norwischeiten); (H. Ein Sohn geboren Nr. 2/31); (H. Ein Sohn geboren Nr. 10/1935 Norwischeiten);
- 23 Karkeln; 14.10.; Molkereihilfe Franz Christoph **Labeit**, geb. 13.7.1894 zu Perkuhnen, Geburts-Register Nr. 26 des Standesamts Schakuhnen, wohnhaft in Schneiderende; Besitzertochter Erika **Romeike**, geb. 1.9.1900 zu Pustutten, Geburts-Register Nr. 57 des Standesamts Karkeln, wohnhaft in Wittken;

- Zeugen: Besitzer August Alzuhn, 56 Jahre, Pustutten; Postschaffner David Reisgies, 38 Jahre, Kallningken;
- 24 Karkeln; 21.10.; Kaufmann Carl Otto **Völkner**, geb. 26.2.1897 zu Karkeln, Geburts-Register Nr. 16 des Standesamts Karkeln, wohnhaft in Karkeln; Besizertochter Emilie Meta **Dobrigkeit**, geb. 21.12.1899 zu Parungaln, Geburts-Register Nr. 87 des Standesamts Karkeln, wohnhaft in Karkeln; Zeugen: Kaufmann Kurt Dobrigkeit, 26 Jahre, Insterburg; Besitzer Max Dobrigkeit, 24 Jahre, Karkeln;
- 25 Karkeln; 30.10.; Käser Gustav Ernst Leo **Tessmer**, geb. 13.2.1887 zu Mittenwalde, Geburts-Register Nr. 17 des Standesamts Ortelsburg, wohnhaft in Lukischken; Wirtin Berta Borrmann, preußische Staatsangehörige, geb. 11.2.1901 zu Georgenburg in Litauen, Geburts- und Taufschein Nr. 62 der evangelisch-lutherischen Kirche in Georgenburg, wohnhaft in Lukischken; Zeugen: Landwirt Otto Keddies, 32 Jahre, Hohenberge, Kreis Niederung; Arbeiter Heinrich Scheklies, 26 Jahre, Lukischken; (H. Eine Tochter geboren Nr. 55/1928 Lappienen);
- 26 Karkeln; 4.11.; Händler David Michel **Jackstat**, geb. 30.9.1888 zu Heinrichsfelde, Kreis Heydekrug, Geburts-Register Nr. 36 des Standesamts Heinrichsfelde, wohnhaft in Derwehlischken; Instmannstochter Berta Maria Meta **Nebel**, geb. 6.9.1905 zu Alt Inse, Geburts-Register Nr. 35 des Standesamts Inse, wohnhaft in Derwehlischken; Zeugen: Arbeiter Friedrich Wilhelm Jakstadt, 25 Jahre, Derwehlischken; Wirtschaftsstütze Emma Nebel, 28 Jahre, Derwehlischken; (H. Eine Tochter geboren 18.11.22); (H. Ein Sohn geboren 17.8.24); (H. Ein Sohn geboren Nr. 2854/25); (H. Eine Tochter geboren Nr. 713/27 Hannover I); (H. Ein Sohn geboren Nr. 39/1929 Hannover I);
- 27 Karkeln; 4.11.; Arbeiter Friedrich Wilhelm **Jakstadt**, geb. 3.5.1896 zu Ackmenischken, Geburts-Register Nr. 22 des Standesamts Spucken, wohnhaft in Derwehlischken; Wirtschaftsstütze Emma Anna Auguste **Nebel**, geb. 12.12.1892 zu Alt Inse, Geburts-Register Nr. 41 des Standesamts Inse, wohnhaft in Derwehlischken; Zeugen: Händler Michel Jackstat, 33 Jahre, Derwehlischken; Händlerfrau Meta Jackstat, geb. Nebel, 16 Jahre, Derwehlischken; (Randvermerk: Durch das am 3. März 1925 rechtskräftig gewordene Urteil des Landgerichts Tilsit ist die Ehe zwischen dem Arbeiter

- Friedrich Wilhelm Jackstadt und der Emma Anna Auguste Jakstadt, geborenen Nebel, geschieden worden. Karkeln, am 5. April 1925. Der Standesbeamte. Erams.);
- 28 Karkeln; 18.11.; Arbeiter Hermann **Dickschas**, geb. 10.12.1879 zu Nausseden, Geburts-Register Nr. 63 des Standesamts Spucken, wohnhaft in Schudereiten; Dienstbotin Bertha Hempler, geb. 5.9.1896 zu Gräflich Baubeln, Geburts-Register Nr. 50 des Standesamts Sausseningken, wohnhaft in Karkeln; Zeugen: Deputant Ludwig Wittösch, 41 Jahre, Parungaln; Freiarbeiter Ferdinand Wittösch, 34 Jahre, Karkeln;
- 29 Karkeln; 8.12.; Kaufmann Karl Louis **Westphal**, geb. 21.3.1879 zu Gross Friedrichsdorf, Geburts-Register Nr. 25 des Standesamts Gross Friedrichsdorf, wohnhaft in Tilsit, Lindenstraße 3; Besitzertochter Auguste Mathilde Höllger, geb. 23.8.1888 zu Polenzhof, Kreis Niederung, Geburts-Register Nr. 116 des Standesamts Seckenburg, wohnhaft in Ackelningken; Zeugen: Polizeiassistent Otto Kerschowski, 43 Jahre, Tilsit, Stadtheide 19; Besitzer Friedrich Höllger, 35 Jahre, Lukischken;
- 30 Karkeln; 8.12.; Besitzer Friedrich **Wallawitz**, 30.7.1885 zu Neukirch, Kreis Niederung, Geburts-Register Nr. 59 des Standesamts Neukirch, wohnhaft in Wittken; Pächterstochter Eva Luise **Ernst**, geb. 22.8.1892 zu Ackelningken, Geburts-Register Nr. 46 des Standesamts Karkeln, wohnhaft in Kallningken; Zeugen: Molkereibesitzer Christian Wittwer, 43 Jahre, Wirballen; Lehrer Ernst Leinert, 23 Jahren, Wittken; (H. Ein Sohn geboren Nr. 18/1928 Karkeln); (H. Ein Sohn geboren Nr. 4/1932 Karkeln); (H. Ehemann verstorben 12.7.55, Standesamt Stendal, Nr. 430/1955);
- 31 Karkeln; 10.12.; Kaufmann Friedrich Wilhelm **Schenk**, geb. 26.6.1885 zu Karkeln, Geburts-Register Nr. 50 des Standesamts Karkeln, wohnhaft in Karkeln; Besitzertochter Pauline Helene **Völkner**, geb. 27.8.1890 zu Karkeln, Geburts-Register Nr. 57 des Standesamts Karkeln, wohnhaft in Karkeln; Zeugen: Schiffahrtspolizei-Oberwachtmeister David Ogait, 51 Jahre, Königsberg in Preußen, Unterlaak 3; Besitzersohn Gustav Lascheit, 26 Jahre, Inse;
- 32 Karkeln; 18.12.; Zimmermann Karl Heinrich **Böttcher**, geb. 11.8.1891 zu Kiauken, Kreis Niederung, Geburts-Register Nr. 101 des Standesamts Lappienen, wohnhaft in Dannenberg, Kreis Niederung; Besitzerwitwe

Heinriette Mathilde Schukat, geb. **Völkner**, geb. 14.9.1886 zu Karkeln, Geburts-Register Nr. 73 des Standesamts Karkeln, wohnhaft in Karkeln; Zeugen: Fischereiaufseher Otto Bajohr, 32 Jahre, Karkeln; Schneidemüller Karl Böttcher, 32 Jahre, Neu Lappienen;

- 33 Karkeln; 26.12.; Schneider Emil Paul **Höltke**, geb. 1.12.1897 zu Neu-Argeningken, Geburts-Register Nr. 66 des Standesamts Schilleningken, wohnhaft in Bartken, Kreis Tilsit; Besitzertochter Maria Martha **Schories**, geb. 27.2.1903 zu Kaukehnen, Geburts-Register Nr. 32 des Standesamts Kaukehmen, wohnhaft in Tramischen; Zeugen: Mühlenbesitzer Ferdinand Killat, 47 Jahre, Kallningken; Besitzer Eugen Janz, 45 Schupinnen, Kreis Niederung; (H. Ein Sohn geboren Nr. 732/1930 Tilsit); (H. zu Nr. 2 gestorben Nr. 54/1940 Tilsit); (H. zu Nr. 1 zum 2. mal geheiratet Nr. 360/40 Tilsit); Gegenwärtiges Haupt-Heirats-Register für das Jahr 1921, enthaltend dreiunddreißig Eintragungen, wird hiermit abgeschlossen. Nebenstehend ist der gesamte Vordruck gestrichen. Karkeln, am 31. Dezember 1921. Der Standesbeamte. Hoffmann.

1922

- 1 Karkeln; 11.1.; Besitzersohn Gustav Wilhelm **Lascheit**, geb. 8.11.1895 zu Groß-Inse, Geburts-Register Nr. 43 des Standesamts Inse, wohnhaft in Gross-Inse; Besitzertochter Anna Minna **Völkner**, geb. 23.2.1896 zu Karkeln, Geburts-Register Nr. 13 des Standesamts Karkeln, wohnhaft in Karkeln; Zeugen: Händler Michel Karbautzki, 39 Jahre, Karkeln; Besitzer Michael Mainus, 34 Jahre, Karkeln; (1 Sohn geboren Nr. 32/1939 Karkeln);
- 2 Karkeln; 3.2.; Militär-Anwärter Emil Gustav **Grigoleit**, geb. 11.5.1891 zu Königlich-Prudiemen, Geburts-Register Nr. 67 des Standesamts Lappienen, wohnhaft in Heinrichswalde; Besitzertochter Helene Bertha **Schlenther**, geb. 7.3.1896 zu Ginkelsmittel, Kreis Niederung, Geburts-Register Nr. 47 des Standesamts Seckenburg, wohnhaft in Lukischken; Zeugen: Besitzer Fritz Greifenberg, 42 Jahre, Lukischken; Rentier Hans Schlenther, 36 Jahre, Lukischken; (H. Eine Tochter geboren Nr. 100/1926 Pillkallen); (H. Eine Tochter geboren Nr. 118/1935 Pillkallen);

- 3 Karkeln; 10.2.; Landwirt Otto Heinrich **Stranz**, geb. 2.12.1885 zu Hof-Rautenburg, Niederung, Geburts-Register Nr. 18 des Standesamts Lappienen, wohnhaft in Kallningken; Besitzertochter Ida Martha **Böttcher**, geb. 9.11.1896 zu Ginkelsmittel, Geburts-Register Nr. 213 des Standesamts Seckenburg, wohnhaft in Kallningken; Zeugen: Besitzer Friedrich Höllger, 35 Jahre, Lukischken; Besitzer Fritz Naumann, 26 Jahre, Kallningken;
- 4 Karkeln; 11.2.; Besitzersohn Ferdinand Gustav **Rudat**, geb. 11.11.1896 zu Mosteiten, Geburts-Register Nr. 130 des Standesamts Lappienen, wohnhaft in Usseinen, Kreis Niederung; Pächterstochter Meta Julianna **Ernst**, geb. 18.5.1896 zu Ackelningken, Geburts-Register Nr. 36 des Standesamts Karkeln, wohnhaft in Kallningken; Zeugen: Molkereibesitzer Christian Wittwer, 43 Jahre, Wirballen; Besitzer Friedrich Wallawitz, 36 Jahre, Wittken; (H. Ein Sohn geboren Nr. 78/1922); (H. Ein Sohn geboren Nr. 2/1928 Karkeln); (H. Ein Sohn geboren Nr. 1/1929 Karkeln); (H. Ein Mädchen geboren Nr. 6/31 Karkeln);
- 5 Karkeln; 2.4.; Arbeiter Otto **Haupt**, geb. 11.1.1897 zu Girgsden, Geburts-Register Nr. 2 des Standesamts Spucken, wohnhaft in Wirballen; Wirtin Grete **Killat**, geb. 14.2.1895 zu Alt Weynothen, Kreis Tilsit, Geburts-Register Nr. 29 des Standesamts Schillgallen-Tilsit; wohnhaft in Alt-Weynothen; Zeugen: Besitzer Heinrich Schories, 25 Jahre, Tramischen; Arbeiter Friedrich Wiesenberg, 34 Jahre, Wirballen; (Randvermerk: Durch das am 21. September 1926 rechtskräftig gewordene Urteil des Landgerichts II Berlin ist die Ehe zwischen dem Juwelieren Otto Haupt und der Grete Haupt, geborenen Killat, geschieden worden. Karkeln, am 10. Oktober 1926. Der Standesbeamte. Erams.);
- 6 Karkeln; 16.4.; Maurer Otto **Rajewski**, geb. 15.10.1895 zu Dietrichsdorf, Kreis Strasburg, Geburts-Register Nr. 128 des Standesamts Gosslershausen, wohnhaft in Königsberg; Besitzertochter Martha Auguste **Höckrich**, geb. 18.2.1900 zu Karkeln, Geburts-Register Nr. 9 des Standesamts Karkeln, wohnhaft in Karkeln; Zeugen: Schiffbauer John Broszeit, 39 Jahre, Karkeln; Molkereihilfe Hugo Foth, 23 Jahre, Amaliendorf, Kreis Stallupönen; (H. Ein Sohn geboren Nr. 15/1927); (H. Ein Sohn geboren Nr. 14/1930 Karkeln);
- 7 Karkeln; 16.4.; Zoll-Hilfsbootsmann August Otto **Noetzel**, geb. 2.4.1888 zu Budehlischken, Kreis Niederung, Geburts-Register Nr. 21 des Standesamts

- Neukirch, wohnhaft in Karkeln; Besitzertochter Auguste Helene **Kunz**, geb. 17.9.1889 zu Karkeln, Geburts-Register Nr. 67 des Standesamts Karkeln, wohnhaft in Karkeln; Zeugen: Fischer Karl Günther III, 32 Jahre, Karkeln; Unteroffizier Eil Noetzel der 4. Eskadrohn Reiter-Regiments, 29 Jahre, Schwedt an der Oder; (H Ein Sohn geboren, Nr. 28/1925); (H Ein Sohn geboren Nr. 28/1927 Karkeln);
- 8 Karkeln; 2.6.; Fischer Friedrich Albert **Günther**, geb. 9.11.1893 zu Karkeln, Geburts-Register Nr. 66 des Standesamts Karkeln, wohnhaft in Karkeln; Besitzertochter Anna Gertrud **Hopp**, geb. 16.8.1900 zu Raging, Kreis Niederung, Geburts-Register Nr. 86 des Standesamts Lappienen, wohnhaft in Karkeln; Zeugen: Kaufmann Paul Völkner, 29 Jahre, Tilsit, Magazinstraße 19; Besitzer Max Dobrigkeit, 25 Jahre, Karkeln; (H. Eine Tochter geboren Nr. 44/29 Karkeln); (H. Ein Sohn geboren Nr. 21/1930 Karkeln); (H. Ein Sohn geboren Nr. 22/30 Karkeln); (H. Ein Mädchen geboren Nr. 47/1934 Karkeln); (H. zu 1 verstorben Nr. 11/1935 Karkeln);
- 9 Karkeln; 2.6.; Fleischermeister Franz Wilhelm **Budweg**, geb. 18.12.1889 zu Kaukehmen, Geburts-Register Nr. 116 des Standesamts Kaukehmen, wohnhaft in Kaukehmen; Besitzertochter Ida Agnes **Rose**, geb. 23.1.1902 zu Warsze, Kreis Niederung, Geburts-Register Nr. 13 des Standesamts Norwischeiten, wohnhaft in Pustutten; Zeugen: Besitzer August Alzuhn, 56 Jahre, Pustutten; Fleischermeister Wilhelm Engel, 31 Jahre, Kaukehmen; (H. zu 2 gestorben Nr. 89/1931 Kaukehmen);
- 10 Karkeln; 5.6.; Fischer Ernst Emil **Roffmann**, geb. 29.11.1898 zu Loye, Kreis Niederung, Geburts-Register Nr. 42 des Standesamts Inse, wohnhaft in Karkeln; Besitzertochter Grete Helene **Gengel**, geb. 8.10.1902 zu Karkeln, Geburts-Register Nr. 84 des Standesamts Karkeln, wohnhaft in Karkeln; Zeugen: Besitzer Albert Wieberneit, 54 Jahre, Karkeln; Besitzer Eduard Gengel, 48 Jahre, Karkeln; (H. Eine Tochter geboren Nr. 13/1926 Karkeln); (H. Ein Sohn geboren Nr. 15/1934 Karkeln); (H. Eine Tochter geboren Nr. 13/1938 Karkeln);
- 11 Karkeln; 5.6.; Schneidermeister Otto Louis **Frisch**, geb. 30.5.1892 zu Russ, Geburts-Register Nr. 34 des Standesamts Russ, wohnhaft in Russ im Memelgebiet; Besitzertochter Maria Auguste Helene **Paetzel**, geb. 2.6.1904 zu Karkeln, Geburts-Register Nr. 40 des Standesamts Karkeln, wohnhaft in

- Karkeln; Zeugen: Tischlermeister Fritz Kaufmann, 29 Jahre, Russ, Memelgebiet; Händler Hermann Karbautzki, 24 Jahre, Russ, Memelgebiet;
- 12 Karkeln; 5.6.; Landwirt Walter Kurt **Blaesner**, geb. 19.1.1900 zu Maszrimmen, Geburts-Register Nr. 12 des Standesamts Lappienen, wohnhaft in Kallningken; Besitzertochter Helene Maria **Broszeleit**, geb. 3.1.1902 zu Oschke, Geburts-Register Nr. 4 des Standesamts Gorss-Friedrichsdorf, wohnhaft in Kallningken; Zeugen: Rentier August Killat, 62 Jahre, Tramischen; Besitzer Ernst Reimer, 32 Jahre, Tramischen; (H. Ein Sohn geboren Nr. 6/1930 Kaukehmen, Sausseningken); (H. Ein Sohn geboren Nr. 11/1936 Lappienen);
- 13 Karkeln; 6.8.; Chausseewärter Hermann **Hempler**, geb.7.2.1865 zu Hohenwiese, Kreis Niederung, Taufschein der Kirche Neukirch, wohnhaft in Parungaln; Schneiderwitwe Ida Grabautzki, geb. **Skörries**, geb. 17.8.1878 zu Wittken, Geburts-Register Nr. 65 des Standesamts Karkeln, wohnhaft in Tramischen; Zeugen: Heizer Daniel Batschkus, 49 Jahre, Kallningken; Arbeiter Martin Jodexnis, 27 Jahre, Klein-Friedrichsgraben;
- 14 Karkeln; 23.8.; Losmann Franz **Haupt**, geb. 12.7.1848 zu Kallningken, Geburts- und Taufschein der Kirche Kallningken, wohnhaft in Karkeln; Leinweberin Friedrike Johanne Fink, geb. **Schulz**, geb. 8.5.1858 zu Mosteiten, Geburts- und Taufschein der Kirche Lappienen, wohnhaft in Karkeln; Zeugen: Agent Franz Kreutz, 36 Jahre, Karkeln; Eigenkätner Artur Schulz, 37 Jahre, Ackmenischken; (H. zu Nr. 1 gestorben Nr. 37/1932 Karkeln);
- 15 Karkeln; 23.9.; Fischer Franz Friedrich **Kaulitzki**, geb. 21.2.1900 zu Karkeln, Geburts-Register Nr. 10 des Standesamts Karkeln, wohnhaft in Karkeln; Besitzertochter Matilde Friederike **Roffmann**, geb. 31.8.1901 zu Loye, Geburts-Register Nr. 37 des Standesamts Inse, wohnhaft in Karkeln; Zeugen: Besitzer Hugo Heinscher, 59 Jahre, Karkeln; Müller Martin Nিকেleit, 35 Jahre, Kaukehmen; (H. Ein Sohn geboren Nr. 34/1933 Karkeln); (H. Ein Sohn geboren Nr. 167/1936 Karkeln); (H. Ein Sohn geboren Nr. 35/1941 Karkeln);
- 16 Karkeln; 1.10.; Arbeiter Martin **Jodexnis**, geb. 27.1.1895 zu Klein-Friedrichsgraben, Geburts-Register Nr. 22 des Standesamts Seckenburg, wohnhaft in Klein Friedrichsgraben; Arbeiterin Olga Meta **Grabautzki**, geb. 12.6.1898 zu Kallningken, Geburts-Register Nr. 31 des Standesamts Karkeln, wohnhaft in Wirballen; Zeugen: Besitzer Richard Jonischkeit, 34 Jahre, Wirballen; Kutscher Karl Osterode, 20 Jahre, Tilsit, Königsberger Straße 5;

- (H. Ein Sohn geboren Nr. 52 1929 Grünheide); (H. Eine Tochter geboren Nr. 15/1932 Georgenburg);
- 17 Karkeln; 6.10.; Landwirt Max Ernst **Liedtke**, geb. 17.12.1885 zu Neuendorf, Geburts-Register Nr. 69 des Standesamts Jedwilleiten, wohnhaft in Neuendorf; Rentiere Florentine Louise **Haupt**, geb. 17.10.1888 zu Derwehlischken, Geburts-Register Nr. 79 des Standesamts Karkeln, wohnhaft in Derwehlischken; Zeugen: Landwirt Gustav Haupt, 35 Jahre, Derwehlischken; Landwirt Hugo Liedtke, 41 Jahre, Mosteiten;
- 18 Karkeln; 21.10.; Molkereihilfe Karl Franz **Puschnerus**, geb. 19.3.1898 zu Falkenberg, Geburts-Register Nr. 23 des Standesamts Falkenburg, wohnhaft in Ragnit, Neustadt 19; Wirtschaftsstütze Anna Maryke **Oppermann**, geb. 20.3.1903 zu Pogegen, Geburts-Register Nr. 9 des Standesamts Baubeln, wohnhaft in Parungaln; Zeugen: Deputant Ludwig Wittösch, 42 Jahre, Parungaln; Fabrikarbeiter Gustav Ketturkat, 32 Jahre, Ragnit, Kirchenstraße 24; (H. Ein Sohn geboren Nr. 36/29 Ragnit); (H. Ein Sohn geboren Nr. 55/1930 Ragnit); (H. Sohn geboren 186/1932 Ragnit);
- 19 Karkeln; 29.10.; Losmann Friedrich Wilhelm **Fischer**, geb. 15.11.1840 zu Hochspring, Geburts- und Taufschein der Kirche Heinrichswalde, wohnhaft in Budwethen, Kreis Niederung; Losfrau Johanne Augustine Papke, geb. **Grigull**, geb. 23.6.1851 zu Schillgallen, Restkreis Heydekrug, Geburts- und Taufschein der Kirche Schakuhnen, wohnhaft in Wittken; Zeugen: Besitzer Friedrich Grigull, 52 Jahre, Tramischen; Koch Michael Jurkuhn, 53 Jahre, Kaukehmen;
- 20 Karkeln; 5.11.; Freiarbeiter Friedrich Wilhelm **Awizus**, geb. 18.10.1888 zu Jodischken, Geburts-Register Nr. 58 des Standesamts Schakuhnen, wohnhaft in Ackelningken; Wirtschaftsstütze Ludwike Friedrike Maria **Ojius**, geb. 11.2.1898 zu Karkeln, Geburts-Register Nr. 14 des Standesamts Karkeln, wohnhaft in Loye; Zeugen: Losmann Karl Balcheit, 28 Loye; Besitzersohn Gustav Stobbe, 22 Jahre, Loye; (H. zu 2 gestorben Nr. 3 1930, Inse);
- 21 Karkeln; 24.11.; Besitzer Otto Ludwig **Bajohr**, geb. 18.6.1889 zu Karkeln, Geburts-Register Nr. 40 des Standesamts Karkeln, wohnhaft in Karkeln; Besitzertochter Maria Ida **Kiauka**, 22.2.1897 zu Skuldeinen, Geburts-Register Nr. 7 des Standesamts Sausseningken, wohnhaft in Tramischen; Zeugen: Besitzersohn Friedrich Kiauk, 29 Jahre, Tramischen; Fischer Max Bajohr, 23 Jahre, Karkeln; (H. Ein Sohn geboren Nr. 10/1930 Karkeln); (H. Eine

- Tochter geboren Nr. 48/1936 Karkeln); (H. Eine Tochter geboren Nr. 12/1942 Karkeln);
- 22 Karkeln; 3.12.; Kutscher Emil **Hempler**, geb. 16.3.1898 zu Aschpalten, Kreis Niederung, Geburts-Register Nr. 10 des Standesamts Sausseningken, wohnhaft in Karkeln; Wirtschaftsstütze Emma Naujoks, geb. 20.12.1904 zu Tramischen, Geburts-Register Nr. 82 des Standesamts Karkeln, wohnhaft in Tramischen; Zeugen: Deputant Ludwig Wittösch, 42 Jahre, Parungaln; Deputant Franz Wannags, 39 Jahre, Derwehlischken; (H. Eine Tochter geboren Nr. 6/1926 Karkeln); (Ein Sohn geboren Nr. 33/1928 Karkeln); (Ein Sohn geboren Nr. 9/1934 Karkeln); (H. Ein Sohn geboren Nr. 18/1941 Karkeln);
- 23 Karkeln; 12.12.; Besitzer Franz Ferdinand **Alex**, geb. 12.12.1892 zu Plauschinnen, Geburts-Register Nr. 39 des Standesamts Skaisgirren, wohnhaft in Grünhof-Kippen; Besitzertochter Greta Berta **Hageleit**, geb. 15.4.1896 zu Klein-Friedrichsgraben, Geburts-Register Nr. 68 des Standesamts Seckenburg, wohnhaft in Lukischken; Zeugen: Besitzer Friedrich Höllger, 36 Jahre, Lukischken; Forstgehilfe Kurt Krüger, 22 Jahre, Liedemeiten; (H. zu 1 gestorben Nr. 592/31 Tilsit);
- Gegenwärtiges Haupt-Heirats-Register für das Jahr 1922, enthaltend dreiundzwanzig Eintragungen, wird hiermit abgeschlossen. Nebenstehend ist der gesamte Vordruck gestrichen. Karkeln, am 31. Dezember 1922. Der Standesbeamte. Hoffmann.

1923

- (96)1 Karkeln; 28.1.; Arbeiter Georg **Szonn**, geb. 6.5.1875 zu Pait, Geburts-Register Nr. 20 des Standesamts Inse, wohnhaft in Pustutten; Besitzertochter Emilie **Reich**, geb. 25.4.1891 zu Tawe, Geburts-Register Nr. 11 des Standesamts Tawe, wohnhaft in Pustutten; Zeugen: Besitzer Adolf Kalkenings, 48 Jahre, Matzgirren; Arbeiter Otto Grigull, 32 Jahre, Pustutten;
- 2 Karkeln; 23.2.; Losmann Christoph **Barkawitz**, geb. 28.9.1853 zu Paleiten, Geburts- und Taufschein der Kirche Schillgallen, wohnhaft in Karkeln; Rentnern Katharina Trudrung, geb. **Mantwill**, geb. 7.8.1855 zu Osznugarren, Geburts- und Taufschein der Kirche Lappienen, wohnhaft in Wirballen;

- Zeugen: Besitzer Karl Schlopsna, 70 Jahre, Karkeln; Besitzerfrau Marianne Schlopsna, geb. Gluth; 68 Jahre, Karkeln;
- 3 Karkeln; 23.3.; Besitzer August Emil **Romeike**, geb. 31.12.1891 zu Gross-Schaugsten, Geburts-Register Nr. 6 des Standesamts Seckenburg, wohnhaft in Wittken; rechtskräftig geschiedene Gärtnerfrau Marie Luise Michel, geb. **Böhnke**, geb. 5.12.1898 zu Elbingskolonie, Geburts-Register Nr. 223 des Standesamts Seckenburg, wohnhaft in Wittken; Zeugen: Schachtmeister Otto Lack, 48 Jahre, Karkeln; Tischler Paul Böhnke, 29 Jahre, Ackmenischken; (H. Eine Tochter geboren, Nr. 1/1928 Spucken); (H. Eine Tochter geboren Nr. 4/1930 Spucken); (H. Ein Sohn geboren Nr. 13/1934); (H. Eine Tochter geboren Nr. 21/36 Spucken);
- 4 Karkeln; 1.4.; Besitzer Hugo Moritz **Weiss**, geb. 7.9.1900 zu Karkeln, Geburts-Register Nr. 60 des Standesamts Karkeln, wohnhaft in Karkeln; Besitzertochter Luise Marie Bajohr, geb. 16.6.1904 zu Karkeln, Geburts-Register Nr. 46 des Standesamts Karkeln, wohnhaft in Karkeln; Zeugen: Besitzer Otto Bajohr, 33 Jahre, Karkeln; Besitzer Franz Weiss, 28 Jahre, Szieszkrant; (H. Eine Tochter geboren Nr. 49/1926 Karkeln); (H. 1 Sohn geboren Nr. 31/1937 Karkeln);
- 5 Karkeln; 2.3.; Müllergehilfe Christoph **Bautz**, geb. 15.12.1897 zu Medzokelmoor, Memelland, Geburts-Register Nr. 77 des Standesamts Schakuhnellen, wohnhaft in Kallningken; Wirtschaftsstütze Meta **Pluppins**, geb. 31.12.1897 zu Gräflich-Endreischken, Geburts-Register Nr. 1/1898 des Standesamts Lappienen, wohnhaft in Tramischen; Zeugen: Gutsbesitzer Bernhard Drewes, 33 Jahre, Wittken; Arbeiter Gustav Schuckel, 39 Jahre, Catrin(i)gkeiten;
- 6 Karkeln; 3.4.; Fleischermeister und Besitzer Friedrich Wilhelm **Szemeitzke**, geb. 28.2.1880 zu Wietzischken, Geburts-Register Nr. 11 des Standesamts Sköpen, wohnhaft in Nausseden; Besitzertochter Anna Amanda Agnes **Pagallies**, geb. 21.1.1898 zu Kallningken, Geburts-Register Nr. 4 des Standesamts Karkeln, wohnhaft in Tramischen; Zeugen: Besitzer Gustav Fehlau, 59 Jahre, Wittken, Postbote Paul Brackhaus, 33 Jahre, Nausseden;
- 7 Karkeln; 21.5.; Polizei-Hauptwachtmeister August **Nikulka**, geb. 18.1.1898 zu Brodowen, Geburts-Register Nr. 11 des Standesamts Passanitzen, wohnhaft in Königsberg in Preußen, Kronprinzkaserne; Besitzertochter Johanne Erna

- Lagies**, geb. 2.11.1896 zu Tramischen, Geburts-Register Nr. 83 des Standesamts Karkeln, wohnhaft in Tramischen; Zeugen: Unterfeldwebel Adolf Nikulka, 28 Jahre, Königsberg in Preußen, Wilhelmstraße 1; Lehrer Werner Menzel, 22 Jahre, Tramischen,
- 8 Karkeln; 1.7.; Tischler Karl Julius **Heyrich**, geschieden; geb. 27.12.1866 zu Karkeln, Geburts- und Taufschein Kirche zu Karkeln, wohnhaft in Karkeln; Kriegerwitwe Anna Maria Schulz, geb. **Macejautzki**, geb. 21.5.1873 zu Karkeln, Geburts- und Taufschein der Kirche Karkeln, wohnhaft in Karkeln; Zeugen: Schiffbauer John Broszeit, 40 Jahre, Karkeln; Kaufmann Wilhelm Schenk, 38 Jahre, Karkeln; (H. zu 1 gestorben Nr. 28/1942 Karkeln); (H. zu 2 gestorben Nr. 8/1943 Karkeln);
- 9 Karkeln; 10.8.; Reichseisenbahnbediensteter Friedrich **Motzkus**, geb. 15.8.1900 zu Lasdehnen, Memelgebiet, Geburts-Register Nr. 37 des Standesamts Winge, wohnhaft in Ackelningken; Besitzertochter Lucinde Olga **Kröhnert**, geg. 18.7.1903 zu Ackelningken, Geburts-Register Nr. 36 des Standesamts Karkeln, wohnhaft in Ackelningken; Zeugen: Viehhändler Fritz Potschka, 50 Jahre, Kaukehmen; Besitzer Karl Wallat, 31 Jahre, Tewellen; (H. zu 1 gestorben Nr. 16/1944 Tilsit);
- 10 Karkeln; 17.8.; Arbeiter Karl **Seyfang**, geb. 2.3.1901 zu Düsseldorf, Geburts-Register Nr. 1634 des Standesamts Düsseldorf, wohnhaft in Ackelningken; Dienstinne Helene **Bendiks**, geb. 5.3.1902 zu Ackminge, Geburts-Register Nr. 6 des Standesamts Skirwieth, wohnhaft in Ackelningken; Zeugen: Besitzer Michael Paetzel, 33 Jahre, Tewellen; Arbeiter Gustav Kundrus, 21 Jahre, Ragnit; (H. Eine Tochter geboren Nr. 30/1926 Spucken);
- 11 Karkeln; 18.8.; Kaufmann Otto Albert Ferdinand **Rochelmeyer**, geb. 18.11.1894 zu Illowo, Kreis Neidenburg, Geburts-Register Nr. 150 des Standesamts Narzym, wohnhaft in Königsberg in Preußen, Kaiserstraße 28; Besitzertochter Hedwig Martha **Gross**, geb. 13.11.1896 zu Karkeln, Geburts-Register Nr. 87 des Standesamts Karkeln, wohnhaft in Karkeln; Zeugen: Landwirt Georg Dommasch, 31 Jahre, Spucken; Landwirt Karl Gross, 29 Jahre, Karkeln; (H. Eine Tochter geboren, Nr. 2147/1926 Standesamt I Königsberg/Preußen);
- 12 Karkeln; 31.8.; Pächter Emil Franz **Boenke**, geb. 7.12.1889 zu Elbings-Colonie, Geburts-Register Nr. 215 des Standesamts Seckenburg, wohnhaft in

- Pustutten; Besitzertochter Anna Maria Reich, geb. 31.8.1894 zu Tawe, Geburts-Register Nr. 19 des Standesamts Tawe, wohnhaft in Pustutten; Zeugen: Losmann George Szonn, 48 Jahre, Pustutten; Polizei-Untersuchungsmeister Martin Reich, 27 Jahre, Königsberg in Preußen; (H. Ein Sohn geboren Nr. 11/1929 Karkeln); (H. Ein Sohn geboren Nr. 20/1931 Karkeln); (H. Ein Sohn geboren Nr. 40/1934 Karkeln);
- 13 Karkeln; 2.9.; Kaufmann Gustav Franz **Metzler**, geb. 5.9.1884 zu Tilsit, Geburts-Register Nr. 437 des Standesamts Tilsit, wohnhaft in Wirballen; Besitzertochter Anna **Laurin**, geb. 4.6.1894 zu Medszokel-Moor, Geburts-Register Nr. 25 des Standesamts Schakuhnellen, wohnhaft in Rewellen; Zeugen: Tischlermeister Walter Metzler, 43 Jahre, Angerburg; Besitzersohn David Laurin, 30 Jahre, Rewellen; (Randvermerk: Durch das am 19. Mai 1930 rechtskräftig gewordene Urteil des Landgerichts I in Berlin ist die Ehe geschieden worden. Karkeln, am 9. Oktober 1934. Der Standesbeamte. In Vertretung: Mainus.);
- 14 Karkeln; 16.9.; Schuhmacher Ernst Kurt **Kuhr**, geb. 26.6.1901 zu Karkeln, Geburts-Register Nr. 46 des Standesamts Karkeln, wohnhaft in Karkeln; Besitzertochter Maria Friedrike **Stark**, geb. 1.10.1905 zu Karkeln, Geburts-Register Nr. 62 des Standesamts Karkeln, wohnhaft in Karkeln; Zeugen: Besitzersohn Erich Kuhr, 28 Jahre, Karkeln; Besitzersohn Arno Deggim, 22 Jahre, Aschpalten;
- 15 Karkeln; 24.9.; Förster Gustav **Neuber**, geb. 14.8.1888 zu Borchersdorf, Geburts-Register Nr. 36 des Standesamts Lauck, wohnhaft in Bliematzen Memelgebiet; Besitzertochter Auguste Helene **Wallukat**, geb. 19.7.1896 zu Tarwieden, Memelland, Geburts-Register Nr. 75 des Standesamts Wiesen, wohnhaft in Wirballen; Zeugen: Rentner Hugo Fischer, 38 Jahre, Abschrey; Landwirt Max Behrendt, 28 Jahre, Alt Weynothen;
- 16 Karkeln; 25.9.; Wirtschaftler Franz Leo **Janz**, geb. 22.11.1886 zu Allekneiten, Geburts-Register Nr. 94 des Standesamts Neukirch, wohnhaft in Wirballen; Besitzertochter Meta Amalie **Ogait**, geb. 16.4.1895 zu Wirballen, Geburts-Register Nr. 29 des Standesamts Karkeln, wohnhaft in Parungaln; Zeugen: Besitzer George Domick, 58 Jahre, Parungaln; Besitzer Erdmann Dams, 57 Jahre, Parungaln; (H. Ein Sohn geboren Nr. 13/1930 Karkeln); (H. Eine Tochter geboren Nr. 31/35 Schakuhnen);

- 17 Karkeln; 28.9.; Landwirt und Leutnant der Reserve außer Dienst Gustav Wilhelm **Szogs**, geb. 3.9.1895 zu Gross-Rudlauken, Geburts-Register Nr. 53 des Standesamts Laukischken, wohnhaft in Gut Hansfelde bei Friedland; Gutsbesizertochter Charlotte Anna **Sellau**, geb. 8.4.1900 zu Ackmenischken, Geburts-Register Nr. 21 des Standesamts Spucken, wohnhaft in Ackelningken; Zeugen: Regierungs-Obersekretär August Szogs, 52 Jahre, Königsberg in Preußen; Lehrer Richard Postelmann, 34 Jahre, Peterswalde; (H. Ein Sohn geboren Nr. 64/1926 hier); (H. Ein Sohn geboren Nr. 14/1938 Kaukehmen);
- 18 Karkeln; 30.9.; Kutscher Artur Richard **Redetzky**, geb. 3.12.1898 zu Warskillen, Geburts-Register Nr. 52 des Standesamts Sausseningken, wohnhaft in Kallningken; rechtskräftig geschiedene Arbeiter (sic!) Emma Schwiderski, geb. **Jaksteit**, geb. 19.12.1896 zu Girgsden, Geburts-Register Nr. 70 des Standesamts Spucken, wohnhaft in Karkeln; Zeugen: Bäckermeister Ewald Funck, 44 Jahre, Karkeln; Besitzer Max Dobrigkeit, 26 Jahre, Karkeln; (H. Ein Mädchen geboren Nr. 17/1921 Karkeln);
- 19 Karkeln; 5.10.; Landwirt Franz Friedrich **Westphal**, geb. 8.4.1894 zu Oschke, Geburts-Register Nr. 82 des Standesamts Gross-Friedrichsdorf, wohnhaft in Mosteiten; Besitzertochter Helene Charlotte **Naumann**, geb. 29.10.1904 zu Pregelwalde, Geburts-Register Nr. 104 des Standesamts Kleinhof-Tapiau, wohnhaft in Kallningken; Zeugen: Molkereibesitzer Hermann Naumann, 59 Jahre, Kallningken; Besitzer Fritz Naumann, 28 Jahre, Kallningken; (H. Ein Sohn geboren Nr. 50/1934 *Lerzzinnen*); (Randvermerk: Durch das am 13. Januar 1939 rechtskräftig gewordene Urteil des Oberlandesgerichts in Königsberg Pr. Ist die Ehe zwischen dem Franz Friedrich Westphal und der Helene Charlotte Westphal, geborenen Naumann, geschieden worden. Karkeln, den 1. März 1939. Der Standesbeamte. Mainus.);
- 20 Karkeln; 12.10.; Telegraphen-Bediensteter Ewald Julius **Lehmann**, geb. 26.8.1900 zu Matzgirren, Geburts-Register Nr. 31 des Standesamts Inse, wohnhaft in Wittken; Ella Meta **Nienke**, ohne Beruf, geb. 10.11.1897 zu Schakuhnen, Geburts-Register Nr. 72 des Standesamts Schakuhnen, wohnhaft in Kallningken; Zeugen: Posthelfer Fritz Nienke, 23 Jahre, Kallningken; Anne Hoffmann, Verkäuferin, 25 Jahre, Popelken;
- 21 Karkeln; 4.11.; Bahnarbeiter Georg **Tupeit**, geb. 21.1.1887 zu Gaidellen, Geburts-Register Nr. 10 des Standesamts Gaidellen, wohnhaft in Kallningken;

- Wirtin Emilie **Pettkus**, geb. 31.1.1885 zu Schakuhnellen, Geburts-Register Nr. 10 des Standesamts Schakuhnellen, wohnhaft in Kallningken; Zeugen: Arbeiter Emil Guddat, 23 Jahre, Kallningken; Instmann Georg Gudat, 33 Jahre, Kallningken; (H. Eine Tochter geboren Nr. 23/1927 Karkeln);
- 22 Karkeln; 9.11.; Polizei-Wachtmeister August Paul **Bullien**, geb. 2.8.1891 zu Tilsit, Geburts-Register Nr. 543 des Standesamts Tilsit-Stadtkreis, wohnhaft in Karkeln; Postagenten-Vertreterin Emilie Ida **Balk**, geb. 12.9.1897 zu Karkeln, Geburts-Register Nr. 61 des Standesamts Karkeln, wohnhaft in Karkeln; Zeugen: Schneidermeister Hermann Völkner, 53 Jahre, Karkeln; Besitzer Paul Schenk, 49 Jahre, Karkeln; (H. Ein Sohn geboren Nr. 42/1924 Karkeln); (H. Ein Sohn geboren Nr. 198/1927 Tilsit);
- 23 Karkeln; 10.11.; Polizei-Oberwachtmeister Bruno Wilhelm **Pohse**, geb. 16.11.1890 zu Guttstadt, Geburts-Register Nr. 131 des Standesamts Guttstadt-Stadt, wohnhaft in Karkeln; Besitzertochter Ida Amalie **Eichholz**, geb. 15.7.1902 zu Karkeln, Geburts-Register Nr. 51 des Standesamts Karkeln, wohnhaft in Karkeln; Zeugen: Wasserbausekretär Wilhelm Pohse, 63 Jahre, Grabenhof bei Labiau; Besitzer Franz Eichholz, 52 Jahre, Karkeln; (H. Ein Sohn geboren, Nr. 26/1929 Tilsit); (H. Ein Sohn geboren Nr. 91/1930 Tilsit);
- 24 Karkeln; 23.11.; Fischer Max Waldemar **Kubeit**, geb. 21.9.1897 zu Loye, Geburts-Register Nr. 41 des Standesamts Inse, wohnhaft in Loye; Besitzertochter Meta Emma **Gerullis**, geb. 23.6.1899 zu Wittken, Geburts-Register Nr. 38 des Standesamts Karkeln, wohnhaft in Wittken; Zeugen: Maler Ludwig Pagalies, 35 Jahre, Kallningken; Stellmacher Ludwig Lagies, 25 Jahre, Kallningken;
- 25 Karkeln; 2.12.; Polizei-Unterwachtmeister Emil **Auschra**, geb. 6.3.1896 zu Coadjuthen, Geburts-Register Nr. 40 des Standesamts Coadjuthen, wohnhaft in Tilsit, Infanterie-Kaserne; Helene Emma **Poesze**, ohne Beruf, geb. 15.2.1897 zu Karkeln, Geburts-Register Nr. 13 des Standesamts Karkeln, wohnhaft in Parungaln; Zeugen: Händler Ernst Trunschel, 23 Jahre, Karkeln; Schmied Fritz Höckrich, 21 Jahre, Karkeln;
- 26 Karkeln; 21.12.; Besitzersohn Gustav Oskar **Hopp**, geb. 23.8.1897 zu Raging, Geburts-Register Nr. 92 des Standesamts Lappienen, wohnhaft in Karkeln; Besitzertochter Anna Martha **Dams**, geb. 30.11.1898 zu Parungaln, Geburts-Register Nr. 76 des Standesamts Karkeln, wohnhaft in Parungaln; Zeugen:

- Kaufmann Michael Dams, 30 Jahre, Parungaln; Wirtschaftsinspektor Ewald Schuhmann, 28 Jahre, Parungaln; (H. Ein Sohn geboren, Nr. 37/1926 Karkeln); (H. Ein Sohn geboren, Nr. 38/1935 Karkeln);
- 27 Karkeln; 22.12.; Besitzersohn Moritz Friedrich **Heinscher**, geb. 30.8.1897 zu Karkeln, Geburts-Register Nr. 57 des Standesamts Karkeln, wohnhaft in Karkeln; Kaufmannstochter Annemarie Elise Gerda **Hoeckrich**, geb. 16.9.1903 zu Karkeln, Geburts-Register Nr. 67 des Standesamts Karkeln, wohnhaft in Karkeln; Zeugen: Kaufmann Franz Peschlow, 72 Jahre, Karkeln; Gutsbesitzer Leo Stegenwallner, 40 Jahre, Karkeln;
- 28 Karkeln; 26.12.; Bauarbeiter Johann Max **Grigull**, geb. 20.3.1898 zu Kallningken, Geburts-Register Nr. 10 des Standesamts Karkeln, wohnhaft in Kallningken; Wirtschaftsstütze Emma Gertrud **Reimann**, geb. 1.1.1902 zu Rogainen, Geburts-Register Nr. 1 des Standesamts Lappienen, wohnhaft in Kallningken; Zeugen: Arbeiter Otto Grigull, 32 Jahre, Pustutten; Arbeiter Otto Weiss, 32 Jahre, Kallningken; (Randvermerk: Der Bauarbeiter Johann Max Grigull erklärt, daß er die von seiner nunmehrigen Ehefrau geborenen Kinder: 1) Hilda Meta, geb. 3.5.1921 zu Klein-Friedrichsgraben, 2) Gertrud Ilse, geb. 7.10.1922 zu Heinrichswalde, und 3) Max Heinz, geb. 26.9.1923 zu Kallningken, als die seinigen anerkennt.); (H. Eine Tochter geboren Nr. 36/1926 Karkeln); (H. Ein Sohn geboren Nr. 20/1943 Karkeln);
Gegenwärtiges Haupt-Heirats-Register für das Jahr 1923, enthaltend achtundzwanzig Eintragungen, wird hiermit abgeschlossen. Nebstehend ist der gesamte Vordruck gestrichen. Karkeln, am 31. Dezember 1923. Der Standesbeamte. Hoffmann.

1924

- 1 Karkeln; 10.2.; Arbeiter Karl **Osterode**, geb. 30.9.1902 zu Pleinlauken, Geburts-Register Nr. 179 des Standesamts Kraupischken, wohnhaft in Bindzohnen Kreis Insterburg; Dienstbotin Ida Helena **Grabautzky**, geb. 25.12.1902 zu Wirballen, Geburts-Register Nr. 101 des Standesamts Karkeln, wohnhaft in Parungaln; Zeugen: Chausseewärter Hermann Hempler, 58 Jahre, Parungaln; Kutscher Bernhard Osterode, 58 Jahre, Pleinlauken, Kreis Ragnit; (H. Ein Sohn geboren Nr. 15/31 Homburg);
- 2 Karkeln; 21.4.; Bäckermeister Karl Ernst **Hilbrecht**, geb. 9.1.1894 zu Klein-Goldbach, Geburts-Register Nr. 7 des Standesamts Goldbach, wohnhaft in Königsberg in Preußen, Brandenburger Straße 80; Besitzertochter Gertrud Martha **Bajohr**, geb. 11.6.1894 zu Karkeln, Geburts-Register Nr. 34 des Standesamts Karkeln, wohnhaft in Karkeln; Zeugen: Besitzer Max *Peuski*, 34 Jahre, Karkeln; Polizeiwachtmeister Richard Plonus, 33 Jahre, Braunsberg/Ostprien; (H. Ein Sohn geboren Nr. 818/1936 Königsberg III);
- 3 Karkeln; 16.5.; Kaufmann Leo **Bigga**, geb. 12.1.1899 zu Königsberg i. Pr., Geburts-Register Nr. 131 des Standesamts Königsberg in Preußen I, wohnhaft in Tramischen; Maschinentochter Berta Ida Melida **Heinrich**, geb. 13.2.1905 zu Schenkendorf, Kreis Labiau, Geburts-Register Nr. 25 des Standesamts Lauken, wohnhaft in Tramischen; Zeugen: Besitzer Michael Bigga, 59 Jahre, Wirballen; Gemeindegelder Ernst Niederstrasser, 38 Jahre, Königsberg in Preußen; (H. zu 1) geheiratet zum 2. mal Nr. 3/1924); (Randvermerk: Durch das am 12.2.1938 rechtskräftig gewordene Urteil des Landgerichts Berlin ist die Ehe zwischen dem Leo Bigga und der Berta Ida Melida Bigga, geborenen Heinrich, geschieden worden. Karkeln, den 7. März 1938. Der Standesbeamte. Mainus.);
- 4 Karkeln; 17.5.; Besitzersohn Fritz **Kirsch**, geb. 10.7.1897 zu Leitgirren, Kreis Heydekrug, Geburts-Register Nr. 21 des Standesamts Heinrichswalde, wohnhaft in Labben; Besitzertochter Helene Auguste **Bendig**, geb. 21.9.1903 zu Karkeln, Geburts-Register Nr. 68 des Standesamts Karkeln, wohnhaft in Karkeln; Zeugen: Besitzer Ludwig Bendig, Vater der Erschienenen zu 2), 48 Jahre, Karkeln; Besitzersohn Franz Kirsch, 23 Jahre, Labben; (H. 1 Tochter geboren Nr. 972/1936 Tilsit);

- 5 Karkeln; 9.6.; Kaufmann Justus Hermann Otto **Maczukath**, geb. 15.3.1898 zu Tilsit, Geburts-Register Nr. 224 des Standesamts Tilsit, wohnhaft in Tilsit Reitbahnstraße Nr. 2a; Säuglingsschwester Meta Ida Erna **Klietz**, geb. 10.1.1904 zu Tilsit, Geburts-Register Nr. 24 des Standesamts Tilsit, wohnhaft in Tramischen; Zeugen: Besitzer Christoph Nelamischkies, 39 Jahre, Tramischen; (unl.) Beamte Ewald *Fröschen*, 38 Jahre, Tilsit, Arndtstraße 2; (H. Eine Tochter geboren Nr. 43/1932 Tilsit); (H. Ein Sohn geboren Nr. 48/1935 Ragnit);
- 6 Karkeln; 25.7.; Oberapotheker Alexander **Fedor**, geb. 13.1.1887 zu Pasewalk, Kreis Ukermünde, Geburts-Register Nr. 17 des Standesamts Pasewalk, wohnhaft in Kallningken; Drogeriebesitzerin Maria Louise **Vogel**, geb. 26.10.1888 zu Schtschurowo, Kreis *Räsau*, Taufgeburtsschein Nr. 61 zu Moskau, wohnhaft in Kallningken; Zeugen: Mühlengutsbesitzerfrau Heinrietha Schirmmacher, 40 Jahre, Rudolfshammer; Mühlengutsbesitzer Hugo Schirmmacher, 40 Jahre, Rudolfshammer;
- 7 Karkeln; 9.9.; Schneidermeister Otto **Priebe**, geb. 10.9.1895 zu Thewellen, wohnhaft in Spucken, Geburts-Register Nr. 51 des Standesamts Spucken; Mühlenbesizertochter Meta Auguste **Killat**, geb. 13.6.1904 zu Elbings-Colonie, Geburts-Register Nr. 104 des Standesamts Seckenburg, wohnhaft in Kallningken; Zeugen: Besitzer Ernst Reimer, 34 Jahre, Tramischen; Oberschaffner Karl Barkowski, 34 Jahre, Karkeln; (H. Eine Tochter geboren Nr. 17/1926 Schakuhnen); (H. Eine Tochter geboren Nr. 47/1930 Kaukehmen); (H. Ein Sohn geboren Nr. 46/1931 Kaukehmen);
- 8 Karkeln; 5.10.; Arbeiter Karl **Rohrmoser**, evangelisch, geb. 3.1.1905 zu Kalwischken, Kreis Insterburg, Geburtsurkunde Nr. 6 des Standes (sic!) Aulowöhnen, wohnhaft in Kallningken; Emma Minna **Ademeit**, Dienstmädchen, geb. 16.3.1907 zu Waldburg, Kreis Niederung, wohnhaft in Kallningken, Geburtsurkunde Nr. 40 des Standesamts Lappienen; Zeugen: Landarbeiter Georg Gudat, 34 Jahre, Kallningken; Obergefreiter Hermann Sulies, 28 Jahre, Insterburg; (H. Ein Sohn geboren Nr. 12/1926 Karkeln);
- 9 Karkeln; 10.10.; Besitzer David **Schoenke**, evangelisch, geb. 14.6.1890 zu Julienbruch, Kreis Labiau, wohnhaft in Rewellen, Geburtsurkunde Nr. 109 des Standesamts Lauknien; Besizertochter Auguste **Bridzin**, geb. 5.8.1898 zu Wittken, Kreis Niederung, Geburtsurkunde Nr. 49 des Standesamts Karkeln,

- wohnhaft in Wittken; Zeugen: Stellmacher Robert Smillus, 35 Jahre, Wittken; Besitzer Christoph Kalless, 40 Jahre, Wittken; (H. Ein Sohn geboren Nr. 24/1937 Spucken);
- 10 Karkeln; 10.10.; Mühlenbesitzersohn Fritz Wilhelm Adolf **Rennmann**, evangelisch, geb. 24.11.1900 zu Spucken, Kreis Niederung, wohnhaft in Spucken, Geburtsurkunde Nr. 81 des Standesamts Spucken; Mühlenbesitzertochter Anna *Syda* **Hopp**, geb. 17.3.1904 zu Karkeln, Kreis Niederung, Geburtsurkunde Nr. 18 des Standesamts Karkeln, wohnhaft in Karkeln; Zeugen: Besitzersohn Kurt Hopp, 21 Jahre, Karkeln; Besitzer Max Dobrigkeit, 27 Jahre, Karkeln; (H. Ein Sohn geboren Nr. 533/1930 Rheinhausen (Niederrhein)); (H. Ein Sohn geboren Nr. 54/39 Rheinhausen);
- 11 Karkeln; 11.10.; Fleischermeister Karl **Roese**, evangelisch, geb. 12.4.1900 zu Karkeln, Kreis Niederung, wohnhaft in Karkeln, Geburtskunde Nr. 23 des Standesamts Karkeln; Besitzertochter Emma **Weiss**, evangelisch, geb. 10.5.1903 zu Karkeln, Kreis Niederung, wohnhaft in Karkeln, Geburtskunde Nr. 35 des Standesamts in Karkeln, wohnhaft in Karkeln; Zeugen: Kaufmann Gustav Nebjonat, 33 Jahre, Karkeln; Besitzer Franz Weiss, 30 Jahre, Szieskrandt; (H. Ein Sohn geboren Nr. 34/1926 Karkeln); (H. Ein Sohn geboren Nr. 2/1929 Karkeln); (H. Eine Tochter geboren Nr. 6/1938 Karkeln); (H. Ein Sohn geboren Nr. 48/1935 Karkeln);
- 12 Karkeln; 12.10.; Landarbeiter Karl Otto **Breuke**, evangelisch, geb. 19.10.1901 zu Rucken, Kreis Niederung, wohnhaft in Kallningken, Geburtskunde Nr. 122 des Standesamts Lappienen; Losmannstochter Helene Gertrud **Klimaschewski**, evangelisch, geb. 3.8.1902 zu Gross-Lappienen, Kreis Niederung, wohnhaft in Karkeln, Geburtskunde Nr. 87 des Standesamts Norweischen, Zeugen: Losmannssohn Friedrich Pettkus, 35 Jahre, Wieszeiten; Bauarbeiter Max Breuke, 25 Jahre, Matzgirren; (H. Ein Sohn geboren Nr. 27/1926 Inse);
- 13 Karkeln; 17.10.; Landwirt Fritz **Skrabb**, evangelisch, geb. 15.1.1896 zu Darkehmen, wohnhaft in Darkehmen, Geburtskunde Nr. 19 des Standesamts Darkehmen; Verkäuferin Ella **Kalless**, evangelisch, geb. 3.2.1904 zu Akelningken, wohnhaft in Darkehmen, Geburtskunde Nr. 8 des Standesamts Karkeln; Zeugen: Handlungsgehilfe Artur Kalless, 25 Jahre, *Sprekinnen*; Besitzer Christoph Kalless, 40 Jahre, Wittken;

- 14 Karkeln; 2.11.; Besitzersohn Ernst Ewald **Warschies**, evangelisch, geb. 12.8.1900 zu Klein Bersteningken, Kreis Pögegen, Geburtskunde Nr. 52 des Standesamts Plaschken, wohnhaft in Ziegelberg; Stütze Helene Pauline Petroschka, geb. **Holz**, evangelisch, geb. 16.4.1900 zu Leitwaren, Kreis Niederung, Geburtskunde Nr. 21 des Standesamts Bartscheiten, wohnhaft in Ziegelberg; Zeugen: Zimmermann Gustav Wittke, 38 Jahre, Neukirch; Schlosser Karl Szag, 35 Jahre, Ziegelberg; (H. Ein Sohn geboren Nr. 16/1926 Kaukehmen); (H. Ein Sohn geboren Nr. 23/1928 Sausseningken); (H. Eine Tochter geboren Nr. 27/1930 Sausseningken); (H. Ein Sohn geboren Nr. 74/1933 Kaukehmen); (H. Ein Sohn geboren Nr. 50/1935 Kaukehmen); (H. Ein Sohn geboren Nr. 116/1940 Heinrichswalde);
- 15 Karkeln; 7.11.; Besitzersohn Friedrich Wilhelm **Kiauka**, evangelisch, geb. 19.12.1892 zu Skuldeinen, Kreis Niederung, Geburtskunde Nr. 67 des Standesamts Sausseningken, wohnhaft in Tramischen; Stütze Grete **Salowsky**, evangelisch, geb. 23.10.1897 zu Schakuhnellen, Kreis Heydekrug, Geburtskunde Nr. 64 des Standesamts Schakunellen, wohnhaft in Tramischen; Zeugen: Besitzer Otto Bajohr, 36 Jahre, Karkeln; Deputant Otto Weiss, 33 Jahre, Kallningken; (H. Ein Mädchen geb. Nr. 18/30 Karkeln); (H. Ein Mädchen geboren Nr. 35/1936 Karkeln); (H. Ein Mädchen geboren Nr. 45/1938 Karkeln);
- 16 Karkeln; 14.11.; Fleischer Franz Emil **Petter**, evangelisch, geb. 5.3.1895 zu Joneiten, Kreis Niederung, Geburtskunde Nr. 29 des Standesamts Lappienen, wohnhaft in Matzgirren; Besitzertochter Amande Friederike **Kröhnert**, evangelisch, geb. 24.11.1898 zu Akelningken, Kreis Niederung, Geburtskunde Nr. 72 des Standesamts Karkeln, wohnhaft in Akelningken; Zeugen: Besitzer Karl Wallat, 69 Jahre, Thewellen; Meiereiverwalter Michael Dommasch, 35 Jahre, Akelningken;
- 17 Karkeln; 30.11.; Deputant Otto Martin **Ruddies**, evangelisch, geb. 11.11.1879 zu Ginkelsmittel, wohnhaft in Tramischen, Sohn des verstorbenen Besitzers Friedrich Ruddies, wohnhaft in Lappienen; Tischlerwitwe Bertha Guddat, geb. **Schütz**, evangelisch, geb. 10.11.1881 zu Hof Rautenburg, wohnhaft in Jäckischken, Tochter des verstorbenen Instmanns Julius Schütz, wohnhaft in Rautenburg; Zeugen: Losmann David Plietzka, 32 Jahre, Jäckischken; Deputant Emil Hempler, 26 Jahre, Tramischen;

- 18 Karkeln; 25.12.; Bahnarbeiter Ernst Gustav **Adomeit**, evangelisch, geb. 30.7.1900 zu Waldburg, Geburts-Register 79 des Standesamts Lappienen, wohnhaft in Kallningken; Schneiderin Martha **Bertulies**, evangelisch, geb. 24.10.1897 zu Minneiken, Geburts-Register Nr. 108 des Standesamts Wieszen, wohnhaft in Kallningken; Zeugen: Rottenführer Georg Tupeit, 38 Jahre, Kallningken; Bahnarbeiter Franz Faustmann, 29 Jahre, Weynothen; (H. Ein Sohn geboren, Nr. 19/1936 Karkeln); (Randvermerk: Berlin, den 31. März 1965. Der Ehemann ist am 31. August 1964 verstorben (Standesamt Ebernwalde Nr. 468/1964). Der Leiter des Standesamts. In Vertretung: Fiedler.);
- 19 Karkeln; 27.12.; Elektroingenieur Ernst **Kotraschka**, katholisch, geb. 4.4.1895 zu Llibochowann, Kreis Leitmeritz in Böhmen, Geburts-Register Nr. *Eyh* 145 p. des Standesamts in Lobochowan, wohnhaft in Leitmertiz; Besitzertochter Hertha Ludwike **Kuckuck**, evangelisch, geb. 31.12.1901 zu Lukischken, Geburts-Register Nr. 1 des Standesamts Karkeln, wohnhaft in Lukischken; Zeugen: Besitzer Otto Braschkies, 41 Jahre, Akelningken; Landwirt Rudolf Bedarf, 58 Jahre, Groß Trumpeiten;
- Gegenwärtiges Haupt-Heirats-Register für das Jahr 1924, enthaltend neunzehn Eintragungen, wird hiermit abgeschlossen. Nebenstehend ist der gesamte Vordruck gestrichen. Karkeln, am 31. Dezember 1924. Der Standesbeamte. Erams.

1925

- 1 Karkeln; 8.2.; Schiffbauer Friedrich Wilhelm **Schein**, geb. 23.1.1892 zu Klein-Schaugsten, Kreis Niederung, Geburts-Register Nr. 22 des Standesamts Seckenburg, wohnhaft in Alt-Sellen; Wittwe Ida Böttcher, geb. **Schedwill**, geb. 2.8.1890 zu Alt-Schemaiten, Geburts-Register Nr. 73 des Standesamts Lappienen, wohnhaft in Karkeln; Zeugen: Landarbeiter Ernst Schedwill, durch Frau Ida Böttcher, geb. Schedwill, als ihren Bruder anerkannt, 26 Jahre, Lebbeden; Landarbeiter Emil Haupt, 44 Parungaln; (H zu 1 gestorben Nr. 241/40 Königsberg II);
- 2 Karkeln; 28.2.; Besitzer George **Schneidereit**, evangelisch, geb. 17.9.1882 zu Kallningken, Geburts-Register Nr. 54 des Standesamts Karkeln, wohnhaft in

- Kallningken; Besitzertochter Ida Ernestine **Heinscher**, evangelisch, geb. 24.8.1896 zu Karkeln, Geburts-Register Nr. 59 des Standesamts Karkeln, wohnhaft in Karkeln; Zeugen: Besitzersohn Heinrich Schneidereit, 36 Jahre, Kallningken; Besitzersohn Hugo Heinscher, 35 Jahre, Karkeln; (H. Eine Tochter geboren 5/1926 Karkeln); (Randvermerk zum Geburtsdatum des Bräutigams: Statt siebzehnten September soll es heißen „dritten September“);
- 3 Karkeln; 10.3.; Weinreiverwalter Emil Ewald Erich **Boersch**, 1.3.1898 zu Ginkelsmittel, Geburts-Register Nr. 36 des Standesamts Seckenburg, wohnhaft in Kallningken; Rentierstochter Maria Meta **Haupt**, geb. 17.12.1899 zu Kallningken, Geburts-Register Nr. 84 des Standesamts Karkeln, wohnhaft in Kallningken; Zeugen: Landwirt Max Haupt, 29 Jahre, Hohenberge; Molkereibesetzersohn Helmut Thierbach, 26 Jahre, Alt-Lappienen; (H. Eine Tochter geboren Nr. 1/1926 Karkeln);
- 4 Karkeln; 13.3.; Landarbeiter Adolf Otto **Enstipp**, geb. 19.9.1900 zu Maszrimmen, Geburts-Register Nr. 96 des Standesamts Lappienen, wohnhaft in Matzgirren; Losmannstochter Emmy **Millautzki**, geb. 1.10.1908 zu Gehdau, Geburts-Register Nr. 53 des Standesamts Eichholz, wohnhaft in Wittken; Landarbeiter Franz *Lunk*, 24 Jahre, Matzgirren; Landarbeiter Ferdinand Borm, 25 Jahre, Wittken; (H. Eine Tochter geboren Nr. 4/1927 Schakuhnen); (H. Ein Sohn geboren Nr. 5/31 Schakuhnen); (H. Ein Sohn geboren Nr. 7/1935 Schakuhnen);
- 5 Karkeln; 12.4.; Landarbeiter Paul Bernhard **Schwarz**, geb. 14.8.1903 zu Kaukehnehlen, Geburts-Register 107 des Standesamts Kaukehmen, wohnhaft in Karkeln; Dienstbotin Agnes Elisabeth Mathilde **Simoneit**, geb. 11.1.1900, zu Essen, *Kleine Hommestr.* 33, Geburts-Register Nr. 178 des Standesamts Essen, wohnhaft in Karkeln; Zeugen: Tischlermeister Julius Heyrich, 58 Jahre, Parungaln; (unl.) Ludwig Wittösch, 45 Jahre, Parungaln; (H. Eine Tochter geboren Nr. 1727 Spucken); (H. Ein Sohn geboren Nr. 17/1936 Skirbst); (H. Eine Tochter geboren Nr. 4/1938 Grünau);
- 6 Karkeln; 16.4.; Kaufmann Richard **Plonus**, geb. 19.9.1890 zu Wirballen, Geburts-Register Nr. 62 des Standesamts Karkeln, wohnhaft in Königsberg Preußen Weisenhausplatz 8a; Besitzertochter Helene **Bajohr**, geb. 28.10.1889 zu Karkeln, Geburts-Register Nr. 74 des Standesamts Karkeln, wohnhaft in

- Karkeln; Zeugen: Kaufmann Franz Peschelow, 73 Jahre, Karkeln; Landwirt Hermann Bajohr, 34 Jahre, Karkeln;
- 7 Karkeln; 8.5.; Maschinenbauer Albert **Girgsdies**, geb. 16.3.1887 zu Parungaln, Geburts-Register Nr. 17 des Standesamts Karkeln, wohnhaft in Wirballen; Besiztertochter Meta **Alzuhn**, geb. 18.9.1897 zu Pustutten, Geburts-Register Nr. 65 des Standesamts Karkeln, wohnhaft in Pustutten; Zeugen: Kriminalassistent Otto Alzuhn, 32 Jahre, Klein Koslau, Kreis Neidenburg; Besitzer Erdmann Girgsdies, 49 Jahre, Pustutten; (H. Eine Tochter geboren Nr. 52/1926 Karkeln); (H. Eine Tochter geboren Nr. 11/1933 Karkeln);
- 8 Karkeln; 29.5.; Altsitzer George **Kereit**, geb. 4.6.1859 zu Grassten, Kreis Niederung, wohnhaft in Tramischen, Geburts-Taufschein vom Pfarramt Karkeln; Altsitzerin E(l)ske Rehberg, geb. **Buttkus**, geb. 9.9.1861 zu Wirballen, Geburts-Taufschein vom Pfarramt Kallningken, wohnhaft in Karkeln; Zeugen: Besitzer Franz Naused, 44 Jahre, Karkeln; Besitzer Albert Deidschun, 49 Jahre, Karkeln; (H. gestorben zu 2 Nr. 6/1931 Karkeln);
- 9 Karkeln; 1.6.; Besitzersohn Ernst Friedrich Wilhelm **Kuhr**, geb. 7.12.1898 zu Gross-Inse, Geburts-Register Nr. 45 des Standesamts Inse, wohnhaft in Gross-Inse; Besiztertochter Olga **Bajohr**, geb. 2.3.1899 zu Karkeln, Geburts-Register Nr. (*nicht angegeben*) des Standesamts Karkeln, wohnhaft in Karkeln; Zeugen: Besitzer Max Gailun, 33 Jahre, Karkeln; Fischhändler Franz Trunschel, 52 Jahre, Karkeln; (H. Ein Sohn geboren Nr. 17/1926 Karkeln);
- 10 Karkeln; 1.6.; Fischer Max Heinrich **Pätzel**, geb. 4.11.1899 zu Karkeln, Geburts-Register Nr. 72 des Standesamts Karkeln, wohnhaft in Karkeln; Schneiderin Maria Martha **Gelszeit**, geb. 13.2.1898 zu Skirwieth, Geburts-Register Nr. 11 des Standesamts Skirwieth, wohnhaft in Skirwieth; Zeugen: Besitzer Emil Nienke, 35 Jahre, Karkeln; Fischer Heinrich Pätzel, 53 Jahre, Karkeln; (H. Eine Tochter geboren Nr. 55/1926 hier); (H. Ein Sohn geboren Nr. 51/1937 Karkeln); (H. Ein Sohn geboren Nr. 39/1939 Karkeln);
- 11 Karkeln; 5.6.; Preußischer Förster Otto Ernst Max **Zuehlsdorff**, geb. 3.4.1890 zu Koziol, Geburts-Register Nr. 13 des Standesamts Gorzno, abgetretenes Gebiet an Polen; wohnhaft in Försterei Karkeln; Kaufmannsfrau Bertha Ida Reidies, geb. **Hein**, geb. 2.12.1890 zu Wittken, Geburts-Register Nr. 84 des Standesamts Karkeln, wohnhaft in Karkeln; Zeugen: Gemeindevorsteher Rudolf Hein, 46 Jahre, Karkeln; Preußischer Hegemeister a. D. Alexander

- Zuehlsdorff, 65 Rosspitz bei Sedlinen, Kreis Marienwerder; (H. Eine Tochter geboren Nr. 19/1926 Karkeln);
- 12 Karkeln; 12.6.; Lehrer Max **Liedtke**, geb. 3.10.1889 zu Ragnit, Geburts-Register Nr. 101 des Standesamts Ragnit, wohnhaft in Gross Schillelen; Besitzertochter Amalie Gertrude **Höllger**, geb. 9.11.1900 zu Polenzhof, Geburts-Register Nr. 223 des Standesamts Seckenburg, wohnhaft in Akelningken; Zeugen: Lehrer Waldemar Sprie, 45 Jahre, Gross Grabuppen, Kreis Heydekrug, Memelgebiet; Kaufmann Julius *Ruddigkeit*, 36 Jahre, Tilsit;
- 13 Karkeln; 3.7.; Obergefreiter Hermann August **Pulies**, geb. 16.3.1896 zu Waldburg, Geburts-Register Nr. 36 des Standesamts Lappienen, wohnhaft in Insterburg; Butterhändlertochter Klara Emma **Zöllner**, geb. 21.8.1902 zu Hohenstein-Ernstthal (sic!), Geburts-Register Nr. 345 des Standesamts Hohenstein-Ernstthal (sic!), wohnhaft in Kallningken; Zeugen: Butterhändler Emil Zöllner, 50 Jahre, Kallningken; Gefreiter Hugo Paleit, 23 Jahre, Insterburg; (H. 1 Tochter geboren Nr. 3606/1937 Leipzig I);
- 14 Karkeln; 26.7.; Arbeiter Max **Grabautzki**, geb. 25.12.1900 zu Jugnaten, Geburts-Register Nr. 123 des Standesamts Wieszen, Memelgebiet, wohnhaft in Parungaln; unverehelichte Dienstbotin Emma Helene **Mäding**, geb. 22.5.1903 zu Girgsden, Kreis Niederung, Geburts-Register Nr. 38 des Standesamts Spucken, wohnhaft in Karkeln; Zeugen: Arbeiter Paul Woweries, 26 Jahre, Tilsit, Große Berberstraße Nr. 13; Melker Karl Osterode, 23 Jahre, Binszonen, Kreis Insterburg; (H. Eine Tochter geboren Nr. 11/1926 Karkel); (H. Ein Sohn geboren Nr. 7/1929 Karkeln);
- 15 Karkeln; 9.8.; Besitzersohn Hugo **Eichholz**, geb. 19.9.1906 zu Karkeln, Geburts-Register Nr. 60 des Standesamts Karkeln, wohnhaft in Karkeln; Besitzertochter Luise **Engels**, geb. 27.8.1902 zu Karkeln, Tochter des Besitzers Ludwig Engels, Karkeln, Geburts-Register Nr. 72 des Standesamts Karkeln, wohnhaft in Karkeln; Zeugen: Besitzersohn Richard Ewald, 24 Jahre, Karkeln; Besitzer Franz Eichholz, 53 Jahre, Karkeln; (H. Ein Sohn geboren, Nr. 51/1925 Karkeln); (H. Eine Tochter geboren Nr. 59/1926 Karkeln); (H. Ein Sohn geboren Nr. 21/34 Karkeln); (H. Ein Sohn geboren Nr. 52/1939 Karkeln); (H. Eine Tochter geboren Nr. 53/1939 Karkeln); (Randvermerk: Berlin, den 2. September 153. Durch das am 16. Dezember 1952 rechtskräftig gewordene Urteil des Kreisgerichts Cottbus – Aktenzeichen 6 Ra 182/51 – ist die

- nebenbezeichnete Ehe Eichholz geschieden worden. Der Standesbeamte. In Vertretung. Eichholz.);
- 16 Karkeln; 9.8.; Kutscher Max Franz **Schmeil**, geb. 9.7.1903 zu Sziesgirren, Geburts-Register Nr. 69 des Standesamts Heydekrug, Memelland, wohnhaft in Karkeln; Dienstbotin Anna Martha **Ruppkalwies**, geb. 10.6.1900 zu Liekertischken, Kreis Heydekrug, Geburts-Register Nr. 65 des Standesamts Trakseden, Memelland, wohnhaft in Karkeln; Zeugen: Deputant Friedrich Wilhelm Rettig, 35 Jahre, Tramischen; Landarbeiter Rudolf Jaksteit, 30 Jahre, Karkeln; (H. Ein Sohn geboren Nr. 8/1925 Karkeln); (H. Ein Sohn geboren Nr. 3/1928); (H. Eine Tochter geboren Nr. 14/1929 Spucken); (H. Eine Tochter geboren Nr. 1/1934 Sausseningken); (H. zu 2 gestorben Nr. 11/42 Stucken);
- 17 Karkeln; 9.8.; Landarbeiter Johann **Bandurski**, geb. 28.9.1902 zu Elberfeldt, Geburts-Register Nr. 3768 des Standesamts Elberfeld, wohnhaft in Karkeln; Dienstbotin Ella Oppermann, geb. 29.6.1905 zu Tilsit, Geburts-Register Nr. 539 des Standesamts Tilsit, wohnhaft in Karkeln; Zeugen: Landarbeiter Daniel Jaksteit, 55 Jahre, Karkeln; Landarbeiter August Stark, 53 Jahre, (H. Ein Sohn geboren Nr. 7/1927 Karkeln); (Randvermerk: Der Landarbeiter Johann Bandurski erklärt, daß er das von seiner Ehefrau am 3. Mai 1925 zu Karkeln geborene Kind „Edith“ als das seinige anerkenne); (H. Eine Tochter geboren Nr. 7/1928 Karkeln); (H. Ein Sohn geboren Nr. 20/1929 Karkeln);
- 18 Karkeln; 26.9.; Besitzersohn Alfred **Riechert**, geb. 27.9.1897 zu Peterswalde, Geburts-Register Nr. 219 des Standesamts Gross-Friedrichsdorf, wohnhaft in Wietzischken; Besitzertochter Emilie Emma **Schulz**, geb. 8.2.1898 zu Kanterischken, Memelgebiet, Geburts-Register Nr. Nr. 10 des Standesamts Uszlöknen, Memelgebiet, wohnhaft in Klein-Kallningken; Zeugen: Rentier Otto Schulz, 36 Jahre, Klein-Kallningken; Kaufmann Leo Killat, 29 Jahre, Tilsit; (H. Ein Sohn geboren Nr. 28/1929 Kaukehmen); (H. Ein Sohn geboren Nr. 11/1932 Kaukehmen); (H. zu Nr. 1 gestorben, Nr. 60/1939 Kuckerneese);
- 19 Karkeln; 2.10.; Besitzer Otto **Depkat**, geb. 7.3.1901 zu Gross Stumbragirren, Geburts-Register Nr. 9 des Standesamts Piplin, wohnhaft in Obschruten; Besitzertochter Hedwig **Stranz**, geb. 24.9.1899 zu Kallningken, Geburts-Register Nr. 62 des Standesamts Karkeln, wohnhaft in Kallningken; Zeugen: Besitzer Fritz Naumann, 30 Jahre, Kallningken; Landwirt Fritz Bundt, 32 Jahre, Abschruten; (H. Ein Sohn geboren Nr. 6/1927 Osseningken); (H. Ein

- Sohn geboren Nr. 17/1928 Osseningken); (H. 1 Sohn geboren Nr. 32/1939 Grünau);
- 20 Karkeln; 2.10.; Besitzersohn Michael **Dams**, geb. 20.11.1893 zu Parungaln, Geburts-Register Nr. 70 des Standesamts Karkeln, wohnhaft in Parungaln; Schneiderin Ida **Dams**, geb. 19.9.1892 zu Raging, Geburts-Register Nr. 109 des Standesamts Lappinen, wohnhaft in Parungaln; Zeugen: Besitzersohn Heinrich Dams, 25 Jahre, Parungaln; Besitzersohn Franz Ogait, 22 Jahre, Parungaln; (H. zu 1 verstorben Nr. 1019/41 Tilsit);
- 21 Karkeln; 4.10.; Zugbegleiter Emil Albert **Guddat**, geb. 6.7.1900 zu Waldburg, Geburts-Register Nr. 72 des Standesamts Lappinen, wohnhaft in Kallningken; unverehelichte Martha **Maschlinski**, ohne Beruf, geb. 17.11.1903 zu Wittken, Geburts-Register Nr. 82 des Standesamts Karkeln, wohnhaft in Tramischen; Zeugen: (unl.) Ernst Adomeit, 23 Jahre, Insterburg; Besitzer Albert Trucks, 43 Jahre, Raging; (H. Ein Sohn geboren Nr. 28/1926 Karkeln);
- 22 Karkeln; 10.10.; Wirtschaftler Wilhelm **Oehlert**, geb. 17.2.1900 zu Barr in Thüringen, Geburts-Register Nr. 20 des Standesamts Barr, wohnhaft in Wittken; Wirtin Lydia **Schlegeit**, geb. 1.5.1898 zu Barsdehnen, Kreis Heydekrug, Geburts-Register Nr. 30 des Standesamts Schakunellen, Memelgebiet, wohnhaft in Wittken; (Randvermerk: Mit Genehmigung der Aufsichtsbehörde, daß der Wirtschaftler Wilhelm Oehlert Wilhelm Karl Oehlert heißt und die Wirtin Lydia Schlegeit Anna Lina Schlegeit heißt. Karkeln, den 2. November 1925. Der Standesbeamte. Erams.); Zeugen: Gutsbesitzer Bernhard Drews, 35 Jahre, Wittken; Geschäftsreisende Friedrich Trumpeit, 58 Jahre, Tilsit, Jägerstraße 20b; (Randvermerk: Laut Urteil des Landgerichts Tilsit ist die Ehe am 16. Januar 1934 geschieden. Karkeln, den 24. August 1934. Der Standesbeamte. Mainus.); (H. zum 2. mal die Ehe geschlossen Nr. 33/1939 Tilsit);
- 23 Karkeln; 16.10.; Meiereipächter Emil **Szameit**, geb. 16.3.1900 zu Maszrimmen, Geburts-Register Nr. 33 des Standesamts Lappinen (sic!), wohnhaft in Tramischen; Besitzertochter Gertrud Margareta **Naumann**, geb. 20.12.1902 zu Gross-Friedrichsdorf, Geburts-Register Nr. 248 des Standesamts Gross-Friedrichsdorf, wohnhaft in Kallningken; Zeugen: Besitzer Fritz Naumann, 30 Jahre, Kallningken; Besitzer Franz Westphal, 31 Jahre, Mosteiten; (H. Eine Tochter geboren Nr. 45/1926 Karkeln); (H. Eine Tochter

- geboren Nr. 63/1929 Seckenburg); (H. Eine Tochter geboren Nr. 74/31 Seckenburg); (H. Eine Tochter geboren Nr. 7/1934 Seckenburg); (H. 1 Tochter geboren Nr. 16/1937 Norwischeiten); (H. 1 Sohn geboren Nr. 5/1941 Schwanensee); (Randvermerk: Berlin, den 23. Oktober 1953. Durch das am 20. Januar 1952 rechtskräftig gewordene Urteil des Amtsgerichts Schwerin – Aktenzeichen 7 Ra 467/51 – ist die nebenbezeichnete Ehe Szameit geschieden worden. Der Standesbeamte. In Vertretung. Schubert.);
- 24 Karkeln; 16.10.; Besitzersohn Jakob Ferdinand **Westphal**, geb. 19.5.1901 zu Gross-Trumpeiten, Geburts-Register Nr. 17 des Standesamts in Sausseningken, wohnhaft in Mostaiten; Besitzertochter Luise Olga Grete **Naumann**, geb. 1.1.1908 zu Heinrichswalde, Geburts-Register Nr. 8 des Standesamts in Heinrichswalde, wohnhaft in Kallningken; Zeugen: Besitzer Fritz Naumann, 30 Jahre, Kallningken; Besitzer Franz Westphal, 31 Jahre, Mosteiten; (H. Eine Tochter geboren Nr. 30/1933 Gross Friedrichsdorf); (H. Eine Tochter geboren Nr. 113/1936 Seckenburg); (H. 1 Tochter geboren Nr. 89/1938 Seckenburg); (Randvermerk: Berlin, den 15. Februar 1958. Durch das am 22. Februar 1957 rechtskräftig gewordene Urteil des Kreisgerichts Eilenburg – Aktenzeichen 1 Ra 81/57 – ist die nebenbezeichnete Ehe Westphal geschieden worden. Beauftragter für Personenstandswesen. In Vertretung: Kinkel);
- 25 Karkeln; 25.10.; Arbeiter Hermann **Dickschas**, geb. 10.12.1879 zu Nauseden, Geburts-Register Nr. 63 des Standesamts Spucken (sic!), in Lebbeden (sic!), wohnhaft in Tramischen; Dienstbotin Amanda Hedwig **Grigull**, geb. 15.12.1899 zu Kaukehnen, Geburts-Register Nr. 149 des Standesamts Kaukehmen, wohnhaft in Tramischen; Zeugen: Landpächter Anskus Bendig, 66 Jahre, Kallningken; Deputant Ludwig Wietösch, 45 Jahre, Parungaln; (Randvermerk: Durch Urteil des Landgerichts Tilsit vom 16. November 1931 ist die Ehe geschieden worden. Karkeln, den 3. September 1936. Der Standesbeamte. Mainus.);
- 26 Karkeln; 29.12.; Besitzer Max George **Wilks**, geb. 27..11.1896 zu Wirballen, Geburts-Register Nr. 29 des Standesamts Karkeln, wohnhaft in Wirballen; Rentiere Lydia **Fanny Spangehl**, geb. 21.2.1897 zu Rosenwalde, Geburts-Register Nr. 43 des Standesamts Gross Friedrichsdorf, wohnhaft in Wittken; Zeugen: Besitzer Artur Berg, 41 Jahre, Wittken; Lehrer Otto Wilks, 30 Jahre,

Heinrichswalde; (H. Ein Mädchen geboren Nr. 26/1930 Karkeln); (H. Ein Mädchen geboren Nr. 38/1931 Karkeln);

(Vermerk zum Abschluss des Jahresbandes beim Kopieren teilweise „abgeschnitten“ und daher nur bruchstückhaft lesbar.)

1926

- 1 Karkeln; 24.1.; Müller Otto **Mitzkat**, geb. 6.10.1900 zu Skoeren, Geburtsregister Nr. 58 des Standesamts in Karzewischken, wohnhaft in Alt-Weynothen; Mühlenbesizertochter Gertrud Alma **Killat**, geb. 24.11.1903 zu Kaukehmen, Geburtsregister Nr. 163 des Standesamts in Kaukehmen, wohnhaft in Kallningken; Zeugen: Besitzer Georg Schories, 52 Jahre, wohnhaft in Tramischen; Schneidermeister Otto Priebe, 30 Jahre, Jodischken; (eigenhändige Unterschriften); (Randvermerk: Eine Tochter geboren, Nr. 7/1926 – Karkeln); (Randvermerk: Ein Sohn geboren, Nr. 16/1929 – Karzewischken);
- 2 Karkeln; 21.2.; Geschäftsreisender Albert Hugo **Paleit**, geb. 3.7.1902 zu Kallningken, Geburtsregister Nr. 44 des Standesamts Karkeln in Karkeln, wohnhaft in Kallningken; Ida Martha **Adomeit**, ohne Beruf, geb. 8.3.1904 zu Waldburg, Geburtsregister Nr. 33 des Standesamts Lappienen in Kiauken, wohnhaft in Kallningken; Zeugen: Obergefreiter Hermann Sulies, 29 Jahre, Insterburg; Zugbegleiter Emil Guddat, 25 Jahre, Kallningken; (eigenhändige Unterschriften); (Randvermerk: Eine Tochter geboren, Nr. 48/26 – Karkeln);
- 3 Karkeln; 22.4.; Besitzer Friedrich August **Brenke**, geb. 21.10.1873 zu Jodgallen, Taufschein vom Pfarramt Lappienen, wohnhaft in Raging; Besitzertochter Johanna Ulrike **Janz**, geb. 14.10.1885 zu Maschrimmen, Kreis Niederung, Geburtsregister Nr. 105 des Standesamts Lappienen in Lappienen, wohnhaft in Tramischen; Zeugen: Besitzer Daniel Lange, 42 Jahre, Tramischen; Besitzer Michael Wasna, 51 Jahre, Tramischen; (eigenhändige Unterschriften); (Randvermerk: Ein Sohn geboren, Nr. 9/1927 – *(Standesamt nicht angegeben)*);
- 4 Karkeln; 25.4.; Besitzer Emil Artur Hermann **Bajohr**, geb. 6.12.1890 zu Karkeln, Geburtsregister Nr. *(nicht angegeben)* des Standesamts Karkeln in Karkeln, wohnhaft in Karkeln; Besitzertochter Anna Martha Plonus, geb.

- 27.8.1888 zu Karlsdorf, Geburtsregister Nr. 71 des Standesamts in Tawellingken, wohnhaft in Wirballen; Zeugen: Maschienebauer Albert Girgsdies, 38 Jahre, Wirballen; Besitzer Artur Boeck, 27 Jahre, Wirballen; (eigenhändige Unterschriften);
- 5 Karkeln; 30.4.; Elektromonteur Erich **Bolz**, geb. 17.4.1901 zu Wieszeiten, Geburtsregister Nr. 12 des Standesamts Schakuhnen in Schakuhnen, wohnhaft in Kallningken; Helena Margarethe Martha **Albuszies**, ohne Beruf, geb. 13.11.1907 zu Kallningken, Geburtsregister Nr. 73 des Standesamts Karkeln in Karkeln, wohnhaft in Kallningken; Zeugen: Schmiedemeister Albert Kuechen, 44 Jahre, Pokraken; Maler Ludwig Pagalies, 38 Jahre, Kallningken; (eigenhändige Unterschriften); (Randvermerk: Eine Tochter geboren, Nr. 62/1926 – Karkeln); (Randvermerk: Ein Sohn geboren, Nr. 56/1929 – Kaukehmen); (Randvermerk: Eine Tochter geboren, Nr. 82/1930 – Kaukehmen); (Randvermerk: Eine Tochter geboren, Nr. 84/34 – Neukirch);
- 6 Karkeln; 14.5.; Telegraphenbauhandwerker Otto Willy Walter **Müller**, geb. 30.12.1900 zu Königsberg i(n) Preußen, Geburtsregister Nr. 14 des Standesamts Königsberg i(n) Preußen in Königsberg i(n) Preußen, wohnhaft in Kaukehmen; Postagent-Vertreterin Auguste Ella **Balk**, geb. 11.3.1902 zu Karkeln, Geburtsregister Nr. 27 des Standesamts Karkeln in Karkeln, wohnhaft in Karkeln; Zeugen: Schmiedemeister Hermann Völkner, 56 Jahre, Karkeln; Spetiteur (sic!) Walter Jakob, 48 Jahre, Seckenburg; (eigenhändige Unterschriften); (Randvermerk: Eine Tochter geboren, Nr. 4/1928 – Kaukehmen); (Randvermerk: Eine Tochter geboren, Nr. 70/31 – Kaukehmen); (Randvermerk: Eine Tochter geboren, Nr. 45/35 – Kaukehmen);
- 7 Karkeln; 20.8.; Landwirt Arthur **Lengies**, geb. 20.11.1896 zu Bäuerlich-Stumbragirren, Geburtsregister Nr. 171 des Standesamts Rucken in Rucken, wohnhaft in Kallningken; Besitzertochter Martha Greta **Mertins**, geb. 11.1.1902 zu Alt-Seckenburg, Geburtsregister Nr. 10 des Standesamts Seckenburg in Seckenburg, wohnhaft in Kallningken; Zeugen: Besitzer Ewald Grade, 36 Jahre, Kallningken; Besitzer Fritz Rossmann, 39 Jahre, *Berschupchen*, Kreis Insterburg; (eigenhändige Unterschriften); (Randvermerk: Eine Tochter geboren, Nr. 25/1928 – Karkeln); (Randvermerk: Eine Tochter geboren, Nr. 60/1938 – Karkeln);

- 8 Karkeln; 21.8.; Tischlermeister Hans Bruno Louis **Schönhoff**, geb. 28.5.1880 zu Alt-Pillau, Geburtsregister Nr. 71 des Standesamts Pillau 2 in Pillau, wohnhaft in Seckenburg; Besitzertochter Pauline Ida **Doll**, geb. 5.6.1892 zu Maszrimmen, Geburtsregister Nr. 63 des Standesamts Lappienen in Kiauken, wohnhaft in Kallningken; Zeugen: Besitzer Rudolf Doll, 45 Jahre, Usseinen; Wirtschaftler Max Doll, 40 Jahre, Usseinen; (eigenhändige Unterschriften);
- 9 Karkeln; 10.9.; Tischler Hugo **Böttcher**, geb. 3.6.1887 zu K(öni)gl(ich) Prudiemen, Geburtsregister Nr. 55 des Standesamts Lappienen in K(öni)gl(ich) Prudiemen, wohnhaft in K(öni)gl(ich) Prudiemen; Auguste Minna **Kalles**, ohne Beruf, geb. 23.3.1897 zu Schakuhnen, Geburtsregister Nr. 20 des Standesamts Schakuhnen in Schakuhnen, wohnhaft in Derwehlischken; Zeugen: Bauunternehmer Robert Kalless, 38 Jahre, Derwehlischken; Besitzer Christof Kalless, 42 Jahre, Wittken; (eigenhändige Unterschriften); (Randvermerk: H. zu 1) gestorben, Nr. 54/1926 – Lappienen);
- 10 Karkeln; 16.10.; Polizeiwachtmeister Franz Friedrich **Till**, geb. 7.9.1898 zu Neuteich, Kreis Marienburg, Geburtsregister Nr. 90 des Standesamts Neuteich in Neuteich, wohnhaft in Tilsit; Fischertochter Anna Maria **Völkner**, geb. 21.9.1903 zu Karkeln, Geburtsregister Nr. (*nicht angegeben*) des Standesamts Karkeln in Karkeln, wohnhaft in Karkeln; Zeugen: Bahnwärter Otto Dalkowski, 32 Jahre, Piaten; Fischhändler Hermann Schwellnus, 44 Jahre, Karkeln; (eigenhändige Unterschriften); (Eine Tochter geboren, Nr. 1092/1935 – Tilsit); (Eine Tochter geboren, Nr. 10/1937 – Tilsit);
- 11 Karkeln; 22.10.; Altsitzersohn Hermann **Dommasch**, geb. 1.9.1904 zu Hermannlöhnen, Kreis Heydekrug, Geburtsregister Nr. 105 des Standesamts Gaidellen in Gaidellen, wohnhaft in Kaukehmen; Anna Emilie **Jurkutat**, ohne Beruf, geb. 9.7.1904 zu Szameitkehmen, Kreis Heydekrug, Geburtsregister Nr. 25 des Standesamts Szameitkehmen in Szameitkehmen, wohnhaft in Kallningken; Zeugen: Bahnarbeiter Gustav Adomeit, 26 Jahre, Kallningken; Landpächter Fritz Rateit, 38 Jahre, Akelningken; (eigenhändige Unterschriften); (Randvermerk: Eine Tochter geboren, Nr. 18/1940 – Kuckerneese);
- 12 Karkeln; 26.12.; Polizei-Wachtmeister Eduard **Kurps**, geb. 2.4.1897 zu Skirwitell, Kreis Heydekrug, Geburtsregister Nr. 29 des Standesamts Ackminge in Skirwieth, wohnhaft in Tilsit; Besitzertochter Meta Elise Pauline

Rofmann, geb. 18.7.1907 zu Loye, Kreis Niederung, Geburtsregister Nr. 28 des Standesamts Inse in Inse, wohnhaft in Karkeln; Zeugen: Fischer Fritz Kaulitzki, 27 Jahre, Karkeln; Polizei-Wachtmeister Georg Meyer, 35 Jahre, Tilsit; (eigenhändige Unterschriften); (Randvermerk: Ein Sohn geboren, Nr. 23/1929 – Karkeln); (Randvermerk: Ein Sohn geboren, Nr. 26/1937 – Karkeln);

Gegenwärtiges Haupt-Heirats-Register für das Jahr 1926, enthaltend zwölf Eintragung, wird hiermit abgeschlossen. Karkeln, am 31. Dezember 1926. Der Standesbeamte. Eroms.

1927

- 1 Karkeln; 15.2.; Rentier Erdmann **Potzus**, geschieden, geb. 16.12.1885 zu Laudszen, Geburtsregister Nr. 122 des Standesamts Paszieszen in Paszieszen, wohnhaft in Kallningken; Besitzerin Meta Kröhnert, geb. **Wissmann**, geschieden, geb. 7.9.1886 zu Kallningken, Geburtsregister Nr. (*nicht angegeben*) des Standesamts Karkeln in Karkeln, wohnhaft in Kallningken; Besitzer Wilhelm Hermann, 57 Jahre, Kallningken; Besitzer Gustav Ambrass, 49 Jahre, Kallningken; (eigenhändige Unterschriften); (Randvermerk: Eine Tochter geboren, Nr. 18/1927 – *Standesamt nicht angegeben*);
- 2 Karkeln; 5.4.; Landarbeiter Franz Christoph **Labeit**, geb. 13.7.1894 zu Perkuhnen, Geburtsregister Nr. 26 des Standesamts Schakuhnen in Schakuhnen, wohnhaft in Kallningken; Losmannstochter Helene Wilhelmine **Panzer**, geb. 2.12.1901 zu Wietzischken, Geburtsregister Nr. 145 des Standesamts Kaukehmen in Kaukehmen, wohnhaft in Wittken; Zeugen: Schneidermeister Karl Prange, 38 Jahre, Kallningken; Besitzersohn Max Doll, 30 Jahre, Kallningken; (eigenhändige Unterschriften);
- 3 Karkeln; 18.4.; Besitzersohn Wilhelm **Wiese**, geb. 1.6.1905 zu Naussededen, Geburtsregister Nr. 34 des Standesamts Spucken in Spucken, wohnhaft in Naussededen; Besitzertochter Marie Marta **Pagalies**, geb. 15.8.1904 zu Kallningken, Geburtsregister Nr. 60 des Standesamts Karkeln in Karkeln, wohnhaft in Tramischen; Zeugen: Besitzer Wilhelm Szameitzke, 45 Jahre, Naussededen; Besitzersohn Artur Pagallies, 26 Jahre, Tramischen; (eigenhändige Unterschriften); (Randvermerk: Eine Tochter geboren, Nr. 4/1933 – Spucken);

- 4 Karkeln; 18.4.; Brauführer Wilhelm Kurt Ernst **Ernst**, geb. 7.9.1900 zu Insterburg, Geburtsregister Nr. 548 des Standesamts Insterburg in Insterburg, wohnhaft in Tilsit; Besitzertochter Auguste Gertrud **Puddig**, geb. 27.10.1901 zu Karkeln, Geburtsregister Nr. 70 des Standesamts Karkeln in Karkeln, wohnhaft in Karkeln; Zeugen: Besitzer Fritz Puddig, 49 Jahre, Karkeln; Tischlermeister Fritz Braunschweig, 28 Jahre, Insterburg; (eigenhändige Unterschriften); (Randvermerk: Eine Tochter geboren, Nr. 165/1928 – Tilsit); (Randvermerk: Eine Tochter geboren, Nr. 19/1930 – Tilsit);
- 5 Karkeln; 18.4.; Landwirt Franz Heinrich **Janz**, geb. 17.6.1889 zu Jaeckischken, Geburtsregister Nr. 38 des Standesamts Spucken in Jaeckischken, wohnhaft in (*nicht angegeben*); Anna Martha **Ogait**, geb. 5.11.1888 zu Kuppfern, Geburtsregister Nr. 85 des Standesamts Karkeln, wohnhaft in Kallningken; Zeugen: Besitzer Fritz Persian, 50 Jahre, Wittken; Landwirt Emil Janz, 46 Jahre, Jaeckischken; (eigenhändige Unterschriften);
- 6 Karkeln; 16.5.; Kämmerer Friedrich Gustav **Ziplies**, geb. 16.2.1872 zu Abelischken, Kreis Gerdauen, Taufschein der Kirche in Nordenburg, wohnhaft in NeuhoF-Ragnit; Besitzertochter Metha **Szonn**, geg. 31.10.1886 zu Tramischen, Geburtsregister Nr. 86 des Standesamts Karkeln in Karkeln, wohnhaft in Wittken; Zeugen: Besitzer Dawid Grasteit, 56 Jahre, Wittken; Maschienenführer Emil Szonn, 29 Jahre, Wittken; (eigenhändige Unterschriften);
- 7 Karkeln; 5.6.; Fischer und Besitzersohn Friedrich Wilhelm **Eichholz**, geb. 3.9.1899 zu Karkeln, Geburtsregister Nr. 56 des Standesamts Karkeln in Karkeln, wohnhaft in Karkeln; Besitzertochter Marie Elisabeth **Völkner**, geb. 17.7.1903 zu Karkeln, Geburtsregister Nr. 54 des Standesamts Karkeln in Karkeln, wohnhaft in Karkeln; Zeugen: Fischer Fritz Grasteit, 47 Jahre, Karkeln; Amtsdienner Hermann Schwellnus, 45 Jahre, Karkeln; (eigenhändige Unterschriften);
- 8 Karkeln; 29.7.; Schuhmacher Ewald Robert **Pohl**, geb. 17.7.1887 zu Andreischken, Geburtsregister Nr. 41 des Standesamts Norwischeiten in Andreischken, wohnhaft in Alt-Lappienen; Besitzertochter Gertrude Auguste **Böttcher**, geb. 28.1.1899 zu Ginkelsmittel, Geburtsregister Nr. 21 des Standesamts Seckenburg in Seckenburg, wohnhaft in Kallningken; Zeugen: Besitzer Leopold Wilhelm Haupt, 35 Jahre, Kallningken; Zuschneider Emil

- Klammer, 42 Jahre, Berlin; (eigenhändige Unterschriften); (Randvermerk: Ein Sohn geboren, Nr. 38/1934 – Norwischeiten); (Ein Sohn geboren, Nr. 154/1938 – Laukischken);
- 9 Karkeln; 5.8.; Landwirt Eugen Max Helmuth **Kleinert**, geb. 1.8.1901 zu Warszlauken, Geburtsregister Nr. 65 des Standesamts Norwischeiten in Andreischken, wohnhaft in Warszlauken; Besitzerin Marta Ulrike **Wallukat**, geb. 29.7.1899 zu Blausden, Geburtsregister Nr. 82 des Standesamts Wieszen in Jugnaten, wohnhaft in Wirballen; Zeugen: Besitzer und Amtsvorsteher Moritz Wallukat, 51 Jahre, Tramischen; Landwirt Hans Engelke, 29 Jahre, Warszlauken; (eigenhändige Unterschriften); (Randvermerk: Ein Sohn geboren, Nr. 9/1929 – Karkeln); (Randvermerk: Eine Tochter geboren, Nr. 16/1934 – Sausseningken);
- 10 Karkeln; 7.10.; Landwirt Paul Curt **Mertins**, geb. 30.5.1901 zu Wolfsberg, Geburtsregister Nr. 63 des Standesamts Neukirch in Neukirch, wohnhaft in Lappienen; Besitzertochter Marta Olga **Doll**, geb. 30.4.1895 zu Kallningken, Geburtsregister Nr. 32 des Standesamts Karkeln in Karkeln, wohnhaft in Kallningken; Zeugen: Besitzer George Schneiderei, 45 Jahre, Kallningken; Besitzersohn Max Doll, 30 Jahre, Kallningken; (eigenhändige Unterschriften); (Randvermerk: Ein Sohn geboren, Nr. 23/1928 – Karkeln); (Randvermerk: Ein Mädchen geboren, Nr. 15/1929 – Karkeln); (Randvermerk: Ein Mädchen geboren, Nr. 11/1930 – Karkeln); (Randvermerk: Ein Sohn geboren, Nr. 5/1933 – Karkeln); (Randvermerk: Ein Sohn geboren, Nr. 15/1935 – Karkeln);
- 11 Karkeln; 9.10.; Landwirt und Besitzersohn Mertins **Margies**, geb. 21.11.1895 zu Gaidellen, Geburtsregister Nr. 138 des Standesamts Gaidellen in Pagrienen, wohnhaft in Wietzischken; Besitzertochter Mathilde Emma **Bajohr**, geb. 30.5.1895 zu Karkeln, Geburtsregister Nr. 33 des Standesamts Karkeln in Karkeln, wohnhaft in Karkeln; Zeugen: Fischhändler Ernst Truschel, 27 Jahre, Karkeln; Besitzersohn Fritz Bajohr, 21 Jahre, Karkeln; (eigenhändige Unterschriften);
- 12 Karkeln; 26.12.; Bergmann Michel **Potzus**, geb. 20.10.1892 zu Laudszen, Geburtsregister Nr. 113 des Standesamts Paszieszen in Paszieszen, wohnhaft in Essen-Ruhr; Besitzertochter Helene Gertrude **Ambras**, geb. 17.7.1904 zu Rogainen, Geburtsregister Nr. 92 des Standesamts Lappienen in Kiauken,

wohnhaft in Kallningken; Zeugen: Bühnenmeister Georg Ambras, 58 Jahre, Kaukehmen; Besitzer Erdmann Potzas, 42 Jahre, Kallningken; (eigenhändige Unterschriften); (Randvermerk: Eine Tochter geboren, Nr. 1642/1928 – Mühlheim a(n) d(er) Ruhr); (Randvermerk: Eine Tochter geboren, Nr. 834/1931 – Mühlheim/Ruhr);

Gegenwärtiges Haupt-Heirats-Register für das Jahr 1927, enthaltend zwölf Eintragung, wird hiermit abgeschlossen. Karkeln, am 31. Dezember 1927. Der Standesbeamte. Eroms.

1928

- 1 Karkeln; 21.1.; Landarbeiter Max Moritz **Range**, geb. 16.5.1907 zu Girgsden, Geburtsregister Nr. (*nicht angegeben*) des Standesamts (*nicht angegeben*), wohnhaft in Wittken; Dienstmädchen Emma Anna **Manns**, geb. 26.1.1908 zu Gnieballen, Kreis Heydekrug, wohnhaft in Lukischken; Zeugen: Freiarbeiter Erdmann Range, 50 Jahre, Wittken; Dienstmädchen Ida Manns, 27 Jahre, Wieszeiten; (eigenhändige Unterschriften); (Randvermerk: Eine Tochter geboren, Nr. 4/1928 – Karkeln); (Randvermerk: Eine Tochter geboren, Nr. 6/1929 – Karkeln); (Randvermerk: Ein Sohn geboren, Nr. 11/1930 – Karkeln); (Randvermerk: Eine Tochter geboren, Nr. 31/1931 – Karkeln); (Randvermerk: Ein Sohn geboren, Nr. 16/1933 – Karkeln); (Randvermerk: Eine Tochter geboren, Nr. 15/1935 – Lappienen); (Randvermerk: Eine Tochter geboren, Nr. 104/1942 – Kuckerneese); (Randvermerk: Berlin, am 6. September 1960. Die Ehe ist geschieden, Urteil des Kreisgerichts Querfurt, rechtskräftig seit dem 22. Juli 1960. Beauftragter für Personenstandswesen. In Vertretung. Talatzko.);
- 2 Karkeln; 12.2.; Schmied Friedrich Karl **Höckrich**, geb. 3.8.1902 zu Karkeln, Geburtsregister Nr. 60 des Standesamts Karkeln in Karkeln, wohnhaft in Tramischen; Schneiderin Ida Ella **Dickszus**, geb. 11.1.1907 zu Karkeln, Geburtsregister Nr. 6 des Standesamts Karkeln in Karkeln, wohnhaft in Karkeln; Zeugen: Maurer Otto Rajewski, 32 Jahre, Karkeln; Besitzer Eduard Gengel, 53 Jahre, Karkeln; (eigenhändige Unterschriften); (Randvermerk: Ein Sohn geboren, Nr. 19/1928 – Karkeln);

- 3 Karkeln; 24.3.; Landarbeiter Fritz Wilhelm **Kubill**, geb. 8.3.1903 zu Mostaiten, Geburtsregister Nr. 28 des Standesamts Lappienen in Kiauken, wohnhaft in Jäkischken; Emma Meta Paleit, ohne Beruf, geb. 28.11.1908 zu Kallningken, Geburtsregister Nr. 82 des Standesamts Karkeln in Karkeln, wohnhaft in Kallningken; Zeugen: Heizer Daniel Batschkus, 52 Jahre, Kallningken; Stellmacher Luis Antelmann, 40 Jahre, Ackmenischken; (eigenhändige Unterschriften); (Randvermerk: Ein Sohn geboren, Nr. 24/1929 – Karkeln); (Randvermerk: Ein Sohn geboren, Nr. 11/1928 – Karkeln); (Randvermerk: ein Mädchen (*sc. geboren*), Nr. 14/31 – Karkeln); (Randvermerk: Ein Sohn geboren, Nr. 45/1934 – Karkeln); (Randvermerk: Eine Tochter geboren, Nr. 53/1938 – Karkeln);
- 4 Karkeln; 13.4.; Schuhmachermeister Emil George **Potschka**, geb. 8.10.1864 zu Karkeln, Geburtsregister Nr. 39 des Pfarramts Karkeln in Karkeln, wohnhaft in Karkeln; Meta **Plonus**, ohne Beruf, geb. 21.6.1900 zu Skirwieth, Geburtsregister Nr. 33 des Standesamts Skirwieth in Ackminge, wohnhaft in Karkeln; Zeugen: Fischhändler Hugo Eichholz, 22 Jahre, Karkeln; Altsitzer George Kereit, 68 Jahre, Karkeln; (eigenhändige Unterschriften); (Randvermerk zum Bräutigam: H. gestorben, Nr. 15/1930 – Karkeln); (*Die Registernummer zur Geburt des Bräutigams lautete tatsächlich „46/24/1864“, die zum Sterbeeintrag „16/1930“; die Eltern des Bräutigams waren der Losmann Johann Poczka und seine Ehefrau Amalie, geb. Groeger aus Karkeln*);
- 5 Karkeln; 8.5.; Fischer Richard Gustav **Dangeleit**, geb. 26.9.1899 zu Karkeln, Geburtsregister Nr. (*nicht angegeben*) des Standesamts Karkeln in Karkeln, wohnhaft in Karkeln; Lydia Maria **Heinscher**, ohne Beruf, geb. 4.5.1898 zu Memel, Geburtsregister Nr. 180 des Standesamts Memel in Memel, wohnhaft in Karkeln; Zeugen: Schiffsbaumeister John Broszeit, 46 Jahre, Karkeln; Fischer Gustav Völkner, 25 Jahre, Karkeln; (eigenhändige Unterschriften); (Randvermerk: Ein Sohn geboren, Nr. 4/1928 – Karkeln); (Randvermerk: Ein Sohn geboren, Nr. 7/1933 – Karkeln);
- 6 Karkeln; 28.5.; Kaufmann Kurt Bruno **Gengel**, geb. 30.5.1904 zu Königsberg Pr(eußen), Geburtsregister Nr. 1149 des Standesamts Königsberg Pr(eußen) I in Königsberg, wohnhaft in Königsberg; Besitzertochter Meta Erna **Hopp**, geb. 24.6.1905 zu Karkeln, Geburtsregister Nr. 36 des Standesamts Karkeln in

- Karkeln, wohnhaft in Karkeln; Zeugen: Besitzersohn Kurt Hopp, 25 Jahre, Karkeln; Bankbeamter Hans Gengel, 29 Jahre, Königsberg i(n) Pr(eußen); Statt „Bruno“ Gengel ist zu lesen „Benno“ Gengel; (eigenhändige Unterschriften); (Randvermerk: Ein Sohn geboren, Nr. 525/1930 – Königsberg Pr(eußen) II); (Randvermerk: Eine Tochter geboren, Nr. 99/1937 – Labiau); (Randvermerk: Eine Tochter geboren, Nr. 1303/32 – Königsberg);
- 7 Karkeln; 28.5.; Freiarbeiter Ludwig **Broisch**, geb. 28.7.1902 zu Nausseden, Geburtsregister Nr. 49 des Standesamts Spucken in Lebbeden, wohnhaft in Wirballen; unverehelichte Maria Magdalena **Szameitat** (Dienstmädchen), geb. 14.7.1904 zu Atmath, Geburtsregister Nr. 65 des Standesamts Rupkalwen in Rupkalwen, wohnhaft in Wirballen; Zeugen: Arbeiter Franz Staukat, 27 Jahre, Ackmenischken; Ehefrau Charlotte Staukat, 29 Jahre, Ackmenischken; Der Freiarbeiter Ludwig Broisch erklärt, daß er das von seiner Ehefrau am 13. Mai 1928 in Spucken geborene Kind „Margarete Ludwike“ als das seinige anerkenne; (eigenhändige Unterschriften); (Randvermerk, Ein Sohn geboren, Nr. 10/1931 – Karkeln);
- 8 Karkeln; 28.5.; Büroangestellter Emil Gustav **Wiechert**, geb. 5.8.1900 zu Tilsit, Geburtsregister Nr. 681 des Standesamts Tilsit in Tilsit, wohnhaft in Tilsit; Agnes Kaethe Klara **Bock**, ohne Beruf, geb. 23.11.1902 zu Schakuhnen, Geburtsregister Nr. 59 des Standesamts Schakuhnen zu Schakuhnen, wohnhaft in Schakuhnen; Zeugen: Besitzer Gustav Stunkat, 48 Jahre, Tramischen; Schmiedegeselle Gottlieb Gustav Schulz, 47 Jahre, Ragnit; (eigenhändige Unterschriften); (Randvermerk: Ein Sohn geboren, Nr. 194/1929 – Tilsit); (Randvermerk: Eine Tochter geboren, Nr. 616/1933 – Tilsit);
- 9 Karkeln; 1.6.; Obergefreiter Emil Fritz **Rothkamm**, geb. 29.1.1901 zu Gindwillen, Geburtsregister Nr. 24 des Standesamts Budwethen in Budwethen, wohnhaft in Tilsit; Oberpostschaffnertochter Elma Selma **Boenke**, geb. 18.1.1907 zu Kallningken, Geburtsregister Nr. 14 des Standesamts Karkeln in Karkeln, wohnhaft in Kallningken; Zeugen: Besitzer Otto Schlenther, 44 Jahre, Tramischen; Kriminalsekretär Paul Grass, 52 Jahre, Berlin; (eigenhändige Unterschriften); (Randvermerk: Durch das am 20. Mai 1932 rechtskräftig gewordene Urteil des Landgerichts zu Königsberg ist die Ehe zwischen dem Obergefreiten Emil Fritz Rothkamm und der Elma Selma Rothkamm, geborenen Boenke, geschieden worden. Karkeln, am 10. Juni 1932. Der

- Standesbeamte. Eroms.); (*ein begonnener Randvermerk über die Geburt einer Tochter ist wieder durchgestrichen*);
- 10 Karkeln; 17.6.; Schmiedemeister Gustav Adolf **Hoff**, geb. 18.4.1897 zu Groß-Lindenau, Geburtsregister Nr. 36 des Standesamts Ottenhagen in Gr(oß) Lindenau, wohnhaft in Gerdauen; Postbetriebsassistentin Martha Magdalena Gertrud **Kuhr**, geb. 29.12.1898 in Karkeln, Geburtsregister Nr. 87 des Standesamts Karkeln in Karkeln, wohnhaft in Kallningken; Zeugen: Fischer Erich Kuhr, 32 Jahre, Karkeln; Schlosser Herbert Ortlepp, 24 Jahre, Königsberg Pr(eußen); (eigenhändige Unterschriften); (Randvermerk: Ein Sohn geboren, Nr. 3/1929 – Gerdauen); (Randvermerk: Ein Sohn geboren, Nr. 106/1930 – *Standesamt nicht angegeben*); (Randvermerk: Eine Tochter geboren, Nr. 70/32 – Gerdauen);
- 11 Karkeln; 27.7.; Landwirt Arno Erich **Deggim**, geb. 6.8.1901 zu Aschpalten, Geburtsregister Nr. 44 des Standesamts Sausseningken in Kaukehmen, wohnhaft in Aschpalten; Besitzertochter Marie Charlotte **Pallakst**, geb. 20.2.1904 zu Pustutten, Geburtsregister Nr. 12 des Standesamts Karkeln in Karkeln, wohnhaft in Kallningken; Zeugen: Besitzersohn Hans Pallakst, 21 Jahre, Kallningken; Handlungsgehilfe Fritz Storim, 22 Jahre, Seckenburg; (eigenhändige Unterschriften); (Randvermerk: Ein Sohn geboren, Nr. 3/1933 – Heinrichswalde);
- 12 Karkeln; 29.7.; Freiarbeiter Ernst Fritz **Unruh**, geb. 8.3.1899 zu Joneiten, Geburtsregister Nr. 28 des Standesamts Lappienen in Lappienen, wohnhaft in Wittken; Dienstmädchen Luise **Zippel**, geb. 4.12.1894 zu Rozyszcze in Russland, Geburtsregister Nr. 580 des Standesamts Rozyszcze, wohnhaft in Wittken; Zeugen: Deputant Eduard Lawischus, 33 Jahre, Tramischen; Zugbegleiter Emil Gudat, 28 Jahre, Tramischen; (eigenhändige Unterschriften); (Randvermerk: Eine Tochter geboren, Nr. 15/30 – Jedwilleiten);
- 13 Karkeln; 16.9.; Landarbeiter Eduard Franz **Gebennus**, geb. 9.8.1886 zu Dittauen, Kreis Memel, Geburtsregister Nr. 142 des Standesamts Proekuls in Proekuls, wohnhaft in Kallningken; Arbeiterin Amalie Gertrude **Sreball**, geb. 7.12.1905 zu Derwehlischken, Geburtsregister Nr. (*nicht angegeben*) des Standesamts Karkeln in Karkeln, wohnhaft in Kallningken; Zeugen: Landarbeiter Wilhelm Enstipp, 36 Jahre, Kallningken; Landarbeiter Otto

- Ramuschkat, 39 Jahre, Kallningken; Der Freiarbeiter Eduard Franz Gebenus erklärt, daß er das von seiner Ehefrau am 2. Juli 1928 in Kallningken geborene Kind „Heinz Franz“ als das seinige anerkenne; (eigenhändige Unterschriften);
- 14 Karkeln; 30.9.; Schuhmacher Karl Albert **Hamm**, geb. 25.2.1902 zu Heinrichsdorf, Kreis Bartenstein, Geburtsregister Nr. 19 des Standesamts Friedland in Friedland, wohnhaft in Polkitten; Stubenmädchen Minna Faust, geb. 19.11.1903 zu Palapken, Geburtsregister Nr. 71 des Standesamts Lengwethen in Lengwethen, wohnhaft in *Somnauswalde*; Zeugen: Obergefreiter Emil Reszies, 40 Jahre, Tramischen; Schweizer Max Kibellus, 29 Jahre, Kallningken; (eigenhändige Unterschriften); (Randvermerk: Eine Tochter geboren, Nr. 59/29 – Schönbruch); (Randvermerk: Eine Tochter geboren, Nr. 22/31 – Schönbruch); (Randvermerk: Ein Sohn geboren, Nr. 11/35 – Schönbruch); (Randvermerk: Eine Tochter geboren, Nr. 15/1938 – Eylau); (Randvermerk: Eine Tochter geboren, Nr. 3/1940 – Pr(eußisch) Eylau); (Randvermerk: Eine Tochter geboren, Nr. 12/1941 – Pr(eußisch) Eylau);
- 15 Karkeln; 1.12.; Landwirt Max Heinrich **Baltscheit**, geb. 6.6.1907 zu Rucken, Geburtsregister Nr. 87 des Standesamts Lappienen in Kiauken, wohnhaft in Pustutten; Besitzertochter Gertrud Marta Grasteit, geb. 2.1.1908 zu Wittken, Geburtsregister Nr. 2 des Standesamts Karkeln in Karkeln, wohnhaft in Pustutten; Zeugen: Besitzersohn Paul Grasteit, 26 Jahre, Pustutten; Besitzer Georg Böhnke, 39 Jahre, Pustutten; (eigenhändige Unterschriften); (Randvermerk: Eine Tochter geboren, Nr. 42/1928 – Karkeln); (Randvermerk: Eine Tochter geboren, Nr. 34/29 – Karkeln); (Randvermerk: Durch das am 22. Oktober 1936 rechtskräftig gewordene Urteil des Landgerichts in Tilsit ist die Ehe zwischen dem Max Heinrich Baltscheit und der Gertrud Marta Baltscheit, geborenen Grasteit, geschieden worden. Karkeln, am 1. Dezember 1936. Der Standesbeamte. Mainus.);
- 16 Karkeln; 16.12.; Freiarbeiter Georg Heinrich **Loeper**, geb. 15.12.1903 zu Ackmenischken, Kreis Niederung, Geburtsregister Nr. 72 des Standesamts Spucken in Spucken, wohnhaft in Tramischen; Losmannstochter Hedwig **Pluppins**, geb. 25.4.1905 zu Kiauken, Kreis Niederung, Geburtsregister Nr. 58 des Standesamts Lappienen in Kiauken, wohnhaft in Tramischen; Zeugen: Freiarbeiter Gustav Adomeit, 27 Jahre, Karkeln; Freiarbeiter Christof Bautz, 31 Jahre, Wirballen; (eigenhändige Unterschriften); (Randvermerk: Eine

- Tochter geboren, Nr. 1203/1937 – Tilsit); (Randvermerk: H 2. Ehe geschlossen, 20.10.56, Standesamt Stadt Ahlen, Nr. 339/1956); (Randvermerk: Berlin, den 4. Januar 1958. Durch das am 9. Juni 1956 rechtskräftig gewordene Urteil des Kreisgerichts Haldensleben – Aktenzeichen: 1 Ra 8/56 – ist die nebenbezeichnete Ehe Loeper geschieden worden. Beauftragter für Personenstandswesen. In Vertretung. (unl.);
- 17 Karkeln; 23.12.; Fischer Franz Emil **Voelkner**, geb. 22.10.1892 zu Karkeln, Geburtsregister Nr. (*nicht angegeben*) des Standesamts Karkeln, wohnhaft in Karkeln; Besitzertochter Friederike Auguste Amande **Radusch**, geb. 18.1.1896 zu Karkeln, Geburtsregister Nr. (*nicht angegeben*) des Standesamts Karkeln in Karkeln, wohnhaft in Karkeln; Zeugen: Besitzersohn Fritz Radusch, 30 Jahre, Karkeln; Fischer Robert Bajohr, 36 Jahre, Karkeln; (eigenhändige Unterschriften); (Randvermerk: Ein Sohn geboren, Nr. 17/30 – Karkeln); (Randvermerk: H. zu 1 gestorben, Nr. 183/40 – Heinrichsw(alde));
- 18 Karkeln; 24.12.; Lokomotivführer Robert Hermann **Klauschies**, geb. 8.5.1895 zu *Myguhszen*, Geburtsregister Nr. 35 des Standesamts Grünhain in Friedrichstal, wohnhaft in Kaukehmen; Besitzertochter Anna Ella **Dickschas**, geb. 2.12.1904 zu Girgsden, Geburtsregister Nr. 63 des Standesamts Spucken in Lebbeden, wohnhaft in Ackelningken; Zeugen: Gastwirt Karl Klauschies, 45 Jahre, Juditten bei K(önigs)b(er)g; Besitzersohn Hugo Wallat, 41 Jahre, Tirkseln; (eigenhändige Unterschriften); (Randvermerk: Ein Sohn geboren, Nr. 1312/1931 – Königsberg Pr(eußen));
- 19 Karkeln; 26.12.; Freiarbeiter Gustav **Wallat**, geb. 15.5.1891 zu Klein-Gerhardtswalde, Geburtsregister Nr. 15 des Standesamts Demmenen in Demmenen, wohnhaft in Wirballen; Schneidermeistertochter Matilde Anna Amande **Ojus**, geb. 29.5.1896 zu Karkeln, Geburtsregister Nr. 40 des Standesamts Karkeln in Karkeln, wohnhaft in Loye; Zeugen: Besitzer August Arndt, 47 Jahre, Karkeln; Freiarbeiter Wilhelm Haupt, 54 Jahre, Wirballen; Gegenwärtiges Haupt-Heirats-Register für das Jahr 1928, enthaltend neunzehn Eintragung, wird hiermit abgeschlossen. Karkeln, am 31. Dezember 1928. Der Standesbeamte. Eroms.

1929

- 1 Karkeln; 13.1.; Unterwachtmeister Wilhelm Gottlieb **Baruschies** (Erich), geb. 10.8.1903 zu Norutschatschen, Geburtsregister Nr. 153 des Standesamts Gumbinnen Land in Gumbinnen, wohnhaft in Insterburg; Besitzertochter Heinriette Selma **Ewald**, geb. 5.6.1908 zu Karkeln, Geburtsregister Nr. 46 des Standesamts Karkeln in Karkeln, wohnhaft in Karkeln; Zeugen: Fischer Leo Völkner, 30 Jahre, Karkeln; Zollassistent Fritz Hardt, 44 Jahre, Karkeln; (eigenhändige Unterschriften); (Randvermerk: Ein Sohn geboren, Nr. 147/30 – Insterburg); (Randvermerk: H zu 1 gestorben – Nr. 47/1943 – Haselberg);
- 2 Karkeln; 18.1.; Pächtersohn Otto Albert **Geiger**, geb. 15.10.1906 zu Groß-Krauleiden, Geburtsregister Nr. 130 des Standesamts Lappienen in Kiauken, wohnhaft in Dannenberg; Besitzertochter Helene Luise **Reimann**, geb. 11.1.1904 zu Tramischen, Geburtsregister Nr. 5 des Standesamts Karkeln in Karkeln, wohnhaft in Tramischen; Zeugen: Besitzer Gilbert Redetzki, 37 Jahre, Wirballen; Landwirt Otto Sodies, 36 Jahre, K(öni)gl(ich) Prudiemen; (eigenhändige Unterschriften);
- 3 Karkeln; 24.2.; Besitzer Oskar Kurt **Kuboteit**, 29.3., 1902 zu Wirballen, Geburtsregister Nr. (*nicht angegeben*) des Standesamts Karkeln in Karkeln, wohnhaft in Karkeln; Meierin Berta Ida **Fehlau**, geb. 6.7.1903 zu Demmenen, Geburtsregister Nr. 113 des Standesamts Skaisgirren in Gr(oß) Skaisgirren, wohnhaft in Karkeln; Zeugen: Kaufmann und Leutnant der Reserve a. D. Franz Sallawitz, 42 Jahre, Karkeln; Meiereibesitzer und Leutnant der Reserve a. D. Karl Gross, 34 Jahre, Karkeln; (eigenhändige Unterschriften); (Randvermerk: Eine Tochter geboren, Nr. 1/1931 – Karkeln); (Randvermerk: Eine Tochter geboren, Nr. 20/1937 – Karkeln); (Randvermerk: Ein Sohn geboren, Nr. 20/1940 – Karkeln);
- 4 Karkeln; 2.4.; Kutscher Georg Albert **Motzkus**, geb. 3.2.1906 zu Girreningken, Kreis Heydekrug, Geburtsregister Nr. 6 des Standesamts Schakuhnellen in Schakuhnellen, wohnhaft in Kallningken; Dienstmädchen Friederike Louise **Sreball**, geb. 17.11.1908 zu Kallningken, Geburtsregister Nr. 77 des Standesamts Karkeln in Karkeln, wohnhaft in Kallningken; Zeugen: Landarbeiter Wilhelm Sreball, 22 Jahre, Kallningken; Landarbeiter Otto

- Mamuschkat, 40 Jahre, Kallningken; (eigenhändige Unterschriften);
(Randvermerk: Ein Knabe geboren, Nr. 3/1930 – Karkeln);
- 5 Karkeln; 20.5.; Landwirt und Besitzer Mertins **Margies**, geb. 21.11.1895 zu Gaidellen, Geburtsregister Nr. 138 des Standesamts Gaidellen in Gaidellen, wohnhaft in Karkeln; Besitzertochter Auguste Emilie **Bajohr**, geb. 2.8.1900 zu Karkeln, Geburtsregister Nr. 46 des Standesamts Karkeln in Karkeln, wohnhaft in Karkeln; Zeugen: Besitzersohn Fritz Bajohr, 23 Jahre, Karkeln; Bäckermeister Karl Hilbrecht, 35 Jahre, Königsberg Pr(eußen); (eigenhändige Unterschriften); (Randvermerk: Eine Tochter geboren, Nr. 40/1928 – Karkeln); (Randvermerk: Ein Sohn geboren, Nr. 44/1931 – Karkeln); (Randvermerk: Ein Knabe geboren, Nr. 35/34 – Karkeln); (Randvermerk: Durch das am 24. Januar 1939 rechtskräftig gewordene Urteil des Landgerichts in Tilsit ist die Ehe zwischen dem Mertin Margies und der Auguste Emilie Margies, geborenen Bajohr, geschieden worden; Karkeln, den 15. Februar 1939. Der Standesbeamte. Mainus.); (*Auf der ersten Seite des Vordrucks befindet sich in Höhe der Angaben zur Braut ein Randvermerk „H. gestorben Nr. 1/1929 – Karkeln“, der wieder gestrichen ist; vermutlich handelt es sich um Angaben zur ersten Ehefrau des Bräutigams, die ebenfalls Bajohr hieß – vgl. Eintrag Nr. 11/1927 – und bei der es sich um eine Schwester oder sonstige Verwandte der hier beurkundeten Braut gehandelt haben dürfte*)
- 6 Karkeln; 30.6.; Landarbeiter Bruno Walter **Naujoks**, geb. 13.5.1908 zu Tramischen, Geburtsregister Nr. 38 des Standesamts Karkeln in Karkeln, wohnhaft in Tramischen; Dienstmädchen Luise **Meschkat**, geb. 24.7.1910 zu Matzgirren, Geburtsregister Nr. 28 des Standesamts Inse in Inse, wohnhaft in Tramischen; Zeugen: Deputant Emil Hempler, 31 Jahre, Derwehlischken; Bauarbeiter Franz Westphal, 33 Jahre, Usseinen; (eigenhändige Unterschriften); (Randvermerk: Durch das am 30. August 1938 rechtskräftig gewordene Urteil des Landgerichts in Tilsit ist die Ehe zwischen dem Bruno Walter Naujoks und der Luise Naujoks, geborenen Meschkat, geschieden worden; Karkeln, den 10. September 1938. Der Standesbeamte. Mainus.);
- 7 Karkeln; 20.8.; Händler Eugen Erich **Kopp**, geb. 6.5.1897 zu Pustutten, Geburtsregister Nr. 26 des Standesamts Karkeln in Karkeln, wohnhaft in Pustutten; Landwirtstochter Helene Herta **Siemund**, geb. 16.7.1910 zu Endreischken, Geburtsregister Nr. 44 des Standesamts Norwischeiten in Alt-

- Lappienen, wohnhaft in Kallningken; Zeugen: Landwirt Emil Pahlke, 37 Jahre, K(öni)gl(ich) Prudiemen; Landwirt Otto Siemund, 44 Jahre, Kl(ein) Kallningken; (eigenhändige Unterschriften); (Randvermerk: Ein Sohn geboren, Nr. 16/1932 – Karkeln); (Randvermerk: Ein Mädchen geboren, Nr. 17/1934 – Karkeln); (Randvermerk: Ein Mädchen geboren, Nr. 66/1938 – Karkeln);
- 8 Karkeln; 25.8.; Melker Erwin Erhard **Gedath**, geb. 24.6.1906 zu Königsberg i(n) Pr(eußen), Geburtsregister Nr. 1432 des Standesamts Königsberg in Königsberg, wohnhaft in Pustutten; Stütze Minna Friederike **Stark**, geb. 14.9.1904 zu Tramischen, Geburtsregister Nr. 73 des Standesamts Karkeln in Karkeln, wohnhaft in Tramischen; Zeugen: Besitzer Friedrich Stark, 52 Jahre, Karkeln; Zugbegleiter Emil Gudat, 29 Jahre, Tramischen; (eigenhändige Unterschriften); (Randvermerk: Ein Sohn geboren, Nr. 52/1929 – Spucken); (Randvermerk: Eine Tochter geboren, Nr. 16/1938 – Karkeln);
- 9 Karkeln; 13.9.; Landarbeiter Gustav Wilhelm **Geiger**, geb. 9.11.1903 in Raging, Geburtsregister Nr. 145 des Standesamts Lappienen in Kiauken, wohnhaft in Dannenberg; Besitzertochter Anna **Wasna**, geb. 12.7.1902 zu Barsdehnen, Geburtsregister Nr. 48 des Standesamts Schakunellen in Schakunellen, wohnhaft in Tramischen; Zeugen: Besitzer Heinrich Lagies, 65 Jahre, Tramischen; Besitzer Hugo Schödler, 51 Jahre, Tramischen; (eigenhändige Unterschriften);
- 10 Karkeln; 29.9.; Landarbeiter Wilhelm **Grube**, geb. 28.12.1887 zu Maszrimen, Geburtsregister Nr. 143 des Standesamts Lappienen, wohnhaft in Ackelningken; Arbeiterwitwe Anna Maria Range, geb. **Bautz**, geb. 11.10.1888 zu Medszokel-Moor, Kreis Heydekrug, Geburtsregister Nr. 49 des Standesamts Schakunellen in Schakunellen, wohnhaft in Wirballen; Zeugen: Hausbesitzer Hermann Bautz, 38 Jahre, Schönwiese; Landarbeiter Christof Bautz, 31 Jahre, Wirballen; (eigenhändige Unterschriften);
- 11 Karkeln; 18.10.; pensionierter Wiegemeister David **Pallaks**, geb. 30.4.1859 in Paplein, Taufschein des Pfarramts Plaschken, wohnhaft in Wirballen; Meta Auguste **Boettcher**, ohne Beruf, geb. 7.3.1894 zu Gräfl(ich) Prudiemen, Geburtsregister Nr. 20 des Standesamts Lappienen in Kiauken, wohnhaft in Wirballen; Zeugen: Besitzer Michael Bigga, 65 Jahre, Wirballen; Monteur Karl Max Boettcher, 34 Jahre, Neukirch; (eigenhändige Unterschriften);

- 12 Karkeln; 27.10.; Zollkapitän Karl Ludwig **Simon**, Witwer, geb. 21.9.1888 zu Mainz, Geburtsregister Nr. 147 des Standesamts Mainz in Mainz, wohnhaft in Karkeln, Kreis Niederung; Geschäftsinhaberin Ida Helene Lettau, geb. **Pechbrenner**, geb. 25.8.1886 zu Tapiau, Kreis Wehlau, Geburtsregister Nr. 58 des Standesamts Tapiau in Tapiau, wohnhaft in Königsberg (unl.), Pulverstraße 9; Zeugen: Zollsekretär Franz Bressau, 39 Jahre, Karkeln; Schiffsbaumeister John Broszeit, 47 Jahre, Karkeln; (eigenhändige Unterschriften); (Randvermerk: H. zu 1 gestorben, Nr. 276/32 – Tilsit);
- 13 Karkeln; 2.11.; Freiarbeiter Artur Ludwig **Wittösch**, geb. 27.1.1907 zu Tramischen, Geburtsregister Nr. (*nicht angegeben*) des Standesamts Karkeln in Karkeln, wohnhaft in Parungaln; Dienstmädchen Gertrud **Ogeit**, geb. 27.8.1905 zu Thewellen, Geburtsregister Nr. 53 des Standesamts Spucken in Lebbeden, wohnhaft in Parungaln; Zeugen: Tischlermeister Julius Heyrich, 62 Jahre, Parungaln; Chausseewärter Gustav Hempler, 43 Jahre, Kallningken; (eigenhändige Unterschriften); (Randvermerk: Eine Tochter geboren, Nr. 35/1930 – Karkeln); (Randvermerk: Ein Sohn geboren, Nr. 23/1943 – Karkeln);
- 14 Karkeln; 8.11.; Besitzersohn Johann Fritz **Winkler**, geb. 17.12.1899 zu Birkenfelde, Kreis Pillkallen, Geburtsregister Nr. 43 des Standesamts Stimbern in Mallwischken, wohnhaft in Katharienenhof; Besitzertochter Frieda Ella **Romeike**, geb. 15.6.1908 zu Wittken, Geburtsregister Nr. 48 des Standesamts Karkeln in Karkeln, wohnhaft in Wittken; Zeugen: Besitzer Franz Reich, 52 Jahre, Pustutten; Besitzersohn Ernst Winkler, 24 Jahre, Katharienenhof; (eigenhändige Unterschriften); (Randvermerk: Eine Tochter geboren, Nr. 39/1930 – Ischdaggen); (Randvermerk: Ein Sohn geboren, Nr. 31/1935 – Ischdaggen); (Randvermerk: Ein Sohn geboren, Nr. 1/1937 – Ischdaggen); (Randvermerk: Ein Sohn geboren, Nr. 17/1942 – Branden);
- 15 Karkeln; 15.11.; Arbeiter Max Wilhelm **Jurkutat**, geb. 15.6.1906 zu Kaukehnen, Kreis Niederung; Geburtsregister Nr. 87 des Standesamts Kaukehnen in Kaukehnen, wohnhaft in Kallningken; Maria Marta **Awischus**, ohne besonderen Beruf, geb. 12.10.1903 zu Barsdehnen, Kreis Niederung, Geburtsregister Nr. 62 des Standesamts Schakuhnen in Schakuhnen, wohnhaft in Kaukehnen; Zeugen: Arbeiter Artur Jurkutat, 22 Jahre, Kaukehnen;

Arbeiter Hermann Dommasch, 25 Jahre, Kaukehmen; (eigenhändige Unterschriften);

- 16 Karkeln; 13.12.; Landwirt Heinrich **Wosgien**, geb. 14.11.1894 zu Allenburg, Geburtsregister Nr. 131 des Standesamts Allenburg in Sadienberg (Friedland Ostpr(eußen)), wohnhaft in Stadienberg (Friedland); Besitzertochter Emma Helene **Rosenfeld**, geb. 12.10.1900 zu Wittken, Geburtsregister Nr. 73 des Standesamts Karkeln in Karkeln, wohnhaft in Wittken; Zeugen: Kaufmann Oskar Rosenfeld, 24 Jahre, Heinrichswalde; Besitzer Franz Bogdahn, 40 Jahre, Kallingken; (eigenhändige Unterschriften); (Randvermerk: Ein Sohn geboren, Nr. 33/1933 – Friedland Ostpr(eußen));
- 17 Karkeln; 15.12.; Schiffer und Besitzersohn Theodor Hugo **Heinscher**, geb. 20.12.1889 zu Karkeln, Geburtsregister Nr. 86 des Standesamts Karkeln in Karkeln, wohnhaft in Karkeln; Besitzerin Anna Auguste **Radusch**, geb. 2.5.1900 zu Karkeln, Geburtsregister Nr. 30 des Standesamts Karkeln in Karkeln, wohnhaft in Karkeln; Zeugen: Besitzer Moritz Heinscher, 32 Jahre, Karkeln; Besitzer und Fischhändler Fritz Radusch, 31 Jahre, Karkeln; (eigenhändige Unterschriften);
- 18 Karkeln; 26.12.; Steinsetzergehilfe Gustav Paul **Milbrecht**, geb. 16.1.1904 zu Szillen, Geburtsregister Nr. 9 des Standesamts Szillen in Szillen, wohnhaft in Kaukehmen; Siedlertochter Anna Helene **Mäding**, ohne Beruf, geb. 2.7.1909 zu Derwehlischken, Geburtsregister Nr. 38 des Standesamts Karkeln in Karkeln, wohnhaft in Tramischen; Zeugen: Fabrikarbeiter Paul Woweries, 30 Jahre, Tilsit; Gasanstaltsarbeiter Daniel Gerull, 37 Jahre, Kaukehmen; (eigenhändige Unterschriften); (Randvermerk: Eine Tochter geboren, Nr. 11/1932 – Kaukehmen);

Gegenwärtiges Haupt-Heirats-Register für das Jahr 1929, enthaltend achtzehn Eintragung, wird hiermit abgeschlossen. Karkeln, am 31. Dezember 1929. Der Standesbeamte. Eroms.

1930

- 1 Karkeln; 4.4.; Landwirt Max Robert **Margies**, geb. 27.3.1898 zu Ackmonischken, Geburtsregister Nr. 53 des Standesamts Coadjuthen in Coadjuthen, wohnhaft in Pustutten; Besitzertochter Emilie Berta Hedwig

- Jonischkeit**, geb. 26.8.1904 zu Tramischen, Geburtsregister Nr. 63 des Standesamts Karkeln in Karkeln, wohnhaft in Pustutten; Zeugen: Landwirt Walter Barteit, 30 Jahre, Kallningken; Besitzersohn Emil Ambrass, 21 Jahre, Kallningken; (eigenhändige Unterschriften); (Randvermerk: Eine Tochter geboren, Nr. 3/1938 – Lappienen);
- 2 Karkeln; 16.4.; Landarbeiter Georg David **Melwing**, geb. 11.2.1907 zu Perkuhnen, Geburtsregister Nr. 7 des Standesamts Schakuhnen in Schakuhnen, wohnhaft in Ackelningken; Landarbeiterin Anna Amalie **Schink**, geb. 11.2.1905 zu Gut Eichholz, Kreis Heiligenbeil, Geburtsregister Nr. 5 des Standesamts Eichholz in Eichholz, wohnhaft in Ackelningken; Zeugen: Streckenarbeiter Friedrich Rohmann, 31 Jahre, Schakuhnen; Freiarbeiter Otto Enstipp, 30 Jahre, Schakuhnen; (eigenhändige Unterschriften); (Randvermerk: Eine Tochter geboren, Nr. 3/1934 – Sausseningken); (Randvermerk: Ein Sohn geboren, Nr. 57/35 – Kaukehmen; (Randvermerk: Eine Tochter geboren, Nr. 39/1937 – Kaukehmen); (Randvermerk: Ein Sohn geboren, Nr. 4/1941 – Kuckerneese);
- 3 Karkeln; 9.6.; Bauarbeiter Friedrich August **Lepa**, geb. 20.7.1892 zu Stolbeck, Kreis Tilsit, Geburtsregister Nr. 34 des Standesamts Tilsit in Tilsit, wohnhaft in Tilsit; Fischertochter Emilie Anna **Gelscheit**, geb. 26.5.1904 zu Karkeln, Geburtsregister Nr. 41 des Standesamts Karkeln in Karkeln, wohnhaft in Karkeln; Zeugen: Besitzer Herrmann Günther, 40 Jahre, Karkeln; Besitzer Fritz Radusch, 32 Jahre, Karkeln; (eigenhändige Unterschriften); (Randvermerk: Eine Tochter geboren, Nr. 232/1931 – Tilsit); (Randvermerk: Ein Sohn geboren, Nr. 312/33 – Tilsit); (Randvermerk: Ein Sohn geboren, Nr. 1186/40 – Tilsit);
- 4 Karkeln; 4.7.; Zimmerpolier Otto Wilhelm **Brombach**, geb. 5.3.1901 zu Augustlauken, Geburtsregister Nr. 11 des Standesamts Argelothen in Grünbaum, wohnhaft in Ragnit; Kaufmannstochter Johanne Marie Herta **Sack**, geb. 11.10.1906 zu Peitschendorf, Geburtsregister Nr. 161 des Standesamts Aweyden in Aweyden, wohnhaft in Wirballen; Zeugen: Besitzer Theodor Heinrich, 49 Jahre, Wirballen; Besitzer Gilbert Redetzky, 39 Jahre, Wirballen; (eigenhändige Unterschriften); (Randvermerk: Durch das am 24. Februar 1942 rechtskräftig gewordene Urteil des Landgerichts Tilsit ist die Ehe zwischen dem Otto Wilhelm Brombach und der Johanna Maria Herta Brombach,

- geborenen Sack, geschieden worden. Karkeln, den 6. Mai 1942. Der Standesbeamte. Mainus.);
- 5 Karkeln; 12.7.; Molkereigehilfe Max Michael **Walka**, geb. 27.9.1909 zu Stolbeck, Kreis Tilsit, Geburtsregister Nr. 176 des Standesamts Stolbeck in Tilsit, wohnhaft in Karkeln; Meta Helene **Naujok**, ohne Beruf, geb. 27.1.1904 zu Tramischen, Geburtsregister Nr. 7 des Standesamts Karkeln in Karkeln, wohnhaft in Karkeln; Zeugen: Landarbeiter Franz Wannags, 45 Jahre, Derwehlischken; Landarbeiter Ernst Naujok, 24 Jahre, Karkeln; Der Molkereigehilfe Max Michael Walka erklärte, daß er das von seiner Ehefrau am 15. Mai 1929 zu Berlin-Weissensee geborene Kind „Gerhart Max“ als das seinige anerkenne; (eigenhändige Unterschriften); (Randvermerk: Eine Tochter geboren, Nr. 33/1934 – Karkeln); (Randvermerk: Ein Sohn geboren, Nr. 39/1937 – Karkeln); (Randvermerk: Ein Sohn geboren, Nr. 48/1938 – Karkeln); (Randvermerk: Ein Sohn geboren, Nr. 37/1939 – *Standesamt nicht angegeben*); (Randvermerk: Ein Sohn geboren, Nr. 33/1941 – Karkeln); (Randvermerk: Ein Sohn geboren, Nr. 34/1941 – Karkeln);
- 6 Karkeln; 8.8.; Landwirt Fritz Max **Haupt**, geb. 29.11.1895 zu Kallningken, Geburtsregister Nr. 76 des Standesamts Karkeln in Karkeln, wohnhaft in Kl(ein) Krauleiden; Louise Kaethe **Daudert**, ohne Beruf, geb. 22.1.1908 zu Schaugsten, Geburtsregister Nr. 22 des Standesamts Seckenburg in Seckenburg, wohnhaft in Wirballen; Zeugen: Besitzer Hermann Meyer, 30 Jahre, Wirballen; Kaufmann Paul Malunat, 28 Jahre, Gr(oß) Krauleiden; (eigenhändige Unterschriften);
- 7 Karkeln; 22.8.; Forstarbeiter Friedrich **Waldschus**, geb. 14.11.1902 zu Ackmenischken, Geburtsregister Nr. 74 des Standesamts Spucken in Lebbeden, wohnhaft in Ibenhorst; Anna Maria **Guenther**, ohne Beruf, geb. 10.6.1904 zu Karkeln, Geburtsregister Nr. 44 des Standesamts Karkeln in Karkeln, wohnhaft in Karkeln; Zeugen: Besitzer Rudolf Priebe, 55 Jahre, Karkeln; Schiffsbaumeister John Broszeit, 48 Jahre, Karkeln; (eigenhändige Unterschriften); (Randvermerk: Ein Sohn geboren, Nr. 19/33 – Schakuhnen); (Randvermerk: Eine Tochter geboren, Nr. 28/34 – Schakuhnen); (Randvermerk: Eine Tochter geboren, Nr. 44/1936 – Karkeln); (Randvermerk: Eine Tochter geboren, Nr. 25/1940 – Schakendorf);

- 8 Karkeln; 26.8.; Zollbeamte Wilhelm Waldemar **Schmidt**, geb. 1.1.1894 zu Kybarten, Kreis Willkowischken, Litauen, Geburtsregister Nr. (*nicht angegeben*) des Standesamts Wirballen in Wirballen, wohnhaft in Pogegen; Besiztertochter Ella Olga **Luttkus**, geb. 13.9.1903 zu Kallningken, Geburtsregister Nr. 65 des Standesamts Karkeln in Karkeln, wohnhaft in Kallningken; Zeugen: Besitzer Erich Luttkus, 25 Jahre, Kallningken; Besitzer Artur Lengies, 33 Jahre, Wirballen; (eigenhändige Unterschriften); (Randvermerk: Durch das am 9. Oktober 1936 rechtskräftig gewordene Urteil des Landgerichts in Memel ist die Ehe zwischen dem Wilhelm Waldemar Schmidt und der Ella Olga Schmidt, geborenen Luttkus, geschieden worden. Karkeln, den 10. Februar 1938. Der Standesbeamte. Mainus.);
- 9 Karkeln; 5.9.; Landwirt Gustav Ferdinand **Wisbar**, geb. 1.2.1899 zu Gross-Schilleningken, Geburtsregister Nr. 4 des Standesamts Heinrichsfelde, wohnhaft in Perkuhnen; Besiztertochter Gertrud **Grigull**, geb. 29.4.1904 zu Aschpalten, Geburtsregister Nr. 22 des Standesamts Sausseningken, wohnhaft in Tramischen; Zeugen: Besitzer Heinrich Schories, 33 Jahre, Tramischen; Landwirt Franz Wisbar, 30 Jahre, Schillgallen; (eigenhändige Unterschriften); (Randvermerk: Eine Tochter geboren, Nr. 36/1931 – Karkeln); (Randvermerk: Eine Tochter geboren, Nr. 14/1933 – Karkeln);
- 10 Karkeln; 5.9.; Landarbeiter Friedrich Wilhelm **Sreball**, geb. 24.3.1907 zu Derwehlischken, Geburtsregister Nr. 26 des Standesamts Karkeln in Karkeln, wohnhaft in Kallningken; Margarete **Bautz**, ohne Beruf, geb. 1.3.1912 zu Medszokelmoor, Geburtsregister Nr. 7 des Standesamts Schakuhnellen in Schakuhnellen, wohnhaft in Wirballen; Zeugen: Freiarbeiter Wilhelm Bautz, 24 Jahre, Wirballen; Freiarbeiter Georg Motzkus, 24 Jahre, Wirballen; (eigenhändige Unterschriften); (Randvermerk: Eine Tochter geboren, Nr. 8/1931 – Karkeln); (Randvermerk: Eine Tochter geboren, Nr. 7/31 – Karkeln); (Randvermerk: Eine Tochter geboren, Nr. 14/1933 – Karkeln); (Eine Tochter geboren, Nr. 11/1936 – Karkeln); (Randvermerk: Eine Tochter geboren, Nr. 29/1938 – Karkeln); (Randvermerk: Ein Sohn geboren, Nr. 2693/(*Jahr nicht angegeben*) – Berlin); (Randvermerk: Durch das am 6. Dezember 1941 rechtskräftig gewordene Urteil des Landgerichts in Tilsit ist die Ehe zwischen dem Friedrich Wilhelm Sreball und der Margarete Sreball,

- geborenen Bautz, geschieden worden. Karkeln, den 21. Dezember 1941. Der Standesbeamte. Mainus.);
- 11 Karkeln; 12.10.; Freiarbeiter Max Paul **Sreball**, geb. 24.6.1910 zu Kallningken, Geburtsregister Nr. 48 des Standesamts Karkeln in Karkeln, wohnhaft in Kallningken; Freiarbeiterin Gertrude **Jodexnis**, geb. 11.6.1912 zu Neu-Lappienen, Geburtsregister Nr. 66 des Standesamts Lappienen in Lappienen, wohnhaft in Wirballen; Zeugen: Freiarbeiter Wilhelm Bautz, 24 Jahre, Wirballen; Landarbeiter Wilhelm Sreball, 23 Jahre, Wirballen; (eigenhändige Unterschriften); (Randvermerk: Ein Sohn geboren, Nr. 25/1931 – Karkeln); (Randvermerk: Ein Sohn geboren, Nr. 32/1032 – Karkeln); (Randvermerk: Eine Tochter geboren, Nr. 18/1934 – Karkeln); (Randvermerk: Ein Sohn geboren, Nr. 25/1936 – Karkeln); (Randvermerk: Durch das am 23. Oktober 1941 rechtskräftig gewordene Urteil des Landgerichts zu Tilsit ist die Ehe zwischen dem Max Paul Sreball und der Gertrude Sreball, geborenen Jodexnis, geschieden worden. Karkeln, den 12.12.1941. Der Standesbeamte. Mainus.);
- 12 Karkeln; 1.11.; Arbeiter Max **Jaudszus**, geb. 7.11.1908 zu Schakunellen, Kreis Heydekrug, Geburtsregister Nr. 59 des Standesamts Schakunellen in Schakunellen, wohnhaft in Kaukehmen, Schulstraße 4; Hausangestellte Auguste Anna **Gurk**, geb. 11.12.1904 zu Karkeln, Geburtsregister Nr. 97 des Standesamts Karkeln in Karkeln, wohnhaft in Karkeln; Zeugen: Freiarbeiter Max Balandies, 29 Jahre, Kaukehmen; Schuhmachermeister Albert Kurschat, 44 Jahre, Karkeln; (eigenhändige Unterschriften); (Randvermerk: Ein Sohn geboren, Nr. 70/34 – Kaukehmen);
- 13 Karkeln; 7.12.; Schiffer Kurt Wilhelm **Hoeckrich**, geb. 23.10.1904 zu Karkeln, Geburtsregister Nr. 82 des Standesamts Karkeln in Karkeln, wohnhaft in Karkeln; Gertrud Frieda Dickschus, ohne Beruf, geb. 4.7.1908 zu Karkeln, Geburtsregister Nr. 53 des Standesamts Karkeln in Karkeln, wohnhaft in Karkeln; Zeugen: Maurer Otto Rajewski, 35 Jahre, Karkeln; Fischer Robert Bajohr, 38 Jahre, Karkeln; (eigenhändige Unterschriften); (Randvermerk: Ein Mädchen geboren, Nr. 38/1934 – Karkeln);
- 14 Karkeln; 26.12.; Freiarbeiter Erich Walter **Raudies**, geb. 27.11.1908 zu Rucken, Kreis Niederung, Geburtsregister Nr. 154 des Standesamts Lappienen in Kiauken, wohnhaft in Pustutten; Anna **Hermann**, ohne Beruf, geb.

24.4.1907 zu Tattamischken, Memelgebiet, Geburtsregister Nr. 6 des Standesamts Tattamischken in Tattamischken, wohnhaft in Bismark (Memelgebiet); Zeugen: Freiarbeiter Otto Dudda, 30 Jahre, Pustutten; Besitzersohn Paul Grasteit, 28 Jahre, Pustutten; (eigenhändige Unterschriften); (Randvermerk: Ein Sohn geboren, Nr. 26/1931 – Karkeln); (Randvermerk: H. zu Nr. 1 gefallen, Ostfront, (unl.), Nr. 9/43);

Gegenwärtiges Haupt-Heirats-Register für das Jahr 1930, enthaltend vierzehn Eintragung, wird hiermit abgeschlossen. Karkeln, am 31. Dezember 1930. Der Standesbeamte. Eroms.

1931

- 1 Karkeln; 19.2.; Freiarbeiter Johann Friedrich **Kiekel**, geb. 23.11.1875 zu Memel, Geburtsregister Nr. 571 des Standesamts Memel in Memel, wohnhaft in Karkeln; Freiarbeiter Maryke Martha **Jurys**, geb. 19.2.1896 zu Wittken, Kreis Niederung, Geburtsregister Nr. 11 des Standesamts Karkeln in Karkeln, wohnhaft in Wittken; Zeugen: Landwirt Franz Bogdahn, 41 Jahre, Kallningken; Altsitzer Albert Romeike, 66 Jahre, Wittken; (eigenhändige Unterschriften); (Randvermerk: Ein Mädchen geboren, Nr. 13/1932 – Karkeln);
- 2 Karkeln; 25.2.; Molkereipächter Gustav August **Ruddies**, geb. 6.9.1906 zu Kloken, Geburtsregister Nr. 123 des Standesamts Kaukehmen in Kaukehmen, wohnhaft in Matzgirren; Minna Hedwig **Mertins**, ohne Beruf, geb. 27.1.1904 zu Alt-Seckenburg, Geburtsregister Nr. 21 des Standesamts Seckenburg in Seckenburg, wohnhaft in Kallningken; Zeugen: Besitzer Ewald Grade, 40 Jahre, Kallningken; Besitzer Artur Lengies, 34 Jahre, Wirballen; (eigenhändige Unterschriften); (Randvermerk: Eine Tochter geboren, Nr. 3/1932 – *Russ*);
- 3 Karkeln; 13.4.; Freiarbeiter Wilhelm Fritz **Rupkalwies**, geb. 13.5.1904 zu Szieszkrandt, Geburtsregister Nr. 15 des Standesamts Sziesze in Sziesze, wohnhaft in Lebbeden; Hausangestellte Maria Martha **Linkies**, geb. 27.1.1904 zu Jündszen, Geburtsregister Nr. 9 des Standesamts Lappienen in Derwehlischken, wohnhaft in Derwehlischken; Zeugen: Deputant Emil

- Hempler, 32 Jahre, Derwehlischken; Deputant Max Schmeil, 28 Jahre, Gr(oß) Algwischken; (eigenhändige Unterschriften);
- 4 Karkeln; 24.4.; Molkereipächter Max Albert **Szameit**, geb. 24.8.1901 zu Maszrimmen, Geburtsregister Nr. 94 des Standesamts Lappienen in Kiauken, wohnhaft in Tramischen; Besitzertochter Emma Ida **Falk**, geb. 9.3.1911 zu Kallningken, Geburtsregister Nr. 13 des Standesamts Karkeln in Karkeln, wohnhaft in Kallningken; Zeugen: Besitzersohn Artur Berg, 23 Jahre, Bogdahnen; Besitzersohn Hugo Szameit, 22 Jahre, Hohenberge; (eigenhändige Unterschriften); (Randvermerk: Ein Sohn geboren, Nr. 390/39 – Tilsit); (Randvermerk: Ein Sohn geboren, Nr. 368/1944 – Tilsit);
- 5 Karkeln; 25.4.; Polizei-Wachtmeister Carl Albert **Szillies**, geb. 23.12.1902 zu Klein-Krauleiden, Geburtsregister Nr. 154 des Standesamts Lappienen in Lappienen, wohnhaft in Tilsit; Anna Lydia **Nienke**, ohne Beruf, geb. 23.3.1904 zu Kallningken, Geburtsregister Nr. 19 des Standesamts Karkeln in Karkeln, wohnhaft in Kallningken; Zeugen: Maurerassistent Artus Schillies, 32 Jahre, Heinrichswalde; Postbote Fritz Nienke, 30 Jahre, Kallningken; (eigenhändige Unterschriften); (Randvermerk: Ein Sohn geboren, Nr. 201/1932 – Ragnit);
- 6 Karkeln; 25.5.; Zimmerarbeiter Richard **Schapals**, geb. 12.9.1931 (sic) zu Schmelz, Kreis Memel, Geburtsregister Nr. 175 des Standesamts Schmelz in Schmelz, wohnhaft in Spucken; Hausmädchen Erna Anna **Gudat**, geb. 9.4.1908 zu Karlsdorf, Kreis Niederung, Geburtsregister Nr. 41 des Standesamts Lappienen in Lappienen, wohnhaft in Kallningken; Zeugen: Landarbeiter Hugo Saunus, 22 Jahre, Skulbetwarren; Zugbegleiter Emil Gudat, 31 Jahre, Tramischen; Statt einunddreißig ist zu lesen sechs (*der Hinweis bezieht sich auf das Geburtsdatum des Bräutigams*); (eigenhändige Unterschriften); (Randvermerk: Eine Tochter geboren, Nr. 20/1933 – Schakuhnen); (Randvermerk: Eine Tochter geboren, Nr. 25/1935 – Schakuhnen); (Randvermerk: Ein Sohn geboren, Nr. 27/1938 – Karkeln);
- 7 Karkeln; 17.7.; Pfarrer Joachim Friedrich Curt **Lange**, geb. 27.4.1901 zu Jezewo, Geburtsregister Nr. 56 des Standesamts Jezewo, wohnhaft in Rauschken; Pfarrertochter Edith Waltraut **Grüner**, geb. 2.9.1909 zu Salgalm in Kurland, **Geburtsregister?**, wohnhaft in Karkeln; Zeugen: Pfarrer Hermann Greiner, 66 Jahre, Karkeln; Pfarrer Carl Lange, 67 Jahre, Pr(eußisch)

- Barnau; (eigenhändige Unterschriften); (Randvermerk: Ein Sohn geboren, Nr. 35/1932 – Rauschken); (Randvermerk: Ein Sohn geboren, Nr. 4/1934 – Rauschken); (Randvermerk: Ein Sohn geboren, Nr. 1636/1935 – Königsberg I); (Randvermerk: Ein Sohn geboren, Nr. 585/44 – Königsberg I); (Randvermerk: Ein Sohn geboren, Nr. 1119/1938 – Königsberg Pr(eußen) I);
- 8 Karkeln; 18.7.; Besitzer und Fischer Albert Wilhelm **Heinscher**, geb. 24.1.1904 zu Karkeln, Geburtsregister Nr. 9 des Standesamts Karkeln in Karkeln, wohnhaft in Karkeln; Besitzertochter Maria Dorothea Liesbeth **Boeck**, geb. 13.10.1911 zu Jodischken, Geburtsregister Nr. 39 des Standesamts Schakuhnen in Schakuhnen, wohnhaft in Jodischken; Zeugen: Besitzer Gustav Boeck, 65 Jahre, Jodischken; Besitzer Franz Kuckuck, 41 Jahre, Spucken; (eigenhändige Unterschriften); (Randvermerk: Eine Tochter geboren, Nr. 22/1932 – Karkeln); (Randvermerk: Ein Sohn geboren, Nr. 29/1936 – Karkeln); (Randvermerk: Ein Sohn geboren, Nr. 44/1939 – Karkeln);
- 9 Karkeln; 23.7.; Landwirt Arno Hugo **Janz**, geb. 28.12.1903 zu Alleknaiten, Geburtsregister Nr. 156 des Standesamts Neukirch in Neukirch, wohnhaft in Alleknaiten; Besitzerin Ida Betty **Sellau**, geb. 7.1.1912 zu Ackelningken, Geburtsregister Nr. 7 des Standesamts Karkeln in Karkeln, wohnhaft in Ackelningken; Zeugen: Besitzer Ewald *Drochner*, 36 Jahre, Wittken; Besitzer Bruno Janz, 30 Jahre, Jägerischken; (eigenhändige Unterschriften); (Randvermerk: Eine Tochter geboren, Nr. 3/1933 – Karkeln); (Randvermerk: Eine Tochter geboren, Nr. 2/1936 – Karkeln); (Randvermerk: Eine Tochter geboren, Nr. 27/34 – Karkeln); (Randvermerk: Ein Sohn geboren, Nr. 13/1937 – Karkeln); (Randvermerk: Eine Tochter geboren, Nr. 43/1938 – *Standesamt nicht angegeben*);
- 10 Karkeln; 10.8.; Lehrer Rudolf **Tiedtke**, geb. 14.2.1872 zu Albrechtsdorf, Taufschein der evangelischen Kirche zu Albrechtsdorf, wohnhaft in Goldenau; Besitzertochter Clara Olga **Kukuck**, geb. 15.1.1896 zu Lukischken, Geburtsregister Nr. 5 des Standesamts Karkeln in Karkeln, wohnhaft in Lukischken; Zeugen: Justizsekretär Otto Tiedtke, 55 Jahre, Tilsit; Besitzer Rudolf Bedarf, 64 Jahre, Trumpeiten; (eigenhändige Unterschriften); (Randvermerk: H. gestorben zu 1: Nr. 10/1933 – Lyck); (Randvermerk: zu 2 gestorben: Nr. 446/42 – Tilsit);

- 11 Karkeln; 18.9.; Architekt Walter Benno **Pallaks**, geb. 30.9.1902 zu Neuginnischken, Geburtsregister Nr. 48 des Standesamts Karzewischken in Karzewischken, wohnhaft in Lötzen; Besitzertochter Margarete Maria **Stengel**, geb. 14.10.1906 zu Karkeln, Geburtsregister Nr. 70 des Standesamts Karkeln in Karkeln, wohnhaft in Karkeln; Zeugen: Molkereibesitzer David Neumann aus Lindicken, 55 Jahre, Lindicken; Besitzersohn Albert Rimkus aus Tilszenehlen, 27 Jahre, Tilszenehlen; (eigenhändige Unterschriften); (Randvermerk: Eine Tochter geboren, Nr. 1809/1932 – Lötzen); (Randvermerk: Eine Tochter geboren, Nr. 817/1935 – Insterburg); (Randvermerk: Ein Sohn geboren, Nr. 364/1936 – Lötzen); (Randvermerk: Ein Sohn geboren, Nr. 306/39 – Lötzen); (Randvermerk: Berlin, den 14. Januar 1981. Der Ehemann ist am 15. Mai 1977 verstorben. Standesamt Berlin-Pankow, Nr. 483/1977. Leiter des Standesamts. In Vertretung. (unl.));
- 12 Karkeln; 24.10.; Fischer Carl Heinrich **Völkner**, geb. 13.10.1904 zu Karkeln, Geburtsregister Nr. 80 des Standesamts Karkeln in Karkeln, wohnhaft in Karkeln; Besitzertochter Emma Else **Roffmann**, geb. 7.5.1903 zu Loye, Geburtsregister Nr. 24 des Standesamts Inse in Inse, wohnhaft in Karkeln; Zeugen: Polizeiwachtmeister a. D. Eduard Kurps, 34 Jahre, Karkeln; Besitzer Fritz Radosch, 33 Jahre, Karkeln; (eigenhändige Unterschriften); (Randvermerk: Ein Knabe geboren, Nr. 40/1933 – Karkeln);
- 13 Karkeln; 6.11.; Hausierer Emil **Gailus**, geb. 23.8.1907 zu Raging, Geburtsregister Nr. 120 des Standesamts Lappienen in Kiauken, wohnhaft in Kallningken; Stütze Maria Elisabeth **Pusbatzkies**, geb. 20.12.1909 zu Skulbetwarren, Geburtsregister Nr. 41 des Standesamts Karzewischken in Skören, wohnhaft in Karkeln; Zeugen: Besitzer Michael Pugehl, 74 Jahre, Karkeln; Ehefrau Emilie Pugehl, 50 Jahre, Karkeln; (eigenhändige Unterschriften); (Randvermerk: Ein Sohn geboren, Nr. 6/1935 – Gr(oß) Friedrichsdorf); (Randvermerk: Ein Sohn geboren, Nr. 14/1936 – G(roß) Norwischeiten); (Randvermerk: Eine Tochter geboren, Nr. 25/1937 – Norwischeiten); (Randvermerk: Ein Sohn geboren, Nr. 33/1938 – Schwanensee); (Randvermerk: Ein Sohn geboren, Nr. 5/1940 – Schwanensee); Gegenwärtiges Haupt-Heirats-Register für das Jahr 1931, enthaltend dreizehn Eintragung, wird hiermit abgeschlossen. Karkeln, am 31. Dezember 1931. Der Standesbeamte. Eroms.

1932

- 1 Karkeln; 17.1.; Landarbeiter Joseph **Woischnor**, geb. 16.4.1867 zu Jodrena, Kreis Kowno, Taufschein der Kirche Jodrena, wohnhaft in Wittken; Arbeiterin Maria **Lange**, geb. 5.5.1892 zu *Skinczen*, Kreis Taugoggen, Geburtstaufschein Nr. 34 Pfarramt Neustadt, wohnhaft in Wittken; Zeugen: Landwirt u(nd) L(eu)tn(ant) d(er) Res(erve) Gustav Szogs, 36 Jahre, Kallningken; Bauunternehmer und Besitzer Robert Kalless, 43 Jahre, Kallningken; (der Bräutigam hat mit „xxx“ unterzeichnet, im Übrigen eigenhändige Unterschriften); (Randvermerk: H. zu 1 gestorben, Nr. 8/1942 – Stucken);
- 2 Karkeln; 17.4.; Besitzer Oskar Adolf **Kunz**, geb. 12.11.1902 zu Karkeln, Kreis Niederung, Geburtsregister Nr. 93 des Standesamts Karkeln in Karkeln, wohnhaft in Karkeln; Eva Gertrud **Klein**, ohne Beruf, geb. 2.6.1902 zu Meischlauken, Memelgebiet, Geburtsregister Nr. 81 des Standesamts Coadjuthen in Coadjuthen, wohnhaft in Kaukehmen; Zeugen: Arbeiter Otto Fischer, 40 Jahre, Kaukehmen; Besitzersohn Kurt Hopp, 29 Jahre, Karkeln; (eigenhändige Unterschriften); (Randvermerk: Ein Sohn geboren, Nr. 6/1935 – Karkeln); (Randvermerk: Eine Tochter geboren, Nr. 55/1936 – Karkeln);
- 3 Karkeln; 18.4.; Tischlergeselle Otto Waldemar **Kalitzky**, geb. 16.10.1897 zu Sorgenau, Kreis Fischhausen, Geburtsregister Nr. 57/97 des Standesamts Sorgenau in Sorgenau, wohnhaft in Sorgenau; Stütze Emma Olga **Boekens**, geb. 12.3.1903 zu Tramischen, Kreis Niederung, Geburtsregister Nr. 24/03 des Standesamts Karkeln in Karkeln, wohnhaft in Königsberg i(n) Pr(eußen); Zeugen: Buchhalter Alfons Walter Bardtke, 35 Jahre, Sorgenau; Besitzersohn Hugo Boekens, 28 Jahre, Tramischen; (eigenhändige Unterschriften);
- 4 Karkeln; 13.5.; Landwirt Heinrich Michael **Auschra**, geb. 7.5.1901 zu Gr(oß) Bersteningken, Geburtsregister Nr. 32 des Standesamts Plaschken in Plaschken, wohnhaft in Gr(oß) Bersteningken; Besitzerin Ella Hedwig **Stengel**, geb. 7.6.1902 zu Karkeln, Geburtsregister Nr. 38 des Standesamts Karkeln in Karkeln, wohnhaft in Karkeln; Zeugen: Molkereibesitzer David Neumann, 55 Jahre, Lindicken; Besitzer Daniel Auschra, 59 Jahre, Gr(oß) Bersteningken; (eigenhändige Unterschriften); (Randvermerk6 301/1936 – Tilsit); (Randvermerk: Eine Tochter geboren, Nr. 497/39 – Tilsit);

- 5 Karkeln; 15.5.; Schmied Paul Gottlieb Hans **Karwelies**, geb. 21.2.1907 zu Jedwilleiten, Kreis Niederung, Geburtsregister Nr. 6 des Standesamts Jedwilleiten in Jedwilleiten, wohnhaft in Tilsit, Nordstraße Nr. 2; Hausangestellte Ella Berta **Volkman**, geb. 25.2.1909 zu Ibenberg, Kreis Niederung, Geburtsregister Nr. 18 des Standesamts Neukirch in Neukirch, wohnhaft in Tilsit, Grabenstraße 8; Zeugen: Zimmermann Otto Trudrung, 43 Jahre, Pustutten; Besitzersohn Paul Volkman, 21 Jahre, Pustutten; (eigenhändige Unterschriften); (Randvermerk: Eine Tochter geboren, Nr. 1040/1936 – Tilsit);
- 6 Karkeln; 16.5.; Besitzer und Fischer Friedrich Wilhelm Moritz **Weiss II**; geb. 16.2.1877 zu Karkeln, Geburtsregister Nr. 12 des Standesamts Karkeln in Karkeln, wohnhaft in Karkeln, Kreis Niederung; Arbeiterwitwe Emma Redetzky, geb. **Jaksteit**, geb. 19.12.1896 zu Girgsden, Kreis Niederung, Geburtsregister Nr. 70 des Standesamts Spucken in Lebbeden, wohnhaft in Karkeln; Zeugen: Besitzer Albert Bajohr, 51 Jahre, Karkeln; Amtsbote Hermann Schwellnus, 49 Jahre, Karkeln; (eigenhändige Unterschriften); (Randvermerk: Ein Sohn geboren, Nr. 18/1933 – Karkeln); (Randvermerk: Eine Tochter geboren, Nr. 7/1937 – Karkeln); (Randvermerk: Eine Tochter geboren, Nr. 27/1940 – Karkeln);
- 7 Karkeln; 16.5.; Besitzer Oskar Leo **Rauffmann**, geb. 16.9.1889 zu Wirschup, Kreis Niederung, Geburtsregister Nr. 65 des Standesamts Karkeln in Karkeln, wohnhaft in Pustutten; Stütze Helene Gertrude **Kühn**, geb. 16.5.1910 zu Kallningken, Geburtsregister Nr. 38 des Standesamts Karkeln in Karkeln, wohnhaft in Pustutten; Zeugen: Besitzer August Depkat, 43 Jahre, Kallningken; Besitzersohn Paul Grasteit, 29 Jahre, Pustutten; (eigenhändige Unterschriften); (Randvermerk: Ein Sohn geboren, Nr. 9/1933 – Karkeln); (Randvermerk: Ein Sohn geboren, Nr. 30/1934 – Karkeln); (Randvermerk: Eine Tochter geboren, Nr. 38/1937 – Norwischeiten); (Randvermerk: Ein Sohn geboren, Nr. 10/1939 – Schwanensee); (Randvermerk: Ein Sohn geboren, Nr. 3/1941 – Schwanensee);
- 8 Karkeln; 18.5.; Schuhmacher Franz Artur Oskar **Schulz**, geb. 10.4.1903 zu Staldszen, Kreis Niederung, Geburtsregister Nr. 20 des Standesamts Schakuhnen in Schakuhnen, wohnhaft in Tramischen; Schneiderin Anna Auguste **Szonn**, geb. 11.1.1901 zu Pustutten, Kreis Niederung, Geburtsregister

- Nr. 4 des Standesamts Karkeln in Karkeln, wohnhaft in Tramischen; Zeugen: Tischlermeister Julius Heyrich, 65 Jahre, Karkeln; Arbeiter und Rentner Gustav Schmurlack, 70 Jahre, Tramischen; (eigenhändige Unterschriften); (Randvermerk: Eine Tochter geboren, Nr. 18/1932 – Karkeln); (Randvermerk: ein Knabe geboren, Nr. 25/1934 – Karkeln); (Randvermerk: Eine Tochter geboren, Nr. 22/1937 – Karkeln);
- 9 Karkeln; 16.8.; Polizei-Oberwachtmeister Gustav Adolf **Schwellnus**, geb. 16.8.1932 (sic!) zu Nemonien, Kreis Labiau, Geburtsregister Nr. 34 des Standesamts Nemonien in Nemonien, wohnhaft in Königsberg i(n) Pr(eußen), Claaßstr. Nr. 4; Rechnerin Olga Luise **Boenke**, geb. 30.9.1909 zu Kallningken, Geburtsregister Nr. 63 des Standesamts Karkeln in Karkeln, wohnhaft in Kallningken; Zeugen: Landwirt Robert Domick, 32 Jahre, Karkeln; Kaufmann Fritz Besmehn, 34 Jahre, Gr(oß) Baum; (eigenhändige Unterschriften); (Randvermerk: Statt zweiunddreißig muß es heißen „zwei“. Vor Abschluß der Eintragung berichtigt. Vorgelesen, genehmigt und unterschrieben (eigenhändige Unterschriften). Der Standesbeamte. Eroms.); (*Die Berichtigung bezieht sich auf das Geburtsjahr des Bräutigams.*);
- 10 Karkeln; 18.9.; Landwirt Robert **Domick**, geb. 4.12.1899 zu Parungaln, Geburtsregister Nr. (*nicht angegeben*) des Standesamts Karkeln in Karkeln, wohnhaft in Karkeln; Rechnerin Elma Selma Rothkamm, geb. **Boenke**, geb. 18.1.1907 zu Kallningken, Geburtsregister Nr. (*nicht angegeben*) des Standesamts Karkeln in Karkeln; wohnhaft in Kallningken; Zeugen: Landwirt Kurt Barsuhn, 32 Jahre, Leiszen; Landwirt Ewald Grasteit, 32 Jahre, Wittken; (eigenhändige Unterschriften); (*Die Registernummer des Geburtseintrags der Braut war 14/1907*);
- 11 Karkeln; 18.9.; Kutscher Otto Erich **Bendig**, geb. 25.8.1906 zu Rewellen, Geburtsregister Nr. 45 des Standesamts Spucken in Spucken, wohnhaft in Karkeln; Hausangestellte Hedwig Emma **Frischmuth**, geb. 9.8.1911 zu Karkeln, Geburtsregister Nr. 52 des Standesamts Karkeln in Karkeln, wohnhaft in Karkeln; Zeugen: Landwirt Leo Stegenwallner, 49 Jahre, Karkeln; Schiffsbaumeister John Broszeit, 50 Jahre, Karkeln; (eigenhändige Unterschriften); (Randvermerk: Ein Sohn geboren, Nr. 12/1933 – Karkeln); (Randvermerk: Ein Mädchen geboren, Nr. 36/1934 – *Standesamt nicht angegeben*); (Randvermerk: Durch das am 1. Februar 1938 rechtskräftig

- gewordene Urteil des Landgerichts Tilsit ist die Ehe zwischen dem Otto Erich Bendig und Hedwig Emma Bendig, geborenen Frischmuth, geschieden worden. Karkeln, den 23. Februar 1938. Der Standesbeamte. Mainus.);
- 12 Karkeln; 23.9.; Altsitzer Erdmann **Dams**, geb. 23.6.1867 zu Parungaln, Taufschein des Pfarramts Karkeln, wohnhaft in Karkeln; Hausangestellte Grita **Spodait**, geb. 2.4.1887 zu Tramischen, Geburtsregister Nr. 23 des Standesamts Karkeln in Karkeln, wohnhaft in Tramischen; Zeugen: Heinrich Petrick, 54 Jahre, Thewellen; Kaufmann Max Dams, 38 Jahre, Karkeln; (eigenhändige Unterschriften); (*Eltern des Bräutigams waren der Wirth Jurgis Dams und seine Ehefrau Henriette, geb. Braszdaitike, aus Parungaln; der Geburtseintrag trug die Nummer 22/10/1867*));
- 13 Karkeln; 5.11.; Bauarbeiter Fritz Wilhelm **Lagerpusch**, geb. 11.4.1907 zu Ackelningken, Geburtsregister Nr. 29 des Standesamts Karkeln, wohnhaft in Thewellen; Hausgehilfin Martha Hedwig **Naujok**, geb. 9.11.1910 zu Tramischen, Geburtsregister Nr. 79 des Standesamts Karkeln in Karkeln, wohnhaft in Kallningken; Zeugen: Deputant Emil Hempler, 34 Jahre, Kallningken; Deputant Ernst Naujok, 27 Jahre, Kallningken; (eigenhändige Unterschriften); (Randvermerk: Ein Sohn geboren, Nr. 22/1933 – Karkeln); (Randvermerk: Eine Tochter geboren, Nr. 52/1934 – Karkeln); (Randvermerk: Eine Tochter geboren, Nr. 12/1937 – Karkeln);
- 14 Karkeln; 11.11.; Landwirt Eduard **Wedmann**, geb. 26.3.1906 zu Janowka in Russland, Tauf-Geburtsregister Nr. 27 des Standesamts Luzk in Luzk, wohnhaft in Wirballen; Besitzertochter Emma Frieda **Szogs**, geb. 23.3.1908 zu Wirballen, Geburtsregister Nr. 24 des Standesamts Karkeln in Karkeln, wohnhaft in Wirballen; Zeugen: Landwirt Wilhelm Wedmann, 22 Jahre, Wirballen; Besitzer Adolf Rinas, 47 Jahre, Kallningken; (eigenhändige Unterschriften); (Randvermerk: Eine Tochter geboren, Nr. 4/1936 – Karkeln); (Randvermerk: Ein Sohn geboren, Nr. 8/1939 – Karkeln);
- 15 Karkeln; 19.11.; Landarbeiter Karl Rudolf **Neumann**, geb. 2.7.1904 zu Schönwiese, Geburtsregister Nr. 79 des Standesamts Lappienen in Kiauken, wohnhaft in Karkeln; Haustochter Ella Käthe **Wittoesch**, geb. 11.6.1912 zu Tramischen, Geburtsregister Nr. 48 des Standesamts Karkeln in Karkeln, wohnhaft in Karkeln; Zeugen: Tischlermeister Julius Heyrich, 65 Jahre, Karkeln; Freiarbeiter Ludwig Wittoesch, 25 Jahre, Karkeln; (eigenhändige

- Unterschriften); (Randvermerk: Ein Sohn geboren, Nr. 29/33 – Karkeln);
 (Randvermerk: Ein Sohn geboren, Nr. 46/1936 – Karkeln); (Randvermerk: Ein
 Sohn geboren, Nr. 19/1938 – Karkeln); (Randvermerk: H. zu 1 gestorben,
 Nr. 41/1938 – *Kall*);
- 16 Karkeln; 19.11.; Wirtschaftler und Landwirt Rudolf Franz **Romeike**, geb.
 21.10.1906 zu Kallningken, Geburtsregister Nr. 71 des Standesamts Karkeln in
 Karkeln, wohnhaft in Wittken; Hausmädchen Martha Bautz, geb. 22.9.1909 zu
 Medszokelmoor, Geburtsregister Nr. 39 des Standesamts Schakunellen in
 Barsdehnen, wohnhaft in Karkeln; Zeugen: Landwirt Artur Rosenfeld,
 34 Jahre, Wittken; Landwirt Franz Bagdahn, 43 Jahre, Kallningken; Der
 Wirtschaftler und Landwirt Rudolf Franz Romeike erklärte, daß er das von
 seiner Ehefrau laut Geburtsurkunde Nr. 83/1930 des Standesamts Insterburg
 am 22. Januar 1930 geborene Kind Erna Elisabeth als das seinige anerkenne;
 (eigenhändige Unterschriften); (Randvermerk: Eine Tochter geboren,
 Nr. 83/1930 – Insterburg); (Randvermerk: Ein Sohn geboren, Nr. 10/1935 –
 Karkeln); (Randvermerk: Eine Tochter geboren, Nr. 17/1937 – Karkeln);
 (Randvermerk: Eine Tochter geboren, Nr. 40/1938 – Karkeln); (Randvermerk:
 Ein Sohn geboren, Nr. 15/1942 – Karkeln);
- 17 Karkeln; 4.12.; Fischer Friedrich Wilhelm **Ogait**, geb. 26.10.1891 zu Karkeln,
 Geburtsregister Nr. 81 des Standesamts Karkeln in Karkeln, wohnhaft in
 Karkeln; Hausgehilfin Elma Olga **Klimaschewski**, geb. 3.6.1912 zu Karkeln,
 Geburtsregister Nr. 45 des Standesamts Karkeln in Karkeln, wohnhaft in
 Karkeln; Zeugen: Besitzer Carl Günther, 42 Jahre, Karkeln; Fischhändler
 Waldemar Bajohr, 43 Jahre, Karkeln; (eigenhändige Unterschriften);
 (Randvermerk: Eine Tochter geboren, Nr. 17/1933 – Karkeln); (Randvermerk:
 Eine Tochter geboren, Nr. 23/34 – Karkeln);
- 18 Karkeln; 11.12.; Brunnenbauer Walter Robert **Ulrich**, geb. 5.3.1906 zu Althof
 Ragnit, Geburtsregister Nr. 19 des Standesamts Ragnit Land in Ragnit,
 wohnhaft in Gerskullen; Ida Anna Maria **Reisgies**, ohne Beruf, geb. 25.3.1909
 zu Staldszen, Geburtsregister Nr. 13 des Standesamts Schakunellen in
 Schakunellen, wohnhaft in Kallningken; Zeugen: Sattlermeister Ernst
 Jankowsky, 35 Jahre, Ragnit; Telegraphenbauhandwerker Max Josuttis,
 25 Jahre, Tilschenellen; (eigenhändige Unterschriften); (Randvermerk: Eine
 Tochter geboren, Nr. 206/1935 – Ragnit); (Randvermerk: Eine Tochter

- geboren, Nr. 16/1938 – Ragnit); (Randvermerk: Ein Sohn geboren, Nr. 124/1940 – Ragnit);
- 19 Karkeln; 26.12.; Müller Albert Franz **Brenke**, geb. 2.6.1904 zu K(öni)gl(ich) Prudiemen, Geburtsregister Nr. 69 des Standesamts Lappienen in Kiauken, wohnhaft in Kallningken; Besitzertochter Martha Anna **Juschka**, geb. 18.9.1912 zu Gnieballen, Geburtsregister Nr. 80 des Standesamts Grakseden in Gross-Grabuppen, wohnhaft in Tramischen; Zeugen: Freiarbeiter Otto Brenke, 31 Jahre, Baubeln; Freiarbeiter Max Juschka, 21 Jahre, Tramischen; (eigenhändige Unterschriften); (Randvermerk: Eine Tochter geboren, Nr. 42/33 – Karkeln); (Randvermerk: Ein Sohn geboren, Nr. 24/1936 – Karkeln);
- 20 Karkeln; 31.12.; Lehrer Horst August **Naujocks**, geb. 19.8.1900 zu Wingillen, Kreis Pillkallen, Geburtsregister Nr. 50 des Standesamts Schillehnen in Schillehnen, wohnhaft in Prudiemen; Kaufmannstochter Minna Hedwig Margarete **Mitzkat**, geb. 27.8.1914 zu Schakuhnen, Geburtsregister Nr. 29 des Standesamts Schakuhnen in Schakuhnen, wohnhaft in Kallningken; Zeugen: Lehrer Joh(ann) Fritz Riegert, 38 Jahre, Kallningken; Lehrer Fritz Mitzkat, 42 Jahre, Schudledimmen; (eigenhändige Unterschriften); (Randvermerk: Der Ehemann ist am 7. Oktober 1992 in Hannover verstorben (Standesamt Hannover, Nr. 6053/1992. den 24. April 1996. Der Standesbeamte. Steinke.); Gegenwärtiges Haupt-Heirats-Register für das Jahr 1932, enthaltend zwanzig Eintragung, wird hiermit abgeschlossen. Karkeln, am 31. Dezember 1932. Der Standesbeamte. Eroms.

1933

- 1 Karkeln; 1.1.; Zimmermann Otto Emil **Trudrung**, geb. 18.2.1889 zu Oschke, Geburtsregister Nr. 1 des Standesamts Gr(oß) Friedrichsdorf in Gr(oß) Friedrichsdorf, wohnhaft in Pustutten; Wirtschaftlerin Mathilde Anita Lange, geb. 9.12.1910 zu Loye, Geburtsregister Nr. (*nicht angegeben*) des Standesamts Inse in Groß-Inse, wohnhaft in Pustutten; Zeugen: Besitzersohn Paul Volkmann, 21 Jahre, Pustutten; Haumeister (sic!) Samuel Prange, 45 Jahre, Wentene; (eigenhändige Unterschriften); (Randvermerk: Eine Tochter geboren, Nr. 27/1939 – Karkeln);
- 2 Karkeln; 2.4.; Landwirt Hermann Paul **Grasteit**, geb. 10.11.1902 zu Kallningken, Geburtsregister Nr. 92 des Standesamts Karkeln in Karkeln, wohnhaft in Pustutten; Besitzertochter Bertha Gertrud **Kröhnert**, geb. 15.4.1901 zu Ackelningken, Geburtsregister Nr. 32 des Standesamts Karkeln in Karkeln, wohnhaft in Ackelningken; Zeugen: Gutsbesitzer Fritz Motzkus, 32 Jahre, Tilsit, Hauptstraße 22a; Fleischermeister Fritz Potschka, 60 Jahre, Kaukehmen; (eigenhändige Unterschriften); (Randvermerk: Eine Tochter geboren, Nr. 31/33 – Karkeln); (Randvermerk: Eine Tochter geboren, Nr. 5/35 – Karkeln); (Randvermerk: Ein Sohn geboren, Nr. 7/1938 – Neuschleuse); (Randvermerk: Eine Tochter geboren, Nr. 8/1938 – Neuschleuse); (Randvermerk: Ein Sohn geboren, Nr. 42/1939 – Karkeln);
- 3 Karkeln; 7.4.; Landwirt Oskar **Hoffmann**, geb. 24.10.1902 zu Warskillen, Geburtsregister Nr. 48 des Standesamts Sauseningken in Groß Algawischken, wohnhaft in Tilsit-Kaltecken; Besitzertochter Helene Gertrud **Falk**, geb. 4.3.1910 zu Kallningken, Geburtsregister Nr. 18 des Standesamts Karkeln in Karkeln, wohnhaft in Kallningken; Zeugen: Meiereibesitzer Max Szameit, 30 Jahre, Liedemeiten; Landwirt Max Froese, 36 Jahre, Pustutten; (eigenhändige Unterschriften); (Randvermerk: Eine Tochter geboren, Nr. 248/34 - Tilsit); (Randvermerk: Eine Tochter geboren, Nr. 1095/40 – Karkeln);
- 4 Karkeln; 25.4.; Landwirt Max Hugo **Itau**, geb. 19.3.1893 zu Andreischken, Geburtsregister Nr. 22 des Standesamts Norwischeiten in Norwischeiten, wohnhaft in Elbings Kolonie; Besitzertochter Marta Ewa **Romeike**, geb. 6.9.1904 zu Wittken, Geburtsregister Nr. 69 des Standesamts Karkeln in

- Karkeln, wohnhaft in Wittken; Zeugen: Besitzer Helmut Kasper, 37 Jahre, Elbings-Colonie; Besitzer Fritz Winkler, 33 Jahre, Kaimelau, Kreis Gumbinnen; (eigenhändige Unterschriften); (Randvermerk: Ein Sohn geboren, Nr. 1/1944 – Sprosserweide); (Randvermerk: H. zu 1 gestorben – Nr. 375/1943 – Tilsit);
- 5 Karkeln; 2.6.; Landwirt Max Friedrich **Mertins**, geb. 7.10.1907 zu Alt-Lappienen, Geburtsregister Nr. 34 des Standesamts Lappienen in Kiauken, wohnhaft in Pustutten; Besitzertochter Ida Erna **Jonischkeit**, geb. 21.10.1910 zu Tramischen, Geburtsregister Nr. 70 des Standesamts Karkeln in Karkeln, wohnhaft in Pustutten; Zeugen: Besitzer Bruno Mertins, 27 Jahre, Alt-Lappienen; Schuhmacher Rudolf Goetzie, 68 Jahre, Alt-Lappienen; (eigenhändige Unterschriften); (Randvermerk: Ein Sohn geboren, Nr. 35/1935 – Karkeln); (Randvermerk: Ein Sohn geboren, Nr. 38/1937 – Karkeln);
- 6 Karkeln; 4.6.; Besitzersohn Rudolf **Stübbe**, geb. 8.2.1905 zu Kottusowska, Einbürgerungsurkunde der Preußischen Regierung, wohnhaft in Tramischen; Besitzertochter Emma Frieda **Prätor**, geb. 22.9.1910 zu Spucken, Geburtsregister Nr. 42 des Standesamts Spucken in Spucken, wohnhaft in Kallningken; Zeugen: Kaufmann Adolf Treibert, 42 Jahre, Schwägerau; Landwirt Heinrich Stübbe, 32 Jahre, Seegertswalde; (eigenhändige Unterschriften);
- 7 Karkeln; 21.9.; Freiarbeiter Ernst **Matzick**, geb. 9.10.1911 zu Bürgerhuben, Geburtsregister Nr. 54 des Standesamts Linkuhnen in Linkuhnen, wohnhaft in Kallningken; Hausgehilfin Meta Emilie **Knoll**, geb. 6.8.1914 zu Kallningken, Geburtsregister Nr. 50 des Standesamts Karkeln in Karkeln, wohnhaft in Kallningken; Zeugen: Freiarbeiter Hermann Matzick, 25 Jahre, Lakendorf; Deputant Friedrich Wiegratz, 45 Jahre, Kallningken; Der Freiarbeiter Ernst Matzick erklärt, daß er das von seiner Ehefrau am 7. Juli 1933 in Kallningken geborene Kind „Irmgard“ als das seinige anerkenne; (eigenhändige Unterschriften); (Randvermerk: Ein Sohn geboren, Nr. 17/1934 – Jedwilleiten); (Randvermerk: Eine Tochter geboren, Nr. 29/1937 – Grunau);
- 8 Karkeln; 28.9.; Maschienenbauergehilfe Otto Alfred **Trumpf**, geb. 4.8.1908 zu Jodischken, Geburtsregister Nr. 40 des Standesamts Schakuhnen in Schakuhnen, wohnhaft in Karkeln; Wittwe Maria Friedericke Kuhr, geb. **Stark**, geb. 1.10.1905 zu Karkeln, Geburtsregister Nr. 62 des Standesamts

- Karkeln in Karkeln, wohnhaft in Karkeln; Zeugen: Besitzer Daniel Denuß, 50 Jahre, Karkeln; Landwirt Hugo Faak, 24 Jahre, Karkeln; (eigenhändige Unterschriften); (Randvermerk: Ein Sohn geboren, Nr. 27/1937 – Seckenburg); (Randvermerk: Eine Tochter geboren, Nr. 84/1938 – Seckenburg); (Randvermerk: Berlin, den 2. Okt(ober) 1990. Der Ehemann ist am 22. Dez(ember) 1987 verstorben. Standesamt Berlin-Pankow 1, Nr. 1922/1987. Leiter des Standesamts. In Vertretung Schulze.);
- 9 Karkeln; 29.9.; Landwirt Franz Ewald **Haase**, geb. 24.10.1907 zu Kanterischken, Kreis Heydekrug, Memelgebiet, Geburtsregister Nr. 60 des Standesamts Jagstellen in Uszlöknen, wohnhaft in Kanterischken; Besitzertochter Margareta Käte **Herrmann**, geb. 21.10.1908 zu Tramischen, Geburtsregister Nr. 73 des Standesamts Karkeln in Karkeln, wohnhaft in Kallningken; Zeugen: Besitzersohn Paul Herrmann, 28 Jahre, Kallningken; Besitzer Wilhelm Naujok, 44 Jahre, Tramischen; (eigenhändige Unterschriften);
- 10 Karkeln; 8.10.; Freiarbeiter Wilhelm Georg **Gudies**, geb. 20.7.1905 zu Pokallna, Geburtsregister Nr. 35 des Standesamts Skirwietell in Skirwietell, wohnhaft in Karkeln; Stütze Helene **Knoll**, geb. 5.11.1907 zu Medszokelmoor, Kreis Heydekrug, Geburtsregister Nr. 52 des Standesamts Schakuhnellen in Schakuhnellen, wohnhaft in Usseinen; Zeugen: Freiarbeiter Max Neumann, 29 Jahre, Wittken; Ehefrau Martha Neumann, 34 Jahre, Wittken; (eigenhändige Unterschriften); (Randvermerk: Eine Tochter geboren, Nr. 4/34 – Schakuhnen); (Randvermerk: Ein Sohn geboren, Nr. 20/1940 – Seckenburg); (Randvermerk: Ein Sohn geboren, Nr. 950/1943 – Wesermünde III); (Randvermerk: Durch das am 13. Februar 1943 rechtskräftig gewordene Urteil des Landgerichts Bremen ist die Ehe zwischen dem Wilhelm Georg Gudies und der Helene Gudies, geborenen Knoll, geschieden worden; Karkeln, den 10. März 1943. Der Standesbeamte. Mainus.);
- 11 Karkeln; 10.10.; Landwirt Wilhelm Heinrich **Bieder**, geb. 24.10.1905 zu Polsnitz, Kreis Waldenburg, Geburtsregister Nr. 151 des Standesamts Polsnitz in Polsnitz, wohnhaft in Pustutten; Besitzertochter Erna Eva **Luttkus**, geb. 24.4.1913 zu Ackelningken, Geburtsregister Nr. 22 des Standesamts Karkeln in Karkeln, wohnhaft in Tramischen; Zeugen: Landwirt Herbert Wittke, 33 Jahre, Tramischen; Lehrer Erich Riegel, 30 Jahre, Klocken; (eigenhändige

- Unterschriften); (Randvermerk: Ein Sohn geboren, Nr. 4/1935 – Karkeln);
 (Randvermerk: Eine Tochter geboren, Nr. 40/1936 – Karkeln); (Randvermerk:
 Eine Tochter geboren, Nr. 34/1938 – Karkeln);
- 12 Karkeln; 13.10.; Landwirt Emil Otto **Ambrass**, geb. 6.8.1908 zu Rogainen,
 Kreis Niederung, Geburtsregister Nr. 94 des Standesamts Lappienen in
 Lappienen, wohnhaft in Kallningken; Besitzertochter Herta Emma **Naumann**,
 geb. 4.3.1912 zu Kallningken, Geburtsregister Nr. 24 des Standesamts Karkeln
 in Karkeln, wohnhaft in Kallningken; Zeugen: Bühnenmeister Georg Ambrass,
 63 Jahre, Kaukehmen; Besitzer Hermann Neumann, 69 Jahre, Kallningken;
 (eigenhändige Unterschriften); (Randvermerk: Ein Sohn geboren, Nr. 41/1934
 – Karkeln);
- 13 Karkeln; 27.10.; Landarbeiter Otto Franz **Armutat**, geb. 4.5.1900 zu
 Lakendorf, Kreis Niederung, Geburtsregister Nr. 60 des Standesamts Neukirch,
 wohnhaft in Pustutten; Hausangestellte Ida Meta **Kühn**, geb. 30.7.1914 zu
 Kiauken, Geburtsregister Nr. 76 des Standesamts Lappienen, wohnhaft in
 Pustutten; Zeugen: Molkereihilfe Adolf Enstipp, 23 Jahre, Matzgirren;
 Besitzersohn Paul Alzuhn, 32 Jahre, Pustutten; (eigenhändige Unterschriften);
 (Randvermerk: Eine Tochter geboren, Nr. 37/34 – Karkeln); (Randvermerk:
 Eine Tochter geboren, Nr. 16/1937 – Sausseningken); (Randvermerk: Ein Sohn
 geboren, Nr. 52/1938 – Lappienen); (Randvermerk: Eine Tochter geboren,
 Nr. 19/1941 – Karkeln);
- 14 Karkeln; 28.10.; Landarbeiter Emil **Hörsing**, geb. 17.10.1907 zu Klugohnen,
 Kreis Heydekrug, Geburtsregister Nr. 59 des Standesamts Jagstellen in
 Jagstellen, wohnhaft in Karkeln; Landhelferin Ella Alice **Sreball**, geb.
 24.3.1912 zu Aschpalten, Geburtsregister Nr. 10 des Standesamts
 Sausseningken in Kaukehmen, wohnhaft in Karkeln; Zeugen: Besitzer
 Herrmann Bajohr, 42 Jahre, Karkeln; Landarbeiter Fritz Hörsing, 29 Jahre,
 Russ; (eigenhändige Unterschriften); (Randvermerk: Eine Tochter geboren,
 Nr. 7/1934 – Karkeln);
- 15 Karkeln; 4.11.; Fischer Johann Leo Völkner, geb. 18.2.1899 zu Karkeln,
 Geburtsregister Nr. 8 des Standesamts Karkeln in Karkeln, wohnhaft in
 Karkeln; Besitzertochter Eva Wanda **Puddig**, geb. 2.11.1911 zu Karkeln,
 Geburtsregister Nr. 73 des Standesamts Karkeln in Karkeln, wohnhaft in
 Karkeln; Zeugen: Besitzer Johann Puddig, 67 Jahre, Karkeln; Kaufmann

Hermann Schenk, 45 Jahre, Karkeln; statt „achtzehn“ soll es „achtundzwanzig“ heißen (*die Berichtigung bezieht sich auf den Geburtstag des Bräutigams*); (eigenhändige Unterschriften); (Randvermerk: Ein Sohn geboren, Nr. 21/1935 – Karkeln); (Randvermerk: Eine Tochter geboren, Nr. 61/1938 – Karkeln);

16 Karkeln; 24.12.; Landarbeiter Friedrich Wilhelm **Petter**, geb. 23.11.1909 zu Norweischen, Kreis Niederung, Geburtsregister Nr. 134 des Standesamts Lappienen in Kiauken, wohnhaft in Luttken; Hausangestellte Martha **Jacobeit**, geb. 26.12.1910 zu Aschpalten, Kreis Niederung, Geburtsregister Nr. 65 des Standesamts Sausseningken in Kaukehmen, wohnhaft in Kallningken; Zeugen: Freiarbeiter Paul Jurgaus, 49 Jahre, Wieszeiten; Freiarbeiter Gustav Jedmin, 34 Jahre, Alt-Lappienen; (eigenhändige Unterschriften); (Randvermerk: Ein Sohn geboren, Nr. 31/34 – Sausseningken);

(Es fehlt der Jahresabschlussvermerk.);